

# GUIDE OFFICIEL

DES

# FRANCO-AMERICAINS 1938

(Etabli en 1899)

12ème Edition Illustrée

Compilé par ALBERT A. BELANGER



Publié par

# GUIDE FRANCO-AMERICAIN, INC.

114, rue Sumter,

PROVIDENCE, Rhode Island

Printed in United States



Copyrighted 1938

by

GUIDE FRANCO-AMERICAIN, INC.

E 184 .F85 G8 1938

# Avant-propos

Nous avons le plaisir et l'insigne honneur de présenter au public la douzième édition du "Guide officiel des Franco-Américains", monument à la gloire de l'esprit français aux Etats-Unis, lien spirituel entre les Franco-Américains et tous les groupes de langue française du monde entier, témoignage d'industrie inlassable et fructueuse de la part de son auteur.

C'est à l'âge de seize ans que nous avons pris connaissance pour la première fois de l'ouvrage de Monsieur Albert-A. Bélanger. Quelle révélation ce fut pour nous, pauvre petit collégien franco-américain de Fitchburg, de constater que notre groupe ethnique comptait en ce pays des centaines de paroisses et d'écoles, de prêtres et de religieux, d'hommes d'affaires et de profession, de Boston à San Francisco, de l'Aroostook à la Nouvelle-Orléans.

Le Guide s'est développé depuis lors, en même temps que nos oeuvres de survivance et l'expérience de son auteur. Durant plus de quarante ans, Monsieur Albert-A. Bélanger a parcouru les centres franco-américains; grâce au concours du clergé et de l'élite de langue française, il a rassemblé des trésors d'information, des renseignements méticuleux, des précisions biographiques et historiques exigeant de longues et laborieuses recherches.

L'oeuvre n'est pas parfaite, mais on s'étonne à bon droit qu'un seul homme ait pu réaliser un travail aussi considérable. Ce qu'il a fallu de démarches, de tact, de diplomatie, de patient effort pour préparer cette mine d'information franco-américaine: il suffit de feuilleter le Guide pour s'en rendre compte.

Comme la précédente, la douzième édition s'efforce de mettre à date les faits principaux, de combler certaines lacunes, de compléter sous tous rapports l'édition de 1935. Avec ses statistiques vitales et religieuses, ses illustrations bien choisies, ses données sur nos paroisses, nos écoles, nos journaux et nos sociétés, le "Guide officiel des Franco-Américains" devrait être le livre de chevet de toutes les familles bilingues aux Etats-Unis. Il contient en effet la synthèse de tous les gestes et de tous les noms français de quelque importance dans la République américaine, depuis l'époque des découvertes jusqu'à nos jours.

Ceux qui vivent de leur plume sont à même de constater à tout moment l'utilité pratique du Guide. En France et au Canada, il complète ou remplace un peu tous les autres ouvrages franco-américains, contribuant plus que tout autre à faire connaître l'importance et l'étendue de la survivance française aux Etats-Unis. On le trouve à l'ambassade et aux consulats de France, sur la table des écrivains et des professeurs, des conférenciers, des ministres et des académiciens.

Nous formulons donc sincèrement l'espoir que cette douzième édition du "Guide officiel des Franco-Américains" reçoive un accueil encore plus chaleureux que les précédentes, puisqu'elle est plus complète que jamais. Le Guide est nécessaire aux amis et aux défenseurs de la survivance franco-américaine, il est toujours un puissant apôtre de nos oeuvres, il doit être une source légitime de fierté pour nous, en même temps qu'une inspiration pour tous ceux qui admirent l'âme franco-américaine.

JOSAPHAT BENOIT.

Docteur de l'Université de Paris, Rédacteur en chef à L'Avenir National, Manchester, N. H.

# STATISTIQUES VITALES ET RELIGIEUSES

de la population franco-américaine aux Etats-Unis (48 Etats), et le District de Columbia

Ce tableau récapitulatif a été préparé avec soin, sur des rapports préparés par des hommes compétents et bien renseignés. Ces chiffres représentent le nombre des Franço-Américains (Canadiens-Français, Acadiens et Français) de chaque Etat, mais non de chaque paroisse, (approximatif). Au chiffre total de la population, on peut ajouter cependant quelques milliers de Franço-Américains isolés dans les montagnes, ou autres endroits reculés. Il n'a pas été tenu compte de la population flottante des grandes villes.

ETATS	Population Franco- Américaine	Enfants aux écoles paroissiales	Prêtres	Religieux et religieuses	Eglises	Ecoles	Couvents	Collèges	Hospices	Hôpitaux	Orphelinats
Alabama	2 000		4								
Arizona	3 575		9		9						
Arkansas	2500										
Californie	92 000	540	12	50	3	1	. 1				
Caroline du Nord	700										
Caroline du Sud	500										
Colorado	6 700	7.000	7	010		10	1				
Connecticut	$79\ 000$ $12\ 000$	7 800	29	312		16					
Dakota Nord	6 000	161	15 7		19 7	1		٠.			
Dakota Sud  Delaware	625		-								
Floride	3 350		2		2						
Georgie	2 000				4						
Idaho	4 000		4		4						
Illinois	190 000	3 500	52	141	12	11	5			1	
Indiana	15 000										
Iowa	9 000		7		1						
Kansas	9 000		6		6						
Kentucky	4 000										
Louisiane	719 000	9 060	110	75		10	2	3			
Maine	$132\ 000$	17 269	98	806	54	32	7	1	2	3	2
Maryland	2700										
Massachusetts:											
Archidiocèse de Boston	$105\ 000$	15712	70	465	29	32	2	1	2	.1	2
Diocèse de Fall River	98 000	12 000	72	344	22	19	4		1	1	1
Diocèse de Springfield	175 000	17 000	128	540	49	30		1	1	2	1
Michigan	265 000	1 000	42	too	39	. :					
Minnesota	48 000	1 057	22	26	7	4	٠.				
Mississippi	3 000		6	25	- 6						
Missouri	$16\ 000$ $15\ 000$	*****	4 5		5						
Montana	5 000										
Nevada	1 700							* *	• •		
New Hampshire	138 000	17 300	92	622	47	41	2		3	3	3
New Jersey	25 000										
New York	155 000	3 500	87	46	65	12	1	1	1		
Nouveau-Mexique	1 500										
Ohio	42 500		16	12							
Oklahoma	5 000										
Oregon	16000	150	5	70	5				3		
Pennsylvania	$42\ 000$		6								
Rhode Island	142 000	13 413	95	381	27	19	3	1	1	1	1
Tennessee	2 000										
Texas	14 000		12		12			٠.			
Utah Vermont	2 000	4.150	3	100	4.4		. :			.:	
TT	$65\ 000$ $1\ 600$	4 150	45	180	41	9	5	1		1	
TTI	3 654										
Washington	16 000		5	50					2		
Wisconsin	36 800	1 200	42		36						
Wyoming	2 325	1 200	12	* * * *	30				• •		
District de Colombia	4 665		3								
_							_				
Approximatif 2	740 394	125 212	1 122	4 145	605	237	33	9	16	13	10

# GESTA DEI PER FRANCOS. LES GESTES DE DIEU PAR LES FRANCS.

Noms des Prêtres et Missionnaires Français et Canadiens-Français qui ont implanté la Foi Catholique aux États-Unis, de 1604 à 1805.

Révds		Révds	
Nicholas Aubry	. 1604	Antoine Gaulin	. 1703
Pierre Biard	. 1610	Jean Mermet  Henri de la Vente  Alexandre Huvé	1704
Enemond Massé	. 1610	Henri de la Vente	. 1704
Père Quentin	. 1613	Diama Danas	1704
Frère Gilbert Père du Thet	1613	Pierre Dongé	$\frac{1704}{1704}$
Joseph de la Roche Daillon	1626	Jean-Marie de Villé Père Lemaire	1704
Charles Raimbault	1641	Dominique-Marie Variet	1717
Teaac Tornes	1641	Jean le Boulanger	1718
Isaac Jogues	1641	Nicholas-I de Baubois	1720
Jean Lalande	1641	Nicholas-I. de Baubois P. FX. de Charlevoix	1721
René Goupil	1642		
Guillaume Couture	1642	Père A. Mercier	1721
Moël Chahanal	1647	Joseph-F. de Kereben	1721
Jean de Brébeuf	1648	Joseph-C. Guymonneau	1721
Antoine Daniel	1648	Abbé Juif	1723
Léo de Paris  Elzéar de St-Florentin  Père Druillette	1648	Dominique-Antoine Latour Père A. Mercier Joseph-F. de Kereben Joseph-C. Guymonneau Abbé Juif Michel Beaudoin Mathurin le Petit Paul du Poisson Jean Souel	1726
Elzéar de St-Florentin	1648	Mathurin le Petit	1726
Père Druillette	1648	Paul du Poisson	1726
Charles Garnier Albert Poncet	1649		
Albert Poncet	1653	Alexis de Guyenne	1726
Fremin	1655	Jean Dumas Père Tartarin	1726
Lemercier Ragueneau	1655	Pere Tartarin	1727
Ragueneau	1655	Carette	1727
Chaumonot	$\frac{1656}{1656}$	Joseph Gagnon	$\frac{1727}{1730}$
Bernadin de Crespy René Ménard Père Lemoyne Claude Allouez	1656	Luc Collet	1730
Pàre I omovne	1656	Joseph Courrier	1730
Claude Allouer	1665	Joseph Courrier M. Gaston	1730
Pierron	1666	Père Victorin	1735
Jean Bruyas	1667	Mathias de Sédan	1736
Julien Garnier	1667	Antoine Senat	1736
Jacques Marquette		Anselme de Langis	1738
Louis de Boesme	1668	Pierre de Vitry	1739
S. Carheil Pierre de Millet Père Raffeix Jean de Lambertville	1668	Père Victorin Mathias de Sédan Antoine Senat Anselme de Langis Pierre de Vitry Pacôme Legrand Louis Meurin Francis Piquet Pierre de Jauvnay	1740
Pierre de Millet	1668	Louis Meurin	1749
Père Raffeix	1668	Francis Piquet	1749
Jean de Lambertville	1668	Pierre de Jauvnay Louis Vivier	
Père Dablon Louis André Henri Nouvel	1009	Louis Vivier	1753
Père Dablon	1669	Forget Duverger Julien Duvernay Jean Francis	1754
Louis André	1670	Junen Duvernay	1756
Henri Nouvel	1671	Jean Francis Père Didier Henri-Marie de Breuil, de Pontbriand Claude Francis Verot Pierre Gibeault JR. Foucher A. Payette	1755
	1671	Honri-Maria da Pravil de	1755
Jean Boniface	1673	Ponthriand	1755
Gabriel de Ribourde	1673	Claude Francis Verot	1759
Zénoble Membré Louis Hennepin Luc Bisson Melit Watteau	1673	Pierre Gibeault	1760
Louis Hennepin	1673	JB. Foucher	1774
Molit Wettern	1673	A. Payette	1784
Francois Vaillant	1673 1678	P Fréchette	1786
François Vaillant Père Enjarland	1680	A. Aubert Stephen-T. Badin 1er prêtre ordonné aux EU.	1786
Père Albanel	1680	Stephen-T. Badin	1792
Père Bailloquet	1680	ler prêtre ordonné aux EU.	
Jacques Gravier	1680	C. Chicoineau	1792
Jacques Gravier	1680	C. Chicoineau JB. David B. Flaget D. Rarrel	1792
Jean-Joseph Warest	1680	B. Flaget	1792
Anastase Douay Père Chefdeville	1685	E-C Nagot	1792
Père Chefdeville	1685	FC. Nagot Levadoux	1792
Maxime LeClercq	1685	Toon Toggion	1792
Maxime LeClercq	1685	Jean Tessier A Garnier	1792
Julien Binneteau	1696	Mer I Dubois	1792
Pierre Piner	1696	Mgr J. Dubois  Mgr Ambroise Maréchal  Cobriel Bishard	1799
Sebastien Rale	1696	Gabriel Richard Francois Cidard Antoine Matignon Mgr WL. Dubourg Jean de Moranville Donation Olivier	1792
F. de Montigny Antoine Davion	1700	François Cigard	1792
Loop Evenosis Perinson	1700	Antoine Matignon	1799
Jean-François Buisson de St-	1700	Mgr WL. Dubourg	1794
Côme. Martyr	1700	Jean de Moranville	1794
Né à Québec le 6 juillet 1667,		Donatien Olivier	1794
fit ses études au séminaire de		Jean Rivet	1701
Québec, et fut le premier Ca- nadien-Français à être mar-		Donatien Olivier Jean Rivet JC. Fournier Mgr JL. Cheverus Antoine Salmon C. Lemercier	1796
tyrisé par les Indiens		Mgr JL. Cheverus	1796
tyrisé par les Indiens.  Berger Bouteville	1700	Anroine Salmon	1798
rere Bordenave	1700	C. Lemercier	1805
Pere du Ru	1700	Dierre St-Pierre  D. Le Dru C. Duhamel Pierre Epinette	1805
Père de Limoges Père Colombières Nicholas Foucault	1700	C Duhamel	1805
Père Colombières	1700	Pierre Eninette	1805
Nicholas Foucault	1700	JH. Joubert	1805

# Martyrs Français et Canadiens-Français de l'Amérique du Nord

Leur sang arrosa le sol des Etats-Unis.

Arrosé des sueurs et du sang de missionnaires français et canadiensfrançais, défriché en très grande partie par des prêtres et religieux français aidés par des aumônes françaises, l'immense champ de l'Eglise catholique aux Etats-Unis s'est développé et a grandi avec le pays d'une façon merveilleuse. La fille est maintenant beaucoup plus riche que la mère. Les Français ont défriché et semé, d'autres moissonnent.

- 1613. Père Du Thet, Jésuite, tué par les Anglais, Maine.
- 1613. Frère Gilbert, tué par les Anglais, Maine.
- 1642. St René Goupil, Jésuite, tué par les Mohawks, à Auriesville, N. Y.
- 1644. Frère Bressani, martyrisé par les Iroquois, mais sauvé par les Hollandais. Mort en 1672.
- 1646. St Isaac Jogues, Jésuite, tué par les Iroquois, à Auriesville, N. Y.
- 1646. St Jean de la Lande, tué par les Mohawks, à Auriesville, N. Y.
- 1648. St Antoine Daniel, Jésuite, tué par les Iroquois, à la Mission St-Joseph.
- 1649. St Noël Chabanel, tué le 8 décembre, par un Huron.
- 1649. St Jean de Brébeuf, Jésuite, martyrisé par les Iroquois
- 1649. St Charles Garnier, Jésuite, tué par les Iroquois, à la Mission St-Joseph.
- 1649. St Gabriel Lalemant, Jésuite, tué par les Iroquois, à la Bourgade de St-Louis.
- 1653. Joseph Poncet, Jésuite, torturé par les Mohawks, mais fut sauvé.
- 1661. René Ménard, Jésuite, tué par les Sioux, au Wisconsin.
- 1675. Jacques Marquette, Jésuite, mort dans les bois du Michigan.
- 1680. Gabriel de la Ribourde, Récollet, tué par les Kickapoo, Illinois.
- 1687. Maxime Leclercq, Récollet, tué par les Karankawa, Texas.
- 1687. Chepdeville, Sulpicien, tué par les Karankawa, Texas.
- 1688. Zénobe Membré, Jésuite, périt au Texas.
- 1696. Antoine Carbonel, Franciscain, tué par Taos, Nouveau-Mexique.
- 1702. Nicolas Foucault, tué par Koroa, Mississippi.
- 1706. Nicolas Delhalle, Récollet, tué par Ottawa, Michigan.
- 1706. J. F. de St-Côme, tué par les Shetimakas, Louisiane.
- 1708. Jacques Gravier, Jésuite, martyrisé par les Illinois.
- 1715. Léonard Vatier, Récollet, tué par les Renards, Wisconsin.
- 1724. Sébastien Rasle, Jésuite, tué par les Anglais, Maine.
- 1729. Paul du Poisson, Jésuite, tué par les Natchez, Mississippi.
- 1736. Antoine Sénat, Jésuite, torturé et brûlé par les Chickasaw, Mississippi.
- 1736. Jean-Pierre Aulneau (Arnaud), Jésuite, tué par les Sioux, Minnesota.

# Les Evêques Français et Canadiens-Français aux Etats-Unis

Nom et Prénoms	Diocèse	Sièges	Dates
Mgr Jean Bazin	d'origine Lyon	3e évêque d'Indianapolis (Indiana) év. (1835), puis 1er archev. de la	épiscopat 1847-1848
Mgr Antoine Blanc	Lyon	Nouvelle Orléans (Louisiane)	1850-1860
Mgr FNorbert Blanchet Mgr AMA. Blanchet	Québec Québec	1er évêque de l'Orégon 1er évêque de Seattle (Wash.)	1845-1883 1846-1879
Mgr Pierre Bourgade	Clermont	Vicaire Apostolique de l'Arizona 1er évêque de Tucson (Arizona)	1885-1897 1897-1899
Mgr F. Brassart		Archev. de Santa Fe (NMex.) 4e évêque de Covington (Kent.)	1899-1908 1916-1923
Mgr Simon-G. Bruté de Rémur Mgr Guy-Ignace Chabrat	Rennes St-Flour	1er évêque d'Indianapolis (Ind.) Coadj. puis év. de Louisville (Kky)	1834-1839 1834-1847
Mgr Jean-J. Chanche (de parents français)	Baltimore	1er évêque de Natchez (Miss.)	1841-1852
Mgr Placide-L. Chapelle	Mende	Archev. de Santa Fe (NMex.) Archev. de Nvlle-Orléans (Louis.)	1894-1897 1897-1905
Mgr FS. Chatard Mgr Jos. Chartrand		5e ev. d'Indianapolis (Indiana) 6e év. d'Indianapolis (Indiana)	1879-1918 1910-1933
Mgr Jean Lefèvre de Cheverus	Laval Belley	1er év. de Boston (Mass.) 1er év. de St-Paul (Minn.)	1810-1823 1851-1857
Mgr Joseph Cretin Mgr Jean-B. David	Nantes Paris	Coadj. de Louisville (Kent.) 3e évêque de New York (N. Y.)	1819-1834 1826-1842
Mgr Jean Dubois Mgr Louis-W. Dubourg	St-Domingue	év. de St-Louis, puis de la Nouvel- le-Orléans	
Mgr Claude-M. Dubuis	Lyon	év. de Galveston (Texas)	1815-1826 1862-1892
Mgr Antoine Durier	Lyon	év. de Natchitoches (aujourd'hui Alexandria, Louis.)	1885-1904
Mgr Pierre Dufal Mgr Benoit-J. Flaget	Clermont Clermont	Coadj. de Galveston (Texas) 1er év. de Bardstown (siège trans-	1878-1880
Mgr Antoine Forest	Lyon	féré à Louisville, Kent.) év. de San Antonio (Texas)	1810-1850 1895-1911
Mgr Joseph Freri	Lyon	missionnaire chez les Apaches de l'Arizona; év. tit. de Constantia	1924-1927
Mgr Jos. Glorieux Mgr Louis de Goesbriand	Quimper	1er év. de Boisé (Idaho) 1er év. de Burlington (Vt)	1893-1917 1853-1899
Mgr Henri Granjon Mgr Georges-Albert Guertin	Lyon Nashua, N. H.	év. de Tucson (Ariz.) 3e év. de Manchester, N. H.	1900-1922 1907-1931
Mgr C. de la Haillandière	Rennes Lafayette	év d'Indianapolis (Indiana)	1839-1847 1918-—
Mgr Jules-B. Jeanmard Mgr Jean-B. Lamy	Clermont	ler év. de Lafayette (Louis.) ler év., puis archev. (1875) de Santa Fe (NMex.) Auxil. de la Nouvelle-Orléans for de Louissilla (Kort)	1850-1885
Mgr Jean-M. Laval Mgr Pierre-J. Lavialle	Lyon St-Flour	Auxil. de la Nouvelle-Orléans év. de Louisville (Kent.)	1911- <del></del>
Mgr François Leray	Rennes	év. de Natchitoches (Louisiane)	1877-1879
Mary Mathian I ama	T	Coadj. (1879), puis archev, de la Nouvelle-Orléans	1883-1888
Mgr Mathias Loras Mgr Joseph-P. Macheboeuf Mgr Louis-D. Maigret	Lyon Clermont	1er év. de Dubuque (Iowa) 1er év. de Denver (Colorado)	1837-1858 1887-1889
Mgr Ambroise Maréchal	Poitiers Orléans	1er Vic. Apost. des Iles Hawaï 3e archev. de Baltimore (Maryland)	1847-1882 1817-1828
Mgr Auguste Martin	Rennes	ler év. de Natchitoches (aujour- d'hui Alexandria, Louis.)	1853-1875
Mgr JS. Michaud	Strasbourg Tarentaise	év. de Denver (Col.) 2e év. de Burlington (Vt)	1889-1917 1892-1908
Mgr Jean-B. Miege		Vicaire Apostolique de Leavenworth (Kansas)	1851-1871
Mgr Jean-C. Neraz Mgr Jean-M. Odin	Lyon Lyon	év. de San Antonio (Col.) Vic. Apost. du Texas 1er év. de Galveston (Texas)	1881-1891 1842-1847
Mgr Napoléon-J. Perche	Angers	1er év. de Galveston (Texas) Archev. de la Nouvelle-Orléans	1847-1861 1861-1870
Mgr Jean-B. Pitaval Mgr Michel Portier	Lyon Lyon	Archev. de la Nouvelle-Orléans Archev. de la Nouvelle-Orléans Archev. de Santa Fe (NMex.)	1861-1870 1909-1918
Mgr Amédée Rappe Mgr Isidore Robot, O.S.B.	Arras Bénédictin	1er év. de Mobile (Alabama) 1er év. de Cleveland (Ohio)	1826-1859 1847-1870
	Français Vannes	Vic. Apost. de l'Oklahoma Vic. Apost. des Iles Hawa'i	1877-1887 1892-1903
Mgr Guistan-F. Ropert Mgr Gustave-A. Rouxel Mgr Jean-B. Salpointe	Rennes Clermont	Auxil, de la Nouvelle-Orléans	1899-1908 1885-1894
Mgr Maurice de St-Palais Mgr Augustin Verot	Rodez Le Puy	év. d'Indianapolis (Indiana)	1849-1877 1870-1876
THE THE PERSON OF THE PERSON O	120 2 (1,9	ref ev. de ste Augustin (Floride)	1010-1010

# Nos prélats romains

Prêtres franco-américains que le Souverain Pontife a élevés aux dignités de Protonotaire apostolique et de Prélat domestique, en récompense de long ministère, de sage administration paroissiale, de dévouement aux évêques.

Mgr Philias-S. Garand, Ogdensburg, N. Y.

Mgr Louis-A. Marchand, New Bedford, Mass.

Mgr J.-Alfred Laliberté, Central Falls, R. I.

Mgr Louis-D. Grenier, Worcester, Mass.

Mgr L.-J. Doucet, Nashua, N. H.

Mgr Joseph Melançon, Berlin, N. H.

Mgr M.-Athanase Desrochers, Southbridge, Mass.

Mgr Thomas-J.-Ernest Devoy, Manchester, N. H.

Mgr Victor Primeau, Chicago, Ill.

Mgr Jean-B. Labossière, Salem, Mass.

Mgr Wm-A. Plamondon, Burlington, Vt.

Mgr E.-O. Hervieux, Tupper Lake, N. Y.

Mgr J.-J. Rousseau, Franklyn, Le.

Mgr François Racine, Thibodeaux, Le.

Mgr Jean-Marie Langlois, Nouvelle-Ibérie, Le.

Mgr Pierre-Louis-Damase Robert, Fall River, Mass.

# PREMIÈRE PARTIE

Tous les renseignements que nos lecteurs trouveront dans ce volume sont publiés gratuitement.

### ETAT DE L'ALABAMA

Etat du Sud sur le golfe du Mexique. Grande production cotonnière. Capitale, Montgomery; surnommé l'Etat du Coton.

#### Diocèse de Mobile

Mobile fut érigé en paroisse sous le nom de l'Immaculée-Conception, par Mgr de Saint-Valier, de Québec, le 20 juillet 1703. Le premier curé résidant fut le Rév. Nenri Rouleau de la Vente, et le premier vicaire fut le Rév. Alexandre Huvé; en attendant leur arrivée, le Rév. Davion desservait cette petite mission. Le premier baptême fut enregistré le 6 septembre 1700.

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr Michel Portier, consacré en 1826, décédé en 1859.

Le fondateur de cette ville fut un Canadien-Français, Pierre LeMoyne, Sieur d'Iberville; né à Montréal, le 16 juillet 1661, de Charles et de Catherine Primot, (son père était Sieur de Longueuil) décédé le 9 juillet 1706. Il fonda cette ville en 1701. Il avait fondé Biloxi en 1698.

Il n'y a pas de paroisse franco-américaine dans le diocèse. La population française de l'Etat est d'environ 2,000 âmes.

#### MOBILE - ALABAMA

Le carré Bienville est situé sur la rue St-François. Une croix érigée par les "Colonial Dames d'Alabama" porte l'inscription suivante: A Jean-Baptiste LeMoyne, Sieur de Bienville, natif de Montréal, Canada. Officier naval de la France. Gouverneur de la Louisiane et fondateur de la première capitale, Mobile, 1702.

Le plus ancien édifice construit ici en 1804, est situé au coin des rues St-Michel et Royal. Le Marquis de Lafayette fut reçu avec grande distinction en 1825.

L'hôtel de Ville est situé sur l'emplacement du vieux "Fort Louis de la Mobile", construit par les Français en 1711. Deux incendies, en 1827 et 1839, détruisirent une partie des magnifiques résidences que les Français avaient construit.

Le cimetière est sur la rue Church. l'on peut y voir encore aujourd'hui, où reposent les restes des anciens exilés Bonapartistes et les émigrés de la Révolution Française. Ici repose Louis Marquis de Vandercy, le dernier noble de la Champagne; il avait épousé une des filles de Sir Robert Farmer, gouverneur anglais de Mobile.

Sur la rue Royal entre les rues St-Louis et St-Antoine, est l'emplacement du vieux marché aux esclaves; le premier convoi arriva en 1721, et le dernier en 1859. Le prix des esclaves était de \$173.00 chacun.

### ETAT DE L'ARIZONA

Au Sud-Ouest, sur la frontière du Mexique. Etat agricole produisant surtout le coton. Surnommé "l'Etat-Apache", en raison du nombre important d'Indiens apaches qui y habitent encore. Capitale, Phoenix. Colonisé par les Français (1687).

F.-X. Aubry, un Canadien-Français, né à Maskinongé, Qué., fonda la Ville de Aubry.

#### Diocèse de Tucson

Les premiers évêques de ce diocèse furent Mgr J.-B. Salpointe, 1869-1898; Mgr Pierre Bourgade, 1897-1908; Mgr Henri Cranjon, 1908-1922.

	Populat	HOI
Bisbee, paroisse St-Patrice, Rév. ———		200
Douglass, paroisse Immaculée-Conception, Rév. F. Rousselle, curé		700
Flagstaff, paroisse Nativité, Rév. E. Albouy, curé		250
Globe, paroisse Saints-Anges, Rév. V. Génévrier, curé		300
Jérôme, paroisse Ste-Famille, Rév. F. Béjéret, curé		500
Nogales, paroisse Sacré-Coeur, Rév. V. Pons, curé		600
San Xavier del Bac, paroisse St-François, Rév. S. Renier, curé		425
Williams, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. JE. Tremblay, curé		

### ETAT DE L'ARKANSAS

#### Diocèse de Little Rock

75 comtés. Superficie, 53,850 milles carrés. Colonisé par les Français (1685); ainsi nommé du fleuve qui le traverse, presque au milieu, de l'ouest au sud-est. Pays agricole, riche en forêts et en sources minérales. Bordé à l'ouest par l'Oklahoma, au nord par le Missouri, à l'est par le Tennessee et le Mississippi et au sud par la Louisiane.

Capitale, Little Rock.

Il n'y a pas de paroisse franco-américaine dans le diocèse. Il y a environ 12,500 Franco-Américains dans l'Etat.

NOTE — Le Juge de la Cour Suprême, Jules Martineau. fut Gouverneur de cet Etat. Décédé le 6 mars 1937.

# ETAT DU COLORADO

En pleines Montagnes Rocheuses. Renommé pour la pureté de l'air et de ses qualités fortifiantes. Etat principalement agricole. Pétrole, mines d'or, d'argent, de charbon, de cuivre, de plomb, de zinc, de manganèse et de gypse. Elevage. Surnommé "l'Etat d'argent" (Silver State).

# Diocèse de Denver

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr Joseph-P. Marchebeuf, D. D., consacré évêque titulaire de l'Epiphanie, et vicaire apostolique du Colorado et de l'Utah, le 16 août 1868. Premier évêque de Denver en 1887. Décédé le 10 juillet 1889.

Paroisses qui sont desservies par des prêtres français:

	Population
Canon City, paroisse St-Michel, Regis Barrette, curé	700
Colorado Springs, paroisse Sacré-Coeur, Rév. Félix Abel, curé	200
Fort Collins, paroisse St-Joseph, Rév. GJ. Lajeunesse, curé	425
Grand Junction, paroisse St-Joseph, Rév. N. Bertrand, curé	400
Yos Animas, paroisse Ste-Marie, Rév. JA. Laquerre, curé	
Loveland, paroisse St-Jean, Rév. Georges-O. Ducharme, curé	610

### ETAT DE LA CALIFORNIE

58 comtés. Superficie, 158,360 milles carrés. Colonisé par les Espagnols, 1763; cédé par le Mexique, 1848; climat extraordinairement sain, température modérée. Ces conditions font la richesse de la végétation. Les orangers, oliviers, arbres fruitiers de toutes espèces y sont acclimatés. La vigne, transportée en Californie par des Français vers 1850, y a très bien réussi.

Capitale, Sacramento. A l'embouchure de l'American River. Le Capitole en est le principal monument, situé au milieu de la ville et au centre d'un magnifique parc.

### Archidiocèse de San Francisco

SAN FRANCISCO, Cal.

PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

526 Bush ave.

La première église de San Francisco fut une église française. Le première curé fut le Rév. P. Langlois, en 1842. La première messe fut dite dans une enambre mise à la disposition du curé par le lieutenant Hardy, de l'armée américaine. Une petite chapelle fut construite en 1849: le 19 juillet elle était consacrée sous le vocable de Saint-François. Le 2 novembre 1855, l'abbé Blaive remplace le Rév. Langlois; il mourut en octobre 1862. Son successeur fut le Rév. Jean Molinier, qui resta ici environ sept ans; il fut remplacé par l'abbé H.-J. de Clerc; plus tard vint le Rév. P. Robert, qui resta ici dix ans. Les Pères Maristes prirent charge de la paroisse en 1885.

Il y a environ 25,000 Franco-Américains.

Le 18 avril 1906, l'église fut complètement détruite par le feu. Elle fut reconstruite en 1907.

Une école fut construite en 1924, et est sous la direction des Soeurs de St-Joseph; il y a 18 religieuses; environ 200 enfants de race française fréquentent les classes.

Jean-Baptiste Larue, né à Franklyn, N. J., le 6 février 1800, fut représentant à la Législature du New Jersey, de 1840 à 1841, s'établit à San Francisco, en 1843, il était propriétaire de deux bateaux-traversiers entre Oakland et San Francisco. Il est décédé en 1872.

# Diocèse de Los Angeles et San Diego

#### LOS ANGELES, Cal.

Le 11 novembre 1924, M. l'abbé Genest, du diocèse de Sherbrooke, Qué., fut nommé curé de la première paroisse franco-américaine de Los Angeles. Aujourd'hui nous n'avons pas de curé résidant, quoique nous soyons environ 25,000 Franco-Américains ici.

Deux Français, Louis Bouchette et Jean Vignes, furent les premiers à cultiver le raisin en cette ville. C'était en 1828. Bouchette fit sa culture sur un vaste terrain situé sur la rue Macy, tandis que Vignes se servit d'un terrain pour le même but sur la rue Aliso. Ce dernier fut le premier à planter des orangers qu'il avait emportés de la Mission de St-Gabriel.

En 1842, le premier gisement d'or fut découvert par Charles-D. Prud'homme dans le "Canyon Placerita."

Avec quelques associés, Prudent Beaudry construisit, en 1868, un aqueduc. La ville exigea une somme de \$400.00 par mois pour le droit de fournir l'eau aux citoyens. Trente ans après, en 1898, la ville paya à Beaudry et à ses associés la somme de \$2,000,000 pour l'aqueduc.

En 1878, Rémi Nadeau construisit un hôtel à quatre étages au prix de \$20,000. C'était alors l'hôtel à la mode. Harris Newmark, qui écrivit le volume intitulé "Soixante ans dans le sud de la Californie", déclara que Rémi Nadeau était un fou de faire une telle dépense. Aujourd'hui, cet emplacement, situé tout près de l'hôtel de ville, vaut plusieurs cent mille dollars. Il était né à Ste-Anne-des-Plaines. Il fit le voyage ici avec une paire de boeufs. Il s'engagea dans le transport des marchandises, parcourant 65 postes, dans l'Arizona, le Névada et la Californie. Voici un épisode de sa vie. Un jour il fit la rencontre d'un individu qui était couché sur la route; il était très malade. Nadeau le soigna, et lorsqu'il fut guéri, l'individu offrit du paiement, mais Nadeau refusa, en disant qu'il espérait qu'on lui rendrait le même service s'il se trouvait dans la même position. Alors le voyageur lui dit: "Je suis Vasquez le grand Bandit. Je te promets ma protection, jamais toi ou les tiens ne seront troublés par moi ou mes hommes." Il tint sa promesse.

Le célèbre peintre français, Paul de Longpré, avait échangé, en 1901, trois de ses tableaux avec Mme Daeida Wilcox Beveridge pour une étendue de terrain de trois acres situé au coin du boulevard Hollywood et de l'avenue Cahuenga; il cultiva ce terrain et y planta les plus belles roses. Ce fut bientôt un jardin magnifique et devint une place d'attraction. Au décès de M. de Longpré, ce terrain fut vendu et on y construisit le théâtre de Warner Bros. Les premières vues animées furent prises à Hollywood dans la grange de Pierre Blondeau par David et William Horsley, qui étaient intéressés dans le Nestor Film Co.

Il y a eu deux maires franco-américains à Los Angeles: le premier fut Damien Marchessault en 1861, 1864 et 1867; le deuxième fut Prudent Beaudry, de 1875 à 1876. Il était né à Sainte-Anne-des-Plaines, Qué.

Le Dr N. Nadeau fut coroner pendant vingt-cinq ans; il est décédé en novembre 1929. Il était né à Marieville, province de Québec.

Le général Jean-C. Frémont fut le premier gouverneur et le premier sénateur de la Californie; en 1856, il fut le premier candidat venant de la Californie présenté par le parti républicain à la présidence des Etats-Unis. Los Angeles était alors la capitale de cet Etat. Le père du général Jean-C. Frémont était un Français né à Lyon, France. Pendant la révolution française, il s'enfuit aux Etats-Unis, mais le vaisseau qui le transportait fut saisi par les Anglais et il fut fait prisonnier de guerre. C'est ainsi qu'il dut passer plusieurs années aux Indes Occidentales. Après la guerre, il obtint sa liberté et vint s'établir à Norfolk, Va., où il épousa Mlle Ann Beverly Whitins. Son fils, le général Jean-C. Frémont, naquit le 21 janvier 1813, à Savannah, Ga. Il épousa Mlle Jessie Berton, et fut le père de trois enfants. Il enleva la Californie aux Espagnols en 1847. Sa mort arriva le 13 juillet 1890.

Louis Giroux construisit la deuxième maison, à Santa Monica. Vincent Desnoyers, né à Montréal, s'établit à Chino, et se lança dans la culture des noix.

Jean-Baptiste Poulin, né à Québec, établi ici depuis 1901, est reconnu comme notre plus grand musicien.

Prudent Beaudry fut le premier aux Etats-Unis, à vendre des terrains et des maisons, payables au mois.

Le Rév. Père Edouard-E. Lapointe, natif de la Province de Québec, ordonné à la prêtrise à l'âge de 21 ans, fut l'un des missionnaires des plus considérés. Il était connu ici sous le nom de Padre (Père en Espagnol) et passa sa vie à évangéliser les Indiens; il hérita de \$60,000 de ses parents, alors il se mit à construire des chapelles, à Descanso, Campo, Noresa Grande, Sequan et Janul. Une chapelle qui avait été construite à Palm City, fut détruite par l'inondation en 1916.

#### BIOGRAPHIES

Dr ROMEO-J. LAJOIE, médecin, né à Edmundston, N.-B., le 1er août 1901, de Alfred et Clarence Plourde; fit ses études au collège St-Joseph, St-François, et au McGill de Montréal, admis à la pratique en 1927, membre des sociétés F.-A.

JEAN-C. LANDRY, avocat, né à Dorchester, N.-B., le 14 février 1885, fils du juge Sir Pierre-A. Landry et de Lady Landry; fit ses études au collège St-Joseph, à l'Université de Georgetown à Washington, D. C., et à l'Université Harvard, admis au barreau en 1909, fut solliciteur de la cour suprême de l'Alberta, admis au barreau de l'Etat en 1928. Marié à Mlle Marjorie Beck, fille du juge Beck, de la Cour d'Appel de l'Alberta, Canada. Membre des sociétés F.-A. Votant.

CHARLES-A. THOMASET, avocat, né à Natick, R. I., le 25 août 1892, de Elie-J. et de Rose-de-Lima Salvas; marié à Mlle Mary Kappes; père de trois enfants; fit ses études à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C., à l'Université du "New Mexico" et à l'Université de la Californie, admis à la pratique, fut dans le département de l'aviation C. C. M. (D), passa 15 mois en France, durant la Grande Guerre, où il fut décoré. Propriétaire et votant.

#### LONG BEACH, Cal.

Il y a environ 500 familles ici, donnant une population d'environ 2,000 âmes, mais pas de paroisse franco-américaine.

En 1919, le Club Franco-Américain fut fondé; nous avons 300 membres.

#### SAN DIEGO, Cal.

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Cette paroisse, qui est mixte, est sous la direction du Rév. ————. Il y a environ 2,000 Franco-Américains ici.

# Notre influence politique

## Les Franco-Américains dans les Législatures de la Nouvelle-Angleterre

Nous comptons maintenant 10 sénateurs et 137 représentants franco-américains. C'est une augmentation de 3 sénateurs et de 17 représentants franco-américains depuis 1934; de 5 sénateurs et de 24 représentants depuis 1932; de 6 sénateurs et de 50 représentants depuis 1930.

Voici le tableau du nombre des sénateurs et des représentants franco-américains élus dans les six Etats de la Nouvelle-Angleterre, aux élections de 1936, 1934, 1932 et 1930.

ETATS	1936		1934		1932		1930	
	Sén.	Rep.	Sén.	Rep.	Sén.	Rep.	Sén.	Rep.
Maine	1	14	****	15	****	12	****	10
New Hampshire	2	71	2	63	2	58	1	41
Vermont	2	11	2	4	1	10	2	7
Massachusetts	1	18		15		13		9
Rhode Island	3	13	3	14	2	14	1	13
Connecticut	1	10		9		6		7
								_
Total	10	137	7	120	5	113	4	87

Nos progrès en politique sont donc continuels depuis plusieurs années. C'est un signe d'autant plus encourageant qu'un grand nombre de nos représentants et quelques-uns de nos sénateurs ont mérité d'être réélus plus d'une fois dans leur localité.

Tous ces législateurs sont reconnus comme Franco-Américains, bien que

parfois leur nom soit de consonance anglaise. Six ou sept d'entre eux seulement ne parlent pas le français; tous sont fiers de leurs origines et entièrement voués au service de leurs concitoyens.

Un travail de compilation et vérification très soigné nous a permis d'établir la liste des sénateurs et représentants franco-américains élus aux élections de septembre et novembre 1937, dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre.

#### CONNECTICUT

Les Franco-Américains auront un sénateur au capitole de Hartford en 1938. De plus, dix Franco-Américains sont élus représentants, soit un de plus qu'aux élections de 1934.

Sénateur: M. Pierre-J. Laramée, de Willimantic. Représentants. MM. Wilfrid Sevigny, de Chester; N.-J. Doyon, de Griswold; Ernest-T. Racicot, de Hartford; Louis-P. Faucher, de North Grosvenordale; Victor-R. Fontaine, de Norwich; F.-J. Chartier et H. Marchesseault, de Plainfield; J.-J. Charron, de Putnam; Henry Phaneuf, de Sprague; Joseph-A. Lefebvre, de Willimantic. M. Napoléon Fournier, shérif. Me Henri-N. Benoit, de Putnam, juge de la Cour des tutelles pour le comté de Windham. Me Léo-H. Viens, de Danielson, juge de la Cour des tutelles pour le comté de Killingly.

#### MAINE

La législature du Maine comptera un sénateur et quatorze représentants franco-américains, en janvier 1937. C'est un représentant de moins mais un sénateur de plus qu'en 1935.

Sénateur: M. Charles-E. Fortin, de Lewiston. Représentants. MM. Pierre-C. Bélanger et Omer-J. Poulin, de Biddeford; J.-Fortunat Lord, de Brunswick; Jean-Charles Boucher, Rosario-J. Dutil, Henri-F. Forgue et Napoléon-H. Hamel, de Lewiston; Mme Florence-O. Latno, de Old Town; M. Phidelem-S. Demers, de Sanford; Mme Mildred Smith, de Van Buren; MM. Camille Labbé. de Wallagrass; Ephrem Maheu, de Waterville; Ernest-O. Porell, de Westbrook.

#### **MASSACHUSETTS**

Le sénat du Massachusetts verra siéger un Franco-Américain, en janvier 1938; ce sera la première fois depuis longtemps. D'autre part, dix-huit représentants franco-américains, soit trois de plus qu'en 1935, siégeront à la Chambre des représentants.

Sénateur: M. Eugène-H. Giroux, de Somerville. Représentants: MM. Albert Bergeron, de Amherst; Joseph-J. Harnish, de Chicopee; Joseph-E. Théberge, de Fall River; Fred-A. Blake, de Gardner; John-W. Coddaire, de Haverhill; Oscar DeRoy, de Holyoke; Edward-D. Sirois, de Lawrence; Fred-D. Beaudoin, de Leominster; Wilfrid-J. Achin et Albert-L. Bourgeois, de Lowell; Alfred-M. Bessette et Rodolphe-G. Bessette, de New Bedford; Edmond Talbot, Jr., de Salem; Edward-W. Staves, de Southbridge; Georges-E. Rice, de Spencer; Léo-P. Landry, de Watertown; Wilfrid-P. Bazinet, de Webster. M. Alexandre-G. Lajoie, de Worcester, élu trésorier du comté de Worcester. Mlle Joséphine-L. Leblanc, de Great Barrington, régistratrice pour le district sud du comté de Berkshire.

#### NEW HAMPSHIRE

Deux sénateurs et soixante et onze représentants formeront le groupe franco-américain dans la législature du New Hampshire, en 1938. C'est huit représentants de plus qu'en 1935.

Sénateurs: MM. Arthur-O. Burque, de Nashua; J.-Félix Daniel, de Manchester. Représentants: MM. Henry-F. Dagan, d'Auburn; Alcide Courtemanche, de Allenstown; Pierre Collette, Henry-M. Moffet, Aristide-T. Montminy, Mme Alphonsine-M. Dugas, MM. Patrick-L. Dutil et Joseph-F. Roy, de Berlin; Georges Rivet, de Concord; Philias-J. Chabot et Ernest Lucas, de Dover; Thomas-W.

Fecteau, de Epping; Emile Carignan, Eusèbe-P. Lemire et Louis-H. Dauphinet, de Franklin; Mme Bernadette-E. Charois, de Greenville; MM. Hormisdas-J. Brunelle, de Haverhill; Alfred-S. Desprès, de Jaffrey; Alfred-L. Guay, Fortunat-A. Normandin et Alfred-J. Cantin, de Laconia; Edouard-M. Ashey et William Dubuque, de Lebanon; Joseph-B. Aubin, Edouard-F. Bouthiette, Almon-A. Boisvert, Joseph Chevrette, Georges-R. Constant, Charles-A. Caron, Georges-E. Desruisseaux, Henry Farland, Alcide-R. Gagnon, Henri-J. Janelle, Arthur-J. Lacroix, Léon-R. Lareau, Alpha-J. Letendre, Wilfrid-S. Larivière, Lionel-V. Lesmerises, Eugène Poulin, Arthur-H. St-Germain, Louis-J. Soucy, de Manchester; John-E. Bernard, Adélard Bérubé, Paul-E. Bouthillier, Rodolphe Cormier, Robert-J. Dubé, Patrick-J. Duclos, Edouard Lacombe, John-A. Ledoux, Emile Marquis, Eldège-A. Noël, Joseph-P. Poney, Théodore-O. Ravenelle, Robert St-François, Sylvio-C. Vigneault, de Nashua; Fred-S. Lovely, de New London; Eugène Rousseau et Léo-J. Turcotte, de Newmarket; Antonio Dupont et Roméo-J. Lavallée, de Pembroke; Rodolphe-G. Cartier, Louis-S. Bergeron et Hervé-E. Turcotte, de Rochester; Placide-J. Lagueux, Napoléon-A. Hamel, Alfred-J. Boucher, Mlle Claire-A. Labonté, MM. Roméo St-Laurent et Onésime-J. Dubois, de Somersworth; Joseph-A. Dubois, de Swanzy; William-J. King, de Walpole.

M. Alphonse Roy, de Manchester, élu congressman des Etats-Unis pour le premier district du New Hampshire. Me Alvin-A. Lucier, maintenant maire de Nashua, élu conseiller du gouverneur. Me F.-Maurice Laforce, de Berlin, procureur du comté de Coos. M. Donat Corriveau, de Nashua, régistrateur des cadastres pour le comté de Hillsborough. M. Wilfrid-J. Boisclair, de Manchester, régistrateur de la Cour des tutelles pour le comté de Hillsborough. M. Georges-R. Gingras, de Manchester, et M. Honoré-E. Bouthillier, de Nashua, commismissaires du comté de Hillsborough. Mme Anna-M. Morin, de Somersworth, régistratrice des cadastres pour le comté de Strafford. M. James-P. Nadeau, de Dover, commissaire du comté de Strafford.

#### RHODE ISLAND

Trois sénateurs et treize représentants franco-américains ont été élus, le 3 novembre. C'est un représentant de moins qu'aux élections de 1934.

Sénateurs: MM. Albert Emery, de Central Falls; Georges Beaucage, de Pawtucket; Alfred Richard, de West Warwick. Représentants. MM. Emile Beaudoin et Roland-G. Mercier, de Central Falls; Alfred-V. Ménard, de Lincoln; Francis-X.Asselin, Louis Lussier, Napoléon-J. Maynard et Edgar-E. Maynard, de Pawtucket; Edouard-J. Sevigny, de Warren; William-G. Forrest, de West Warwick; Georges Jasmin, Eugène Lanctot, Alphonse-G. Leblanc et Arthur-W. St-Onge, de Woonsocket.

M. Aimé-J. Forand. de Central Falls, élu congressman des Etats-Unis pour le premier district du Rhode Island. Me Henri-A. Roberge, de Woonsocket, trésorier de l'Etat. M. Joseph Pratt, maire de Woonsocket. M. Antonio Prince, maître des postes, à Woonsocket.

#### VERMONT

Il y aura treize Franco-Américains à la législature du Vermont, en 1938: deux sénateurs et onze représentants, soit représentants de plus qu'en 1935.

Sénateurs: MM. Léon-S. Gay, de Cavendish; Eugène-A. Richard, de Winoski. Représentants: MM. Lewis-S. Dubois, de Barnard; John-A. Roy, de Barnet; Victor Bourdeau, de Cornwall; F.-A. Lafley, de Enosburg; Eldon Lucier, de Jay; Don-B. Bushey, de Monkton; J.-Gérard Pouliot, de Richford; J.-Léo Loiselle, de Swanton; Orville Yandow dit Guindon, de Williston; Gilbert Hubert, de Windham; R.-F. Niquette, de Winooski.

#### ETAT DU CONNECTICUT

#### Diocèse de Hartford

8 comtés. Superficie, 4,990 milles carrés. Colonisé par les Anglais en 1653. Climat sain, température modérée.

Il est bordé à l'ouest par l'Etat de New York, au nord par le Massachusetts, à l'est par le Rhode Island et au sud par le détroit de l'Île Longue (Long Island Sound).

Capitale, Hartford. Sur la rive droite du Connecticut. Très beau capitole en marbre blanc, orné de statues et de bas-reliefs. C'est dans cet Etat, à New Haven, qu'est situé le célèbre collège "Yale", fondé en 1701.

#### BALTIC, Conn.

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

Cette paroisse fut fondée en 1863. Le curé actuel est le Rév. O'Brien. L'église fut bâtie par le Rév. U. Bellerose. La paroisse compte 1,500 paroissiens; 264 enfants fréquentent l'école paroissiale.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-A. BARIL, pharmacien, né à Taftville, le 8 janvier 1900, de Alphonse et de Marie Poisson; marié à Mlle Aldine Laporte; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, reçu pharmacien en 1925. Membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

ZOEL GAUCHER, marchand, né le 2 avril 1877, à Knowlton, Qué., de Calixte Gaucher, tailleur, et de Edwidge Normandin; marié à Mlle Eveline Labonne; père de 4 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de l'U. St-J.-Bte de Baltic. Est votant. Marié en 2ièmes noces avec Mlle M.-L. Blais.

#### BRIDGEPORT, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Les Canadiens-Français de cette ville fondèrent leur paroisse en 1893. Le premier curé fut le Rév. Père Cartier. Le 2e le Rév. J.-E. Sénésac. Le 3e le Rév. Jos. Desaulniers. Le 4e fut le Rév. J.-V.-E. Bélanger. Le 5e le Rév. P.-L. Massicotte. Le 6e le Rév. W.-A. Routhier. Le curé actuel est le Rév. A. Jalbert. Une école fut bénite le 20 septembre 1936, et est sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit. La paroisse compte 1300 âmes.

#### BIOGRAPHIES

REV. ADELARD JALBERT, né à New Haven, le 3 décembre 1893, de Joseph et de Virginie Collette; fit ses études à St-Thomas de Hartford, aux séminaires de Baltimore et Montréal, ordonné le 21 décembre 1918. Vicaire à Baltic, 1918-1932. Curé ici en septembre 1932.

CHARLES-EDOUARD BOURK, avocat, né à New Bedford, Mass. le 17 novembre 1893, de Irénée et de Alberta Lundagen; fit ses études à l'Université de Georgetown et à l'Université de Boston, département du droit, admis à la pratique en 1933. Fut lieutenant durant la Grande Guerre, et dans le corps diplomatique 4 ans. Votant.

#### BRISTOL, Conn.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée le 13 novembre 1907. Le Rév. Jos.-P. Perreault en fut le curé; la paroisse compte 3,500 paroissiens: 730 familles; 563 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption. de Nicolet, Qué., (14). La valeur des propriétés est d'environ \$279,000.

Le Rév. Jos.-P. Perreault est décédé le 6 août 1936. Le curé actuel est le

Rév. J.-V.-E. Bélanger, depuis 1936.

Le Rév. J.-V.-E. Bélanger, curé, est né le 9 février 1874, à Saint-Jean-Port-Joli, Qué. Fils de François-Xavier Bélanger et de Caroline Aubé; fut ordonné à Québec, le 22 avril 1900, par le cardinal Bégin; fut vicaire à St-Anselme, à Deschambault, P. Q., et à Waterbury; curé à Voluntown, à Bridgeport, Conn., à Baltic, Conn., à Hartford, 1918-1936; curé ici depuis 1936.

#### BIOGRAPHIES

CHARLES-ED. BERGERON, marchand, né à Norwich, le 31 décembre 1885, de Louis et de Marie Guilmette; marié à Mlle Alma Lambert; père de quatre enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

WM.-N. DESROSIERS, avocat, né à Turners Falls, Mass., le 11 mai 1896, de Gilbert et de Maria Denault; marié à Mlle Julia Stack, fit ses études à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C. Admis à la pratique du droit en 1917. Fut recommandé comme 2ème lieutenant durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant. Fut représentant à la Législature en 1921. Ex-avocat conseil de la ville pour les causes civiles. Juge de la Cour des Tutelles en 1933.

EMILE DIONNE, épicier, né à Fall River, Mass., le 9 février 1895, de Joseph et de Claudia Deschênes; marié à Mlle Méla Lemay; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

EDOUARD HENAULT, marchand de merceries, né à Occum, Conn., le 1er août 1688; fils de Narcisse Hénault et d'Albina Lussier; propriétaire et votant.

ARTHUR LAMBERT, né à St-Liboire, Qué., le 4 juillet 1880, de Salomon et de Euchariste Tremblay; marié à Mlle Alice Roy; père d'un enfant, membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

Dr ALBERT-A. LAPLUME. médecin, né à Saint-Germain-de-Grantham, Qué., le 19 juin 1899, de Hormisdas et de Elize Heney; marié à Mile Charlotte Robert; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université de Montréal, admis à la pratique en 1924. Fut interne à l'hôpital de Middleton, Conn., et à l'hôpital de l'Etat, à Binghampton, N. Y. Membre des sociétés F.-A.; yotant.

ALBERT-E. TROTTIER, comptable, né à Manchester, N. H., le 11 mars 1888, de Henri et de Héloïse Duchesneau; marié à Mlle Aimée Dulac; père de 2 enfants; se remaria à Mlle Eléonore Benson; père de 1 enfant; fit ses études au collège St-Augustin et à l'Université de Chicago, Ill., est 4ème vice-président général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, régistrateur des votants, ancien président de l'Union des F.-A. du Conn., ex-président et fondateur du club Champlain, trésorier des clubs républicains de l'Etat. Propriétaire et votant.

#### DANIELSON, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse est desservie par les RR. PP. de la Salette. L'école est sous la direction des Soeurs de St-Joseph (18); 650 enfants fréquentent l'école; la population F.-A. est de 2,800.

#### BIOGRAPHIES

MOISE-H. BERTHIAUME, pharmacien, né à Mechanicsville, le 25 janvier 1886, de Moïse et de Marie Daigle; marié à Mlle Corinne Tétrault; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1906; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

FRANCOIS-XAVIER BERNIER, épicier, né au Cap St-Ignace, Qué., le 15 novembre 1866, de F.-X. et de Marie Couillard; marié à Mlle Azilda Barbeau; père de 4 enfants; propriétaire et votant.

HENRI BERNIER, né à Montréal le 16 juillet 1887; marié à Mlle Délima St-Germain; père de 1 enfant; propriétaire et votant.

ALBERT BERNIER, né à Tupper Lake, N. Y., le 14 août 1894; marié à Mile Iva Jones; propriétaire et votant.

GERALD BOULIANE, épicier, né le 15 mai 1903, de Pierre et de Sarah Paradis; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

ROLAND BOULIANE, né le 6 avril 1902, de Pierre et de Sarah Paradis; propriétaire et votant.

A.-A. BONNEVILLE, pharmacien, né à Putnam, le 10 novembre 1895, de Alfred et de M.-L. Moir; marié à Mlle M.-A. Désautels; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

Dr GERALD-M. CHARTIER, médecin, né à Somerville, Mass., le 1er août 1908, de Vénérand et de Elodie Jetté; marié à Mlle Rubia-L. Lavigne; père de 1 enfant; fit ses études au collège La Salette à Hartford, au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., et à l'Université de Boston, département de la médecine; admis à la pratique en 1933; fut interne à l'hôpital St-François, à Hartford. Membre des societés F.-A., Phi Chi, ancien directeur du Cercle des Etudiants; est 1er lieutenant dans la Garde Nationale de l'Etat. Votant.

O.-VENERAND CHARTIER, marchand, né à Iberville, Qué., le 13 janvier 1879, de Moïse et de Rosalie Goyette; marié à Mlle Elodie Jetté; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A. Votant.

LAFAYETTE-G. FORCIER, avocat, né à Goodyear, Conn., le 6 août 1905, de Alma et de Elodie Chenail; marié à Mlle Florida Bernier; fit ses études au collège L'Assomption, de Worcester, Mass. B. A. en 1927, étudia le droit à l'Université de Boston, L. L. B. en 1934, admis à la pratique en 1935, nommé Juge associé pour la (Town de Killingly), en 1935, membre des sociétés F.-A., ancien secrétaire du Cercle des Etudiants, président du "Board of Trade". Votant.

ALBERT-J. MAILHOT, marchand, né à St-Brigide, Qué., le 23 avril 1888, de François-Xavier et de Marie Tétrault; membre des sociétés F. A.; propriétaire et votant.

FRANCOIS-XAVIER MAILHOT, tailleur, né à Granby, Qué., le 27 septembre 1862, de Joseph et de Julienne Charette; marié à Mlle Marie Tetrault; père de 7 enfants, dont Mlle Blanche, religieuse chez les Soeurs de St-Joseph à Hartford, Conn. Propriétaire et votant.

LOUIS-A. WOISARD, avocat, né à Danielson, le 15 janvier 1893, de François-Xavier et de Amanda Mitiguy; marié à Mile Béatrice Lafrance; père de 2 enfants; fit ses études de droit à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; fut admis à la pratique en 1923; membre des sociétés F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 18 mois en France; secrétaire de la Ligue Civique et syndic pour les cas de faillites, pour les comtés de Windham et Tolland, Conn., est coroner depuis 1933. Propriétaire et votant.

#### DAYVILLE, Conn.

Il n'y a pas de paroisse franco-américaine ici. La population canadienne est d'environ 1200 âmes, 300 familles, avec les missions.

#### BIOGRAPHIES

NAPOLEON-P. GINGRAS, marchand et notaire public, né à Goedrear, le 8 décembre 1888, de Damase et de Mélanie Charbonneau; marié à Mlle Line Eno; père d'un enfant; fut "selectman" huit ans. Membre des sociétés F.-A. Propritaire et votant.

#### HARTFORD, Conn.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

#### 820 rue Park

La paroisse Sainte-Anne fut organisée en 1889 par M. l'abbé M.-A. St-Louis. En mars 1890, il donna sa démission et fut remplacé par M. l'abbé P.-E. Roy, qui fut plus tard archevêque de Québec, qui eut la direction de la paroisse pour neuf ans; c'est à ce temps que l'on fit l'achat du terrain à l'angle des lues Park et Putnam dans l'espoir de la construction d'une église. En 1892, on termina la construction d'un immeuble comprenant église, école et presbytère.

En 1899. M. l'abbé P.-E. Roy fut appelé à Québec et remplacé par M. l'abbé J.-E. Sénésac, qui demeura un an. M. l'abbé C.-F. Bédard lui succéda pendant douze ans. Il acheta un terrain et fit bâtir le presbytère actuel; mourut après une administration de six ans. Il fut remplacé par M. l'abbé J.-V.-E. Bélanger en novembre 1918. Grâce à son travail et à son dévouement, il construisit le temple actuel qui lui fait honneur.

La paroisse possède une jolie église et une belle école paroissiale qui est fréquentée par environ 910 élèves, sous la direction des Soeurs du St-Esprit. (20). La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$400,000. La population franco-américaine est de 8,000 âmes

Le curé actuel est le Rév. W. Arthur Routhier, depuis 1936.

Le Rév. W.-Arthur Routhier est né à Willimantic, le 8 janvier 1887, de Nazaire et de Apoline Fortier; fit ses études au collège de Montréal, ordonné en décembre 1917. Vicaire à Putnam (1917-1927), curé à Bridgeport (1927-1932), à New Haven, (1932-1936). Curé ici en 1936.

#### BIOGRAPHIES

Dr ASA-J. DION, médecin, né à Taftville, Conn., le 25 janvier 1902, de Philias et de Eliza Rousseau; marié à Mlle Mildred Harrington; fit ses études à l'Université "Tufts", admis à la pratique en 1929, pour l'Etat du Conn., et en 1928 pour l'Etat du Mass. Fut interne à l'hôpital Carney, de Boston. Mass., et à l'hôpital de la Maternité de Providence, R. I. Membre des soc. F.-A.; tut un des fondateurs du Cercle des Etudiants F.-A., de Boston, Mass. Votant.

EDMOND-G. FISETTE, morticien, né à Turners Falls, Mass., le 29 août 1889, de Hormisdas et de Philomène Girard; marié à Mlle Délima-M. Cabana; père de 1 enfant; reçu embaumeur en 1931; propriétaire et votant.

ALFRED GAGNE, manufacturier, né à St-Jean Chrysostôme, Comté de Lévis, Qué., le 2 juin 1887, de Eugène et de Marie Tardif; marié à Mlle Marguerite Massé; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France. Propriétaire et votant.

Dr LEO-F. GERVAIS, dentiste, né à Fall River, Mass., le 27 juin 1900, de Alphonse et de Delia Bessette; marié à Mlle Marjorie Ellis; père de 1 enfant; fit ses études au collège L'Assomption de Worcester, Mass., et à Baltimore, Md; admis à la pratique en 1923, membre des sociétés F.-A. Votant.

Dr GEORGES-G.-A. GOSSELIN, médecin, né à Rutland, Vt., le 1er février 1889, de Ferdinand et de Victoria Giguère; marié à Mlle Edith Nelson; fit ses études spéciales à Paris et au "Port Graduate", de New York; membre des soc. F.-A.; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre. Votant.

Dr RAYMOND-T. HOULE, médecin, né à East Hartford, le 8 septembre 1905, de Eusèbe G. et de Marie Champagne; marié à Mlle Marguerite Clark; père de 1 enfant; fit ses études au collège "Villa Nova", Penn., et à l'Université Georgetown de Washington, D. C.; admis à la pratique en 1933; membre des sociétés F.-A. Votant.

Dr ARTHUR-B. LANDRY, médecin, né à Waterloo, Qué., le 8 avril 1884, de Jean-Baptiste et de Alma Lanthier; marié à Mile Francis Davids; père de deux enfants; fit ses études au séminaire Saint-Thomas, de Hartford, Villa Nova, et au Jefferson College; admis à la pratique en 1909; fut chirurgien en chef du 144e régiment, 36e division, avec le grade de major, fut promu lieutenant-colonel de l'armée de réserve; est commandant de l'hôpital général No 58, et est médecin à l'hôpital Saint-Francis.

JOHN-B. LEBEL, imprimeur, né à St-Arsène, Qué., le 11 juillet 1898, de Ernest et de Delvina Lavoie; marié à Mlle Alma Dionne; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

NAPOLEON PARENT, pharmacien, né à Taftville, Conn., le 19 novembre 1885, de Trefflé et de Adéline Gladu; marié à Mlle Anna Fréchette; père de deux enfants; Bertrand qui est prêtre, et Irène, mariée à M. O. Mandler; fit ses études au collège "Columbia", de New York, admis à la pratique en 1996; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

PHILIPPE PILON, député surintendant des poids et mesures pour l'Etat du Conn., né à Montréal, le 17 mars 1881, de Joseph et de Stéphanie Lacroix; narié à Mile Rose-Délima Bernier; père de trois enfants; doyen suprême des F. F.-A., depuis 1921. Organisateur du club F.-A. de Waterbury, et fondateur de la Ligue Civique F.-A. de l'Etat; propriétaire et votant. Résidence, 71, rue Hazel.

ERNEST-T. RACICOT, avocat, né à Webster, Mass., le 1er février 1907, de Arthur-H. et de Marie-Joséphine Brodeur; marié à Mlle Evéline F. Laroche; fit ses études aux collèges l'Assomption et "Holy Cross", de Worcester, Mass., et à l'Université "Fordham", de New York; admis à la pratique en 1930; assistant-procureur de la Ville 1936-1937, élu représentant en 1936; membre des sociétés F.-A. Votant.

ARTHUR-O. TARDIF, bijoutier, né à Fall River, Mass., le 22 janvier 1894, de Pierre et de Marie Trudeau; marié à Mlle Caroline Délisle; père de deux enfants; fut marin durant la Grande Guerre; membre de la Légion Américaine Poste No 8; sergent du corps de tambour. Votant.

EDOUARD-JOSEPH TREMBLAY, député shérif, né le 22 juillet 1896, de François et de Georgiana Mathieu; marié à Mlle Bertha Laroche; père de 2 enfants; fut soldat durant la grande guerre; membre des soc. F.-A. Votant.

#### JEWETT CITY, Conn.

Cette paroisse, considérée comme mixte, est desservie par le Rév. John-H. Quinn, né à Versailles, le 4 mars 1887, de John et de Julie Péloquin; fit ses études au collège St-Thomas de Hartford, au grand séminaire de St-Brieuc, France, et au collège de Louvain, Belgique, ordonné le 12 juillet 1912: Vicaire à North Grosvenordale (1912-1927). Curé à Wauregan (1928-1932), curé ici en 1932.

Nous y avons une population F.-A. d'environ 600. 200 enfants fréquentent les classes.

DONAT DUGAS, marchand, né le 1er février 1900, de Noé et de Dina Noël; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

#### MERIDEN, Conn.

## PAROISSE DE SAINT-LAURENT

121 rue Camp

La première assemblée d'organisation d'une paroisse Franco-Américaine eut lieu le 2 juin 1880; l'on décida alors de nommer cette paroisse "Saint-Laurent French Canadian Roman Catholic Church".

La population franco-américaine est de 1,900 âmes. L'école est sous la direction des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Canada (8); on y reçoit maintenant environt 250 élèves. Le Rév. C.-Henri Paquette fut curé ici de 1919 à 1933. Nous avons une église, école, couvent, et trois autres maisons. La valeur des propriétés religieuses est de \$350,000. Le curé actuel est le

Rév. Henri-E. Chagnon; il est né à Wauregan, le 18 décembre 1888, de Napoléon et de Ermine Cyriac; fit ses études au séminaire de Ste-Marie-de-Monnoir et au grand séminaire de Montréal, ordonné en 1917. Vicaire à Taftville (1918-1928), à Moosup (1928-1930), à Bristol (1930-1932). Curé à Occum (1932-1933), curé ici en 1933.

Rév. R. Neveu, P. S. S., supérieur provincial de Saint-Sulpice, au Canada, né à Meriden, Conn., le 9 janvier 1873, fils de Alphonse Neveu et de Philoméne Langlois; fit ses études au collège de Montréal, ordonné diacre à Rome, en l'église Saint-Jean de Latran en avril 1895; ordonné prêtre à Paris, au séminaire des Missions Etrangères en septembre 1895. Professeur au grand séminaire 23 ans, 11 ans supérieur du collège de Montréal; supérieur général de Saint-Sulpice, au Canada, en 1931.

#### BIOGRAPHIES

NAPOLEON-P. FORCIER, pharmacien, né à Yamaska, Qué., le 5 décembre 1862, de Michel Forcier et de Marie Parenteau; marié à Mlle Ellen Burke; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de Nicolet; reçu pharmacien en 1888 pour l'Etat du Mass., et en 1891 pour l'Etat du Conn.; fut commissaire du département de feu; membre de la commission des écoles et ancien conseiller. Est établi ici depuis 1891.

M.-F. PIGEON, pharmacien né à Meriden, Conn., le 6 février 1874, de Francis Pigeon et d'Elisabeth Desrosiers; marié à Mlle Emma Parenteau; père de deux enfants; propriétaire et votant; fut commissaire des écoles durant quatre ans.

Dr J.-H. LAPOINTE, médecin, né à New Britain, Conn., le 20 juillet 1866, de Louis- Cléophas et de Célina Poyer; marié à Mlle Catherine Bourgade; père d'un enfant: fit ses études au collège de Montréal et au collège de Médecine Victoria-Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1892. Propriétaire et votant.

#### MOOSUP, Conn.

Cette paroisse n'est pas considérée comme Franco-Américaine, mais comme paroisse mixte; c'est le Rév. P.-L. Massicotte qui en est le curé. La population Franco-Américaine est d'environ 1,900 âmes; il y a 500 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit.

#### BIOGRAPHIES

Rév. PHILIPPE-LOUIS MASSICOTTE, né à Meriden, le 26 septembre 1878, de Louis et de Rose Dubois; fit ses études aux séminaires de Nicolet, de Montréal et de Rochester, N. Y.; ordonné prêtre le 25 mai 1906. Professeur, 1906-1907; vicaire à Willimantic, 1907-1908; à Taftville, 1908-1918. Curé à Bridgeport, 1918-1928; curé ici en 1928.

Dr STANISLAS BOUVIER, né à St-Marcel, Qué., le 5 mai 1864, de Léon et de Liza Gendron; marié à Mlle Rose Alice Donais; père de 4 enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au collège Victoria, de Montréal, admis à la pratique en 1889; membre des sociétés F.-A. Votant.

JULIEN CHAMPAGNE, pharmacien, né à Joliette, Qué., le 14 juin 1883, de Georges et de Adéline Laforest; marié à Mile Marcia Pendleton; père de deux enfants; fit ses études au collège "Loyola" de la Nouvelle-Orléans, Le., admis à la pratique en 1904; propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-JOSEPH COUTURE, médecin, né le 4 avril 1905, de Napoléon et Rosa Chabot; fit ses études au collège L'Assomption, de Worcester. Mass., et à l'Université de Boston. Mass., admis à la pratique le 6 juillet 1933, membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

LEO-H. DESAULNIERS, épicier, né à Grosvernordale, Conn., le 9 mars 1884, de F.-X. et de Antoinette Corriveau; marié à Mlle Lucianna Lebeau;

père de dix enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

GEO. DESPATHY, marchand, né le 14 août à Roxton Pond, Qué., en 1883; est marié à Mlle M.-A. Gagnier; père de trois enfants; fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste de Moosup; a exécuté des travaux de plomberie pour les édifices suivants; église de Baltic, école et couvent de Moosup, couvent de Wauregan, et de plusieurs édifices et maisons privées.

Dr ROMAIN-O. GOYETTE, dentiste, né à Wauregan, le 15 juillet 1907, de Elphège et de Eliza Jetté; fit ses études au collège L'Assomption, de Worcester, Mass., et au collège "Tufts" de Boston, admis à la pratique en 1933, membre des sociétés F.-A. Votant. Marié à Mlle Liliane Gauthier.

JEREMIE LAFRANCE, manufacturier, né à Taftville, le 13 avril 1898, de Urgèle et de Délia Frégeau; marié à Mlle Blanche Duperré; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke. Propriétaire et votant.

JOS.-WILLIAM LAVALLEE, pharmacien, né à Moosup, le 23 juin 1875, de William et de Adèle Boulet; marié à Mlle Phoébé Lebeau; père d'un enfant, le Rév. Léo-Edouard, qui fut ordonné en 1927. Membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant; reçu pharmacien en 1920.

ARTHUR MARCHESSAULT, épicier, né à Occum, Conn., le 20 janvier 1875, de Joseph et d'Elmire Beauregard. Propriétaire et votant; membre des sociétés F.-A.

EDMOND MARCHESSAULT, épicier, né à Tillbury Center, le 29 novembre 1893, de Joseph Marchessault et d'Elmire Beauregard; marié à Mlle Rosalia Therroux; père de onze enfants, dont le Rév. Arthur Jérôme et Irène, religieuse du Saint-Esprit. Propriétaire et votant; membre des sociétés F.-A.

#### NEW BRITAIN, Conn.

La population Franco-Américaine est d'environ 1250, et nous n'avons pas de paroisse à nous.

#### NEW HAVEN, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

La paroisse de Saint-Louis fut fondée le 18 juin 1889, par le Rév. F.-E. Bourret, 1er curé. Il y a une magnifique église et un presbytère. Le curé actuel est le Rév. Donat Jetté, depuis 1936. La population est de 2,000 âmes. Valeur des proprités religieuses, environ \$ 250,000.

Le Rév. Donat Jetté est né à Wauregan, le 27 avril 1893, de Marcel et de Vina Nadeau; fit ses études à Ste-Marie-de-Monnoir et au grand séminaire de Montréal, ordonné en décembre 1918. Vicaire à Waterbury (1918-1929), à Taftville (1929-1933), à Occum (1933-1936). Curé ici en 1936.

#### NORTH GROSVENORDALE, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1872, M. l'abbé Eugène Vygen, curé de Putnam, acheta 12 arpents de terre entre Grosbernordale et North Grosvernordale et bâtit sur cet emplacement, l'église Saint-Joseph, construction en bois, de style gothique, évaluée à \$ 10,000. La dédicace de l'église eut lieu le 29 septembre 1872.

Au mois de janvier 1873, Saint-Joseph de Grosvernordale fut élevé à la dignité paroissiale ayant sous sa juridiction tout le bourg de Thompson, excepté Machanicsville, West Thompson et Quadic.

M. l'abbé Hyacinthe Martial, vicaire à Putnam, fut nommé 1er curé. Le presbytère fut commencé en mai 1873 et fini en octobre de la même année au coût de \$4,700. Le 15 juillet 1874, le cimetière fut béni par le Rév. James Hughes, vicaire général et administrateur du diocèse. En 1879, les limites de

la paroisse s'étendaient à tout le bourg de Thompson et M. l'abbé A.-G. Haggerty fut nommé assistant de M. le curé Martial. L'école, ayant coûté \$12,000, fut ouverte le 2 janvier 1882 sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (15) de Saint-Laurent, près Montral, Qué. Après la mort de M. le curé Martial, le 20 décembre 1882, M. l'abbé Thomas Cooney le remplaça, (1882-1910); M. l'abbé Bernard M. Donnelly lui succéda. Un magnifique presbytère fut construit; l'église remodelée et décorée, enfin toutes les réparations faites; la valeur des propriétés religieuses aujourd'hui est d'environ \$125,000. La population est de 2,442; 460 élèves fréquentent les classes. Le curé est le Rév. J.-C. Mathieu depuis 1927.

Le Rév. J.-C. Mathieu est né le 11 avril 1881, à Saint-Prime, lac Saint-Jean, de Jean-Baptiste et de M.-Obéline Robertson; fit ses études à Saint-Thomas de Hartford; passa deux ans au séminaire de Montréal; fut ordonné le 25 mai 1907, par Mgr Tierney; a été vicaire à Moosup (1907-1913), nommé curé à Wauregan (1913-1927), curé ici depuis 1927. La mission de St-Etienne, de Quinebaug, est sous la direction du Rév. J.-C. Mathieu. Il y a 300 âmes.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH ARCHAMBAULT, courtier et greffier, né à St-Marc, comté de Verchères, Qué., le 9 février 1898, de Frédéric et de Malvina Hanfield; marié à Mlle Bernadette Codaire, père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

ZOEL BEAUREGARD, marchand, né à St-Césaire, le 24 avril 1883, de Herménégilde et de Cordélia Caouette; marié à Mlle Alma Houle. Propriétaire et votant.

ALFRED-N. BONIN, marchand, né à Attawaugan, Conn., le 7 octobre 1879, de Benjamin et de Julie Galipeau; marié à Mlle Camilda Woisard; père d'un enfant: fit ses études à St-Hyacinthe et aux Trois-Rivières; membre des sociétés F.-A. Ex-régistrateur des votants. Propriétaire et votant.

LOUIS-P. DESPELTEAU, maître des postes, né à Stanbridge, Qué., le 21 mars 1884, de Jean-Baptiste et de Emélie Breault; marié à Mlle Marie-Louise Fagnant; père de 9 enfants; membre des sociétés F.-A. Votant.

ADOLPHE-J. DERY, marchand, né à No. Grosvenordale, Conn., le 24 septembre 1894, de Adélard et de Délia Lucier; marié à Mile Ella Coulombe; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-P. FAUCHER, rentier, né à North Grosvernordale, Conn., le 18 janvier 1887, de Pierre et de Eliza Galipeau; fut marié à Mlle Rose-Alma Beauregard; père de six enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Elu représentant à la Législature en 1934 et 1936; est directeur de la "Citizens National Bank" de Putnam, Conn.

ONESIME-P. FAUCHER, boulanger, né le 19 novembre 1908, de Louis-P. et Rose-Alma Beauregard; marié à Mile Blanche Aucoin; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Nicolet et au Mont St-Charles de Woonsocket. R. I. Propriétaire et votant.

ARSENE FRAPPIER, marchand, né le 15 février 1890, de Arsène et Marguerite Galipeau; fut soldat durant la Grande Guerre. Membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH LAFONTAINE, boulanger et pâtissier, né le 26 décembre 1896, de Charles et de Délia Bolduc; marié à Mlle Delvina Bourque; père de deux enfants; fut soldat durant la guerre; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Selectman depuis cinq ans.

ARTHUR PLOUFFE, marchand, né à Upton, Qué., le 19 juin 1890, de Télesphore et de Caroline Desloges; marié à Mlle M.-L. Girard. Membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-L. ROY, médecin, né à Webster, Mass., le 15 septembre 1909, fils du Dr Joseph-N. Roy, et de Oliva Lambert; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., à l'Université Clark et au collège "Tufts", admis à la pratique de la médecine en 1934, membre des sociétés F.-A. Votant.

ALPHONSE VALADE, marchand et morticien, né à Orange, Mass., le 4 mars 1874, de Eugène et de Caroline Mondor; marié à Mlle Maria Codaire père de cinq enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

#### NORWICH, Conn.

La population Franço-Américaine est d'environ 1500, mais il n'y a pas de paroisse française ici.

#### OCCUM, Conn.

Cette paroisse est desservie par le Rév. E.-A. Mathieu et porte le nom de paroisse "St. Joseph Catholic Society"; elle fut fondée en 1882; le Rév. F. Dessureault fut le premier curé franco-américain à desservir cette paroisse; le Rév. L. Paradis fut curé de 1927 à 1932; le Rév. Donat Jetté fut de 1933 à 1936. Le curé actuel est le Rév. Edouard Mathieu depuis 1936.

Le Rév. Edouard A. Mathieu est né à Hartford, le 8 janvier 1896, de Julien et de Caroline Caroline Taillon; fit ses études à St-Thomas de Hartford et au grand séminaire de Montréal, ordonné en janvier 1920 par Mgr Williams. Vicaire à Willimantic (1920-1933), à Dayville, (1933-1936). Curé ici

en 1936.

#### PLAINFIELD, Conn.

Cette paroisse est considérée comme mixte et est desservie par le Rév. J.-H. Landry. Population, 1,600.

#### BIOGRAPHIE

EDMOND-L. MERCIER, pharmacien et marchand, né à Taftville, Conn., le 2 mai 1884, de Napoléon et de Marie Mann; marié à Mlle Marilda Juneau; père de onze enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

#### PUTNAM, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-MARIE

Le premier curé fut le Rév. Eugène Vigeant, qui célébra la première messe en 1886. L'église fût bâtit par le Rév. Vandernooth; le Rév. Charles-F. Bédard fut curé de 1911 à 1927, il mourut le 25 mai 1927, et fut remplacé par le Rév. Uldéric-O. Bellerose, de 1927 à 1932, il est décédé en 1932. Le curé actuel est le Rév. Charles-H. Paquette depuis 1933. La paroisse compte 4,500 âmes; l'école, sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit, est fréquentée par 820 enfants; nous avons aussi un magnifique pensionnat pour les jeunes filles. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$ 393,000.

Le Rév. CHARLES-H. PAQUETTE est né à Taftville, le 9 février 1875, d'Antoine Paquette, peintre, et de Marie Marsan; fit ses études à Sherbrooke et au grand séminaire de Montréal où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1906. Vicaire à Taftville, Conn., pendant 18 mois, et à Willimantic, deux ans et demi; fut curé à New-Haven, Conn., neuf ans; curé à Meriden de 1919 à 1933; curé ici en 1933.

#### BIOGRAPHIES

JEAN-MARIE BACHAND, avocat, né à Central Falls, R.-I., le 25 décembre 1909, de Alfred et de Noémi Coderre; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et au collège de Boston; admis à la pratique du droit en 1935. Membre des sociétés F.-A. Votant. Nommé avocat conseil de la ville en 1937.

HENRI-N. BENOIT, juge des tutelles en 1927, greffier en 1928, et trésorier de la "Town" en 1926, né le 27 octobre 1878, de Louis et de Marguerite Quenette; marié à Mlle Edna Chapdelaine; fut commis aux écritures à "La Haye" durant la guerre, et passa 8 ans à Washington, D. C., dans les différents départements. Fit ses études à l'Université Georgetown et à l'Université National. Gradue en droit en 1926, membre des sociétés F.-A. Votant.

Dr H.-C.-R. BRAULT, dentiste, né à Warwick, R. I., le 30 mars 1877, de Charles et de Elzire Choquette; marié à Mlle Angelina Giguère; père de quatre enfants; fit ses études à Marieville, au "Holy Cross" et à l'Université de Médecine, département dentaire, de Baltimore, Md., reçu en 1897; fut ingénieur de production dans l'armée américaine durant la Grande Guerre et était stationnaire à Bridgeport, Conn. Votant.

ADHEMAR-A. BRODEUR, marchand, né à St-Césaire, Qué., le 7 septembre 1878, de François et de Anastasie Normandin; marié à Mlle Clérinda Millier; père d'un enfant; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Prés. de l'Union des F.-A., directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, directeur de la "Citizens Savings Bank".

JAMES-J. CHARRON, courtier, Juge de paix, officier du Bureau de Santé, né le 5 mai 1892, de Francis et de Emérance Guibault, fut soldat durant la Grande Guerre. Membre des sociétés F.-A. Votant; fut sergent dans le département de Service, dans la 43e division de la Garde Nationale, adjudant du Poste Anselme Mayotte, No 13, de la Légion Américaine, membre d'honneur des "Boys scouts of America", et membre de plusieurs sociétés américaines, élu représentant à la législature en 1936.

NAZARICE N. DUPRE, professeur, né le 31 mars 1906, de Adelard et de Marie-Louise Saint-George; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., à l'Université Columbia de New York, degré M.A; en 1929, à l'Université de Paris (Sorbonne), gradué à l'école des professeurs de Français à l'étranger en 1930; membre des sociétés F.-A. Votant. Professeur ici à l'école des hautes études depuis 1931.

ALEXANDRE GILMAN, marchand, né le 14 juillet 1874, de Alexandre et de Marie Bellerose; marié à Mlle Sénora Rivard; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant; est vice-président et directeur de la "Citizens Savings Bank", et président de la "Building Loan Ass.": fut maître des postes ici, de 1915 à 1932, reçu embaumeur en 1910.

Dr JOSEPH-ANTONIO LAPALME, médecin, né à Putnam, le 11 mars 1900, de Eugène et de Exilda Larocque; marié à Mlle Marguerite Rock; père d'un enfant; fit ses études à l'Université "Tufts", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique de la médecine en 1925; est établi ici depuis 1934. Votant.

GEDEON-N. LEMAITRE, pharmacien, né à St-Thomas-de-Pierreville, Qué., le 19 mars 1871, de Joseph et de Jesse Gill; marié à Mlle Delphine Farley; père d'un enfant; fit ses études au collège de Nicolet; fut reçu pharmacien en 1899. Propriétaire et votant.

Dr ANTONIO PARENT, dentiste, né à Webster, Mass., le 5 février 1887, de Arthur-C. et M.-L. Miron; marié à Mlle Léona Daigle; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, Qué., et à l'Université du Maryland, à Baltimore, Md.; fut admis à la pratique en 1919 pour l'Etat du Mass., et en 1921 pour l'Etat du Conn.; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

Dr PHILIAS-E. TETRAULT, médecin, né à Central Falls, R. I., le 26 juillet 1892, de Isaïe et de Délima Messier; marié à Mile Emélie Leblanc, décédée; marié en 2ièmes noces avec Mile Laurina Gallant, père de cinq enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au collège "Middle-

sex", de Cambridge, Mass., où il fut admis à la pratique en 1920; fut membre du corps spécial de médecine durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant, médecin de la ville depuis 1930.

#### STAFFORD SPRINGS, Conn.

La population Franco-Américaine est d'environ 900, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

#### TAFTVILLE, Conn.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

La paroisse du Sacré-Coeur, dont le Rév. Frédéric Dessurault est curé, fut fondée en 1883 par le Rév. M. Thompson; pendant plusieurs années, les paroissiens assistèrent à la messe dans le soubassement; M. le curé Bellerose a plus tard bâti une magnifique église; il y a une école, sous la direction des Soeurs de la Charité, de Tilbourg, Hollande. Cette Congrégation fut fondée en 1832 par Mgr Zwyzen, archevêque d'Utrecht. L'école fut construite le 18 août 1888; 22 religieuses institutrices font la classe à 550 élèves. Nous avons un édifice de \$30,000, pour la culture intellectuelle, sous la direction des religieuses. La population est de 3,000 âmes. Valeur des propriétés religieuses, \$525,000.

Le Rév. Frédéric Dessurault est né à Saint-Stanislas de Champlain, le 30 août 1881, de Henri Dessurault et de Clarisse Dussault; fit ses études au séminaire de Nicolet, fut ordonné à Hartford, le 29 mai 1907, par Mgr Tierney. En repos de 1907-1910. Curé à Occum, 1910-1927. Curé ici en 1927.

#### BIOGRAPHIES

Dr HENRI-A. ARCHAMBAULT, médecin, né à Haverhill, Mass., le 11 novembre 1904, de Alfred et de Flora Allard; marié à Mlle Cristine Keogh; père de 3 enfants; fit ses études au collège "Tufts", admis à la pratique en 1927, membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

HECTOR BELISLE, marchand, né à Saint-Pie, Qué., le 10 février 1868, de Henri Bélisle et de Célina Dion; marié à Mlle Exelina Daniel; père de six enfants; membre de la St-J.-Bte, de l'U. St-J.-Bte d'A., et des Chevaliers de Saint-Louis.

STANISLAS BENAC, marchand, né à St-Alexandre, comté d'Iberville, Qué., le 6 novembre 1886, de Hubert et de Médérise Marcoux; marié à Mlle Eva Desmarais; père d'un enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant. Fut marin durant la Grande Guerre, 15 mcis,

LAURENT-B. BENOIT, pharmacien, né le 13 août 1909, de Pierre et de Esmérie Duphilley; fit ses études au collège de pharmacie de l'Etat à New Haven, reçu son diplôme en 1931; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Notaire public.

RODOLPHE GAUCHER, entrepreneur de pompes funèbres (morticien), né à Baltic, le 2 août 1911, de Zoël et Eveline Labonne; marié à Mlle Rose Dugas; père de 1 enfant: fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et au collège du N. E. Embalming, reçu embaumeur en 1934, membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCOIS MATHIEU, manufacturier, né à St Lin, Co. l'Assomption. Qué., le 12 juin 1882, de François et de Exilda Payette dit St-Amour; marié à Mlle Marie-Anne Macaurelle; père de 9 enfants, dont le Rév. Alfred, prêtre. Membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

AMEDEE PION, marchand, est né à Saint-Damase, le 14 juin 1868; est marié à Mlle A. Beauregard de Saint-Joachim; père de neuf enfants; dans le commerce ici depuis 25 ans; fait partie de la St-Jean-Baptiste et de la société Saint-Louis.

#### TORRINGTON, Conn.

Il n'y a pas de paroisse Franco-Américaine ici. La population est de 1620 Franco-Américains.

#### THOMPSONVILLE, Conn.

La population Franco-Américaine est de 1900 âmes.

#### WATERBURY, Conn.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

En 1884, le Rév. Père Fônes était appelé à desservir les Franco-Américains de Waterbury; la vieille chapelle (Trinity Chapel) fut louée à cet effet et la messe fut dite pour la première fois le 2 mai 1884; à cette date, la population des Franco-Américains comptait 500 âmes; la messe fut célébrée dans l'église nouvelle le 6 janvier 1889.

En 1887, le Rév. Père Fônes acheta, de la succession A.-C. Porter, un terrain à l'angle des rues Clay et So. Main, pour la somme de \$10,000; en juillet 1888, il acheta de E.-C. Lewis, la résidence paroissiale pour la somme de \$22,500; l'église fut bâtie sur ce terrain pour \$10,000; le 2 septembre 1888 eut lieu la pose de la pierre angulaire, par Mgr McMahon; le sermon de circonstance fut donné par Sa Grandeur Mgr J.-M. Emard, évêque de Valleyfield, Canada. La dédicace eut lieu le 27 janvier 1889. Le 15 mai 1890, le Rév. J.-E. Bourret prit la desserte de la paroisse; en 1895, on bâtit la première école laquelle fut confiée aux Soeurs de la Congrégation de Montréal. Le presbytère fut bâti en 1895; l'église qui existait à cette époque fut transformée en école après la construction de l'église actuelle qui est rellement un chef-d'oeuvre et qui fut construite par le Rév. E. Lamontagne. Nous avons un terrain pour construire très prochainement une école moderne qui coûtera environ \$220,000 et contiendra 24 classes. La population est de 6,000 F.-A.; 1,000 enfants fréquentent l'école paroissiale, sous la direction de 22 religieuses du St-Esprit.

M. l'abbé ERNEST LAMONTAGNE est né à Meriden, Conn., le 31 mai 1874, de Nazaire Lamontagne, marchand, et d'Emma Neveu; fit ses études classiques au collège de Montréal, et sa théologie au grand séminaire de Saint-Sulpice, Canada.

Ordonné par Mgr Bruchési, le 3 juillet 1898. Le même automne, il suivit les cours du Collège canadien à Rome. Etant revenu au pays, il fut appelé à exercer le professorat au collège de Hartford, fut vicaire à No. Grosvernordale 18 mois, et plus tard fut nommé curé à Waterbury, en 1906.

#### BIOGRAPHIES

Dr ELZEAR-S. ADAMS, dentiste, né à Meriden, Conn., le 16 novembre 1883 de Prosper Adams et de Joséphine Lacroix; marié à Mlle Irène Arcand; fit ses études dentaires au collège dentaire de l'altimore, Md., admis en 1907; propriétaire et votant.

Dr CHARLES-H. AUDET, médecin, né à Trois-Pistoles, Qué., le 17 novembre 1894, de Louis et de Hélène Rioux: marié à Mlle Cora Gauthier; père de quatre enfants; fit ses tudes au collège de Danvers, Mass., et étudia la médecine à Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; fut 2 ans interne à l'hopital St. Mary.

HECTOR-P. AUBAY, avocat. nº à Waterbury, le 29 octobre 1891, de Napoléon et Rébecca Roy; marié à Mlle Anna Withey; père de deux enfants; fit ses études à l'Université de Georgetown, Washington, D. C., où il fut admis à la pratique en 1920; fut 2ème lieutenant durant la Grande Guerre et passa

JOSEPH-LOUIS BELLEVILLE, morticien, né à Lynn, Mass., le 16 mai 1889, de Isaïe et de Caroline Joyal; marić à Mlle Aurore Morin; fit ses études au séminaire de Nicolet, fut reçu embaumeur en 1912, pour l'Etat du Mass., et en 1926 pour l'Etat du Conn. Fut soldat durant la Grande Guerre. Membre des sociétés F.-A. Votant.

Dr ULRIC-A. DIONNE, médecin, né à New Bedford, Mass., le 24 septembre 1904, de Walter et de Yzela Vincent; marié à Mlle Juliette Cantin; fit ses études au collège "Tufts", admis à la pratique en 1931; membre des sociétés F.-A. Votant. Propriétaire, résidence, 34 Kenilworth.

JOSEPH-CHARLES PERRAULT, manufacturier, né le 29 mai 1892, de Elzéar et de Elmina Ouellette; marié à Mlle Régina-G. Bérubé; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

Dr LOUIS-JOSEPH THIBAULT Sr, médecin, né à Meriden, Conn., le 24 juillet 1878, de Thomas et de Rose-de-Lima Laprise; marié à Mlle Elmire Barré; fit ses études classiques à Nicolet et ses études de médecine au "Yale", où il fut admis à la pratique en 1900.

Dr LOUIS-JOSEPH THIBAULT, dentiste, né le 24 juillet 1911, fils du docteur Louis-Joseph et de Elmire Barré; fit ses études à l'Université Fordham de New York, et au collège Tufts, département dentaire, admis à la pratique en 1935; membre des sociétes F.-A. Votant.

#### WATERTOWN, Conn.

La population Franco-Américaine est de 700 âmes.

#### WAUREGAN, Conn.

Cette mission fut desservie dès le commencement par des prêtres du collège Sainte-Croix, de 1848 à 1850. En 1870, le Rév. Ferdinand Bélanger de Moosup, Conn., commença à bâtir une église, qui fut terminée par son successeur, le Rév. John Quinn; la pierre angulaire fut posée par Sa Grandeur Mgr James Hughes, V. G., et l'église fut dédiée au Sacré-Coeur de Jésus par Mgr M. McFarland. Le 20 mai 1889, Mgr McMahon organisa la paroisse, nommant le Rév. Arthur-A. O'Keefe, ler curé; le 17 mai 1891, un cimetière fut acheté; le Rév. J.-H. Chapdelaine fut curé de 1904 à 1906; le Rév. U.-O. Bellerose, de 1906 à 1910; le Rév. J.-C. Mathieu fut curé de 1913 à 1927. L'école fut bâtie en 1907 par le Rév. U.-O. Bellerose; il y a 221 enfants qui poursuivent leurs études à l'école sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit de Saint-Brieuc, France. Population, 1250. La valeur des propriétés est d'environ \$60,000. Le curé actuel est le Rév. L. Paradis.

Le Rév. Ludovic-T. Paradis est né à North Grosvenordale, le 9 septembre 1886, de Henri Paradis et d'Olivine Fortier: fit ses études au collège et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné le 11 janvier 1913, fut 5 mois chapelain à Deep River, vicaire à Moosup (1913-1917), à Willimantic (1917-1919), curé à Voluntown (1919-1927), curé à Occum (1927-1932). Curé ici en 1932.

ALFRED LAVALLEE, marchand, né à Essex JCT, Vt., le 2 janvier 1869. de Mésige et de Rosalie Cabana; marié en 1ères noces avec Mlle Elmire Jolicær; père de trois enfants; marié en 2ièmes noces avec Mlle Alvina Mathieu; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

#### WEST HARTFORD, Conn.

B.-M. Desjardins, inventeur des machines à composer et ajuster les caractères d'imprimeries, est né à Tyre, Mich., de Grégoire et Marie Trudeau; il obtînt 3 médailles et diplômes, par un comité national; il est décédé à la suite d'un accident d'auto le 10 octobre 1937; il était àgé de 79 ans.

#### WILLIMANTIC, Conn.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée le 1er février 1903. Le Rév. Joseph-Ubald-Jean Papillon en est le curé actuel; l'école est sous la direction des Soeurs de la Charité de Tilbourt, Hollande; il y a 760 élèves et 20 religieuses; la population est d'environ 3,800 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$ 286,000.

Rév. JOSEPH-UBALD-JEAN PAPILLON, fils d'Ubald Papillon, cultivateur, et de Marthe-Anna Lacroix, est né à Sainte-Anne-de-la-Pérade, Qué., le 4 juillet 1866; entra au séminaire de Nicolet, en 1878; ordonné le 17 août 1890, par Sa Grandeur Mgr Elphège Gravel, évêque de Nicolet; nommé vicaire à Saint-Monique de Nicolet, le 1er septembre 1890; passa aux Etats-Unis le 1er octobre 1892, où il fut nommé vicaire à l'église Sainte-Anne, de Waterbury, Conn. Au mois de juin 1899, curé de Voluntown et Glasgow; curé de Willimantic en 1910.

#### BIOGRAPHIES

ADELARD BACON, marchand, né à Willimantic, le 26 juin 1890, de Napoléon et de Simenez Routhier; marié à Mlle Maple Blais; votant.

EUGENE BACON, né à Willimantic, le 19 décembre 1892, de Napoléon et de Simenez Routhier; marié à Mlle Imelda Provençal; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

NAPOLEON BACON, agent d'assurances et d'immeubles, est né à Saint-Norbert, le 7 septembre 1876, de Napoléon et de Simenez Routhier; est arrivé ici il y a 32 ans; s'occupe d'assurance contre le feu; fait partie de la société de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, du Club National. Propriétaire et votant.

HENRI-S. GAUCHER, avocat, né à Baltic, le 23 juin 1898, de Henri-A. et de R´gina Frégeau; marié à Mlle May Cheney; père de six enfants; fit ses érudes au séminaire de Saint-Hyacinthe et au collège l'Assomption, de Worcester, Mass.; étudia le droit au "Harvard" de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1922 pour l'Etat du Mass., admis pour le Conn. en 1923; membre des sociétés F.-A. Avocat conseil de la ville depuis 1924. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-ARTHUR GIROUARD, médecin, né à Manville, R. I., le 26 février 1875, de Louis Girouard et de Hermine Cormier; marié à Mlle Wavine Brazeau; père de trois enfants, (dont le Dr Fernand, qui est né le 23 juin 1906, et fit ses études au collège du Sacré-Coeur de Central Falls, R. I., à Danvers, Mass., au "Connecticut State College" et au "Tufts": il fut reçu médecin en 1934: fut interne à l'hôpital "Carney" de Boston, Mass; et est assistant du Dr L.-E. Phaneuf), fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, Qué., et au collège Sainte-Marie, de Montréal; fit ses études médicales au collège de médecine de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1899; fit aussi des études spéciales à Paris et à New York: membre de nos sociétés F.-A.; ancien chirurgien en chef de l'hôpital Saint-Joseph de Willimantic. Propriétaire et votant.

Mlle Gertrude est graduée du Collège Columbia de New York avec le degré B.A., et a charge du département des langues étrangères à l'école des hautes études ici.

Mlle Thérèse, est graduée du collège Ste-Elizabeth et de l'hôpital St-François, de Hartford, et est technicienne.

BONA-J. GINGRAS, marchand, né le 17 février 1899, de Omer et de Emélie Paulhus; marié à Mlle Aldéa Coutu; père de quatre enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

PIERRE-G. LARAMEE, épicier et maire, né à Greenville, R. I., le 13 mai 1882, de Michel Laramée et de Catherine Crépeau; marié à Mlle Emma Martin; père de trois enfants; membre des sociétés F.-A.: ex-échevin et représentant; ex-président de la Garde Florimont de Willimantic; propritaire et votant; établi depuis 22 ans. Elu maire de la ville en 1935; réélu en 1937.

AIME-J. MARTINEAU, marchand et entrepreneur de pompes funèbres, né à Québec, le 22 février 1880, de Télesphore Martineau et de Julie Lamontagne; marié à Mlle Alphonsine Bacon; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; de la société St-J.-Bte de Willimantic. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-EMILE ROCH, médecin, né à No. Grosvenordale, le 4 février 1908; fils du Dr Emilien et de Dolenda Paradis; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; au collège "Holy Cross"; reçu le degré B,A. en 1930, étudia la médecine au collège "Tufts" où il fut admis à la pratique en 1934, fut interne à l'hôpital St-Francis, à Hartford; membre des sociétés F.-A. et des sociétés médicales. Votant.

Dr SAMUEL-JOSEPH TURCOTTE, médecin, né à St-Albans, Vt., le 29 mai 1890, de Morris et de Délia Trudeau; marié à Mlle Anice McManus; fut reçu médecin en 1921; membre des sociétés F.-A.; propritaire et votant; fut interne à l'hôpital Ste-Marie, à Lewiston, Me, et au Providence Hospital, à Holyoke, Mass.

# ETAT DU DAKOTA NORD

# Diocèse de Fargo

Etat du centre Nord-Ouest, bordé au Nord par le Canada. Etat principalement agricole.

Le diocèse de Fargo compte dix-neuf prêtres d'origine canadienne. La première église du Dakota-Nord fut bâtie en 1818 par l'abbé Sévère-Joseph-Norbert Dumoulin, qui fut aussi le premier prêtre de l'Etat. Né à Montréal, le 5 décembre 1793, et ordonné prêtre le 23 février 1817, il partit pour les missions de la rivière Rouge le 19 mai 1818, arriva à Fort Douglas (Winnipeg) le 16 juillet et se rendit à Pembina, Dakota-Nord, en septembre 1818; il y demeura jusqu'en 1823, après quoi il retourna au Canada et y mourut en 1853. Les Soeurs Grises de Montral s'occupent des missions indiennes à Fort Totten, où elles dirigent une école pour les enfants Sioux.

	Population
Belcourt, paroisse de Ste-Anne, Rév. JE. Ouellette, curé	. 365
Bottineau, paroisse de St-Marc, Rév. Jos Andriaux, curé	260
Dunseith, paroisse de St-Louis, Rév. AJ. Lafrenière	. 340
Grand Forks, paroisse de St-Michel, Rév. —	2,600
LANGDON, paroisse de St-Alphonse, Rév. ————	. 200
Leroy, paroisse de St-Joseph, Rév. JH. Hurtubise, curé	320
Néche, paroisse de St-Nérée, Rév. JH. Forbes, curé	225
Oak Wood, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. JL. Bastien, curé	360
Olga, paroisse de ND. du Sacré-Coeur, Rév. LA. Ducharme, curé	450
Oriska, paroisse de St-Bernard, Rév. GE. Laframboise, curé	275
Pembina, paroisse de la BV. Marie, Rév. ————	. 315
Sanbord, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. MJ. Simon, curé	200
St. John, paroisse de St-Jean-Baptiste, Rév. JC. Bérard, curé	300
St. Thomas, paroisse de St-Thomas, Rév	600
Towner, paroisse de Ste-Cécile, Rév.	340
Walhalla, paroisse de St-Boniface, Rév. Kaoul Longpré, curé	580
Wild Rice, paroisse de St-Benedict, Rév. JA. Lalande, curé	. 400
Willow City, paroisse de ND. des Victoires, Rév	. 788
Enfants à l'école 161.	

# ETAT DU DAKOTA SUD

Bisotn, paroisse	St-Sacrement,	Rév				500
Colone, paroisse	St-Isidore,	Rév				475
Duprée, paroisse du	Sacré-Coeur,	Rév.				475
Fairfax, paroisse	St-Antoine.	Rév.	Robert-F.	Dubé.	curé	700
Piedmont, paroisse	Ste-Marie.	Rév.				275
McIntoch paroisse						400

### ETAT DE LA FLORIDE

Etat de l'Atlantique méridionale. La culture des fruits est la plus importante des ressources. Climat chaud. Plages célèbres à Palm Beach et à Miami. Surnommé "l'Etat-Pays-des-Fleurs". Capital., Tallahassee.

Jean Ribault, de Dieppe, commandant deux forts navires équipés en guerre par ordre du roi Charles I-, fit voile du port du Havre, le 18 février 1562, pour aller explorer et occuper la Floride. Il y débarqua le 30 avril 1562, et en signe de prise de possession du pays, dressa en deux endroits différents des piliers de pierre portant l'écusson royal. Il entra en relations pacifiques

avec les indigènes et fit avec eux des échanges.

Ribault explora toute la côte dans la direction du Nord, donnant aux rivières qu'il rencontrait les noms de Seinè, Loire, Charente et Garonne, jusqu'en un point qu'il appela Port-Royal, où il construisit un fort, Charlesfort, muni d'une garnison. Puis Ribault alla en France chercher de nouveaux habitants pour sa colonie.

Deux ans plus tard, une autre expédition, conduite par Laudonnière, revint aux mêmes parages et trouva intact le pilier aux armes de France. Les Indiens l'avaient couronné de feuillage; ils déposaient devant cette colonne des offrandes comme devant une idole. Laudonnière construisit lui aussi un fort auquel il donna le nom de "Fort Caroline", en l'honneur du roi Charles IX.

Jean Ribault, porteur d'instructions de l'Amiral de Coligny, revint pour prendre la direction de tout le territoire occupé. Malheureusement, des Espagnols avaient reçu de Philippe II une charte pour coloniser la Floride. Leur chef, Pedro Menendez, attaqua les Français, les massacra et occupa Fort Caroline. Alors, Dominique de Gourgues, de Mont-de-Marsan, catholique, équipa à ses frais une expédition et atteignit la Floride en 1567. Les Indiens, restés amis des Français, se liguèrent avec eux après les avoir reconnus au chant des Psaumes, car parmi les compagnons de Gourges il y avait bon nombre de Huguenots. Français et Indiens attaquèrent Fort Caroline, le prirent d'assaut, et vengèrent sur sa garnison l'outrage fait à Ribault et à ses compagnons.

Des siècles passèrent. La Floride et les deux Carolines prirent rang parmi les Etats les plus prospères de l'Amérique du Nord. La Grande Guerre vint rappeler avec puissance aux habitants des Etats-Unis leurs origines européennes. Ils pouvaient en être fiers. Jadis, leurs ancêtres, réfugiés politiques ou religieux, s'étaient embarqués sur des coquilles de noix, pour fonder de petits établissements dans le Massachusetts ou la Virginie! Aujourd'hui, leurs descendants étaient à la tête de la plus grande et de la plus riche des républiques; leur intervention dans la guerre avait été décisive; ils possédaient une suprématie industrielle et financière, avec un ascendant moral incontestable dans les affaires du monde.

# Diocèse de Saint Augustine

Le Rév. Auguste Vérot fut le premier évêque de ce diocèse. Consacré le 25 avril, il est décédé le 10 juin 1876.

### TALLAHASSEE, Floride

### PAROISSE DES SEPT DOULEURS

Le premier curé résident fut le Rév. Père Dufault, en 1859; il eut pour successeurs les Révds Maillé, Clavreuil, Renaud, Bazin, Gaboury, Allard, Beauchamp et Hugon, jusqu'en 1908, depuis ce temps il n'y a pas de prêtres français ici.

### LAKE WALES, Floride

### PAROISSE DU SAINT-ESPRIT

N'est pas une paroisse Franco-Américaine, mais est desservie par le Rév. Aldège-J. Salois, qui dessert aussi la mission de Sainte-Anne-des-Lacs, lieu

de pèlerinage; établi par un groupe de Canadiens-Français en 1920.

Le Rév. Aldège-J. Salois est né à Sainte-Catherine, Qué., le 15 avril 1899, de Napoléon et de Vitaline St-Jacques; fit ses études au collège de Providence, R. I., et au séminaire de Baltimore, Md., ordonné en 1927. Vicaire à Jacksonville, 2 mois; à Winter Haven (1927-1929). Curé ici en 1929.

### BELANDVILLE, Floride

### (SANTA MARIA)

Située à 55 milles de Pensacola, sur la ligne du chemin de fer "Florida et Alabama Railway", fut fondée le 17 juin 1930, par Albert-J. Béland, de Louiseville, Qué. Les premiers colons furent Ephrem Simoneau, Alphée Lavoie, Henri Paradis, Hormisdas Bienvenu, Odilon Desautels et F. L'Ecuyer. Nous avons aujourd'hui 103 familles formant une population d'environ 500 âmes. Une église fut construite, et est desservie par le Rév. A. Boucher. Nous aurons une école sous peu. Un bureau des postes fut établi en 1932, avec maître des postes résidant. Il y a 3 marchands, 11 bouchers, 1 boulanger, 1 manufacturier de conserves, une beurrerie et 1 député-shérif.

#### LE SANCTUAIRE DE STE-ANNE-DES-LACS

Le sanctuaire de Ste-Anne-des-Lacs a été érigé en 1920 par un groupe de Canadiens-Français établis dans cette région pittoresque de la Floride. Situé entre deux jolis lacs, il perpétue dans ce coin du pays le souvenir du célèbre lieu de pèlerinage qu'est au Canada le sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré. On remarque particulièrement dans le sanctuaire une admirable réplique de la statue miraculeuse de Ste-Anne, sculptée par l'artiste canadien, Louis Jobin. Au cours des dernières années, le sanctuaire s'est enrichi de plusieurs autres statues qui l'ornent de belle façon en excitant la dévotion des fidèles.

En 1923, le Rév. Père Leclerc, de l'Ordre des Rédemptoristes et curé à Ste-Anne-de-Beaupré, confiait à son ami intime, M. Napoléon Pelletier, une précieuse relique de Ste-Anne pour le sanctuaire de Ste-Anne-des-Lacs. En 1930, Mgr André Saint-Clair, P. A., du diocèse d'Annecy, France, faisait don d'une deuxième relique de Sainte Anne.

Le sanctuaire possède aussi un ciboire d'or, d'une grande richesse, donné en 1924 par le Rév. Leclerc à son ami, M. Napoléon Pelletier.

Tout près du sanctuaire se trouve le Repositoire de la Vraie Croix, ainsi nommé parce qu'il abrite un autel sur lequel a été placé un reliquaire contenant deux morceaux de la croix sur laquelle mourut Notre-Seigneur. Ce repositoire est l'oeuvre d'un artiste français, M. Marsollier, à qui l'on doit aussi toutes les décorations et tous les travaux de sculpture qui ornent le sanctuaire de Ste-Anne-des-Lacs.

M. l'abbé Aldège-J. Salois, curé de la paroisse du Saint-Esprit, à Lake Wales, en Floride, est chargé de l'administration du sanctuaire de Ste-Annedes-Lacs. C'est à lui qu'il faut s'adresser pour tous renseignements concernant le sanctuaire et pour l'organisation des pèlerinages.

### ETAT DE IOWA

99 comtés. Superficie, 56,025 milles carrés. Visité par Marquette et Joliet en 1637. Colonisé par les Français en 1788.

Grande culture de céréales. Une bonne moitié des habitants de l'Etat sont fermiers. Bassin houiller très productif; grandes carrières de marbre. Capitale, Des Moines.

Antoine Leclerc, un Canadien-Français, fonda la ville de Davenport en 1883.

C'est de Julien Dubuque, né à Saint-Pierre-les-Becquets, dans le comté de Nicolet, que vient le nom de la plus ancienne et de la plus importante ville de l'Iowa. Cette industrieuse cité fut construite sur une concession minière, riche en gisement de plomb et de zinc, qu'il détenait de la tribu des Renards (en 1788) et qu'il exploitait avec un associé du nom de Chouteau, quand la mort l'enleva en 1810.

Les historiens diffèrent beaucoup sur la provenance du nom Iowa. plusieurs l'ont écrit Aioux, ayoez, aiouez, ayavias, aiaway et aiodaisâ mais Antoine Leclerc, dit qu'une tribu d'Indients, était à chercher un endroit propice pour s'établir, arrivèrent ici et dirent "Iowa" i. e., voici la place. Une branche des Illinois était établie ici avant que le Père Marquette et Joliet visitent cettte place en 1637. Beauharnois, gouverneur français envoya une expédition ici pour combattre les tributs Renards, sur la rivière des Moines. En 1686 le père Louis Hennepin passa ici pour se rendre aux chutes St-Antoine. Jusqu'en 1838, Iowa était une partie de la France.

En 1853, il y avait beaucoup de familles canadienne-françaises à Burr Oak. Pierre Ménard, un Canadien-Français, né à Saint-Antoine-sur-Richelieu, Qué., fonda la ville de Keokuk.

A la Rivière-aux-Dindes, située dans les montagnes au nord-est de l'Etat existe encore une petite église de 14x20 pieds, et a juste la place pour 8 personnes. Jules Geartner et François-Joseph Huber, construisirent cette église, et en firent cadeau au diocèse de Dubuque, elle fut dédiée en 1885, sous le vocale de Saint-Antoine. Ces deux Français étaient des anciens soldats de Napoléon, les Filles de la Révolution ont dédié une plaque commémorative à leur mémoire en 1925.

# Diocèse de Sioux City

La seule paroisse, desservie par un curé français, est la paroisse de St-Jean-Baptiste de Sioux City, dont le Rév. A.-A. Quesnel est le curé. La population franco-américaine est considérée comme étant de 9,000 dans l'Etat.

# ETAT DU KANSAS

105 comtés. Superficie, 82,000 milles carrés. Colonisés par les Français en 1719. Culture intense de céréales; mines de plomb et de zinc. Capitale Topeka. Le Dr Léo-V. Turgeon est établi ici.

Nous avons environ 9,000 Franco-Américains dans cet Etat.

# Diocèse de Concordia

Aurora, paroisse St-Pierre, Rév. S.-B. Fraser, curé. Wallace, paroisse St-Pierre, Rév. P.-O. Bergeron, curé.

# Diocèse de Leavenworth

St-Louis, paroisse St-Louis, Rév. J.-O. Sion, curé.

### ETAT DU KENTUCKY

Etat du Sud-Est central. Très agricole. Abondante culture de maïs. Elevage de chevaux pur sang. Fruits. Charbon. Produit le plus de tabac de tous les Etats de l'Union. Surnommé "Etat de l'Herbe Bleue" (Blue Gras State). Capitale, Frankfort.

## Diocèse de Louisville

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr Benoît-Joseph Flaget. Consacré le 4 novembre 1810, décédé le 11 février 1850, il fut remplacé par Mgr Jean-B. David. Consacré le 15 août 1819, décédé le 12 juillet 1841. Son successeur fut Mgr Guy-Ignace Chabrate, consacré le 20 juillet 1834, décédé le 21 novembre 1868. Depuis ce temps, il n'y a pas eu d'évêque français dans le diocèse.

La population franco-américaine est d'environ 11,000 âmes.

Louisville fut nommé en l'honneur de Louis XVI, roi de France en 1780. Cavalier de La Salle avait découvert, en 1669, l'endroit où devait naître et grandir cette nouvelle ville.

A 40 milles de Louisville est la jolie ville de Bardstown, qui était appelée autrefois l'Athènes de l'Ouest. C'est Louis-Philippe Ier qui donna le beau tabernacle du maître-autel. La cloche fut aussi donnée par lui. En 1887, cette cloche étant fêlée, le curé la fit refondre. Elle sortit de la fonderie avec cette inscription (en anglais):

A. D. 1821
Louis-Philippe
Roi des Français
Donna à l'église St-Joseph
de Bardstown
cette cloche
qui se fêla
Et fut refondue
A. D. 1887

Des tableaux de grande valeur sont suspendus aux murs de l'église. On a offert plus d'un million et demi de dollars pour ces tableaux. Ce n'est pas tout: les jours de grandes fêtes, Mgr Flaget pontifiait avec des ornements donnés par Louis-Philippe et brodés par la reine de France.

Louis-Philippe fut le bienfaiteur de l'église de Bardstown, mais aussi en plusieurs occasions il s'était montré généreux pour l'Eglise catholique. (Ces notes sont tirées d'une étude par Célestin-Pierre Cambraine, professeur au Lincoln Memorial University, Marrogate, Tennessee).

# ETAT DE L'IDAHO

Etat des montagnes rocheuses. Pays très riche en plomb, zinc, argent, cuivre. Très peu développé au point de vue agricole. Surnommé "l'Etat Joyau." Capitale, Boisé. Payette, petite ville de l'Etat, fut fondée par François Payette.

# Diocèse de Boise

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr Joseph Glorieux, consacré évêque titulaire de Apollina, le 19 avril 1885. Nommé le premier évêque du diocèse le 26 août 1893, décédé le 25 août 1917.

Nous avons environ 2,000 Franco-Américains dans cet Etat. Caldwell, paroisse Immaculée-Conception, Rév. J.-E. Caisse, curé. Grangeville, paroisse St-Pierre et St-Paul, Rév. J.-O. Dupont, curé. Lapwai, paroisse Sacré-Coeur, Rév. Jos. Lajole, S. J., curé. Salmon, paroisse St-Charles, Rév. J.-A. Matte, curé.

### ETAT DE L'ILLINOIS

102 comtés. Superficie, 65,650 milles carrés. Pays plat formé d'alluvions, très fertile pour la culture des céréales, principalement le blé et le maïs; et aussi favorable à l'élevage. Gisements de houille, de fer, de plomb, alimentant l'industrie qui est très active dans les usines et manufactures.

Limité à l'ouest par le Missouri et l'Iowa, au nord par le Wisconsin et le lac Michigan, à l'est par l'Indiana, au sud-est et au sud par le Kentucky.

Capitale, Springfield. Traversé par six lignes de chemins de fer. Jardins remarquables.

Chicago était un petit village canadien en 1825. Le premier lieutenantgouverneur fut Pierre Ménard, né à Québec en 1767, décédé à Kaskaskia en 1844. En 1839, la Législature donna son nom à un des comtés de l'Etat.

Jean-Baptiste Faribault fonda la ville de Kankakee en 1796.

Chicago: Cette immense cité est bâtie sur le site que visitèrent, en 1673, Louis Joliet et le Père Marquette. Jean-Baptiste Beaubien fut le premier à y résider en 1821. Il fut Brigadier Général et le premier Colonel dans la milice du Comté Cook. Jean-Baptiste Malet fut le fondateur de Péoria. Joliet fut fondée par Robert Cavelier de La Salle, en 1862. Le fort Chartres fut construit à Kaskaskia en 1678.

Le Rév. Père PIERRE GIBAULT, qui visita cette partie du pays, est né à Montréal, fils de Pierre Gibault et de Marie-Joseph St-Jean; baptisé le 7 avril 1737; fit ses études au séminaire de Québec, ordonné le 19 mars 1768. Fut assistant à la Cathédrale, mais au mois de juillet de la même année il partit pour Michilimakinac, en route pour les Illinois.

# Archidiocèse de Chicago

### BOURBONNAIS, III.

### PAROISSE DE LA MATERNITE

François Bourbonnais, né à Beauharnois, Qué., eut l'honneur de donner son nom à ce village. Noël Levasseur, né à Saint-Michel d'Yamaska, Qué., qui était agent du gouvernement pour les réserves indiennes, acheta une grande étendue de terrain, et s'établit ici en 1832.

Ce hardi coureur des bois, né en 1799, à St-Michel d'Yamaska, est au Sault-Ste-Marie dès 1816, et entre au service de John Jacob Astor. Il s'établit d'abord à Prairie du Chien, sur le Mississippi, (dans l'Etat actuel du Wisconsin), et, vers 1822, il est chargé de fonder un poste de traite pour les fourrures chez les Indiens du nord de l'Illinois. En quelques années, il fait de ce poste le plus prospère de tous ceux de la compagnie. D'autre part, il est devenu l'homme qui connaît le mieux les Indiens de cette région, et lorsqu'après la défaite de Tippecanoe les tribus du nord de l'Illinois doivent émigrer à l'ouest du Mississippi, c'est Noël Levasseur que le gouvernement fédéral charge de cette épineuse mission qu'il mène à bien. Les territoires ainsi rendus libres vont être colonisés. Ce sont les plus riches terres de l'Illinois et dans ce même temps, les choses ne sont pas très brillantes au Canada. Levasseur, qui s'est lui-même établi à Bourbonnais, (nommé ainsi du nom de François Bourbonnais, né à Beauharnois, Qué., qui y vécut quelques années vers 1820, puis partit plus à l'ouest. vers le Kansas), fait savoir la chose à ses compatriotes, et c'est ainsi que, de 1835 à 1860 environ, des centaines de familles canadiennes vinrent peupler les comtés de Kankakee, Iroquois et Will. Des terres qui lui avaient été données par le gouvernement pour récompense de ses services, Levasseur donne le terrain au centre du village de Bourbonnais, sur lequel s'élèvent l'église paroissiale, le collège St-Viateur et l'académie Notre-Dame. Il mourut en 1873.

Le premier missionnaire qui visita les colons canadiens-français de l'Illinois, établis sur les terrains maintenant occupés par les paroisses de Bourbonnais, St-Georges, Manteno, Momence, Kankakee et Ste-Anne, fut M. l'abbé Crevier, qui y vint de Vincennes, Indiana.

M. l'abbé Pontavisse bâtit la première chapelle sur l'emplacement situé entre l'église actuelle et le presbytère. Elle fut placée sous le patronage de St-Léon.

Le 29 avril 1847, M. l'abbé René Courjault fut nommé par Mgr William Quarter, évêque de Chicago, le premier curé de Bourbonnais Grove, qui comprenait alors tout le comté de Kankakee.

Les curés qui se succédèrent furent les Révérends B. Wieg, C. Chiniquy, J. Maistre, Antoine Lebel, Louis Cartuyvels, Isaac Desaulniers, Alexis Mailloux, J. Gingras, Jacques Côté, qui fit venir les Clercs St-Viateur du Canada, pour prendre charge de l'éducation des garçons. Le 6 septembre 1865, le Rév. Père Pierre Beaudoin, C. S. V., arrivait à Bourbonnais Grove avec deux frères, Jean-Baptiste Bernard et Augustin Martel. L'abbé Côté laissait alors Bourbonnais Grove pour devenir vicaire à St. Mary de Chicago et commença la paroisse canadienne-française devenue depuis Notre-Dame de Chicago.

Le Rév. Père P. Beaudoin prit charge de la paroisse le 10 septembre 1865, et les frères commencèrent à enseigner dans l'école récemment érigée. Cette école, le commencement du collège St-Viateur, se développa bientôt en un collège commercial et, en 1868, devint une école classique, sous la présidence du Rév. Père Thomas Roy, C. S. V. En 1874, une charte universitaire était obtenue de la Législature de l'Illinois. En 1879, le Rév. Père Roy retournait au Canada. Le collège a été depuis sous la direction des RR. PP. Moïse-Joseph Marsile, 1879 1907; John-P. O'Mahoney, 1907-1918; J.-F. Ryan, 1918-1919; W.-J. Bergin, 1919-1921; J.-D. Kirley, 1921-1922; T.-J. Rice, 1922-1927; John-W. McGuire, 1927-1934; Rév. Edouard-Victor Cardinal, 1934.

En mai 1900, le R. P. Beaudoin donnait sa démission et était remplacé le 13 mai 1910, par le R. P. Cyrille Fournier, C. S. V., ensuite vint le Rév. Marie-Tancrède Dugas, C. S. V.

Le R. P. Joseph-Antoine Charlebois devint curé de Bourbonnais le 8 décembre 1912. Il eut charge de la paroisse jusqu'en août 1918, date à laquelle il fut nommé provincial de son Ordre, en Canada.

Le R. P. Marsile, ancien président du collège de St-Viateur, remplaça le R. P. Charlebois. Il demeura en charge un an seulement, son état de santé le forçant à se retirer à l'hôpital Oak Park en octobre 1919.

En 1919 le R. P. Dubé devenait curé de Bourbonnais et resta en charge jusqu'en août 1920, date à laquelle il fut rappelé en Canada par ses supérieurs.

En 1920, le R. P. W.-J. Surprenant, curé actuel, prenait charge de la cure de Bourbonnais.

La population est d'environ 200 familles; 237 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Soeurs de la Congrégation Notre Dame, de Montréal, Qué., (16). C'est à la demande du Rév. Alexis Mailloux, que les Soeurs de la C. N.-D. sont venues s'établir ici, le 21 septembre 1860. C'est en 1910 que le magnifique pensionnat que nous avons fut construit. L'école Sainte-Marguerite est aussi sous leur direction.

Le Rév. Walter-J. Surprenant est né au Lac Linden, Mich., le 31 décembre 1881, de Pierre et de Sophie Monette; fit ses études au collège St-Viateur et à l'école Normale de Chicago, Ill.; fut ordonné le 25 mai 1907. Directeur des études à Bourbonnais, Ill., 1907-1909; fondateur et premier président du collège "Columbus", à Chamberlain, South Dakota, 1909-1913; professeur à Bourbonnais, 1913-1915; curé à Plankinton, South Dakota, 1915-1918; curé à Beaver ville, 1918-1920; nommé provincial de la province de Chicago, Ill., et curé ici la même année, en 1920.

Rév. EDOUARD-VICTOR CARDINAL est né à Iron Mountain, Mich., le 11 avril 1897, de Alphonse et de Georgiana Caisse; fit ses études au collège St-

Viateur, à l'Université Catholique de Washington, D. C., et à l'Université de Champaign, Ill., ordonné en 1924. Professeur ici depuis, nommé supérieur en 1934.

### BRADLEY, Ill.

Le curé actuel est le Rév. ————. La population est d'environ 200 familles.

### CHICAGO, III.

### PREMIERE PAROISSE

Un jour de 1833, l'évêché de Bardstown reçut une pétition de trente-huit signataires, se disant les représentants de cent vingt-deux âmes, demandaient qu'un prêtre catholique s'installât en permanence à Chicago. Le Rév. Irénée Saint-Cyr, un Lyonnais d'origine, accepta ce petit troupeau; et c'est ainsi qu'en ce coin de terre où un Jésuite picard, le Père Marquette, avait, en 1674, édifié la première cabane, où un Jésuite de Mouline, le Père Gravier, avait, à la fin du dix septième siècle, rédigé le premier dictionnaire de la langue indigène, la lignée du sacerdoce paroissial était inaugurée par un prêtre de France.

### LA PAROISSE DE ST-JOSEPH ET DE STE-ANNE ET SES DIRECTEURS

La paroisse de St-Joseph et de Ste-Anne fut fondée en 1889 par le Rév. J.-C. Lesage qui, durant ses dix ans de résidence, entreprit la construction de l'église, de l'école et du presbytère.

Le Rév. C.-A. Poissant, son successeur, lui aussi fut curé de Brighton Park pendant dix ans, de 1899 à 1909, époque à laquelle il démissionnait pour devenir pasteur de l'église canadienne-française de St-Georges, Ill. Ce fut durant les années de direction du Rév. Père Poissant que furent commencées les dévotions en l'honneur de Ste-Anne, qui ont pris un si grand développement depuis.

Le Rév. J. V. Lamarre, le directeur actuel de la paroisse, fit ses études au collège St-Viateur de Bourbonnais. Il fut ordonné à Cincinnati, en 1899, par l'archevêque Elder. Le Rév. Lamarre, avant de prendre charge de la paroisse de St-Joseph et de Ste-Anne de Brighton Park, fut vicaire à l'église Notre-Dame de Chicago de 1899 à 1909. Nommé curé ici en 1909.

La population est d'environ 300 familles, 387 enfants fréquentent les classes.

### PAROISSE DE ST-JEAN-BAPTISTE

C'est en 1892 que la paroisse de St-Jean-Baptiste fut fondée. Le premier curé en fut le R. P. Alfred Bélanger, C. S. V. Les limites de la paroisse étaient alors, au nord, la rivière Chicago; au sud, la 75ème rue; à l'est, le lac Michigan, et à l'ouest, les limites de la ville. Plus tard, cette partie de la paroisse située au nord des abattoirs en fut détachée et donnée à la paroisse de St-Joseph et de Ste-Anne de Brighton Park. En décembre 1893, le R. P. Bélanger laissait la paroisse et était remplacé, en mars 1894, par le R. P. Treflé Ouimet. Le R. P. Ulric Martel remplaçait le R. P. Ouimet en septembre 1897, pour être lui même remplacé en octobre 1900 par le directeur actuel, le R. P. P.-T. Gélinas, fut curé de 1900 à 1933; il construisit une école en 1902, et commença la construction de l'église actuelle, qui fut dédiée le 24 juin 1911. Une nouvelle école fut construite en 1917, qui est sous la direction des Soeurs des St-Noms de Jésus et Marie de Montréal (16). La valeur totale de l'établissement de la paroisse est de \$450,000.

Le curé actuel est le Rév. A. Girard, depuis 1933.

La population est d'environ 350 familles; 460 enfants fréquentent les classes sous la direction des Soeurs des St-Noms de Jésus et Marie de Montréal.

Le Rév. ARTHUR-LOUIS GIRARD est né à Chicago, Ill., le 16 octobre 1882, de Joseph et de Malvina Chabot; fit ses études au collège St-Viateur, à l'Université de Chicago et au Séminaire de Joliette, ordonné à Chicago, en 1908. Professeur au collège St-Viateur, 1908-1910; vicaire à Ste-Anne, 1910-1917; chapelain durant la guerre, 1918-1919; vicaire à St-Thomas, 1919-1923; curé à Momence, 1923-1933; curé ici en 1933.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Cette paroisse fut fondée en 1886, l'église fut bâtie en 1889, et le presbytère en 1890, par le Rév. René-P. Pugny, qui est décédé en 1936; la population est de 300 familles; 400 enfants fréquentent les classes sous la direction des Soeurs de la C. N.-D. Le curé actuel est le Rév. E. Taillon, depuis 1936.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut réellement fondée en 1887 par le Rév. Côté, il construisit une église au coin des rues Halstead et Congrès; à son décès, le Rév. P. Bergeron le remplaça; il construisit une nouvelle église-école, qui fut dédiée en 1889. Il resta ici jusqu'en mai 1921, mais il fut remplacé par les Pères du St-sacrement, le 18 mai 1918. Il est décédé le 28 février 1921. Le Rév. F. Gaudet fut curé de 1918-1924 Rév. Auguste Pelletier, 1924-1930; Rév. Alphonse Pelletier, 1930-1935; curé actuel, Rév. Z. Bélanger, officier d'académie, 1935.

L'école est sous la direction des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame. Une résidence pour les Pères fut construite en 1926. La population est d'environ 400 familles. La célébration du 50ème anniversaire de la paroisse eut lieu

en 1937. Nous avons 11 Pères et 9 Frères.

### BIOGRAPHIES

Monsignor Victor Primeau, curé de Notre-Dame de Grâce, est né à Châteauguay, province de Québec, le 24 mai 1883; il a fait ses humanités au séminaire de St-Hyacinthe, ses études de philosophie et de théologie chez Messieurs de Saint-Sulpice, à Montréal. Ordonné le 22 décembre 1906 par Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, il obtenait son exeat et allait bientôt exercer le saint ministère dans la paroisse Notre-Dame de Chicago. Il avait été onze ans vicaire dans cette paroisse, et un an vicaire à Oak Park, Ill., quand il fut nommé curé à Bradley, Ill. Le 16 juin 1923, ses supérieurs lui ont confié l'importante cure de Saint-Joseph de Manteno, où il resta jusqu'en 1931, depuis, il est curé de la paroisse Notre-Dame de Grâce.

C'est le 21 septembre 1926 que fut annoncée officiellement l'élévation de M. l'abbé Primeau à la dignité de camérier d'honneur du Souverain Pontife; nom-

mé officier d'Académie en 1932.

ARTHUR ARCAND, marchand, né à Portneuf, Qué., le 4 septembre 1882, de Louis et de Arthémise Gignac; marié à Mlle Aurore Frenette; père de six enfants. Membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

FELIX-EUGENE DAUDELIN, entrepreneur, né à Sutton, Qué., le 4 mai 1868, de Casimir et de Vitaline Cabana; marié à Mlle Eglantine Vézina; père de quatre enfants. Fut un des fondateurs de la paroisse Notre-Dame, membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE-R. FRASER, avocat, né à Bourbonnais, Ill., le 20 janvier 1877, de Joseph et de Victoire Cyrier; fit ses études au collège de St-Viateur et au "Kent College of Law", admis à la pratique en 1902; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

GABRIEL FRANCHERE, né le 4 septembre 1879, de Gabriel et de Eugénie Chiniquy; marié à Mlle Ninette Rondy; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Fit ses études chez les RR. Pères Jésuites.

Dr V.-N. LAMARRE, médecin, né à Longueil, Qué., le 23 mars 1883, de Nazaire et de Marie Marsile; marié à Mlle Dorothée Raymond; père d'un enfant; fit ses études au collège St-Viateur, et à l'Université Loyola de Chicago; admis à la pratique en 1917.

Dr ELZEAR LAMOTHE, médecin, né à "Pike River", Qué., le 28 février 1870, de Jean-Baptiste et de Nathalie Tremblay; marié à Mlle Marie-Louise de Lescarbot, fit ses études à Ste-Marie-du-monnoir, à St-Hyacinthe, et à l'Université Laval de Montréal, admis à la pratique en 1896. Il suivit un cours spécial à Paris, France. Président des médecins de l'hôpital "Lake Side" et membre des différents hôpitaux de la ville, des sociétés médicales et F.-A. Votant, résidence, 179 Lake Shore Drive.

EMILE LEROY-AUDY a vu le jour à Québec, le 3 juin 1876, de Jean et de Virginie Thibault; marié à Mlle Florence Gareau; père de cinq enfants. A l'âge de 14 ans, il émigra aux Etats-Unis, sa famille étant venue se fixer à Chicago, le 11 juillet 1890. Le 9 octobre de la même année, il entrait à l'emploi de la "Carson Pirie Scott and Co.", un des grands magasins à rayons de Chicago.

Il est membre fondateur du Club National de Chicago; trésorier du Club Républicain du comté de Cook; ex-président du conseil Notre-Dame No 28, de l'U. St-J.-Bte d'A. depuis plusieurs années. Il fut élu 3ème vice-président général au congrès de Worcester en 1915; élu de nouveau à la même charge au congrès de Holyoke en 1925 et en 1933. Nommé officier d'académie en 1936. Votant. Résidence: 5533, Flournoy St.

JOSEPH-ARCADIUS MAJOR, employé au département d'opération de la Cie "Chicago Rock Island and Pacific Railway"; né à Montréal, Qué., le 21 septembre 1889, de Antoine et de Célestine Chabot; marié à Mlle Régina Lavigne; père d'un enfant; fit ses études au collège de Boucherville, Qué. Membre des sociétés F.-A., membre de la milice de réserve de l'Etat de l'Illinois; propriétaire et votant; résidence, 1113, South Harvey avenue, Oak Park, Ill.

PIERRE-J. PELOQUIN, avocat, né à St-Robert, de Richelieu, le 17 mars 1886, de Pierre et de Elise Beaudreault; marié à Mlle Angélina Bessette; père de six enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, étudia le croit au "Chicago-Kent College of Law", admis à la pratique en 1916, étudia aussi le génie civil à l'Université de l'Illinois à Urbana, Ill., admis ingénieur civil en 1911; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant; résidence, 223 South-Grove avenue, Oak Park, Ill.

JULES-X. RIVARD, pharmacien, né à Bourbonnais, Ill., le 20 septembre 1868, de Olivier et Blanche Fraser; marié à Mlle Georgiana Lareau; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

VIATEUR-J. RIVARD, pharmacien, né à Bourbonnais, Ill., le 15 octobre 1870; marié à Mlle Marguerite McKay. Propriétaire et votant.

JOSEPH-T. FORTIN, architecte, né à L'Islet, Qué., le 7 janvier 1871, de Théophile et de Clémentine Poitras; fit ses études chez les Frères des Ecoles Chrétiennes; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Fit les plans pour une quantité d'églises, écoles, couvents et édifices publics.

### KANKAKEE, III.

Fondée en 1796, par Jean-Baptiste Faribault. Né à Berthier, Qué.

### PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DE-LIMA

Cette paroisse fut fondée en 1855; le premier curé fut le Rév. Curtuyvels; il fut remplacé par le Rév. J.-B. Campeau, en 1857; le Rév. Epiphane Lapointe, en 1857-1860; le Rév. Mailloux, 1860-1862; le Rév. Jacob Côté, 1861-1865; le Rév. Joseph-M. Langlois, 1865-1866; le Rév. A. Maréchal, 1866-1871; le Rév. P. Paradis, 1871-1894; le Rév. Ambroise-David Granger, 1894-1924. La population est de 3,800 âmes, 660 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Soeurs de la C. N.-D. (28). Une école fut construite en 1928. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,000. Le curé actuel est le Rév. P. Dufault.

L'hôpital fut fondé par le Rév. P. Paradis, et est sous la direction des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie.

Le Rév. P. DUFAULT est né à Kankakee, le 30 août 1878, de Pierre et de Mathilda Charron; fit ses études au collège Saint-Viateur de Bourbonnais, Ill., et au séminaire de Montréal, fut ordonné à Chicago le 17 décembre 1906. Vicaire à St-Joseph de Brighton Park, à Chicago (1906-1916). Curé à Irwin (1916-1924). Nommé curé ici en 1924.

### **BIOGRAPHIES**

Dr ULRIC-ANTOINE BEDARD, médecin, né à Charlesbourg, Qué., le 21 juillet 1865, de Azarie et de Philomène Jobin; marié à Mlle Cécile Pallisard. père de quatre enfants, dont le Dr Robert Ed., médecin; fit ses études au collège de Montréal et au collège de Médecine Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1892. Propriétaire et votant.

ALEXIS-L. GRANGER, avocat, né à Bourbonnais, Ill., le 15 septembre 1867, de Ambroise et de Marcelline Touchet; marié à Mlle Estelle MacDonell; père de quatre enfants, dont Claude-M., avocat, qui fut soldat durant la Grande Guerre, fit ses études au collège Saint-Viateur et au "North Western University", admis à la pratique en 1890. Propriétaire et votant.

CLAUDE-M. GRANGER, avocat, né le 30 septembre 1898, de Alexis et de Estelle MacDonell; fit ses études au collège Saint-Viateur, au collège de Montréal, à l'Université Georgetown, de Washington, D. C., étudia le droit à l'Université Harvard, où il fut admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre. Propritaire et votant.

Dr JOS.-A. GUERTIN, médecin, né à Sainte-Anne, le 18 avril 1872, de Joseph et de Virginie Chiniqui; marié à Mlle Annie Grossaint; père de trois enfants; fit ses études au collège Notre-Dame et à l'Université de Chicago, admis à la pratique en 1900; propriétaire et votant.

EUGENE LAMARRE, avocat, né à Rockville, Ill., le 16 mai 1883, de Camille et de Philomène Allard; marié à Mlle Laura Flageole, décédée; père d'un enfant; marié en 2èmes noces avec Mlle Marie-Louise Legris; père de cinq enfants; fit ses études au collège Saint-Viateur et suivit des cours privés pour son droit; admis en 1915. Propriétaire et votant.

EVARISTE MARCOTTE, avocat, né à Mourbonnais, Oll., le 12 août 1880, d'Olivier et de Philomène Besse; marié à Mlle Maude Flageole; père de trois enfants; fit ses études au collège de Saint-Viateur, et son droit à "l'Illinois College of Law", de Chicago; admis en 1905; est procureur de la ville de Bourbonnais de Bradley, et de Ste-Anne, depuis plusieurs années; fut membre du bureau des aviseurs légaux, durant la Grande Guerre; propriétaire et votant. Ancien directeur général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique.

Dr HENRI POMMIER, dentiste, né à Ste-Anne, le 5 juin 1904, de Henri et de Olive Blanchette; marié à Mlle Goldie Hiser; fit ses études au "North Western University", admis à la pratique en 1929; propriétaire et votant, membre des sociétés F.-A.

### IRWIN, III.

### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse est sous la direction du Rév. W.-H. Granger. La population est d'environ 200 familles, 68 enfants fréquentent les classes.

### MANTENO, III.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1855 par le Rév. Cartuyvels, il eut pour successeurs le Rév. E. Lapointe en 1858, et le Rév. E. Gingras, en 1860. Le premier curé résident fut le Rév. A. Goulet, C. S. V., le 17 janvier (1879-1881); Rév. J.-M. Mevel, 1882; Rév. A.-L. Bergeron, (1882-1884); et Mgr Victor Primeau, P. R., de (1922-1931). Curé actuel, Rév. A. Savary. La population est d'environ 200 familles, 900 âmes, 251 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs du Saint-Coeur de Marie. Nous avons une jolie église, une école et un pensionnat pour les petits garçons et les jeunes filles.

### MOMENCE, III.

### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

Le curé est le Rév. ————. Il y a environ 300 familles; 108 enfants fréquentent les classes.

### SAINTE-ANNE, III.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Le curé est le Rév. J.-A. Dionne. La population est d'environ 200 familles; 100 enfants fréquentent les classes.

### SAINT-GEORGE, III.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

Le curé est le Rév. —————. La population est d'environ 150 familles; 70 enfants fréquentent les classes.

# Diocèse de Peoria, Ill.

Popu	lation
Chebause, paroisse Ste-Marie, Rév. JEB. Levasseur, D. D., curé	425
L'Erable, paroisse St-Jean-Baptiste, Rév. PE. Leban, curé	350
Martintown, paroisse St-Martin, Rév. Georges Lambert, curé	300
Peterstown, paroisse St-Pierre, Rév. C. Labonté, curé	375

# Diocèse de Rockford, Ill.

							P	opulation
Aurora,	paroisse	Sacré-Coeur,	Rév.	JC.	Simard,	curé		750
Elgin,	paroisse	Ste-Marie, R	év. H.	-E. (	Ouimet,	curé .		950
Tampico	naroisse	Ste-Marie Ré	v L-X	Dufe	ur curé			225

# ETAT DE L'INDIANA

Etat du centre nord, voisin du précédent. Sol de même nature que l'Illinois. La production industrielle excède la production agricole. Acier, machines, conserves de viande, fer blanc, ciment, véhicules, farines, verrerie, etc. Surnommé "l'Etat-Hoosier". Capitale, Indianapolis.

A South Bend, est situé "l'UNIVERSITE NOTRE-DAME", fondée en 1842 par le Rév. F. Sorin et six frères de la Congrégation de Ste-Croix. Le Rév. Sorin fut supérieur de 1842 à 1865. Cette partie du pays avait été visitée par les missionnaires suivants: Allouez, André Marest Decrer, Décelle et le Rév. S. Badin, qui construisit une petite chapelle, pour les fermiers et les voyageurs.

# Diocèse d'Indianapolis

Les évêques qui se sont succédés ici furent:

Mgr Simon Gabriel Bruté, consacré en 1834, décédé en 1839.

Mgr Célestin de la Hailandière, consacré en 1839, décédé en 1882. C'est sous sa direction que le collège Notre-Dame fut fondé, en 1842, par le Rév. Edouard Sorin.

Mgr Jean-S. Bazin, consacré en 1847, décédé en 1848.

Mgr Maurice de St-Palais, consacré en 1848, décédé en 1877.

Mgr Francis-S. Chatard, consacré en 1878, décédé en 1918.

Mgr Joseph Chartrand, consacré le 15 septembre 1910, et évêque ici le 7 septembre 1918, décédé en 1934.

La population franco-américaine du diocèse est d'environ 5,000 âmes.

Vincennes, où en 1702 les Français de Québec établirent un comptoir pour faire la traite des pelleteries; fut nommé d'après le commandant du fort, le "Sieur de Vincennes".

FRANÇOIS-MARIE BISSOT DE VINCENNES, né et baptisé à Montréal, le 17 juin 1700, de Jean Bissot de Vincennes, officier dans l'armée, et de Marguerite Forestier; les parrains étaient François Morganne de Batilly, son cousin, et Madeleine Forestier, sa tante; son père avait fait ses études au Séminaire de Québec, 1676-1680.

A Vincennes, un monument fut élevé à la mémoire du Rév. Père Pierre Gibault, le 6 mai 1934. Il était né à Montréal, le 7 avril 1737, de Pierre et de Marie St-Jean; il avait fait ses études au séminaire de Québec, fut ordonné le 19 mars 1768.

### ETAT DE LA LOUISIANE

60 comtés. Superficie, 48,720 milles carrés. Les premiers explorateurs de la Louisiane furent les Français, les missionnaires Marquette et Joliet, venus du Canada, qui découvrirent le Haut Mississippi en 1673. Plus tard, le 2 avril 1682, Cavelier de La Salle descendait le Mississippi jusqu'à son embouchure et prenait possession du pays, qu'il nomma Louisiane, en l'honneur de Louis XIV.

En 1718, un Canadien-Français, Sieur Jean-Baptiste Le Moyne, de Bienville, qui était né à Montréal, Canada, le 24 février 1680, fils de Charles et de Catherine Primot, (son père était Sieur de Longueil, un des pionniers du Canada), fonda la Nouvelle-Orléans, et fut le 1er gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Elle fut achetée le 30 avril 1803 par les Etats-Unis pour la somme de \$16,000,000. Envahie en 1812 par les Anglais, elle fut libérée par le traité de Paix en 1814.

Le centième anniversaire de son entrée dans l'Union fut célébré à la Nouvelle-Orléans, le 30 avril 1912. Climat tropical et malsain dans les régions marécageuses; grande culture de canne à sucre, coton, maïs et riz. Une grande partie de la population, sur les côtes, est d'origine française. Bordé à l'ouest par le Texas, au nord par l'Arkansas, à l'est par le Mississippi et au sud par le Golfe du Mexique.

Capitale, Bâton-Rouge, Grandes plantations de cannes à sucre et de coton. Métropole, Nouvelle-Orléans. Fondée par Bienville, premier gouverneur de la Louisiane, en 1718, qu'il appela ainsi en l'honneur du régent de France, le duc d'Orléans.

Situé sur le Mississippi, dans une plaine marécageuse qui, lorsque les eaux sont hautes, se trouve plus basses que le fleuve; mais une digue la protège contre l'inondation. Climat chaud et humide; très grand marché de coton et de raffineries de sucre.

Monuments remarquables: la cathédrale St-Louis; le Palais de Justice; la Banque de la Louisiane; la douane; le marché français; le Cabildo, monument historique. Canal Street, grande voie commerçante, sépare le quartier français du quartier américain. Beaucoup de rues ont conservé leur nom de fondation, telles que les rues Bourbon, Conti, Dauphine, Royale, de Bourgogne, etc. Les constructions de la ville ont conservé les traces de la colonisation française et de l'occupation espagnole. Dans la population actuelle revivent les types de ces deux nations, surtout dans le quartier français. Depuis 1847 ont lieu les fêtes du Carnaval, devenues célèbres et augmentant tous les ans d'importance et de splendeur.

Les premières religieuses à enseigner ici furent les Ursulines qui arrivèrent de France, le 7 août 1727, sur la demande de Bienville.

L'ancien juge en chef de la Cour Suprême des Etats-Unis, Ed.-Douglas White, (Leblanc), était descendant d'Acadiens; il fut baptisé en l'église St-Jóseph, à Thibodeaux, en 1844. Il est décédé le 19 mai 1921.

Le Dr Paul Cyr de Jeannerette fut lieutenant gouverneur de l'Etat. Mlle Alice Grosjean fut secrétaire de l'Etat.

Le terme "Créole" sert à indiquer une personne de pure race née en Louisiane et descendant de Français ou d'Espagnols.

### NOMS DES OFFICIERS FRANCO-AMERICAINS QUI ETAIENT DANS L'ARMEE DU SUD PENDANT LA GUERRE ENTRE LES ETATS

PIERRE-GUSTAVE BEAUREGARD, Brigadier Général, mort à la Nouvelle-Orléans, le 20 février 1893.

ALBERT-GALLATIN BLANCHARD, Brigadier Général, mort à la Nouvelle-Orléans, le 25 juin 1891.

LOUIS HEBERT, Brigadier Général, mort à Saint-Martin, le 20 février 1901.

PAUL-O. HEBERT, Brigadier Général, mort le 30 août 1862.

ALFRED MOUTON, Brigadier Général, tué à Mansfield, Le., le 9 avril 1864.

### GOUVERNEURS FRANCAIS DE LA LOUISIANE

1699-1701 — Sieur de Sauvolle.

1701-1712 — J.-B. Lemoyne, Sieur de Bienville.

1712-1716 — Lamothe Cadillac.

1716-1718 — De l'Epinay.

1718-1724 — Bienville.

1724-1726 — Boisbriant, agit comme gouverneur

durant l'absence de Bienville en France.

1726-1733 — Perier.

1733-1743 — Bienville, 3ème terme.

1743-1753 — Marquis de Vaudreuil.

1753-1763 — Baron de Kerlerec.

1763-1765 — Général D'Abbadie.

1765-1766 — Capitaine Philippe Aubry.

### SOUS LE REGIME AMERICAIN

1816-1820 — Jacques Villeré.

1822-1824 — Henry S. Thibodaux.

1828-1829 — Pierre Derbigny.

1829-1830 - Armand Beauvais.

1831-1835 — André Bienvenue Roman.

1830-1831 — Jacques Dupré.

1835-1839 - Edward Douglas White.

1839-1843 — André Bienvenue Roman, 2ème fois.

1843-1846 — Alexandre Mouton.

1853-1865 — Paul-Octave Hébert. 1880-1881 — Louis-Alfred Wiltz.

# Archidiocèse de la Nouvelle-Orléans, Le.

Créé diocèse le 25 avril 1793, et archidiocèse le 19 juillet 1850.

Mgr Louis-Williams Dubourg, D. D., fut évêque de 1815-1826; Mgr Antoine Blanc, de 1835-1950, puis 1er archevêque de 1850-1860; Mgr Jean-M. Odin, de 1861-1870; Mgr Napoléon-J. Perche, 1870-1883; Mgr Jean-B. Leray, D. D., 1883-1888; Mgr Placide-L. Chapelle, D. D., 1897-1905; Mgr Gustave-A. Rouxel, D. D., 1899-1908.

### NOMS DES PAROISSES QUI SONT DESSERVIES PAR DES PRETRES FRANCAIS

BATON-ROUGE,	paroisse	de St-Joseph	n, Rév. A.	Gassier	4,000
BATON-ROUGE,	paroisse	de St-Georg	ges, Rév. —		1,500
BELLE ALLIAN	CE, parois	se de St-Ju	ıles, Rév. E	LJ. Blanchette.	500
CHACAHOULA,	paroisse de	e St-Laurer	it, Rév. —		250
COVINGTON, par	oisse de St	-Pierre, Rév.			1,000
DONALDSONVIL	LE, paroiss	e de l'Ascens	ion, Rév. CI	M. Chambon	2,200
C'out made d'	ici ana l'ab	há do St Cos	mo micrionn	oire Conadian Ere	nanic

C'est près d'ici que l'abbé de St-Cosme, missionnaire Canadien-Français, fut assassiné par les Indiens, en 1707.

FRENCH SETTLEMENT, paroisse de St-Joseph, Rév. E.-M. Chevrier . . 200 paroisse du Prompt-Secours, Rév. 350

### HOUMA, Le.

Paroisse de St-François de Salle, Rév.

Quelque temps après que les Acadiens et les Canadiens-Français arrivèrent ici, Joseph Hache, en 1803, qui avait obtenu une concession d'une grande étendue de terrain, du Baron de Carondelet, Gouverneur de la Louisiane, s'établit ici. Mais, le 2 mars 1828, il transféra le tout à Mad. Brigide Bélanger, veuve de Henri-S. Thibodeaux, et elle-même transféra une partie du terrain à François Bélanger, ce terrain était situé sur les bords du bayou Terrebonne. Le 14 avril 1834, François Bélanger vendit une partie du terrain à Hubert Madison Bélanger et à Richard-H. Grinnage, son neveu, le 10 mai 1834; Bélanger et Grinnage donnèrent un espace de 10 arpents de terrain à la paroisse et ce fut réellement le commencement de Houma. Autrefois le bayou était connu sous le nom de Bayou Bélanger, mais maintenant il est connu sous le nom de Bayou Bourg.

LaSalle qui était venu à Natchez, le 11 mars 1700, dit qu'il se trouvait alors à 18 lieues des Oumas, une tribu d'Indiens. Le 22 mars 1822, un édifice qui contenait la cour, la prison, etc., fut construit sur la propriété d'Alexandre Dupré et de H.-S. Thibodeaux, par Pierre Cazeau.

L'église St-François de Sales a été construite par Mgr Antoine Blanc, en 1850, sur un terrain qui avait été donné par M. R.-R. Barron. Le premier curé fut le Rév. Z. Lévesque; avant la construction de l'église, la messe était dite à la cour du district. Voici les noms des curés qui se succédèrent ici: Rév. Z. Lévesque, Rév. E. Barthe, Rév. F. Tasset, Rév. H. Goneliaz, Rév. J.-A. Poyet, Mgr J.-M. Laval, Rév. Robert Moïse, Rév. P.-C. Paquet et le curé actuel, le Rév. Aug. Vanderbilt; les vicaires furent les Rvds F. Rouge, Armand Girot, L.-H. Langlois, et H.-C. Cramers. Les premiers syndics furent MM. C. Thibodeaux, Alexandre Lirette, Magor Boutelou, Adolphe Verret, Volatile Thibodeaux, Joseph Aycock, François Gagné, P.-B. Roussel, J. Guéneau.

Le premier mariage eut lieu le 4 mars 1848: Napoléon Babin et Marie-Silvanise Babin.

Le premier baptême enregistré, le 14 février 1848. Valentin-Amos Lagrange, né le 6 novembre 1847, fils de Lubin et de Eulalie Arsenault.

Hubert Bélanger, qui est réellement le fondateur de cette ville, était le fils de Nicholas Bélanger, né dans la Province de Québec.

Une plaque commémorative fut dédiée en 1934, à Hubert Bélanger et Richard-H. Grinnage.

La cloche de l'église a une pesanteur de 4,000 livres; elle fut donnée par Madame Emile Daigle, et bénite le 30 mai 1915.

LABADIEVILLE, paroisse de Ste-Philomène, Rév. AF. Ravoire	325
LACOMBE, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. —	300
LAFOURCHE, paroisse de St-Charles, Rév. AG. Mauret	225
LAROSE, paroisse ND. du Rosaire, Rév. C. Tessier	100
LOCKPORT, paroisse du St-Sauveur, Rév. ————	500
MONTEGUT, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. J. Coulombe	150
NAPOLEONVILLE, paroisse de Ste-Anne, Rév. F. Jan	800
NOUVELLE-ORLEANS,	

Cathédrale de St-Louis, desservie par les Pères Oblats.

C'est dans la cathédrale Saint-Louis, le berceau de la religion dans le vaste territoire de la vallée du Mississippi, que furent célébrées les cérémonies d'actions de grâces, que Jackson avait prié Mgr William Dubourg d'offrir, à la suite de la grande victoire remportée aux plaines de Chalmette le 8 janvier 1815. En face de la cathédrale, on voit une imposante statue équestre du général Andrew Jackson, le héros de la bataille de la Nouvelle-Orléans.

La première cathédrale fut construite sur le site choisi par Jean-Baptiste LeMoyne de Bienville, fondateur de la Nouvelle-Orléans, en 1718. Elle fut détruite par un ouragan en 1723, et reconstruite en 1724. En 1788 elle fut détruite par le feu. La pierre angulaire de la présente cathédrale fut bénite en 1789, et cinq ans plus tard, jour de Noël 1794, la cathédrale fut dédiée.

Eglise	de Ste-Anne, Rév. F. Badeaux	2,200
Eglise	de St-Augustin, Rév. JB. Délépine	1,100
Eglise	de St-Jacques, Rév. ———	1,400
Eglise	de St-Mathias, Rév. G. Andrée	350
Eglise	St-Maurice, Rév. ————	1,500
Eglise	Etoile de la Mer, Rév. JosA. Lévesque	200
Eglise	Ste-Thérèse, Rév. Léo-A. Labelle	

Rév. JOSEPH-A. LEVESQUE, né à Brooklyn, N. Y., le 19 mars 1860, de Ferdinand et de Adélaïde Sawyer; fit ses études au séminaire de Troy, N. Y.; à l'académie Militaire et au séminaire de Montréal, ordonné en 1887. Chancelieu à l'archevêché, fut missionnaire 6 ans, curé ici depuis 1923. Résidence, 1835, rue St-Roch.

Rêv. BENJAMIN BRUNELLE, vicaire, né à Joliette, Qué., le 11 avril 1897, de Calixte et de Elisabeth St-Georges; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal, ordonné en 1921. Professeur à Joliette, 1921-1924; vicaire à St-Jean-de-Matha, 6 mois; à différents endroits dans l'Etat du Maine, 1924-1930; à Thibodeaux, Le., 1930-1933; à la Nouvelle-Orléans, 1933-1936; à Gretna, 1936. Résidence, Gretna, Le.

Rév. JOSEPH BOUDREAUX, né à Darrow, le 5 août 1886, de Jean-Baptiste et de Elizabeth Bourgeois; fit ses études à Donaldsonville, à Ste-Marie de Baltimore, Md.; ordonné le 3 juin 1915. Vicaire, 1915-1917; chancelier et vicaire général, 1917-1918; administrateur à Donaldsonville, 1918-1919; 4 mois à White Castle. Curé à Bayou du Large, 1920-1927; à Lockport, 1927-1935. Curé ici en 1935. Résidence, Gretna.

Rév. JEROME-ANDRE DROLET, né à Kankakee, Ill., le 13 septembre 1908, de Émile Pierre et de Annie Caron; fit ses études au collège St-Viateur, au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; B.A. et au séminaire de Notre-Dame de la Nouvelle-Orléans; ordonné en juin 1936. Vicaire à Notre-Dame de Lourdes, 1936. Résidence, 4423 rue La Salle.

Rév. LEO A. LABELLE, né à Troy, N. Y., le 29 juin 1884, de Joseph et de Célina Van Kler (Leclerc); fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au grand séminaire de Montréal, étudia le droit 3 ans, ordonné par Mgr Bruchési, à Montréal, le 29 juin 1910. Vicaire à différents endroits; curé à Golden Meadow, Le., où il à construit l'église, le couvent et une école (1919-1933). Curé ici en 1933. Directeur de la Propagation de la Foi. Résidence, 9002 rue Quince.

Rév. PIERRE-A. MARTEL, chapelain, né à Loretteville, Qué., le 4 janvier 1871, de Louis et de Philomène Hamel; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné le 15 août 1897; professeur à Memrancook, N. B., au collège St-Laurent, à Sorel, à L'Oratoire St-Joseph de Montréal, et ici depuis 1922. Chapelain en 1933. Résidence, 4950 rue Dauphine.

LIONEL-F. FAVROT, entrepreneur, né à la Pointe-à-la-Hache, le 8 ao.t 1886, de Gustave et de Sophie Nevero; marié à Mlle Marie Erath; père de six enfants; fit ses études au collège "Holy Cross". Propriétaire et votant. A construit une quantité d'églises, écoles, couvents et résidences privées. Bureau, coin des rues Gravier et Dryades.

PAINCOURVILLE, Rév. E. Therriault, curé	425
PAULINA, paroisse de St-Joseph, RR. PP. Maristes	150
POINTE A LA HACHE, paroisse de St-Thomas, Rév. ———	275
ST-FRANCISVILLE, paroisse ND. du Mt-Carmel, Rév. P. Melançon	400
VACHERIE, Rév. B. Fontaine, curé	170

### THIBODAUX, Le.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

# Diocèse d'Alexandria, Le.

Ce diocèse fut érigé premièrement à Natchitoches, le 29 juillet 1853, puis fut transféré à Alexandria, le 6 août 1910. La population catholique est d'environ 45,000 âmes, dont 10,000 de descendance française.

Mgr Auguste-M. Martin, fut le 1er évêque de 1853-1875; Mgr François Leray fut le 2ème évêque de 1877-1885; Mgr Antoine Durier, de 1885-1904; ces trois évêques étaient Français.

ALEXANDRIA, paroisse de St-François-Xavier, Rév. ———	2,500
COTTON PORT, paroisse de l'Assomption, Rév. J. Girard	1,500
HESSMER, paroisse de St-Alphonse, Rév. J. Mahusier	1,300
MARKSVILLE, paroisse de St-Joseph, Rév. Van Putten	3,500
MOREAUVILLE, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. H. Jacquemin	1,600
NATCHITOCHES, paroisse de l'Imm. Conception, Rév. A. Piégay	800
ODENBURG, paroisse de la Ste-Famille, Rév. B. Sice	500
SHREVEPORT paraisse de St. Jean Rév. O.M. Poché	2.000

# Diocèse de Lafayette, Le.

Le diocèse de Lafayette fut établi le 11 janvier 1918; il comprend un territoire de 11,090 milles carrés, et comprend les paroisses civiles ou comtés de Acadia, Allen, Beauregard, Calcasien, Camerin, Evangéline, Ibéria, Jefferson, Davis, Lafayette, Saint-Landry, Saint-Martin, Sainte-Marie et Vermillion; est situé dans la partie sud-ouest de l'Etat de la Louisiane. Il y a μ3 paroisses civiles et 59 paroisses ecclésiastiques, dont 9 paroisses sont pour les gens de couleur (nègres). La population catholique est d'environ 185,000 dont environ 100,000 de descendance française. Le premier évêque du diocèse est Mgr Jules-Benjamin Jeanmard.

Le curé de la paroisse de St-Jean l'Evangéliste est Mgr Isenberg, P. D. La population française est de 8,000; environ 750 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes.

Le maire et les hauts officiers de la ville, directeurs des banques, etc., sont de descendance française.

Mgr JULES-BENJAMIN JEANMARD, né le 15 août 1879, à Breaux Bridge, Le., de Jules Jeanmard et de Blanche-Maria Brown; fit ses études au séminaire de Gessen, Le., au séminaire Kenrich, à St-Louis, Mo., et au séminaire Saint-Louis, à la Nouvelle-Orléens, ordonné le 10 juin 1903, à l'église Saint-Stephents. Vicaire à la cathédrale St-Louis, 1903-1906; secrétaire de l'évêque, 1906-1914; vicaire géneral et chancelier, 1914-1917; administrateur S. V. du diocèse de la Nouvelle-Orléans, 1917-1918; administrateur du nouveau diocèse Lafayette, de janvier 1918 au 18 juillet 1918; consacré évêque à la Nouvelle-Orleans, le 8 décembre 1918; prit charge du diocèse le 12 décembre 1918.

#### BIOGRAPHIES

ANDRE-P. COMEAUX, pharmacien, né le 7 octobre 1893, de Horace et de Emma Landry; marié à Mlle Emma Blanchard; père de deux enfants; fit ses études au collège Loyola; admis à la pratique en 1915; fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

WALDO-H. DUGAS. avocat, né à St-Martin, Le., le 22 décembre 1903, de Raoul-V. et de Lajarle Gillard; marié à Mlle Lucille Ogden; père d'un enfant; fit ses études à l'Université de Bâton-Rouge et à l'Université Tulanne, où il fut admis à la pratique en 1925; fut élu représentant en 1928, pour 4 ans.

JOSEPH-RAOUL JEANMAPD, négociant, né à Breaux Bridge, Le., le 4 décembre 1867, de Jules et de Blanche-Maria Brown; marié à Mlle Elisabeth Beauvais; père de trois enfants; est président de la "Merchants Grocery Co."; président de la "First National Bank"; propriétaire et votant.

EDGAR DE ROUSSELLE, gérant, né à St Martin, le 21 mai 1879, de Edgar et de Elodie Thibodeaux; marié à Mlle Belzire Robert; père de 2 enfants. Marié en 2ème noces avec Mlle Ament Willingham. Propriétaire et votant.

GEORGE-J. GUIDROZ, ass. gérant, né à Arneaudville, le 10 août 1892, de Jean Adam et de Angèle Guilbeau; marié à Mlle Lita Breaux; père de 1 enfant. Propriétaire et votant.

DONALD-LOUIS L'ABBE, avocat et sénateur, pour le 5ème district, né à St-Martin, le 12 août 1900, de Louis et de Emma Duchamp; marié à Mlle Aimée Billeaud; fit ses études au collège St-Charles, à l'Université Georgetown, à Washington, D. C., et à l'Université Loyola; admis à la pratique en 1923; élu sénateur de l'Etat pour 2 ans en 1925, et réélu en 1928 pour 4 ans; fut soldat durant la Grande Guerre.

DUDLEY-J. LEBLANC, né à Erath, Le., le 16 août 1894, de Numa et de Noémie Leblanc; marié à Mlle Evélyne Hébert; père de six enfants; fut sergent instructeur durant la Grande Guerre; est président de la société Mutuel T. B. A.; ancien président de la "Dixie National Ins."; ancien propriétaire de la "Tribune Publishing Co."; ex-membre de la "Louisiana Public Service Commission"; propriétaire et votant. Elu, en 1935, président des Sociétés Mutuels d'Assurances des Etats-Unis, fut candidat comme gouverneur de l'Etat en 1932, est l'auteur de l'histoire "True Story of the Acadians."

EDOUARD MEAUX, avocat, né le 17 décembre 1888, de Joseph et de Emélie Broussard; marié à Mlle Ida Girouard; père de trois enfants; fit ses études sous des professeurs privés; reçu avocat le 5 juin 1922; fut assistant-greffier de 1908-1922; propriétaire et votant.

Dr J.-FRANKLYN MOUTON, médecin, né le 11 juin 1868, de Jean et de Alvina Boudreaux; marié à Mlle Anita Hohorst; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de St-Charles et à Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1889.

FRANCOIS-XAVIER MOUTON, avocat, né le 16 juin 1896, de Frédéric et de Marie Barry; marié à Mlle Mildred-Louise Béchet; père de 4 enfants; fit ses études au collège St-Charles, à l'Université Georgetown, à Washington, D. C., et au collège Loyola; admis à la pratique en 1920; fut marin durant la Grande Guerre, pendant 17 mois; propriétaire et votant.

HON. JUGE JULIEN MOUTON, juge de la cour d'appel, né à Opelousa, Le., le 7 août 1860, de Charles Homer et de Célimène Dupré; marié à Mlle Rosa Castille; père de trois enfants; fit ses études chez les Jésuites à la N.-O.; admis à la pratique en 1880; fut représentant, et nommé juge en 1896.

Dr MARC-M. MOUTON, médecin, né le 15 novembre 1890, de Frank-J. et de Léontine Doucet; marié à Mlle Alice Campbell; père d'un enfant; fit ses études à l'Université Tulane; gradué en 1913; fit du service au Camp Fort Thomas, durant la Grande Guerre, est coroner de la paroisse de Lafayette depuis 1922; officier du Bureau de Santé; propriétaire et votant.

ROBERT-L. MOUTON, maire, planteur, né à Duchamp, Le., le 20 octobre 1892, de Jules-Jean et de Théodora Ledoux; fit ses études au "Spencer Business College" et au collège de Grand Côteau; fut maître des postes, collecteur des douanes à Haïti, 1917-1918, 1er lieutenant durant la Grande Guerre, dans le corps d'aviation No 88, fut décoré de la croix Léopold de Belgique, chef de la délégation de la Légion américaine à Paris, en 1927; propriétaire et votant. Elu membre du congrès à Washington, D. C., en 1936.

ORTHER-C. MOUTON, avocat, né à St-Landry, Le., le 5 octobre 1858, de Charles-H. et de Célimène Dupré; marié à Mlle Elia Martin; père de deux enfants; fut juge du district pendant plusieurs années.

Dr CHARLES-K. OLIVIER, médecin, né à St-Martin, Le., le 12 octobre 1880, de Aurélien et de Mathilde Fournet; marié à Mlle Eva Landry; père de deux enfants; fit ses études à l'Université de Bâton-Rouge et à l'Université de Tulanne; admis à la pratique en 1910.

J.-MAXIME ROY, courtier et maire de la ville, né à Broussard, Le. le 27 août 1893, de Arthur et de Cornélia Bailey; marié à Mlle Edna Roy; père de six enfants; membre de la C. de C. Propriétaire et votant. Elu maire en 1936.

JOSEPH-ARTHUR ROY, né le 11 octobre 1865, de Pierre-B. et de Marie-Louise St-Julien; marié à Mile Cornélia Bailey; père de cinq enfants; fit ses études au collège Springhill, à Mobile, Ala., et au collège des Jésuites; président de la "First National Bank"; directeur de la "Morgan Plan Bank" et directeur de la "Broussard Cotton Oil Co."; ex-président de la commission des écoles de la paroisse Lafayette; propriétaire et votant.

JOSEPH-GILBERT ST-JULIEN, avocat et ex-maire, né à Broussard, Le.. le 21 février 1872, de J.-Gustave et de Marguerite-Hélène Roy; marié à Mlle

Idolie Girouard; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Charles et à l'Université "Tulanne"; admis à la pratique en 1918; membre de la Législature, 4 ans; député-greffier à la cour de Lafayette, 4 ans; greffier 8 ans; membre de la convention de 1921; membre du bureau d'Education, 4 ans; élu maire en 1927 pour 4 ans; propriétaire et votant.

### ABBEVILLE, Le.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE

Cette paroisse fut fondée en 1852, par le Rév. Maigret, qui acheta un terrain de Joseph Leblanc. Il traça les rues et donna les sections de terrain pour construire les édifices publics. La première église fut construite en 1856, la deuxième en 1884, l'église actuelle en 1911, par le Rév. Laforêt. Le Rév. C. Bollard fut curé ici et remplacé par le Rév. Edmond D'Aull, né à Strassbourg, Alsace-Lorraine, France, le 14 juillet 1884, de Michel et de Marie-Anne Winling; fit ses études en Belgique et à Baltimore, Md., ordonné en 1910; vicaire à la Nouvelle-Orleans 1910-1915. Curé à Baldwin, 1915-1918; à Eunice, 1918-1932; curé ici en 1930. La population est de 8,000 âmes; 254 enfants fréquentent les classes.

# NOMS DES PAROISSES QUI SONT DESSERVIES PAR DES PRETRES FRANCAIS

ARNAUDVILLE, paroisse de St-Jean, Rév.	300
BALDWIN, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. Marcel Gaudet	500
BROUSSARD, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. L. Massébiau	450
CAMERON, paroisse du Sacré-Coeur, Rév.	50
CARENCRO, paroisse de St-Pierre, Rév. JP. Ferret	400
CHARENTON, paroisse de l'ImmConception, Rév. J. Priery	300
CHATAIGNIER, paroisse de ND. du Mont-Carmel, Rév. C. Derivat	200
CHURCH POINT, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. A. Viel	400
CROWLEY, paroisse de St-Michel, Rév.	3,000
COULEE CROCHE, paroisse St-Jean, Rév. H. Dandurand	425

### DELCAMBRE, Le.

### DELCAMBRE, PAROISSE DE NOTRE-DAME DU LAC

Cette paroisse fut foudée en 1898, par le Rév. Méhault d'Abbeville; le premier curé fut le Rév. Vanderbilt; le 2ème, Rév. Colliard; 3ème, Rév. Massébiau; le 4ème, le Rév. Louis Castel, décédé en 1936; le curé actuel est le Rév.

### DUSON, Le.

### PAROISSE DE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

C'était une mission de Rayne, et fondée en paroisse en 1927, par le Rév. Justin Mirat. Le Rév. Francis Gerbout fut administrateur et remplacé par le curé actuel, Rév. Louis Bertrand. Il est né à Beauharnois, Qué., le 1er juin 1900, de Télesphore et de Sophranie Couillard; fit ses études au collège Ste-Marie et Jean de Bréboeuf de Montréal; ordonné le 25 janvier 1931. Vicaire à Eunice 8 mois, administrateur ici depuis le 11 juin 1932.

Nous avons une église et un presbytère; la population est de 175 familles, 1,375 âmes; il y a aussi une mission au Marais Boulard, 1,800 âmes.

### ERATH, Le.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Etait autrefois une mission de Delacambre, fondée en paroisse par le Rév. Colliard vers 1916. Le premier curé résidant fut le Rév. A. Viel; le 2ème, Rév. Roguer; 3ème, Rév. Justin Mirat, curé actuel. Il est né à Pau, France, le 10 janvier 1875, de Jean et de Jeanne Pouts; fit ses études en France et dans l'O-

klahoma; ordonné le 29 juin 1899. Vicaire en mission, 1899-1914; en France durant la Grande Guerre. Curé fondateur à Pine Prairie, 1924-1928; à Duson, 1928-1932. Curé ici en 1932.

La population est de 2,500 âmes; valeur des propriétés religieuses, environ \$20,000.

ELTON, paroisse de Saint-Paul, Rév.	600
EUNICE, paroisse de Saint-Antoine, Rév.	1,000
FRANKLYN, paroisse de l'Assomption, B. V. M.	

Cette paroisse fut fondée en 1850; la population est d'environ 3,500; 250 petites filles fréquentent les classes sous la direction de 9 Soeurs de Ste-Croix, et 230 garçons sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes (9). Le curé actuel est Mgr Jules-Joseph Rousseau, P. D., qui est né le 2 octobre 1879, à St-Martinville, de Jules-Jean Rousseau et de Clémence Bulliard; fit ses études à Covington, au séminaire St-Louis est chez les Jésuites, au Grand Côteau, Le.; ordonné le 10 juin 1905. Vicaire à St-Michel, Nouvelle-Orléans, 1905-1907; secrétaire de Mgr Roussel, 1907; administrateur à Thibodeaux, 1909-1912; curé de Belle-Alliance, 1912-1914; curé ici depuis 1914. Nommé Prélat Domestique en 1935.

GUEYDAN, paroisse de St-Pierre, Rév. F. Garneau	1,000
IOWA, paroisse de St-Raphaël, Rév. WO. Bélanger	600
IOTA, paroisse de St-Joseph, Rév. A. Martel	526

### JEANNERETTE. Le.

### PAROISSE ST-JEAN L'EVANGELISTE

Fondée en 1879, par le Rév. Flanagan, c'est lui qui construisit l'église; il resta ici jusqu'en 1885; fut remplacé par le Rév. M. Bardy, 1885-1928; le curé actuel est le Rév. Jean-Baptiste Godbout; l'église actuelle fut construite en 1908 par le Rév. Bardy, et l'école en 1890. Il y a 750 familles, 3,500 âmes. 250 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est de \$135,000.

Rév. Jean-Baptiste Godbout, né à St-Georges-de-Windsor, Qué., le 3 novembre 1883, de Jean et de Marguerite Bruneau; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; ordonné en 1910; secrétaire particulier de Mgr Larocque 6 mois, professeur au séminaire Concilia à San Luis, Mexico, 1910-1914; chapelain des Soeurs de la Ste-Famille, à Sherbrooke, 1914-1915; vicaire à la cathédrale, 3 mois. Curé à Waterville, Qué., 1915-1923; curé de Washington, Le., 1923-1928; curé ici depuis 1928.

### BIOGRAPHIES

SYDNEY-J. BOURGEOIS, ancien maire, né le 8 septembre 1889, de S.-Paul et de Virginie Joubert; fit ses études au collège de Springhill, à Mobile, Ala., où il obtint le degré B. A., et à l'Université Georgetown, de Washington, D. C., avec degré L. L. B., fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr PAUL-N. CYR, dentiste, né le 9 septembre 1878, de Joseph et de Emélie-Julie Hoffeir; marié à Mlle Mary McGovern; père de quatre enfants: fit ses études à l'Université de la Louisiane et au collège dentaire d'Atlanta. Ge., admis à la pratique en 1900; élu lieutenant-gouverneur en 1927. Propriétaire et votant.

AIME-L. LARROQUE, pharmacien, né le 3 mars 1896, de Vincent et de Delphine Solon; fit ses études à l'école paroissiale; admis pharmacien en 1916; fut soldat durant la Grande Guerre, dans le corps médical; propriétaire et votant.

OSWELL PATOUT, né à Nouvelle-Ibérie, Le., fils de Hypolite et de Clélie Roméro; marié à Mlle Claudia Bourque; père de 7 enfants; fit ses études au collège des Jésuites à Springhill et au "Soule Business College." Président de la "First National Bank", vice-président de la "Provost -Lumber Co.", sectrésorier de la M.-A. Patout et Fils. Propriétaire et votant.

TILDEN ROBICHAUX, gérant, né le 21 janvier 1888, de Frédéric et de Cornelia Price; marié à Mlle Agnès Delaune; père de deux enfants; fit ses études au collège "South Western"; membre du conseil d'Etat et trésorier des C. de C. de l'Etat. Propriétaire et votant; syndic de la paroisse.

JENNINGS, paroisse de Notre-Dame, Rév. LM. Fournet	1,500
KAPLAN, paroisse du St-Rosaire, Rév. Odilon Brisé	300
LAKE CHARLES, paroisse de l'ImmConception, Rév. ————	2,000

Ici est situé le collège Landry, sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes.

### LEONVILLE, Le.

Avant 1873, cette mission était sous la direction des curés de Opelousas, Grand Côteau et Arnaudville, plus tard sous la direction des curés de Port Barré, qui furent les Révds. Barde, André et Léon Mallachet, c'est le dernier qui construisit la première chapelle, qui fut dédiée le 13 janvier 1897. Le 5 septembre 1898 devient paroisse, le Rév. Eugène Livoreil, prit charge ici le 28 février 1907, et resta jusqu'en 1916. C'est lui qui construisit l'église actuelle et le presbytère. Il fut remplacé par le Rév. P.-C. Cambière et le Rév. Gélabert en 1917. Le Rév. Alex Chasles fut curé jusqu'en 1929.

Le curé actuel est le Rév. J.-B. Lachapelle, il est né à St-Alphonse de Liguori, Qué, le 12 novembre 1882, de Avila et de Elmire Sansoucie; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal; ordonné le 20 décembre 1908; vicaire à Notre-Dame de Worcester, Mass., et à Holyoke; curé à Edmonton, Alberta; et depuis 1920, est dans le diocèse de Lafayette; curé à Port Barre, où il a construit une église de \$15,000 en 1923. Il organisa aussi la Mission de Krotz Spring, où il construisit une chapelle. A son départ il avait réussi à effacer la dette des propriétés religieuses.

Le 1er août 1929, il fut nommé curé de Léonville. Organisateur du Congrès de la Langue Française en 1937. La population est d'environ 3,500.

#### OPELOUSAS. Le.

### PAROISSE DE SAINT-LANDRY

Il n'y a pas d'archives qui démontrent ce qui existait ici avant 1777, quoique c'était un fort qui était fréquenté par des Français catholiques. Il y a une grande quantité de prêtres qui se sont succédés depuis cette époque. L'église fut construite en 1828 par le Rév. Ross, mais elle fut remplacée par l'église actuelle construite en 1908. La population est d'environ 2,000.

Il y a 7 avocats, 4 médecins, 1 juge et plusieurs marchands, ainsi que le maître des postes, qui sont de descendance française, mais la majorité ne parle plus le français. Le curé actuel est le Rév. A.-B. Colliard.

LaSalle fut assassiné à environ 6 milles d'ici, à un endroit appelé Wash-

ington.	
PATERSON, paroisse de St-Joseph, Rév. L. Espitallier	1,500
PORT BARRE, paroisse du Sacré-Coeur, Rév. JDE. Morin	500
RAYNE, paroisse de St-Joseph, Rév. ————————————————————————————————————	
SCOTT, paroisse de St-Pierr et Paul, Rév. A. Charles	400
SULPHUR, paroisse du Prompt-Secours, Rév. A. Vegiard	
PATOUVILLE, Rév. OJ. Chauvin	1,500

### PINE PRAIRIE, Le.

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Cette ancienne mission de Mamou, fut fondée en paroisse en 1921, par le Rév. Père Mirat; il y a 1,250 âmes, en plus nous desservous la mission de Ste-Thérèse, 400 âmes; et à White Ville, la chapelle de la Résurrection, 600 âmes. Le curé actuel est le Rév. Hormisdas Fortin, né à St-Georges de la Beauce, Qué., le 22 mai 1892, de Zotique et de Apolinne Morin; fit ses études à St-Victor de Beauce, à Ste-Thérèse et Jean de Breboeuf, ordonné en 1929. Vicaire à Ville Platte, Le., 1929-1930; à Eunice, Le., 1930-1931. Curé ici en 1931.

### BREAUX BRIDGE, Le.

#### PAROISSE DE SAINT-BERNARD

Etablie en 1847, par le Rév. G. Legrand; la population est de 4,000 âmes, 280 enfants fréquentent les classes. Le curé actuel est le Rév. P.-A. Borel; il est né le 22 avril 1880, de Ferdinand-Joseph et de Mélanie Travail; fit ses études au petit séminaire de Embrun, ordonné en juin 1906. Curé à Los Monta, 1906-1908; vicaire à Opelousas, 1908-1911; administrateur à Platanville, 1911-1912; à St-Martin, 1912-1913; curé à Elton, fondateur de la paroisse, 1913-1923; curé ici en 1923.

### PAROISSE SAINT-PIERRE CLAVER

Rév. Edouard Ledoux S. S. J., curé, né à Jewett City, Conn., le 7 avril 1904, de Avila et de Orpha Auclair; fit ses études au collège Epiphane, à Baltimore, Md., à Newburg, N. Y., à Ste-Marie de Baltimore, Md., et à l'Université Catholique de Washington, D. C.; ordonné le 12 juin 1934. Vicaire à Natchez, Miss., 6 mois; à Pass Christian, 6 mois; à St-Pierre Claver, 1 an. Curé ici en 1936.

LEROY, Rév. Alfred Dupret	
LOREAUVILLE, paroisse de St-Joseph, Rév. ————	350
MAMOU, paroisse de Ste-Anne, Rév. F. Chiasson	500
MAURICE, paroisse de St-Alphonse, Rév. P. Gruel	250
MELVILLE, paroisse de St-Jean, Rév. C. Levasseur	325

### NEW IBERIA, Le.

Cette paroisse fut fondée le 6 juin 1838, par le Rév. de Saint-Aubin, curé de St-Martin, son successeur fut le Rév. Beauprey, (1839-1840); Rév. Priour (1840-1845); l'église fut construite par le Rév. Jacquet en 1888, le couvent fut construit en 1897, 198 élèves; et l'école des garçons en 1918, 224 élèves, soit 422 en tout. La population est d'environ 8,500, dont 8,000 sont de descendance française. Le curé actuel est Mgr Jean-Marie Langlois, V. G., P. A.

#### BIOGRAPHIES

Mgr JEAN-MARIE LANGLOIS, V. G. P. A., né à Roche-la-Mollière, dépt. de la Loire, France, le 25 juillet 1868, de Jean-Louis et de Mélanie Courbon de Baricand; fit ses études au collège des Pères Jésuites, St-Michel de Saint-Etienne. et à Baltimore, Md., où il fut ordonné le 21 juin 1892. Vicaire à St-Martinville, 1892-1900, curé à Breaux Bridge, 1900-1908; curé ici depuis 1908; nommé Pronotaire Apostolique en 1935.

LUC-L. BERTRAND, marchand, né le 29 mars 1873, de Alexandre et de Thilma Bourque; marié à Mlle Eva Dupuis; père de sept enfants; propriétaire et votant.

Dr RENE-J. BROUSSARD, dentiste, né le 12 janvier 1896, de Césarien et de Antoinette Pesson; marié à Mlle Lillia Gonsoulin; père de deux enfants; fit ses études au collège "Loyola", admis à la pratique en 1919, fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

SYLVIO BROUSSARD, maître des postes, né le 19 janvier 1868, de Dominique-Urgel et de Constance Leblanc; fit ses études au collège "Holy Cross" et "Springhill"; propriétaire et votant.

ARTHUR PROVOST, avocat, né à Jeannerette, Le., le 30 août 1898, de Charles et de Emélie Bowman; marié à Mlle Noémie Nalty; fit ses études à l'Université de l'Etat, à Bâton-Rouge, où il fut admis à la pratique du droit en 1921; élu juge de la ville en 1924 pour le terme de 4 ans; fut 2ème lieutenant durant la Grande Guerre.

### SAINT-MARTINVILLE, Le.

### PAROISSE DE SAINT-MARTIN

Cette paroisse fut établie en 1765, par un missionnaire Capucin, le Rév. Jean François. Le curé actuel est le Rév. Peters. La population est d'environ 3,000 âmes; tout le monde parle le français ici. Le maire de la ville et les officiers, directeurs de Banques, négociants, etc., sont de descendance française.

JAMES-JOSEPH MARTIN, avocat, né le 6 janvier 1883, de Robert et de Gabrielle Bérard; marié à Mlle May Fournet; père de quatre enfants; fit ses études à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; gradué à l'Université "Tulanne"; admis à la pratique du droit en 1903; propriétaire et votant.

Hon. JUGE JAMES-D. SIMON, né à St-Martinville, le 30 janvier 1897, fils du juge James Simon et de Laurence Mouton; son grand-père, Edward-J., était aussi juge; fit ses études aux écoles publiques où il gradua en 1914; étudia à la "Louisiana State University" et à l'Université "Tulanne"; reçut les degrés B. L. en 1918; admis à la pratique du droit le 2 juillet 1918; fut soldat durant la Grande Guerre, où il fut nommé 2ème lieutenant dans l'infanterie; fut élu sénateur en 1922 et en 1924; élu juge en 1927; propriétaire et votant.

VILLE PLATTE,	paroisse du	Sacré-Coeur,	Rév. JN	I. Bourgeois	750
WASHINGTON, par					400
WELSH, paroisse	de Notre-	Dame, Rév.	JO. Dai	gle	350
YOUNGSVILLE, pa					

### ETAT DU MAINE

# Diocèse de Portland

16 comtés. Superficie, 33,040 milles carrés. Exploré par les Français en 1604, colonisé par les Acadiens (habitants de la Nouvelle-Ecosse) expulsés du Canada en 1626.

Une petite chapelle fut construite par le Rév. Nicholas Aubry, dans le mois de juillet 1604, sur l'Île Sainte-Croix, située sur les bords de l'Etat du Maine.

Les premiers Jésuites qui évangélisèrent ici furent les RR. Pères Massé, Biard, Quentin, et le Frère du Thet, en 1613.

Le 23 août 1624, le Rév. Sébastien Rasle, Jésuite, missionnaire français fut martyrisé par les Anglais, de Boston, Mass., au pied d'une croix qu'il avait planté à Norridgewock.

Champlain découvrit une partie de la Nouvelle-Angleterre, dans les trois voyages qu'il avait effectués en 1604, 1605 et 1606, avec le Sieur de Monts Pontrincourt.

Ils partirent de Sainte-Croix, le 2 septembre 1604. Le 5, ils s'arrêtèrent à une île, que Champlain nomma "l'Ile des Monts Déserts" (Mount Desert).

Les explorateurs français montèrent la rivière Penobscot jusqu'à Bangor. Le 17 septembre ils descendirent ces rivières et se dirigèrent vers la rivière Kennébec.

Le 18 juin 1605, De Monts, Champlain et vingt mariniers partirent pour un second voyage, après avoir côtoyé l'Ile de Manan, ils arrivèrent à "l'Isle de la Tortue" (Seguin Island). Ils passèrent Wiscasset, Casco Bay, Portland et Ram Island. Le 9 juillet, ils apparurent à Stratton Island, en face d'Old Orchard, après avoir exploré les baies de Casco et de Saco, ils se rendirent à "l'Ile Bacchus" aujourd'hui "Richmond Island". Le 12 juillet, ils virent "Cape Porpoise", qu'ils nommèrent "Iles Jettées". Le 16, ils étaient dans la baie du Massachusetts, où vivaient six tribus sauvages. Champlain y dessina une carte. Le 17 il laisse le port de Boston et visite "Cape Cod". Il suivit de près la côte, passa Nantucket, Cohasset, Scituate et jeta l'ancre à "Bant Point", qu'il nomma Cap St-Louis.

Champlain a été le premier à connaître la baie et le site de Plymouth, 15

ans avant la fondation de cette ville par les Anglais.

Champlain explora ensuite "Cape Cod Bay", et se rendit à Provincetown. C'est là que le 17 septembre 1879, fut envoyé à Brest, France, le premier câblogramme.

Le 5 septembre 1606, il visita Gloucester, qu'il nomma Beauport, ses écrits mentionnent qu'il visita Woods Hole, Oysterville, Chatham, Wellfleet, Nauset

et Provincetown.

A Bar Harbor, Maine, l'on peut visiter une collection de reliques, au nombre desquelles une carte du Dr Robert Abbé, indiquant que la Nouvelle-France comprenait aussi le Maine, le New Hampshire et le Vermont.

### BERWICK, Me.

Capturé par le général d'Artel, en 1690.

### CASTINE. Me.

Visité par les Français, en 1555 et 1605.

### CORNVILLE. Me.

Moïse Bernard, acheta de l'Etat du Mass. un étendu de terrain, qu'il colonisa et nomma Bernardston en 1794. Le nom fut changé en Cornville en 1798.

### FORT FAIRFIELD, Me.

Colonisé par les Acadiens en 1816.

### FORT KENT. Me.

Colonisé par les Acadiens.

### GOULDSBORO, Me.

Les Français construisirent des fortifications ici avant l'arrivée des colons Anglais.

### GRANDE ILE, Me.

Colonisé par les Acadiens, incorporé en 1869.

### LUBEC. Me.

Colonisé par les Acadiens en 1758.

#### MADAWASKA, Me.

Colonisé par les Acadiens en 1754.

### NORIDGEWORK, Me.

Le Révérend Sébastian Rasle, jésuite, fut missionnaire ici de 1610-1624. alors qu'il fut martyrisé par les Anglais, le 23 août 1624.

### ROCKLAND, Me.

En 1630, le "Council of Plymouth", en Angleterre, donna un large territoire à Thomas Leverette et à Jean Beauchamp, Rockland était compris dans ce don. Beauchamp n'est jamais venu dans le pays, mais il fut un des directeurs de la compagnie du "Mayflower", en 1620.

### ALFRED, Me.

En juin 1931, la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne, déjà établie à Plattsburg, N. Y., à Fall River, Mass., à Biddeford et Waterville, Me., acheta la propriété des Shakers pour en faire leur maison provinciale aux Etats-Unis.

Cette propriété, comprenant près de 350 acres, est magnifiquement située entre deux lacs poissonneux. Elle est traversée par le chemin allant de Rochester, N. H., à Portland. Environ la sixième partie en est cultivée, le reste est en forêt.

Les nombreux bâtiments qui se trouvaient sur la propriété ont été restaurés et agrandis et ils abritent à l'heure actuelle près de soixante-quinze personnes, en y comprenant l'aumônier, les Soeurs en charge des travaux domestiques, une vingtaine de Frères, une douzaine de scolastiques et que quarantaine de juvénistes et postulants.

Le juvénat reçoit les jeunes gens de 12 à 18 ans qui désirent entrer dans la vie religieuse et y servir Dieu par l'instruction et l'éducation chrétienne

de la jeunesse.

Les jeunes gens qui dsirent y être admis peuvent s'adresser: au Frère Directeur du Juvénat, Institut Notre-Dame, Alfred, Me.

Un prospectus est envoyé sur demande.

### AUBURN, Me.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1891. Les Pères Dominicains en eurent la direction, jusqu'en 1902, alors que les Canadiens de cette ville devinrent assez nombreux pour demander au curé, qui leur fut accordé, et la nouvelle paroisse fut placée sous le vocable de St-Louis. Le premier curé fut le Rév. Eugène Gauthier; il fut remplacé par le Rév. Jean Chatagnon, décédé en 1935. La population est d'environ 3,000; 615 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs Franciscaines. La valeur des propriétés religieuses est de \$350,000. Nous avons une église, une école, un presbytère, un couvent; la maison et trois lots. 75 pour cent des paroissiens sont propriétaires. Le curé actuel est le Rév. Paul Buhrer, depuis 1935.

L'abbé Paul Buhrer, né à Lyon, France, le 7 mai 1879, de Georges et de Marie Moiret; fit ses études au collège de Rondeau, à Grenoble, étudia aussi à Constantinople et à Jérusalem, où il fut ordonné en 1904. Vicaire à New York, 1900-1909; à Biddeford, 1909-1912; à Old Town, 1912-1914; à Waterville, 1914-1915; à Augusta, 1915-1918, 6 mois, en 1919. Curé fondateur de Limestone en 1919-1921; curé à Ste-Agathe 1921-1935. Curé ici en 1935.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse fut fondée le 26 septembre 1923. Nous avons une église temporaire, une église sera construite prochainement; nous avons 200 familles, formant une population de 1000 âmes. La valeur des propriétés est de \$ 25,000. Le premier curé fut le Rév. Georges-E. Poirier, curé fondateur; il fut rem placé par le Rév. Edouard Nadeau, en 1925. Le curé actuel est le Rév. Armand Joseph Chabot.

L'abbé Armand-Joseph Chabot est né le 8 juin 1897, de Hector Chabot et de Eveline Parent; fit ses études au collège St-Charles Borromée de Sherbrooke, Qué., aux séminaires de Montréal, Baltimore et Washington; fut ordonné prêtre en 1920, par Son Eminence le cardinal Gibbons. Vicaire à St

Augustin d'Augusta, 1920-1927. Nommé curé ici en décembre 1927.

### BIOGRAPHIES

ATHEODE CHARRON, pharmacien, né à Auburn, le 19 octobre 1899, de Moïse et de Virginie Mignault; marié à Mlle Irma Goulet; père de trois enfants; reçu pharmacien en 1923; propriétaire et votant.

DONAT DUPONT, boulanger, né à Auburn, le 17 avril 1897, de Philippe et de Anastasie Lacroix; marié à Mlle Flore Duval; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; directeur général des cercles Lacordaire. Propriétaire et votant.

DONOZOR-A. DUPONT, boulanger, né le 29 décembre 1903, de Philippe et de Anastasie Lacroix; marié à Mlle Lillian Marcoux; père de deux enfants; membres des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LAUREAT DUPONT, boulanger, né à Auburn, le 11 décembre 1888, de Philippe et Anastasie Lacroix; marié à Mlle Eméline Soucy; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND JODOIN, boulanger, né à St-Damase, Qué., le 8 février 1878, de Hyacinthe et de Eliza Choquette; marié à Mlle D. Ouellette; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

CYRILLE LEGENDRE, manufacturier, né à Lewiston, le 29 janvier 1891, de Zéphirin et d'Eva Lamontagne; marié à Mlle Aurore Maheu; père de trois enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

PHILICIEN NADEAU, marchand, né à Weedon, Qué., le 9 juin 1904, de Napoléon et de Délia Côté; marié à Mlle Aline Mercier; propriétaire.

J.-LOUIS VINCENT, trésorier et gérant, né à Lewiston, le 30 mai 1889, de Sabin et de Victorine Boucher; marié à Mlle Albertine Gardner; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

### AUGUSTA, Me.

### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

Le premier curé fut le Rév. T.-C. Plante. Il bâtit l'église en 1889; il fut remplacé par le Rév. Arthur-A. Hamel, en 1892, qui acheta un cimetière et installa 6 classes dans le soubassement de l'église et en donna la direction aux Ursulines de Québec. Le curé actuel est le Rév. Jos-O. Casavant, et l'école actuelle est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie; il y a 790 enfants qui fréquentent les classes. La population est de 3,600 âmes. Deux cent un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 8 sont morts.

L'abbé JOSEPH-O. CASAVANT, né à Saint-Ours, comté de Richelieu, Qué., le 17 mars 1874, de Cléophas Casavant et de Philomène Jetté; fit ses études à Saint-Hyacinthe; fut ordonné à Boston, par Mgr William, le 18 décembre 1896. Vicaire à différents endroits dans le Maine; est maintenant curé de cette paroisse depuis 1920 .

### BIOGRAPHIES

C.-F. BILODEAU, marchand, né à Saint-Ephrem-de-Beauce, Qué., le 26 février 1871, de Georges et de Zérilda Goulet; marié à Mlle Ethel Cloudman; père de trois enfants; propriétaire et votant; fut capitaine et organisateur du "Field Hospital", durant la Grande Guerre.

EDOUARD-J. BRUNELLE, marchand, né à Augusta, le 19 octobre 1900, de Pierre et de Béatrice Pelletier; marié à Mlle Mioline Darveau; père d'un enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

AIME CASAVANT, épicier, né à Saint-Hyacinthe, Qué., le 17 janvier 1864, de Magloire et de Célina Malo; marié à Mlle Saro Caron; père de quatre enfants, dont Dominique, soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant; fut assesseur 10 ans.

GEORGES-A. CLOUTIER, épicier, né à Saint-Joseph de Beauce, le 29 avril 1866, de Jean et d'Apoline Mathieu; marié à Mlle Clara Bisson; père de huit enfants, dont Georges-Adélard, dentiste et capitaine dans l'Armée durant la Grande Guerre; propriétaire et votant; membre des sociétés F.-A.

DAVILA-R. CLOUTIER, pharmacien, né à Augusta, le 17 octobre 1896, de Georges-Adélard et de Clarra Bisson; marié à Mlle Verna Sanborn; fit ses études au collège de Sherbrooke; fut reçu pharmacien en 1924; membre des sociétés F.-A.: propriétaire et votant.

PAUL-A. CYR, dentiste, né à Grande-Isle, le 30 juin 1895, d'arthur et de Marie Violette; fit ses études au Collège Sainte-Marie et à Baltimore, Md., reçu en 1918; fut soldat durant la Grande Guerre et nommé 1er lieutenant dans la réserve.

A.-RENE DOYON, marchand, né à Tring Junction, Québec, le 3 octobre 1897, de Alphonse et de Anaise Doyon; marié à Mlle Florence Gray; père de trois enfants; propriétaire et votant.

ARTHUR-J. DOUIN, marchand, né le 11 mars 1885, de Moïse et de Amanda Douin; marié à Mlle Graziella-L. Lessard; père de six enfants; propriétaire et votant.

ALFRED-J. LACASSE, trésorier de la ville, né à Augusta, le 4 juillet 1891, de Joseph et de Emma St-Pierre; marié à Mlle M.-L. Michaud; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut conseiller de la ville durant deux ans. Marié en 2èmes noces avec Mlle Marie-Arthémise Poirier. Nommé trésorier de la ville en 1929.

### BIDDEFORD, Me.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1872, par le Rév. Joseph Ponsardin: son successeur fut le Rév. Pierre Dupont. Mgr Arthur-A. Hamel lui succéda. Le curé actuel est le Rév. J.-A. Laflamme. L'abbé Laflamme est né à Ste-Germaine, comté de Dorchester, Qué., en 1874, de P.-David Laflamme et de Marceline Audet; étant jeune, il vint résider, avec sa famille, à Waterville et fit ses études classiques jusqu'en rhétorique au collège Sainte-Marie de Van Buren, Me., sa philosophie et sa théologie au grand séminaire de Saint-Sulpice, à Montréal. Ordonné à la prêtrise, à Waterville, en 1899, par Mgr Healy, il fut successivement, ensuite, vicaire à Bangor, pendant deux ans; à Saint-André de Eiddeford, pendant trois mois: curé fondateur de la paroisse franco-américaine de Rumford Falls, où il résida pendant dix-huit ans. Il fut transféré de là à la cure de Saint-Joseph de Biddeford, en 1920. La population est de 6,800 âmes; il y a 1,300 enfants qui fréquentent les classes; il y a une très jolie église, un beau presbytère, un joli couvent sous la direction des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec. Une école construite en 1929, est sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne. (8) La valeur des propriétés est d'environ \$530,000. Ici se trouvent la Maison Provinciale, le Postulat et le Noviciat des Soeurs du Bon-Pasteur. Il y a 42 religieuses et 28 postulantes. Nous avons aussi un Jardin de l'Enfance depuis 1932, 2 religieuses ont soins de 125 enfants.

### PAROISSE DE SAINT-ANDRE

La paroisse Saint-André fut fondée le 30 novembre 1894, par le Rév. L. Bergeron; il a bâti l'église, le couvent, l'école paroissiale, et un joli presbytère; la valeur des propriétés est de \$400,000; il y a 6.500 paroissiens et 1,300 enfants qui fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Frères du Sacré-Coeur (8), et des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe (30). Le curé actuel est le Rév. A.-M. Décary. Une nouvelle école fut construite en 1925, au coût de \$100,000.

Rév. ARTHUR-M. DECARY, né à St-Laurent, près Montréal, le 12 octobre 1872. de Charles et de Hélène Valois; fit ses études au collège St-Laurent et au séminaire de Montréal; ordonné le 12 novembre 1899. Vicaire à Brunswick, 1899-1902, à Augusta 1902-1904; curé à Fort Kent 1904-1919; curé ici depuis 1919.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-C. BOLDUC, éditeur-propriétaire de "La Justice", journal hebdomadaire, né à St-Ephrem, Co. de Beauce, le 2 décembre 1883, de Joseph et de Apolline breton; marié à Mlle Flora Tétreau; père de deux enfants; fit ses études au Collège du Mont-Saint-Louis, à Montréal; membre des sociétés F.-A.; propritaire et votant.

ARTHUR-J. BORDUAS, marchand, né à St-Alexandre, le 1er juillet 1882, de Joseph et de Clothilde Beaudoin; marié à Mlle Rosilda Cantara, en 1ères noces, et avec Mlle Edwige Cloutier en 2ème noces; père de trois enfants; tut conseiller pendant quatre ans; président du Club Frémont; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

ARTHUR CORRIVEAU, optométriste, né à Waterville, en 1889, de Joseph et de Aglaé Rancourt; marié à Mile Agnès Doyle; gradué de la "Rochester School of Optomethy"; membre des sociétés F.-A.; secrétaire et trésorier de l'association des Optométristes de l'Etat du Maine; votant.

EDOUARD DELORGE, boulanger, né à Biddeford, le 16 octobre 1873. d'Alexandre et de Célina Charbonneau; marié à Mlle Clarina Morin; père de six enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

JOHN-B. DELORGE, né à Saint-Jude, le 19 février 1882, de Alexandre et de Célina Charbonneau; marié à Mlle Anna-N. Daigle; propriétaire et votant.

ROLAND DELORGE, comptable, né à Biddeford, le 23 novembre 1910, de Edouard et Clarina Morin; marié à Mlle Jeanne Loranger; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A. Votant.

LINIERE DOYON, pharmacien, né à Saint-Bernard, le 21 mai 1884, d'Augustin Doyon et de Démérise Roy; marié à Mlle Augustine Dubuc; père de quatre enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-C., du Club Frémont. établi depuis 1911; propriétaire et votant; fit ses études au séminaire de Sherbrooke.

FRANÇOIS-XAVIER EMOND, directeur de funérailles et embaumeur, né à Biddeford, le 23 août 1887, de Jean-P. et de Anastasie Loiselle; marié à Mlle M.-L. Fournier; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; reçu embaumeur en 1912.

NAP. GARON, épicier, né à Saint-Bernard, le 12 avril 1881, d'Israél et de Mélina L'Heureux; marié à Mlle M.-J. Blais; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et votant.

HENRI-CHARLES HAMEL, avocat, né à Quincy, Mass., le 30 juillet 1882, de Thomas et de Emélie Rouleau; marié à Mlle Helen Cashman; fit ses études à l'Académie "Adams", de Quincy, et au collège Sainte-Marie, de Van Buren, Me.; étudia le droit à l'Université de Boston, où il fut admis à la pratique en 1912; fut nommé consul à la Rivière-du-Loup, Québec, et à Arnprior, Ont.; fut avocat de la ville; propriétaire et votant. Madame Hamel fut admise à la pratique du droit en 1922, pour l'Etat du Maine, et fut admise pour l'Etat du Mass. en 1917.

WILFRID LANDRY, marchand, maire, né le 25 août 1888, de Joseph et de Mélina Gendron; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Pepperell Trust". Elu maire le 8 juin 1937. Propriétaire et votant.

ALBERT-J. LAMBERT, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 27 février 1888, de Louis et de Célina Lamontagne; marié à Mlle Angélina Beaulieu; père de quatre enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-P. LAROCHELLE, médecin, né à St-Arsène, le 14 mars 1881, de Hérode et de Claire Jean; marié en 1ères noces avec Mlle Jeannette Roussin; père de deux enfants; marié en 2èmes noces avec Mlle Adrienne Roussin; fit ses études à Ste-Anne-de-la-Pocatière et à Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

LOUIS-B. LAUSIER, avocat, né à Biddeford, en 1879, de Antoine et de Aurélie Cartier; fut admis à la pratique du droit en 1906. Nommé juge en 1934.

ARTHUR-J. LESIEUR, avocat, né à Salem, Mass., le 21 janvier 1894, de Albert et de Alvina Deschamps; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; fut admis à la pratique du droit en 1920; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; marié à Mlle Germaine Beaulieu; père de deux enfants; fut "selectman" en 1927-1928, à Sanford.

Dr GEORGES LEVESQUE, médecin, né à Montréal, le 17 mars 1898, de Eugène et de Régina Dussault; marié à Mlle Blanche Bibeau; père de 3 enfants; fit ses études au collège et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1924. membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED-F. LETELLIER, plombier, né à St-Bernard, le 14 novembre 1867, de Ferdinand et de Julie Fournier; marié à Mlle Elise Gobeil; père de six enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

EDMOND-A. MOISAN, épicier, né à Biddeford, le 22 août 1883, de Maxime membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant; ex-secrétaire du Bureau de et de Rachel Thibaudeau; marié à Mlle Marie Roy; père de deux enfants; Santé de la ville.

JEROME-A. MORIN, pharmacien et ancien maire, né à Biddeford, le 10 janvier 1882, de Jean-Baptiste et de Sarah-L. Lafleur; marié à Mlle Corinne Saint-Michel; père de quatre enfants; fut admis à la pratique en 1904; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; élu maire de la ville en 1932.

ERNEST-J. NADEAU, marchand, né à Biddeford, le 28 juin 1892, de Napoléon et de Oliva Lajoie; marié à Mlle Emélienne Nadeau; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut élu représentant en 1920 pour deux ans.

Hon. JOSEPH-R. PAQUIN, avocat et juge, né à Saco, Me., le 30 juillet 1880, de David et de Malvina Chênevert; marié à Mlle M.-R. Poirier; père d'un enfant; fit ses études aux séminaires de Ste-Marie-de-Monnoir, des Trois-Rivières et de Montréal; fut admis à la pratique du droit en 1909; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; ex-président du bureau des enregistrateurs des votants; président de la C. de C.; ex-avocat-conseil de la "Pepperell Mfg. Co.", et directeur de la "First National Bank"; juge, de 1930 à 1934.

OSCAR-G. PARENT, ex-chef de police, né à Somersworth, N. H., le 4 juillet 1872, de Abraham et de Exilia Gonneville; gradué de l'Académie St-Antoine; fut greffier du bureau de Charité, 1907-1920; membre du conseil de Ville, 1894-95; membre du comité Démocratique; membre des sociétés F.-A.; élu chef de police en 1927; propriétaire et votant.

ALDEUS PARENTEAU, boulanger, né à Danville, Qué., le 11 mai 1885, de Adolphe et de Odile Brouillard; marié à Mlle Rosilda Gervais; père de sept enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HECTOR PARENTEAU, né à Danville, Qué., le 11 septembre 1889, de Adolphe et de Odile Brouillard; marié à Mlle Florilda Brault; père de douze enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH PETRIN, entrepreneur général, né à St-Robert, Qué., en 1883, de Joseph et de Célanise Lavallière; marié à Mlle Rose Allard; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr OSCAR PERRAULT, médecin, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 2 avril 1903, de Siméon et de Adeline Larose; fit ses études au collège de Montréal, et à l'Université de Montréal, admis à la pratique en 1932; membre des soc. F.-A.; votant. Médecin du Bureau de Santé.

Dr WILLIAM-THEODORE ROUSSIN, médecin, né le 20 décembre 1903, de William C. et de Alda Cordeau; marié à Mlle Simonne Beaulieu; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption et "Holy Cross" de Worcester, Mass., et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1929; membre des sociétés F.-A.; votant.

### BIDDEFORD POOL, Maine.

Ici est situé le Jardin de L'Enfance **Stella Maris**, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie. Pensionnat pour les petits garçons depuis l'âge de 3 à 11 ans, et pour les petites filles depuis l'âge de 3 ans.

Ici est aussi le noviciat des Révérends Pères missionnaires Franciscains,

dont la maison-mêre est à Montréal.

### BRUNSWICK, Me.

### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Ici est le "Bowdoin Collège", fondé par Jacques Beaudoin, un ancien Gou-

verneur de l'Etat du Massachusetts, en 1794.

En 1887, le Rév. J.-H. Noiseux fut nommé premier curé; il fut remplacé par le Rév. James-P. Gorman, qui commença à bâtir l'église en 1882, et en 1883, le soubassement était fini; l'église fut dédiée le 24 juin 1886; elle a coûté \$ 25,000. En septembre suivant, l'école paroissiale fut bâtie, et le presbytère fut construit en 1888; l'école est sous la direction des Soeurs Ursulines; il y a 725 enfants, 4,050 paroissiens, 850 familles. Une nouvelle église fut construite et dédiée en 1912. La valeur des propriétés religieuses est de \$ 263,000. Cette paroisse est sous la direction des Pères Maristes.

### BIOGRAPHIES

ALBERT BRILLANT, boulanger, né à Brunswick, le 2 décembre 1882, d'Elisabeth et d'Hermine Gamache; marié à Mlle M.-B. Tondreau; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

RAOUL-F. GOSSELIN, marchand, né à Lewiston, le 16 novembre 1896, de Félicien et de Rosanna Garneau; marié à Mlle Rose Lambert; père de quatre enfants; fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, Qué., au collège de Montréal, Bates et Bowdoin de Brunswick; propriétaire et votant.

JOSEPH HELIE, boulanger, né à St-Etienne des Grès, le 6 avril 1869, de François et de Aurélie St-Pierre; marié à Mlle Marie Lepage; père de trois enfants; fut officier de police durant 7 ans; propriétaire et votant.

Dr MAURICE-G. DIONNE, médecin, né à Lewiston, le 11 juin 1904, de Léude et de M.-L. Bernier; marié à Elizabeth Butler; fit ses études au "Harvard"; admis à la pratique en 1931; membre des sociétés F.-A.; votant.

WILFRID-A. DUQUETTE, avocat, greffier de la cour municipal, né à North Grosvernordale, Conn., le 30 janvier 1905, de Thomas et de Jeanne Coulombe; fit ses études au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1928, fut représentant à la Législature du Conn., 1928-1929; membre des sociétés F.-A.; votant.

GEORGES-F. FORTIN, marchand, né le 16 janvier 1889, de G. Auguste et de Phédéline Berger; marié à Mlle Rose Fournier; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

EDDIE-E. LEBEL, marchand. né à Brunswick, le 13 janvier 1895, de Joseph-L. et de Léa Théberge; marié à Mlle Odéline Gamache; père de deux enfants; fut caporal durant la Grantde Guerre; membre des soc. F.-A.; votant.

JOSEPH-H. ROUSSEAU, avocat, né à St-Jean-Chrysostome, près Québec, le 3 septembre 1873, d'Honoré et de Marie Tardif; marié à Mlle Dorilda-O. Ouellette; père de trois enfants, dont Joseph-E. fut 1er lieutenant dans l'armée américaine; membre des soc. F.-A.; admis au barreau en 1916; fut nommé juge de la Cour Municipale en 1919; propriétaire et votant.

ADJUTOR-E. TONDREAU, épicier, né à Princeville, le 21 novembre 1881, de Louis et de Flore Bettez; marié à Mlle Bernadette Desjardins; père de six enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

OMER-DONAT TONDREAU, épicier, né à Princeville, Qué., le 23 février 1879, de Louis et de Flore Bettez; marié à Mlle Alice Michaud; père de quatre enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant; président du "Rotary Club".

### BRADLEY, Me

#### PAROISSE STE-ANNE

M. l'abbé Joël-J. Bouchard, vicaire à Ste-Agathe, a été nommé curé de la paroisse Ste-Anne de Bradley.

### CARIBOU, Me.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SAINT-ROSAIRE

Le Rév. Ferdinand Pineau venait dire la messe ici en 1884; il commença C.-O. Gingras en 1893; le Rév. C.-F. Marsan fut nommé curé ici et resta à bâtir l'église qui fut prête le 26 novembre 1886; il fut remplacé par le Rév. jusqu'en 1896; il bâtit l'école paroissiale. En 1934, l'église fut détruite par un incendie.

Les curés qui se succédèrent furent les Révds Eugène Gauthier, H. J. Mc-Gill, A. Hogan, Alph. Pelletier, D. Martin, J. Chatagnon, L.-D. Ouellette 1919-1935; une nouvelle école fut construite; 300 enfants fréquentent les classes sous la direction des Soeurs Ursulines, (6). La population est de 2507 âmes; soixante-trois soldats prirent part à la Grande Guerre; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$110,000. Le curé actuel est le Rév. Elie Hévey.

L'abbé Elie Hevey est né à Biddeford, le 20 juin 1896, de Napoléon et de Rosanna Bécotte; fit ses études au sminaire des Trois-Rivières, et au grand séminaire de Montréal, ordonné le 19 décembre 1919. Vicaire 1919-1926. Curé de Hamlin 1926-1930, à Madawaska 1930-1935; curé ici depuis 1935.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

### Caribou-Nord, autrefois North Lyndno

Cette localité fut érigée en mission, dès l'arrivée des premiers colons vers 1870, par le R. P. Beaudet, curé à St-Bruno. L'abbé Sweron y alla faire du ministère en 1875. La paroisse fut fondée en 1881 par le Rév. Talbot, qui resta ici jusqu'en 1884; il fut remplacé par les curés suivants: Rév. F. Pinault, 1884-1885, Rév. A. Guillemain, S. M. 1885, Rév. O. Gingras, 1885-1893, Rév. M. Denoncourt 1908-1911, Rév. J. Tranchemontagne, 1911-1916; Rév. Alexandre Laventure, 1916-1929; Rév. E. Ferlandin, 1929-1937. La paroisse a comme mission la localité de Stockholm, où plusieurs familles catholiques se sont établies depuis l'érection des grandes scieries. La population est de 185 familles, formant en tout 1,000 âmes. Nous n'avons pas encore d'école. La mission de Stockholm comprend 120 familles, formant en tout 610 âmes. Curé actuel, Rév. Josaphat-P. Sévigny, depuis 1937.

### CHISHOLM, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DE-LIMA

Cette paroisse fut fondée en 1891 par le Rév. A. Hogan; à son départ, il 1 tut remplacé par le Rév. P.-E. Desjardins qui fut curé de 1902 à 1910; le Rév. J.-N. Désilets, fut le 3ème curé; le Rév. P. Leguennec le remplaça, 4ème curé. Nous avons une église, une -cole, une résidence pour les religieuses et un presbytère; et un couvent; la population est de 450 familles, 2,500 âmes; 370 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs Ursulines, (9). La valeur des propriétés religieuses est de \$215,000. Le Rév. M.-G. Pomerleau fut le 5ème curé; le curé actuel est le Rév. Jules-M. Boucher, depuis 1937.

#### BIOGRAPHIES

Dr THOMAS CROTEAU, médecin, né à Ste-Julie de Somerset, le 1er juin 1880, de Thomas et de Cézarie Lambert; marié à Mile Carméla Lapointe; père de neuf enfants; fit ses études au collège de Lévis, à Paris et à Jérusaiem; étudia la médecine à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; est officier du Bureau de Santé, médecin des écoles; ex-président du conseil No 153 de l'U. St-J.-Bte d'A., ex-trésorier des Forestiers.

JOSEPH-L. DUBORD, épicier, né le 9 octobre 1899, de Frank et de Délima Tondreau; marié à Mlle Malvina Fournier; père de sept enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

ALPHONSE DESHAIES, épicier, né à Gentilly, Qué., le 30 septembre 1869, de Joseph et de Eléonore Roux; marié à Mlle Donalda Gagnon; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

WILLIE DESHAIES, gérant, né le 15 septembre 1901, de Alphonse et de Malvina Fournier; marié à Mlle Emma Lacroix; père de trois enfants; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

ANATOLE L'HEUREUX, ex-maître des Postes, né à Lewiston, le 4 septembre 1887, de Napoléon et de Evéline Berthiaume; marié à Mlle Victoria Poisson; père de trois enfants; gradué du Collège d'Arthabaska; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

#### SECTION DE LIVERMORE FALLS

La population est de 475 Franco-Américains.

### BIOGRAPHIES

JOSEPH-ZEPHIRIN BLOUIN, avocat, né à Lewiston, le 11 septembre 1876, de Zéphirin et de Virginie Charron; marié à Mlle Marguerite C. Leader; père d'un enfant; fit ses études au "Nichol Latin School"; fut admis à la pratique en 1898.

AMOS-E. LABERGE, né à Montmagny, Qué., le 20 novembre 1875, de Louis et de Ermine Caron; marié à Mlle Maria Poisson; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut "selectman" pendant 3 ans.

CHARLES LANGELIER, surintendant de la "International Paper Co.", né à St-Pacôme, le 7 avril 1874; marié à Mlle Mathilda Bégin; père de deux enfants; membre des sociétés F.-A.; propritaire et votant.

### DAIGLE, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

La paroisse fut détachée, partie de Sainte-Luce et partie de Fort Kent. et fondée en 1906 par l'abbé Joseph Drolet, qui construisit l'église et le pres bytère; il resta ici jusqu'en 1910; il fut remplacé par le Rév. J. Raimbault, mort à l'Hôpital de Ste-Agathe en 1912; le 3ème curé fut le Rév. Alex. Laventure 1912-1916, 4ème curé, Rév. J.-M. Chatagnon 1916-1918, 5ème curé, Rév. Isidore Pihan, 6ème curé, Rév. Wilfrid-L. Ouellette. Le curé actuel est le Rév. Emile Robitaille. La population est d'environ 750; 400 enfants fréquentent les classes de cette section.

### DANFORTH, Me.

Rév. L. Brunelle, curé.

### DEXTER, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Vers 1845, le Rév. Vétromille, de Bangor, venait de dire la messe ici; en 1871, le Rév. Halde construisit une église; v'était alors une mission attachée à Waterville; elle fut desservie par les Révérends Charland, Généreux, Hamker, Lacroix et Bergeron.

En 1893, elle fut érigée en paroisse et le Rév. Bradley fut nommé premier curé résidant. La population est d'environ 450.

### EAGLE LAKE, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée par le Rév. Joseph Marcoux, en 1907; c'est lui qui construisit l'église, le presbytère, le couvent-école et l'hospice. L'hôpital compte 23 religieuses; 3 Soeurs dirigent l'école. Nous avons aussi 3 maîtresses laïques; 250 enfants fréquentent les classes; le Rév. Vincent Bardin fut curé de 1923 à 1932. Le curé actuel est le Rév. Antonin-E. Thibault. La population est de 315 familles, formant en tout 1,800 âmes. La valeur des propriétée est d'environ \$120,000.

### FAIRFIELD, Me.

### PAROISSE DU COEUR IMMACULE DE MARIE

En 1880, le Rév. Louis Bergeron fut nommé le premier curé Franco-Américain; il bâtit l'église au coût de \$9,000; la pierre angulaire fut posée en 1891, et le 16 juillet 1892, l'église fut dédiée par Mgr Healy. Le Rév. Joseph-Art. Laverdière passa quelques années ici; le curé actuel n'est pas Franco-Américain. Il y a 275 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs Ursulines. La population est de 1,600.

### FARMINGTON, Me.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Jusqu'en 1861, cette mission était desservie par le Rév. Généreux, curé de Skowhegan; il bâtit une église en 1858; en 1865, elle fut érigée en paroisse; le premier curé fut le Rév. E.-F. Hurley; son successeur fut le Rév. A. Lebel, qui resta ici jusqu'en 1897; ensuite vint le Rév. N. Désilets; le curé actuel est un curé de langue anglaise. La population est d'environ 350.

### FORT FAIRFIELD, Me.

### PAROISSE DE SAINT-DENIS

En 1849, une petite chapelle fut bâtie par le Rév. Hamel, qui fut le premier curé; il fut remplacé par les Révérends Fortier et Marchand. Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 475.

### FORT KENT, Me.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut d'abord une mission, de 1864 à 1875. Le premier curé fut le Rév. Cléophas Demers, qui resta ici jusqu'à 1882; il bâtit une église pour remplacer la petite chapelle qui existait alors. Il eut pour successeur l'abbé François-Xavier Burque, qui construisit le presbytère et termina l'église à l'intérieur; il resta ici jusqu'en 1904. Il fut remplacé par le Rév. Arthur Décary, le 29 août 1904. Sur les fondations de l'église incendiée, en 1907, il éleva le couvent actuel dont l'étage supérieur servit de lieu-saint, en attendant la construction de l'église actuelle; il resta ici jusqu'en 1919. Le Rév. Raoul Bourbeau fut curé ici plusieurs années; il a construit une magnifique école, qui est sous la direction des Soeurs Franciscaines de Marie (19). Il y a 750 enfants qui fréquentent les classes. La population est de 4,500. La valeur des propriétés est d'environ \$ 245,000. Le Rév. Joseph-A. Normand fut curé de 1925 à 1934. Le curé actuel est le Rév. Aimé Giguère, depuis 1934.

L'abbé A. GIGUERE est né à Lewiston, Maine, le 4 février 1890, de Isaïe et de Azilda Rivard; fit ses études au collège de Lévis et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, en 1914. Vicaire à Westbrook 1915-1916, à Biddeford 1916-1921. Nommé curé de Limestone en 1921, à Mexico en 1926, et curé ici en 1934.

Dr JOSEPH-LEONCE ALBERT, médecin, né à St-François, N. B., le 27 octobre 1899, de Xavier et de Edithe Dumont; marié à Mlle Viola Harvey; père de six enfants; fit ses études à Ste-Anne-de-la-Pocatière, à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1925.

IRENEE-R. CYR, dentiste, né à St-David, le 7 janvier 1894, de Rémi et de Louise Thibodeau; marié à Mlle Agnès Nolan; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre, et est maintenant 1er lieutenant de réserve; fit ses études aux écoles publiques, étudia l'art dentaire à Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1918; est directeur de la "First National Bank" et est adjudant de la "Martin-Klein" No 133 de la Légion Américaine.

ARTHUR-J. NADEAU, avocat, né à Frenchville, le 9 septembre 1880, de John-A. et de Sarah McSweeney; marié à Mlle Maud Smart; père de trois enfants; fit ses études au collège Ste-Marie de Van Buren et au Georgetown University de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique en 1905; fut nommé juge de la Cour municipale pour le nord du comté d'Aroostook en mai 1921; propriétaire et votant.

PAUL OUELLETTE, pharmacien, né à Caribou, le 29 juillet 1890, de André et de Lina Bélanger; marié à Mlle Hazel Mills; père de deux enfants; fit ses tudes au collège de VanBuren et à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1914; propriétaire et votant.

MICHEL PELLETIER, marchand, né à Daigle, le 18 septembre 1888, de Joseph et de Elodie St-Germain; marié à Mlle Edwidge Bourgoin; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant; reçu embaumeur en 1914. entrepreneur de pompes funèbres.

PAUL-DENIS THIBODEAU, né à Grande Isle, Maine, le 5 juin 1880; fit ses études aux écoles publiques de Caribou, Maine, et au St. Mary's College de Van Buren, Me.; est résident de Fort Kent depuis 1904; marié à Mlle Mary-Alice Nadeau, fille de Henry-W. Nadeau; père de 9 enfants; un des premiers colons de Fort Kent; courtier d'immeubles et d'assurance depuis 27 ans; a té représentant à la législature du Maine en 1915 et 1916; est président de la "First National Bank" à Fort Kent; directeur de la "First National Bank" à Van Buren; trésorier du village de Fort Kent depuis 15 ans; trésorier de la Fort Kent Village Corporation ces dernières années; secrétaire et trésorier de

la St. Froid Company, une compagnie faisant le commerce de terres vierges; membre des soc. F.-A.; président de la Soc. Historique, et du "Rotary Club"; propriétaire et votant.

DENIS-L. THERRIAULT, avocat, né à Caribou, le 12 février 1876, de François et de Philomène Malenfant; marié à Mlle Mabel-Cora Kelley; fit ses études à l'Université du Maine ,à Orono, où il fut admis à la pratique en 1900; fut représentant à la Législature du Maine en 1907; sénateur en 1911; fut soldat durant la guerre Hispano-Américaine; propriétaire et votant.

### GRANDE-ISLE. Me.

### PAROISSE DE SAINT-GERARD

Fondée le 6 octobre 1930, par le Rev. Albert Charette; il construisit une église qui fut dédiée le 20 septembre 1931. Il y a 161 familles, 975 âmes; la valeur des propriétés religieuses est de \$42,000.

Le Rév. ALBERT CHARETTE est né à Fort Kent, le 25 décembre 1899, de Thomas et de Elise Daigle; fit ses études au collège de Montréal, ordonné le 6 juin 1925. Vicaire à North Whitefield 4 mois. à Oldtown 1925-1926, à Westbrook, 1926-1930. Curé ici le 28 septembre 1930.

#### BIOGRAPHIES

NAPOLEON BERNARD, épicier et maître de poste, né à Lille, le 29 mars 1880, de Edouard et de Julie Sanfaçon; marié à Mlle Léonie Violette; père de six enfants; propriétaire et votant.

Dr FRANÇOIS-J. FAUCHER, médecin, né à St-Ephrem, Co. de Beauce, le 28 avril 1893, de François et de Virginie Plante; marié à Mlle Nellie Michaud; père de trois enfants; fit ses études au collège de Sainte-Marie de la Beauce et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1919; propriétaire et votant.

HENRI MARTIN, marchand, né à St-Hilaire, N.-B., le 7 mars 1891, de Joseph et Edithe Martin; marié à Mlle Léona St-Germain; père de quatre enfants; propriétaire et votant.

FLORENT SANSFAÇON, marchand, né à Grande-Isle, le 16 octobre 1866, de Dosithée et de Scholastique Levasseur; marié à Mlle Julie Thibodeau; père de quatre enfants, dont Thomas-Aurel est étudiant en médecine; propriétaire et votant; ma tre de poste et officier de douane.

### FRENCHVILLE, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-LUCE

Les premiers actes où il est fait mention de Sainte-Luce, dans les archives de Saint-Basile, sont datés de 1831. La première église était alors construite et on y donnait des missions, assez régulièrement, depuis 1826.

L'abbé Henri Dionne fut le premier curé résident, en 1843.

Le deuxième curé fut le Rév. Charles Sweron; il resta ici jusqu'à sa mort en 1908. Il fut remplacé par le Rév. Thomas Bergeron, 1908-1928. La vieille église fut incendiée par la foudre vers 1888. L'église fut reconstruite sur un plan plus vaste "mais elle devint la proie des flammes, une seconde fois, avec le couvent des Soeurs du Saint-Rosaire récemment fondé, en 1905. L'église et le couvent furent immédiatement reconstruits sur des sites nouveaux. La population est de 1,900; 115 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés est de \$54.000.

Le curé actuel est le Rév. L.-A. Laventure.

Le Rév. ALEXANDRE LAVENTURE est né à Joliette, le 13 mars 1870, de Prosper et de Léocadie Tarte; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal; fut ordonné en 1892, par Mgr Fabre. Vicaire à Montréal 1893-1895, à Verchères 1896-1898, à Auburn, Me. 1899-1906, à Waterville 1907-1911. Curé de Daigle, 1912-1916; curé de Caribou Nord, 1916-1919; curé ici en 1929.

### GREENVILLE, Me.

### PAROISSE DE LA SAINTE-FAMILLE

La population est d'environ 365. Cette paroisse est desservie par un curé de langue anglaise.

### HAMLIN, Me.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut créée en 1897 par les Révds Pères Maristes et desservie par eux comme mission jusqu'en 1920. Le Rév. Père Vincent Bardin fut le premier curé résident en 1920; il resta ici jusqu'en 1923; il fut remplacé par le Rév. Arthur Forest, 1923-1926; Rév. Elie Hévey, 1926-1930; et le Rév. Pierre Hamel en 1930. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$ 32,000. La population est de 450.

### ISLAND FALLS, Me.

### PAROISSE DE SAINTE-AGNES

Cette paroisse fut fondée en 1920, par le Rév. Clément Frazier; son successeur fut le Rév. John-W. Frawley. C'est une paroisse mixte. Nous avons aussi la desserte de la mission de Saint-Paul, qui comprend 25 familles. Notre population est de 289. Il n'y a pas de société franco-américaine ici. La valeur des propriétés est de \$12,000. Nous avons une église et un presbytère. Le Rév. C. Proulx fut curé de 1926 à 1934. Le curé actuel est le Rév. Joseph-X. Martin depuis 1934.

### JACKMAN, Me.

### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Cette paroisse fut fondée en 1892 par le Rév. Joseph Forest, premier curé franco-américain: il a charge des missions environnantes sur une distance de 80 milles. La population est de 1,000. Nous avons une école et un pensionnat qui sont sous la direction des Soeurs de St-Joseph de Lyon, France. (33); 330 enfants fréquentent les classes. Une église fut construite et dédiée le 17 juillet 1930. Valeur des propriétés religieuses \$300,000.

Rév. JOSEPH-A. FOREST, né à St-Roch-de-l'Achigan, Qué., le 24 mars 1861, de Cyrille et de Proxède Trudel; fit ses études au collège de l'Assomption. près Montréal, Qué., ordonné le 4 juin 1887; vicaire à Beauharnois, 1887-1888; à Fitchburg 1888-1890. Curé fondateur de la paroisse St-Joseph de Fitchburg en 1890. Vicaire à Westbrook 1891-1892. Curé fondateur à Jackman, Me., en 1892.

### KEEGAN, Me.

### PAROISSE DE SAINT-REMI

Cette paroisse était autrefois une mission desservie par la paroisse de Saint-Bruno; elle fut érigée en paroisse en 1922; le premier curé fut le Rév. Louis Dallemand, S. M. La population est de 230 familles, formant en tout 1,600 âmes, 340 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs du Bon Pasteur. Le curé actuel est le Rév. Fred Leblanc, S. M. La valeur des propriétés est de \$35,000.

# KINGMAN, Me.

## PAROISSE DE ST-JACQUES

Rév. Alban Michaud, curé.

# LEWISTON, Me.

# HISTORIQUE DES PAROISSES ET DES NOTRES A LEWISTON

C'est au mois de juillet 1870, que le Rév. M.-Edouard Létourneau fut mis à la tête de la congrégation canadienne de Lewiston et fonda la première paroisse de notre nationalité en cette ville. Une chapelle fut établie sur la rue Lincoln, dans un local qui existe encore aujourd'hui, en face de la compagnie Switf. La nouvelle paroisse comptait alors un millier d'âmes.

M. Hévey arriva à Lewiston le 11 octobre 1871. Le nouveau pasteur se mit à l'oeuvre; il démontra à ses paroissiens la nécessité de construire une église.

Le 7 juillet 1872, on posait la pierre de la nouvelle église, et le 4 mai 1876, Mgr Bacon, évêque de Portland, bénissait la nouvelle paroisse de St-Pierre et St-Paul, de Lewiston.

Dans la même année, l'on songeat à l'école paroissiale, et le 20 novembre quatre Soeurs Grises, de la maison de St-Hyacinthe, arrivaient à Lewiston. Outre les écoles, les bonnes Soeurs devaient avoir soin des orphelins.

Elles ouvrirent leur premier asile au coin des rues Walnut et Pierce, dans une construction qui existe encore aujourd'hui.

En 1881, M. l'abbé Hévey fit le don gracieux de sa paroisse à l'Ordre des Dominicains, et le 2 octobre de la même année, le Rév. P. Mothon, accompagné de cinq autres Dominicains français (les RR. PP. Adam, Toutain, Sicard, Clair et le Frère Jean-Marie Closse, venus de la maison de St-Hyacinthe), prenaient possession de l'église et du presbytère de Lewiston.

Les Pères, aussitôt, se mirent au travail, et quelques mois après leur arrivée, ils jetaient, au centre du quartier canadien, les fondations d'un vaste édifice, destiné à servir tout à la fois d'école et de lieu de réunion, pour toute la population d'origine française (première pierre, 18 juin 1882).

Au printemps de 1905, les vieux Canadiens de St-Pierre voyaient avec regret s'abattre les murs de leur église, qui leur avait coûté tant d'argent et tant de sacrifices. En effet, la dernière messe y était célébrée le 11 février 1905.

Une construction remplaça aussitôt le temple disparu.

La première messe fut chantée dans le soubassement, par le R. P. Dalaire, dans la nuit de Noël 1906 et l'inauguration officielle eut lieu le 23 février 1908.

Depuis nous avons construit une magnifique école de quarante classes, qui sont sous la direction des Frères du Sacré-Coeur (9) pour les garçons et des Soeurs Dominicaines (54) pour les filles; 2,000 enfants fréquentent les classes. La population est de 2,290 familles, qui forment un total de 11,500 âmes. Le Révérend M. Marchand est le curé actuel.

La valeur des propriétés est d'environ \$1,500,000.

Une magnifique église fut construite en 1937.

L'asile Healy est sous la direction des Soeurs de la Charité de St-Hyacinthe (25), qui ont charge de 206 orphelins et du Jardin de l'Enfance. L'Hôpital Sainte-Marie, ainsi que l'hospice Marcotte et l'orphelinat St-Joseph pour les petites filles, (200), sont aussi sous leur direction. Il y a 103 religieuses dans ces trois dernières institutions; 200 enfants et 150 vieillards des deux sexes sont sous leurs soins.

## HOPITAL SAINTE-MARIE

L'Hôpital Générale Ste-Marie, sous la direction des Soeurs de la Charité de St-Hyacinthe (Soeurs Grises) fut fondé en 1888 et incorporé en 1892. Classé "A" par l'A. C. S. et l'A. M. Ass. Il contient 150 lits dont 33 dans les chambres privées, 57 dans les salles communes, 25 dans le département de l'édiatrie et 14 dans la Pouponnière. 90 malades en moyenne y sont constamment hospitalisés.

Le personel actuel se compose d'un Bureau médical régulier, 38 religieuses, 54 gardes-malades élèves, 2 gardes-malades diplômés, 2 médecins internes et 40 auxiliaires hommes et femmes pour les travaux ordinaires.

L'édifice renferme 4 salles d'opération des mieux outillées: lampe Scyalitique, etc.; un système perfectionné de Rayons X comprenant tous les nouveaux appareils pour faciliter le diagnostic, médico-chirurgical: Radioscopie, Radiographie, Stéréoscopie, Radiothérapie; un département complet de Thérapie physique pourvu d'appareils de Rayons ultra-violets, infrarouges, Lampe Kromayer, Zoalite, machines de Haute Fréquence, Morse Wave, courant galvanique, sinusôidal, fourneaux électriques, à air chaud, etc.; une chambre de Métabolisme, de Plâtre, un large Laboratoire avec les services d'un Pathologiste.

L'Hôpital Ste-Marie est ouvert aux malades de toute nationalité et de toute croyance; il suffit d'être souffrant pour y être admis.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1907. Le premier curé fut le Rév. M. Hamel· il fut remplacé par le Rév. J.-N. Désilets, maintenant décédé. La paroisse eut pour administrateur le Rév. Napoléon-Joseph Gilbert, le Rév. Eugène Gauthier lui succéda en 1925, il est décédé en 1937.

La population est de 1,000 familles, formant un total de 4,000 âmes; 900 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs Ursulines (18); il y a aussi une maîtresse laïgue; une église fut dédiée le 30 mai 1930, sous le vocable Notre-Dame du Perpétuel-Secours. La valeur des propriétés est de \$400,000.

Le curé actuel est le Rév. Maxime-George Pomerleau.

Le Rév. MAXIME-GEORGE POMERLEAU est né à Waterville, le 28 février 1886, de Antoine et de Philomène Filion; fit ses études au séminaire de Québec, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière et au séminaire de Montréal, où il fut ordonn par Mgr Bruchési, en décembre 1912. Vicaire à Biddeford 1913-1918, curé de Wallagras 1918-1923, où il construisit un couvent; nommé curé de Saint-David en 1924-1926, à Chislholm 1926-1937. Curé ici en 1937.

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse fut fondée en novembre 1923, par le Rév. V.-E. Nonorgue, qui en est le premier curé. La population est de 367 familles, formant en tout 2,200 âmes. Une église-école fut construite, et la première messe fut dite le 8 juin 1924. Nous avons un presbytère et une résidence pour les religieuses. 405 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs St-Joseph (12). Valeur des propriétés religieuses \$135,000.

Le Rév. VITAL-E. NONORGUE est né en France, à Iffendic, département d'Ille-et-Vilaine, le 29 octobre 1887, de Joseph Nonorgue, industriel, et de Marie-Joseph Argentais; fit ses études classiques à Rentnes et sa philosophie et sa théologie à Halifax, N. E.; ordonné par Mgr McCarthy en 1912. Vicaire à Ste-Marie de Lewiston 1912-1913, à Biddeford 1913-1915, à Fort Kent 1915-1917, administrateur à Eagle Lake 1917-1918, vicaire à Oldtown 1918-1920, à Sanford 1920-1921, administrateur à Auburn 1921-1922. Nommé curé à Eagle Lake 1922-1923; curé ici le 1er novembre 1923.

## PAROISSE DE SAINTE-CROIX

Cette paroisse fut fondée en 1923 par le Rév. M. Drain. La population est de 410 familles, formant en tout 1,950 âmes; l'école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (11); 375 enfants fréquentent les classes une église-école est construite. Le Rév. J.-Alfred René fut curé de 1926-1930. Curé actuel Rév. Edouard Nadeau. Valeur des propriétés religieuses \$ 125,000

L'abbé EDOUARD NADEAU, né à Auburn, le 7 septembre 1894, de Joseph-A. Nadeau et de Laura Brisson; fit ses études au séminaire de Nicolet et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 21 décembre 1918. Vicaire à Biddeford, 1919-1925; cur à Auburn, 1925-1926; curé à St-David, de Madawaska, 1926-1930; curé ici depuis le 1er mars 1930.

## ORGANISATIONS SOCIALES DE LEWISTON, Me.

L'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, L'Association Saint-Dominique, L'Institut Jacques-Cartier, Le Club Musical-Littéraire, Le Cercle Canadien, L'Orphéon, Le Foyer Musical d'Artisans Forestiers Franco-Américains, Association St-Jean, Association Canado-Américaine, Dames de l'Union St-Joseph, Le Cercle d'Youville, Cercle Jeanne D'Arc d'Auburn, Cercle Lacordaire, Comité France-Amérique.

#### BIOGRAPHIES

LUDGER ALBERT, morticien, né à St-André de Kamouraska, le 4 août 1889, de Isidore et de Odile Dumont; marié à Mlle Régina Morin; père de deux enfants, dont Mlle Collette-Thérèse, diplômée du N. E. School of Anatomy, Sanitary and Embalming, en 1936; membre des soc F.-A.; propriétaire et votant.

ARTHUR-J. AUGER, épicier, né à Auburn, Me., le 6 août 1881, d'Alphonse et de Marie Pelletier; marié à Mlle Amanda St-Pierre; père de neuf enfants; propriétaire et votant; fut échevin durant 2 ans.

LOUIS-P. BAIL, plombier, né à St-Paul d'Abbotsford, Qué., le 23 août 1896, de Louis et de Elphéma Beauregard; marié à Mlle Aurélie Marcotte; père de cinq enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr PHILIPPE BEGIN, dentiste, né à St-Martin, Co. de Beauce, le 23 juin 1897, de Théodore et de Obédie Racine; marié à Mlle Antoinette Prévost; fit ses études au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1925; votant.

EDOUARD-J. BEAUCHAMP, avocat, né à Chicopee Falls, Mass., le 13 juillet 1910, de Dr Joseph-O. médecin et de Anna de Longchamp; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et à l'Université "Carthage, de Washington, D. C., à l'Université Nationale de Washington, D. C. et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1936; membre des soc. F.-A.; votant.

HERCULE-E. BELLEAU, avocat, né à Lewiston, le 1er janvier 1888, de Frs-Xavier Belleau, avocat, et de Blanche Martel; marié à Mlle Régina Dutil; père d'un enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; est gradué du "Valparaison University" de l'Indiana et admis à la pratique en 1911; fut Sergent-Major durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; 1er commandant du poste de Lewiston de la Légion Américaine; assistant procureur du comté en 1926-1930. Syndic de la Bibliothèque; propriétaire et votant; gérant de la "Home Loan Bank", pour le district de Lewiston.

Dr ROMEO-A. BELIVEAU, médecin, né le 20 août 1896, de François et de Rose Gilbert; marié à Mlle Jeanne Maillet; père d'un enfant; gradué du Collège de Médecine, de Eoston, Mass.; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

GEORGE BELLISLE, manufacturier de monuments mortuaires, né à St-Eloi, Qué., le 2 septembre 1879, de Eugène et de Georgianna Pineault; marié à Mlle Anna Lévesque; père d'un enfant; propriétaire et votant.

HENRI BERGERON, gérant, né le 16 février 1881, de Joseph et de Caroline Lajoie; mari à Mlle Léa Paradis; père de deux enfants; fut soldat durant le Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

JOSEPH BERGERON, manufacturier, né au Bic, Qué., le 22 mars 1860, de Jérôme et de Adèle Bouchard; marié à Mlle Caroline Lajoie; père de deux enfants, dont Henri fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

DOMINIQUE BOUCHER, plombier, né à Lewiston, le 28 mars 1891, de Montcalm et de Arthémise Jutras; fut soldat durant la Grande Guerre, propriétaire et votant.

JEAN-CHARLES BOUCHER, entrepreneur, né à la Rivière-Ouelle, Qué., le 30 juin 1894, de Etienne-A. et de Joséphine Dionne; marié à Mlle Carmel Grenier; père de quatre enfants; gradué du "Bliss Business College"; président de la société du St-Nom de Jésus, 15 ans; 3ème président général, ex-président de la Cour Locale de l'Association Canado-Américaine; vice-président de la Fédération des Sociétés Catholiques, de Lewiston et Auburn. Propriétaire et votant. Président de la Chambre des Echevins. Elu représentant en 1935.

Dr MAURICE BRIEN, médecin, né à Marinette, Wisc., le 21 juillet 1897, de J.-A. Brien, médecin, et de Evéline Giroux; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université de Montréal, et au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1923; votant .

LOUIS-B. CARON, épicier, né à l'Islet, le 7 avril 1879, de Samuel et d'Eugénie Langlois; marié à Mlle Léda Thibault; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr VICTOR-A. CARON, dentiste, né à Lisbon, le 21 août 1905, de Arthur et de Amanda Dubé; marié à Mlle Dolorèse Dubreuil; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université de Montréal, admis à la pratique en 1932. Membre des soc. F.-A. Votant.

Dr PAUL-R. CHEVALIER, médecin, né à Lewiston, le 17 janvier 1909, de Joseph et de Claudia Roy; fit ses études à l'Université "Georgetown" à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1934.

ADRIAN-A. COTE, avocat, né à Lewiston, le 11 mai 1900, de Philippe-G. et de Annie McGraw; marié à Mlle Florence Doucette; père de 3 enfants; fit ses études au "Peabody Law School" de Portland, admis à la pratique en 1935. Votant.

JEAN-BAPTISTE COUTURE, journaliste, officier d'Académie, né à Québec, le 14 mars 1866. Vint s'établir à Lewiston il y a quarante ans. Epousa Clara Brunelle à Lewiston, le 15 avril 1890, et cinq enfants naquirent de cette union. Il est propriétaire et éditeur du "Messager", le plus ancien journal français de la Nouvelle-Angleterre, depuis trente-cinq ans. Il fit partie du Conseil municipal de Lewiston et de la Législature d'Etat en deux occasions. Propriétaire d'immeubles à Lewiston. Membre du Club Musical-Littéraire, du Cercle Canadien, de l'Institut Jacques-Cartier, de l'Union St-Jean-Baptiste et des Artisans. Commissaire du département des Liqueurs de l'Etat.

FAUST COUTURE, gérant, né le 22 mai 1908, de Jean-Baptiste et de Clara Brunelle; marié à Mlle Nancy Craig; gradué de l'école Supérieure; votant.

VALDORE-L. COUTURE, trésorier, né le 1er décembre 1899, de Jean-Baptiste et de Clara Brunelle; marié à Mlle Eveline Bilodeau; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; président du club musical; propriétaire et votant.

FRANÇOIS-XAVIER CROTEAU, entrepreneur, né à Ste-Julie de Somerset, Qué., le 25 juin 1882, de Thomas et de Césarie Lambert; marié à Mlle Aldéa Guertin; père de six enfants, dont Germaine est religieuse chez les Soeurs Dominicaines, membre de soc .F.-A.., propriétaire et votant.

FERNAND-N. DESPINS, avocat, né à Lewiston, le 11 juillet 1896, de Alphé-Napoléon et de Césarine Giguère; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, et au "Boston University Law School"; admis en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; votant; fut avocat de la ville pendant 3 ans; régistrateur de la cour des Tutelles.

ROSARIO-P.-G. DUBOIS, bijoutier, né le 14 octobre 1894, de Gaspard et de Zélita Guay; marié à Mlle Yvonne Marcotte; père de cinq enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

ARMAND-A. DUFRESNE, avocat, né à Auburn, le 17 janvier 1909, de Armand et de Emélina Couture; fit ses études au collège St-Charles de Sherbrooke, Qué., au séminaire de Montréal et au "Boston College Law School"; admis à la pratique en 1936. Membre des soc. F.-A. Votant. Nommé avocat conseil de la ville en 1937.

Dr ROLAND-S. DUMOND, dentiste, né à Lewiston, fils du Dr Sigefroid Dumond et de Mile Alice Tremblay; marié à Mile Stella Saucier; membre des soc. F.-A.; fut 1er Lieutenant dans l'armée durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-ELZEAR DUPRAS, médecin, né à Central Falls, R. I., le 19 juin 1881, de Michel et de Virginie Montpetit; fit ses études à l'Université Laval de Montréal et au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1905; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

ROLAND FAUCHER, marchand, né le 27 octobre 1898, de Alphonse et de Caroline Ouellette; marié à Mile Rosa Montminy; père de trois enfants; fut échevin de 1932-1933; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

REGENT FORTIN, directeur de funérailles, né à la Rivière-du-Loup, le 15 novembre 1873, de Charles et d'Emélie Fraser; marié à Mlle Marie Gadbois; père de cinq enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

PIERRE-J. FORTIER, boulanger, né à Auburn, le 20 janvier 1901, de Anselme et de Wilhelmine Michaud; marié à Mlle Antoinette Gagnon; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaitre et votant.

LOUIS-PHILIPPE GAGNE, attaché à la rédaction du "Messager". né à Québec, le 21 avril 1900. Fils de feu Elphège Gagné et de dame Georgianna Soulard, de Québec. Marié à Ernestine Hamann; père de trois filles; fit ses études au Séminaire de Québec. Embrassa le journalisme en 1918, fut cinq ans au "Soleil", de Québec, dont deux ans comme gérant des Annonces classifiées. Entra au "Messager" le 9 septembre 1922. Promoteur du mouvement de la raquette aux Etats-Unis; fonda le premier club, le "Montagnard", en mai 1924; en fut le président en 1925-26; premier président de l'Union Américaine de la Raquette, en 1925-26. Membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, de l'Association Canado-Américaine et des Forestiers Franco-Américains.

PHILORUM GAGNIER, artiste décorateur peintre, né à Montréal, le 18 novembre 1884, de Philorum et de Vitaline Brière; marié à Mlle Alphonsine Fortin; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; commissaire des écoles;

propriétaire et votant; décorateur de plusieurs églises, écoles, édifices publics, théâtres, etc.

LUCIEN-A. GASTONGUAY, courtier, né le 25 avril 1899, de Albert-T. et de Rébecca Lachance; marié à Mlle Simonne Marcotte; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

Dr HORACE-L. GAUVREAU, médecin, né à Burlington, Vt., le 2 septembre 1888, de Louis et de Léna Pariseau; marié à Mlle Louise Lebel; père de deux enfants; admis à la pratique de la médecine en 1912; propriétaire et votant.

EMILE GENEST, épicier, né à Lewiston, le 11 septembre 1891, de Joseph et de Hélène Garceau; marié à Mlle Alice Bélanger; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propritaire et votant; commissaire de l'aqueduc pour un terme de 6 ans.

WILFRID GERVAIS, gérant trésorier, né le 6 décembre 1895, de Joseph et de Eugénie Hamel; marié à Mlle Yvonne Laurendeau; père de quatre enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr EUSTACHE-N. GIGUERE, médecin, né à Lewiston, le 19 septembre 1896, de Philéas et de Domithilde Marcoux; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, au "Bates College" et gradué au "Bowdoin College", de Brunswick, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A.; est médecin de la ville depuis 2 ans; fut soldat durant la Grande Guerre; votant.

Dr JOSEPH-AMEDEE GIROUARD, médecin, né à St-Hyacinthe, le 17 janvier 1864, de Joseph et de Edwidge Doudelin; marié à Mlle Anna Burke; père d'un enfant; fit ses études au collège de St-Hyacinthe et au "Victoria", de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

OVILA HAMEL, gérant, né à Warwick, Qué., le 30 octobre 1887, de Joseph et de Marie Noël; marié à Mlle Célina Deslauriers; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr L.-RAOUL LAFOND, dentiste, chevalier de la Légion d'Honneur en 1936, né à Henryville, le 28 juillet 1876, de François et de Edesse Darche; marié à Mile Alice Charland; père de deux enfants; fit ses études au collège d'Iberville, à St-Albans, Vt., et au Collège dentaire de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A.; est président de l'Orphéon, directeur de la Bibliothèque; président de la Soc. dentaire de l'Etat; membre de la commission de police, président et fondateur du Comité France-Amérique pour l'Etat du Maine; nommé officier d'Académie en 1931; président du comité de la Bibliothèque publique; propriétaire et votant. Reçu le titre de Docteur en chirurgie dentaire, de l'Université de Montréal, en 1935.

Dr EUGENE-HENRI LANGELIER, médecin, né à Montréal, le 15 juillet 1891, de Magloire et de Philomène Gendron; marié à Mlle Stella Desmarais; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au collège de Montréal et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1908; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

ADELARD LANGELIER, épicier, né à Saint-Pascal, le 21 juin 1877, de Nérée et de Ermine Raymond; marié à Mlle Lumina Lévesque; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

GEORGES-O. LAROCHELLE, avocat, né à Berlin, N. H., le 26 juillet 1893, de Napoléon et de Arthémise Dion; fit ses études au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre, passa six mois en France; membre des soc. F.-A.; votant; fut aussi représentant à la Législature de l'Etat du New Hampshire pendant 2 ans.

RODOLPHE-J. LEBEAU, bijoutier, né à Lewiston, le 13 novembre 1891, de Jean-Baptiste et de Marie Guilbeault; marié à Mlle Blanche Tourigny; père d'un enfant, Mlle Murielle, institutrice; gradué du Collège de Victoriaville; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr ERMOND-A. LEBEL, dentiste, né à Lewiston, le 4 juillet 1899, de Trefflé et de Joséphine Jacques; marié à Mlle Georgette Cloutier, fit ses études au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1922; votant.

ALFRED-J. LEBLANC, teinturier, né à St-Jean, N.-B., le 4 mai 1880, de Joseph et de Clarisse Carignan; marié à Mlle Cora-M. Grégoire; père de quatre enfants; gradué de l'Académie commerciale de Nicolet, Qué., fut échevin de 1913 à 1916; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

ALFRED-S. LEBLANC, teinturier, né le 25 janvier 1914, de Alfred et de Cora-M. Grégoire; marié à Mlle Jeannette Mailhot; propriétaire et votant.

LIONEL-H. LEGARE, avocat, né à Fall River, Mass., en 1900, de Hubert et de Marie-B. Gravel; gradué à l'Université de Boston en 1922; un des fondateurs, secrétaire et aviseur légal du Cercle de Lewiston; membre des soc. F.-A.; votant.

CHARLES-L. LEMAIRE, courtier, né à Lewiston, le 11 novembre 1887, de Guillaume et de Mathilda Leclair; marié à Mlle Claire Thérèse Fortier; père d'un enfant; fut président de la commission de la Voirie, greffier de la ville, fut maire de la ville en 1917-1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

FRANÇOIS-REGIS LEPAGE, boulanger et pâtissier, né à St-François de l'Isle d'Orléans, le 13 mars 1873. de François-Xavier et de Victoire Lepage; marié à Mile Vitaline Giguère; père de 12 enfants, dont Bertha est religieuse chez les Soeurs Franciscaines, à la Baie St-Paul; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

REGIS LEPAGE, gérant, né à Auburn, le 3 juin 1910, de F.-Régis et de Vitaline Giguère; marié à Mlle Juliette Rémy; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au Mont-Laurier et au séminaire de Montréal, où il reçut le degré de B. A., et à l'Université de Boston, où il a reçu aussi le degré de M. B. A., en 1933; membre des sociétés F.-A.; votant.

ALTON-ADELARD LESSARD, avocat et juge, né à Rumford, le 2 août 1909, de Philippe et de Joséphine Paradis; marié à Mlle Atala Lamar; père d'un enfant; fit ses études à l'Université Georgetown à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1931; nommé procureur de la ville en 1933; juge en 1936.

RAYMOND-J. LEVESQUE, trésorier gérant, né le 15 mars 1901, de Luc et de Alma Bourgoin; fit ses études au collège St-Ferdinand d'Halifax; votant.

DONAT-J. LEVESQUE, comptable, maire de la ville, né le 14 juillet 1886, de Stanislas et de Malvina Chénard; marié à Mlle Marie Comeau; père de 6 enfants; fit ses études au collège de Lévis, Qué.; élu maire en 1936-1937. Membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr J.-B. MARCOTTE, médecin, né à St-Georges de Windsor, le 29 décembre 1865, de Azarie et de Elmire Janelle; marié à Mlle Hélène Weippert; père de dix enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1899; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; membre du bureau médical de l'U. nion St-J.-Bte d'A. et examinateur du bureau des optométristes, de l'Etat.

F.-X MARCOTTE, marchand, né à Wotton, de Hubert et de Léocadie Touzin; marié à Mlle Marie-S. Gosselin; est directeur de plusieurs banques et associations; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fit un don de \$120,000 aux Soeurs Grises de Lewiston pour l'établissement d'un hospice pour les vieillards des deux sexes.

JOSEPH-G. MARCOTTE, marchand, né à Wotton, le 24 mai 1867, de Hubert et de Aurélie Janelle; marié à Mlle Clodia Paradis; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

M.-J. MARCOTTE, marchand, né à St-Georges de Windsor, Qué., le 31 janvier 1880, de Azarie et de Elmire Janelle; marié à Mlle Laura Gosselin; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr IRENEE MARCOTTE, dentiste, né à St-Georges de Windsor, Qué., de Georges et de Malvina Gaudreau; fit ses études au collège Ste-Marie de la Beauce, Qué., et au collège "Tufts" de Boston, gradué de l'école dentaire de l'Université "Harvard"; fut dans le corps de l'aviation comme lieutenant durant la Grande Guerre; votant.

GERARD MARCOTTE, marchand, né à St-Georges de Windsor, Qué., le 30 novembre 1903, de Joseph et de Clodia Paradis; marié à Mlle Lillian Michaud; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant.

LOUIS MALO, entrepreneur, né à St-Damase, le 7 août 1871, de Louis et de Célina D'Arsiny; marié à Mlle Caroline Turcotte; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; il a construit plusieurs édifices, églises et écoles tels que l'Eglise Ste-Croix, l'Ecole St-Pierre, l'Hospice Marcotte, maçonnerie seulement, l'Eglise St. Mary, de Augusta, l'Eglise Ste-Marie de Lewiston, Couvent de Chisholm, l'édifice des C. de Colomb, Eglise St-Denis, et l'Université du Maine, nouvelle église St-Pierre et St-Paul, de Lewiston.

ALFRED MALO, entrepreneur, né le 8 janvier 1895, de Louis et de Caroline Turcotte; marié à Mlle Alma Bernier; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; votant; ancien surintendant du département de la voirie.

FELIX MALO, né le 30 mai 1893, de Louis et de Caroline Turcotte; marié à Mlle Eva Beauchemin; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

LOUIS MALO, né le 28 février 1910; marié à Mlle Evelyn Langlois; membre des soc. F.-A.; votant .

LUCIEN MALO, né le 17 janvier 1908; membre des soc. F.-A.; votant.

MAURICE MALO, entrepreneur, né le 9 mai 1900, de Louis et de Caroline Turcotte; marié à Mlle Marie Aubut; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

EMILE MALO, né le 29 juin 1902, de Louis et de Caroline Turcotte; marié à Mlle Marie-Blanche Lessard; père de trois enfants; membre des soc. F.-A; propriétaire et votant.

CYPRIEN MARTEL, pharmacien, né à Lewiston, le 1er octobre 1887, de Charles et de Cordélie Couturier; marié à Mlle Mary-C. Cilley; père de quatre enfants; reçu pharmacien en 1928; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

CALIXTE-A. MARTEL, pharmacien, né à Lewiston, le 16 mai 1890, de Charles et de Cordélie Couturier, fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; reçu pharmacien en 1926.

Dr ROMEO-J. MORIN, médecin, né à Lévis, le 11 août 1891, de Frédérie et de Lumina Béland; marié à Mlle Jeannette **Jo**bidon; père de trois enfants; fit ses études à l'Université Laval de Québec, d'où il gradua, en 1915; membre des sociétés F.-A.; fut 1er Lieutenant dans l'Armée Américaine durant la Grande Guerre, et maintenant fait partie de l'Armée de Réserve.

EDOUARD OUELLETTE, morticien, né à Lewiston, le 25 avril 1900, de Israél et de Emélic Morneau; marié à Mlle Emilienne Goyette; père d'un enfant; fit ses études au collège de Victoriaville; reçu embaumeur en 1925 à la "N. E. Institute of Anatomy, Sanitary Science and Embalming", à Boston, Mass.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

G.-EMILIO OUELLETTE, greffier, né le 11 août 1900, de Georges et de Rébecca Delcourt; marié à Mlle Alice Parent; père d'un enfant; fit ses études au collège de Beauceville et Rawdont, Qué., membre des soc. F.-A.; nommé greffier de la ville en 1932; votant.

HENRI-NAPOLEON PARADIS, marchand, ex-maire, né à Tingwick, Qué., le 17 juin 1898, de Joseph et de Anna Lajoie; marié à Mlle Adrienne Janelle; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; échevin, 1927-1930; maire en 1932-1933.

ERNEST PARADIS, courtier, né à St-Georges de Windsor, Québec, en 1883, de Joseph et de Malvina Fréchette; marié à Mlle Orilda Paradis; père de quatre enfants; propriétaire et votant.

F.-X. PELLERIN, pharmacien, né au Bic, Qué., le 14 janvier 1878, de Théodore et de Marie Boyer; marié à Mlle Zuluma Hébert; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

JOSEPH-CLEOPHAS PELLETIER, comptable, né à St-Pascal, Co. Kamouraska, Qué., le 15 mars 1896, de Jean-Baptiste et de Marie Lafaille; fit ses études au collège de St-Pascal, au "Kenyon High School" de Pawtucket, R. I.; fut soldat durant la Grande Guerre; adjudant du poste No 22 de la Légion Américaine. Votant.

NAPOLEON PINETTE, directeur de funérailles, né à Wallagrass, Me., le 28 août 1892, de Martial et de Méthaid Saucier; marié à Mlle M.-A. Ouellette; père de quatre enfants; membre des sociétés F.-A.; reçu embaumeur en 1919; propriétaire et votant.

ARMAND POLIQUIN, bijoutier, né à Lewiston, le 9 octobre 1896, de J.-Octave-A. et de Alexina Dumont; marié à Mlle Dorothée L'Heureux; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

JOSEPH-E. POTVIN, épicier, né à Lewiston, le 27 mars 1892, de Jules et de Malvina Lajoie; marié à Mlle Eva Casavant; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut membre de la Garde Nationale 4 ans.

Dr J.-EMILE POULIN, médecin, né à Lewiston, le 6 février 1889, de Grégoire et de Julia Leclair; marié à Mlle Albertine Pomerleau; père d'un enfant; gradué de l'Université Laval de Montréal en 1911; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre; étudia à la Sorbonne, à Paris, France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

LOUIS POISSON, morticien, né à St-Paul, de Chester, le 29 janvier 1883, de Marcel et de Odile Morin; marié à Mile Alexina Dubé; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; reçu embaumeur en 1921.

ADOLPHE RIVARD, pharmacien, né à Manchester, le 25 juin 1879, de Thomas et de Anne Wiseman; marié à Mlle Jeanne Anderson; père de trois enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant. Elu président du bureau de Pharmacie de l'Etat, en 1937.

Dr GEORGES-A. RIVARD, dentiste, né à Lewiston, le 28 mai 1887, de Thomas et de Anne Wiseman; marié à Mlle Marie-Lucie Gallant; père de trois de trois enfants; fit ses études au Western College de Chicago, Ill., admis en 1913; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant; est le président de la société locale des dentistes; fut commissaire des écoles pendant 6 ans; président de la commission de la Voirie; syndic de la Librairie publique, et exprésident du club des dentistes.

JEAN-B. RIVARD, agent, né à St-Pascal de Kamouraska, Qué., le 30 août 1867, de Joseph et de Angèle Raymond; gradué du collège Ste-Marie, de Van-Buren; directeur général de la société des Artisans Canadiens-Français, de Montréal, pour l'Etat du Maine; membre des soc. F.-A.; votant.

ROBERT-J. RIVARD, pharmacien, né le 21 janvier 1891, de Thomas et de Anne Wiseman; marié à Mlle Octavie-A. Mousette; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant

WILLIAM RICHARD, marchand, né à Worcester, Mass., en mai 1876, de Henri et de Jessie Tourigny; marié à Mlle Stella Carrière; père d'un enfant; gradué du collège Lévis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

GEORGES ROY, épicier, né à St-Lambert, de Lévis, le 26 octobre 1898, de Gaudias et de Georgiana Létourneau; marié à Mlle Stella Cartier; père d'un enfant; gradué du collège de Lévis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

HENRY-F.ROY, imprimeur, né à Tingwick, Qué., en janvier 1865, d'Onésime et de Marie-Jeanne Racette; marié en 1ères noces avec Mlle Emélia Couturière; père de trois enfants; marié en 2èmes noces avec Mlle Laura Vachon; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr LEO-O. ROY, médecin, né à Saint-Michel-de-Bellechasse, le 17 juillet 1889, d'Onésime et de Mathilda Goulet; marié à Mlle Anna Cloutier; fit ses études au séminaire de Québec, et étudia la médecine à Laval, d'où il gradua en 1906; fut premier lieutenant dans le corps médical durant la Grande Guerre.

ROY SAUCIER, pharmacien, né le 6 novembre 1897, de Samuel et de Virginie Therriault; marié à Mlle Emma Garneau; père de quatre enfants; fit ses études au collège de Papineauville, Qué., admis à la pratique de la pharmacie en 1927, fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

JOHN-B. ST-PIERRE, marchand, né à Rimouski, Qué., en 1869, de Germain et de Eloïse Fraser; marié à Mlle Donalda-T. Thibault; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

PATRICK-F. TREMBLAY, avocat, né à Chicoutimi, Qué., le 14 février 1872, de Jean-O. et de Arthémise Dumais; marié à Mlle Léda-M. Raymond; fut représentant à la Législature; secrétaire de la "Maine Indemnity Insurance Co."; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

GEDEON VALLEE, marchand et manufacturier, né à St-Frédéric de la Beauce, le 10 octobre 1877, de Jean-Baptiste et de Elise Vachon; marié à Mme veuve Fleurite-Guévremont; membre des soc. F.-A.; ancien conseiller suprême de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, et commissaire du comté depuis 1922; propriétaire et votant.

Dr ROBERT-J. WISEMAN, médecin, ex-maire, né à Stanfold, le 26 juin 1871, de Georges-A. et de Anne Thomas; marié à Mlle Rose Cyr; père de cinq enfants; fut admis à la pratique de la médecine en 1903; fut maire de cette ville; est membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; réélu maire en 1925 et réélu depuis à diffrentes reprises. Gradué du collège de médecine "Bowdoin"; son fils Robert fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr ROBERT-J. WISEMAN, jr., médecin, né à Lewiston, le 5 décembre 1895, fils du docteur Robert-J. et de Rose Cyr; fit ses études au "Bates College of Surgery", de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1930, fut interne dans différents hôpitaux, est maintenant du Bureau de Santé de la ville; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; votant.

GEORGE-A. WISEMAN, marchand, né à Stanfold, le 10 mars 1863, de George-A. et de Anne Thomas; marié à Mlle E. McGuillicurdy; père de deux enfants; propriétaire et votant.

ARMAND-J. WISEMAN, électricien, né à Lewiston, le 29 septembre .... fils du Dr Robert-J. et de Rose Cyr; gradué du "Wentworth Institute", de Boston, Mass., et de l'Université du Maine; propriétaire et votant.

ALBERT-F. WISEMAN, gérant, né à Portland, le 14 janvier 1903, de Robert-J., médecin, et de Rose Cyr; gradué du collège "Bates" en 1928; propriétaire et votant.

# LISBON, Me.

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse, fondée le 19 juillet 1885, est maintenant sous la direction du Rév. Adolphe-O. Lacroix, le premier curé de langue française, depuis le 1er mars 1927. Il y a 184 familles formant une population de 954 âmes; 290 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (7). Nous avons une église, un presbytère et une école qui fut bénite le 22 novembre 1932.

L'abbé Adolphe-O. Lacroix est né à Champlain, Qué., le 29 avril 1858, de Léonard et de Marie Carignan; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; ordonné le 5 juin 1887; vicaire à Skowegan, à Augusta, à Waterville; fut curé de Skowegan, et est curé ici depuis le 1er mars 1927.

#### BIOGRAPHIES

L. BERUBE, marchand, né le 24 septembre 1895, de Louis et de Adélie Simard; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

FRIDOLIN BRETON, marchand, né à Lewiston, le 21 juillet 1884, de Léon et de Célina Paradis; marié à Mlle Annie Paradis; père de trois enfants; propritaire et votant.

JOSEPH-H. BRETON, épicier, né à St-Antoine, Qué., le 1er juin 1883, de Romuald et de Célina Garneau; a épousé Mlle Joséphine Riché; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-A. GASTONGUAY, né à Actonvale, Qué., de Hilarion et Hermine Poulin; marié en lères noces à Mlle Delvina Drouin; père de six enfants; marié en 2èmes noces à Mme Paul Labonté; fut agent à Troy, N. Y., 4 ans, est agent ici depuis 1920, pour la "Lisbon Spinning Co." Deux de ses fils furent soldats durant la Grande Guerre; fut membre de la Législature de l'Etat du N. H., en 1905-1906. Propriétaire et votant.

#### LIVERMORE FALLS, Me.

(Voir Chisholm, Me.)

## LILLE, Me.

# PAROISSE DE NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Le 1er octobre 1880, l'abbé Ferdinand Pineau devenait le premier curé résidant de la Grande-Isle; il compléta l'église qu'il couronna d'un haut clocher. Il eut pour successeur, en 1884, l'abbé Richer, qui venait d'abandonner

la paroisse de Van Buren aux Pères Maristes. Il mourut à Grande-Isle en 1893. L'abbé Charles-O. Gingras lui succéda. Il construisit le presbytère actuel. En 1909, le Rév. E. Godin, S. M., bâtit l'église actuelle et transforma la vieille église en école et couvent pour les Soeurs de la Sagesse. Les Pères Maristes restèrent en charge de la paroisse jusqu'en 1932.

#### BIOGRAPHIE

L'abbé Rodrigue Ménard, né à Abbotsford, Qué., le 15 octobre 1884, de Joseph et de Alevina Ménard; fit ses tudes au séminaire de Ste-Marie-du-Monnoir, et chez les Pères Rédemptoristes, ordonné à Montréal, par Mgr Racicot le 8 septembre 1909; missionnaire, 1909-1925; vicaire à Ste-Marie de Lewiston, 1925-1927. Curé à St-Françis, où il fonda la paroisse St-Paul de l'Allagrass et construisit l'église en 1929. Curé ici le 11 septembre 1930.

# LIMESTONE, Me.

## PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondé en 1919, par le Rév. Paul Buhrer; il resta ici jusqu'en 1921; il fut remplacé par le Rév. A. Giguère et par le Rév. A.-J. Alvéry. La population est de 756. La valeur des propriétés est de \$25,000.

## MADAWASKA, Me.

## PAROISSE DE SAINT-DAVID

La paroisse Saint-David fut organisée en 1871. L'église fut immédiatement construite sur un terrain fourni par Mme Ephrem Michaud. Le curé Sweron y plaça un vicaire, labbé F.-X. Trudel. Le presbytère fut construit l'année suivante.

De 1874 à 1881, la paroise Saint-David et la mission du Carmel furent desservies avec des intermittences parfois assez longues, par les abbés Labarbachon, Demers, Sullivant O'Dowd, F.-X. Babineau et Lessard.

En 1881, l'abbé Eugène Bernard prenait la charge de la paroisse Saint-David, ave cle titre de curé; il mourut en 1892. L'abbé Gary lui succéda 1892-1899. C'est lui qui construisit le presbytère actuel. Au mois d'août 1899, l'abbé Aténaud, ci-devant curé de Sainte-Agathe, prenait charge de la paroisse qu'il garda jusqu'en 1907. Son successeur, l'abbé Louis-E. Huot 1907-1916, construisit l'église actuelle, en briques et sur un vaste plan. L'abbé Alfred Pelletier ne fit que passer ici 1916-1918; il mourut le 7 novembre 1918. L'abbé Denis-J. Martin lui succéda; il resta ici pendant 4 ans et fut remplacé par le Rév. Maxime-Georges Pomerleau, qui resta ici jusqu'en 1926. Vint ensuite le Rév. Edouard Nadeau 1926-1930, et le Rév. Elie Hevey 1930-1935. Curé actuel, Rév. Alex Doucet.

La population est de 150 familles, formant en tout 750 âmes. Nous n'avons pas encore d'école. La valeur des propriétés est d'environ \$ 125,000.

#### PAROISSE DE ST-THOMAS D'AQUIN

Cette paroisse fut fondée en 1929, par le Rév. Wilfrid-L. Ouellette. Il construisit une église-école qui fut inaugurée le 25 décembre 1929; remplacé par le Rév. E. Ferlandin en 1937; la population est de 307 familles, 1531 âmes; 209 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Sagesse, de Edmundston, N.-B. La valeur des propriétés religieuses est de \$75,000.

## BIOGRAPHIES

RAYMOND ALBERT, marchand, né à St-David, le 12 septembre 1876, de Eloi et de Délima Dufour; marié à Mlle Marie Cyr; père de six enfants; propriétaire et votant.

FRED. BOUCHARD, né à Frenchville, le 1er avril 1879, de Joachim et de Olive Michaud; marié à Mlle Laura Pelletier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND-J. CYR, marchand, né à St-David, le 2 février 1890, de Joseph-F. et de Christine Bourgoin; marié à Mlle Alma-H. Martin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

RENE CYR, marchand, né à Madawaska, le 9 janvier 1894, de Maxime et de Euphémie Soucy; marié à Mlle Louise Lizotte; père de trois enfants; propriétaire et votant.

HERMANN-P. FRECHETTE, marchand, né à Lorain, Ohio, le 18 août 1878, de Pierre et de Marie Robida; marié à Mlle Marie-C. Pelletier; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

THOMAS HEBERT, marchand et maître des postes, né à Madawaska, le 8 octobre 1881, de Bélonie et de Sophie Cyr; marié à Mlle M.-A. Albert; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

# MEXICO. Me.

## PAROISSE DE SAINTE-THERESE-DE-L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut fondée en 1926, par le Rév. Aimé Giguère, il resta ici jusqu'en 1934. La population est de 300 familles, 1,500 âmes; 250 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Soeurs de Ste-Chrétienne de Salem, Mass.(4). Nous avons une église-école pour le moment, qui coûte environ \$ 40,000.

En 1934, le Rév. Charles-Edouard Proulx fut nommé curé.

L'abbé CHARLES-EDOUARD PROULX, né à St-Pie-de-Guire, Qué., le 19 mars 1887, de Roch et de Caroline de Tonnancourt; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Québec; ordonné en 1912; vicaire à l'Avenir, Qué., 1912-1914, à Springfield, Mass., 1914-1916, à Chicopee Falls, Mass., 1916-1920, à Biddeford, Maine, 1920-1923, à Auburn, Maine, 1923-1926, à Island Falls 1926-1934. Curé ici en 1934.

# NORTH LYNDON, Me.

PAROISSE DU SACRE-COEUR (Voir Caribou Nord.)

### ORONO, Me.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Le premier curé fut le Rév. Humaker, en 1883; il fut remplacé par le Rév. Edmond Généreux, en 1885. Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 400.

# OLD TOWN. Me.

#### FAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1880, Mgr F.-X. Trudel fut nommé le premier curé. Il fut remplacé par le Rév. Eugène Gauthier qui resta ici jusqu'en 1925. A son départ le Rév. Laverdière le remplaça. En novembre 1926, le Rév. Laverdière mourut et fut remplacé par le Rév. J.-M. Leguenec 1926-1937. Le curé actuel est le Rév. Wilfrid-L. Ouellette, depuis 1937.

L'école est sous la direction des Soeurs de la Merci; 532 enfants fréquentent les classes; la population est de 4,800 âmes. L'abbé Wilfrid-L. Ouellette est né à Lewiston, le 30 mars 1895, de Léonce et de Léda Cloutier; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, à Van Buren, et au grand séminaire de Montréal, ordonné le 15 février 1919; vicaire à Waterville, 10 semaines; à Ste-Agathe, 1919-1922; à Sanford, 1922-1925. Curé à Daigle, 1925-1929; curé à Madawaska, 1929-1937. Curé ici en 1937.

# PRESQU'ILE, Me.

Cette paroisse fut fondée en 1892; le Rév. Denis Marchand en fut le premier curé; il bâtit l'église et le presbytère.

La population est d'environ 1,100, 210 familles, et est sous la direction

d'un curé de langue anglaise.

## RUMFORD, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN

Cette paroisse fut organisée par le Rév. J.-A. Laflamme, en 1902. La population est de 3,900 âmes; 815 familles; 700 enfants fréquentent l'ecole qui est sous la direction de 15 soeurs de Sainte-Chrétienne, de Salem, Mass. Une église fut bâtie en 1902 et une nouvelle église fut construite et dédiée le 2 juillet 1928.

Le curé actuel est le Rév. P.-J. Boivin, qui est né à Portland, le 10 mai 1883, de Pierre et de Octave Routhier; fit ses études au collège de Van Buren et au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Racicot, le 19 décembre 1908. Vicaire à Waterville, 1909-1910; à Sanford, 1910-1914; curé à Norway et South Paris, 1914-1918; chapelain dans l'armée américaine, 10 mois; curé à Springvale, 7 mois, 1919; curé ici le 1er mai 1920.

#### BIOGRAPHIES

Hon. ALBERT BELIVEAU. juge, né à Lewiston, Me., le 27 mars 1887, de Sévérin et de Cédulie Roberge; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et à l'Université du Maine, à Orono; fut admis à la pratique du droit en 1911; procureur du comté, 1915-1916; 2ème lieutenant dans l'armée américaine durant la Grande Guerre; est commandant du poste Napoléon Ouellette de la Légion Àméricaine pour l'Etat du Maine; membre de la garde d'honneur du gouverneur de l'Etat, et est maintenant Colonel. Nommé juge de la Cour Supérieure en 1935.

E.-C. CARRIER, assistant-trésorier, né à Warwick, comté de Mégantic, Qué., de Camille et de Emélie Poisson; fut soldat durant la Grande Guerre, ler lieutenant d'infanterie; gradué de l'école Supérieure de Rumford en 1910. Commandant du poste No 24, Napoléon Ouellette, de la Légion Américaine en 1922; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Président du comité des "Selectmen" de la ville, 1930-1931.

ARTHUR CARRIER, pharmacien, né à Auburn, Me., le 19 décembre 1894, de Narcisse et de Aurélie Chabot; marié à Mlle Annette-Marguerite Lemieux; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; fit ses études au séminaire des Pères de La Salette, à Hartford, Conn.

Dr ALBERT-LEO COURVILLE, médecin, né à Maxville, Ontario, le 16 février 1902, de David et de Marie Mallette; marié à Mlle Arita Kelly; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont.; étudia la médecine au collège McGill, de Montréal, admis à la pratique en 1930. Membre des soc. F.-A. Votant.

LEONCE JOBIN, marchand, né à Hallowell, le 21 septembre 1893, de François et de May McGill; marié à Mlle Emilia Béliveau; père d'un enfant; fut 2ème lieutenant durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

OMER LACHANCE, épicier, né à Disraéli, Qué., le 15 octobre 1886, de Elie et de Adèle Guérard; marié à Mlle Adéline Fortier; propriétaire et votant.

NORMAN-B. LAROCHELLE, marchand, né à Berlin, N. H., le 2 mars 1890, de Joseph et de Julia Moffit; a épousé Mlle Olive Oswald; père de deux enfants; propriétaire et votant.

HENRI-J. PARENT, marchand, né à Portland, le 13 janvier 1893, de Edouard et de Exilia Parent; a épousé Mlle Rosalie-A. Morris; propriétaire et votant.

# SACO, Me.

# PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES LIEU DE PELERINAGE ETABLI EN 1929.

Cette paroisse mixte a été fondée en 1928 par le Rév. J.-A. Frédette, premier curé franco-américain. Il acheta une église baptiste qui fut bénite et dédiée le 30 juin 1929, et en septembre de la même année, une école fut ouverte avec 10 religieuses de la Présentation de Marie; 270 enfants fréquentent les classes. La chapelle de "Camp Ellis", près d'Old Orchard, est desservie d'ici. La population est de 1,800 âmes; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$50,000. Le curé actuel est le Rév. F.-J. Carpentier, depuis 1933.

Rév. FREDERIC CARPENTIER, né à Lewiston, le 23 décembre 1894, de Joseph et de Rose-de-Lima Binette; fit ses études aux séminaires de Nicolet, Sherbrooke, Van Buren et de Montréal, ordonné le 19 décembre 1919; vicaire à Westbrook, 1919-1926. Curé à Wallagras, 1926-1933; curé ici en 1933.

# SCARBORO, Me.

Ici est situé l'orphelinat Saint-Louis pour les petits garçons, sous la direction des Soeurs Grises de St-Hyacinthe, (13), les enfants sont admis depuis l'âge de 3 ans jusqu'à l'âge de 13 ans. Nous avons cette année, 110 enfants.

# SAINTE-AGATHE, Me.

## PAROISSE DE SAINTE-AGATHE

Cette paroisse fut détachée de Sainte-Luce et de Saint-David en 1889, par Mgr Helay, évêque de Portland.

Le curé Śweron y donnait depuis quelques années des missions dans un local affecté au culte. L'abbé Eténaud fut nommé le premier curé. L'église fut construite à la tête du lac, en 1890; elle fut ouverte au culte, et le curé prenait sa résidence dans le nouveau presbytère. Le 2ième curé fut le Rév. Henri Gory, 1899-1910; il construisit le presbytère actuel et présida à la fondation du couvent et de l'hôpital de Sainte-Agathe. Le 3ème curé fut l'abbé Raoul Bourbeau; le 4ème curé fut l'abbé Chantagnon; le 5ème curé fut le Rév. Paul Buhrer. Le curé actuel est le Rév. Auguste-J. Alvéry.

L'abbé Auguste-Joseph Alvéry, né à Strasbourg, Alsace-Lorraine, France, le 30 janvier 1878, de Joseph et de Odile Lys; fit ses études à St-Omer, à Louvain et à Paris; ordonné en 1904, professeur de dogme à Louvain et à New York trois ans; vicaire à South Berwick, Maine, 6 mois, à Auburn, Me., jusqu'en février 1919, à Oldtown, Me., 7 mois, à Fort Kent, Me., 1919-1923; curé de Sheridan, Me., 1923-1926; curé à Limestone, 1926-1937. Curé ici en 1937.

La population est de 485 familles, formant en tout 2,425 âmes; 245 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Sagesse (32).

#### SAINT-FRANCOIS. Me.

# PAROISSE DE SAINT-CHARLES

A l'origine, la mission fut desservie par les abbés Dionne et Sweron. De 1861 à 1894, elle fut desservie par le Rév. Burque. Le premier curé résident fut l'abbé P.-A. Jouvain, 1894-1908; c'est lui qui bâtit l'église et le presbytère actuels; 2ème curé, Rév. Denoncourt; 3ème curé, Rév. N. Cannil; 4ème curé, Rév. T.-A. Forest; 5ème curé, Rév. Normand; 6ème curé, Rév. Ferlandin; 7ème curé, Rév. Rodrigue Ménard. Le curé actuel est le Rév. O. Bouchard.

La population es tde 178 familles, formant 1,246 âmes. Nous avons aussi les petites missions de St-Jean et Allegash. Il y a dans ces deux missions, 98 familles. La valeur des proprités est d'environ \$ 35,000.

## ST. JOHN, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN

Cette paroisse fut fondée le 28 septembre 1930, par le Rév. Gérard Dugal

## SANFORD, Me.

Il y a 85 familles, soit environ 480 âmes.

## PAROISSE DE SAINT-IGNACE

L'histoire de cette paroisse date de 1891; elle était desservie alors par le Rév. Alex. Dupré, curé de Springvale. Il acheta dans le temps un temple baptiste, qu'il convertit en église catholique. En 1892, cette mission devint paroisse, et le premier curé fut le Rév. M.-J. Healy; il fut remplacé par le Rév. McGinnie, qui resta ici jusqu'à la date de sa mort, en 1924; le Rév. Raoul Bourbeau, 1924-1935; Rév. J.-A. Renaud, 1935-1937. Le curé actuel est le Rév. J.-M. Leguenec.

La population est de 3,000 âmes; 545 enfants fréquentent les classes. Une nouvelle église fut construite et une nouvelle école fut inaugurée en septembre 1928.

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse fut fondée en 1923 par le Rév. Joseph-F.-H. Kalen. Une église-école fut construite en 1923, et la première messe fut dite le 28 octobre de la même année. La population est de 510 familles franco-américaines, formant en tout 2,316 âmes; 500 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs Ursulines (11). La valeur des propriétés religieuses est de \$125,000.

#### BIOGRAPHIES

Dr EDMOND-A. ALBERT, médecin, né à Madawaska, Me., le 21 octobre 1897, de Denis et de Rosanna Morin; marié à Mlle Irène Therriault; père d'un enfant; fit ses études à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1926. Votant.

CHARLES-H. AUTHIER, avocat, né à Webster, Mass., le 12 mars 1894, de Henri et de Pamélia Ledoux; marié à Mlle Clara Bouffard; fit ses études au collège l'Assomption, de Worcester, Mass.; étudia le droit au "Yale", de New Haven, Conn., où il fut admis à la pratique en 1922; fut soldat 23 mois en France durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; élu député à la Législature en 1930.

Dr LOUIS-P. DESJARDINS, dentiste, né à Kamouraska, le 20 août 1892, de Télesphore et de Eugénie Drapeau; marié à Mlle Juliette-C. Langlois; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A. Votant.

CYRICE DUBE, épicier, né à Saint-Mathieu, le 5 novembre 1880, de Séverin et d'Emélie Bélanger; marié à Mlle Alphonsine Bélanger; père de deux enfants; propriétaire et votant; membre des soc. F.-A. HERMEL-AUGUSTE DUBE, épicier, né à St-Mathieu, le 7 octobre 1884, de Séverin et d'Emélie Bélanger; marié à Mlle Elmina Bélanger; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-ARMAND GENDRON, L. L. B., avocat, né le 7 octobre 1906, de Nazaire et de Suzanne Langlois; marié à Mlle Eunice Helen Brooks; père de deux enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur de Victoriaville, Qué., et au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., où il a obtenu le degré de A. B. en 1928; étudia le droit au "Harvard"; admis à la pratique en 1931; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; fut "selectman", 1932-1933.

N.-J. GENDRON, industriel, né à Acton Vale, Qué., le 13 juin 1878, de Vital et de Célina Vadnais; marié à Mlle Suzanne Langlais; père de huit enfants; propriétaire et votant.

ALBERT-L. GUILLEMETTE, épicier, né à Somersworth, N. H., en 1901, de Joseph et de Pauline Desjardins; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-J. GUILLEMETTE, épicier, né à Somersworth, N. H., en 1904, de Arthur et de Emélie Roberge; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HILAIRE LAFRANCE, épicier, né à Bonaventure en 1872, de Joseph et de Angèle Cartier; a épousé Mlle Marie Laurendeau; père de quatorze enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-J. LAMOUREUX, médecin, né à St-Liboire, comté de Bagot, Qué., le 4 juin 1882, de Joseph et de Marie Fournier; marié à Mlle Bertha Gauvin; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1908; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LIONEL LAFRANCE, éditeur, propriétaire du journal "La Justice", de Sanford, né à Danville, Qué., le 7 mai 1906, de Louis et de Victoire Paquette; marié à Mlle Fabiola Lafrance; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, Qué.; est directeur de funérailles; reçu embaumeur en 1928; membre des soc. F.-A. Votant.

EMILE-J. LEBLANC, épicier, né à Cap Pellé, N.-B., en 1899, de Jephté et de Sarah Leblanc; membre des soc. F.-A.; chancelier et ex-président de la société de l'Assomption; propriétaire et votant.

ONESIME NORMAND, épicier, né à Québec, le 29 mars 1863, de Louis et de Rébecca Bernard; père de neuf enfants, dont Ernest, fut soldat durant la Grande Guerre.

FRED-H. PARENT, plombier, né à Rimouski, le 10 mai 1890, de Léon et de Diana Roy; marié à Mlle Alice Blais; votant; fut soldat durant la Grande Guerre.

REMY ROBICHAUD, boulanger, né à St-Jean-Port-Joli, le 9 avril 1881, de Désiré et de Henrietta Perrault; marié à Mlle Marie-Louise Moffette; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# SABATTUS, Me.

Cette paroisse est établie depuis 1926, mais était autrefois une mission desservie par les RR. Pères Dominicains, depuis quelques années. La population est de 400 âmes; nous avons une petite église pour le moment et un pension nat, Ave Maria, qui est sous la direction des Soeurs Dominicaines (22).

# SHERIDAN, Me.

## PAROISSE DE SAINT-IGNACE

Le curé actuel est le Rév. Félix Martin; il y a 600 paroissiens.

#### SKOWHEGAN. Me.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1881, par le Rév. E. Généreux. Les curés qui ont desservi cette paroisse furent les Révérends A. Lacroix, P.-A. Jouvin, R. Bourbeau, P.-E. Desjardin et J.-L.-A. Renaud. Le curé actuel est le Rév. L.-D. Ouellette, depuis 1935. La population est de 2,200 âmes; 278 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs Ursulines (7). Nous avons une église, un presbytère, un couvent, une école, un cimetière; la valeur des propriétés est d'environ \$ 100,000.

## **BIOGRAPHIE**

Le Rév. L.-D. OUELLETTE, né à Lewiston, Me., le 10 juin 1889, de Firmin et de Joséphine Croteau; fit ses études au collège de Ste-Marie de Van Buren, Me., et au séminaire de Montréal; fut ordonné à Portland, Me., par Mgr Walsh, en 1913. Vicaire à Westbrook 1914-1915, à Waterville 1915-1917, à Biddeford 1917-1919, nommé curé à Caribou en 1919-1935; curé ici en 1935.

# SOUTH BERWICK, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-MICHEL

A quelques milles au sud-ouest de Sanford, sur la ligne de séparation entre le Maine et le New Hampshire, est South Berwick, petite ville de 3,000 âmes, siège de la paroisse de Saint-Michel, comprenant 400 familles d'origine canadienne-française, c'est-à-dire presque la totalité de la population catholique locale. Cette paroisse a cependant un caractère mixte et a pour pasteur un prêtre irlandais.

Elle dessert les missions d'Agamenticus, Baunaberg, Berwick, Eliot, North Berwick et York Harbor, où l'on rencontre autant de noyaux ethniques de langue française.

Un couvent fut construit, qui sert d'école paroissiale et de pensionnat; il y a en tout 245 enfants qui fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de St-Joseph de Lyon, France (29).

#### SPRINGVALE, Me.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1887, par le Rév. Denoncourt. Le curé actuel est le Rév. Georges-E. Poirier. La population est de 1,750 âmes; 225 enfants fréquentent l'école; trente-quatre soldats prirent part à la Grande Guerre. La valeur des propriétés est d'environ \$150,000. Les curés qui desservirent cette paroisse, sont les Révds Denoncourt, 1887-1889; Alex. Dugré, 1889-1901; P. Desjardins, 1901-1902; Joseph Casavant, 1902-1919; P. Boivin, 1919-1920; Arthur Forest, 1920; Joseph Orieux, 1920-1922; Louis Huot, 1922-1925; Georges Poirier, 1926.

L'abbé GEORGES-E. POIRIER est né à Fairfield, Maine, le 31 janvier 1886, de Mathias Poirier et de Alvina L'Abbé; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 21 décembre 1912. Vicaire à Westbrook, Me., 8 mois; à Jackman, 1 mois; à Sanford, 1914-1916; à Auburn, 1916-1918. Curé de Greenville, 1918-1923; curé à Auburn, 1923-1926; curé ici en 1926.

#### BIOGRAPHIES

PHIDELEM-S. DEMERS, pharmacien, né à Saint-Fortunat, le 11 novembre 1887, de Télesphore et de Henriette Lamontagne; marié à Mlle Laura Brunelle; père d'un enfant; propriétaire et votant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia à l'Université de Buffalo, N. Y.; admis à la pratique de la pharmacie en 1909.

JOSEPH-F. PAGE, marchand, né à Ste-Sophie, Qué., le 28 mars 1868, de Philibert et de Basilice Cantin; marié à Mlle Philomène Turgeon; père d'un enfant, Alcide, qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2èmes noces avec Mlle Odélie Vachon; père de quatre enfants, dont Walter et Harvey, qui furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

## VANBUREN, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-BRUNO

La paroisse fut fondée en 1827, sous l'administration du curé Sirois, de Saint-Basile. Elle fut desservie par Saint-Basile jusqu'en 1838, alors que l'abbé Antoine Gosselin devenait premier curé; il resta ici jusqu'en 1852. Ses successeurs furent le Rév. Walter Aylward, 1853-1854; l'abbé Meloy, 1854-1857; l'abbé McKeagney, 1857-1860; l'abbé L'Hiver, 1860-1864; l'abbé J.-J. Nugent, 1864-1868. Après le départ du Rév. Nugent, l'évêque de Saint-Jean, N.-B., confia la paroisse Saint-Bruno aux Pères de Sainte-Croix. Après la division ecclésiastique du Madawaska, les Pères Sainte-Croix abandonnèrent définitivement le pays.

L'abbé Stanislas Vallée, 1871-1874, construisit la nouvelle église à Van Buren, et elle fut ouverte au culte en 1873. Son successeur fut le Rév. Hubert, 1874-1875; l'abbé J.-B.-E. Richer vint ensuite, 1876-1884; il termina l'intérieur de l'église et de la sacristie, restaura l'extérieur en faisant allonger le clocher. En 1884, il cédait généreusement sa paroisse aux Pères Maristes, qui ouvraient le collège classique de Van Buren. L'abbé Richer acceptait en échange la paroisse de Grande-Isle. Depuis ce temps, les Pères Maristes ont charge de la paroisse, ainsi que celle de Keegan (paroisse Saint-Rémi).

La population est d'environ 4,000. Nous avons environ 30 familles irlandaises; 1,100 enfants fréquentent les classes dans les deux écoles Sacré-Coeur et Champlain. Les Soeurs du Coeur Immaculé de Marie (18) ont la direction des écoles; au collège Ste-Marie, 103 élèves fréquentent l'école supérieure dirigée par les Pères Maristes.

#### BIOGRAPHIES

Dr L.-N. ALBERT, médecin, né à L'Isle Verte, P. Q., en 1869, de Pierre et de Frébonie Rioux; marié à Mlle Augustine Hervieux; fit ses études au séminaire de Rimouski et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1897; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-ERNEST BOURGOIN, médecin, né à St-Octave de Métis, Qué., le 30 octobre 1876, de Edouard et de Marie Michaud; marié à Mile Albina Rioux; père d'un enfant; fit ses études au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1903; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr P.-S. CYR, dentiste, né à Van Buren, le 4 janvier 1891, de Siméon et de Suzanne Thibodeau; marié à Mlle Réna Cyr; père de deux enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie et de Van Buren et à l'Université Laval de Québec. où il fut admis à la pratique en 1911; propriétaire et votant.

FRANCIS-E. FORTIER, pharmacien, né à Orono, le 29 janvier 1890, de Joseph et de Rachel Bélanger; marié à Mlle Mildred Kelleher; père de deux

enfants; fit ses études à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1914; propriétaire et votant.

JEAN-BAPTISTE PELLETIER, avocat, né à "Cyr Plantation", Me., le 2 mars 1882, de Bélonie et de Délima Michaud; marié à Mlle Rose Dionne; père de trois enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie de Van Buren et à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1909; propriétaire et votant; est premier "selectman" depuis 8 ans; fut représentant à la Législature 1 an.

JOHN-J. PLOURDE, marchand, né à St-David, le 4 juillet 1879, de David et de Marguerite Hébert; marié à Mlle Laura Ouellette; père de dix enfants; propriétaire et votant; est directeur de la "First National Bank".

## WALLAGRAS, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Les premiers missionnaires qui y firent du ministère furent les curés Dionne et Sweron, de Ste-Luce; une petite chapelle fut érigée du côté du chemin

opposé à l'église actuelle.

Le premier curé résident fut l'abbé Marcoux, 1889-1907. Il construisit l'église et le presbytère actuels, ainsi que le couvent. L'église fut inaugurée en 1896 par Mgr Healy; 2ème curé, Rév. Raoul Bourbeau, 1907-1909; 3ème curé, Rév. N. Canuel, 1909-1912; 4ème curé, Rév. Isidore Pihan, 1912-1918; 5ème curé, Rév. M.-J. Pomerleau, 1918-1924; 6ème curé, Rév. J.-A. René, 1924-1926; Rév. Frédéric Carpentier, 1926-1933; Rév. A.-V. Anciaux, 1933-1934. Curé actuel, Rév. Jos.-U. Corriveau, 1934.

La population est de 1,340 âmes; 103 enfants fréquentent les classes. La mission de "Soldiers' Pond" est desservie par le curé Jos.-U. Corriveau.

## WATERVILLE, Me.

#### PAROISSE DE SANT-FRANCOIS DE SALES

La première messe fut dite ici dans la résidence de M. Mathieu; en 1870, le Rév. D.-P. Halde prit charge de la paroisse et fut remplacé, en 1880, par le Rév. Narcisse Charland, qui bâtit une église; en 1887, une école fut bâtie; en 1891, une résidence pour les Ursulines; il y a 550 enfants. Les Soeurs Ursulines (13), ont charge des petites filles, et les Frères de l'Instruction Chrétiene (3), ont charge des petits garçons, 95 élèves. La population est de 2,600 âmes, 590 familles; un magnifique pensionnat fut construit et est sous la direction des Soeurs Ursulines (50).

Le Révérend N. Charland mourut en 1923 et fut remplacé par le Rév. D.-J. Martin, 1923-1934. Le curé actuel est le Rév. Joseph-A. Normand, depuis 1934.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé JOSEPH-A. NORMAND est né à St-Cyrille, Co. de L'Islet, le 2 décembre 1886, de Phydime Normand et de Joséphine Thibault; fit ses études au collège de Montréal et à Baltimore, Md.; ordonné le 8 mars 1913; vicaire à Lewiston, 1913-1915; à Fort Kent, 1915; à Waterville, 1915-1918; à Biddeford, 1918-1920; curé à St-François, 1920-1923; à Grande-Isle, 1923-1925; à Fort Kent, 1925-1934. Curé ici en 1934.

Rév. EMILE DUSSAULT, chapelain des Soeurs Ursulines, né à Victoriaville, Qué., le 9 novembre 1886, de Joseph et de Célina Dubord; fit ses études au séminaire de Nicolet, Qué.; ordonné en 1914, professeur à Nicolet, 1914-1919; à Rome, 1920-1922, où il reçut le degré de Docteur en Théologie; à Nicolet, 1922-1925. Vicaire à Fort Kent, 1925; à Sanford, 1925-1926; nommé chapelain en 1926.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1911; le premier curé fut le Rév. Henri Gory, qui fut remplacé par le Rév. D.-J. Martin; et son successeur, le Rév. Thomas Bergeron, qui fut suivi par le Rév. Drolet, qui resta ici 6 ans; le curé actuel est le Rév. Jos. Orieux; la population est de 750 familles, formant en tout 3,478 âmes; 475 enfants fréquentent l'école, sous la direction des Ursulines (10). La valeur des propriétés est de \$80,000.

Le Révérend JOSEPH ORIEUX est né à Rémouillé, département de la Loire-Inférieure, le 6 février 1877, de François et de Marie Rambeau; fit ses études à Brunswick, Biddeford et Lewiston; nommé curé de Sheridan, 1915-1920; nommé curé à Springvale en novembre 1920; maintenant curé ici.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse est mixte et est desservie par un curé irlandais; tout de même il y a 300 familles Franco-Américaines, formant 1,500 âmes, qui sont résidantes dans cette paroisse.

#### BIOGRAPHIES

HARRY BELIVEAU, épicier, né à Waterville, le 7 novembre 1880, d'Adolphe et de Sara Lessard; marié à Mlle L'Abbé; père de deux enfants; propriétaire et votant; membre des soc. F.-A.; est échevin; fut commissaire des écoles pendant 15 ans, et il en est maintenant le président.

Dr NAPOLEON BISSON, médecin, né à St-Joseph de la Beauce, le 2 mars 1883, de François et de Delvina Cloutier; marié à Mlle Laura Fortier; fit ses études à Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1907; fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre; propriétaire et votant.

EMILE BOURGOIN, épicier, né à Frenchville, le 19 avril 1884, de Frs.-Xavier et d'Arthémise Lebrun; marié à Mlle Thérèse Dubé; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

JOSEPH BOURQUE, bijoutier, né à Saint-Georges de la Beauce, le 10 mars 1868, de Joseph et d'Angèle Pomerleau; marié à Mlle Marie Thibodeau; père de quatre enfants, dont Euclide, qui fit du service au Mexique, en 1905; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut représentant durant 2 ans; échevin 7 ans; est établi ici depuis 1911.

Dr HARVEY-J. BOURASSA, médecin, né le 26 novembre 1902, de Louis et de Emma Hallé; fit ses études au collège "Colby", à l'Université de Boston et "Harvard", admis à la pratique en 1931; membre des soc. F.-A.; votant.

Dr J.-ALFRED BREARD, médecin, né à St-Victor de Tring, le 2 janvier 1893, de Charles et de Lucie Bégin; a épousé Mlle Mamie Roy; fit ses études au collège Ste-Anne de Church Point, N.-E.; et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1925; médecin à l'hôpital des Soeurs de Waterville; pratique ici depuis 1926; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

DOMINIQUE CASAVANT, marchand, né à Augusta, le 18 mai 1900, de Aimé et de Sarah Caron; a épousé Mlle Estelle Daviau; père de deux enfants; gradué du séminaire de St-Hyacinthe et de l'Université Georgetown de Washington, D. C.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

A.-F. CYR, entrepreneur, né à Maria, Qué., le 15 juillet 1873, de Salomon et d'Angéline Audet; marié à Mlle Lina Charpentier; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr GERALD-A. CYR, médecin, né le 15 août 1905, de Henri et de Emélie Trial; marié à Mlle Catherine Poulin; fit ses études au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., à l'Université du Maine et au collège médical "Jefferson", de Philadelphie; admis à la pratique en 1930. Votant.

HENRI CYR, né à Maria, Qué., en 1870, de Salomon et d'Angélique Audet; marié à Mlle Emélie Trial; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

ARTHUR DAVIAU, gérant, né à Warwick, Qué., le 19 octobre 1870, de David et de Victorine Baillargeon; marié à Mlle Cédulie Pomerleau; père de deux enfants; est le 1er vice-président de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, et est membre des différentes sociétés américaines; propriétaire et votant.

EMILE-H. DAVIAU, pharmacien, né à Waterville, le 6 mars 1899, de Georges et de Joséphine Gamache; fit ses études au collège de pharmacie de Boston, Mass., où il fut reçu à la pratique en 1922; votant.

Dr ARTHUR DAVIAU, médecin, né à Waterville, le 7 janvier 1896, de Georges et de Joséphine Gamache; marié à Mlle Elianne Raymond; père d'un enfant; fit ses études aux collèges "Colby" et "Bowdoin", étudia la médecine au "Boston University", où il fut admis à la pratique en 1924; membre du Bureau d'Hygiène et médecin de la ville; fut matelot durant la Grande Guerre; votant

F.-HAROLD DUBORD, avocat et ex-maire, né à Waterville, le 14 décembre 1891, d'Harry-M. et de Marie Poulin; marié à Mile Blanche Létourneau; père de trois enfants; est sergent-major dans la Garde Nationale; membre des soc. F.-A.; ex-percepteur des impôts, ancien trésorier de la ville, et commissaire des écoles, gradué du "Boston University Law School" et du collège "Colby"; maire de 1928-1933; est le premier maire franco-américain élu dans cette ville.

NAPOLEON-J. EMOND, morticien, né à Biddeford, le 28 décembre 1892, de Jean et de Anastasie Loiselle; a épousé Mlle Laura Blais, décédé; père de quatre enfants; marié en 2èmes noces ayec Mlle Elize Saucier; gradué du collège de Victoriaville et du collège de Barnés de New York; reçu embaumeur en 1910; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; ex-président des conseils de l'Union St-J.-Bte d'A. et des Artisans; secrétaire de la Banque d'Epargne Canadienne; fondateur de l'école de naturalisation, de Biddeford; fut commissaire d'école quatre ans; professeur de français à l'Académie Thorton, de Saco; président du "Franco-Américain."

ARTHUR GAMACHE, épicier, né à Waterville, le 16 janvier 1891, de Michel et de Florida Maheu; marié à Mlle Marie Bourgoin; père de trois enfants; fut sergent durant la Grande Guerre dans la 26ème division; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; ex-conseiller du Quartier 4.

GEORGES GAMACHE, né le 3 avril 1890, de Michel et de Florida Maheu; marié à Mlle Dorilda Paradis; fut soldat durant la Grande Guerre, dans la 12ème division; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr LEANDRE GUITE, médecin, né le 1er décembre 1900, de Ludger et de Alphonsine Loubier; marié à Mlle Gabrielle Pomerleau; père de deux enfants; fit ses études au collège Ste-Marie de Van Buren, au collège "Colby" et à l'Université Cornell de N. Y., admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A.; votant; est chirurgien à l'hôpital des Soeurs de Waterville, ex-médecin de la ville.

JOSEPH-ALFRED LETOURNEAU, avocat, né à Saint-Joseph de Beauce, le 3 décembre 1863, de Joseph et d'Odile St-Pierre; est marié à Mlle Rose-D. Loubier; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; admis au barreau en 1900; ancien greffier de la ville; propriétaire et votant.

EPHREM MAHEU, épicier et échevin, né à Waterville, le 26 décembre 1891, de Gédéon et de Marie Vallée; marié à Mlle Chrystine Casavant; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

NAPOLEON-A. MARCOU, avocat, né à Waterville, le 29 décembre 1888, de Philibert et de Marie Poulin; marié à Mlle Zénaïde Fecteau; père d'un enfant; fit ses études à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; directeur de la "Federal Trust Co.", et de l'Association d'Epargnes de Waterville. Elu 1er "Selectman" de Winslow.

ANTOINE-PHILIBERT PEPIN dit MARCOU, né à Saint-Victor de Tring, le 21 octobre 1866, de Chrysostome et de Zoé Daigle; marié à Mlle Marie Poulin; père de huit enfants, dont Napoléon et Henri, qui furent soldats durant la Grande Guerre; René-J. est professeur et Lafayette est frère Mariste; propriétaire et votant.

ALFRED-A. MATHIEU, avocat, né à Farmington, le 7 février 1875, de Joseph-W. et de Emma Mathieu; marié à Mlle Cécile Blais; père d'un enfant, qui est religieuse chez les Ursulines; fit ses études au collège de Lévis et au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass.; admis à la pratique du droit en 1900; juge de la Cour Municipale, 1912-1920; est membre de la commission des écoles et fut avocat de la ville pendant 7 ans; propriétaire et votant.

Dr JEAN-P. POIRIER, dentiste, né à Wellington, Ile-du-Prince-Edouard, le 20 septembre 1890, de Fidèle-T. et de Marguerite Gaudet; marié à Mlle Gertrude-Thérèse Nadeau; père de deux enfants; fit ses études au collège St-Dunstan et au collège dentaire de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1917; propriétaire et votant.

Dr RAPHAEL-E. POULIN, dentiste, né à Waterville, le 14 mai 1894, de John et de Mary Pomerleau; marié à Mlle Chrétienne Bowen; père de deux enfants; fit ses études au collège de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre.

ROLAND-J. POULIN, avocat, né le 11 août 1911, de Charles-F. et de Mamie Lessard; marié à Mlle Jeannette Bolduc; fit ses études au collège "Colby" et à l'Université "Georgetown", à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1935. Votant.

LIONEL-J. POLIQUIN, bijoutier, né à Lewiston, le 31 janvier 1903, de J. Octave-A. et de Alexina Dumont; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr OVIDE POMERLEAU, médecin, né le 5 octobre 1905, de Omer et de Marie Gagné; fit ses études au collège "Colby" et au collège de médecine "Jefferson"; admis à la pratique en 1935. Est 1er lieutenant dans le corps médical de l'armée. Votant.

HENRI-W. RANCOURT, épicier, né à Waterville, le 18 avril 1887, de William-H. et de Virginie Gilbert; marié à Mlle Marie-Célina Rousseau; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

GEORGES RODRIGUE, marchand, né à St-Georges de la Beauce, le 4 avril 1882, de Léon et de Nathalie Fortin; marié à Mlle Anna Morin; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

JULES SAVARIN, éditeur, né à Paris, France, le 1er mars 1870. Fondateur et éditeur du journal "Le Franco-Américain"; fut soldat en France durant la Grande Guerre; marié à Mlle Jane Dalbieu. Propriétaire et votant. Nommé officier d'Académie par le gouvernement de la République Française en 1934.

Dr RODOLPHE-T. TURCOTTE, dentiste, né à Waterville, le 24 juin 1893, de Romuald et d'Henriette Godbout; marié à Mlle Béatrice Poulin; père de deux enfants; fut capitaine dans le corps dentaire de l'Armée Américaine durant la Grande Guerre; fit ses études au collège dentaire de Baltimore; fut reçu dentiste en 1914; propriétaire et votant; fut élu grand chef de Gare des 48, pour l'Etat du Maine; ex-commandant de la Légion Américaine de cette ville.

Dr FRED-E. TOULOUSE, dentiste, né à Waterville, le 29 novembre 1903, de Fred-E. et de Célina L'Abbé; a épousé Mlle Carmen Daviau; père d'un enfant; gradué du collège des dentistes du Maryland, 1926; est conseiller du quartier 2; pratique ici depuis 1927; propriétaire et votant.

## WESTBROOK, Me.

#### PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE

La première messe fut dite dans l'église par le Rév. Linehan, le jour de Pâques 1879; en juillet, le Rév. A.-D. Decelles fut nommé le premier curé Franco-Américain; il resta ici jusqu'en 1880; l'église fut dédiée par Mgr Healy en 1880; le presbytère fut bâti en 1882; dans la même année, un terrain fut acheté pour servir de cimetière; en 1887, de grandes réparations furent faites à l'église, ce qui occasionna une dépense de \$9,000. La dette de la paroisse fut complètement payée en 1891; on acheta alors un orgue; 3 ans plus tard, l'on construisit l'école actuelle au prix de \$25,000; cette école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Le curé actuel est le Rév. P.-E. Desjardins. La population est de 3,600 âmes; cent quaranté-deux soldats prirent part à la Grande Guerre.

Le Rév. Decelles mourut en mars 1901; il fut remplacé par le Rév. Alex. Dugré, qui resta ici jusqu'en 1911; son successeur fut le Rév. Mgr Hamel, de 1911 à 1916; une nouvelle école, un couvent et une résidence pour les Soeurs furent construits en 1921. La valeur des propriétés est d'environ \$200,000. 725 enfants fréquentent les classes.

L'abbé P.-E. DESJARDINS est né à Waterville, le 15 août 1876, de Samuel et de Sarah Mercier; fit ses études au collège de Van Buren et au grand séminaire de Montréal; ordonné à Waterville le 10 août 1899, par Mgr Healy. Vicaire à la cathédrale de Portland, 1899-1901. Nommé curé de Springvale, 1901-1902; à Chisholm, 1902-1910; à Skowhegan, 1910-1916; à Westbrook depuis 1916; est conseiller de l'Evêque depuis 7 ans.

#### BIOGRAPHIES

EMILE BEGIN, marchand, né à Québec, le 24 juin 1880, de Louis et de Camille Beaudry; marié à Mlle Alda Lebel; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

EDOUARD BERNARD, né à Westbrook, le 26 août 1895, de Joseph et de Philomène Arsenault; marié à Mlle Exilda Gagnon; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr ALBERT DARCHE, médecin, né à Sherbrooke, le 3 mars 1896, de Arthur et de Anastasie Brassard; marié à Mlle Aurianne Beauchamp; fit ses études au collège de Sherbrooke et à l'Université Laval de Québec; fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; votant.

ALBERT DUCLOS, boulanger, né à Westbrook, le 24 mai 1888, d'Albéric et d'Azilda Tétrault; marié à Mlle Délia-M. Tourangeau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

OVILA DUCLOS, boulanger, né à Biddeford, en 1894, d'Albéric et d'Azilda Tétrault; fut soldat durant la Grande Guerre.

ROBERT-G. FORTIN, marchand, né le 6 avril 1907, de Ovide-J. et de Alexina Guimond; marié à Mlle Caroline Emery, père d'un enfant; propriétaire et votant.

PHILIPPE GIGUERE, épicier, né à Lévis, en 1875, de Fabien et de Délima Laflamme; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; a fait ses études au collège de Lévis. HENRI HEBERT, épicier, né à Westbrook, le 26 juillet 1896, de Philie et de Alice L'Abbé; marié à Mlle Basilice Légère; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre.

HORMISDAS LAFOND, marchand, né à Westbrook, le 30 juillet 1884, de Sigfroid et de Rosalie Decelles; marié à Mlle Mary Sexton; père de deux enfants; membre des Artisans; propriétaire et votant.

ARMAND-O. LEBLANC, avocat, né à Fitchburg, Mass., le 15 décembre 1904, de Charles et de Honoria Demers; marié à Mlle Antoinette Vigeant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, de Central Falls, R. I., et à l'Université de Boston, et au "Suffolk Law School"; admis à la pratique le 15 octobre 1929, pour l'Etat du Maine; membre des soc. F.-A.; votant; aviseur du club F.-A. Républicain de l'Etat.

ERNEST PORELL, marchand, né à Sanford, Me., le 12 mai 1899, de Pierre et de Amanda Laflamme; marié à Mlle Alice Frédette; père de deux enfants; propriétaire et votant.

HENRI-G. ROCHELEAU, morticien, né aux Trois-Rivières, le 13 octobre 1877, de Joseph et d'Adéline Faucher; marié à Mlle Elmire Harvey; père de sept enfants, dont William-H. et Oscar-R., qui furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

FRED-V. TURGEON, épicier, né à Lévis, le 21 février 1879, de Pierre et d'Hermine Bégin; marié à Mlle Lédia Deshais; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

## WINSLOW, Me.

# PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Cette paroisse fut fondée le 17 décembre 1926, par le Rév. John-W. Frawley. Nous avons une église, une école et le presbytère. La population est de 400 familles, 2,000 âmes. 400 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction de maîtresses laïques.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé JOHN-W. FRAWLEY est né à Warwick, Qué., le 12 septembre 1891, de John-W. et de Desneiges Roberge; fit ses études au séminaire de Nicolet, et à Baltimore, où il fut ordonné par Son Eminence le Cardinal Gibbons, en mai 1916. Vicaire à Biddeford, Lewiston, Waterville, St-Louis de Fort Kent, Augusta, et Old Town. Curé à Island Falls et curé ici depuis le 17 décembre 1926.

JOSEPH BELANGER, contremaître, né à St-Come, Qué., le 17 février 1877, de Ephrem et de Célina Poulin; marié en lères noces à Mlle Octavie Gagnier, père de trois enfants, et en 2èmes noces à Mlle Louise-H. Haffard, père d'un enfant. Propriétaire et votant.

PIERRE LAVERDIERE, né à Cookshire, Qué., le 21 juin 1874, de David et de Marie Pouliot; marié à Mlle Ada Poulin, père de 13 enfants, dont le Rév. Armand, prêtre, et le Rév. William, Père du St-Sacrement, à New York; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

VICTOR POULIN, épicier, né le 6 août 1910, de Armand et de Amanda Ferland; fit ses études au collège de Berthierville, Qué.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDGAR POULIN, épicier, né le 22 octobre 1908, de Armand et de Amanda Ferland; marié à Mlle Yvonne Boulet; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

#### WILTON, Me.

Cette paroisse est desservie par un curé de langue anglaise, ainsi que la mission de "Riley"; il y a 27 familles F.-A. dans les deux endroits.

# ETAT DU MARYLAND

# Diocèse de Baltimore

24 comtés. Superficie, 12,210 milles carrés. Colonisé par les Anglais. Climat très doux.

Capitale, Annapolis. Ecole Navale des Etats-Unis.

Pendant l'hiver 1755-56, environ 40 familles d'Acadiens qui avaient été chassées de l'Acadie par les Anglais, arrivèrent ici et érigèrent une petite chapelle temporaire dans la maison de M. Edouard Foterelle, laquelle était située au coin des rues Fayette et Calvert, où s'élève aujourd'hui le Palais de Justice. L'abbé Ashton les visitait de temps à autre. L'Acadien le plus en vue était M. Paul Dorant, qui changea son nom en celui de Gold. Il avait épousé Mlle Marie Blanchard. Il acheta un vaste terrain et construisit plusieurs maisons pour ses compatriotes.

Il y avait aussi un M. René Leblanc, qui changea son nom en celui de White. Sa fille, Rose, fut la deuxième supérieure des Soeurs de Charité. Leblanc, qui était notaire, eut 18 enfants. Son nom est mentionné par Longfellow dans "Evangeline".

En 1770, les Acadiens décidèrent de construire une église sur un emplacement acheté en 1764. Cette église fut placée sous le vocable de Saint-Pierre. L'entrée principale donnait dans la rue Forest. L'abbé André Robin s'y rendait une fois par mois.

En 1782, après la bataille de Yorktown, Rochambeau et ses soldats campèrent ici, juste à l'endroit où se trouve la résidence du cardinal, et le duc de Lauzun campa sur le site actuel de la cathédrale.

En 1808, l'abbé Jean Dubois, qui fut plus tard évêque de New York, et l'abbé Simon-J. Bruté, qui fut dans la suite évêque de Vincennes, fondèrent le collège Mont Sainte-Marie.

Le 1er novembre 1810, le R. P. de Cheverus fut sacré évêque du diocèse de Boston. Le Père Ambroise Maréchal, sulpicien, troisième évêque de Baltimore, fut sacré le 14 décembre 1817. Il était né en 1769, à Ingres, près d'Orléans, en France. Il mourut en 1828.

La paroisse Saint-Patrice est l'une des plus anciennes des Etats-Unis. Toutes les vieilles archives sont écrites en français. Les premiers curés furent les abbés Antoine Garnier, J. Tessier, et J.-B. David. Ce dernier fut dans la suite évêque de Mauricastro. En 1796, on loua une petite salle qui servit de chapelle en attendant la construction de l'église dont l'érection commença la même année. De 1805 à 1824, l'abbé Moranville desservit la paroisse. Depuis cette époque, il n'y eut plus ici de prêtres de langue française.

En 1838, le R. P. Damphoux, sulpicien, fonda la paroisse Saint-Joseph. Il y resta jusqu'en 1849. Les autres prêtres français furent les abbés Edmond Didier et P.-L. Chapelle.

Aujourd'hui, il n'existe plus aucune paroisse franco-américaine dans ce diocèse.

# **ETAT DU MASSACHUSETTS**

14 comtés. Superficie, 9,315 milles carrés. Colonisé par les Puritains an glais en 1620.

Les cascades que forment le Connecticut, fleuve qui le traverse du nord au sud, ont grandement contribué à la fondation de villes industrielles et manufacturières. Climat inégal; commerce florissant développé par les chemins de fer et les ports.

Limité à l'ouest par l'Etat de New York, au nord par le Vermont et le New Hampshire, à l'est par l'Océan Atlantique et au sud par le Connecticut et le Rhode Island.

# Archidiocèse de Boston

Le premier évêque du diocèse fut Mgr Joseph Lefebvre de Cheverus, sacré le 1er novembre 1810, transféré à Montauban en 1829 et à Bordeaux, où il fut élevé à la dignité de cardinal de Bordeaux; décédé le 19 juillet 1836.

# ATTLEBORO, Mass.

L'industrie de la bijouterie fut établie ici vers 1800, par un Français.

# BERNARDSON, Mass.

Nommé ainsi en l'honneur de François Bernard, gouverneur de l'Etat en 1762.

#### BOSTON, Mass.

L'ancienne résidence de Paul Revere, est située au no 19 Carré Nord (North Square), et fut construite en 1660; il résida ici de 1770 à 1808.

FANEUIL HALL fut construit en 1782, par Pierre Faneuil, et fut appelé le berceau de la liberté.

MONUMENT BUNKER HILL. La pierre angulaire fut posé par le général Lafayette, le 17 juin 1825.

JACQUES BEAUDOIN fut le gouverneur de l'Etat, en 1794.

#### CHATHAM, Mass.

Champlain débarqua ici en 1606.

# DEERFIELD, Mass.

Fut attaqué par les Français et les Indiens, en 1704.

#### DUXBURY, Mass.

Priscille Moline résida ici, en 1637.

# LANCASTER, Mass.

Attaqué par les Français, en 1704.

#### OXFORD, Mass.

Colonisé par les Français Huguenots, en 1685.

# PLYMOUTH, Mass.

Visité par de Champlain, en 1605, 15 ans avant l'arrivée des Anglais.

## REVERE, Mass.

Nommé ainsi en l'honneur de Paul Rivoire de Romagneu.

# AMESBURY, Mass.

La paroisse du Sacré-Coeur d'Amesbury fut fondée par le Rév. J.-B. Labossière, en 1903; il restaura une église et bâtit une école paroissiale; celle-ci est sous la direction des Soeurs de Sainte-Chrétienne de Metz, France, (16); cette école est fréquentée par 650 élèves. Une nouvelle église fut construite et dédiée le 25 décembre 1928. Le Rév. J.-H. Côté fut curé de 1913-1931. Le curé actuel est le Rév. Henri Filion depuis 1931. La valeur approximative des établissements religieux est de \$250,000. La population est d'environ 3,000 âmes.

## BIOGRAPHIES

Le Rév. HENRI FILION est né à Actonvale, Qué., le 3 mai 1887, de Joseph-A. Filion et de Mathilda Laliberté; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, Qué., et au séminaire de Brighton, Mass.; ordonné le 9 juin 1911, par le Cardinal O'Connell. Vicaire à St-Joseph de Salem, 1911-1915. Curé à West Everett, 1915-1931, où il bâtit une église en 1917. Curé ici en 1931.

Rév. ALBERT-A. MICHAUD, vicaire, né à Shirley, Mass., le 11 avril 1903, de Ernest et de Marguerite Leclerc; fit ses études au collège de Montréal et au séminaire de Brighton, Mass., ordonné le 5 avril 1929. Vicaire à St-Philippe de Boston, 2 mois; à St-Joseph de Kingston, 2 mois; vicaire ici depuis septembre 1929.

Dr ROBERT-ERNEST BLAIS, médecin, né à Dover, N. H., le 19 juin 1897, de Albert et de Marie-Anne Gouin; marié à Mlle Annie-H. Hadon; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et à l'Université de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

ARTHUR PELLETIER, épicier, né à Holyoke, Mass., le 5 décembre 1882, de Siméon et de Caroline Descoteau; marié à Mlle Cora-Eva Hébert; père de six enfants; propriétaire et votant; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.

## AYER, Mass.

Il y a 22 familles franco-américaines, formant 125 âmes.

# BELLINGHAM SUD, Mass.

#### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

Cette paroisse fut fondée le 23 juillet 1927, par M. l'abbé J.-B. Binette. On procéda à la construction d'une chapelle dont la dédicace eut lieu le 11 septembre 1927. La population est d'environ 290 familles, 1,250 âmes. Le Rév. J.-B. Binette est décédé en septembre 1930; remplacé par le Rév. J.-Emile Dupont, de 1930-1933; le Rév. Léo Dumas, vicaire, fut desservant, de 1933-1934; le curé actuel est le Rév. Chas-B. Moisan, depuis 1934. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$50,000.

## BIOGRAPHIES

L'abbé CHARLES-B. MOISAN est né à Lowell, Mass., le 7 septembre 1893, de Léandre et de Adélaïde Plamondon; fit ses études au collège de Montréal et à Brighton, Mass., ordonné le 9 mai 1919. Vicaire à Beverley, 1919-1920; à

Newburyport, 3 mois; à Framingham, 1920-1923; à St-Joseph de Salem, 1923-1933. Curé à Hudson, Mass., 1933-1934; curé ici en 1934.

LEO-A. GOSSELIN, avocat, né à Woonsocket, R. I., le 20 décembre 1910, de Hermas et de Arsilia Rainville; fit ses études au séminaire de Nicolet et au "Suffolk Law School"; admis à la pratique en 1935. Greffier de la ville depuis 1933, président du comité démocrate, membre des soc. F.-A. Votant. Résidence, avenue Governor.

# BEVERLY, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-ALPHONSE

Cette paroisse fut d'abord une petite mission, qui était desservie par le Rév. J.-A. Rainville, curé de la paroisse Saint-Joseph de Salem, depuis le mois de novembre 1916, jusqu'au mois de juin 1917, où elle fut érigée en paroisse. Le premier curé fut le Rév. Lucien Bédard, qui acheta une vieille église protestante et un presbytère, en 1917; nous avons une petite école et 73 enfants fréquentent les classes, sous la direction de deux Soeurs de Ste-Anne. La population est de 200 familles, 1,000 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$50.000.

Au départ du Rév. Bédard, le Rév. R. Godreau le remplaça; il mourut en 1926 et le Rév. F.-X. Larivière fut nommé administrateur, et à son départ, le 12 décembre 1927, M. l'abbé Elie Barnaud fut nommé curé. Il resta ici jusqu'en 1933. Le curé actuel est le Rév. William Drapeau.

## BOSTON, Mass.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

25 rue Isabella

En 1878, les Pères Oblats de Marie-Immaculée vinrent prêcher, à Boston, une mission aux fidèles de langue française; le 5 décembre 1880, le Rév. Bouland fut nommé curé et resta ici jusqu'en 1883, date à laquelle les Pères Maristes prirent alors charge de la paroisse; l'église fut bâtie et dédiée le 31 octobre 1886.

Cette paroisse n'est pas considérée exclusivement comme Franco-Américaine, car les catholiques des autres nationalités viennent ici en grand nombre, mais les Franco-Américains du "Greater Boston" peuvent faire partie de cette paroisse, et la considérer comme la leur, il nous est impossible de donner le nombre de paroissiens que nous avons. Ce sont les Pères de cette paroisse qui fondèrent la paroisse Notre-Dame de Pitié, de North Cambridge, et la paroisse Notre-Dame de l'Assomption de Chelsea.

#### BIOGRAPHIES

ANDRE-ADELARD BELANGER, chiropodiste, né à Worcester, le 13 août 1900, de Onésiphore et de Arsélie Houle; marié à Mlle Grace-I. Williams; fit ses études au collège St-Césaire et au "Middlesex College of Chiropodists", admis à la pratique en 1927, fut deux ans interne à l'hôpital de la Marine, situé à Chelsea; membre des soc. F.-A. et de la "Mass. Chiropodist Association". Propriétaire et votant. Résidence, 1352 rue Beacon, Brookline, Mass.

GEORGES-J. BLANCHETTE, avocat, né à Rumford, Me., le 1er novembre 1893, de Zaché et de Florestine Bérubé; fit ses études à la "N. E. University" et au "Suffolk Law School", admis à la pratique en 1929; fut télégraphiste durant la Grande Guerre et passa 18 mois en France; membre des associations du barreau et de l'Etat et de Boston. Votant. Résidence, 24 rue Pemberton, Cambridge, Mass.

PIERRE-JOSEPH BEAUCHESNE, industriel, né à Amesbury, Mass., le 17 novembre 1888, de Pierre et de Mélina Lussier; marié à Mile Elisabeth Sirois; père de deux enfants; propriétaire et votant.

MARCEL-D. CHARTRAND, gérant, né à Montréal, Qué., le 23 octobre 1898, de Michel et de Marie-Louise Raby; marié à Mlle Helen Mary Wood; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; votant. Résidence, 135, Ave. Clément, West Roxbury, Mass.

JULES CHARTRAND, voyageur de commerce, né à Montréal, le 29 juin 1901, de Michel et de Marie-Louise Raby; marié à Mlle Ruth Ilda Lally; père d'un enfant; votant.

ALVAREZ-H. GAGNE, gérant, né à Lewiston, Me., le 24 février, 1891, de Jean-E. et de Marie-C. Boyer; marié à Mlle Eva Desjardins; père de deux enfants; fit ses études au collège Bliss, de Lewiston, Me. Votant. Résidence: 64, rue Clearway.

LOUIS-JOSEPH JOBIN, libraire, né à Québec, le 28 août 1874, de Joseph et de Marie-Eugénie Lapointe; marié à Mlle Marie-Ernestine Bouchard; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Québec; fut attaché à l'étatmajor du 14ème régiment de la "State Guard", pendant plusieurs années; membre des soc. F.-A.; est propriétaire de la Librairie Schoenhofs, de Boston; propriétaire et votant; tout récemment élu secrétaire de la Ligue Civique Franco-Américaine de l'Etat du Massachusetts.

EUGENE-H. GIROUX, avocat, né à Somerville, Mass., le 20 janvier 1903, de Hercule-Joseph et de Marie Lesage; marié à Mlle Marie Cotter; père de deux enfants; fit ses études au collège de Boston et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1929. Représentant à la Législature depuis 1930. Votant; résidence, 45, avenue Pennsylvanie, Somerville.

JOSEPH-A. MORIN, avocat, né à Saint-Jean, Qué., le 13 août 1889, de Georges-A. et de Zoé Noiseux; marié à Mlle Marguerite Sullivan; père de trois enfants; fit ses études au "N.-E. College of Law"; admis à la pratique en 1920. Votant.

ALBERT-W. NOLET, assistant gérant, né à Lawrence, le 26 août 1887, de Auguste et de Elise Vachon; marié à Mlle Louise Vanasse; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, Hôtel Touraine.

ALBERT-E. PHANEUF, marchand et importateur, né à Saint-Hilaire, le 13 août 1885, de William-E. et de Laura L'Heureux; marié à Mlle G. Phaneuf, père de quatre enfants; propriétaire et votant.

Dr GEORGES-H. POIRIER, médecin, né à Salem, le 28 juillet 1886, de Emile et de Marie-Antoinette Trent; marié à Mlle Cornilia Campbell; fit ses études au "Tufts"; admis en 1910; membre des soc. F.-A. et des sociétés médicales; est aussi chirurgien associé à l'hôpital Général du Massachusetts; propriétaire et votant.

URBAIN ROBERT, avocat, né à Central Falls, R. I., le 26 juin 1892, de Isaïe-Alexis et de Eméline Dorval; marié à Mlle Ann Lank; fit ses études au "Pace Institute" et au "Suffolk Law School"; admis à la pratique en 1922; résidence, 31 avenue St. James.

RALPH-J. THIBODEAU, avocat, né à Old Town, Me., le 25 septembre 1905, de Joseph-S. et de Lydia Couturier; marié à Mlle Estelle-Muriel Jobin; fit ses études à l'Université de Montréal et à l'Université Columbia de New York; admis à la pratique du droit en 1931. Membre des soc. F.-A. et des associations du barreau; est chef du bureau des relations domestiques, à Boston; résidence. 192 rue Parker, Newton Center, Mass.

ROLAND VANASSE, avocat, né à Providence, R. I., le 19 novembre 1887, de Noé et de Catherine McClure; marié à Mlle Laura Monihan; fit ses études au collège LaSalle de Providence, à St-Laurent, près Montréal, au Grand Séminaire de Montréal, au "Suffolk Law School"; admis à la pratique en 1924; fut soldat durant la Grande Guerre; est "post gradué" de West Point. Votant. Résidence, 41 Kirkwood Rd.

### BROCKTON, Mass.

## PAROISSE DU SACRE-COEUR

A l'origine de la paroisse, les Franco-Américains assistaient à la messe à l'église Saint-Patrick; lorsqu'ils furent plus nombreux, le Rév. Georges-A. Rainville fut nommé premier curé; il organisa la paroisse du Sacré-Coeur en 1891. Après le départ du Rév. Père Rainville, en 1914, le Rév. C.-Victor Choquette, ancien curé de Everett, fut nommé pour le remplacer. En 1926, le Rév. C.-V. Choquette résigna; il fut remplacé par le Rév. Jos.-Stanislas Vermette. La population est de 4,600 paroissiens; 315 enfants fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de l'Assomption, (11).

Une nouvelle école fut construite en 1931. Le curé actuel est le Rév. Charles Cordier, depuis 1931.

#### BIOGRAPHIES

Le Rév. CHARLES-A. CORDIER est né en France, à Poet-Laval, canton de Dieulefit, arrondissement de Montélimas, département de la Drôme, de Frédéric Cordier et de Aminthe Jean; fit ses études en France, à Constantinople, et à Jérusalem; fut ordonné le 1er mai 1904. Professeur au collège l'Assomption à Worcester, 1904-1908. Vicaire à Lynn, 1909-1919. Curé à Shirley du 15 janvier 1919 à 1931; curé ici en 1931.

Dr ALBERT-J. ALLAIRE, dentiste, né à Grafton, Mass., le 13 octobre 1886, de Louis et de Léontine Letartre; marié à Mlle Lillian Farley; père de trois enfants; fit ses études à l'Université du Maryland, admis à la pratique en 1910; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant. Résidence, 118, Moraine.

Dr GEORGES-ALPHONSE BOUCHER, médecin, né à St-Edouard-de-Lotbinière, Qué., le 13 septembre 1865, de Louis et de Elize Chavigny, de Lachevrotière; marié à Mile Fabiola Voyer; père de cinq enfants, dont une fille est religieuse chez les Ursulines de Québec; fit ses études à l'Université d'Ottawa et à Laval de Montréal; admis à la pratique en 1890; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JOSAPHAT-S. PHANEUF, médecin, né à La Présentation, Qué., le 26 janvier 1888, de Toussaint et de Evelyne Martin; marié à Mlle Eglantine-Marie Caty; père de deux enfants; fit ses études au collège des "Physicians and Surgeons", de Boston; admis à la pratique en 1913; fut 1er Lt. durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## CAMBRIDGE NORD, Mass.

#### PAROISSE NOTRE-DAME DE PITIE

En 1892, le Rév. Elphège Godin, S. M., ouvrit une petite chapelle pour les Franco-Américains; c'était une grande bâtisse en bois, de la rue Harvey, tout à fait au nord de la ville, tout près de la gare du "Boston and Maine". Pendant plusieurs années, cette paroisse n'a été qu'une mission de Notre-Dame des Victoires, de Boston. Le Rév. Godin fut remplacé par le Rév. Père Artaud, qui n'administra la paroisse que pendant quelques mois. Au mois d'octobre de la même année, le Rév. Père T.-H. Rémy le remplaça. Son successeur fut le Rév. Père Audifred, puis vint le Rév. Père Marcel et le Rév. Père Pérennes, qui fut

curé pendant douze ans et acheta un vaste terrain pour la reconstruction des oeuvres paroissiales. Sur ce terrain, son successeur, le Rév. Père Rabel, nommé curé en 1917, construisit une église de style roman italien qui coûte au-delà de \$200,000 et qui est un vrai monument d'architecture. Puis il construisit un beau presbytère, selon le même style. En 1924, il fut nommé provincial de la Société de Marie, pour la province de Boston. Les Révs. Pères Forestier et Millet furent curés ici pendant plusieurs années. Le curé actuel est le Rév. Père Rabel. Présentement, il y a 690 enfants à l'école paroissiale, dirigée par les Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs.

Les propriétés de la paroisse valent approximativement \$400,000, y compris un grand terrain d'environ 130,000 pieds carrés; la population comprend 600 familles, soit 3,600 âmes.

#### BIOGRAPHIES

JEAN BOUCHARD, épicier, né le 15 août 1871, à St-Irénée, Qué., d'Alexis Bouchard, cultivateur, et de Marie Bouchard; est marié à Mlle Eugénie Gagné; est père de cinq enfants, dont le Rév. Jean Bouchard, S. M.; fait partie de l'Union St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et votant.

Dr RODOLPHE-WILFRID DELANEY, dentiste, né aux Iles-de-la-Madeleine, Qué., le 26 juillet 1901, de Camille et de Luce Arsenault; marié à Mlle Georgiana Pagé; fit ses études à l'école Normale de Québec, et à l'Université du Maryland; admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 2000, Mass. avenue; résidence, 100, rue Cross, Belmont, Mass. Directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique.

F.-X. MASSE, marchand, est né à Rivière-Ouelle, province de Québec, le 8 août 1862, de Noël Massé, cultivateur, et de Catherine Boucher; est marié à Mlle Elodie Massé; père de quinze enfants; dont Omer et Chester Kingsley furent soldats durant la Grande Guerre; fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; est propriétaire et votant; est arrivé ici en 1881.

Dr ALBERT-C. POIRIER, médecin, né à New Bedford, Mass., le 14 octobre 1905, de Charles-A. et de Henriette Robichaud; marié à Mlle Gertrude Cleary; fit ses études au "Tufts Medical School"; admis à la pratique en 1930; fut interne dans différents hôpitaux; votant. Résidence, 830, avenue Somerville.

FRANK ROBICHAUD, directeur de funérailles, né à Grande-Digue, N.-B., le 12 août 1870, de Olivier et de Marie-Blanche Gallant; marié à Mlle Anna Chabot; père de cinq enfants; reçu embaumeur en 1908. Propriétaire et votant.

FRANK ROBICHAUD, fils, né le 15 août 1900; marié à Mlle Angéline Crépeau; père d'un enfant; reçu embaumeur en 1926; votant.

#### COCHITUATE, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-ZEPHIRIN

Cette paroisse fut fondée en 1887, par le Rév. Georges-A. Rainville; ses successeurs furent les Révérends Genest et J.-N. Jacques; c'est lui qui bâtit l'église en 1890; les autres curés furent: le Rév. J.-O. Lacroix, le Rév. Rodolphe-A. Fortier, le Rév. Jos.-D. Binette, et le Rév. Eugène Vincent. Le curé actuel est le Rév. Georges-Henri Chaput.

## CHELSEA, Mass.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

Les premières démarches pour avoir une église française à Chelsea sont dues à l'initiative de quelques Français dévoués, qui, dès 1903, s'organisèrent en comité, puis firent le recensement des familles et adressèrent une pétition à l'Archevêque de Boston, Mgr J.-J. Williams, qui, après avoir bien considéré la

chose et aplani les obstacles, finit par répondre, le 29 mars 1907, à M. Philippe Landry, président de la Société de l'Assomption, que ce voeu allait bientôt être exaucé.

Quelques jours plus tard, en effet, le Père Thomas Powers, curé de Sainte-Rose, mit le soubassement de son école à la disposition des Pères Maristes, et le Père Auguste Millet, S. M., fut chargé de l'organisation de la nouvelle mission. Le curé actuel est le Rév. Reis, S. M. La population est de 150 familles; 203 enfants fréquentent les classes.

## DRACUT, Mass.

# PAROISSE DE SAINTE-THERESE-DE-L'ENFANT-JESUS

Sanctuaire depuis 1937. Les pèlerinages commenceront en 1938.

Cette mission a été fondée le 18 décembre 1927. La première messe fut dite dans l'une des salles de la "Whiteley Bleachery Co.". Le 26 mars 1928, M. l'abbé L.-P. Tanguay fut nommé curé résidant ici et fonda la paroisse; il fut remplacé par le Rév. F.-X. Gauthier, 1931-1937, et le Rév. Arthur-O. Mercier, en 1937.

Une église fut construite et dédiée le 12 octobre 1928. La population est d'environ 700 âmes. L'église actuelle fut incendiée, le 20 janvier 1938.

L'abbé ARTHUR-O. MERCIER, né à Central Falls, R. I., le 28 novembre 1895, de Louis-M. et de Angélina Marchand; fit ses études chez les Frères du Sacré-Coeur, au séminaire des Trois-Rivières, Qué., et au séminaire "St. John", de Brighton, Mass.; ordonné en 1922. Vicaire à Kingston, Mass., de juin 1922 à novembre 1922; à Lynn, 1922-1929; à St-Louis-de-France, Lowell, 1929-1937. Administrateur ici en 1937.

# EVERETT, Mass.

Cette paroisse fut fondée par le Rév. C.-Victor Choquette, en 1910. Il fut remplacé par le Rév. Henri Filion, qui a bâtit l'église en 1917, et une cole, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption (6); 160 enfants fréquentent les classes. La population est de 800 âmes. Le Rév. H. Vincent fut curé pendant quelque temps. Le curé actuel est le Rév. Eli Barnaud. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$125,000.

M. l'abbé ELI BARNAUD est né à Spencer, Mass., le 21 janvier 1887, de Elie et de Cornélie Amelotte; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, au séminaire de Nicolet, et de Brighton; ordonné par le cardinal O'Connell, le 28 mai 1915. Vicaire à Middleboro, 1915-1919; à Amesbury, 1919-1927; curé à Beverley, 1927-1933. Nommé curé ici en 1933.

## FRAMINGHAM, Mass.

Il y a environ 450 Franco-Américains dans cette section, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

Les Révds. Pères Maristes doivent construire sous peu un Scolasticat à Framingham Centre, et sera ouvert vers le 1er septembre 1938.

#### **BIOGRAPHIE**

ALBERT-Z. LEMOINE, avocat, né à Natick, Mass., le 11 mars 1890, de Joseph et de Cléophée Frédette; marié à Mlle Alvina Immick; père d'un enfant; fit ses études au collège de Amherst et à l'Université de Boston; admis à la pratique du droit en 1916. Fut sergent major du 10ème Régiment de la Batterie A. dans l'artillerie de la 26ème division durant la Grande Guerre; passa 23 mois en France; membre du comité exécutif de la Ligue Civique du Mass.; propriétaire et votant; est ler commandant de la Légion Américaine et procureur de la ville depuis 1927.

# HAVERHILL, Mass.

En 1870, les Franco-Américains étaient assez nombreux pour fonder la société Saint-Jean-Baptiste. Peu après, le président fut délégué auprès de Sa Grandeur Mgr Williams pour lui demander de leur accorder un prêtre de leur nationalité; après avoir fait ces démarches et avec l'aide du Rév. Père Garin, de Lowell, Mass., le Rév. Père Baudin fut nommé pour les visiter, en 1871. Une salle, située rue Water, fut louée et transformée en chapelle provisoire. C'est dans cette chapelle qu'a pris naissance cette belle paroisse dont nous sommes fiers aujourd'hui.

Le premier curé fut le Rév. M. Casgrain. Le 17 juillet 1876, avait lieu la bénédiction de la première pierre de la nouvelle église, qui était située au coin des rues Grand et Locust. (Cette église fut incendiée le 6 décembre 1923; une autre magnifique église fut livrée au culte en 1925.) Le 17 décembre 1876, Mgr Williams bénissait solennellement la nouvelle église. Le presbytère fut bâti en 1878,

En 1886, le Rév. M. Boucher remplaça le Rév. M. Casgrain et il agrandit l'église; il se servit du soubassement pour les classes, qu'il confia aux Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa. Le couvent fut terminé le 15 octobre 1891.

Le 20 février 1893, le Rév. Père Elphège Godin succéda au Père Boucher, et au mois de juillet de la même année, il acheta un vaste terrain dans le quartier des Franco-Américains, où il bâtit une belle école pour les garçons; les Frères du Sacré-Coeur, d'Arthabaskaville, province de Québec, en prirent la direction. La nouvelle école fut bénite par feu Sa Grandeur Mgr Duhamel, ancien évêque d'Ottawa.

Le 30 juin 1903, le Rév. Père T. Rémy succédait au R. Père Godin. Dans l'automne de la même année, les Petits Frères de Marie (9) étaient appelés à prendre la direction de l'école des garçons. Le Rév. Père Portal fut curé ici pendant quelques années.

Le Rév. Père Pérennes le remplaça. Il construisit la nouvelle église, le presbytère et la résidence des Soeurs. Le Rév. Alfred St-Martin fut curé pendant plusieurs années, ainsi que le Rév. Père Etienne Vinas, S. M. Le curé actuel est le Rév. G.-F. Vincent, depuis 1933.

L'école des garçons, sous la direction des Frères Maristes (6), compte 390 élèves; l'école des filles, sous la direction des Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa (14), en compte 512. La paroisse a 6,550 âmes.

#### BIOGRAPHIES

Le Dr LUCIEN-ROMEO CHAPUT, médecin, né à Haverhill, Mass., le 6 juillet 1891, de Henri Chaput et d'Agnès Soucy; marié à Mlle Eva Dupré; père d'un enfant; gradué du "St. James High School" et de l'Université du Maryland, en 1916; capitaine dans l'armée durant la Grande Guerre; propriétaire et votant; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de l'U. St-J.-Bte, des Art., F. C., F. F.-A., F.-R., Ligue des Patriotes; membre des Mass. Med. Ass. et Ame. Med. Ass.

WILLIAM-J. COMEAU, entrepreneur de pompes funèbres, est né à Haverhill. le 5 février 1879, de Bazile-M. Comeau et de Mathilde Dugas; a fait ses études commerciales; est marié à Mlle Catherine Greeley; père de trois enfants; dans le commerce depuis 27 ans; fait partie de l'Union St-J.-Bte d'A., des C.-F., des F.-C. et des F.-A.; reçu embaumeur en 1906; propriétaire et votant.

OSCAR-A. COURTEAU, marchand, né à Haverhill, le 8 août 1877. de Oscar-G. Courteau et de Rose Marcotte; marié à Mlle Malvina Belliveau; membre de la St-J.-Bte et des F.-I.; propriétaire et votant.

EUDORE-A. DRAPEAU, avocat, né à Brunswick, Me., le 2 mars 1894, de François et de Joséphine Lamarre; marié à Mlle Sophie Roy; fit ses études

au collège "Bowdoin", de Brunswick, Me., où il gradua en 1916; étudia le droit à l'Université du Maine, où il gradua en loi en 1919; passa un an au "Harvard", de Boston, où il finit ses études; admis à la pratique en 1921; fut sergent durant la Grande Guerre; fut commandant de la Légion F.-A. Propriétaire et votant.

LEON HAMELIN, directeur de funérailles, né à Haverhill, le 1er mai 1883, de Noé et de Marie-A. Pichette; membre des soc. F.-A. -Propriétaire et votant.

JULES-J. LAVOIE, épicier, né à l'Islet, Qué., le 20 avril 1875, de Michel et de Démérise Lebrun; marié à Mlle Lumina Beaupré; père de six enfants; propriétaire et votant.

Dr LOUIS-B. SIMARD, médecin, né le 5 novembre 1910, de François-Xavier et de Rose-Alma Lagacé; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique de la médecine en 1933; membre des soc. F.-A. Votant; résidence, 40, rue Hillside.

AMBROISE-L. SINOTTE, pharmacien, né le 7 décembre 1898, de Louis-J. et de Alma Prevost; marié à Mlle Rose Lajeunesse; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption, de Worcester, et au collège de Pharmacie de Boston; admis à la pratique en 1927; propriétaire et votant.

ALBERT-C. SINOTTE, bijoutier, né le 23 octobre 1903, de Louis-J. et de Alma Provost; marié à Mlle Germaine Lemay; père d'un enfant; votant.

ALVIN-A. ST-JEAN, avocat, né à Haverhill, le 5 août 1895, de Adélard et de Euphémie Boisvert; marié à Mlle Marguerite-A. O'Brien; père d'un enfant; fit ses études chez les Pères Maristes, à Washington, D. C.; professeur au collège de Van Buren, Maine; étudia le droit à l'Université Northeastern; gradué "cum laude" LL. B.; admis à la pratique en 1931 pour l'Etat de New York, et en 1924 pour l'Etat du Mass.; votant.

#### HUDSON, Mass.

# PAROISSE DU CHRIST-ROI

Cette paroisse a été fondée en 1927, par le Rév. François-Xavier Larivière; il resta ici jusqu'en 1933. La population est de 520 âmes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$50,000.

Le Rév. Charles-B. Moisan fut curé, 1933-1934. Le curé actuel est le Rév. Remi-J. Maynard, depuis 1934.

Le Rév. REMI-J. MAYNARD est né à Marieville, Qué., le 17 novembre 1892, de Louis et de Elise Bédard; fit ses études aux séminaires des Trois-Rivières et "St. John" de Brighton, Mass.; ordonné le 9 mai 1919. Vicaire à Lynn, 1919-1928; à St-Louis de Lowell, 1928-1934. Curé ici en 1934.

## IPSWICH, Mass.

# PAROISSE DE SAINT-STANISLAS

Cette paroisse a été détachée de la paroisse irlandaise Saint-Joseph, le 9 février 1910. Le premier curé fut le Rév. J.-S. Vermette; le Rév. H.-O. Paré fut remplaçant pendant un an. L'église et le terrain ont une valeur de \$25,000; 100 enfants fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de Ste-Chrétienne (3); il y a 600 âmes dans la paroisse. Au départ du Rév. J.-S. Vermette, en 1926, M. l'abbé H.-O. Paré fut nommé curé.

L'abbé HENRI-OCTAVE PARE est né à Québec, le 2 janvier 1870, de Anthime et de Octavie Chavigny, de Lachevrotière; fit ses études au séminaire de Nicolet et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1896. Vicaire à Ste-Anne-de-Bellevue, 1896-1901; à Salem, 1901-1903; en repos, 1904; à Salem, 1904-1906; à Franklin, 1906-1907; chapelain, 1907-1914; à Ipswich, 1914-1915; à Salem, 1915-1918; à Brockton, 1918-1926; curé ici en 1926.

# LAWRENCE, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

## 365 rue Haverhill

Le premier prêtre Franco-Américain, résidant ici et nommé curé, fut le Rév. Père Michaud, qui commença à bâtir l'église, rue Haverhill; quand le soubassement fut fini, le Rév. Père Michaud se retira et les Franco-Américains durent rester sans curé pendant quelque temps. En 1875, le Rév. Père Olivier Boucher prit charge de l'administration de la paroisse et fit plusieurs améliorations. En 1882, le Père Boucher se retira, et fut remplacé par le Rév. Père Elphège Godin, S. M.

Le Rév. Père J.-M. Portal, S. M., arriva ici en 1882 comme vicaire. En 1886, il fut nommé à St-Paul, Minn., et en 1888 il fut nommé curé ici; c'est lui qui bâtit l'église actuelle en 1903, (la première messe fut dite le 1er janvier 1906) et le magnifique collège Ste-Anne, qui est sous la direction de 14 Frères Maristes qui enseignent à 450 élèves; la bâtisse fut terminée en 1891 et ouverte le 7 septembre 1892.

L'école des filles est sous la direction des Soeurs Servantes du Coeur Immaculé de Marie ou Soeurs du Bon Pasteur, de Québec. On y compte 29 religieuses, 4 maîtresses et 1145 élèves. La population Franco-Américaine est estimée à 10,000. Le curé actuel est le Rév. Milet, S. M. Les Franco-Américains ont construit un orphelinat au coût de \$360,000, complètement payé. Les Soeurs Servantes du Coeur-Immaculé de Marie, de Québec (26), ont charge de cette maison; la dédicace eut lieu le 18 octobre 1925. Il y a 300 lits et 147 orphelins; à l'orphelinat est attachée une école avec 240 internes.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

#### 3 rue Hawley

Cette paroisse fut fondée en 1905; c'est le Rév. P. Vinas, S. M., qui en fut le premier curé; en 1906 il acheta un vaste terrain pour en faire un cimetière; depuis, nous avons construit une église, deux écoles qui sont sous la direction des Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs (22), et un presbytère; la population est d'environ 950 familles, 4,700 âmes; 875 enfants fréquentent les classes.

#### LES SOCIETES FRANCO-AMERICAINES

Club Franco-Belge; Club Victoire; Club de Naturalisation; Cour St-Joseph, F. F.-A.; Conseil Chénier, U. St-J.-Bte d'A., No 92; Cour Champlain, U. St-J.-Bte d'A., No 265; Cercle Paroissial Ste-Anne; Cercle Ste-Victoire, No 144; Ass. Laurier; Soc. St-Jean-Baptiste, établie en 1870; Cercle Montcalm; Ligue Civique, F. A.; Légion Franco-Américaine.

La Légion Franco-Américaine, comme l'indique son nom, est une association exclusive pour les vétérans franco-américains de la Grande Guerre. Elle est nationale, mais, jeune encore, elle compte la grande majorité de ses membres dans des centres du Massachusetts, comme Lawrence, Lowell, Haverhill, Amesbury, Worcester.

#### **BJOGRAPHIES**

ALFRED-MASTAI BAZIN, courtier, né le 26 février 1877, à Lévis, Qué., de Théodore Bazin, marchand, et de Virginie Lemieux; marié à Mlle Eliante Hamel, maintenant décédée; père de six enfants; remarié à Mme Vve Fortier, née Alberta Bouchard; est propriétaire et votant; ex-président de l'Union St-J.-Bte d'A., conseil Chénier; établi en affaires depuis 29 ans.

FERNAND-A. BERNARDIN, avocat, né le 15 novembre 1906, de Magloire et de Eugénie Blanchette; fit ses études à l'école Ste-Anne, au "St. John's Preparatory School", de Danvers, Mass., au collège de Boston et à l'Université de Boston; admis à la pratique du droit le 2 novembre 1932; membre des soc. F.-A. Vice-président du Club National. Votant.

Dr ODILON-JOSEPH CARBONNEAU, dentiste, né à Lawrence, le 18 mars 1889, de Odilon-Arthur et de Delphine Faucher; marié à Mlle Hélène Hartwell; père d'un enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et au "Baltimore Dental College"; fut admis à la pratique en 1918. Propriétaire et votant.

DR JOS.-C. CHENEVERT, médecin, né à Saint-Cuthbert, Qué., le 26 octobre 1868, de Pierre Chênevert et d'Héloïse Malboeuf; marié à Mlle Amélia Archambault; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Joliette, et étudia la médecine à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1893; membre de nos soc. F.-A.; propriétaire et votant.

HENRI-J. COMTOIS, courtier, né le 24 juin 1885, de Félix et de Philomène Côté; marié à Mlle Yvonne Duchemin; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la Caisse Populaire de Lawrence; résidence, 33, rue Hawley.

ALFRED-J. COURTEMANCHE, assistant trésorier, né le 6 septembre 1892, de Antoine et de Marie Laliberté; marié à Mlle Eugénie Fluet; fit ses études à l'école des Frères; membre des soc. F.-A.; vice-président de la "Community Savings Bank"; propriétaire et votant; résidence, 42, rue Bellerose.

J.-HERVE COUTURE, morticien, né à Lawrence, le 31 mai 1897, de Joseph-H. et de Aumérine Saint-Louis; marié à Mlle Germaine Leroux; père d'un enfant; fut marin durant la Grande Guerre; reçu embaumeur en 1917; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; fit ses études au collège Sainte-Marie, à Montréal (Jésuites).

Dr EMILE-E. CYR, médecin, né à Lawrence, Mass., le 5 décembre 1877, d'Edouard Cyr et d'Elmire Couillard; marié à Mlle Albertine Saint-Hilaire; fit ses études aux Trois-Rivières, Qué., et au "Tufts", de Boston, Mass.; fut admis en 1905; propriétaire et votant. Membre des soc. F.-A.; est médecin des écoles de la ville.

Dr JEAN-HENRI CYR, dentiste, né à Lawrence, Mass., le 27 avril 1887, d'Edouard Cyr et d'Elmire Couillard; fit ses études aux écoles publiques et au collège dentaire de Baltimore, Md.; membre des F.-C. Votant.

LOUIS-E. CYR, entrepreneur, né à Warwick, Qué., le 27 novembre 1879, de Jean et de Rosilda Bernardin; marié à Mlle Mathilda Bourdelais; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. A construit une quantité d'églises, écoles, résidences, etc. Bureau, rue Melrose.

ROMEO-E. DAVID, avocat, né à Hull, Qué., le 24 juin 1882, de Etienne et de Azilda Dupuis; marié à Mlle Evéline de Kastner; père de deux enfants; fit ses études au collège McGill, de Montréal; étudia le droit à Boston; propriétaire et votant.

FRANCOIS-X. DEMERS, pharmacien, né à Lawrence, le 20 avril 1888, de Albert et de Rose-Eulalie Richer; marié à Mlle Loretta Blanchette; père de six enfants; reçu pharmacien en 1911; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr KINTON-F. DORION, médecin, né à Montréal, Canada, le 22 février 1875, de Pierre-Achille-Adélard Dorion, avocat, et de Jeanne Kinton; marié à Mile Angéline Tessier; père de trois enfants; fit ses études au collège de Montréal; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la mdecine en 1902; propriétaire et votant.

ROSAIRE DUBRULE, pharmacien, né à Acton Vale, Qué., le 29 septembre 1876, de Télesphore Dubrulé et de Henriette Migneault; marié à Mlle Alice Morin; père de six enfants; propriétaire et votant; fit ses études au collège de Sherbrooke, Qué.

LOUIS GAUDREAU, marchand de quincaillerie, né à Sainte-Louise, le 15 février 1883, de Louis Gaudreau, cultivateur, et d'Adélaïde Caron; est marié à Mlle Julie Fréchette; père de 13 enfants; est percepteur pour l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 25 ans; votant.

MICHEL GAUDREAU, épicier, né à Sainte-Louise, le 27 septembre 1891, de Louis et de Adélaïde Caron; marié à Mlle Olympe Dubois; propriétaire et votant; fut soldat durant la Grande Guerre, 18 mois en France, un mois en Allemagne, et 7 mois au camp.

Dr ALBERT-E. GERMAIN, dentiste, né à Saint-Tite, Qué., le 22 juin 1893, de Germain et de M.-L. Rinfret; marié à Mlle Agnès Cyr; père de trois enfants; fut gradué au "High School" de Burlington, Vt., et au "College of Dental Surgery", de Baltimore, Md., en 1916; votant.

JOSEPH GINGRAS, épicier, né à Newton, Mass., le 30 mars 1887, de Augustin et de Julie Dion; marié à Mlle Rébecca Rouillard; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HIPPOLYTE GINGRAS, épicier, est né le 8 février 1884, à Saint-Apolinaire, d'Augustin Gingras, ouvrier, et de Julie Dion; est marié à Mlle Elise Hamel; père de huit enfants; fait partie du Cercle Lacordaire, F.-A., Union St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et votant.

P.-L. GROLEAU, marchand, né à Saint-Barthélemy, Qué., le 17 novembre 1881, de Narcisse et de Délia Cardinal; marié à Mlle Emma Robidoux; père de sept enfants; propriétaire et votant; membre des C.-C.

Dr EUGENE GUILLEMETTE, médecin, né à Lawrence, le 21 novembre 1888, de Isidore et de Marceline Gaumond; marié à Mile Anne-Marie Dufour; père de cinq enfants; fit ses études au collège Sainte-Anne de Lawrence, au séminaire de Québec et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1917; fut interne à l'hôpital Sainte-Marie, de Lewiston, Maine, 1917-1918; est établi ici depuis 1918; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILLIAM-M. HAMEL, marchand, né à Saint-Roch des Aulnaies, le 11 janvier 1868, de Nazaire et de Olympe Dubé; marié à Mlle Nellie-A. Auger; père de sept enfants, dont Raymond fut sergent durant la Grande Guerre; Mlle Lucie est religieuse chez les Soeurs du Bon Pasteur, de Québec; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; fut trésorier de la ville en 1910.

JOSEPH-OMER HAMEL, marchand, né à Methuen, le 16 octobre 1905, de Omer et de Joséphine Roy; marié à Mlle Leona French; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

RODOLPHE-JANSON LAPALME, professeur de chant, né le 26 août 1896. fils du Docteur R.-Gaspard LaPalme, médecin, et de Charlotte Gauthier; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal; étudia le chant sous la direction de Raymond Blanchard, de l'opéra de Boston, Theodore Schoeder, Vincent Hubbard, de Madame Poola Frysh et Clément Lenom; membre des soc. F.-A., du Club McDowell de Boston, du "Boston Civic Opera" et du "Boston Grand Opera". Votant; résidence, 7 rue Royal.

VICTOR LECLERC, marchand, né à Sainte-Hénédine, le 21 mars 1872, de Ferdinand et de Hénédine Chrétien; marié à Mlle Elmore Tanguay; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

S.-E.-J. LEGENDRE, avocat, né à Lawrence, le 18 février 1886, de Azarie et de Virginie Couillard; marié à Mlle Georgiana Pellerin; père de six enfants; fit ses études aux écoles publiques, au collège Sainte-Anne, et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1911; fut président du Club Social de Naturalisation; président de la Caisse Populaire de Lawrence (Credit Union); membre des associations du Barreau de Lawrence, du comté d'Essex et de la "American Bar Association"; propriétaire et votant; membre des soc. F.-A.

JOSEPH LEGENDRE, pharmacien, né à St-Johnsbury, Vt., le 6 mars 1890, de Joseph-M. et de Sophronie Bélanger; marié à Mlle Célesta Gosselin; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fit ses études au collège de Pharmacie de Philadelphie; admis à la pratique en 1912; propriétaire et votant.

GEORGES-L. LEMAITRE, pharmacien, né à Saint-Thomas-de-Pierreville. Qué., le 13 mai 1869, de Joseph Lemaître, médecin, et de Jesse Gill; marié à Mlle Eva Lanouette; père de cinq enfants, dont Georges-L., médecin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fit ses études au séminaire de Nicolet; ex-percepteur de l'Union St-J.-Bte d'A.

Dr GEORGES-L. LEMAITRE, médecin, né à Manchester, N. H., le 2 novembre 1900, de Georges-L. et de Eva Lanouette; fit ses études à l'Université Laval de Québec, étudia la médecine à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1927; membres des soc. F.-A. Votant.

Dr THEODULE LEMIEUX, médecin, né à Lévis, Qué., le 13 mars 1873, d'Alfred Lemieux et de Malvina Bégin; fit ses études au collège de Lévis, Qué., et à l'Université Laval de Québec; reçu médecin en 1897.

JOS. MONETTE, avocat, né à Saint-Martin, Qué., le 11 décembre 1869, de Joseph Monette et de Loïse Paré; marié à Mlle Ubaldine Landry; père de quatre enfants; membre de l'U. S.-J.-Bte d'A., des Artisans et de la St-Jean-Baptiste, de Lawrence; nommé Conseil du département du Travail et des Industries de l'Etat du Mass., en 1919; propriétaire et votant; fit ses études au collège de Sainte-Thérèse de Blainville, Qué., et étudia le droit à l'Université Harvard de Boston; admis à la pratique du droit en 1898.

HERVE MOISON, avocat, né à Lawrence, le 11 février 1906, de William-H. et de Philia Paris; fit ses études au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass.; étudia le droit au collège "Harvard"; admis à la pratique en 1930.

JOSEPH-G. MORISSETTE, architecte, né à Lawrence, le 13 avril 1894, de Joseph et de Laetitia Frédette; marié à Mlle Azilda Michaud; père de trois enfants; fut 14 mois sergent durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles paroissiales, publiques et au "Boston Technical High School", de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1920; votant; fit les plans pour la nouvelle école et le presbytère de la paroisse du Sacré-Coeur de So. Lawrence, de l'église de Amesbury, l'école du Sacré-Coeur, l'église de Wilmington, l'école St-Joseph de Biddeford, Maine, la résidence des Frères Maristes de Lawrence, l'école à North Cambridge, l'église de So. Lawrence et la chapelle Ste-Thérèse de Methuen.

Dr ALPHONSE NOLET, dentiste, né à Lawrence, le 20 août 1893, de Henri et de Léonice Savoie; marié à Mlle Marie Cyr; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études à l'Université de Louiseville, Ky.. où il fut admis à la pratique en 1921; votant.

Dr A.-A. PERONT, dentiste, né à Lawrence, le 2 juillet 1880, de Clément Péront et de Délina Lestage; marié à Mlle Vidonia Guenette; père de quatre enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-C., des F.-A. et de la St-J.-Bte; fit ses études au collège dentaire de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1906.



EDGAR-G. RACICOT, (morticien), directeur de funérailles, né à Webster, Mass., le 11 juin 1905, de Alexandre et de Anna Lamothe; fit ses études au collège de St-Césaire, au "Beckett Business College" de Worcester, Mass., "N. E. Institute of Anatomy"; reçu embaumeur en 1929; admis pour l'Etat du Mass. et du Rhode Island; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 256, rue Broadway.

NAP.-J. ROY, épicier, né à Sainte-Marie-de-Beauce, Qué., le 2 juillet 1882, d'Etienne Roy et de Sylvia Perron; marié à Mlle Lilly Daigle; père de deux enfants; membre des F.-C., du Club Montagnard et de la C. de C.; propriétaire et votant.

Dr LIONEL ST-LOUIS, médecin, né à Lawrence, Mass., le 9 juin 1899, de Alcide et de Ernestine Bergeron; marié à Mlle Eva Vanasse; père d'un enfant; fit ses études aux écoles paroissiales, à l'Université de Rochester, N. Y., et à l'école de médecine "Middlesex", de Boston; admis à la pratique en 1933; fut interne à l'hôpital "Hahnemann" de Scranton, Penn., un an; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 67 rue Bradford.

C.-J. TETREAU, marchand, né à Warwick, Qué., le 14 juin 1881, de J.-Bte Tétreau et d'Emma Bernardin; marié à Mlle Rosima Hébert; membre des F.-C. Propritaire et votant.

EUCLIDE-D. TOUCHETTE, boulanger, né à St-Liboire, Qué., le 1er mai 1889, de Joseph et de Eugénie Deslandes; marié à Mlle Alice Bellerose, décédée; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; vice-commandeur de la Légion Franco-Américaine des Etats-Unis; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 114, rue Jennings.

SIMEON VIGER, haut vice-chef-ranger des Forestiers Catholiques, né à Québec, le 20 novembre 1867, de Cléophas et de Délima Kérouack; marié à Mlle Laurenza Guenette; père de quatre enfants; vice-président de la "Arlington Trust Co."; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 16, rue Dartmouth.

## LOWELL, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

725 rue Merrimack

C'est vers la fin d'avril 1868, à la suite d'une grande mission prêchée par les Révérends Pères Garin et Lagier, O. M. I., qui venaient d'arriver ici, que fut fondée la Congrégation Canadienne-Française de Lowell, aujourd'hui l'une des plus grandes, des plus belles et des plus florissantes paroisses canadiennes-françaises aux Etats-Unis.

Le Rév. Père Garin fit toutes les démarches nécessaires et bientôt, grâce à la générosité des nouveaux paroissiens, stimulés par le zèle ardent du pasteur, trois mille dollars furent réalisés; un temple protestant fut acheté au prix de \$11,500, qui fut payé en très peu de temps. Ce temple fut transformé en une église catholique sous le vocable de Saint-Joseph, qui, déjà agrandie trois fois, s'est encore trouvée trop petite pour contenir la foule des fidèles. Depuis il a fallu ériger un nouveau temple, qui fait l'ornement de notre ville.

Après l'église, il y avait encore une autre oeuvre aussi importante à laquelle le Père Garin avait songé, même au début de la fondation de la paroisse. C'était l'oeuvre des écoles catholiques paroissiales pour les garçons et les filles.

Cette création s'imposait comme un besoin, et un besoin pressant, au fur et à mesure qu'augmentait notre population.

Notre pasteur le comprenait bien; néanmoins, il fallait créer des écoles en rapport aux besoins, non seulement des temps, mais aussi qui répondraient aux exigences de l'avenir. C'est pour cette raison que ce n'est qu'en 1881 qu'il fit

ériger la première école paroissiale, maintenant le couvent, qu'il confia aux Soeurs Grises, d'Ottawa.

Cette construction, telle qu'elle est aujourd'hui, coûte au-delà de \$240,000.

Au début, garçons et filles recevaient gratuitement l'enseignement du français et de l'anglais; aujourd'hui, 32 Soeurs enseignent encore les deux langues à 869 petites filles.

Il nous a doté, en 1891, du magnifique collège de St-Joseph, où 10 Frères Maristes enseignent à 750 garçons, non seulement leur langue maternelle et l'anglais, mais même le dessin, le chant et la musique. Le coût de cette construction s'élève aujourd'hui à \$200,000.

Nous avons depuis construit l'orphelinat, la résidence des Frères, le presbytère, l'hospice pour les vieillards, une salle paroissiale au coût de \$50,000; enfin, la valeur approximative de la paroisse est de \$2,500,000.

Les Franco-Américains de Lowell, Mass., ont, depuis le 1er novembre 1930, leur hôpital propre; une magnifique institution de 108 lits, fondée en 1837, qui a été donnée en toute propriété aux RR. PP. Oblats de la province franco-américaine, comme représentants de la population française de la ville. L'hôpital appartenait à l'Association des industries cotonnières de Lowell et le don fut absolument gratuit, les Pères Oblats n'ayant pris que l'engagement de continuer à le diriger comme institution d'hospitalisation pendant au moins dix ans.

En prenant possession de ce magnifique hôpital, les RR. PP. Oblats en ont confié la direction aux Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa (14), le 15 novembre 1930; la première Supérieure fut la Soeur St-Alphonse de Rodriguez.

Les négociations qui aboutirent à ce don généreux furent conduites par M. Joseph-A. Légaré, citoyen influent de Lowell, et les partis intéressés signèrent les derniers documents dans la troisième semaine d'octobre 1930. La transaction représente une valeur d'au moins \$205,000 et comprend immeubles, terrains, mobilier, instruments de chirurgie, literie, etc., le tout en parfaite condition.

La population est de 9,000.

Le Rév. Emile Bolduc, O. M. I., est le curé actuel, depuis 1933.

Le Rév. Louis-Gédéon Bachand, O. M. I., est né à Clyde, Kansas, le 28 août 1888, de Joseph et de Lumina Comeau; fit ses études au séminaire Ste-Marie, de Kansas, à l'Université de Creighton, Omaha, et au Juvénat des Oblats, à Buffalo, N. Y.; ordonné prêtre à Boston, Mass., le 28 mai 1915; nommé curé ici le 1er janvier 1928; nommé provincial en 1933; officier de la légion d'honneur en 1934.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

#### Rue West Sixth

Vers le milieu de l'année 1903, les citoyens de Centralville Ouest songèrent à fonder une paroisse et à construire une église.

Le Rév. Joseph-N. Jacques, de Cochituate, vint à Lowell comme curé; sous sa direction, l'église fut bénite, le dimanche 7 février 1904.

En septembre 1913, M. le curé Jacques mourut et il fut remplacé par M. le curé J.-B. Labossière, qui resta ici jusqu'en 1931. Le Rév. J.-H. Côté fut curé de 1931 à 1937. Le Rév. F.-X. Gauthier, fut administrateur, 1933-1937. Nommé curé en 1937.

La population est de 6,700 paroissiens.

L'école est sous la direction des Révérendes Soeurs de l'Assomption, de Nicolet (31); 1,350 enfants fréquentent les classes.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$225,000.

L'abbé François-Xavier Gauthier, né à Saint-Irénée-les-Bains, le 13 novembre 1893, de Georges et de Mélanie-L. Lajoie, fit ses études au séminaire de Nicolet et à Brighton, Mass.; ordonné le 8 juin 1917. Vicaire à St-Louis de Fran-

ce, Lowell, 1917-1928; à Lynn, 1928-1930; à Brockton, 1930-1931. Curé à Dracut, 1931-1933; administrateur ici, 1933-1937. Curé en 1937.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

716 rue Middlesex

La paroisse a été fondée en l'année 1908.

L'église, placée sous le vocable de Notre-Dame de Lourdes, a été ouverte au culte le 6 septembre 1908.

Les Pères Oblats de la paroisse Saint-Joseph ont été chargés par Mgr l'Archevêque de Boston, de la nouvelle paroisse.

Environ 419 enfants fréquentent l'école Notre-Dame de Lourdes, pour une paroisse contenant 754 familles. Population, 3,317.

Les religieuses sont au nombre de 12 Soeurs Grises, d'Ottawa.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$125,000.

Le curé actuel est le Rév. P.-Arthur Saint-Cyr, O. M. I.

# PAROISSE DE SAINTE-JEANNE-D'ARC (Pawtucketville)

#### 4ème rue

Cette paroisse fut fondée le 1er janvier 1923; le premier curé fut le Rév. Léon Lamothe, O. M. I. La population est de 5,484 âmes; 1,300 familles; 917 enfants fréquentent les classes; la valeur des propriétés est d'environ \$185,000. Le curé actuel est le Rév. Gaston LeHoullier, O. M. I., depuis 1936. Il est né à Somersworth, N. H., le 21 février 1907, de Zéphyr et de Emma Fournier; fit ses études au juniorat, à Colebrook, N. H., et au scolasticat St-Eugène, situé à Natick, Mass., ordonné chez les Jésuites, à Weston, Mass., en 1933. Professeur à Colebrook, N. H., 1933-1935; vicaire ici en 1935. Curé en 1936.

## PAROISSE DE SAINTE-MARIE

La paroisse franco-américaine de Ste-Marie, à South Lowell, Mass., a été érigée canoniquement le 25 novembre 1931. Elle représente une division de la paroisse Saint-Joseph, le plus ancien groupement religieux des Franco-Américains, de Lowell, mais existait cependant comme mission des RR. PP. Oblats depuis 1906. Elle compte 139 familles, 650 âmes.

La nouvelle paroisse est propriétaire de son école, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption (3); 125 enfants fréquentent les classes. Le R. P. Gustave-P. Bernèche est le desservant de la mission Sainte-Marie depuis 1931. L'église fut consacrée au culte en 1926.

Le Rév. GUSTAVE-P. BERNECHE est né à St-Barthélemy, Qué., le 21 mai 1869, de Norbert et de Geneviève Bérard; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, ordonné en 1892, professeur, 1892-1899; entra chez les Pères Oblats en 1899; professeur à Ottawa, 1899-1903; à Plattsburg, N. Y., 1903-1911; à Lowell, 1911-1912; en mission dans l'Etat du Wisconsin, 1912-1922; à Colebrook, N. H., 1922-1924; au Kansas, 1924-1929; à Lowell, 1929-1931; curé ici en 1931.

#### SOCIETES

C. M. A. C., 103 Pawtucket; Club Social de Centralville, 364 Sixth; Club des Citoyens, 149 Middle; Club Social de Pawtucketville, 747 Moody; French American Club, 25 Tucker; Club Lafayette, 663 Merrimack; Artisans C.-F., 747 Moody; Forestiers Franco-Américains, 103 Pawtucket; Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Cours No 100 et 351, 103 Pawtucket; Cours no 213, 634 Sixth; Association Catholique, 103 Pawtucket; Credit Union Jeanne d'Arc, 751 Merrimack.

## BIOGRAPHIES

HENRI ACHIN, Jr, courtier, né à Lowell, Mass., le 30 juin 1883, de Henri et de Léa Cognac; marié à Mlle Anna-M. Ouellette; père de deux enfants; fut conseiller, 3 ans; représentant depuis 22 ans; ex-prés. du comité rép. de l'Etat du Mass.; fut représentant de l'Etat à l'Exposition du Panama-Pacifique, à San Francisco, Cal., en 1915; fut membre du comité de la réception faite aux maréchaux Joffre et Foch; fut l'auteur de l'acte créant le 1er de l'an, fête légale; propriétaire et votant.

ALPHEE ACHIN, avocat, né le 12 octobre 1903, de Henri Sr et de Léa Cognac; marié à Mlle Rachel Fortin; fit ses études aux écoles paroissiales, au "High School" et au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1927; membre des soc. F.-A.; ex-président de l'Ass. Catholique. Votant.

AMEDEE ARCHAMBAULT, entrepreneur de pompes funèbres, né à St-Charles, comté de St-Hyacinthe, le 15 mars 1869, de Pierre et de Louise Lapierre; marié à Mlle Rose-Flora Mineau; père de trois enfants, dont Dewey-G., maintenant maire de la ville, et Henri furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1906. Propriétaire et votant.

DEWEY-G. ARCHAMBAULT, avocat, maire de la ville, né à Lowell, le 3 septembre 1898, de Amédée et de Rose-Flora Mineau; marié à Mlle Marguerite-E. Delorme; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et votant; admis à la pratique du droit en 1931. Candidat à la mairie en 1933; élu maire en 1935; réélu en 1937.

AMEDEE-HENRI ARCHAMBAULT, entrepreneur de pompes funèbres, né à Lowell le 24 juin 1896, de Amédée et de Rose-Flora Mineau; a épousé Mlle Béata Gendreau; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1914. Votant.

LOUIS BAILLY, pharmacien, né le 28 septembre 1903, de Eugène et de Alice Gagnon; marié à Mlle Claire Richard; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Joseph, hautes études; reçu pharmacien en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; résidence, 137 Crawford.

LEON BAZIN, manufacturier, né à North Attleboro, Mass., le 9 février 1875, de Charles et de Virginie Lemieux; marié à Mlle Joséphine Langlois; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

THADDEE BEAUDOIN, épicier, né à Sainte-Emélie-de-l'Energie, le 22 avril 1891, d'Emery et de M.-L. Robillard; marié à Marie-Laure Maheu; père de sept enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

WILFRID-A. BEAUREGARD, marchand, né à East Jaffrey, N. H., le 12 octobre 1884, de Joseph et de Arménie Hébert; marié à Mlle Anna Gervais; père de six enfants; propriétaire et votant.

Dr DAVID-S. BELLEHUMEUR, médecin, né à Saint-Guillaume d'Upton, Qué., le 13 décembre 1870, de Nicholas et de Josette Doyon; marié à Mlle Adélina Lalumière; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1896; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT BERGERON, agent d'immeubles, né à Montréal, le 28 juin 1877, de Louis et de Parmélia Dufresne; marié à Mlle Rose-de-Lima Trudel; père de sept enfants; une de ses filles, Mlle Juliette, est religieuse chez les Soeurs Grises, d'Ottawa; fut capitaine de la Cie B., de la garde de l'Etat du Mass., durant la Grande Guerre; ex-membre de la commission des écoles de cette ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR BERNIER, marchand, né le 20 mars 1892, de Joseph et de Amanda Plante; marié à Mlle Florence Mongeau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. BIRON, marchand, né à St-Maurice, Co. Champlain, Qué., le 2 février 1894, de Trefflé et de Lucie Paquin; marié à Mlle Bernadette Bédard; matelot durant la Grande Guerre; élu conseiller de ville en 1932-1936; est sousmaître des postes au bureau No 11. Propriétaire et votant.

Dr HUBERT BIRON, dentiste, né à Skowhegan, Maine, le 29 janvier 1894, de Joseph et de Marie-Louise Clark; marié à Mlle Ethel Sands; père de deux enfants; fut ler lieutenant durant la Grande Guerre; fut admis à la pratique en 1916.

LOUIS-A. BIRON, éditeur-propriétaire de "L'Etoile", né à Lotbinière, le 28 juillet 1865, de Etienne et de Marie-Louise Laroche; marié à Mlle Marie-Annette Thibodeau; père de trois enfants; propriétaire et votant.

ALBERT-J. BLAZON, avocat, né le 3 avril 1878, de François-Xavier et de Hermine Descheneaux; marié à Mlle Grace-A. Morin; fit ses études à l'Université de Boston; fut admis à la pratique du droit en 1903; fut évaluateur en chef de la ville 16 ans; membre de l'Ass. Catholique, du Club Républicain, Middlesex County Club, Vesper Country Club et du Longmeadow Club; membre de la commission des Finances de la ville; nommé par le gouverneur Fuller en 1926, et Ely en 1933; trésorier de la ville, 1936-1937. Propriétaire et votant.

ALBERT-L. BOURGEOIS, avocat, né à Lowell, le 7 juin 1899, de Pierre et de Fabiola Gosselin; fit ses études aux écoles publiques, gradué valédictorien en 1918, au collège "Holy Cross" de Worcester, reçut le degré B. A. "magnum cum laude"; étudia le droit au "Harvard", reçut le degré LL. B.; admis à la pratique du droit en 1925; fut sergent-major durant la Grande Guerre; ex-Commandeur du Poste 87, de Lowell, de la Légion Américaine; membre des soc. F.-A.; vice-président de la Ligue Civique pour le Mass.; votant; secrétaire de la "Lowell High School Alumni Ass."; membre et directeur de la Soc. Historique F.-A.; sec. du Club Lafayette; directeur de la Banque Coopérative; membre de la Légion Américaine; élu représentant à la législature en 1932-34-35-36.

HOMER-W. BOURGEOIS, caissier de la "Union Old Lowell National Bank", né le 19 août 1903, de Pierre et de Fabiola Gosselin; marié à Mlle Juliette Morin; père d'un enfant; fit ses études aux écoles publiques et à l'Université Northeastern; membre des soc. F.-A.; trésorier de la Caisse Populaire Jeanne d'Arc et directeur de l'orphelinat. Propriétaire et votant.

RAYMOND-P. BOURGEOIS, avocat, né à Lowell, le 2 avril 1898, de Pierre et de Fabiola Gosselin; marié à Mlle Helen Gifford; père de deux enfants; fit ses études aux écoles publiques, gradué valédictorien en 1911, au collège Saint-Anselme, et au "N. E. University of Boston, Mass."; fut admis à la pratique en 1921; fut marin durant la Grande Guerre; est greffier de la Cour du district de Lowell depuis 1922; membre du Club Lafayette, de la Légion Américaine et de la soc. des "Elks"; des soc. F.-A. Propriétaire et vtoant.

LUCIEN-R. BRUNELLE, pharmacien, né le 8 janvier 1894, de Pierre-Noé et de Marie-Louise Lemieux; marié à Mlle Grace Knowles; père d'un enfant; fit ses études aux écoles publiques et au collège de pharmacie, à Boston; admis à la pratique en 1917; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCIS-A. BOURRET, marchand, né le 14 octobre 1906, de Charles et de Emélina Desmarais; marié à Mlle Eva Foucher; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester et gradué du collège commercial de Lowell; membre des soc. F.-A. Votant.

HENRI-VICTOR CHARBONNEAU, avocat, né à Lowell, le 3 février 1884, de Paul-H. et de Philomène Langelier; marié à Mlle Alice Pratte; père de trois enfants; fit ses études aux écoles publiques, à l'Université "Harvard" et au "North Eastern University"; fut admis à la pratique le 9 février 1909; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'A., du Club Social, de l'Association Catholique; propriétaire et votant; fut membre du comité pour la revision de la constitution de l'Etat en 1917; procureur de la ville, 1929-1931.

Dr ERNEST DAVID, médecin, né à Hull, Qué., le 15 juillet 1884, de Etienne et de Azilda Dupuis; marié à Mlle Noémi de Kaster; père d'un enfant; fit ses études à l'Université Laval de Québec; fut admis à la pratique en 1915; propriétaire et votant.

CHARLES DANCAUSE, né à Lowell le 17 novembre 1894, de Ambroise et de Marie Caza; marié à Mlle Wilhelmine Thornton; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

XAVIER-ARTHUR DELISLE, avocat et ancien maître des postes, né à La Patrie, Qué., le 27 novembre 1889, de Théophile et de Béatrice Delisle; marié à Mlle Virginie White; fit ses études au collège St-Joseph et à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C.; fut admis à la pratique du droit en 1920; fut ler lieutenant durant la Grande Guerre et fut attaché au bureau de renseignements militaires, sous la direction du général Pershing; passa 23 mois en France; fut appointé maître des postes de Lowell en 1922; gérant du bureau de la pension des vieillards, "Social Security Board", pour la ville de Boston, en 1937; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBINI DESROCHERS, agent, né le 26 juillet 1900, de Jophet et de Aldérie Racette; marié à Mlle Blanche Bellefeuille; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; directeur de la Ligue Civique locale. Propriétaire et votant; résidence, 730 rue Merrimack.

RAYMOND DION, épicier, né le 23 avril 1909; marié à Mlle Délia Boudrias; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILLIAM DRAPEAU, entrepreneur, né à Sherbrooke, Qué., le 9 avril 1868, de Louis et de Sophie Camiré; marie à Mlle Marie-Jeanne Lambert; père de neuf enfants, dont le Rév. William-F., prêtre; Arthur, Hervé et Lucien furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr RAOUL-LAURENT DRAPEAU, médecin, né le 1er juillet 1905, de William et de Marie-Jeanne Lambert; marié à Mlle Elizabeth East; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, B. A., 1926; à l'Université de Boston, département de la médecine; admis à la pratique en 1931. Membre des soc. F.-A. et des sociétés Médicales de l'Etat; chirurgien à l'hôpital St-Joseph. Votant. Résidence: 1420 rue Bridge, Dracut.

JOSEPH-TELESPHORE DUSSAULT, marchand et conseiller du quartier 7, né le 31 août 1893, de Télesphore et de Eléonore Girard; marié à Mile Anna Langlois; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France; fit ses études au collège St-Joseph; membre des soc. F.-A.; élu conseiller en 1935. Résidence, 26 rue James.

Hon. ARTHUR-L. ENO, avocat et juge adjoint, né à Lowell, Mass., le 20 mars 1892, de William Eno et de Odile Chenail; marié à Mlle Claire-B. Lamoureux, fille du Dr Joseph-E. et Alphonsine (Rousseau) Lamoureux; père de trois enfants.

Il fit ses études au Collège St-Joseph, au Lowell High School et à l'Université Harvard; il étudia le droit au bureau de Maître Albert-O. Hamel, de Lowell.

Il fut admis à la pratique du droit au Barreau du Massachusetts, le 20 février 1914, de la Cour de District des Etats-Unis en 1915 et de la Cour Suprê-

me des Etats-Unis en 1918. Il est vice-président de la Law Society of Massachusetts et membre de la American Bar Association, Massachusetts Bar Association, Middlesex Bar Association, Lowell Bar Association et la Commercial Law League of America. Il est un des arbitres nationaux de la American Arbitration Association. Il fut nommé juge adjoint de la Cour du District de Lowell par le Gouverneur du Massachusetts, Alvan T. Fuller, le 31 août 1927.

Il s'engagea soldat volontaire dans l'armée américaine en décembre 1917, et fut nommé second lieutenant et envoyé aux bureaux du Quartier-Maître Général à Washington, D. C., le 19 août 1918. Il fut président du Lowell Club of Camp Joseph E. Johnston, Florida; il est un des membres fondateurs et ex-Judge Advocate du Lowell Post 87, American Legion, et Commandeur local de la Military Order of the World War.

Il fut nommé par le Maire de Lowell le 19 mai 1919, membre et secrétaire de la Memorial Public Building Commission, chargée d'ériger, à la mémoire des Soldats et Marins de Lowell, une salle publique, Lowell Memorial Auditorium, au coût de \$1,000,000.

Il est membre fondateur et ex-président de l'Association des Anciens Elèves du Collège St-Joseph; président honoraire de la Fédération des Anciens Elèves des Frères Maristes; et vice-président de la Lowell High School Alumni Association.

Il est vice-président de la Caisse Populaire Jeanne d'Arc et syndic (trustee) de la Mechanics Savings Bank de Lowell et ex-directeur de la Chambre de Commerce.

Il est secrétaire de l'Orphelinat Franco-Américain; secrétaire de la corporation légale des Pères Oblats; trésorier de la Société Historique Franco-Américaine; membre du comité exécutif de la Ligue Civique Franco-Américaine du Massachusetts; membre de l'Association Catholique, de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; de la Société St-Vincent de Paul, la National Geographic Society et de l'Institut Français de Washington; ex-président et actuellement membre du conseil de direction de l'Alliance Française de Lowell et Commissaire de la Province de Québec.

ARTHUR-LEON ENO, imprimeur, né le 15 février 1913, de Pierre et de Albina-R. Lamarre; président du corps de tambour F.-A. de Lowell; directeur de la Société C. M. A. C. Propriétaire et votant.

CAMILLE ENO, imprimeur, né le 12 avril 1917. Membre des soc. F.-A.

PAUL-R. FOISY, avocat, né à Lowell, le 1er mars 1900, de Joseph-A. et de Marie-E. Mongrain; marié à Mlle Irène-M. Gilet; fit ses études aux écoles publiques, au collège "Holy Cross" de Worcester, au "Boston College" et au "Boston University of Law"; admis à la pratique du droit en 1927; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A., de la Lowell Middlesex Bar Association; directeur de la Ligue Civique de l'Etat et de la ville; assistant-trésorier et directeur de la Caisse Populaire Jeanne d'Arc; membre du poste No 87 de la Légion Américaine, de la Soc. Historique de Boston et du Club des Citoyens; votant; ancien assistant-procureur du comté de Middlesex; directeur du comité républicain de la ville; membre des Vétérans F.-A. de la Grande Guerre.

Dr RAYMOND-G. GENDREAU, dentiste, né le 3 octobre 1896, de Charles et de Eliza L'Heureux; marié à Mlle Léa Archambault; père de deux enfants; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1918; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et des sociétés dentaires; propriétaire et votant.

HORMISDAS GERVAIS, marchand, né à Maskinongé, Qué., le 25 mars 1867, de Dalphis et de Gertrude Bastien; marié à Mlle Vitaline Prudhomme, en 1ères noces, et en 2èmes à Mary-Jane Beede. Propriétaire et votant; résidence, 66 rue Victoria.

JACQUES GILET, industriel, né à Dison Verviers, Belgique, le 15 août 1870, de Winand et de Catherine Lemaire; marié à Mlle Hortense Bauer; père de quatre enfants, dont Albert-Jacques, membre des C. M. T. C., Mlle Irène, mariée à M. Paul Foisy, avocat; est trésorier de l'Alliance Française de Lowell; membre des soc. F.-A., du comité républicain de la ville. Propriétaire et votant; résidence, 42 rue Warren.

Dr ALFRED-J. GIGUERE, médecin, né à Saint-Jean-Chrysostome, le 11 juin 1874, de J.-Bte Giguère et de Mélanie Boutin; marié à Mlle Madeleine-Eva Davis; père de cinq enfants; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique, en 1907. Propriétaire et votant.

LOUIS-NAPOLEON GUILBAULT, professeur de piano, pianiste de concert et compositeur, né à Biddeford, Me., le 14 avril 1888, de Wulfran et d'Oliva Bergeron; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., Ass. Cath.; directeur de l'Académie Guilbault; votant; fit ses études classiques au séminaire des Trois-Rivières, gradué du séminaire de philosophie de Montréal; membre de la "Society of Applied psychology", de New York; a étudié l'art musical en Amérique et en Europe; fondateur et directeur de l'Académie Guilbault, école de piano, de Lowell, Mass.; est l'auteur de plusieurs morceaux de piano et de chansons françaises. Comme compositeur, il a été honoré par des lettres autographiées de Mary Garden, Ernestine Schumann-Heink, Marie-Antoinette Quicherat, Anton Schmôll et autres célébrités musicales. Son genre est très brillant, mais toujours artistique et original. Comme pianiste de concert, il accepte des engagements. Joue aux différents postes de radio de la Nouvelle-Angleterre: WEEI, WLOE, WTIC, WICC, WGSH, WTAG, WLEX.

ALBERT-O. HAMEL, avocat, né à Warwick, Qué., le 28 avril 1863, de Antoine et de Lucie Richard; fit ses études au collège de Montréal et au "International College" de Springfield, Mass., admis à la pratique en 1894. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-ELZEAR LAMOUREUX, médecin, né à Chambly, Qué., le 5 mai 1869, de Cyrille et de Dorimène Sénécal; marié à Mlle Alphonsine Rousseau; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A.; officier d'académie en 1904. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. LANDRY, bijoutier, né à Broughton, Qué., le 15 octobre 1890, de Damase et de Bridget Mooney; marié à Mlle Virginie Fillion; père de trois enfants; fut sergent durant la Grande Guerre et passa deux ans en France; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques. Propriétaire et votant.

PHILIPPE LAPORTE, pharmacien, né à Lowell, le 8 novembre 1891, de Joseph et de Philomène Richard; marié à Mlle Léa Benoît; père d'un enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr LEO-F. KING, médecin, né à Waterville, Me., de Pierre et de Joséphine Lamarre; marié à Mlle Alberta Wholley; père de deux enfants; fit ses études à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant.

Dr THEOPHILE LAURIN, médecin, né à Ste-Dorothée, Co. de Laval, Qué., le 12 février 1871, de Martin et de Esther Touchette; marié à Mile Arthémise Beaulieu; père de cinq enfants; fit ses études au collège de la Pointe aux Trembles, au collège "Bishop" de Montréal, et à l'Université de Baltimore, Md; admis à la pratique de la médecine en 1895 et en 1899, à Montréal. Propriétaire et votant; résidence, 169 ave Parkview.

ANDRE-G. LAVIGNE, avocat, né le 19 janvier 1893, de Alexis et de Lydfa Lecours; a épousé Mlle Katherine Boddy; fit ses études au "Suffolk Law School", de Boston; admis à la pratique en 1928. Votant.

PIERRE LEBLANC, marchand de meubles, né à Chéticamp, Cap-Breton, le 7 janvier 1877, de Menné Leblanc et de Luce Aucoin; est marié à Mile Georgiana Poiré; père de neuf enfants; fait partie des Artisans, de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; est établi depuis 1911; ex-président de la Société Acadienne d'A. Propriétaire et votant.

ALBION LEFEBVRE, industriel, né à St-Edouard-de-Napierreville, Qué., le 12 septembre 1883, de Joseph et de Julia Lambert; marié à Mlle Marie Gramlick; père de deux enfants; président et trésorier de la "Lowell Covered Rubber Tread Inc."; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; résidence, 217 rue Jackson.

JOSEPH-A. LEGARE, banquier, né à Berlin, N. H., le 1er avril 1877, de Napoléon et de Louise Boucher; fit ses études à l'Académie "Abbotts" de Farmington, Maine, et à l'Université de Washington, D. C., où il reçut ses degrés de B. A., en 1906; ex-président de la "Heinze Electric Co.", de Lowell, de la "New Magnet Safety Razor Co." de "Lowell Airport Corporation"; trésorier du "Wamesit Garage Co.", directeur de la "Five Cents Savings Bank" et membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut secrétaire privé de l'Hon. Butler Ames, à Washington, D. C., et fut maître des postes de Lowell pendant trois ans; élu président de la "Franco-American Civic League" du Mass., en 1925, 1926, 1927, 1928, 1929; président et directeur de la "Appleton National Bank."

LEANDRE MARION, entrepreneur, né à Lowell, le 16 février 1896, de Louis et de Eléonore Gaboury; marié à Mlle Alice Gonneville; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. A construit une quantité d'églises, écoles, couvents, etc. **Proprié**taire et votant.

JOSEPH-ROSARIO MASSE, bijoutier, né à Joliette, Qué., le 5 décembre 1900, de Octavien et de Alma Robillard; marié à Mlle Lottie Hamel; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence, 1554 rue Gorham.

ELZEAR MASSE, peintre, né à Montréal, le 28 juin 1883, de Joseph et de Léonie Beaucage; marié à Mlle Marie Fortin; père de quatre enfants, dont Mlles Marie et Antoinette sont religieuses, chez les Soeurs de l'Assomption, de Nicolet, Qué. Propriétaire et votant.

EMILE MARQUIS, épicier, né à Lowell, le 6 octobre 1896, de Léon et de Dina Asselin; marié à Mlle Rosia Tellier; père de six enfants; membre des F.-C. Propriétaire et votant.

J.-F. MONTMINY, optométriste, né à Saint-Romuald, Qué., le 4 octobre 1881, de Pierre et d'Esther Emond; marié à Mlle Dalvina Camiré; père de six enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Art. F. C., F. F.-A., Ass. Cath., Ass, des Optométristes de l'Etat du Mass.; directeur de la Caisse Populaire Notre-Dame de Lourdes; fut élu conseiller du quartier 6, en 1925, et réélu depuis; nommé directeur de l'U. St-J.-Bte d'A., en 1933. Propriétaire et votant. Résidence, 492 rue Merrimack.

JOSEPH-F. MONTMINY, optométriste, né le 9 septembre 1909, de J.-F. Montminy et de Dalvina Camiré; marié à Mlle Dorila Lefebvre; fit ses études au collège St-Joseph et au collège d'optométrie; admis à la pratique en 1932, et est professeur pour l'Etat; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence, 492 rue Merrimack.

GEORGES-W. NORMANDIN, courtier, né le 15 mai 1906, de Zéphirin et de Corinne Lefebvre; marié à Mlle Antoinette Déziel; père de deux enfants; fit ses études au collège St-Joseph et St-Ansèlme; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence, 750 rue Merrimack.

Dr EDOUARD PATENAUDE, dentiste, né à Lowell, le 6 septembre 1882, de Joseph-L. et de Julia Berger; marié à Mlle Laura-E. Boisvert; admis à la pratique en 1911, Propriétaire et votant.

JOSEPH PELOQUIN, industriel, né à St-Robert, Qué., le 9 juin 1887, de Pierre et de Elize Baudreault; marié à Mlle Marie-Anne Guillemette; père de 7 enfants, dont Mlle Cécile, garde-malade; directeur de la Caisse Populaire Notre-Dame; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; résidence, 834 rue Stevens.

WILLIS-J. PELTIER, bijoutier, né à Plattsburg, N. Y., le 31 juillet 1882, d'Edmond et d'Addie Fisette; marié à Mlle Corinne Caron; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F. C., Ass. Cath. Propriétaire et votant.

RODOLPHE- PEPIN, organiste, professeur de piano et orgue, né à Suncook, N. H., le 30 janvier 1892, fils du Dr Adrien Pepin, et de Marie Bergeron; marié à Mlle Edith-H. Phaneuf; père de trois enfants; fit ses études d'un professeur privé; fut professeur au collège de Farnham, Qué., et au collège des Jésuites, à St-Boniface, Man.; fut organiste à la Cathédrale de la même ville, à Nashua, N. H., et à Lowell depuis 1922. Etudia la musique au Conservatoire de Boston, à Paris sous Marcel Dupré, Joseph Bonnet et Georges Caussade, à l'Institut Grégorien; président du comité régional, pour le Congrès de la Langue Française, en 1937. Propriétaire et votant.

ELPHEGE-A. PHANEUF, imprimeur, né à Nashua, N. H., le 3 avril 1893, de Auguste et de Adéline Avard; marié à Mlle Amella Giroux; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

ARTHUR-J. ROUX, couvreur, né à Ste-Sophie de Lévrard, le 14 avril 1885, de Joseph et de Philomène Skemely; marié à Mlle Georgiana Forbes; père de huit enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH ROUTHIER, pharmacien, né à Québec, le 21 juin 1874, de Luc et de Barbe Belleau; il a épousé Mlle Marie-Anna Routhier; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Québec et de Ste-Marie, il fut reçu pharmacien à Québec en 1897, et pour l'Etat du Mass. en 1900; ancien président de la Ligue Civique locale; propriétaire de trois pharmacies; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-PHILIPPE SOUCY, avocat, né à Lowell, le 29 novembre 1901, de Joseph et de Laura Marcotte; fit ses études aux écoles publiques, au "Huntington Preparatory School", et au "Northeastern University" de Boston; admis à la pratique en 1926; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH TREMBLAY, directeur de funérailles, né à Lowell, le 23 mars 1879, de Pierre et de Marie Lévesque; marié à Mlle Blanche Laplante; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.

ARTHUR-L. TURCOTTE, marchand, né le 30 avril 1898, de Louis-Paul et de Marceline Blanchette; fit ses études au collège St-Joseph, fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

LUCIEN TURCOTTE, marchand, né le 8 novembre 1879, de Louis-Paul et de Marceline Blanchette; marié à Mlle Marguerite Lake; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OSWALD TURCOTTE, boulanger et manufacturier de biscuits, né à l'Assomption, le 21 février 1878, de Nazaire et de Rose-de-Lima Jolicoeur; marié à MIle Minnie Gaudette; père de 12 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PAUL-E. THERREAULT, marchand. né le 27 décembre 1899, de Achille et de Marie Samson; fit ses études au collège St-Joseph et au "Suffolk Law School", membre des Soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 304 rue Merrimack.

Dr LEON-J. VALLIERE, médecin, né à Biddeford, Me., le 17 juillet 1899, de Amédée et de Exélina Baillargeon; marié à Mlle Yvette Brunelle; père de trois enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, à St-Laurent et St-Anselme de Manchester, N. H.; étudia la médecine à l'Université McGill de Montréal; admis à la pratique en 1926; membre des soc. F.-A. 304, rue Merrimack.

## LYNN, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le 14 septembre 1886, eut lieu la première assemblée des Franco-Américains de la ville pour l'organisation d'une nouvelle paroisse. Le 18, le Père Gadoury, tout en restant attaché à la cure de Salem comme vicaire du Rév. M. Vézina, est nommé curé de notre paroisse et revient de l'Archevêché avec une pierre sacrée d'autel.

Un terrain est acheté; alors commence la construction de l'église Saint-Jean-Baptiste. Le 4 décembre 1887, elle est bénie et livrée au culte par Mgr J.-J. Williams, l'archevêque, qui prononce à cette occasion ces paroles à retenir: "Quoique tous les catholiques aient la même foi, la même religion et les mêmes aspirations, la langue est une cause raisonnable de séparation pour le culte public. Maintenant que vous êtes chez vous, servez Dieu et soyez de bons chrétiens comme vous l'étiez dans les pays divers d'où vous venez, en conservant les belles traditions de vos pères."

Cependant le curé de l'église Saint-Joseph de Salem résigne sa cure et le Père Gadoury lui succède. Peu de temps après, c'est-à-dire le 17 mai 1887, le Rév. J.-B. Parent devient son vicaire. C'est ce dernier qui, le 9 décembre 1887, est choisi pour présider aux destinées de l'église Saint-Jean-Baptiste. Il établit sa résidence à Lynn, le 18 décembre. Le presbytère actuel, qui a subi dans la suite diverses modifications, date de l'année suivante, 1888.

L'école s'est ouverte en septembre 1900, sous la direction de 20 Soeurs de Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal, et le 23 juin 1903, ont été conférés les premiers diplômes.

La population est de 850 familles, soit 6,000 paroissiens; 880 enfants fréquentent les classes; 306 enfants de la paroisse furent soldats durant la Grande Guerre, dont 6 sont morts.

A la mort du Rév. J.-B. Parent, le 1er novembre 1919, le Rév. Pierre-Onésime Lacroix, ancien curé de Waltham, le remplaça; il mourut le 30 novembre 1930. Le curé actuel est le Rév. J.-Stanislas Vermette, depuis 1931.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,000.

## BIOGRAPHIES

Le Rév. JOSEPH-STANISLAS VERMETTE est né à Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, le 9 avril 1876, de Paul Vermette, cultivateur, et de Philomène Hamelin; fit ses études à Sainte-Thérèse et fut ordonné à Valleyfield par Mgr Emard, le 13 septembre 1903; vicaire à Sainte-Agathe, 1903-1904; à Salem, Mass., 1904-1910. Nommé curé à Ipswich, Mass., 1910-1926; curé à Brockton, 1926-1930; curé ici en 1931.

Dr ELZEAR-F. ASSELIN, médecin, né à St. Johnsbury, Vt., le 10 octobre 1904, de Joseph et de Rosanna Corriveau; marié à Mlle Lauzon; père d'un enfant; fit ses études à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1929; ler lieutenant de la réserve; membre des soc. F.-A. Votant.

ERNEST- N. BOISCLAIR, avocat, né à Rochester, N. H., le 24 mai 1897, de Dosithé et de Adèle St-Hilaire; fit ses études à l'Université N. E., à Boston; admis à la pratique du droit en 1926; fut caporal durant la Grande Guerre et passa 7 mois en France; membre des soc. F.-A. Votant. Bureau, 14 avenue Central.

Dr RICHARD-P. CAISSE, dentiste, né à Leominster, Mass., le 6 juillet 1891, de Denis et de Marguerite-E. Rousseau; marié à Mlle Eva-Cécile Demers; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1916; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence, 387 rue Lynnfield.

Dr JOSEPH-ARTHUR COURTEMANCHE, médecin, né à Marlboro, le 30 mai 1885, de Pierre et de Joséphine Lafleur; marié à Mlle Claire Thibodeau; fit ses études au "Tufts College", de Boston, Mass., et à l'Université du Tennessee; fut admis à la pratique en 1911; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-J. DAIGLE, épicier, né à Saint-Joachim, de Shefford, le 2 mars 1870; a fait ses études à Farnham; est marié à Mlle Alice-M. Girard; père de deux enfants; a acheté le magasin dans lequel il travaillait depuis 22 ans; fait partie de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

Dr RAYMOND-A. HARPIN, médecin, né à Nashua, N. H., le 4 décembre 1904, de Alexis-Edouard et de Marie-Lydia Lévesque; marié à Mlle Alma Schunemann; fit ses études au collège St-Ansèlme, au Loyola de Montréal, et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1931; fut interne à l'hôpital "Mass. Memorial" 3 ans, chef interne en chirurgie 1 ans; est spécialiste en chirurgie; membre des soc. F.-A. et des soc. médicales, etc. Votant. Résidence, 483 ave Beacon.

EDOUARD-A. RICHARD, courtier, né le 16 décembre 1901, de Fred-R. et de Marie Cormier; marié à Mlle Louise Légère; père de deux enfants; fit ses études au "Burdett Business College", au "Suffolk Law School" et à l'Université de Boston; membre des soc. F.-A. Résidence, 354 ave Western.

ALFRED-W. ST-LAURENT, courtier et entrepreneur de pompes funèbres, né à Salem, le 8 septembre 1890, de Frédéric et de Marie Gagnon; marié à Mlle Florida Simard; père de trois enfants; directeur de la "State National Bank"; président de la "Mass. Burial Benefit Ass. Inc. of Lynn"; reçu embaumeur en 1916. Propriétaire et votant.

## MARLBORO, Mass.

Cette petite ville était reconnue comme une des plus catholiques du diocèse. En 1850, nous n'avions que quelques familles Franco-Américaines, obligées d'aller à la messe à Worcester, Mass. Des missionnaires venaient ici de temps en temps; nous trouvons dans les registres que le Rév. Père Napoléon Mignault, de Webster, est venu ici en 1850-1851; il prêcha en français et en anglais.

En 1870, le Rév. Françis Gouesse est venu ici comme premier curé; il fut remplacé par le Rév. Octave Lépine, qui dirigea la paroisse jusqu'en 1878; le Rév. Père J.-Z. Dumontier fut son successeur. L'école paroissiale et l'Académie sont les oeuvres de ce bon prêtre qui mourut en 1889, regretté de tous ses paroissiens et du public en général; il légua un fort montant aux religieuses, afin qu'elles puissent continuer à enseigner le français dans l'Académie Sainte-Anne et à l'école paroissiale; le Rév. Père J.-Camille Caisse fut son remplacant en 1889; c'est lui qui a bâti l'école paroissiale actuelle en 1897; il était venu ici à la demande expresse de Sa Grandeur Mgr Williams, de Boston. Ce bon prêtre est décédé en 1914; il a été remplacé par le Rév. Pierre-H. Grenier, et le Rév. J.-M.-L. Lévesque; le curé actuel est le Rév. F.-X. Larivière. Il y a environ 500 élèves qui fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne: la population est de 4,000 paroissiens. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$143,000. Un magnifique pensionnat vient d'être terminé et nous pouvons dire que tout y est moderne, et que les élèves ne peuvent désirer rien de mieux. Cette institution est la maison provinciale de la communauté des Soeurs de Sainte-Anne aux Etats-Unis (65). Au-delà de 300 élèves des différentes parties des Etats-Unis fréquentent les cours.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé FRANCOIS-XAVIER LARIVIERE est né à Saint-Jude, comté de Saint-Hyacinthe, Qué., le 30 janvier 1877, de François-Xavier Larivière et de Azilda Berthiaume; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir, et au séminaire de Joliette; ordonné à Saint-Hyacinthe par Mgr Maxime Décelles, le 25 juillet 1902. Professeur à Sainte-Marie-du-Monnoir, 1902-1912; vicaire à Marlboro, Mass., 1912-1926; nommé administrateur à Beverly, le 6 juillet 1926. Curé à Hudson, 1927-1933; chapelain de la Fédération Catholique Franco-Américaine; chapelain diocésain de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, et chapelain du cercle des Etudiants F.-A., de Boston, Mass. Curé ici depuis 1933.

ARTHUR-H. BASTIEN, avocat, né le 5 novembre 1894, de Adélard et de Emélie Martin; marié à Mile Alice-B. Cahill; fit ses études au "Suffolk Law School", admis à la pratique en 1926; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 14 mois en France; membre de la commission scolaire pour les années 1928 à 1932. Votant.

Hon. Juge RAOUL-H. BEAUDREAU, né en juillet 1882, d'Evangéliste Beaudreau et de Marie Grégoire; marié à Mlle M. Rogers; père de trois enfants; fit ses études classiques au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass., et ses études de droit à l'Université "Boston Law School", où il fut admis à la pratique en 1905; nommé juge suppléant de la cour de police en 1909; élu procureur de la ville de Marlboro en 1915; nommé assistant et procureur du comté de Middlesex en 1920-1923; avocat et directeur de la "First National Bank", de cette ville, et de la "Marlboro Co-operative Bank"; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la soc. St-J.-Bte de Marlboro, du Club Dramatique, de la Soc. Laurier, de la Société Historique Franco-Américaine et de la Ligue Civique; nommé juge de la Cour Supérieure en 1929. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. BOUVIER, marchand, né le 10 mai 1876, de Joseph Bouvier et de Rose Harpin; marié à Mlle Georgiana Noël; père de six enfants, dont Mlle Violette-Rose reçut son diplôme de pharmacien en 1925; fait partie de toutes nos sociétés F.-A. de cette ville.

LOUIS BUISSON, épicier, né à Marlboro, le 28 janvier 1872, de Joseph et de Philomène Levasseur; marié à Mlle Delphine Bellemare; père de trois enfants; membre de la St-J.-Bte, Art., Soc. Laurier, F. F.-A.; propriétaire et aussi entrepreneur de pompes funèbres.

Dr OLIVA-G. DUHAMEL, médecin, né à Marlboro, le 19 novembre 1869, de Gilbert et de Rose Chabot; marié à Mlle Marie-Jeanne Poulin; père de trois enfants, dont Valmore fut caporal durant la Grande Guerre, où il fut gazé trois fois; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et ses études de médecine à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis en 1894; membre des soc. F.-A.; fut médecin de la ville. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH L. GENEREUX, dentiste, né à Webster, Mass., le 16 juin 1894, de Joseph-O., médecin, et de Héloïse Marcile; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et au "Tufts", admis à la pratique en 1922. Fut soldat dans le corps médical durant la Grande Guerre. Votant.

SIMON GRENON, épicier et marchand général, est né à Saint-Simon, Qué., d'Augustin Grenon et de Marie Harpin; marié à Mlle Mélina Grenon; père de deux enfants; a fait ses études aux écoles paroissiales; est arrivé ici en 1889; est propriétaire du magasin depuis 43 ans; est membre de la société St-J.-Bte, des Artisans, de l'Union St-J.-Bte d'Amérique. Propriétaire et votant.

ERNEST LACROIX, épicier, né le 26 janvier 1903, de Félix et de Emma Lamoureux; mariá à Mlle Rose Brouillette; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la banque "Credit Union." Propriétaire et votant. Dr ALBERT-E. LE MARBRE, médecin, né à Salem, Mass., le 27 juillet 1896, de Edouard et de Rose-de-Lima Michaud; marié à Mile Yvonne Audette; père de six enfants; marié en 2èmes noces à Mile Evelyn Blanchette; fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et étudia la médecine au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AMEDEE-A. MARTEL, ex-maire, assistant gérant de la "Automobile Legal Association", né à Marlboro, le 2 janvier 1889, de Edouard et de Adéline Bissonnette; marié à Mlle Antonia Cormier; père de trois enfants; fit ses études à l'Université "St-Lawrence" de New York et à l'Université de Boston, Mass.; fut conseiller de la ville pendant quatre ans, 1925-1929; élu maire en 1929-1931. Propriétaire et votant.

HECTOR-E. MOINEAU, manufacturier, né à Spencer, le 22 mars 1881, de Isaïe et de Sophie Gosselin; marié à Mlle Lucie Fontaine; père de quatre enfants; est président et gérant de la "Marlboro Wire Goods Co."; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-LEO MORIN, morticien, directeur de funérailles, né le 25 juin 1891, de Charles et de Marie Surprenant; marié à Mlle Adéline Buisson; père d'un enfant; reçu embaumeur en 1915. Propriétaire et votant.

Dr THEOPHANE-M. POIRIER, médecin, né à Plymouth, le 19 février 1909, de Arthur et de Thérèse Carpentier; fit ses études à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1935; membre des soc. F.-A. et des soc. médicales. Votant.

EDOUARD-T. SIMONEAU, avocat, né à Marlboro, le 24 avril 1890, de Cyprien et de M.-L. Duhamel; marié à Mlle Emma Boudreau; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et son cours de droit au "Suffolk Law School", de Boston; admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; fut conseiller, 1912-1913; commissaire des écoles, 1920-1921; élu maire de la ville le 6 décembre 1921; fut sergent-major durant la Grande Guerre; directeur de la "People's National Bank", et ancien directeur de la Garde F.-A., de la N. A.; élu sénateur en 1926; procureur général adjoint et maintenant Juge spécial du district.

Dr HAROLD-I. WALCOTT, dentiste, né le 23 juillet 1901, de Alphonse-Frank et de Evelyn Bertrand; marié à Mlle Lillian Duhamel; père de trois enfants; fit ses études à l'Université Clark, Tufts et Harvard; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A. Votant.

WILLIAM-H. WELLEN est né le 15 février 1883, à "French Creek", petite mission française sur l'Ile du Prince-Edouard, de David et de Suzanna Landry; épousa Mile Anna Allaire; père de 10 enfants. En 1906, il était élu président du comité chargé de la formation d'une Brigade des Volontaires Franco-Américains. Il en devint le président au congrès de Fall River, en 1906. Ex-membre de la commission scolaire de la ville de Marlboro, ex-membre de la commission des contrôleurs de Marlboro, ex-président local du conseil des Boy Scouts of America; fut président du conseil Léon XIII de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; il fut le premier Franco-Américain élu pour représenter la ville de Marlboro à la Législature du Massachusetts, en 1924, poste qu'il occupa jusqu'en 1930. Elu conseiller général au congrès de l'Union St-Jean-Baptiste d'A. à Worcester, maître des cérémonies au congrès de 1925, 1929 et 1933; gérant-trésorier de la Caisse Populaire Ste-Marie; président de la "Credit Union League" du Mass.; trésorier du Conseil Algonquin des "Boy Scouts of America." Propriétaire et votant.

# METHUEN, Mass.

## NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Cette paroisse est desservie par les RR. PP. Maristes; il y a environ 800 paroissiens; 90 enfants fréquentent les classes.

Le Rév. Père Jean Bouchard est le curé actuel.

#### MISSION DE SAINTE-THERESE

Cette mission était desservie de la paroisse Ste-Anne; le 1er curé résidant est le Rév. Régis Sirois, S. M. Une église fut construite et dédiée le 20 avril 1936. Il y a 375 familles, 1,200 âmes; 270 enfants fréquentent l'école St-Jean-Baptiste. Résidence, 34 rue Elm.

## NEWBURYPORT, Mass.

Cette paroisse fut fondée par le Rév. J.-L.-M. Lévesque, en 1903; il a bâti une magnifique église, une jolie école et une résidence pour les religieuses; la population est d'environ 1,000 âmes; il y a 120 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc, d'Ottawa, Ont.

Le Rév. Henry-L. Scott, ancien curé, est décédé en 1936. Le Rév. Armand-P. Provost est administrateur depuis 1936.

La valeur des propriétés est d'environ \$175,000.

Le Rév. ARMAND-P. PROVOST est né à Lowell, Mass., le 10 juillet 1899, de Emile et de Emma Cossette; fit ses études au Collège l'Assomption, près Montréal, et à Brighton, Mass.; ordonné en 1924. Vicaire à St-Joseph de Brighton quelques mois; à St-Edmond de Medfield, 1924-1925; à St-Antoine de Shirley, 1925-1928; ici depuis 1928. Nommé administrateur en 1936.

## NEWTON, Mass.

La paroisse Saint-Jean-l'Evangéliste a été fondée en 1911 par le Rév. Père Joseph-E. Robichaud. L'église qui a été bâtie coûte environ \$25,000, et le presbytère \$40,000. Une école fut construite en 1924, et est sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne de Lachine (6). Le terrain et l'école ont coûté \$115,000; un couvent fut aussi construit au coût de \$15,000; 145 enfants fréquentent les classes.

Population, 1,200 âmes. Nous avons ici le Cercle Franco-Américain, qui a été fondé dans le but de conserver la langue française.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé JOSEPH-EVANGELISTE ROBICHAUD est né à St-Hugues, comté de Bagot, le 31 juillet 1871, de Jean-Baptiste Robichaud, cultivateur, et de Julie Sylvestre; fit ses études à Joliette et au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné prêtre par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1900; vicaire à Farnham. 1900-1902; à Marlboro, 1905-1911; maintenant curé ici.

ALPHONSE-LOUIS FRECHETTE, boulanger, né à Saint-Nicolas, Comté de Lévis, le 6 février 1875, de Louis et de Philomène Gingras; marié à Mlle Rose-Alma Gosselin; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CONRAD-J.-B. LAROSEE, épicier, né à N.-D. de Pierreville, Qué., le 24 décembre 1894, de Louis et de Henriette Dupuis; marié à Mlle Marie-Rose Roy; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH MARCHAND, épicier, né à Arichat, N.-B., le 7 novembre 1871, de Benjamin et de Elisabeth Samson; marié à Mlle Rosalie Landry; père de 11 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-E. PHANEUF, marchand et importateur, né à Saint-Hilaire, Qué., le 13 août 1885, de William-E. et de Laura L'Heureux; marié à Mlle G. Phaneuf; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

## SALEM, Mass.

Le comte de Grasse, un des aides de Lafayette, avait quatre filles qui demeurèrent ici durant la Révolution Française. Elles arrivèrent à Boston, le 7 juillet 1794, et passèrent quelque temps à la résidence du colonel Pickman.

La plus jeune des filles, Sylvia, fut mariée à M. François de Pau, et mourut à New York le 5 janvier 1855, à l'âge de 83 ans, laissant deux fils et cinq

filles.

Le plus vieux des fils, Alexandre-François-Auguste Rouville, comte de Grasse, Marquis de Tilly, fut nommé par le gouvernement, ingénieur de Georgie et des deux Carolines; de plus, il fut alloué une pension de \$1,000, pour chacune des filles.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1872, le Rév. M. Harkins commença à réunir les Franco-Américains dans le soubassement de l'église de l'Immaculée-Conception, une église irlandaise, leur donnant les services religieux dans leur langue. Plus tard, le Rév. Olivier Boucher a pris la direction des Franco-Américains jusqu'en 1875; le Rév. Père Talbot revint ici pendant quelque temps; finalement, en 1878, le Rév. Père J.-Z. Dumontier le remplaça. A la fin de l'année 1878, le Rév. Père Octave Lépine devint le premier curé, mais il fut remplacé par le Rév. Père F.-X.-L. Vézina, en 1879; sous sa direction les événements changèrent de cours; en 1881, il acheta un terrain sur la rue Lafayette; une petite église y fut bâtie, et en 1884, elle fut ouverte pour les offices religieux; on en fit la dédicace le 25 août 1885; à cette date, le Rév. Père J.-O. Gadoury arriva et remplaça le Père Vézina comme assistant. Le Rév. Père Gadoury acheta une maison et fit des réparations à la bâtisse, qui servit de presbytère. En mai 1886, le Père Vézina revint, mais ne resta que quelque temps; il résigna en faveur du Père Gadoury qui, en 1887, fonda une grande école au carré Harbour, à l'arrière de l'église Saint-Joseph; les Soeurs Grises en prirent la direction; il y avait aussi un couvent et un pensionnat pour les filles et les garçons; dans le soubassement de l'église, il y avait une grotte dédiée à Notre-Dame de Lourdes. Le Rév. G.-A. Rainville fut curé de 1904 à 1920.

La belle église actuelle a été commencée par lui, mais partiellement détruite par le feu; cependant, les murs sont très bons, ainsi que les clochers; les réparations dans le soubassement sont terminées; avant longtemps cette magnifique église sera complètement terminée, et fera honneur aux Franco-Américains; cette église coûte environ \$300,000; la nouvelle école coûte \$142,000; de plus, le gymnase et le terrain appartenant à cette paroisse s'élèvent à environ \$500,000. Il y a environ 9,000 paroissiens. Le Rév. P.-H. Grenier fut curé ici de 1920 à 1932. Le curé actuel est le Rév. Jean-Baptiste Labossière; 1,500 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Qué.

Mgr JEAN-BAPTISTE LABOSSIERE, P. D., né à Sorel, comté de Richelieu, le 12 mars 1864, de Jean-Baptiste Labossière, menuisier, et de Justine Labossière; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal, au séminaire de Brighton, près de Boston, et à l'Université de Washington; fut ordonné à Boston par Mgr Williams, le 21 septembre 1889. Vicaire à Lynn, 1889-1894; à Newburyport, 1894-1903; curé fondateur du Sacré-Coeur, d'Amesbury, où il fonda une école paroissiale en 1903; curé à Lowell, 1913-1931; curé ici en 1931. Reçu les Palmes académiques en 1934.

# PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse de Sainte-Anne fut fondée en 1902, par le Rév. Joseph-Alfred Peltier, qui bâtit une jolie église, une école et un presbytère. L'école est sous la direction des Soeurs de Sainte-Chrétienne; il y a 500 élèves, dirigés par onze religieuses; la population est de 2,400 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$105,000. Le Rév. R.-A. Forcier fut curé de 1920 à 1933. Le curé actuel est le hév. Eugène Vincent depuis 1933.

L'abbé EUGENE VINCENT est né à Sainte-Elisabeth, Qué., le 16 septembre 1887, de Trefflé et de Emma Pelland; fit ses études aux séminaires de Joliette, de Montréal et à Brighton, Mass.; ordonné en 1914. Vicaire à Lowell, 1914-1927; curé à Cochituate, 1927-1931; à Everett, 1931-1933; curé ici en 1933.

## SOCIETES

Ass. Lafayette, 56 Lafayette; Soc. l'Assomption, 6 Ward; Soc. St-Jean-Baptiste, 5 India; Forestiers Franco-Américains, 6 Ward; Artisans C.-F., salle St-J.-Bte; Union St-Jean-Baptiste d'Am., salle St-J.-Bte; St-Vincent de Paul, St-Joseph Credit Union, Fédération des Soc. F.-A. de Salem, 120 Lafayette.

## **BIOGRAPHIES**

ADELARD AUDET, épicier, est né aux Eboulements, en janvier 1878; est marié à Mlle Demerise Léveillé père de sept enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-C. et de la St-J.-Bte; est établi depuis 21 ans.

AIME-V. AUDET, marchand, né à Manchester, N. H., le 8 août 1888, de Octave et de Célanire Rousseau; marié à Mlle Eva-Louise Beauparlant; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 23 mois en France, où il fut blessé; membre des soc. F.-A. Votant.

ALFRED AUDET, entrepreneur général, né à Saint-Gervais, le 17 mai 1875, de Augustin et de Luce Brochu; marié à Mlle Eugénie Léveillé; père d'un enfant; membre de toutes nos sociétés Franco-Américaines; membre de la Chambre de Commerce; évaluateur; a obtenu le contrat pour la reconstruction de l'église incendiée; établi depuis 1893.

ALFRED BERARD, épicier, né à Leominster, Mass., le 21 octobre 1887, de Elisée et de Elise Hallé; marié à Mlle Amanda Bérubé; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr E.-A. GAGNON, dentiste, né à St-Albans, Vt., le 23 octobre 1884, de Joseph et de Amanda Guard; marié à Mlle Elizabeth Lee; père de quatre enfants; fit ses études au collège dentaire de Philadelphie, où il fut admis à la pratique en 1906; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PAUL-N. CHAPUT, agent d'assurances et d'immeubles, est né à -Saint-Damase, le 25 septembre 1862; a fait un cours commercial; est marié à Mlle Joséphine Brûlotte; établi en affaires en 1885; fut conseiller un an; échevin 5 ans; trésorier du "Courrier" de Salem; ancien président de la Compagnie de "L'Etoile", de Lowell; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, de la St-J.-Bte, des F. F.-A., des F.-C., du Cercle Lacordaire, de la "Salem Merchants Association" et de la "Mass. Total Abstinence Society"; commissaire des Parcs et trésorier de l'Union St-Joseph.

JOSEPH-HONORE CHOUINARD, optométriste et bijoutier, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 7 juillet 1888, de Hermel et de Emma Bourgeault; marié en premières noces à Mlle Elisabeth Lantin; père de trois enfants; remarié à Mlle Mila-A. Vanasse; fit ses études au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière et à l'Université Laval de Québec; membre des soc. F.-A.; établi depuis 1914; secrétaire de la F. F.-A., et directeur de la Ligue Civique de l'Etat du Mass. et de la Caisse d'Economie Populaire.

Dr GERARD COTE, médecin, né à L'Isle Verte, Qué., le 24 mai 1898, de Joseph-Narcisse et de Luce Rouleau; marié à Mlle Beulah Meader; père d'un enfant; fit ses études au collège de Montréal, et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A. Votant.

J.-ANDRE FOISY, avocat, né à Lowell, Mass., le 2 février 1903, de Joseph et de Marie Mongrain; fit ses études à l'école St-Louis de France, au collège l'Assomption de Worcester, au "Boston College" et au Boston University Law School", où il reçut les degrés de L.L.M. et L.B.B.; admis à la pratique du droit en 1927; membre des soc. F.-A. Votant.

ARTHUR-A. GAUTHIER, avocat, né le 13 octobre 1898, de François et de Elumina Tremblay; marié à Mlle Anna Tower; fit ses études au collège "North Eastern"; admis à la pratique en 1928; fut mécanicien de 1ère classe dans le département de la Marine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr JOSEPH-ODILON LEBLANC, dentiste, né à Salem, le 23 octobre 1889, de William et de Emma Bélanger; fut ler lieutenant durant la Grande Guerre, à l'hôpital No 66 de l'Etat du Mass.; fit ses études au collège de St-Hyacinthe et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1916; propriétaire et votant.

N. LEVESQUE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à la Rivière-Ouelle, le 17 mai 1870, de Jean et de Lazarine Pelletier; est marié à Mile Sophie St-Laurent; père de deux enfants; établi ici depuis 48 ans; est propriétaire et votant; membre du bureau de santé, 14 ans; conseiller 14 ans; membre du comité républicain; ex-directeur de la Chambre de Commerce; a toujours représenté les Franco-Américains dans les conventions; membre de nos soc. F.-A.

ELPHEGE L'HEUREUX, épicier, né à Roxton Falls, le 17 juillet 1867, de Gédéon et de Marceline Authier; marié à Mlle Malvina Lefebvre; père de neuf enfants, dont Orille-A. fut marin et Donat fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ORILLE-A. L'HEUREUX, gérant, né à Lynn, le 12 novembre 1894, de Elphège et de Malvina Lefebvre; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et de la Légion Américaine. Votant.

ARTHUR MARCHAND, architecte, né à Salem, le 5 avril 1890, de Elisée et de Catherine Desjardins; marié à Mlle Lydia Tremblay; père d'un enfant; fit ses études commerciales à Salem; diplômé comme architecte de l'Université de Chicago, Ill., en 1913; prépara les plans pour plusieurs édifices publics et privés, spécialement pour le couvent, l'école et le presbytère de Sainte-Anne de Salem, de l'école St-Joseph, etc.; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JEAN-CHARLES MARCHAND, médecin, né à Salem, le 23 janvier 1896. de Elisée et de Catherine Desjardins; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut gradué en 1921; fut soldat dans le corps médical, durant la Grande Guerre; marié à Mlle Eléonore Clebow, qui est aussi médecin; père d'un enfant; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND-P. MADORE, bijoutier, né à Van Buren, Maine, le 21 septembre 1890, de Joseph-B. et de Euphémie Pelletier; marié à Mlle Blanche-A. Cloutier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr HORACE POIRIER, médecin, né à St-Cyrille de Wendover, le 4 janvier 1878, de Léopold et de Louise Niquet; marié à Mile Louise Haves; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1902; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## SHARON HEIGHTS, Mass.

#### COLLEGE DU SACRE-COEUR

Le collège du Sacré-Coeur est situé à Sharon Heights, à un mille au sudest du centre Sharon, sur les bords ouest du lac Massapoag. Il est à cinq minutes de marche de la gare de Sharon Heights, le point le plus élevé de la voie principale du chemin de fer entre Boston et Providence, et à mi-chemin entre ces deux grandes villes. La route d'automobiles reliant Foxboro à Sharon passes sur les limites de la propriété du collège.

Sharon Heights est un site magnifique, "un des plus beaux du diocèse de Boston", disait Son Eminence le cardinal O'Connell, lors de sa première visite à l'institution.

Ajoutez à cela de vastes terrains, près de 50 acres, assurant la facilité pour tout agrandissement futur; l'air toujours pur et vivifiant; d'immenses cours de récréation, des jeux variés, et tout ce qui est de nature à favoriser le développement, moral, intellectuel et physique du jeune homme.

Le collège du Sacré-Coeur de Sharon Heights est sous la direction des Frères du Sacré-Coeur, qui aportent à leur tâche, avec l'expérience de longues années de professorat, la connaissance parfaite des besoins et des aspirations des Franco-Américains. Les méthodes qu'ils emploient sont réputées, dans l'opinion publique, comme les mieux adaptées aux exigences actuelles. Le but constant de leurs efforts est de mettre dans l'esprit et le coeur des junes gens confiés à leurs soins, l'amour du devoir et de la vertu, une instruction pratique et solide, un grand attachement à la foi catholique et à la langue française qui en est la meilleure sauvegarde.

Le Cours d'Etudes du collège du Sacré-Coeur de Sharon Heights est le mê me que celui des écoles catholiques du diocèse de Boston dont il fait partie, et se rapproche sensiblement de celui des écoles publiques, avec, en plus, l'étude soignée de la langue française. L'instruction religieuse y reçoit naturellement une attention spéciale. Un Aumônier est chargé du service religieux et de la direction spirituelle de l'institution.

Ce collège est exclusivement pour les jeunes garçons dans le Cours Primaire ou "Grammar School". Cependant, pour être admis, un élève doit avoir complété au moins sa première année d'études, c'est-à-dire, avoir fini son deuxième grade. L'institution délivre le diplôme de "Grammar School".

Le collège de Sharon Heights ouvrit ses portes le 10 septembre 1923, et fut au grand complet, dès l'ouverture; dès la première semaine on dut même refuser une trentaine d'lèves. Cela prouve, sans l'ombre d'un doute, la grande nécessité d'une telle institution parmi les Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre. Jusqu'ici, les parents Canadiens-Français, établis dans la Nouvelle-Angleterre, ont envoyé nombreux leurs enfants faire leurs études, dans les collèges de la Province de Québec. Mais nombreux sont aussi les parents qui, tout en reconnaissant le bien-fondé d'une telle pratique, ne se sentent pas le courage de l'accomplir et d'obliger leurs enfants à un pénible voyage et à une longue année de séparation. A ceux-là, le collège de Sharon Heights offre le double avantage, d'être une institution canadienne et d'être, pour ainsi dire, au coeur même de la Nouvelle-Angleterre. On peut ajouter aussi que beaucoup voient de grands avantages, plusieurs parlent même de nécessité, pour les petits Franco-Américains de recevoir une instruction plus en harmonie avec le milieu dans lequel ils se trouveront à leur sortie du collège.

## SHIRLEY, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1905, par le Rév. Joseph-H. Côté; c'est lui qui a bâti l'église; il acheta une grande maison qu'il convertit en école; il acheta aussi une autre maison qu'il répara et s'en servit pour le presbytère en 1906.

Son successeur fut le Rév. Rosario Richard, 1913-1919, et le Rév. Charles Cordier, de 1919 à 1931. Le curé actuel est le Rév. Simon Lonergan, depuis 1931.

La population est de 100 familles, 500 paroissiens; 155 enfants fréquentent les classes sous la direction des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc, d'Ottawa, Ont.

La valeur des propriétés est d'environ \$35,000.

L'abbé SIMON-PIÈRRE LONERGAN est né à Sainte-Thérèse-de-Blainville, Qué., le 23 février 1871, de William et de Alphonsine Boismenu; fit ses études au séminaire de Sainte-Thérèse et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 24 février 1898. Vicaire à Ste-Brigide, de Montréal, 1898-1901; au Sacré-Coeur de New Bedford, 1901-1913; à St-Antoine, 1913-1915; à Newton, 3 mois; à Salem, 1 mois; à Bridgewater, 1915-1930. Curé ici en 1931.

## TYNGSBORO, Mass.

Ici est situé le Juvénat Saint-Joseph, sous la direction des Frères Maristes.

## WALTHAM, Mass.

Cette paroisse fut fondée par le Rév. Pierre-H. Grenier, en 1894; en 1895, son fondateur acheta un temple épiscopalien et le convertit en église paroissiale; une école fut organisée et un presbytère fut bât en 1898; cette école est sous la direction de 13 Soeurs de l'Education Chrétienne, qui font la classe à 460 enfants. Le Rév. P.-O. Lacroix remplaça le Rév. Grenier, de 1914 à 1919. Une nouvelle église fut construite en 1929. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$175,000. La population est de 450 familles, 1,800 âmes; cent soldats environ, dont 3 sont morts, prirent part à la Grande Guerre. Le curé actuel est le Rév. Rosario Richard, depuis 1919.

#### BIOGRAPHIES

Le Rév. ROSARIO RICHARD est né à Victoriaville, le 27 décembre 1877, d'Elzéar Richard, sellier, et d'Emélie Auger; fit ses études au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 19 décembre 1903; professeur au petit séminaire de Montréal, 1903-1905; vicaire à Salem, 1905-1913; curé de Shirley, Mass., 1913-1919; nommé curé ici le 15 janvier 1919.

PHILEAS-M. BELIVEAU, épicier, né à Memramcook, N.-B., le 25 août 1862, de Maximilien et de Olive Cormier; marié à Mlle Dauphine Cormier; membre des soc. F.-A. Votant.

CLARENCE-F. CORMIER né au Cap Pélé, N.-B., le 7 février 1880, de Ferdinand et de Céline Leblanc; marié à Mlle Rose-Anna Léger; père de six enfants, dont Mlle Hortense est religieuse chez les Franciscaines; ancien président et secrétaire de la Société de l'Assomption. Propriétaire et votant.

DONAT-S. CORMIER, épicier, né le 21 avril 1880, de Simon et de Marie Leblanc; marié à Mlle Olivine Gervais. Votant.

LOUIS-JOSEPH GEOFFRION, entrepreneur, né à Wotton, Qué., le 27 juillet 1863, de Louis-Joseph et de Eulalie Bergeron; marié à Mlle Julie Gremore; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

#### WAKEFIELD, Mass.

Il y a ici 727 Franco-Américains, d'après le récensement de la ville, 1936.

# Diocèse de Fall River

## ACUSHNET, Mass.

## PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER

Cette paroisse fut fondée en 1916 et est desservie par le Rév. R. Ebbers; la population est de 1,150 âmes; 203 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs Dominicaines, (6). L'église fut dédiée en septembre 1925.

# ATTLEBORO, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1905, par le Rév. Napoléon-Albert Messier, qui fut curé de Saint-Mathieu, de Fall River. Pendant son séjour ici, il bâtit l'église; il fut remplacé par le Rév. A. Savoie; le Rév. Antoine Bérubé; le Rév. Philias Jalbert, de 1933 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Albert Massé. L'école est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (9), et est fréquentée par 235 élèves; il y a environ 1,850 paroissiens. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$200,000. Une nouvelle église fut construite en 1928 et dédiée le 10 octobre 1929.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé ALBERT-J. MASSE est né à Fall River, le 23 juillet 1889, de Dieudonné et de Clérinda Fréchette; fit ses études au collège de Lévis et au séminaire de Baltimore, Md., ordonné le 19 juin 1915. Vicaire à Fall River, 1915-1928; à Taunton, 1928-1930; administrateur 3 mois; vicaire à Fall River, 1931-1932. Curé à Westport, 1932-1937. Curé ici en 1937.

HENRI-G. PROULX, avocat, né à Lewiston, Me., le 22 avril 1904, de Georges et de Alexina Labrecque; marié à Mlle Léona Charlebois; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, Qué., et au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; étudia le droit à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1929; procureur de la ville en 1933-34-35. Votant.

## DODGEVILLE, Mass.

Cette paroisse avec Mission à Hébronville, fut fondée en 1875; la valeur des propriétés religieuses est de \$50,000; il y a environ 1,185 paroissiens; 28 soldats prirent part à la Grande Guerre. Le curé actuel est le Rév. Francis-E. Gagné.

L'abbé FRANCIS-E. GAGNE, né à Matane, Qué., le 29 janvier 1883, de Arcadius et de Clémentine Philibert; fit ses études au collège Ste-Marie-du-Monnoir, à Sherbrooke et à Baltimore; ordonné le 13 juin 1914. Vicaire à New Bedford, 1914-1926; à Fall River, 1926-1927. Curé à New Bedford, 1927-1931; curé ici en 1931.

## FALL RIVER, Mass.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

En 1869 arriva ici le prêtre qui devait être le fondateur et premier curé de la paroisse de Sainte-Anne, M. l'abbé Montaubricq. Ce fut à l'angle des rues Hunter et Hope que s'éleva le premier temple dédié à Sainte-Anne. Les cérémonies de la pose de la pierre angulaire eurent lieu au printemps de 1870.

Son successeur fut l'abbé Thomas Briscoe, en 1878.

Ce fut sous l'administration du R. P. Sauval que se construisirent les écoles sur la rue Hope et l'Académie des Révérendes Soeurs Dominicaines. Après ces immenses travaux, il conçut l'idée de construire la magnifique église que nous voyons en face du So. Park. Il vit le sous-sol s'élever au prix de \$75,000, mais ce fut au R. P. Groleau d'achever la construction de ce temple magnifique.

Le R. P. Côté fut le successeur intérimaire du R. Père Sauval et le R. P. Groleau vint le remplacer à la fin du mois d'août 1901,

Ce fut dans le cours de l'administration du R. P. Groleau, que les paroissiens virent la construction de leur temple, de l'hôpital Sainte-Marie et du nouveau couvent des RR. PP. Dominicains, rue Middle.

Son successeur, le R. P. Dion, s'est surtout intéressé aux écoles paroissiales. Il avait installé les Révérends Frères des Echoles Chrétiennes dans l'ancien couvent des RR. PP. Dominicains, angle des rues South Main et Middle. Il a fait exécuter d'importants travaux aux diverses écoles paroissiales ainsi qu'à l'église. Le Rév. P. Dion a fait l'acquisition d'un terrain à l'angle des rues Forrest et Osborn, et c'est là que s'élève l'école centrale.

Le R. P. A. Granger succéda au Rév. Père A.-E. Dion.

Le curé actuel est le R. P. Mannes Marion, O. P., D. D.

La population est de 7,800 âmes, 1,845 familles; 1,100 enfants fréquentent les classes.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Au mois de juillet de l'année 1874, M. l'abbé Pierre-Jean-Baptiste Bédard, vicaire à Hochelaga, près Montréal, vint fonder, au village Flint, la paroisse Notre-Dame de Lourdes, un démembrement de la paroisse Ste-Anne, qu'avait établie, en 1869, M. l'abbé Montaubricq.

La nouvelle paroisse fut mixte, à son origine, étant composée de 300 familles canadiennes et de 40 familles irlandaises. Le Rév. M. Kiernan, vicaire sous M. Bédard, étant devenu curé d'une paroisse séparée, sous le vocable de l'Immaculée-Conception, en 1882; la paroisse Notre-Dame devint donc la seconde paroisse de langue française en notre ville.

Le Rév. J.-A. Prévost arriva en septembre 1888, venant de New Bedford, où il exerçait les fonctions de curiales. En deux ans, le nouveau curé réussit à éteindre presque complètement la dette paroissiale de \$30,000, se montrant habile financier autant que prêtre zélé. Il entreprend alors la construction de l'église actuelle, dont les travaux extérieurs se terminaient en 1895; l'orphelinat, sous la direction des Soeurs Grises, de Québec (35), était béni en 1892, (nous avons 405 orphelins), le presbytère à la fin de 1897, et le collège à l'automne de 1900. Les travaux de parachèvement de l'église finissaient en novembre de l'année 1906. Tout en suivant de près le bien spirituel de ses ouailles, M. le curé Prévost a construit des édifices qui sont évalués à un million et demi de dollars.

Le couvent et pensionnat des Soeurs Jésus-Marie, de Sillery, près Québec (53), fut construit en 1887. Une nouvelle école pour les garçons fut construite en 1926, et est sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne (10).

Six cents soldats, dont 22 sont morts, prirent part à la Grande Guerre. Un magnifique monument au Sacré-Coeur fut élevé à la mémoire des soldats et marins morts au champ d'honneur durant la Grande Guerre, le 12 octobre 1920. Mgr J.-H. Brodeur, autrefois Grand-Vicaire du diocèse d'Alberta, Canada, fut l'âme dirigeante de cette oeuvre.

Au décès de Mgr J.-A. Prévost, en septembre 1925, le Rév. Louis-Damase Robert fut nommé pour le remplacer. La population est de 9,000 et 1,800 enfants fréquentent les classes.

Mgr PIERRE-LOUIS-DAMASE ROBERT, P. D., né à Saint-Jean-d'Iberville, le 7 janvier 1880, de Pierre Robert et de Régina Decelles. Il fit ses études à Saint-Hyacinthe, au grand séminaire de Montréal et à Brighton, près de Boston, Mass.; fut ordonné à Fall River par Mgr Stang, le 11 décembre 1904; vicaire à Saint-Mathieu de Fall River, 1904-1906; desservant à l'église du St-Sacrement, 1906; vicaire au Sacré-Coeur de New Bedford, 1906; vicaire à Notre-Dame de Fall River; nommé curé de Saint-Roch, 1916-1926; curé à Notre-Dame, 7 janvier 1926. Prélat Domestique en 1937.

#### PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Le premier curé de la paroisse Saint-Mathieu fut M. l'abbé J.-A. Payan. Cette paroisse s'est formée du démembrement de la paroisse irlandaise Saint-Joseph, le 24 octobre 1887. Avant cette époque, les Franco-Américains de Bowenville étaient desservis par le curé de la paroisse Saint-Joseph.

M. l'abbé J.-A. Payan se logea dans une maison de la rue North Main, près de la rue Brightman, et célébra les offices religieux à l'église Saint-Joseph, en attendant la construction d'une église.

Il fit élever le presbytère et le sous-sol de l'église actuelle, agrandit la propriété paroissiale et entreprit d'importantes améliorations quand, le 10 octobre 1888, il fut nommé curé de la paroisse du Sacré-Coeur, à New Bedford, Mass.

M. l'abbé C.-A. Casgrain lui succéda.

Le 6 février 1895, M. l'abbé J.-G. Lavallée était appelé à Fall River pour succéder à M. le curé Casgrain. Le 20 septembre 1896, Mgr Harkins faisait la bénédiction et la dédicace de l'église Saint-Mathieu. M. l'abbé L.-A. Marchand, le remplaça de 1910 à 1916. Son successeur fut le Rév. Napoléon Messier, de 1916 à 1930. Le curé actuel est le Rév. Georges-F. Cain.

La population est de 2,600 âmes; 475 enfants fréquentent l'école.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$300,000.

M. l'abbé GEORGES-F. CAIN est né à Abbotsford, Qué., le 4 octobre 1870, de Michel et de Marie-Edwidge St-Onge; fit ses études au séminaire de Nicolet et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 15 août 1901, par Mgr Decelles. Vicaire à St-Antoine de New Bedford, 1903-1910; à St-Mathieu de Fall River et à North Attleboro en 1910; à Ste-Anne de New Bedford, 1915-1917; de septembre 1917 à mars 1919; fut aumônier à Taunton, Mass., 1917-1930. Curé ici en 1930.

#### PAROISSE DU SAINT-SACREMENT

Le premier temple que les fidèles de langue française consacrèrent au culte, à l'extrémité sud de la ville, a été une chapelle-école que fit ériger le R. P. Estava, un des trois Dominicains qui avaient, en 1888, la direction de la paroisse Sainte-Anne.

Cette chapelle était sur la rue South Main, et reçut le nom de Saint-Dominique. En 1882, l'évêque du diocèse manifesta le désir de démembrer la paroisse Ste-Anne, pour en former la paroisse Saint-Dominique, aujourd'hui Saint-Sacrement.

En 1901, M. le curé Massicotte était transféré à la cure de Saint-Charles-Borromée, Providence, R. I., et M. l'abbé D.-V. Delamarre lui succédait, à la tête de l'ancienne paroisse Saint-Dominique, qu'il dédia au Saint-Sacrement.

Au décès du Rév. Delamarre, en 1925, le Rév. Osias Boucher le remplaça. La population est de 2,300 âmes; 480 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs Saint-Joseph (11).

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$200,000.

Le Rév. OSIAS BOUCHER est né à Sainte-Madeleine, le 17 août 1880, de Charles Boucher et de Sophie Angers; fit ses études au séminaire de Québec, au séminaire de Montréal, au collège Sainte-Marie de Baltimore, Md., et au séminaire Saint-Bernard, de Rochester, N. Y.; fut ordonné le 10 juin 1911, par Mgr Feehan, à Fall River, Mass. Vicaire à Saint-Roch de Fall River, 1911-1913; au Saint-Sacrement, 1913-1915; à St-Antoine de New Bedford, 1915-1917; de septembre 1917 à mars 1919, fut aumônier du 10ème régiment d'infanterie de la 26ème division de l'armée américaine en France, fut décoré de la Croix de Guerre et D. C. S.; fut aussi cité pour la Légion d'honneur. Vicaire à St-Antoine de New Bedford, 1919-1922. Nommé curé de Ocean Grove en 1922. Curé ici depuis 1926.

#### PAROISSE DE SAINT-ROCH

La paroisse de Saint-Roch est la plus jeune de notre ville, n'ayant été fondée que le 23 avril 1899, par un décret de l'Ordinaire qui sectionna les deux paroisses de Notre-Dame de Lourdes et de Sainte-Anne pour la créer.

M. l'abbé J.-E. Théodule Giguère, ancien vicaire à Notre-Dame de cette ville, mais alors attaché à l'église canadienne de Centreville, R. I., en fut nommé curé et resta jusqu'en 1916.

Le 10 août de l'an 1902, 10 religieuses de la congrégation des Soeurs Saint-Joseph, de Puy en Velay, (département de la Haute-Loire, en France) vinrent prendre charge de l'enseignement.

Le Rév. Pierre-Louis-Damase Robert fut curé ici de 1916 à 1926 et fut remplacé par le Rév. C.-C. Clerc, qui est décédé le 14 février 1932. Le Rév. Philéas Jalbert le remplaça de 1932 à 1933. Le curé actuel est le Rév. J.-Adrien Gauthier, depuis 1933. La population est de 2,150; 346 enfants fréquentent les classes.

Le Révérend J.-ADRIEN GAUTHIER est né à Cohoes, N. Y., le 3 mars 1882, de Noé Gauthier et de Adélaïde Carpentier; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal; ordonné par Mgr Feehan, à Fall River, le 22 décembre 1907; vicaire à Saint-Hyacinthe de New Bedford, 1908-1912; à St-Roch de Fall River, 1913-1918; à Sainte-Anne de New Bedford, 1919-1922; nommé curé au Saint-Rosaire le 30 août 1922. Curé à St-Hyacinthe de New Bedford, 1926-1933. Curé ici en 1933.

## PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

La cinquième paroisse française de cette ville, Saint-Jean-Baptiste de Maplewood, eut ses débuts en 1895.

En 1901, la desserte était constituée en paroisse, et M. l'abbé J.-S. Fortin en devenait curé. Un an après, M. le curé Fortin allait à Woonsocket, R. I., pour y fonder la paroisse Sainte-Famille, et l'Evêque de Providence le remplaçait par l'abbé H.-J. Mussely. Il fut remplacé par le Rév. Joseph-Edmond Potvin et le Rév. Norbert Blanchette. Au décès de ce dernier, le Rév. J.-E. Potvin fut curé, 1927-1937; il est décédé en 1937. Le curé actuel est le Rév. Philéas Jalbert, depuis 1937.

La population est de 2,287 âmes; 367 enfants fréquentent l'école.

L'église actuelle fut construite par le Rév. N. Blanchette; elle fut dédiée en 1926. Une nouvelle école sera construite bientôt, au coût de \$125,000.

Le Rév. PHILEAS JALBERT est né à St-Denis-sur-Richelieu, le 22 juin 1881, de Isidore Jalbert et de Odile Girard; fit ses études aux séminaires de St-Hyācinthe et de Joliette et au collège de Louvain, en Belgique; fut ordonné le 12 juillet 1908; vicaire à Notre-Dame de Lourdes, Fall River, 1908-1913; à St-Joseph d'Attleboro, 1913-1920; à Ste-Anne de New Bedford, 1920-1923; à North Attleboro, 5 mois en 1923. Curé à Westport, 1923-1932; curé à St-Roch de Fall River, 1932-1933; curé à Attleboro, 1933-1937. Curé ici en 1937. Directeur de la caisse des écoliers de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique.

#### SOCIETES

Les sociétés Franco-Américaines de Fall River sont les suivantes: La Société St-Jean-Baptiste, la Ligue des Patriotes, L'Union Canadienne Saint-Jean-Baptiste, les Artisans Canadiens-Français, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, l'Association Canado-Américaine, les Forestiers Franco-Américains, la Garde Napoléon, le Cercle Montpellier, le Club Calumet, le Club Jacques-Cartier, l'Union Médicale, la Société St-Joseph, la Garde du Sacré-Coeur, le Club Laurier, une Banque Coopérative "Lafayette", le Cercle Lacordaire et la Fédération Catholique Franco-Américaine de Fall River.

#### AVOCATS

EMILE-F. BERGERON, LL. B., avocat, né à Marieville, le 13 février 1892, de C.-F. Bergeron, marchand, et de Délia Bessette; marié à Mile Louise Roman; père de trois enfants; fit ses études aux écoles publiques et au "B. M. C. Durfee" de Fall River; fit ses études de droit au "Boston University Law School". recevant le titre de LL. B. en 1914, et fut gradué en 1915; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., du Club Calumet; directeur du Club Frémont et de la "Fall River Bar Association"; fut soldat durant la Grande Guerre; nommé greffier de la ville en 1929.

F.-F. BERGERON, avocat, né le 15 septembre 1890, de C.-F. Bergeron, marchand, et de Délia Bessette; fit ses études à l'école paroissiale et à l'école publique; étudia le droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1913; fut membre de la commission des écoles de Fall River 12 ans; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; ex-président du Club Calumet et du Club Laurier; syndic de l'école textile.

A.-J.-B. CARTIER, L.L.B., et L.L.M., avocat, né le 29 décembre 1886, à Biddeford, Me., de Joseph Cartier et de Philomène Loiselle; fit ses études aux écoles paroissiales et au "High School"; étudia le droit au "Boston University Law School" et au "University of Maine College of Law"; admis à la pratique du droit en 1909; fut procureur de la ville de Biddeford, Me., 1910-1912; marié à Mlle Mathilde Lefebvre; père de cinq enfants; ex-secrétaire du Club Démocratique Franco-Américain de l'Etat du Mass.; membre de la Société Géographique, de l'Union St-J.-Bte d'A.; sous-chef suprême des F.-F.-A.; membre des F. C., des Chevaliers de Colomb, du Club Calumet. Nommé procureur adjoint pour l'Etat du Mass., en 1934.

ARTHUR-E. BEAULIEU, avocat, né le 7 juillet 1907, de Emile et de Rose-D. Gagnon; marié à Mlle Marcelle Hamel; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia le droit au South Eastern University, département du droit; admis à la pratique en 1933. Votant.

JOSEPH-ROMUALD CRISPO, B.A., L.L.B., avocat, né à Sandy Bay, Qué., le 12 juin 1897, de Pierre-T., médecin, et de Hermine Caron; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et étudia le droit au "Harvard", de Boston, et à l'Université Catholique de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique le 10 octobre 1924; membre des soc. F.-A. Votant.

J.-EDOUARD LAJOIE, B.A., L.L.B., avocat, né à Fall River, le 1er décembre 1894, de Joseph et de Hermilinda Bélisle; marié à Mlle Cécile Laurent; père de sept enfants; fit ses études au séminaire de Québec, et son droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1921; fut soldat durant la Grande Guerre, dans le régiment 104 de la division 26; membre des soc. F.-A.; Juge suppléant pour la cour du 2ème District, le 19 novembre 1930.

ORIENT LAPLANTE, B.A., L.L.B., avocat, né le 27 décembre 1900, de Isaïe et de Emélie Bernard; marié à Mlle Marion-I. Phillips; père de trois enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal, au "Holy Cross", de Worcester, et au "Harvard"; fut admis à la pratique du droit en 1926; propriétaire et votant. Fut commissaire des Parcs en 1930-1934. Ancien gérant du district sud-est de l'Etat pour la "Home Loan Bank".

JOSEPH MENARD, avocat, né à L'Ange-Gardien, comté de Rouville, le 6 septembre 1868, d'Abraham Ménard, cultivateur, et de Célina Cheval dit Saint-Jacques; fit ses études à Farnham, P. Q., à Saint-Laurent, près Montréal, et à l'Université Laval, à Montréal; fut admis à la pratique du droit à Springfield, Mass., en novembre 1892; s'établit à Fall River en 1896; fut nommé enregistreur des voteurs en 1904; est directeur de la Banque Lafayette; fut trésorier du Club Calumet et fait partie de plusieurs sociétés F.-A.

#### MEDECINS

Dr J.-A. ARCHAMBAULT, médecin, né à Saint-Paul-l'Ermite, le 11 octobre 1875, de Camille Archambault et de Rose-de-Lima Wilhelmy. Il fit ses études au collège l'Assomption et à Sainte-Thérèse de Blainville, et ses études de médecine à l'Université Laval, de Montréal; fut admis à la pratique de la médecine en 1901; est marié à Mlle Claire Bélanger; père de six enfants; Dr Réginald, Dr Paul, tous deux médecins, Marcel, B.A., Maurille-L., publiciste, et Mlle Henriette, B.A., institutrice au collège catholique d'Albany, N. Y., dans la chaire de français. Est membre de nos sociétés Franco-Américaines et médicales.

Dr OMER-E. BOIVIN, médecin, né à Fall River, en 1890, de Stanislas Boivin, marchand, et d'Adéline Dupuis; fit ses études à Fall River et au collège de Sherbrooke; et ses études de médecine au Milton College et au Maryland University de Baltimore, où il gradua en 1912; marié à Mile Laurette Ménard; membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales. Elu directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amrique en 1933. Propriétaire et votant.

Dr WILLIAM-J. BOUDREAU, médecin, né le 10 août 1897, de Honoré et de Alma Doucet; marié à Mlle Clarence Roy; père de quatre enfants; fit ses études au collège de Montréal et au collège l'Assomption à Worcester, Mass.; étudia la médecine au collège Jefferson, à Philadelphie; admis à la pratique en 1924; fut interne à l'hôpital Général de la Ville; est assistant chirurgien à l'hôpital Général, et à l'hôpital Union, comme Pédiatricien pour la maladie des enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr PIERRE-T. CRISPO, médecin, né à Hâvre-au-Boucher (Antigonish), le 19 novembre 1871, de Thimothée Crispo et de Louise Fisette. Il fit ses études à l'Université Laval, de Québec, et fut gradué médecin en 1895. Marié à Mile Hermine Caron, maintenant décédée; père de cinq enfants; est membre du Bureau d'Hygiène de Fall River, des sociétés médicales et de nos sociétés Franco-Américaines.

Dr ADELARD-O. DEMERS, médecin, né à Montréal, le 19 janvier 1875, de Vincent Demers, entrepreneur, et de Méline Fortier; fit ses études au collège du Sacré-Coeur de Montréal et au séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, où il fut gradué en 1897. Fit ses études médicales à l'Université Laval de Montréal, où il gradua en 1901. Est marié à Mile Sarah Michaud; père de sept enfants; membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr ADELARD-A. DEMERS, médecin, né le 1er avril 1903, fils du Dr Adélard-O. et de Sarah Michaud; marié à Mlle Laurence Morin; fit ses études à l'Université du Mass., de Boston; admis à la pratique en 1933; fut interne aux hôpitaux de Pittsburg et Lancaster, Penn.; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

Dr ADELARD FECTEAU, médecin, né à Saint-Barnabé, le 30 décembre 1870, de Théodule Fecteau et de Hermine Cloutier; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut gradué en 1895. En 1900, il fut nommé médecin de l'assistance publique; est membre de nos sociétés Franco-Américaines; propriétaire et votant.

Dr BENOIT-W. GARNEAU, médecin, né à Fall River, le 8 juin 1896, de J.-P.-Alphonse, médecin, et de Joséphine Laliberté; marié à Mlle Emma Hazard; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de Québec et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1920; fit du service à l'hôpital Union et à l'Hôtel-Dieu de Québec. Membre des soc. F.-A. et Médicales.

Dr ARTHUR-JOS. LEDOUX, médecin, né à Fall River, le 9 juin 1891, de Joseph Ledoux, marchand, et de Philomène Lepage; marié à Mlle Mary-C. Hornbrook; père d'un enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, au collège Thibeaudeau et au collège de Médecine de Boston, où il fut admis en 1917. Membre des F.-C., de l'American Med. Ass. Votant.

Dr LEON MENARD, médecin, né à Holyoke, le 1er janvier 1892, d'Edmond et de Philomène Ménard; marié à Mlle Rosalba Florence; père de trois enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et aux écoles publiques; au collège St-Laurent; étudia la médecine à l'Université du Vermont; admis en 1909. Fut marin durant la Grande Guerre. Membre de nos soc. et clubs F.-A.

Dr J.-E. MERCIER, médecin, né à Gracefield, comté d'Ottawa, le 12 septembre 1875, d'Anastasie Mercier et d'Arthémise Laforce; fit ses études à St-Aimé et au séminaire de Saint-Hyacinthe; fut admis à la pratique de la médecine le 13 avril 1899. Est marié à Mlle Marie-France Fontaine; père de cinq enfants; membre de nos sociétés F.-A. et Médicales.

Dr J.-D. MILOT, médecin, né à Yamachiche, le 30 mai 1887, d'Adrien Milot, marchand, et d'Anna Héroux; marié à Mlle Jeannette Lemerise; père de trois enfants; fit ses études à l'école des Frères de Yamachiche, au séminaire des Trois-Rivières et au collège de Saint-Dunstan, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard. Fit ses études médicales à Laval de Montréal, où il gradua en 1911. Fut admis à la pratique dans l'Etat du Massachusetts, en 1912. Est membre de nos sociétés Franço-Américaines et Médicales; fut vice-prés. de la soc. médicale Française de l'Amérique du Nord; élu président de l'Association des Médecins de langue française de la Nouvelle-Angleterre, en 1937; fut capitaine durant la Grande Guerre. Elu président du club Calumet en 1934.

Dr J.-N. NORMAND, né à Saint-Pascal, le 24 mai 1871, de François Normand et de Célina Dionne; fit ses études à Saint-François et à Sainte-Anne-de-la-Pocatière; fit ses études médicales à Baltimore et à Paris, France; fut marié à Mlle Lucie Collet en premières noces et en deuxièmes à Mlle Emélie Lussier. Est membre de nos sociétés F.-A. et Médicales.

Dr ALBERT-E. PERRON, médecin, né à Fall River, le 12 juin 1884, d'Alexandre Perron et de Rose-Anna Giguère; marié à Mlle Hélène-A. Dubuque, fille de l'honorable Juge Dubuque, de Fall River; père d'un garçon, Hugo, et d'une fille, Pauline-Virginie; fit ses études aux collèges de Farnham et de Sorel, et ses études médicales au "Medical College of Baltimore", où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A. et Médicales.

Dr ROGER-N. VIOLETTE, médecin, né le 10 octobre 1908, de Joseph et de Arabella Mongeon; marié à Mlle Jeanne Castonguay; fit ses études à l'Université McGill à Montréal; admis à la pratique en 1932. Membre des soc. F.-A. et Médicales. Votant.

#### DENTISTES

Dr J.-EUGENE ARCAND, dentiste, né le 1er janvier 1886, de Georges-H. et de Marie-Elisabeth Desrochers; marié à Mlle Donalda Mongeon; père de quatre enfants; fit ses études au collège du Mont St-Louis, à Montréal, et au collège dentaire de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EUGENE-J. DIONNE, dentiste, né à New Bedford, le 2 mai 1911, de Walter et de Yzella Vincent; fit ses études au collège St. John, à Annapolis, Md., et à l'Université du Maryland; admis à la pratique en 1936; membre des soc. F.-A. et dentaires. Votant.

Dr A.-H. HEBERT, dentiste, né à Fall River, le 6 septembre 1895, de Henri Hébert et de M.-L. Marrette; marié à Mlle Hélène Grady; fit ses études à l'Université du Maryland; admis en 1915; membre du Club Calumet; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr LEODORE-J. LETOURNEAU, dentiste, né à Fall River, le 21 novembre 1898, de Pierre et de Delvina Morin; marié à Mlle Rosalie Cyr; père de deux enfants; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales et étudia l'art dentaire à Baltimore, Md., où il fut admis en 1919; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr NOEL MORIN, dentiste, né à Fall River, le 18 octobre 1888, d'Alfred Morin et de Rosaline Patenaude; marié à Mlle Alberta Lawrence; père d'un enfant; diplômé en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr ROSARIO PELADEAU, dentiste, né à Fall River, le 20 mars 1898, de Alfred et de Marie Lamarre; marié à Mlle Juliette Fortin; père de deux enfants; fit ses études au "Berkeley Preparatory School" et au "Tufts", de Boston; fut admis à la pratique en 1923; votant.

Dr JOS.-O. ST-DENIS, dentiste, né à Saint-Sébastien, le 3 novembre 1889, de Joseph St-Denis, cultivateur, et de Mélanie Méthé; marié à Mlle Antoinette Janson; père de trois enfants; diplômé en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et dentaires.

#### PHARMACIENS

RODOLPHE BELLEFEUILLE, pharmacien, né à Sainte-Angèle-de-Laval, le 11 août 1885, de François et de Philomène Bourgeois; marié à Mlle Sadie Watts; fit ses études à l'école Sainte-Anne; étudia la pharmacie à Boston; reçu en 1913.

J.-A. BOLDUC, pharmacien, né le 30 novembre 1888, à Saint-Ovide de Napierville, de Léandre Bolduc, entrepreneur, et de Philomène Bergeron; fit ses études à l'école publique et au Collège de Pharmacie de Boston, où il fut diplômé en 1906; il fut aussi diplômé dans l'Etat du Vermont; il est marié à Mlle Eugénie Lavoie; est membre des sociétés suivantes: Forestiers Catholiques et Garde Napoléon; est établi depuis 20 ans.

ROMEO-D. de VILLIERS, pharmacien, né à Willimantic, Conn., le 13 juin 1893, de Tancrède et de Judith Tremblay; marié à Mlle Alice-M. Boudreau; père de trois enfants; reçu pharmacien en 1934. Propriétaire et votant.

HENRI-J. LAMBERT, pharmacien, né à Saint-David, comté de Yamaska, le 12 septembre 1888, de Antoine et de Marie Léveillé; marié à Mlle M.-A. Beaulieu; père d'un enfant; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au collège Thibodeau. Admis à la pratique de la pharmacie en 1918. Fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

LEO-A. LITALIEN, pharmacien, né le 9 octobre 1904, de Louis et de Agnès Parent; marié à Mlle Yvonne Lambert; reçu pharmacien le 30 mai 1930; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR-HENRI MARCOUX, pharmacien, né à Fall River, le 23 décembre 1891, de Joseph et de Adéline Sabourin; marié à Mlle Donalda Laplante; père de trois enfants; fit ses études à l'école Sainte-Anne; étudia la pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1909; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CHARLES-O. POIRIER, pharmacien, né le 30 mars 1901, de Deus et de Rosanna Arel; marié à Mlle Rita Allaire; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse et au séminaire St. Mary, à Baltimore, Md.; reçu pharmacien en 1933. Votant.

OLIVA-J. PREVOST, pharmacien, né à Fall River, le 1er décembre 1895, de Joseph et d'Emma Charest; marié à Mlle Ellen Kenan; père de deux enfants; fit ses études aux écoles publiques; fut admis pharmacien en 1918. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. REMY, pharmacien, né à Fall River, Mass., le 11 mars 1889, d'Albert Remy et d'Amanda Gauvin; fut-marié à Mlle Elodie Chapdelaine, maintenant décédée; marié en deuxièmes noces avec Mlle Victoria Doucet; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et suivit des cours privés pour la pharmacie; fut admis en 1913. Membre du Club Calumet, de l'U. St-J.-Bte d'A., et des C. C.; gérant de la pharmacie Létourneau.

EDMOND-P. TALBOT, pharmacien, ex-maire Franco-Américain de Fall River, né le 21 avril 1884, à Tingwick, Qué., de Charles Talbot, manufacturier, et de Célina Vidal; fit ses études au collège Ste-Anne et à la "Patrick School of Pharmacy" de Boston, où il fut diplômé en 1904; est marié à Mlle Alma Beaupré; a été représentant à la Législature; ex-président de la commission des Parcs de Fall River; membre de la Convention Internationale des Forestiers Catholiques; président du Club Démocratique de l'Etat du Massachusetts; membre du Cercle Montcalm; président du Club Calumet; Garde Napoléon, Club Franco, et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 25 ans; fut élu maire en 1922 pour 2 ans, et réélu en 1924 pour 2 autres années, et réélu en 1928; nommé shérif du comté de Bristol en 1931. Directeur de la N.R.A. en 1934.

GEORGES TALBOT, pharmacien, né à Kingston, N. Y., le 3 août 1890, de Charles et de Célina Vidal; marié à Mlle Eva Boulay; père de cinq enfants; fut caporal 17 mois, durant la Grande Guerre, et passa 7 mois en France; membre des sociétés F.-A.; reçu pharmacien en 1917. Propriétaire et votant.

## DIFFERENTS COMMERCES

ARMAND-C. AUCLAIR, morticien, né à Fall River, le 27 novembre 1903, de Charles et de Elise Bernier; marié à Mlle Yvonne Surprenant; père d'un enfant; fit ses études au collège Sainte-Anne, et au collège Thibodeau; reçu embaumeur en 1926; membre des sociétés suivantes: Club Calumet, F.-C., F. F.-A., Union St-J.-Bte d'A., Artisans, Canado-Américains, Garde Napoléon, Ligue des Patriotes, Ligue Civique du Mass.; enregistré embaumeur pour les Etats du Massachusetts et du Rhode Island. Propriétaire et votant.

F.-X. AUCLAIR, épicier, né à la Baie Saint-Paul, en 1887, de Pierre et de Marie Larouche; marié à Mlle Valéda Leboeuf; père de sept enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Votant.

ARMEL-L. AUDET, agent d'assurances et courtier en immeubles, né à la Baie Saint-Paul, le 1er juin 1875, de Gédéon Audet et de Célanire Côté; fut marié à Mlle Clothilde Côté, maintenant décédée; père d'un enfant; marié en 2èmes noces à Mlle Catherine-B. Marchessault; père de deux enfants; syndic de la Banque "Citizens' Savings Bank"; encanteur; nommé assesseur en 1936; membre de nos sociétés Franco-Américaines.

PAUL-O. BARRE, bijoutier et optométriste, né le 31 juillet 1899, fils du Dr J.-Aladin, médecin, et de Herminie Langevin; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et au "Mass. School of Optometry" de Boston; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ZENON BARRETTE, boulanger, né à St-Didace, Qué., le 10 janvier 1882, de Denis et de Elize Roy; marié à Mlle Rose-de-Lima Corriveau; père de 10 enfants; président de la succursale No 19 des Artisans, et directeur général du 17ème district de la même société son fils Oscar est Frère de l'Instruction Chrétienne. Propriétaire et votant.

HECTOR-L. BELISLE, surintendant des écoles publiques, est né à Worcester, Mass., le 8 octobre 1873, d'Alexandre Bélisle, contremaître, et de Marie Dorval; marié à Mile Grace-M. Potter; père de cinq enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte de Lawrence, Mass.; ancien président du Club Calumet; fit ses études aux écoles publiques de Worcester, et gradua au collège "Harvard" de Boston, Mass., en 1896; nommé professeur aux écoles supérieures de Lawrence, en 1896; en 1900, fut nommé directeur des écoles élémentaires de la même ville, et en 1913, surintendant des écoles ici. Président de la commission pour l'érection d'une Université d'Etat; ancien président du "Rotary Club" et du "School Master Club".

EUCLIDE-E. BOYER, marchand, né le 7 septembre 1891, de Gonzague et de Célanire Bernier; marié à Mlle Antoinette Lacroix; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HONORE BOULE, né à Fall River, le 28 octobre 1885, d'Anthime Boulé et d'Ermina Labossière; est marié à Mlle Anna Rivard; père de cinq enfants; membre de la société des Artisans et du Club Calumet.

LOUIS-AUGUSTE CHOUINARD, épicier, né à Fall River, le 26 octobre 1889, de Louis et de Marie Lévesque; marié à Mlle M.-A. Breault; père de trois enfants; est président de la F.-R. et N.-B. Bottling Works. Propriétaire et votant.

LOUIS-P. CLAPIN, éditeur propriétaire de l'Indépendant de Fall River, Mass., New Bedford et de Woonsocket, R. I.; né à Sherbrooke, P. Q., le 23 décembre 1885, de Léopold et de Honorine Côté; marié en 1ères noces à Mlle Rose Paquette; remarié en 2èmes noces à Mlle Aldéa Lincourt; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au petit séminaire de Montréal. Membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GERMAIN-A. CLEMENT, organiste et professeur d'orgue et de piano, né à Iseyhem, Belgique, le 14 avril 1884, de Hypolithe et de Marie-Louise Theyz; marié à Mlle Angéline Desjardins; père de sept enfants; fit ses études en Belgique; fut professeur au collège St-Bernard, à Sorel, Qué.; organiste à l'église St-Roch, 1912-1923; maintenant à la Cathédrale Ste-Marie, depuis 1933. Résidence, 152 rue Tremont.

EDMOND COTE, industriel et marchand, ex-conseiller du gouverneur de l'Etat du Massachusetts, né à Beaumont, Qué., le 22 février 1863, de François-Xavier et de Scholastique Turgeon; marié en premières noces à Mlle Célina Fortin; marié en deuxièmes noces avec Mlle Clara Barré; fit ses études commerciales à Québec; fut échevin 3 ans et président du bureau des échevins, 2 ans; membre du bureau de l'Aqueduc, 3 ans; du département des finances, 3 ans; syndic de la "B. M. C. Durfee Textile School", 20 ans; syndic de la Banque Union; directeur de la "Morris Plan" et président de la Banque Lafayette; fut le promoteur pour l'érection d'un magnifique monument au Général Lafayette en 1914; est président de la commission des finances de la ville. Propriétaire et votant.

LIONEL-A. DANSEREAU, épicier, né le 20 mars 1909, de Zotique et de Geneviève Lavoie; marié à Mlle Jeannette Desmarais; père d'un enfant; fit ses études au Mont-St-Bernard, à Sorel, Qué., au collège St-Laurent, près Montréal, et au Mont-St-Charles, à Woonsocket, R. I.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI DEMERS, gérant, né à Butte, Montana, le 8 janvier 1891, de Alex-M. et de Esther Allard; marié à Mlle Marie-R. Lanois; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; sec. du conseil de F.-R. de la Ligue Civique de l'Etat; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et à l'Université Laval de Montréal, où il obtint le titre de B.A. Votant.

OCTAVE-O. DESMARAIS, marchand et manufacturier d'eaux gazeuses, né à Saint-Germain de Grantham, Qué., le 26 octobre 1889, de Pierre et de Marie Héroux; marié à Mlle Marie Allard; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Fut échevin durant 9 ans; est trésorier-gérant de la F.-R. et N.-B. Bottling Works, Inc.; établi en affaires depuis 30 ans; exprésident du Club Calumet; fut président de la commission de la circulation de la ville; vice-président du comité démocrate de la ville et président du Comité Démocrate F.-A. de l'Etat.

ADJUTOR DUPUIS, manufacturier-marchand, né à Saint-Gervais, le 24 juin 1868, de Maxime Dupuis, cultivateur, et de Délima Henouf; est marié à Mlle Rose-de-Lima Chabot; père de 11 enfants; propriétaire et votant.

FRANK-X. GAUDREAU, né le 19 août 1875, de Samuel et d'Hélène Deschênes; marié à Mlle Juliana Lauzier; père de trois enfants; est établi depuis 15 ans; est membre de l'Union C. et de la St-J.-Bte.

JOSEPH GAMACHE, né à Bolton Forest, Qué., le 5 avril 1872, de Théodule et de Malvina Lauzon; marié à Mlle Salomé Bouchard; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NORMAND GAMACHE, né le 11 avril 1897, de Joseph et de Salomé Bouchard; marié à Mlle Cécile Fecteau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

RENE-L. GAMACHE, né le 4 novembre 1900, de Joseph et de Salomé Bouchard; marié à Mlle Antoinette Bouffard; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Votant.

NOEL GIARD, marchand, né à St-Antoine de Richelieu, Qué., le 25 décembre 1891, de Joseph et de Vitaline Morin; marié à Mlle Cécile Dubé; père d'un enfant; est propriétaire du magasin de meubles de feu I.-F. Morin, à No. Tiverton, R. I.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

BENONI-E. GOYETTE, épicier, né à St-Sébastien, Qué., le 17 juillet 1880, de Marcel et de Florence Cyr; marié à Mlle Arthémise Hubert; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND-R. GAUCHER, agent de secours des vétérans, soldats et marins, né à Fall River le 1er décembre 1895, de Edmond et de Alphonsine Perrin; marié à Mile Ella St-Laurent; père de sept enfants; fit ses études au collège Thibodeau et au séminaire de Rigaud; fut interprète durant la Grande Guerre, au service du général Charles-G. Dawes, au comité interallié de ravitaillement, à Coubert, (département Seine-et-Marne, France); fut commandeur du poste Allen Wilcox No 126 de la Légion Américaine, à Fall River, de 1929 à 1930; est commandeur actuel du comté de Bristol et membre du comité exécutif de la Légion Américaine pour l'Etat du Mass.; ex-directeur et organisateur de la fanfare; membre de la société 40 hommes et 8 chevaux, No 577, de New Bedford, Mass.; vice-commandeur de la Légion Franco-Américaine de l'Etat; membre des sociétés F.-A. Propriétaire et votant. Résidence: 124, Elsbree.

AUGUSTE-J. HEBERT, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Saint-Hughes, comté de Bagot, le 14 mai 1877, d'Augustin Hébert et de Maivina Deslauriers; fit ses études aux écoles paroissiales; est marié à Mlle Léda-D. Fournier; père d'un enfant; membre de l'Union St-J. Bte d'A., de la St-J.-Bte, de la Garde Napoléon, des Artisans, des F.-C., de l'Union Fraternelle, du Club Calumet, du Club Laurier; est établi depuis 35 ans.

RENE-J. HEBERT, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né le ler mars 1901, d'Auguste et de Léda-D. Fournier; marié à Mlle Jeannette Desjardins; reçu embaumeur en 1924; fit ses études au Collège l'Assomption de Worcester, Mass. Votant.

PIERRE LABONTE, publiciste, né à Fall River, le 28 avril 1893, de Pierre et de Lillie Hinton; marié à Mlle Alméda Bouthillier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR LAFLEUR, boulanger, né à Taftville, Conn., le 10 novembre 1889, de Philibert et de Arselia Lussier; marié à Mlle Imelda Paquet; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 24 mois en France; propriétaire et votant.

PHILIPPE-A. LAJOIE, rédacteur en chef de "L'Indépendant", né à Wotton, Qué., le 29 juin 1887, de Joseph et de Hermilinda Bélisle; marié à Mlle Cora-D. Parent; père de deux enfants; fut musicien gradé dans la 12ème division de l'armée américaine durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire de Montral et au collège de l'Assomption, près Montréal; fut employé au "Réveil" et au "Canada", de Montréal; entra à "L'Indépendant" et devint chef des nouvelles, et rédacteur en chef, en 1923; membre des soc. F.-A.; nommé officier d'Académie en 1935. Propriétaire et votant.

ALFRED-R. LANGLAIS, secrétaire de la commission des écoles, né à la Rivière Ouelle, Qué., le 5 décembre 1886, de Thomas et de Marie Hudon; marié à Mlle Aldéa Dussault; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR LAUZIER, épicier, né à Rimouski, le 26 octobre 1883, de Michel et de Sophie Lepage; marié à Mlle Louise Letendre; père de cinq enfants; fit ses études au séminaire de Rimouski, Qué.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-C. LECLAIR, entrepreneur général de construction, né à Fall River, le 13 février 1888, de Charles et de Adélina Gadouas; marié à Mile Alma-A. Trottier; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ROGER-M. LECOMTE, marchand, né le 27 juillet 1913, de Alphonse et de Doria Têtu; marié à Mlle Aldéa Fortier; fit ses études au collège de Sherbrooke et au collège Thibodeau; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALPHONSE LECOMTE, laitier, né à Stanfold, P. Q., le 12 février 1878, de Cyrille, cultivateur, et de Wilhelmine Blanchette; est marié à Mlle Doria Têtu; père de trois enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; établi depuis 30 ans. Propriétaire et votant.

ROLAND-A. LECOMTE, boulanger, né le 21 octobre 1914, de Auguste-B. et de Esma Larivière; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HUBERT LEGARE, constable, né à Roxton Falls, le 9 septembre 1872, de Jean Légaré, cultivateur, et de Delphine Paquette; fit ses études commerciales; est marié à Mlle Marie-Bernadette Gravel; père de quatre enfants; membre du Club Calumet, Ligue des Patriotes, de l'Union St-Jean-Baptiste; directeur de la "Banque Coopérative Lafayette"; est propriétaire et votant.

LOUIS LETENDRE, épicier, né à Fall River, le 10 juin 1879, de Louis Letendre et de Marie Larochelle; fit un cours commercial au Collège de Farnham; établi en affaires depuis 1897; est marié à Mlle Eva Marcoux; père de six enfants. Propriétaire et votant.

ADELARD MENARD, né à St-Athanase, le 13 décembre 1876, de Toussaint et de Julie Guillotte; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOS.-E. NADEAU, marchand, né à Sable, Mich., le 15 mai 1893, de Cléophas et d'Alexandrine Pelletier; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 13 mois en France; membre des soc. F.-A.; est votant; fut président du comité des grandes fêtes à l'occasion du dévoilement du monument au Sacré-Coeur de la paroisse Notre-Dame.

REMI OLIVIER, marchand, né à Berthierville, Qué., le 2 décembre 1877, de Charles et de Catherine Péloquin; marié à Mlle Adélia St-Pierre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-E.-AMEDEE PARADIS, morticien, né à Fall River, le 26 septembre 1896, de Louis-Odilon et de Louise-Octavie Chapdelaine; marié à Mlle Anna Gendreau; père de trois enfants; fit ses études au Collège Mont Saint-Bernard, de Sorel; reçu embaumeur en 1919; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEO-E. PATENAUDE, bijoutier, né le 29 mai 1902, de Hormisdas et de Marie Landry; marié à Mlle Juliette Lambert. Propriétaire et votant.

LOUIS PAQUETTE, né à St-Uléric, Co. de Matane, Qué., le 23 décembre 1880, de Borromée et de Caroline St-Laurent; marié à Mlle Rosa Desmarais; père de huit enfants, dont Madeleine, religieuse chez les soeurs St-Joseph; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-XAVIER PERRON, courtier, né à Fall River, le 18 juin 1889, de Alexandre et de Rose-Anna Giguère; marié à Mlle Délima-R. Gaudreau; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fut soldat durant la Grande Guerre; est membre des soc. F.-A.; votant; fut élu président du Club Calumet, en 1926.

PIERRE PICARD, marchand, né à Fall River, le 19 juillet 1885, d'Edmond et de Joséphine Corriveau; marié à Mlle Alice-L. Rioux; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et votant; trésorier de l'Ass. des marchands de la "Flint".

ALFRED POTVIN, sr., né à Montréal, le 21 juin 1873, de Amable et de Marie Gagnon; marié à Mlle Rosalie Guilmette; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

. ALFRED POTVIN, Jr., né à Fall River, le 5 octobre 1896, de Alfred et de Rosalie Guilmette; propriétaire du Garage Brightman; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OSCAR-D. RABOIN, marchand, né à Fitchburg, le 3 août 1895, de Deus et de Malvina Brunelle; marié à Mlle Laurette Picard; père de deux enfants; fut attaché au "Naval Torpedo Station", à Newport, R. I., durant la Grande Guerre, 1916-1922; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH ELZEAR RAYMOND, marchand, né le 8 avril 1904, de Elzéar et de Eva Blanchette; marié à Mlle Victoria Desrosiers; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ADELARD SAURETTE, né à L'Ange Gardien, le 9 novembre 1879, de Jean-Baptiste et de Azilda Vincelette; marié à Mlle Eloisia Forand; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; prés. de la Cour Ste-Anne, de l'Ass. Canado-Américaine.

LORENZO-EDMOND SAVARD, député shérif, agent d'assurances et d'immeubles, né à Fall River, le 14 août 1893, de Georges et de Marie Tremblay; marié à Mlle Lucienne Laplante; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; est membre de la Ligue Américaine et des soc. F.-A. Vice-président de la Ligue Civique de l'Etat.

PHILEAS ST-DENIS, plombier, né à Fall River, le 4 août 1880, de Joseph St-Denis et de Mélanie Méthé; marié à Mlle M.-L. Délisle; père de six enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la Ligue des Patriotes, de la Garde Napoléon, des F.-C., de la Société St-Vincent de Paul; établi depuis 30 ans; est propriétaire et votant.

JOSEPH-EMILE THEBERGE, directeur de funérailles, né à Fall River, le 27 avril 1903, de A.-Emile et de M.-L. Gendreau; marié à Mlle Alice-C. Brunelle; père d'un enfant; fut reçu embaumeur en novembre 1922; membre de la commission des parcs et des cimetières de l'Etat; élu député à la législature en 1930, réélu depuis. Propriétaire et votant.

ABEL-J. VIOLETTE, chef de police, né à Van Buren, Me., le 12 février 1876, de Vital et de Méthaïde Lizotte; marié à Mlle Ella King, maintenant décédée; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; votant; entra dans le département de la police en 1900; fut inspecteur, de 1914-1924; fut nommé capitaine le 21 juillet 1924, et chef en 1931.

### FAIRHAVEN, Mass.

### PAROISSE DES SACRES-COEURS

Une cinquantaine de familles Canadiennes-Françaises de No. Fairhaven, sous la direction du regretté Père Marie-Bernard, SS. CC., et avec l'approbation de Mgr Feehan, D. D., évêque du diocèse, fondèrent la petite mission des SS. Coeurs, à Oxford, vers la fin de l'an 1907. Après avoir reçu pendant quelques mois l'hospitalité au couvent des Révérendes Soeurs des SS. Coeurs, ils ouvrirent leur église nouvelle, en 1908. Les Soeurs du Couvent des SS. Coeurs prirent charge de l'école paroissiale, qui fut bientôt ouverte pour nos petits enfants. Nous en avons 232. Au mois d'août 1910, la mission des Sacrés-Coeurs fut érigée en paroisse. Le premier novembre de l'année suivante, le Rév. Père Séraphin, SS. CC., succéda au Rév. Père Marie-Bernard, SS. CC. Nous avons ici le Pensionnat des Sacrés-Coeurs pour les petits garçons et les jeunes filles.

La population est de 1,000 âmes.

Le noviciat des Pères des Sacrés Coeurs est situé ici. Ils desservent la paroisse St-Joseph, où il y a 200 F.-A., ainsi que quelques autres missions, telles que Dennis Port, No. Harwick, Orléans, etc. Il y a environ 300 familles F.-A. dispersées dans ces endroits, ce qui donne une population de 1,500 âmes.

### NEW-BEDFORD, Mass.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

La paroisse du Sacré-Coeur est la première paroisse canadienne de New Bedford, fondée en 1872, et établie en 1876, avec M. l'abbé Georges Pager comme curé.

Le 20 mars 1882, il fut remplacé par le Rév. J.-A. Prévost, qui garda la cure jusqu'à la fin de mai 1888.

Le Rév. M. J.-A. Payan fut le successeur de M. Prévost, à la cure qu'il conserva jusqu'en avril 1895.

En avril 1895, le Rév. M. Charles-P. Gadoury fut appelé à succéder à M. Payan; c'est cette même année qu'il a fallu faire une scission et créer la paroisse Saint-Antoine.

Le Rév. O.-Omer Valois, fondateur de la paroisse Sainte-Anne, en 1908, a été nommé curé au Sacré-Coeur, peu avant la mort de feu M. Gadoury, en mai 1913. C'est plus précisément en décembre 1912 que M. Valois reçut la charge de son église actuelle. Il a construit, en 1925, l'Hospice du Sacré-Coeur pour les vieillards des deux sexes, qui est sous la direction des Soeurs Grises de Québec (17), et a coûté \$300,000.

La paroisse compte à présent 650 familles, 2,800 âmes.

L'école paroissiale prépare au high school; elle est fréquentée par 290 enfants, dans neuf classes, sous la direction de 14 Soeurs de Ste-Croix.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$650,000.

Le Rév. Valois est né à Saint-Norbert, P. Q., le 21 octobre 1869. Après des études classiques au Séminaire de Joliette, il fit sa théologie au Grand Séminaire des Sulpiciens de Montréal, et ordonné le 17 décembre 1892.

Professeur deux ans à Joliette, puis fut vicaire à l'église du Sacré-Coeur de Montréal durant deux autres années. Après avoir passé une année au Précieux-Sang de Woonsocket, R. I., il fut appelé à l'église Notre-Dame de Lourdes de Fall River, 1897-1908; curé à Ste-Anne, 1908-1912. Curé ici en 1912.

### PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE

En 1890, la paroisse Saint-Hyacinthe fut officiellement reconnue par l'autorité ecclésiastique et M. l'abbé Antoine Bérubé fut nommé curé.

La paroisse compte de nos jours environ 375 familles, 1,250 paroissiens.

M. le curé Arthur Savoie est venu d'Attleboro comme curé de Saint-Hyacinthe, le 13 février 1913, succédant à M. Bérubé.

Le couvent de la paroisse Saint-Hyacinthe, qui sert de résidence aux Soeurs de Ste-Croix (6), a été construit sous M. Bérubé, en 1891. 128 enfants fréquentent les classes.

Le Rév. C.-C. Clerc succéda au Rév. Savoie et resta ici plusieurs années; il fut remplacé par le Rév. J.-A. Gauthier, de 1926 à 1933. Le curé actuel est

le Rév. Armand Levasseur, depuis 1933.

Le Rév. Armand Levasseur est né à Fall River, le 21 février 1891, de Napoléon et de Georgiana Marchand; fit ses études au collège l'Assomption à Worcester, à Baltimore et à Washington, D. C. Ordonné en 1918. Vicaire à St-Antoine, 1918-1922; à St-Jean-Baptiste de Fall River, 1922-1923; à St-Hyacinthe, 1923-1926; à St-Antoine, 1926-1933. Curé ici en 1933.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La paroisse Saint-Antoine a été formée d'une partie de la paroisse du Sacré-Coeur. Elle fut canoniquement érigée en septembre 1895. L'abbé Hormisdas Deslauriers fut le premier curé.

Le presbytère actuel fut construit en 1895, à l'angle de l'avenue Acushnet

et de la rue Nye.

La dédicace de l'église eut lieu le 28 novembre 1912.

Le Rév. Deslauriers est décédé le 19 juin 1916. Population: 1,800 familles, 6,500 paroissiens.

Une magnifique école fut construite et est sous la direction de 35 Soeurs de

Ste-Croix; 1,312 enfants fréquentent les classes.

Le curé actuel est Mgr Louis-Arthur Marchand, P. D., né à Saint-André de Kamouraska, le 16 octobre 1855, d'Eusèbe Marchand et de Léocadie Bouchard; fit ses études à Québec, où il fut ordonné par le Cardinal Taschereau, le 3 juin 1882; professeur au Séminaire de Québec, 1881-1901; vicaire à Notre-Dame de Fall River, Mass., 1901-1906; curé à Saint-Mathieu de Fall River, 1906-1916. Curé ici depuis 1916. Nommé P. D. en 1934, et officier d'académie en 1934.

Rév. Albert Bérubé, vicaire, né au Sable, Mich., le 23 novembre 1892, de Ernest et de Georgine Paradis; fit ses études au séminaire de Québec, ordonné le 1er juin 1919; fut assistant à Attleboro, à Dodgeville et à St-Georges de Westport, de 1920 à 1923; vicaire à Notre-Dame de Fall River, 1923-1933; à St-

Antoine en 1933.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne a été institué le 18 juillet 1908, par Mgr Daniel-F. Feehan, de Fall River, alors qu'il remit au Rév. M. Omer Valois sa nomination officielle comme premier pasteur d'un nouveau troupeau paroissial, fondé d'une partie de la paroisse Saint-Hyacinthe au "South End". Population: 625 familles; 2,950 âmes. 370 enfants fréquentent les classes, sous la direction des

Soeurs de Ste-Croix (10).

Le curé actuel est le Rév. Joseph-Etienne-Théodule Giguère, né à Saint-Roch, de Québec, le 29 octobre 1861, de Joseph-Octave Giguère et d'Hermine Drouin; fit ses études à Québec, où il fut ordonné par le Cardinal Taschereau, le 13 juin 1886; vice-préfet apostolique de la préfecture du Golfe St-Laurent, avec résidence à la Pointe-aux-Esquimaux, 1886-1888; vicaire à St-Charles de Bellechasse, 1888-1889; à Notre-Dame de Fall River, 1889; au Sacré-Coeur de New Bedford, 1889-1890; à Notre-Dame de Fall River, 1890-1896; à Artic, R. I., 1896-1899. Curé fondateur de la paroisse St-Roch de Fall River, 1899-1916, où il a bâti une église, une école, et fondé un couvent; curé ici depuis 1916; il a construit un couvent et est à faire des préparations pour la construction de l'église.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La paroisse Saint-Joseph a été fondée au mois d'août de l'année 1910, à la suite d'une division de la paroisse Saint-Antoine. L'évêque du diocèse confia à l'abbé Jovite Chagnon, alors vicaire à la paroisse Saint-Roch de Fall River, la charge de trois cents familles, habitant la partie située au nord du "Nash Road", jusqu'aux limites de la municipalité, du côté d'Acushnet, entre la rivière Acushnet, à l'est, et le chemin de fer du New York, New Haven & Hartford, à l'ouest.

Pendant deux ans, les paroissiens de Saint-Joseph durent assister au culte

dans le vieux Casino, que leur curé avait fait réparer.

Le 1er février 1913, on entrait dans la nouvelle chapelle, érigée juste au nord du Casino, à l'angle sud-est de l'avenue Acushnet et de la rue Ingraham. Les propriétés paroissiales, avec leurs 300 perches de terrain, sont évaluées aujourd'hui à \$400,000; depuis, nous avons construit un soubassement, qui nous sert d'église, un presbytère, une école de 22 classes et une résidence pour les religieuses.

La population est de 4,500 paroissiens; 950 enfants fréquentent les classes, sous la direction de 28 Soeurs.

M. l'abbé Chagnon a fait ses études classiques au Collège de l'Assomption, terminant son cours en 1889. Il finissait sa théologie au Séminaire de Montréal, en 1893. Mgr Fabre l'ordonnait la même année, le 23 décembre.

Après avoir été vicaire durant sept années, au Canada, il fut vicaire de M. le curé Giguère, de la paroisse Saint-Roch de Fall River, jusqu'à sa venue à New Bedford en 1910.

### PAROISSE DU SAINT-ROSAIRE

Au mois d'octobre 1908, la paroisse du Saint-Rosaire était fondée au North End. M. l'abbé Arthur Savoie en fut le premier curé.

En novembre 1910, M. l'abbé J.-E. Potvin succédait à M. Savoie comme pasteur. M. Potvin quittait sa paroisse dans un excellent état financier, le 12 ou 13 mai 1914, pour devenir curé de l'église de Maplewood, à Fall River. M. l'abbé J.-H. Musseley a remplacé M. l'abbé Potvin en cette ville, alors que ce-ui-ci a pris la place du premier dans la ville voisine, Fall River. Le Rév. J.-Adrien Gauthier succéda au Rév. Musseley et à son départ il fut remplacé par le Rév. J.-E. Potvin, le Rév. Francis-E. Gagné, le Rév. A. P. Gagnon, le Rév. Léonidas Larivière; le curé actuel est le Rév. Joseph-E. Bonneau.

La paroisse du Saint-Rosaire a son temple sur l'avenue Acushnet, juste au sud du Weld Square. Le presbytère est situé rue Bowditch, près de la rue Cedar Grove. Population, 400 âmes.

100 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de Ste-Croix (3).

L'abbé JOSEPH-E.-ALFRED BONNEAU, né à Plymouth, le 16 octobre 1892, de Louis et de Marie Audet dit Lapointe; fit ses études au collège de Lévis, Qué., au séminaire de Baltimore, Md., ordonné le 24 juin 1916. Vicaire à St-Jean-Baptiste de Fall River et à St-Antoine de New Bedford, 1916-1922; à Ste-Anne, 1922-1931; au Sacré-Coeur d'Attleboro, 1931-1935; administrateur ici en 1935.

# PAROISSE DE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

### Lieu de Pèlerinage

Cette paroisse fut fondée en 1926, par M. l'abbé Joseph-N. Hamel. Celle-ci comprend 160 familles, formant 750 âmes. Nous avons une église, construite en 1929. Nous avons deux classes, et il y a cent élèves, sous la direction des SS. St-Joseph. Valeur des propriétés religieuses, environ \$100,000. La Mission de Sassequin est desservie par nous; il y a 40 familles, 160 âmes.

L'abbé JOSEPH-N. HAMEL est né à Sainte-Croix-de-Lotbinière, le 3 février 1886, de Ebens et de Marie Ouellette; fit ses études au petit séminaire de Québec, à l'Université Laval et au séminaire St-John, de Brighton, près Boston; ordonné en 1911. Vicaire à St-Antoine, 1911-1915; à Notre-Dame, de Fall River, 1915-1917; à No. Attleboro, 1917-1920; à St-Jean-Baptiste, de Fall River, 1920-1922; à St-Antoine, de New Bedford, 1922-1926; curé ici en 1926.

### LES SOCIETES FRANCO-AMERICAINES DE NEW BEDFORD

New Bedford est remarquable par le grand nombre de ses sociétés francoaméricaines, florissantes pour la plupart. Quelques-unes ont disparu, mais d'autres les ont remplacées. Les trois premières organisations fondées en cette ville par les nôtres, les Zouaves Canadiens-Français, l'Union Ouvrière de New Bedford et la Saint-Jean-Baptiste, sont fondues en une seule, depuis le 13 novembre 1903, sous le nom de Fédération Franco-Américaine. Après la société des Franc-Tireurs, celle-là est la plus considérable de nos jours.

Il y a aussi la Chambre de Commerce F.-A., le Cercle Trémont, le Cercle Gounod, la Caisse Populaire Sainte-Anne, les Artisans, le F. F.-A., le Club Laurier, le Club Rochambeau, l'Union St-J.-Bte d'Amérique, les Forestiers Catholiques d'Amérique, l'Assomption des Etats-Unis, le Club Frontenac, le Cercle Champlain, l'Union Nationale, Cercle Lacordaire, l'Union des Charpentiers, l'Union Fraternelle, l'Union Mutuelle Nationale des Dames, L.-C.-B.-A., l'Alliance Française, Association Médicale F.-A.

Nous avons une population d'environ 22,000, et 12,000 votants Franco-Américains dans la ville.

#### AVOCATS

ASA AUGER, avocat, né à Granby, le 25 décembre 1871, de Zénas Auger et d'Adèle Comeau; a fait ses études aux écoles publiques, au National College de Springfield, Mass., a été étudiant sous l'Hon. Juge Washburn de Middleboro, admis à la pratique le 22 février 1895; est marié à Mlle Georgiana Fontaine; père de quatre enfants; ses fils Roland, Emile et Ulysse furent soldats durant la Grande Guerre; Mlle Claire est institutrice à l'école des Hautes études; membre des Francs-Tireurs et de la Fédération F.-A.

ULYSSE AUGER, avocat, né le 8 mars 1901, de Asa Auger et de Georgiana Fontaine; marié à Mlle Ida Roy; père de trois enfants; fit ses études au collège de Dartmouth et à l'Université "Harvard", où il fut admis à la pratique du droit en 1925; membre des soc. F.-A.; gérant de la Caisse Populaire Ste-Anne. Votant.

HORMISDAS-ERNEST DIONNE, avocat, né le 3 avril 1906, de J.-Ernest et Adélia Vincent; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, B. A., 1929, "Harvard", L.L.B., 1932. Admis à la pratique en 1922. Membre des soc. F.-A. et de la Ligue Civique. Votant.

J.-A. GAUTHIER, avocat, né à Berthierville, le 16 août 1878, de Noé Gauthier et d'Adéline Carpentier; a fait ses études à Cohoes, N. Y., et au Collège de Joliette; a été étudiant sous l'Hon. Juge Dubuque, et passa ses examens au bureau des examinateurs de l'Etat en 1901; assermenté le 21 février 1901; établi à New Bedford en juillet 1903; est marié à Mlle Rose-Alba Champagne; père de 4 enfants; a été représentant du 7ème district, en 1907; M. Gauthier a été le premier Franco-Américain qui a eu l'honneur d'être élu représentant de ce district; ancien membre du comité judiciaire; secrétaire du comité de la campagne électorale républicaine de 1912; membre des Francs-Tireurs, des Artisans et des F.- F.-A.; nommé assistant du "Dictrict Attorney", en 1923-1928.

ZEPHYR-D. PAQUIN, avocat, né le 11 mai 1905, de Joseph-U., médecin, et de Nelda Marceau; fit ses études au "Tufts" et au "Boston University", admis à la pratique en 1934. Membre des soc. F.-A. Votant.

#### MEDECINS

Dr OVIDE-T. CHARRON, né le 12 juillet 1882, à Saint-Denis, de Philéas Charron et d'Albina Phaneuf; marié à Mlle Octavie Leclerc; a fait ses études au collège Saint-François-Xavier; admis à la pratique de la médecine en 1912; membre des F.-T., des F.-F.-A., de C.-M.-B.-A.

Dr ARTHUR-D. LAFRANCE, médecin, né à Saint-Sébastien, le 26 juillet 1885, de Joseph Lafrance et de Phoebé Breault; marié à Mlle Antoinette Dion; père de trois enfants; fit ses études au Collège de l'Assomption, près Montréal; et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal; gradué en 1913; fut interne durant 2 ans, à l'Hôtel-Dieu, et à la Maternité de Montréal et de New York; ancien démonstrateur de Chirurgie à l'Université Laval de Montréal; membre des F.-T., des F.-A., de l'U. St-J.-Bte d'A., des Art., des F.-C., et de l'Union Fraternelle.

Dr EVARISTE LARIVIERE, médecin, né à Manville, R. I., le 11 avril 1888, de Joseph-A. Larivière, médecin, et de Hermine Guertin; marié à Mlle Gertrude Aubertin; père d'un enfant; fit ses études au Collège Ste-Marie-du-Monnoir et au séminaire des Trois-Rivières, et étudia la médecine à l'Université de Georgetown, Washington, D. C., où il gradua en 1914. Fut interne à l'Hôpital Saint-Joseph de Providence, R. I., et à l'Hôpital Union, de Fall River; est propriétaire et votant; membre des soc. F.-A.; de la Légion Américaine, de l'Ass. des médecins de l'Etat; fut 1er Lieutenant dans l'Armée Américaine durant la Grande Guerre.

Dr CLARENCE-A. LEBLANC, médecin, né à Fitchburg, le 10 décembre 1907, de Charles et de Honoria Demers; marié à Mlle Fortunate Dessaints; père d'un enfant; fit ses études à l'école des Hautes Etudes, à l'Université du Kansas, et au "Midwest Medical College" de Kansas City; admis à la pratique en 1933; fut interne à l'hôpital du Kansas; admis à la pratique pour l'Etat du Tennessee en 1934, et dans le Massachusetts en 1937. Membre des soc. F.-A., de l'Alliance Française et de la soc. Médicale de New Bedford. Votant.

Dr HORMISDAS-H. LECLAIR, médecin, né le 6 août 1890, de Louis et de Marie Gravel; marié à Mlle Léa Hamel; fit ses études à l'Académie Exeter, Princeton College, et au "Tufts"; admis à la pratique en 1914; fut marin durant la Grande Guerre avec le titre de lieutenant commandeur. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-U. PAQUIN, médecin, né à St-Eustache, le 3 octobre 1878, de Joseph-Albert et de Emma Savard; marié à Mlle Nelda Marceau; père de six enfants; fit ses études au collège Bourget de Rigaud et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant. Directeur de l'Union St-J.-Baptiste d'Amérique, président le la Société Historique Franco-Américaine et de l'Alliance Française.

Dr LOUIS PERRAS, M. D., est né à Stukely, Québec, le 12 février 1887, de Vital Perras et de Marie Thimineur; a fait ses études au Séminaire de Québec et à Sainte-Thérèse; a poursuivi ses études médicales à l'Université du Maryland; admis en 1911; est marié à Mlle Eugénie Banville; père de quatre enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-T., des F.-F.A., des Artisans, du Club Trémont, Am. Med. Ass. du Mass., N.-B. Med. Ass.; fondateur de l'Association Catholique de la Jeunesse Franco-Américaine; médecin du département des pauvres et membre de la Chambre de Commerce. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-CHARLES POTHIER, médecin, né à Yamachiche, le 27 mars 1866, de Jules et de Domithilde Dallaire; marié à Mlle Louise-C. Murphy; père d'un enfant; fit ses études à l'Université McGill de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1887. Propriétaire et votant.

Dr J.-B.-W. ROBERT, médecin, né à Tilton, N. H., le 19 septembre 1893, de J.-Bte et de Célanie Milot; fit ses études au séminaire de Tilton, N. H., et au collège "Tufts" de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant.

Dr WILFRID-JOS. ROUSSEAU, médecin, né à Taftville, Conn., le 11 août 1894, de Odilon et de Cordélia Lafrance; marié à Mlle Marguerite Donaghy; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., au séminaire de Valleyfield, Qué., et étudia la médecine au collège "Tufts", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique le 4 avril 1919; fut assistant chirurgien et soldat et marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; chef de clinique Varicose; membre de l'Association Médicale. Propriétaire et votant.

Dr ARCHIBALD SENESAC, médecin, né à Stanbridge, le 30 juillet 1876, de Louis-N. Sénésac et d'Emma Wehr; a fait ses études chez les Jésuites de Montréal et à Laval; diplômé en 1902; marié à Mlle Blanche-A. Cloutier; père de quatre enfants; membre des F.-T., F.-F.-A., Union St-J.-Bte d'A., nommé médecin inspecteur des maladies contagieuses.

Dr RAYMOND-ERNEST SENECAL, médecin, né à St-Césaire, Qué., le 30 mars 1892, de Ernest et de Althaire Tessier; marié à Mlle Léona Chabot; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., à l'Université de Boston, Mass., admis à la pratique en 1917. Membre des soc. F.-A. Fut 1er lieutenant capitaine et major durant la Grande Guerre et passa 16 mois en France. Propriétaire et votant.

#### DENTISTES

Dr ARTHUR-H. ARCHAMDAULT, dentiste, né à Manchester, N. H., le 23 mars 1896, de Jean-Baptiste et de Oliva Paré; marié à Mlle Antoinette Brunelle; père d'un enfant; fit ses études au "Tabor Academy" et au "Tufts", de Boston; admis à la pratique en 1919. Votant.

Dr ALBANA-H. COLLETTE, dentiste, né à Spencer, le 21 avril 1897, de Frank et de Amanda Dufeault; marié à Mlle Loretta Therrien; fit ses études à Berthierville, au collège de l'Assomption et au "Baltimore College of Surgery" de Baltimore, Md.; admis en 1920. Votant.

Dr GEORGES-H. GENDRON, dentiste, né à Fall River, le 16 mai 1899, de Joseph-H. et de Addie Saillant; marié à Mlle Juliette Crispo; père de deux enfants; fit ses études au "Tufts", de Boston; admis à la pratique en 1923; membre des soc. dentaires américaines.

#### **PHARMACIENS**

EUGENE GUILBERT, pharmacien, né à St-Dominique, le 23 décembre 1888, de Joseph et de Joséphine Petit; marié à Mlle Emma Michaud; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propritaire et votant.

GASTON JARRY, pharmacien, né le 26 juillet 1900, de P.-Damien et de Delphine Dion; marié à Mlle Marie Métras; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester; reçu pharmacien en 1922. Propriétaire et votant.

ALBERT-JOSEPH LARIVIERE, pharmacien, né le 9 janvier 1901, de Dalphis et de Mérilda Guilmette; marié à Mlle Yvonne Lamoureux; père de trois enfants; reçu pharmacien en 1929. Propriétaire et votant.

OSCAR-ARTHUR LARIVIERE, pharmacien, né le 30 juin 1905, de Dalphis et de Mérilda Guilmette; marié à Mlle Dora Daigle; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE-J. LAFLAMME, pharmacien, né à Occum, Conn., le 1er mars 1889, de Philéas et de M.-L. Desrosiers; marié à Mlle M.-A. Bélanger; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia la pharmacie au Collège de Pharmacie du R. I.; fut admis à la pratique en 1917. Propriétaire et votant.

HORMISDAS LEMAIRE, pharmacien, né le 25 octobre 1894, de Joseph et de Anna Normandin; fit ses études au collège de Berthier. Propriétaire et votant.

LEOPOLD MATHIEU, pharmacien, né à Henryville, le 8 février 1895, de Joseph et de Azilda Brousseau; marié à Mlle Léa Demanche; père de deux enfants; fit ses études au collège Laval de St-Vincent de Paul; reçu pharmacien en 1917; fut sergent durant la Grande Guerre et passa 19 mois en France. Votant.

ARTHUR-J. MAILLE, pharmacien, né à Pittsfield, N. H., le 13 juin 1890, de Uldéric et de Hélène Gilbert; marié à Mlle Laura Charlebois; père de deux enfants; reçu à la pratique en 1910; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AIME-A. PETIT, pharmacien, né le 5 mars 1907, de Alexandre et de Azélia Normandin; marié à Mlle Corinne-Gabrielle Sénésac; père d'un enfant; fit ses études au collège "Holy Cross", au Collège de Pharmacie du Rhode Island, à l'Université de l'Alabama; admis à la pratique en 1931. Propriétaire et votant.

ROLAND-JOSEPH PETIT, pharmacien, né le 9 septembre 1912, de Alexandre et de Azélia Normandin; marié à Mlle Doris Selley; fit ses études au "R. I. College of Pharmacy"; admis à la pratique en 1936. Propriétaire et votant.

ERNEST-H. QUERY, pharmacien, né à Slatersville, R. I., le 20 décembre 1881, de Paul et de Catherine Paul; marié à Mlle Lucy Allen; fut admis à la pratique en 1908. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-B. SAULNIER, pharmacien, né à Montréal, le 22 décembre 1887, de Joseph et de Clodorise Lamoureux; fut reçu pharmacien en 1919. Propriétaire et votant.

JOSEPH-P. TRUDEL, pharmacien, né à Nicolet, Qué., le 30 avril 1882, de J.-Bte et de Anna Morrissette; marié à Mlle Laura Goulet; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; admis pharmacien en 1911; établi en 1919. Propriétaire et votant.

NORMAND TRUDEL, pharmacien, né le 28 mai 1908, de Joseph-P. et de Laura Goulet; marié à Mlle Jennie-B. Lonergan; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; reçu pharmacien en 1930. Votant.

CHARLES-E. SENECAL, pharmacien, né le 11 juin 1903, de Ernest et de Althaire Tessier; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; reçu pharmacien en 1929. Propriétaire et votant.

#### DIFFERENTS COMMERCES

JOSEPH-Z. BOUCHER, notaire public, courtier d'assurances, né à Lowell, le 28 août 1880, d'Honoré et d'Adéline Chainaz; marié à Mlle Amanda Sylvestre; père d'un enfant; propriétaire et votant vice-président de la C. de C., F.-A.; élu en 1916; membre de la Convention Constitutionnelle de l'Etat du Mass.

ZOEL-C. BOUCHER, député shérif, né à Woonsocket, R. I., le 31 mai 1904, de Joseph-C. et de Amanda Sylvestre; marié à Mlle Viola Bourque; membre des soc. F.-A. Votant.

ADELARD BOULET, plombier, né au Cap Saint-Ignace, Qué., le 31 août 1882, de Théophile et de Séraphine Gagné; marié à Mlle Georgianna Bernier; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

DONAT BOURASSA, marchand, né à Durham, Qué., le 24 avril 1881, de Jean-Baptiste et de Marguerite Dufault; marié à Mlle Anna Gonneville; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED BELIVEAU, ferblantier, né à Dorchester, N.-B., le 18 juin 1898, de Siméon et de Emélienne Leblanc; marié à Mlle Loretta Vaudry; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ARMAND BELANGER, ferblantier, né à Three Rivers, Mass., le 20 juillet 1908, de Alfred et de Mina Chagne; marié à Mile Corinne St-Germain. Propriétaire et votant.

GEORGES BERNIQUE, courtier, né à New Bedford, le 29 août 1913, de Lucien et de Elise Gauvin; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, B.A. en 1935; fut professeur au "Mass. State College", à Amherst, Mass., en 1936; reçu le degré M.S. en 1936. Votant.

LUCIEN BERNIQUE, courtier en assurances et immeubles, né à Florentville, Belgique, le 11 mars 1887, de Joseph et de Adrienne Matha; marié à Mlle Elise Gauvin; père de deux enfants, Roger, étudiant en droit, et Georges, courtier; membre des soc. F.-A.

REMI CAOUETTE, marchand, né à Saint-Damase, Qué., le 19 janvier 1879, de J.-Bte et de Mathilda Normandin; marié à Mlle Emma Dalbec; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HERVE CARREAU, épicier, né à Waterloo, le 12 août 1899, de Modeste et de Mélina Gariépy; marié à Mlle Béatrice Mailloux; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; ex-président du Cercle Lacordaire; ex-secrétaire de la Ligue des Présidents et membre des soc. F.-A. Votant.

RODOLPHE-J. CARRIER, entrepreneur de pompes funèbres, né à New Bedford, le 28 février 1891, de Joseph et de Dorilda Dufresne; marié à Mlle Georgiana Turcotte; père de deux enfants; Rodolphe est embaumeur diplômé depuis 1937, il est capitaine de la Garde no 1 des Francs-Tireurs; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; reçu embaumeur en 1909; fut conseiller de la Soc. Historique F.-A., et président honoraire de la brigade des Gardes Franco-Américaines.

WLFRID-A. COUTURE, directeur de l'Heure Franco-Américaine, né à Dodgeville, le 2 août 1898, de Octave et de Luce Maltais; marié à Mlle Mélina Girouard; père d'un enfant; président du conseil N. B. de la Ligue Civique; président de la St-Vincent-de-Paul, conseil St-Joseph. Votant. Résidence: 229, Belleville Rd.

E.-T. DESAULNIERS, orfèvre, est né à Woonsocket, R. I., le 11 janvier 1890, de Guillaume Desaulniers et de Elise Patenaude; a fait des études au Collège du Sacré-Coeur de Woonsocket; études spéciales d'orfèvrerie à la Waltham Horological School, de Waltham, Mass.; est marié à Mlle Aurore St-Pierre; père de trois enfants; membre du Cercle Lacordaire.

JOSEPH-A. DESAULNIERS, éditeur-gérant du journal "Le Messager", né à Chicopee, Mass., le 20 avril 1886, de Guillaume et de Elise Patenaude; marié à Mlle M.-A. Hubert; père de cinq enfants; fit ses études au collège des Frères, à Woonsocket, R. I., et au séminaire de Ste-Marie-du-Monnoir. Propriétaire et votant.

JOSEPH-P. DUCHAINE, gérant, né à Fairhaven, le 25 avril 1902, de Paul-Arthur et de Florida Boucher; marié à Mlle Edéa Carrier; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et au "Benton's Commercial School"; directeur de la "N.-B. Institution for Savings"; président des "Quality Bakers of America"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PATRICK-H. DUPUIS, shérif, né à Malone, N. Y., le 26 août 1885, de Arsène et de Hélène Monahan; marié à Mlle Olga-K. Yaeger; père d'un enfant; fit ses études à l'Académie Franklyn, de Malone; fut dans la marine durant la Grande Guerre et en charge du poste de radio-tél.; fut agent spécial dans le Département de Justice, à Washington, D. C.; élu shérif en 1932; est un des directeurs de la Ligue Civique F.-A.; vice-commandeur de l'Etat de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

PHILEAS FORTIN, épicier, né à Contrecoeur, le 20 décembre 1880, de Magloire et de Marie Lavigne; marié à Mlle Emélia Leclair; père de sept enfants; membre des F.-F.-A. Propriétaire et votant.

J.-ALFRED FREDETTE, marchand et notaire, né à New Bedford, le 18 mars 1882, de Louis et de Corinne Boyer; marié à Mlle Aldéa Sutherland; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; est aussi propriétaire de la "Welcome Chemical Co."

CHARLES GAUDETTE, épicier, né à St-Ours, Qué., le 23 mai 1901, de Joseph et de Elisabeth Letendre; marié à Mlle Aurore Grégoire; père de six enfants. Votant.

D.-H. GAUTHIER, marchand de meubles, né à Saint-Damase, le 15 avril 1875; membre des F.-T., F.-F.-A., de l'U. St-J.-Bte d'A., C. de C., dans le commerce d'épicerie et plus tard dans le commerce de meubles; ici depuis 35 ans.

OMER-W. GENDRON, directeur de funérailles, né à New Bedford, le 19 février 1895, de André et de Emélie Perreault; marié à Mlle Dasia Bourbeau; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 12 mois en France; membre des soc. F.-A. et de l'"American Legion"; reçu embaumeur en 1913. Propriétaire et votant.

JOSEPH LANGLOIS, propriétaire de l'hôpital "Union", né à Saint-Laurent, Ile d'Orléans, Qué., le 14 octobre 1873, de Honoré et de Philomène Blouin; marié à Mlle Emma Lague; père de six enfants, dont Léonor, étudiant en médecine. Propriétaire et votant.

LEONARD-A. LANGLOIS, technicien en médecine, né le 25 mars 1912, de Joseph et de Emma Lague; fit ses études au "Gradwohl Medical Tech" de St-Louis, Miss.; diplômé en 1932; surintendant de l'hôpital Union de New Bedford; membre des soc. F. A., de la Ligue Civique. Votant. Résidence: 623, rue County.

FERDINAND LAVERTU, teinturier, né à St-Damien de Bellechasse, Qué., le 1er avril 1877, de François et de Elmire Laprise; marié à Mlle Maxima Marceau; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

THEODORE LORANGER, entrepreneur, né à Saint-Théodore d'Acton, Qué., le 18 septembre 1871, de Joseph et de Aurélie Brodeur; marié à Mlle Rose-Anne Major; père de sept enfants; échevin en 1937. Propriétaire et votant.

ALBERT LORANGER, né le 18 octobre 1906; marié à Mlle Yvonne Bécotte; père de deux enfants. Votant.

HENRI-J. MAGNAN, marchand, né à New Bedford, Mass., le 4 février 1884, de Joseph et d'Arsélie Caouette; marié à Mlle Alice Surprenant; membre des F.-T. Propriétaire et votant.

WILLIAM-A. PAYETTE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Saint-Gabriel de Brandon, le 18 avril 1879, d'Honoré et d'Hermine Lavoie; marié à Mlle Flore Breault; père de huit enfants; membre des soc. F.-A.. des F.-T.; reçu embaumeur en 1903. Propriétaire et votant.

ALARIC-J. PHANEUF, optométriste et opticien, né à Fall River, le 21 mars 1888, d'Hector Phaneuf et d'Emma Lord; marié à Mlle Bernadette Choquette; père de trois enfants; fit ses études au "High School", de Providence, R. I., et chez les Oblats, d'Ottawa, Ontario; reçu opticien en 1913; ex-assistant professeur au Collège d'Optométrie à Boston, Mass. Fut soldat durant la Grande Guerre.

E.-ERNEST POTHIER, gérant, né le 11 janvier 1894, de Joseph-A. Pothier et de Joséphine Sévigny. Votant.

ROLAND-A. POTHIER, né le 30 octobre 1914, de Joseph et de Joséphine Sévigny; marié à Mlle Louise de Blois; membre des soc. F.-A. Votant.

HENRY-J. PROULX, entrepreneur de pompes funèbres, né à New Bedford, le 2 juillet 1879, de Théophile et de Marie Lebeau; a fait un cours commercial; est marié à Mlle Alma Bessette; établi depuis 13 ans; est embaumeur licencié; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED-H. SAULNIER, entrepreneur, né le 27 octobre 1903, de Oliva et de Victoria Gauthier; fit ses études au "Suffolk Law School" et au collège "Spoken Words"; membre des soc. F.-A.; candidat comme conseiller de la ville en 1924 et en 1938. Votant.

CHARLES-E. TOUSSAINT, marchand, né à St-Jean-Port-Jolie, Qué., le 11 avril 1899, de Lucien et de Joséphine Pruneau; marié à Mlle Marie-Anne Demers; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

### NORTH ATTLEBORO, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. Joseph-D.-A. Villandré, maintenant décédé. La population est de 1,600 âmes, 384 familles; 387 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs. Nous avons une église, une école et un couvent; la valeur des propriétés est d'environ \$276,000.

Le Rév. Louis-Alfred Dequoy fut curé, de 1921-1935. Le curé actuel est le Rév. Victor-Omer Massé.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé VICTOR-OMER MASSE est né à St-Gabriel de Brandon, le 27 avril 1884, de Dosithé Massé et de Elizabeth Doyle; fit ses études au séminaire de Joliette, et au Collège Américain de Louvain, Belgique, où il fut ordonné, en 1911, par Mgr Legrave. Vicaire à St-Antoine de New Bedford, 1911-1913; au Sacré-Coeur de la même ville, 1913-1921; à St-Mathieu de Fall River, 1921-1926. Curé à Ocean-Grove, 1926-1935. Curé ici en 1935.

ALBERT-R. BRAIS, manufacturier, né à Saint-Urbain, le 21 décembre 1884, de Avila et de Odina Dubuc; marié à Mlle Emma Coutu; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

JOS. DE BLOIS, né à Saint-Roch de Richelieu, le 6 juillet 1876, de Joseph et de Marguerite Francoeur; marié à Mlle Léonie Lafontaine; père de quatre enfants: Joseph-W. De Blois, Jr, propriétaire de garage à Pawtucket, R. I., il fut soldat pendant la Grande Guerre; Arthur-J. De Blois, marchand d'un dépôt d'essence à Pawtucket, R. I.; Hector-J. De Blois, morticien, 101 rue Washington, North Attleboro; Léon-A. De Blois, agent d'assurances.

HECTOR-J. DE BLOIS, morticien, né le 8 avril 1906, de Joseph et de Léonie Lafrenière; marié à Mlle Aurore Lavoie; père de trois enfants; fit ses études au "N. E. Institute of Sanitary Science of Embalming"; reçu embaumeur en 1934; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Bureau: 101 rue Washington.

GEORGES-H. PARISEAU, entrepreneur, né à Abbotsford, Qué., le 16 janvier 1883, de Hippolyte et de Marie Ouellette; marié à Mlle Alice Mooney; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

Dr ROLAND-L. SMITH, médecin, né à Holyoke, Mass., le 26 novembre 1902, de Joseph et de Elmina Pariseau; marié à Mlle Lillian Pitt; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester; étudia la médecine à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1936; membre des soc. F.-A. Votant.

# OCEAN GROVE, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-MICHEL

Cette paroisse fut fondée en 1922, par le Rév. Osias Boucher; c'est plutôt une place d'été, quoiqu'il y ait 125 familles qui résident ici continuellement; la population est d'environ 625 âmes.

Il y a une église et un presbytère; la valeur des propriétés est d'environ \$50.000.

Une école, au coût de \$35,000, fut construite en 1931 et est sous la direction de 7 Soeurs de St-Joseph; 115 enfants fréquentent les classes.

Au départ du Rév. O. Boucher, en 1926, le Rév. Victor-Omer Massé lui succéda, de 1926 à 1935. Le curé actuel est l'abbé Léonidas Larivière, né à Saint-Jean, Qué., le 17 novembre 1887, de Philippe et de Hermina Provençal; fit ses études au séminaire de Ste-Marie-du-Monnoir; et à Baltimore; ordonné le 30 décembre 1916. Missionnaire dans la Caroline du Sud, 1916-1923; vicaire à No. Attleboro, 1923-1926; à Taunton, 1926-28; à Notre-Dame de Fall River, 9 mois; à Saint-Jean-Baptiste, 1929-1932. Curé à New Bedford, 1932-1935; curé ici en 1935.

# SOUTH ATTLEBORO, Mass.

### PAROISSE DE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut fondée le 1er octobre 1925, par le Rév. Joseph-S. Larue. Il y a une petite chapelle temporaire, en attendant l'église, qui sera construite bientôt. La population est de 150 familles, 750 paroissiens.

L'abbé Joseph-S. Larue est né à Coaticook, Qué., le 6 mai 1886, de Isidore Larue et de Elmire Brassard; fit ses études au Collège de Lévis et au Séminaire de Montréal; ordonné le 17 décembre 1910 par Mgr D.-F. Feehan, à Fall River. Vicaire à Taunton, 1911-1915; nommé curé ici le 1er octobre 1925.

#### SWANSEA, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Cette mission fut fondée le 17 juin 1928, afin de desservir les catholiques de Swansea, Somerset et Pottersville; et fut érigée en paroisse le 1er octobre 1928. Il y a 133 familles F.-A.; formant en tout 565 âmes. Nous avons une église qui fut construite en 1928 et une école, en 1931.

164 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs St-Joseph (6). La valeur des propriétés religieuses est de \$70,000. Le curé fondateur est le Rév. Louis-E. Prévost, qui est né à Saint-Charles-de-Bellechasse, Qué., le 27 septembre 1886, de Louis et de Stéphanie Marquis; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné en 1911. Vicaire à Notre-Dame de Fall River, 1911-1913; North Attleboro, 1913-1917; à Notre-Dame de Fall River, 1917-1918; à North Attleboro, 1918-1922; à Taunton, 1922-1925; au Sacré-Coeur de New Bedford. 1925-1927. Curé à St-Dominique de Sweasea, 1927-1928; curé ici le 1er octobre 1928.

### PAROISSE DE SAINT-DOMINIQUE

Cette paroisse est mixte, fondée le 21 octobre 1911, par les Pères Dominicains de Fall River. Le premier curé fut le Rév. Père Percot, O. P., de 1911 à 1927. Le Rév. Louis-E. Prévost en fut le 2ème curé. Le curé actuel est un prêtre Portugais. La population est d'environ 250 âmes.

### TAUNTON, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. Alfred Carrier; il a bâti le presbytère en 1905 et l'église en 1906; a aussi bâti une jolie école (école Saint-Jacques), qui est sous la direction des Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs (15); a aussi bâti un couvent en 1922. Il y a 11 religieuses et 400 enfants. La population est de 2,617. Valeur des propriétés: environ \$260,000. Le Rév. Carrier résigna en 1930 et le Rév. Albert Massé fut nommé administrateur. Le curé actuel est le Rév. Alfred-J. Lévesque.

Le kév. ALBERT-J. LEVESQUE est né à Saint-Octave de Métis, Qué., le 13 février 1880, de Jean-Baptiste et de Calixie Fortin; fit ses études au séminaire de Rimouski et au séminaire de Montréal; fut ordonné le 22 décembre 1906, par Mgr Bruchési. Vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Fall River, 1907-1908; à Saint-Jacques de Taunton, 1908-1911; à Saint-Mathieu de Fall River, 1911-1916; à Saint-Antoine de New Bedford, 1916-1919; au Sacré-Coeur, 1919-1920; à Saint-Joseph d'Attleboro, 1920-1921. Nommé curé à Dodgeville le 12 octobre 1921 à 1931. Curé ici en 1931.

#### BIOGRAPHIES

LEON-C. BERUBE, marchand, né à Sainte-Françoise, Co. Témiscouata, le 13 juillet 1896, de Magloire et de Rébecca Morin; marié à Mlle Alice Bérubé; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr PIERRE-G. BLAIS, médecin, né à Montmagny, Qué., le 4 décembre 1859, de Gaspard Blais et de Marguerite Blanchette; marié en premières noces à Mlle Lumina Turcotte et en deuxièmes noces à Mlle Délia Bousquet; père d'un enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et Union Can. Fit ses études classiques au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, et étudia la médecine au "Bowdoin College", d'Augusta, Me.; gradué en 1884.

HERMENEGILDE BOUTIN, photographe, né à Napierville, le 18 avril 1878, d'Autoine et de Célina Boivin; marié à Mlle Léa Patenaude; père de six enfants; membre de l'U. St-J.-Bte. Propriétaire et votant.

Dr ALPHONSE-PAUL GAGNON, médecin, né au Bic, le 17 décembre 1891, de Ferdinand et de Léontine Gagnon; marié à Mlle Adéline Péladeau; père de deux enfants; fit ses études au "Berkeley Preparatory School", de Boston, Mass., et au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr WILLIAM TRAHAN, dentiste, né à Central Falls, R. I., le 19 juillet 1898, de Napoléon et de Sophranie Frégeau; fit ses études au collège de Nicolet et à l'Université de Maryland, de Baltimore, Md., où il gradua en 1919.

#### WESTPORT, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

Cette paroisse a été fondée en 1905; le Rév. Charles-E. Clerk en fut le premier curé. Le deuxième fut le Rév. Alfred-E. Coulombe; le troisième fut le Rév. P. Jalbert; le quatrième fut le Rév. Albert-J. Massé.

Cette paroisse est considérée comme mixte; la population est de 1,181 âmes, 275 familles. La valeur des propriétés est d'environ \$85,000. Le curé actuel est le Rév. Alphonse-E. Gauthier, depuis 1937.

Les Soeurs de St-Joseph (4) de New Bedford enseignent le catéchisme, le dimanche, à environ 300 enfants.

L'abbé ALPHONSE GAUTHIER est né à Cohoes, N. Y., le 6 novembre 1892, de Noé et de Adélina Carpentier; fit ses études au séminaire de Joliette, Qué., et au séminaire Sainte-Marie, de Baltimore, Md.; ordonné le 2 juin 1917. Vicaire à St-Mathieu de Fall River, 1917-1921; au Sacré-Coeur de New Bedford, 1921-1930; à St-Mathieu, 1930-1937. Curé ici en 1937.

# Diocèse de Sprinfield

# ADAMS, Mass.

Le 4 janvier 1872, le Rév. Charles Crevier dit la messe ici, dans une petite salle louée à cet effet; cinq ans plus tard, sur un terrain près de la rue Park, qu'on avait acheté au prix de \$2,500, on a bâti une église au prix de \$5,000. En septembre 1884, Mgr O'Reilly nomma le Rév. J.-Bte Charbonneau comme premier curé; quelque temps plus tard, il annonça à ses paroissiens que l'hypothèque était payée, et que la paroisse n'avait plus de dette. En 1887, on acheta un beau terrain pour \$13,000, où fut bâtie l'église actuelle; le presbytère fut bâti en 1890. Le 22 juin, le Rév. Charbonneau mourut; c'est le Rév. L.-C. Trigane qui le remplaça; il bâtit une jolie école paroissiale et un couvent, qui est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix, (14). Il fut remplacé par le Rév. J.-M. Genest, 1904-1909. Son successeur fut le Rév. Hormisdas Hamelin, qui resta ici jusqu'en 1926. Le Rév. Jos.-T. Smith est maintenant curé. Il y a 474 enfants qui fréquentent l'école; la population est de 3,000 âmes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$500,000.

Le Rév. JOSEPH-THEODORE SMITH est né à Holyoke, le 8 mars 1888, de Joseph Smith et de Anastasie Soucy; fit ses études au collège de Montréal, à St-Hyacinthe et au collège St-Bernard de Rochester, N. Y.; ordonné en 1913; vicaire ici la même année, au départ du Rév. Hamelin; il continua à desservir la paroisse.

#### BIOGRAPHIES

Dr JOSEPH CHOQUETTE, médecin, né à Fall River, le 7 avril 1876, de Joseph et de Elisabeth Robillard; marié à Mlle Laura Gatineau; père de quatre enfants; fit ses études au "New York Homeopathic College", où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Ex-président des "Selectmen".

Dr ALFRED DESROCHERS, médecin, né à Saint-Jacques de l'Achigan, Qué., le 3 décembre 1866, de Edouard et de Célina Dugas; marié à Mlle Eva-Eugénie Cormier; père de trois enfants, dont Charles-Bernard est médecin; fit ses études au séminaire de Joliette et au collège médical de Albany, N. Y., où il fut admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS SANSOUCIE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Hudson Falls, N. Y., le 23 janvier 1866, de Nicolas et d'Adèle Benoit; marié à Mlle M.-V. Byron; père de six enfants, dont Léon est organiste; membre des Artisans, des F. F.-A. et de l'U. St-J.-Bte d'A. Votant.

### ATHOL, Mass.

La population Franco-Américaine de cette ville est de 296 familles, 1395 **âmes**; nous n'avons pas de paroisse à nous, et sommes desservis par un curé de langue anglaise.

### BIOGRAPHIES

Dr F.-X. DUFAULT, médecin, né à Spencer, Mass., le 9 octobre 1897, de Pierre et de Rosanna Dufault; marié à Mlle Lina Thibault; père de quatre enfants; nt ses études au seminaire des Trois-Rivières, au collège l'Assomption de Worcester et au "Tufts"; admis à la pratique en 1924; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

JADDUS NOEL, épicier, né à Pockmouche, N.-B., le 20 décembre 1882, de Michel et de Marthe Boucher; marié à Mlle Gillette Savoie; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

### ALDENVILLE, Mass.

### PAROISSE DE STE-ROSE-DE-LIMA

Cette paroisse, qui était autrefois une mission de Willimansett, fut fondée le 8 décembre 1909, par le Rév. Joseph-A. Fredette, qui a bâti une église-école. Il a acheté aussi un beau terrain pour le cimetière; la population est de 1,000 familles, donnant 3,800 âmes; 870 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe (2); la valeur des propriétés paroissiales est d'environ \$400,000. Le Rév. J.-A. Brochu fut le 2ème curé; il est décédé en octobre 1924. Le curé actuel est le Rév. J.-B. Lamothe, depuis 1925. Il a construit une église-école en 1927, au coût de \$250,000, et qui est dédiée à sainte Jeanne d'Arc, pour l'école, et l'église est dédiée à sainte Rose de Lima; le presbytère fut construit en 1928.

### BIOGRAPHIES

L'abbé J.-B. LAMOTHE est né à Southbridge, Mass., le 15 décembre 1880, de Narcisse Lamothe et de Marie Nadeau; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe et au séminaire de Rochester, où il fut ordonné par Mgr McQuaid, en 1907. Vicaire à Adams, 1907-1909; à Southbridge, 3 mois; à Holyoke, 12 mois; à North Adams, 6 ans; à Pittsfield, 11 mois; à Springfield, 20 mois; curé de West Warren, 1920-1925. Nommé curé ici en 1925.

Dr EMERY-ARTHUR BRODEUR, dentiste, né à West Warren, le 8 juillet 1905, de Arthur et de Emélia Guérin; fit ses études au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1927. Votant.

RAOUL DUCHARME, entrepreneur et manufacturier de blocs en ciment, né à Holyoke, le 6 juillet 1892, de Trefflé et de Clara Côté; marié à Mlle Elodie Lafontaine; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI CLOUTIER, courtier, ex-maire, né à North Brookfield, le 11 mars 1884, de Pierre et de Marie Bouthillette; marié à Mlle Joséphine Dauray; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Elu maire en 1927, et réélu depuis. Il fut député à la législature en 1926-1927, président du bureau des échevins, 1921-1922; échevin, 1918-1924, et commissaire au département de l'Aqueduc en 1925-1926.

ARTHUR DESLAURIERS, plombier, né à South Hadley Falls, le 12 juillet 1898, de Joseph-G. et de Mathilda-M. Morin; marié à Mlle Jeanne-J. Paquette; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

Dr ALORIA-H. GENEST, médecin, né à Indian-Orchard, le 28 janvier 1899, de Honoré et de Lucina Perrault; fit ses études au collège l'Assomption et à Nicolet; étudia la médecine au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; fut soldat durant la Grande Guerre.

JOSEPH-EMILE PARADIS, épicier, né à Saint-Ferdinand-d'Halifax, le 9 mars 1885, de Joseph et de Caroline Fréchette; marié à Mlle Lorina Archie. Propriétaire et votant.

Dr LORENZO-ALBERT REMY, médecin, né à Webster, le 20 mai 1900, de Albert et de Aloysia Couture; marié à Mlle Jeannette Paquette; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester; étudia la médecine en 1927; membre des soc. F.-A.; coroner adjoint. Votant.

### BLACKSTONE, Mass.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut fondée le 7 juillet 1929 et fut desservie par le Rév. H. Rémy, de 1929 à 1933; à son décès, il fut remplacé par le Rév. Tancrède Beauregard. La population F.-A. est de 200 familles, environ 1,000 âmes; 175 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (6). La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$60,000.

L'abbé TANCREDE BEAUREGARD est né à Holyoke, le 7 février 1889, de Alfred et de Albina Benoît; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1914. Vicaire à différents endroits dans le diocèse. Nommé curé ici le 16 janvier 1933.

### BROOKFIELD, Mass.

### NORD, SUD, EST, OUEST

Il y a en tout, dans la section, 286 familles formant une population de 1,210 âmes. Il n'y a pas de curé Franco-Américain ici; nous sommes desservis par des prêtres de langue anglaise.

### CHICOPEE, Mass.

#### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

Dès le commencement, cette paroisse était une mission et fut fondée en 1876, par le Rév. Père Dufresne, de Holyoke; le Rév. Père Landry, de Indian-Orchard, le remplaça, de 1877-1885. Le premier curé résidant ici fut le Rév. Ernest Pelletier, qui fut nommé en 1885; il resta ici jusqu'à sa mort, en 1893.

Le Rév. Frédéric Bonneville le remplaça; il fit exécuter de grands travaux; il fit des réparations à l'église qui fut incendiée, et construisit une autre église, qui est un chef-d'oeuvre artistique religieux, et acheta un joli presbytère. A sa mort, en janvier 1928, il fut remplacé par le Rév. L.-T. Rodier, D. D., 1928-1933; l'école est sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit )16); il y a 550 élèves; la population est de 3,000 âmes. Le curé actuel est le Rév. P.-H. Gauthier, depuis 1933. C'est lui qui a construit la nouvelle école, et il a aussi amélioré le couvent.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé PIERRE-H. GAUTHIER, né à Manchaug, Mass., le 4 mai 1883, de Joseph et de Georgiana Pothier; fit ses études au collège de Lévis; fut ordonné à Rochester, N. Y., en 1908. Vicaire à No. Adams, Webster, Worcester, Springfield et Holyoke; curé à North Adams, 1925-1933; curé ici en 1933. Fut chapelain durant la Grande Guerre, et prit part à la bataille de l'Argonne; est maintenant chapelain-capitaine dans l'armée de réserve.

Dr EUGENE-W. BEAUCHAMP, médecin, né à Chicopee, le 27 avril 1889, de Joseph-O., médecin, et de Anna de Longchamps; marié à Mlle Marguerite Lapierre; fit ses études au collège de l'Assomption de Worcester; étudia la médecine à l'Université Jefferson de Philadelphie, où il fut admis à la pratique en 1923; est chirurgien à l'hôpital Mercy de Springfield; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-P. DION, architecte, né à Chicopee, le 1er juin 1871, de Isidore et de Adéline Dubour; marié à Mlle Délia Délisle; père de deux enfants, dont Walter-Frank, architecte; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut l'architecte qui prépara les plans pour l'église de l'Assomption, du Monument National des Polonais, de plusieurs écoles publiques, etc.

O'NEILL DEROY, entrepreneur, maire de la ville, né à Ste-Félicité, Co. de Matane, le 26 août 1885, de Eugène et de Odina Gauthier; marié à Mlle Amanda St-Louis; père de sept enfants; fut échevin, 1919-1928; élu maire en 1933. Propriétaire et votant.

EDOUARD DUPUIS, gérant, né le 29 juillet 1899, de Camille et de Julie Comeau; marié à Mlle Marie-Hélène Hainault; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-M. DUFAULT, trésorier de la ville, né à Saint-Ours, Qué., le 28 novembre 1873, de Misaël et de Marie Girard; marié à Mlle Bouvier; membre des Artisans; ex-secrétaire-financier de l'U. Can.; trésorier du Monument Canadien de Chicopee; propriétaire et votant; fit ses études à Sainte-Marie-de-Monnoir.

JOSEPH-M. GRISE, Jr., directeur de funérailles, né à Chicopee, le 18 janvier 1901, de Joseph-M. et de Catherine Falvey; reçu embaumeur en 1921; votant.

DOLOR-J. HEBERT, pharmacien, né à Chrysler, Ont., le 21 décembre 1884, de Toussaint et de Victorine de Larochelière; marié à Mlle Yvonne Desroches; père de deux enfants; reçu pharmacien en 1907. Propriétaire et votant.

CHARLES-P. LARIVIERE, greffier, né à St. Albans, Vt., le 20 avril 1877, de Henri et de Phélanise Perrin; marié à Mlle Corinne Maynard; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; élu greffier de la ville en 1923. Propriétaire et votant.

ERNEST-R. LAVIGNE, courtier d'assurances, né le 5 février 1898, de Homer et de Poméla Demers; marié à Mlle Lillian Tétrault; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; président de la commission des licences. Propriétaire et votant.

ALFRED-J. MORIN, épicier, né à Chicopee, le 8 avril 1889, de Edouard et de Edwidge Dumant; marié à Mlle Augustine Labrecque; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NOPOLEON-JOSEPH VIGEANT, avocat, né à Lowell, le 18 octobre 1896, de Paul et de Virginie Veuillet; fit ses études au collège de Saint-Joseph, au Lowell High School, au Boston College, A. B. 1917, et au Harvard, L.L.B., 1921; fut admis à la pratique du droit en 1921; membre des soc. F.-A., du Club Républicain, de l'Association du Barreau de l'Etat du Mass.; est membre du département de l'Aviation Navale des Etats-Unis, et capitaine dans la Garde Nationale; membre du comité exécutif de la Ligue Civique, du club Laurier, de la Cour Bonneville et de l'Union Canadienne. Procureur de la Ville, 1934-1935. Membre du Barreau des E.-U.

JOSEPH-A. RITCHOT, député shérif, né à St-David, Co. de Yamaska, Qué., le 12 juin 1898, de Magloire et de Marie Parent; marié à Mlle Viola Hébert; père de trois enfanfs; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Nous avons 8,000 Franco-Américains votants dans la ville de Chicopee, ce qui comprend Aldenville, Chicopee, Chicopee Falls et Willimansett. Les organisations Franco-Américaines sulvantes ont leurs assemblées dans la salle de l'Union Canadienne, 35½ rue Center: L'Union Canadienne, Forestiers Franco-Américains, Artisans, Corps de Tambour de l'Assomption, Société Notre-Dame, Cercle Marie-Antoinette.

### CHICOPEE FALLS, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

La première messe fut dite par le Rév. M. Dufresne, de Holyoke, dans la salle du Marché (Market Hall), en 1890; le Rév. Alexis Delphos fut chargé par Mgr Beaven d'organiser une paroisse, le 23 avril 1893; l'ancienne église fut bâtie et dédiée le 18 novembre 1894, par Mgr Beaven; le terrain pour bâtir l'église et le presbytère fut acheté en 1894 pour la somme de \$6,500; on acheta aussi la propriété voisine pour la somme de \$7,500; un autre terrain fut acheté en 1918, pour \$10,000, et une église fut bâtie et dédiée le 27 avril 1924; les propriétés aujourd'hui sont évaluées à \$500,000. Une école moderne fut construite en 1927. Le Rév. Georges-H. Gagnon fut curé, de 1911 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Sylvia-J. Desautels, depuis 1937.

La population est de 3,200; 483 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction de 13 Soeurs de l'Assomption de Nicolet.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé SYLVIA-J. DESAUTELS, né à Saint-Rémi, Qué., le 8 mars 1888, de Ernest et de Angéline Dumontel; fit ses études au séminaire de Nicolet, et au séminaire St-Bernard de Rochester, N. V.; ordonné en 1913. Vicaire à différents endroits, de 1913 à 1919; étudia à l'Université de l'Angélique et au séminaire Pontifical, à Rome, 1919-1922. Vicaire à Gardner, 1922-1926; à Worcester, vicaire et administrateur, 1926-1929. Curé à Worcester, de 1929 à 1937; curé ici en 1937.

Dr JOSEPH-OCTAVE BEAUCHAMP, médecin, né à St-Roch de L'Achigan, le 13 août 1868, de Eugène et de Célina Hétu; marié à Mlle Anna de Longchamps; père de quatre enfants, dont Eugène est médecin; fit ses études au collège de l'Assomption, près de Montréal; étudia la médecine au "Victoria" et à Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1894; fut échevin, médecin et le 1er maire F.-A. de la ville de Chicopee; est directeur de l'Union St-J.-Bte d'A., et directeur de plusieurs institutions américaines.

LEOFRED-H. CARON, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 1er septembre 1873, de Nazaire Caron et d'Angéline Morin; marié à Mlle Belzémir Laroche; père de quatre enfants; est membre de la St-J.-Bte de Chicopee, de l'U. Can., des F.-F.-A., et des F.-A.; est établis depuis 12 ans; reçu embaumeur en 1896. Propriétaire et votant.

LEOFRED-H. CARON, morticien, né à Gardner, le 2 octobre 1907, de Léofred-H. et de Belzémire Laroche; fit ses études au collège de Cincinnati, Ohio; admis à la pratique en 1928. Votant.

Dr JOS.-A. GAGNE, médecin, né à Fall River, le 31 décembre 1883, de Stanislas et de Philomène Banville; marié à Mlle Marie-Léa Benoît; père de trois enfants; fit ses études à Marieville, au séminaire de Montréal et à l'Université Laval de Montréal, où il gradua en 1911; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et de la St-J.-Bte de Chicopee. Propriétaire et votant.

JOSEPH-AIME TRUDEAU, pharmacien, né à Coaticook, le 28 novembre 1895, de Ephrem et de Octavie Giroux; marié à Mlle Dorothy Bell; père d'un enfant; fit ses études aux écoles paroissiales, au collège de Montréal et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-E. ROBERT, maître des postes, né à Indian-Orchard, le 3 juillet 1877, de Georges et de Emérance Perrin; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# CHARLTON, Mass.

La population est de 117 familles, formant en tout 455 âmes. Desservie par en tout 455 âmes. Desservie par un curé de langue anglaise.

#### CLINTON, Mass.

La population est de 147 familles, formant en tout 617 âmes. Desservie par un curé de langue anglaise.

# DUDLEY, Mass.

Nous avons environ 1,000 âmes Franco-Américaines, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

# EASTHAMPTON, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL

Cette paroisse fut fondée le 15 novembre 1906; le premier curé Franco-Américain fut le Rév. J.-I. Lord; le Rév. L.-E. Barry fut le 2ème curé, et le Rév. J.-B. Bourassa, le 3ème; le 4ème fut le Rév. Ambroise Buisson. Le curé actuel est le Rév. Albert-J. Tessier, depuis 1937. La population est de 2,300 paroissiens, et il y a 316 élèves qui fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne (11), de Lachine; cette école fut fondée en 1907, par le Rév. J.-I. Lord. Les propriétés de la paroisse valent \$200,000. La nouvelle église fut construite et dédiée en 1920.

### BIOGRAPHIES

L'abbé ALBERT-J. TESSIER, né à St-Félix-de-Valois, Qué., le 9 février 1886, de André Tessier et de Rachel Rainville; fit ses études au collège de Montréal, 1915-1916. Vicaire à Manchaug, 1916-1917; à North Adams, 1917-1919; à Northampton, 1919-1921; à Leominster, 1921-1923; à Brightwood, 1923-1925; à Fisherville, 1925-1928; à Fitchburg, 1928-1930. Curé à Williamstown, 1930-1937. Curé ici en 1937.

GILLIS-T. ARSENAULT, marchand, né à Barachois, N.-B., le 17 février 1887, de Thomas et de Rébecca Cormier; marié à Mlle Génora Guérin; fut soldat durant la Grande Guerre; directeur du Club F.-A., Inc. Propriétaire et votant.

CYRILLE DONAIS, épicier, né à Saint-Paul, Minn., le 26 novembre 1875, de François et de Célina Barrette; marié à Mlle Adèle Laprade; père de huit enfants. Propriétaire et votant.

JOSEPH-N. DONAIS, avocat, né à Oakdale, Mass., le 22 avril 1901, de Cyrille-N. et de Adèle Laprade; marié à Mlle Marion Cook, de New York; père de quatre enfants; fit ses études au collège L'Assomption de Worcester, au séminaire de Williston, à Easthampton, et à l'Université Georgetown, à Washington, D. C., où il fut admis à la pratique le 27 mars 1925; avocat-conseil de la ville depuis 1930. Durant les étés de 1922 à 1925, il eut l'avantage de faire ses études dans le bureau de M. C. Coolidge et Hemenway, de Northampton; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr HENRI-ED. DONAIS, médecin, né le 27 novembre 1907, de Cyrille et de Adèle Laprade; fit ses études à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1933; fut interne à l'hôpital Providence, de Holyoke, 1933-1934; membre des soc. F.-A.; nommé médecin de la ville en 1935. Votant.

Dr GEORGES-S. GENEST, médecin, né à Springfield, le 11 juin 1899, de Honoré et de Lucina Perrault; fit ses études au collège Ste-Marie et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A. Votant. EUCLIDE LAPRADE, épicier, né à Saint-Joseph de Sorel, le 29 avril 1882, de François et de Mélina St-Martin; membre des F.-F.-A.; marié à Mlle Albertine Savoie; père de 12 enfants. Propriétaire et votant.

WILFRID-L. RICHARD, marchand, né à Farnham, Qué., le 28 octobre 1883, de Laurent et de Philomène Adolphe; marié à Mlle Hélène McNaney; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; directeur de la Banque National, et de la "Easthampton Savings Bank". Propriétaire et votant.

FELIX SOUTHIERE, marchand, né à Holyoke, le 20 octobre 1882, de Julien et de Rose Dubois; marié à Mlle Evélina St-Laurent; membre des soc. F.-A.; directeur du Comité des Finances de la ville. Propriétaire et votant.

Nous avons organisé le Club Franco-Américain, Inc., le 29 février 1935. Il y a 800 membres. Ce club est social et politique et est affilié à l'Association F.-A. de l'Etat du Mass. Président, Harry-F. Laflamme; trésorier, Arthur-J. Pepin; secrétaire, Lillis Arsenault; avocat conseil, Joseph-N. Donais. Nous avons aussi le Cercle Notre-Dame, auxiliaire du Club F.-A.; il y a 400 membres. Nous avons 1,116 votants F.-A. dans la ville.

### DOUGLASS, Mass.

La population F.-A. est de 176 familles, formant en tout 773 âmes; desservie par un curé de langue anglaise.

# FAIRVIEW, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1912, par le Rév. Joseph O'Connell. Autrefois c'était une mission desservie par le curé de la paroisse de So. Hadley Falls. Le Rév. Victor Epinard fut curé, de 1919 à 1925; le Rév. Stanislas Guillet lui succéda, 1925-1928. Le curé actuel est le Rév. J.-S. Léon Ruty. La population est de 800 âmes. Nous avons une église, un presbytère et une salle paroissiale. La valeur des propriétés est d'environ \$80,000.

L'abbé JOSEPH-S. LEON RUTY, né à Gillois (Jura), France, le 31 juillet 1879, de Ulysse et de Aspasie Chauvin; fit ses études en France, dans le département de Lizère et à Notre-Dame de Lourdes, Manitoba; ordonné par Mgr Bruchési, à Montréal, en 1909. Professeur au Collège Nominingue; vicaire à Southbridge, 1911-1913; à Chicopee, 1913-1916; à Gardner, 1916-1922; à North Hampton, 1922-1924; à Worcester, 1924-1926; à Winchendon, 1926-1927; à Fitchburg, 1927-1928; curé ici le 15 juillet 1928.

#### BIOGRAPHIES

SAMUEL BAIL, marchand, né le 20 avril 1869, de Césaire et de Adéline Colin; marié à Mlle Rosaline Paquette; vice-prés. de la City Cooperative Bank; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-ERNEST PARADIS, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, Qué., le 16 septembre 1883, de Joseph et de Caroline Fréchette; marié en 1ères noces à Mlle Blanche Rhéaume; père de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Blanche Lanou; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### FARNUMSVILLE, Mass.

La population F.-A. est de 112 familles, formant en tout 502 âmes; desservie par un prêtre de langue anglaise.

#### FISKDALE, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

### Lieu de Pélerinages

Cette paroisse fut une mission de Southbridge, de 1875 à 1886; desservie par Mgr Brochu; c'est lui qui construisit l'église, en 1884; le premier curé fut le Rév. Jules Graton, 1886-1890; Rév. A.-L. L'Heureux, 1890-1893; Rév. A.-M. Clément, 1893-1903; Rév. Emile St-Onge, 1903-1908; Rév. Georges Gagnon, 1908-1910; Rév. Paul Roy, 1910-1917; Rév. Stanislas Guillet, 1917-1922; Rév. J.-M. Marceau, 1922-1927; curé actuel, Rév. Joseph-A. Jacques.

Fiskdale est un pays de montagnes encore boisées, semé de vallées et de lacs aux eaux paisibles, où viennent durant la belle saison des milliers de villégiaturistes. Tout cet ensemble fait de Fiskdale un pays à l'aspect sauvage que sainte Anne semble avoir choisi pour son patrimoine.

Sous le Révérend Jules Graton, les pèlerins vinrent prier sainte Anne à Fiskdale. Une des guérisons les plus merveilleuses de ce temps fut celle de Madame J.-B. Houde.

Le Révérend A.-M. Clément, pieux et zélé, donna à la dévotion de sainte Anne tout l'élan possible pour l'époque.

Le Révérend Stanislas Guillet attirait aux pieds de la bonne sainte Anne de Fiskdale, le 26 juillet de chaque année, plusieurs milliers de pèlerins, et fit de grandes réparations aux édifices et embellit le terrain.

Dès le mois de septembre 1922, grâce à la vaillance et au concours de M. le curé Marceau, et de James Ahern, de Springfield, guéri miraculeusement à Beaupré d'une paralysie des jambes, vieille de 7 ans, le culte de sainte Anne a pris une expansion étonnante. Pendant l'été de 1930, de mai à décembre, 300,000 personnes de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre aussi bien que des lointaines régions de la Californie, sont venues supplier la bonne sainte Anne de Fiskdale de leur accorder un peu de soulagement dans leurs misères.

La population est d'environ 1,000 âmes. Nous avons de très bons édifices religieux. Nous avons commencé l'installation d'un Chemin de Croix à l'extérieur.

L'abbé JOSEPH-ALFRED JACQUES, né à Fitchburg, Mass., le 10 décembre 1875, de Alfred et de Adélina Roy; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au séminaire de Baltimore; fut ordonné à Boston, par Mgr Williams, le 21 décembre 1900. Vicaire à Augusta, Me., 1er janvier 1901 au 1er juin 1901; à North Adams, Mass., 1901-1903; à Pittsfield, 1903-1910. Curé de Grafton, 1910-1922; curé de Millbury, 1922-1927. Curé ici en 1927.

#### FITCHBURG, Mass.

### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Premier curé, Rév. Clovis Baudoin; arrivé à Fitchburg le 5 octobre 1886, départ le 17 septembre 1890.

Deuxième curé, Rév. Jules Graton, 17 septembre 1890 au 19 mars 1891.

Troisième curé, Rév. Edmond Graton, 19 mars 1891 au 23 juillet 1901.

Quatrième curé, Rév. J.-E. Marcoux, 23 juillet 1901 au 17 août 1908.

Cinquième curé, Rév. Jos.-A. Dalpé, 17 août 1908 à 1925.

Le curé actuel est le Rév. G.-J. Morin, depuis 1925.

L'école paroissiale est sous la direction des religieuses du Saint-Esprit; 645 élèves fréquentent cette école. Une magnifique église fut construite et dédiée en 1926. Population: 2,200 âmes.

L'abbé GUILLAUME-J. MORIN, né à Fitchburg, Mass., le 22 août 1879, de Guillaume et de Clarinda Lambert; fit ses études au collège de l'Assomption. près Montréal, et au séminaire de Québec; fut ordonné à Boston, par Mgr Bradley, le 18 décembre 1903; vicaire à Notre-Dame de Worcester, 1904-1910; à Adams, 1910-1912; au St-Nom de Jésus de Worcester, 1912-1916; à Webster, 1916-1919. Curé à North Adams, 1919-1925; est le curé de cette paroisse depuis 1925.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS D'ASSISE

Elle est un démembrement de la paroisse de l'Immaculée-Conception. Elle a été fondée le 19 septembre 1903, par Sa Grandeur Mgr Thomas-D. Beaven, D. D., évêque de Springfield. Le Rév. L.-A. Langlois fut nommé curé de la nouvelle paroisse et y arriva le 20 septembre. Une magnifique église fut construite en 1928, et dédiée en 1929.

L'école paroissiale est sous la direction des Révérendes Soeurs du Saint-Esprit (12); 500 enfants fréquentent cette école. La population est de 2,350 âmes.

L'abbé L.-A. LANGLOIS, né à Sainte-Claire, comté de Dorchester, le 13 janvier 1853, de Louis Langlois, cultivateur, et d'Elisabeth Coulombe; fit ses études au séminaire de Québec, ordonné le 13 février 1881; vicaire à Saint-Joseph de Lévis, 1881; à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, 1881-1883; à Plessisville, 1883-1884; à la Pointe-aux-Esquimaux, sur la côte du Labrador, 1884-1886; premier curé de Saint-Philémon, 1886-1892; vicaire à Adams, 1892-1893; à Pittsfield, 1893; à St-Joseph de Worcester, 1893-1894; à Southbridge, 1894-1902; premier curé de Saint-François de Fitchburg, depuis 1902.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La paroisse Saint-Joseph fut fondée le 13 juillet 1890, et eut pour premier curé, l'abbé Forest, auparavant vicaire à la paroisse de l'Immaculée-Conception, dont une division avait formé la nouvelle paroisse. L'année suivante, le Rév. J. Jeannotte, succédant au R. P. Forest, commença la construction de l'église actuelle; le saint jour de Pâques, 17 avril 1892, était célébrée la première messe, au soubassement de la nouvelle église.

En résumé, la paroisse Saint-Joseph, qui compte 35 années d'existence, possède une belle église, un presbytère, deux magnifiques écoles, un vaste cimetière. Population: 6,250 âmes. Le curé actuel est le Rév. Forestiers, de la Congrégation des Pères de la Salette.

Les écoles paroissiales sont sous la direction des Soeurs Fidèles Compagnes de Jésus, qui ont sous leur tutelle 1,475 enfants.

#### BIOGRAPHIES

JEAN-B. AUBUCHON, marchand et directeur de funérailles, né à Yamaska, le 23 juillet 1890, de Louis et de Georgianna Labbé; marié à Mlle Parmélia Larivière; père de sept enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; reçu embaumeur en 1914. Propriétaire de 13 magasins.

WILLIAM-E. AUBUCHON, né à Saint-Robert, le 9 décembre 1885, de Louis et de Georgiana Labbé; marié à Mlle Corinne Charron; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant; ex-syndic pour le département des pauvres. Propriétaire de 13 magasins.

Dr ZENOPHILE BEAUCHAMP, né à Varennes, le 5 novembre 1865, de Félix et de Mélina Geoffrion; marié à Mlle Délérise Morin; père de cinq enfants; fit ses études au collège de Joliette et étudia la médecine au collège Victoria et Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALDEI-J. BEAUCHEMIN, courtier, né le 13 septembre 1886, de Pierre et de Exilda Grandchamp; marié à Mlle Ida Larivière; fut soldat durant la Grande Guerre, membre des soc. F.-A.; trésorier de la Caisse Populaire de l'Immaculée Conception. Propriétaire et votant.

ALBERT BELIVEAU, marchand, né le 14 septembre 1893, de Aimé et de Geneviève Jaillet; marié à Mlle Florida Guenette; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; du Cleghorn Credit Union; président de la C. de C.; sec. de l'Association des Marchands de Meubles F.-A. de la N.-A. et conseiller de la ville.

Dr JOS.-N. CARRIERE, dentiste, ancien maire de la ville, né à Saint-Jean-Baptiste du Manitoba, le 3 octobre 1879, de Joseph Carrière et de Clorinthe Rochon; fit ses études à Longueuil, près Montréal, et à la "Maryland University of Maryland"; fut marié à Mlle Victoria Mogé, décédée; père de deux enfants; marié en deuxièmes noces à la soeur de sa première femme; membre des sociétés de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-A., de la Soc. Historique; élu maire en 1928; réélu en 1929-30-31. Propriétaire et votant.

JOS. CHARRON, morticien, né à St-Denis-de-Richelieu, le 17 septembre 1858, de Joseph et de Philomène Augers; marié en premières noces à Mlle Erminie Allard; père de trois enfants; marié en deuxièmes noces à Mme Vve Emma Brunet; reçu embaumeur en 1906; propriétaire et votant.

ALFRED DELISLE, marchand, né à Cap-Santé, le 27 novembre 1866, de Joseph et d'Adèle Leclair; marié à Mlle Hermine Marceau; père de deux enfants, dont Aimé fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. Catholique de Lowell et de la St-Cyrille. Propriétaire et votant.

Dr ANTONIO-D. DELISLE, médecin, né à Fitchburg, le 8 février 1898, de Jacques et de Julia-M. Grenier; marié à Mlle Eva Veronneau; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, Qué., et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A., de la Légion Américaine et des soc. médicales, etc. Votant.

ANTONIO-ANDRE GELINAS, avocat, né à Saint-Paul de Chester, le 9 septembre 1894, de Albert et de Emélina Bouvette; marié à Mlle Lina Grammont; fit ses études au collège de Victoriaville, où il fut diplômé; à l'Assomption de Worcester, reçut le degré B. A., et au "Harvard Law School", reçut le degré L.L.B.; admis à la pratique en 1923; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. du Barreau de l'Etat; ex-commandant du Poste No 10 de la Légion Américaine; membre de la Ligue Civique de l'Etat; votant; juge suppléant en 1930 et procureur de la ville en 1929-1934; Ass. du procureur du comté de Worcester, 1935-1939.

JOSEPH-A. ISABELLE, morticien, né le 25 janvier 1904, de Maxime et de Alma Legro; marié à Mlle Béatrice Lecuyer; père de trois enfants; fit ses études à l'école des Hautes Etudes; reçu embaumeur en 1928; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr J.-H. JACQUES, né à Lewiston, Me., le 15 janvier 1876, d'Amable Jacques et de Philomène Jacques; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au collège "Harvard" de Boston; est marié à Mlle Aimée Hébert; est membre de l'U. St-J.-Bte, des F.-F.-A.; est médecin visiteur de l'hôpital; est établi ici depuis le 1er janvier 1911.

Dr WILFRID-T. LAFORTUNE, né à Adams, Mass., le 28 janvier 1887, de Achille et de Rose Dubois; marié à Mlle Pearl-B. Beauregard; fit ses études au collège de Nicolet et étudia la médecine à l'Université de Baltimore, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1910; membre des soc. F.-A.; fut capitaine durant la Grande Guerre; fut médecin de la ville, de 1929-1934. Propriétaire et votant.

WESLEY MOQUIN, boulanger, né à Burlington, Vt., le 22 juillet 1904, de John-C. et de Jennie Parent; marié à Mlle Rosealla-P. Meunier; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN-BAPTISTE LEMAY, jr, marchand, né à Saint-Jude, le 22 novembre 1884, de J.-Bte Vertume et de Sophie Beaudreau; marié à Mlle Jeanne Denommé, en premières noces; marié en deuxième noces à Mlle Anna Picotte; père de quatre enfants; membre des Artisans, des F.-F.-A., de la Saint-Camille. Propriétaire et votant.

J.-HUBERT LEMAY, épicier, né à Saint-Louis-de-Bonsecours, le 15 juillet 1879, de J.-Bte Vertume et de Sophie Beaudreau; marié à Mlle Délia Benoît; père de cinq enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A., de la Saint-Camille. Propriétaire et votant.

RALPH-G. LUCIER, député shérif, né à Nashua, N. H., le 15 décembre 1882, de Louis-P. et de Arsélie Messier; marié à Mlle Blanche Beauregard; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEDEON MAGUY, épicier, né à Saint-Apollinaire, le 1er février 1890, de Magloire et de Marie Guérin; marié à Mlle Marie Gravel; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-C. OUELLETTE, pharmacien, né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 16 avril 1868, d'Onésime Ouellette et d'Elisabeth Potvin; fit ses études à l'école paroissiale et à l'école publique; étudia la pharmacie ici; est membre des F.-F.-A., de l'Union Dramatique; est établi ici depuis 35 ans; est propriétaire et votant.

LEONARD-A. REMY, éditeur du journal "La Liberté", né à Saint-Alphonse de Granby, Qué., le 8 novembre 1900, de Hormisdas et de Adéline Desmarais; marié à Mlle Loretta Parent; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et à l'Université "Columbia" de New York; membre des soc. F.-A. Votant et Juge de Paix.

JOSEPH-C. ROY, pharmacien, né à Cap Chat, comté de Gaspé, le 19 septembre 1868, de Joseph-L. et de Elisabeth Sasseville; marié à Mlle Ludgrade Michaud, en premières noces; père de quatre enfants, dont Fernand est prêtre; marié en deuxièmes noces à Mlle Zéphérine Gosselin; fit ses études à l'Ecole Normale Laval de Québec; fut admis à la pratique en 1930; est enregistrateur des votants depuis 10 ans. Propriétaire et votant.

JOSEPH-R. SAUVE, épicier, né à St-Thimothé, comté de Beauharnois, le 1er janvier 1880, de André et de Alphonsine Poirier; marié à Mlle Exanie Léger; père de huit enfants, dont René, étudiant à Rome, chez les Pères de la Salette, et Mlle Germaine est religieuse chez les Soeurs de la Présentation de Marie; est président du conseil No 121 de l'U. St-J.-Bte d'A.

CHARLES-EMILE SENAY, né à St-Hyacinthe, Qué., le 30 octobre 1895, de Arthur et de Cédulie Cadieux; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-A.-N. THIBERT, dentiste, né à Worcester, le 10 juillet 1891, de Napoléon-R. Thibert et de Marie-Louise Ouellette; marié à Mlle Angélina Noël; père de six enfants; fit ses études à la "Worcester Academy" et au "Baltimore College of Dental Surgery"; membre des F.-F.-A. et de l'U. St-J.-Bte d'A.; fut admis à la pratique de l'art dentaire en 1915.

### GARDNER, Mass.

# PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SAINT-ROSAIRE

Le premier curé fut le Rév. Père Soli, de 1884-1886; il fut remplacé par le Rév. C.-E. Bruneault, qui fut curé ici jusqu'en 1890; le 3ème curé fut le Rév. A.-L. Desaulniers, qui ne resta ici qu'un an; il fut remplacé en septembre par le Rév. A.-E. Langevin. Le 17 mai 1892, le feu détruisit une grande partie des édifices que le Rév. Soli avait bâtis; le Rév. Père Langevin commença immédiatement la reconstruction; il bâtit un couvent en 1892; en novembre 1894, il acheta un beau terrain et construisit le presbytère actuel, en 1895; il commença à bâtir l'église en 1898; son successeur fut le Rév. Jules Graton, qui resta ici de 1901 à 1917; l'école de 23 classes est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe; il y a 28 religieuses et 1,000 élèves. Nous avons à présent une école pour les hautes études. Le curé actuel est le Rév. A.-H. Powers.

Deux cent trente-huit soldats prirent part à la Grande Guerre, dont six sont morts. La paroisse compte 5,200 âmes. Une nouvelle école moderne, au prix de \$300,000 fut construite en 1926. Nous avons le cours commercial depuis 1928.

### BIOGRAPHIES

L'abbé A.-HENRI POWERS est né à Spencer, Mass., le 18 avril 1871, de Mathieu-J. Powers et d'Eulalie Duclos; fit ses études classiques à St-Hyacinthe, sa philosophie au séminaire de Montréal, et sa théologie au séminaire Saint-Jean de Boston, où il fut ordonné par Mgr Williams, le 20 décembre 1895. Vicaire à l'Assomption de Millbury, 1896-1897; à West Boylston, 1897-1899; à Worcester, 1899-1901; à Ware, 1901-1904; curé fondateur de Linwood, en 1904, où il a bâti une église, en 1906, et un presbytère, en 1910; nommé curé de Gardner le 6 juillet 1917.

PIERRE BEAUDET, couvreur et manufacturier, né à Arthabaska, le 10 septembre 1870, de Nérée et de Délima Turgeon; marié à Mlle Ozélie Goguen; père de six enfants, dont Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr GEDEON BELHUMEUR, médecin, né à Woonsocket, R. I., le 2 mars 1899, de Léonce et de Laura Crochetière; marié à Mlle Rose-Marguerite Lagueux; fit ses études au collège de Montréal, à l'Assomption de Worcester, Mass., B.A., de l'Université Laval de Québec, et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1929; membre des soc. F.-A. Votant.

ROMEO COUILLARD, marchand, né le 6 mai 1903, de Louis et de Adéline Demers; marié à Mlle Evelyn Harris; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

PHILIPPE COUILLARD, marié à Mlle Lida Perrault; père de deux enfants.

GEORGES COUILLARD, marié à Mlle Gladys Hurd;, père de quatre enfants.

ANTHONY-J. COUILLARD, marié à Mlle Cécile Geoffrion; père d'un enfant.

NERI-A. GOGUEN, pharmacien, né le 6 octobre 1904, de Guilphé et de Philomène Léger; fit ses études à l'école paroissiale et au collège de pharmacie à Boston; admis à la pratique en 1929.

ALBERT-JOSEPH LAMOUREUX, marchand et directeur de funérailles, né à Gardner, le 15 janvier 1885, de Joseph et d'Adélina Richard; marié à Mlle Eva Charbonneau; père de deux enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; propriétaire et votant; ex-membre du Bureau d'Enregistrement; reçu embaumeur le 4 mai 1922; ancien trésorier de la cour No 84 de l'U. St-J.-Bte d'A.; directeur de la "Gardner Trust Co."; ex-président de la Chambre de Commerce; membre de la commission scolaire depuis 1926. Directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique.

OLIVIER LARIVIERE, manufacturier, né à Saint-David, comté de Yamaska, le 15 juillet 1870, de Joseph et de Amanda Vanasse; fut marié à Mlle Catherine Pouliot, décédée; père de 7 enfants. Propriétaire et votant.

Dr DOLOR-J. LAFOND, médecin, né à Swansea, Mass., le 19 mars 1891, de Dontail-L. et de Flavie Quintin; marié à Mlle Lillian Wonska; fit ses études à Washington, D. C., à l'Université Valparaiso et à l'Université du Tennessee; admis à la pratique en 1919; membre du Bureau de Santé; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CYRILLE LEBLANC, chef de police, né à Buctouche, N.-B., le 22 janvier 1896, de Bélonie et de Geneviève Jaillet; marié à Mlle Eva Lapierre; père de quatre enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr RAYMOND-E. LEVESQUE, dentiste, né le 1er septembre 1903, de Emmanuel et de Rosanna Morin; marié à Mlle Marion Simpson; fit ses études au collège "Tufts", de Boston; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A. Votant.

LOUIS-A. LEMAY, marchand, né à St-Jude, Qué., le 10 octobre 1892, de J.-Bte Vertume et de Sophie Beaudreau; marié à Mlle Emma Joly; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

Dr ROLAND MARTEL, dentiste, né à Marlboro, Mass., le 5 novembre 1900, de Georges et de Zédévie Bissonnette; marié à Mlle Loretta Barthell; père de quatre enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EMILIEN-R. ROBILLARD, pharmacien, né le 17 juillet 1898, de Louis-Emile et de Eliza Pinsonneault; fit ses études à l'Université Laval de Québec, et au collège de pharmacie de Boston; admis à la pratique en 1922; fut soldat durant la Grande Guerre dans le 18ème régiment; votant.

ROMEO-T. ROBILLARD, pharmacien, né à Gardner, le 30 septembre 1884, de Louis-Emile et d'Elisa Pinsonneault; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

EUGENE-O. TURCOTTE, avocat, né le 25 août 1905, de Oswald et de Minnie Gaudette; marié à Mlle Rachel Barthell; père d'un enfant; fit ses études au collège St-Joseph, et ses hautes études à Lowell, et au "Suffolk Law School", de Boston; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A. Votant.

HERVE-NORMAND VEZINA, courtier, né à Fall River, le 1er septembre 1901, de Alphonse et de Régina Lessard; membre des soc. F.-A. Votant.

# GILBERTVILLE, Mass.

L'église actuelle fut bâtie par le Rév. G.-L. Gagnier, le 8 avril 1872; la pierre angulaire fut posée le 28 octobre 1872; le 17 novembre, le Rév. Patrick Healy. V. G., dédia l'église; le Rév. Père Gagnier desservit cette paroisse pendant trois ans; le Rév. Père Boucher lui succéda; lui-même fut remplacé par le Rév. J.-T. Sheehan, curé de Ware, Mass. La population est de 800.

#### GRAFTON, Mass.

# PAROISSE DE SAINT-PHILIPPE

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. A.-M. Barrette; le 2ème curé fut le Rév. James Boyle; le 3ème, le Rév. John-R. Murphy; le 4ème, le Rév. L.-J. Achim, en 1905; le 5ème, le Rév. J.-A. Jacques, qui resta ici pendant 17 ans; le Rév. Stanislas Guillet arriva ici en 1922 et passa trois ans. Le curé actuel est irlandais.

La population est de 375 âmes; c'est une paroisse mixte.

### GREENFIELD, Mass.

### PAROISSE DE LA SAINTE-TRINITE

Cette paroisse fut fondée en 1868; elle est considérée comme mixte; la population F.-A. est d'environ 1,600 âmes. Elle est desservie par un curé irlandais.

### HINSDALE, Mass.

La population Franco-Américaine est de 75 familles donnant une population de 250 âmes, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

### HOLDEN, Mass.

La population Franco-Américaine est de 500; nous sommes desservis par un curé de langue anglaise.

#### HOLYOKE, Mass.

#### PAROISSE DU PRECIEUX-SANG

La paroisse du Précieux-Sang de Holyoke, qui fut fondée en 1869, est la plus ancienne paroisse canadienne-française du diocèse. Elle fut organisée par le Rév. A.-B. Dufresne. L'érection de la présente église fut commencée immédiatement après l'incendie qui détruisit la première chapelle érigée sur la rue Park; elle fut livrée au culte le 3 juin 1878.

Au dernier recensement, la paroisse comptait 1,325 familles, formant une population de 5,137 âmes.

L'église du Précieux-Sang est faite de briques et de pierres, et d'une architecture gothique. Elle peut contenir 1,100 personnes.

Les propriétés sont évaluées à \$800,000.

Le 18 septembre 1894, le Rév. Charles Crevier dotait la paroisse d'un de ses plus précieux trésors, lorsqu'il ouvrait aux enfants du Précieux-Sang une spacieuse école paroissiale de 18 classes; 791 élèves fréquentent l'école, sous la direction de 25 Soeurs de Sainte-Anne, de Lachine, près de Montréal.

Le Rév. Charles Crevier est décédé en janvier 1927. Le Rév. J.-H. Gélineau fut administrateur de la paroisse de décembre 1917 à 1927.

Le curé actuel est le Rév. Gédéon Fontaine.

L'abbé GEDEON FONTAINE est né à Spencer, Mass., le 1er décembre 1878, de Georges et de Marie Maheu; fit ses études à St-Hyacinthe et fut ordonné à Baltimore, Md., le 19 décembre 1903. Vicaire à Indian-Orchard, 1903-1905; à l'Immaculée-Conception de Fitchburg, 1905-1907; à Saint-Antoine de Worcester, 1907-1911; curé de Greendale, 1911-1917; curé de Linwood, 1917-1927; curé ici en 1927.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU PERPETUEL-SECOURS

Notre-Dame du Perpétuel-Secours, Holyoke, Mass., fondée en mai 1890, par Mgr P.-T. O'Reilly, premier évêque de Springfield, a toujours été l'une des plus florissantes paroisses de la Nouvelle-Angleterre.

Il y a actuellement 800 familles dans la paroisse; 392 enfants fréquentent l'école paroissiale, dirigée par les Soeurs de la Présentation, de St-Hyacinthe, P. Q. (18); une église nouvelle fut construite en 1924, et une école en 1927. Population de la paroisse: 3,500.

La valeur des propriétés est de \$500,000.

Le curé est le Rév. Joseph Marchand.

M. l'abbé JOSEPH MARCHAND est né à Verchères, le 16 octobre 1861; fit ses études classiques au collège de l'Assomption; fut ordonné par Mgr P.-T. O'Reilly, à Springfield, en 1885; fut vicaire à Worcester, 1885-1889. Curé de Three Rivers, Mass., où il resta 14 ans; curé de Manchaugh, Mass., 1902-1904; puis nommé curé de cette paroisse en 1904.

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Fondée en 1902, avec environ 800 familles de la paroisse de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, cette paroisse est une des plus florissantes du diocèse. Il y a quelques années, un incendie détruisit l'école et menaça de priver les enfants de la paroisse d'une éducation religieuse, mais le Rév. Camille Triquet, curé, travailleur infatigable, se mit à l'oeuvre et, avec la coopération de ses parois-

siens, construisit une magnifique école en briques; cette école est sous la direction des Révérendes Soeurs de la Présentation, de Saint-Hyacinthe, (19); et est fréquentée par 650 enfants. Une nouvelle église fut construite en 1930.

Il y a actuellement 850 familles; la population de la paroisse est de 4,200. La valeur des propriétés de la paroisse est de plus de \$800,000.

Le Rév. M.-J. Ginet, de la Congrégation des Pères de la Salette, est le curé.

Nous avons environ 15,000 Franco-Américains dans la ville, et 8,400 votants. Nos sociétés sont L'Union St-Jean-Baptiste d'A., Forestiers Franco-Américains, les Artisans C.-F., l'Association Canado-Américaine, le Cercle Rochambeau, la Société Alsace-Lorraine, L'Union Nationale Française, L'Union Nationale des Dames Françaises, la "City Cooperative Bank", la "Holyoke Credit Union".

#### BIOGRAPHIES

#### AVOCATS

CHARLES-EDOUARD DRAPEAU, avocat, né à Holyoke, le 23 décembre 1898, de Pierre et de Georgianna Ménard; marié à Mile Mary Boozang; père de cinq enfants; fit ses études au collège de l'Assomption de Worcester, et gradué de l'Université de Niagara Falls, B.A.; étudia le droit à "Yale", où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CLEMENT-E. DUCHARME, avocat, né à Holyoke, le 19 juillet 1894, de Valère et de Corinne Lescault; marié à Mlle Aldéa Brousseau; père de trois enfants; fit ses études au collège "Holy Cross" et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1916; fut échevin, commissaire des parcs, et fut élu greffier en novembre 1921; fut marin 19 mois durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

FERNAND-R. DUCHARME, avocat, né le 13 novembre 1903, de Valère et de Corinne Lescault; fit ses études au collège "Holy Cross" et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1929. Votant.

OSCAR-O. LAMONTAGNE, avocat, né à Meriden, Conn., le 14 août 1878, de Nazaire Lamontagne, marchand, et d'Emma Neveu; fit ses études au collège de Montréal; il étudia le droit au "Yale College"; fut admis en 1902; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Club Rochambeau; vice-président de la Banque Co-Opérative de la Cité; est marié à Mlle Joséphine Larivière; est le frère du Rév. E.-A. Lamontagne, curé de Waterbury, Conn.

ERNEST-L. MONTY, avocat, né le 17 juin 1897, de Louis et de Agarisse Gaucher; marié à Mlle Alice Larocque; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au collège Ste-Marie de Montréal et à L'île Jersey, Angleterre, à la maison St-Louis; étudia le droit au "Harvard"; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OREAL-D. RAINAULT, avocat ,né le 6 octobre 1899, de Frank et de Florence Perrault; fit ses études à l'Académie Williston, à l'Université Catholique de Georgetown, à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A. Votant.

### MEDECINS

Dr DOLLOR-I. BEAUPRE, médecin, né à Springfield, le 10 octobre 1886, d'Israël et de Marie Lafrenière; marié à Mile Lilian Codaire; père de trois enfants; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal; et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1912; fut capitaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr HENRI-E. CHAPUT ,médecin, né à Saint-Hyacinthe, le 29 décembre 1869, de Narcisse et d'Eloïse Guitte; marié à Mlle Jeanne Gérard; père de trois enfants, dont Sylvio fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au Collège des Médecins de Laval, à Montréal; gradua en avril 1894; membre de nos sociétés F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EDGAR-J. FLEURY, médecin, né le 26 février 1906, de Médéric et de Virginie Granger; marié à Mlle Madeleine Scott; père d'un enfant; fit ses études au collège Middlesex; admis à la pratique en 1932; fut interne à l'hôpital Ste-Famille, à Ste-Marie et Caledonia, de Brooklyn, N. Y., et à l'hôpital Norwalk, de Norwich, Conn.; membre des sociétés F.-A. Votant.

Dr OSWALD-T. FLEURY, médecin, né le 24 février 1895, de Médéric et de Obéline Turgeon; marié à Mlle Agnès Glutney; fit ses études au "Tufts Medical College"; admis à la pratique en 1919; fut interne à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Bridgeport, Conn.; étudia la chirurgie au "Boston City Hospital" deux ans; est vice-président du "staff" à l'hôpital Holyoke; membre de soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant.

Dr ERNEST-ARTHUR MANDEVILLE, médecin, né à Ste-Julienne, le 6 janvier 1894, de Joseph et de Célina Desrosiers; marié à Mlle Florence Brière; père d'un enfant; fit ses études au collège Joliette, à St-Laurent et à l'Université du Vermont, et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; instructeur de diagnostique au collège "Tufts" de Boston. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-C. ROBERT, médecin, né à St-Césaire, Qué., le 9 décembre 1872, de Clovis et de Emélie Archambault; marié à Mlle Alice Normandin; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Césaire et au collège McGill de Montréal; admis à la pratique en 1897; fut capitaine durant la Grande Guerre. Votant.

Dr ARTHUR LAROCHELLE, médecin, né à Victoriaville, le 3 août 1890, de Théodore et d'Emma Provencher; marié à Mlle Gertrude Hart; père de cinq enfants; fit ses études à Philadelphie; fut admis à la pratique en 1915; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### DENTISTES

Dr ROMEO CHAREST, dentiste, né à Holyoke, le 16 mars 1897, de Odilon et de M.-J. Robert; marié à Mlle Solomé Angers; père d'un enfant; fit ses études à l'Université du Maryland, où il fut admis à la pratique en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr W.-M. LABELLE, dentiste, né à Holyoke, le 24 avril 1879, de Israël et de Edesse Bessette; marié à Mlle Elizabeth-A. Maher; père de trois enfants; fut admis en 1904.

Dr C.-C. LALIBERTE, dentiste, né à Holyoke, le 5 mai 1898, de Joseph et de Orgée Ducharme; fit ses études au collège Saint-Césaire et à Saint-Laurent; étudia l'art dentaire au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A. Votant.

A.-H. LEPINE, dentiste, né à Holyoke, le 30 mai 1892; marié à Mlle Rosa-May Schwarz; père d'un enfant; fit ses études au collège Saint-Laurent; fut admis à la pratique en 1914.

ROLAND STEBENNE, dentiste, né à Holyoke, le 2 août 1902, de Homer et de Alma Larose; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### PHARMACIENS

JOSEPH GAGNE, pharmacien, né à Holyoke, le 1er février 1892, de David et de Caroline Goudreau; marié à Mlle Mildred Reed, pharmacienne; père d'un enfant; fit ses études à l'école paroissiale et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1914; gradué du collège de pharmacie en 1915; gradué chimiste en 1921; gradué du George Washington University en 1922 et du Milton College of Pharmacy en 1927. Propriétaire et votant.

HERVE-M. HARNISCH, pharmacien, né le 24 août 1904, de Emile et de Marie-Anne Blais; marié à Mlle Juliette Mougin; père de deux enfants; fit ses études au Collège de Pharmacie de Boston; admis à la pratique en 1926; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-JOSEPH DENYS ,pharmacien, né à St-Ambroise, Qué., le 25 janvier 1893, de Zéphyr et de Louise Champagne; fit ses études au collège de Berthier; étudia la pharmacie à Boston; admis à la pratique en 1926; fut soldat dans le corps médical durant la Grande Guerre et passa 18 mois en France. Propriétaire et votant.

ARTHUR HEBERT, pharmacien, né à Chrysler, Ont., le 10 février 1878, de Toussaint Hébert et de Victorine de Larochelière; est marié en premières noces à Mlle M.-A. Boivin; en deuxième noces à Mlle Imelda-A. Couillard; père de quatre enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; est établi depuis plusieurs années; est gérant du bureau de poste, succursale No 8; reçu pharmacien en 1902.

DONAT LECLAIR, pharmacien, né à Holyoke, le 1er janvier 1896, de Azarde et de Rose-Anna Gobeil; marié à Mlle Lina Cadieux; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; étudia la pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1918. Propriétaire et votant.

ELZEAR-ALFRED LOISELLE, pharmacien, né à Holyoke, le 2 mai 1895, de Louis et de Cléophire Lemire; marié à Mlle Anna Bernèche; père de trois enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fut admis pharmacien en 1918. Propriétaire et votant.

#### DIFFERENTS COMMERCES

NAPOLEON BAIL, marchand de chaussures, né à Saint-Paul d'Abbotsford, le 10 novembre 1866, de Césaire Bail, charpentier, et d'Adéline Calin; est marié à Mlle Hermine Lemieux; père de sept enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A. No 1, et des Moose; est établi depuis 1881; est propriétaire et votant.

WILFRID-A. BARSALOU, épicier, né à Stafford Springs, Conn., le 21 avril 1886, de Alexis et de Léontine Ostiguy; marié à Mlle Angélina Choquet; père de quatre enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

WILFRID-J. BEAUDRY, né le 24 décembre 1878, à Saint-Jean-Baptiste, comté de Rouville, P. Q., de Salomon et de Zéphirine Desnoyeurs; il fit ses études primaires à l'école paroissiale de sa place natale. Le 19 avril 1904, il épousa Mlle Parmélia Trudel, maintenant décédée, et quatre enfants issurent de ce mariage. Prit part à tous les mouvements nationaux et s'occupe surtout de la naturalisation des nôtres. Il fut assistant teneur des registres des votants de Holyoke pendant huit ans et juge de paix. Il est aussi membre fondateur du cercle Rochambeau, No 12, de l'Union St-Jean-Baptiste d'A. Il fut élu conseiller général au congrès de Holyoke, en 1925, 1929, 1933 et 1937. Propriétaire et votant.

ADELARD-L. BEIQUE, marchand, né à Saint-Hilaire, le 10 mars 1876, de Louis et de Eugénie Ducharme; marié à Mlle Elise Allard; père de deux enfants; membre des artisans. Propriétaire et votant. NAPOLEON BELLEFEUILLE, libraire, né à Holyoke, le 4 avril 1896, d'Adolphe et de Virginie Fleury; marié à Mlle Yvonne Carreau; fut soldat durant la Grande Guerre. Votant.

ARTHUR-L. BIBEAU, gérant, né à Holyoke, le 14 mai 1897, de Louis et le M.-L. Bessette; marié à Mlle Délia Marcotte; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LESTER BLAIS, morticien, né le 4 mars 1905, de Calixte et de Aurore Yenlin; marié à Mlle Helen Greenan; père de deux enfants; reçu embaumeur en 1924; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LIONEL BONVOULOIR, trésorier de la ville, né le 26 novembre 1887, de Pierre et de Lucinda Dufresne; marié à Mlle Rhéa Laliberté; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SIGEFROID-J. BONVOULOIR, courtier et gérant de banques, né à Sainte-Brigide d'Iberville, P. Q., le 24 mars 1877, de Pierre et de Zoé Nadeau; fit ses études au collège commercial de Saint-Césaire; réside à Holyoke, Mass., depuis l'année 1896; est assistant-trésorier de la City Co-Operative Bank et de la Holyoke Credit Union; membre des soc. F.-A. Votant.

J.-A. BOURDONNAIS, marchand, né aux Cèdres, comté de Soulanges, le 12 mai 1874, de Emery et de Célina Tessier; marié à Mlle Célina Pagé; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SYLVIO BOURBONNAIS, marchand, né à Granby, Qué., le 16 décembre 1907; marié à Mlle Cécile Labrecque; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND BOURBONNAIS, violoniste, né à Granby, Qué., le 9 septembre 1912; marié à Mlle Françoise Guitté; membre des soc. F.-A. Votant.

EUGENE BOURBONNAIS, gérant, né à So. Hadley Falls, le 17 octobre 1900; marié à Mlle Angela Messier; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

LEVI BOURBONNAIS, né à Granby, Qué., le 28 septembre 1905; marié à Mile Marguerite Drapeau, maintenant décédée; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Votant.

CYRILLE-L. CARTIER, violoniste, né à Contrecoeur, le 26 mars 1871, de François et de Catherine Mandeville; marié à Mlle Victoria Lecomte; membre des Artisans et de la St-J.-Bte. Propriétaire et votant.

GEORGES-X. CONSTANTIN, opticien, né à North Hampton, le 28 décembre 1896, de Davila et de Marie Gingras; marié à Mlle Jeanne Ducharme; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester; membre des soc. F.-A. Votant.

CHARLES-JOSEPH CORMIER, épicier, né à Cochituate, le 14 février 1888, de Joseph et de Annie Bellefeuille; marié en 1ères noces à Mlle Florida Pauzé et en 2èmes noces à Mlle Blanche Descôteaux; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 12 mois en France; fut blessé au dos et passa sept mois à l'hôpital; membre des soc. F.-A., de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

GEORGES-W. CHAREST, marchand, né le 16 février 1896, de Odilon et de M.-J. Robert; marié à Mlle Aurore Cloutier; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-CHARLES DRAPEAU, trésorier de la Hadley Falls Trust Co. Né le 24 octobre 1882, de Charles et de Rose-Délima Bergeron; marié à Mlle Albina Gaumond; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la Holyoke Credit Union. Votant. FORTUNAT DUBUC, barbier, né à Ste-Brigide, Qué., le 9 février 1877, de Joseph et de Rosalie Alix; marié à Mlle Aldiana Mireault; père de quatre enfants, dont Théodore, Frère de la Charité, et Mlles Rhéa et Ophélia, sont Soeurs de Ste-Anne; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

VALERE DUCHARME, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 29 septembre 1864, de Hyacinthe et de Sophie Geoffroy; marié à Mlle Corinne Lescault; père de six enfants, dont Clément-E. fut marin, et Camille fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans; directeur du Credit Union. Propriétaire et votant.

J.-HERMAS FLEURY, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, notaire public, né à St-Jacques L'Achigan, le 19 juin 1883, de Médéric et de Virginie Granger; marié à Mile Stella Boucher; père de cinq enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Cercle Rochambeau, de l'U. Nationale-Française; reçu embaumeur en 1917; fut enregistrateur des votants, 12 ans. Propriétaire et votant.

ROLAND-O. FLEURY, morticien, né le 13 janvier 1906, de J.-Hermas ét de Stella Boucher; marié à Mlle Clarinda Couture; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de Joliette et au "N. E. Institute of Embalming"; admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A. Votant.

HERVE-A. FLEURY, morticien, né le 9 juillet 1914, de J.-Hermas et de Stella Boucher; marié à Mlle Jeanne d'Arc Nadeau; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester; membre des soc. F.-A. Votant.

HENRI-C. GINGRAS, gérant, né le 24 septembre 1900, de Hormisdas et de Alphonsine Giroux; marié à Mlle Gertrude Lavallée; père de trois enfants; fut échevin, 1934-35-36-37, à Chicopee; fut président des échevins en 1937. Propriétaire et votant.

HORMISDAS GINGRAS, déménageur, né à Saint-Césaire, le 16 décembre 1863, de Basile et de Sophranie Bouvier; marié à Mlle Alphonsine Giroux; père de six enfants, dont Aimé-H. et Amédée-H. furent soldats durant- la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

CHARLES-C. GINGRAS, morticien, né le 29 septembre 1877, de Amédée et de Claudia Ménard; marié à Mlle Hermine Demers; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1915. Propriétaire et votant.

ROMEO LACOMBE, marchand, né à Lake Linden, Mich., le 10 avril 1891, de François-Xavier et de Angélina Landreville; marié à Mlle Anita Messier; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; est associé avec M. Alfred-E. Messier, morticien. Propriétaire et votant.

EDOUARD LACOMBE, marchand, né à Joliette, le 22 mai 1880, de François-Xavier et de Angélina Landreville; fut marié à Mlle Pulchérie Bourbonnais, décédée; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-A. LAFRANCE, entrepreneur, né à Chambly-Bassin, Qué., le 15 mars 1866, de William et de Philomène Durocher; marié à Mlle Eugénie Larivière; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; est reconnu comme le plus important des entrepreneurs F.-A. Il a construit au-delà de trois mille logements et plusieurs édifices publics, tels que les églises et écoles de Willimansett, Springfield, Indian-Orchard, Claremont, N. H., Holyoke, Ludlow, Fairhaven, Central Falls, R. I., etc., l'asile des aliénés pour l'Etat du Mass., situé à North Hampton, Mass., et l'hôpital de Pittsfield, Mass. Propriétaire et votant.

JEAN-BAPTISTE LEVEILLE, boulanger, né à St-David, Qué., le 10 septembre 1881, de Pierre et de Marie Rivard; marié à Mlle Aldéa Labarre; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ACHILLE LIZOTTE, marchand, né à Winooski, Vt., le 13 février 1883, de Alfred et de Adéline Lacaillade; marié à Mlle Alma Bélisle; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ARTHUR-ALBERT MARCIL, marchand, né à Plattsburg, N. Y., le 24 février 1887, de Albert et de Emma Massé; marié à Mlle Helen Gilden; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED-E. MESSIER, morticien, né le 7 août 1905, de Victor et de Aglaé Hébert; marié à Mlle Frida Ruel; père de quatre enfants; fit ses études au collège Williston de Easthampton; reçu embaumeur en 1927; membre des soc. F.-A. Votant.

EDOUARD MESSIER, officier disciplinaire, né le 17 octobre 1894, de Victor et de Aglaé Hébert; marié avec Mlle Ella Thuot; père de deux enfants. Votant.

VICTOR MESSIER, né à Saint-Charles-sur-Richelieu, le 23 mars 1869, de Israël et de Mélodie Ducharme; marié à Mlle Aglaé Hébert; père de cinq enfants, dont Edouard, qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut commissaire des écoles, échevin, et président du Cercle Rochambeau.

LAUREAT PARE, boulanger, né à St-Raphaël, Qué., le 28 novembre 1897, de Joseph et de Alice Bernard; marié à Mlle Mauge Rivard; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-DAVID PELLISSIER, président, né à Superior, Wis., le 18 février 1870, de Georges et de Délia Garceau; marié à Mlle Helen Feeney; père de six enfants; est directeur et gérant de la Cie des Tramways; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HOMER-C. RAINAULT, gérant, né le 27 juin 1886, de Charles et de Sophronie Bernier; marié à Mlle Minnie Spenlinhauer; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE ROY, épicier, né à St-Raphaël, Qué., le 26 juillet 1910, de Adélard et de Obéline Roy; membre des soc. F.-A., Propriétaire et votant.

HENRI-J. SOUTIERE, courtier et échevin, né à Cohoes, N. Y., le 8 février 1876, de Henri et de Mathilda Gamache; marié à Mlle Edidia Bellerose; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ORPHIR TESSIER, épicier, né à Saint-Félix-de-Valois, en 1879, de André Tessier et de Rachel Rainville; est marié à Mlle E. Moritz; père de trois enfants, dont Mlle Hélène, est Soeur de Ste-Anne. Propriétaire et votant.

ALBERT TOUSSAINT, courtier, né à Saint-Gervais, le 12 janvier 1896, de Onésime et de Odile Roy; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RODRIGUE VALLIERE, pharmacien, né à Holyoke, le 24 janvier 1892, de Martin et de Hélinda Gendron; marié à Mlle Yvonne Bénard; père de deux enfants; fit ses études au collège de pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc.F.-A. Propriétaire et votant.

### HUNTINGDON, Mass.

Cette paroisse est irlandaise; la population Franco-Américaine est de 87.

#### INDIAN ORCHARD, Mass.

#### PAROISSE DE ST-LOUIS DE GONZAGUE

Cette paroisse fut fondée le 11 décembre 1873, par le Révérend Louis-Guillaume Gagnier, qui bâtit une église; il continua à desservir ici jusqu'en 1876, alors que le Rév. Père Landry le remplaça; le Rév. Louis Duchesneau fut le 3ème curé, mais il mourut quelques temps après son arrivée ici; le Rév. Charles Crevier est arrivé le 24 juillet 1886; son successeur fut le Rév. Clovis Boudoin, en 1890; le Rév. J.-E. Marcoux arriva ici le 18 juin 1897. Le couvent des Soeurs, qui est situé sur la rue Worcester, a été bâti par le Rév. Boudoin, après la mort du Rév. Marcoux. Le Rév. A.-E. Langevin fut nommé curé ici, en 1906; il mourut en 1927 et fut remplacé par l'abbé J.-P. Bourassa. La valeur des propriétés est d'environ \$300,000; il y a 3,150 paroissiens, et environ 500 élèves fréquentent la nouvelle école, sous la direction des Soeurs de l'Assomption, de Nicolet (14).

#### BIOGRAPHIES

L'abbé J.-P. BOURASSA est né à Saint-Anselme, le 2 décembre 1866, de Joseph et de Philomène Morissette; fit ses études au séminaire de Joliette et au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, en 1901; vicaire à Willimansett, 1902; à Worcester, 1902-1903; à Southbridge, 1903-1905; à North Adams, 1905-1908; à Ludlow, 6 mois; à Southbridge, 1908-1912; administrateur à North Hampton, 1912-1913; à Southbridge, 1913-1915; administrateur et curé à Easthampton, 1915-1928; curé ici en 1928.

ARMAND BENGLE, maître des postes, né le 25 décembre 1892, de Charles et de Anna Ste-Marie; marié à Mlle Alice Ménard; père de deux enfants; fut matelot durant la Grande Guerre, 18 mois; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-ALCIDE DAIGLE, imprimeur, né à Granby, Qué., le 23 janvier 1877, de Léandre-P. et de Valérie Gagné; marié à Mlle Georgiana-Béatrice Lord; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OSCAR-EDOUARD GAUDREAU, avocat, né à Saint-Césaire, le 17 novembre 1888, de Napoléon et de Délima Paquette; marié à Mlle Anastasie Marlow; père de quatre enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au "North Eastern University", où il fut admis à la pratique du droit en 1926; membre des soc. F.-A.; ex-conseiller de la ville. Propriétaire et votant.

Dr RAYMOND-R. MEUNIER, médecin, né à Fitchburg, le 25 juin 1891, de Edouard et de Joséphine Masson; marié à Mlle Catherine Deneault; père de trois enfants; fit ses études au "Williston Seminary" de Easthampton, et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A. et des soc. médicales. Propriétaire et votant.

PAUL MONGEAU, pharmacien, né à Ashland, Mass., le 20 octobre 1882, de Joseph Mongeau, cultivateur, et d'Aurélie Gatineau; est marié à Mlle Irène Houle; père de deux enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-C. et de l'Alliance Nationale; directeur de la "Ludlow Savings Bank". Propriétaire et votant.

THEODORE MONTCALM, pharmacien, né à Gentley, Minn., le 28 juin 1890, de Charie et de Marie Brossard; marié à Mlle Wuella Thompson; fut soldat durant la Grande Guerre; reçu pharmacien en 1911. Propriétaire et votant.

ERNEST RATELL, morticien, né le 8 juin 1881, de Joseph et de Mary-Jane Brady; marié à Mlle Lina Tougas; père de deux enfants; reçu embaumeur en 1906. Propriétaire et votant.

LEON RATELL, morticien, né le 9 octobre 1897; marié à Mlle Anna Tremblay; fut soldat durant la Grande Guerre; reçu embaumeur en 1907; membre des soc. F.-A.; ancien conseiller de la ville. Propriétaire et votant.

# LEOMINSTER, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-CECILE

Cette paroisse fut fondée par le Rév. W. Balthazar, le 1er janvier 1900; il bâtit l'église, l'école et le couvent. Il mourut le 4 novembre 1914, et fut remplacé par le Rév. Joseph-E. Chicoine, le curé actuel; la population est de 5,000 âmes; 1,000 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Filles du Saint-Esprit (28); la valeur des propriétés est d'environ \$750,000.

L'école paroissiale fut détruite par un incendie en février 1925, et reconstruite en 1926. Une nouvelle église fut construite et dédiée en 1934.

# **BIOGRAPHIES**

L'abbé JOSEPH-E. CHICOINE est né à Verchères, le 9 février 1863, de Pierre Chicoine et de Marie-A. Gauvreau; fit ses études au Séminaire de Montral, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 28 août 1887. Vicaire dans le diocèse à Saint-Jean d'Iberville, à Saint-Henri, près Montréal, 1887-1894; vicaire à Worcester, 1894-1895; au Précieux-Sang de Holyoke, 1895-1897; à Sainte-Marie de Spencer, 1897-1899; à Pittsfield, 1899-1901; à Southbridge, 1901-1904. Curé de Saint-Antoine de Worcester, 1904-1914; curé ici depuis décembre 1914.

Dr SAMUEL-J. BENOIT, médecin, né à Junction City, Kansas, le 18 mai 1880, de Charles et de Marguerite Faubert; marié à Mlle Mérilda Thibodeau; père de trois enfants; fit ses études à l'Université du Maryland; admis à la pratique en 1904; fut capitaine dans la 26ème division durant la Grande Guerre et passa 18 mois en France; fut blessé et décoré de la "Purple Cross"; membre des soc. F.-A. et de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

LUCIEN-H. GUILLET, pharmacien, né à Farnham, Qué., le 15 octobre 1897, de Théodule et de Elmire Bessette; marié à Mlle Bertha Desautels; père de 2 enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à Central Falls, R. I.; reçu pharmacien en 1921; membre des soc. F.-A. Votant.

J.-HENRI GOGUEN, né à Fitchburg, le 8 mars 1899, de Olivier et de Marie Leblanc; marié à Mlle Corinne Lamoureux; fit ses études au collège l'Assomption et "Holy Cross" de Worcester; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; conseiller général de la soc. l'Assomption de Moncton, N.-B.; directeur de la "Mutual Cooperative Bank"; représentant à la législature depuis 1931; directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'A. Propriétaire et votant.

EUCLIDE-J. LAMOTHE, marchand, né à Winchendon, le 14 septembre 1900, de Louis-A. et de Milderise Fugère; marié à Mlle Moniqua Fournier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SYLVA-C. LACHAPELLE, avocat, né à Worcester, Mass., le 5 décembre 1893, de Joseph et de Emma Pichette; fit ses études au "St-John High School", au collège "Holy Cross" de Worcester, où il gradua avec le degré de B.A., en 1916; fut soldat et gradué sous-lieutenant le 15 août 1917, et diplômé de l'école Militaire du "Harvard" en octobre 1917; fut Major dans le bataillon 303 des Mitrailleurs et passa 13 semaines au Fort Sill dans l'Oklahoma, et 7 semaines à l'école d'équitation au Fort Riley, Virginie; était dans le premier contingent de la 76ème division et passa 20 mois en France, et se retira avec le grade de ler lieutenant. Fut professeur au collège des Jésuites à Brooklyn, N. Y., et gradua de l'Université "Fordham" de New York en 1924; admis au barreau en 1926; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr JEAN-CHARLES LA SERTE, médecin, né le 17 janvier 1881, de Jean-Baptiste et de Agnès-M. Lord; marié à Mlle Georgette Grenier; père d'un enfant; fit ses études au séminaire d'Ottawa, Ont., et au collège de Médecine à Baltimore, Md.; admis en 1905. Propriétaire et votant.

EDMOND LEGERE, courtier, né à Cormier Village, N.-B., le 26 octobre 1878, de Dosithée et de Ozithé Landry; marié à Mlle Aurore Gonneville; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ALBERT-L. MENARD, dentiste, né le 23 avril 1903, de Hector et de Joséphine Comtois; fit ses études au collège l'Assomption à Worcester, et à l'Université de Pennsylvanie; admis à la pratique en 1932; est vice-président du conseil No 280 de l'Union St-Jean-Baptiste d'Am. Votant.

GEORGES-E. PROULX, avocat, né à Southbridge, le 13 juin 1890, de J.-Bte et de Marie-Z. Simpson; fit ses études aux écoles paroissiales de Southbridge, d'où il gradua en juin 1906; gradué du Bancroft College, de Worcester, en 1914, et fit ses études de droit au "Boston University Law School", de Boston, d'où il fut admis à la pratique du droit en 1917; membre des soc. F.-A.; fut membre du "Advisory Board" durant la Grande Guerre; est officier disciplinaire pour la cour du district de Leominster, et fut ass.-greffier de la même cour; membre de l'Association du Barreau de l'Etat du Mass., ex-sous-chef ranger de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains, des Chevaliers de Lafayette, des Artisans, de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. C.-A., du Club Laurier; membre du bureau "Board of Public Welfare", chef du bureau "Old Age Assistance", nouveau département établi par l'Etat pour pourvoir aux personnes âgées au-delà de 65 ans; cette nouvelle loi est en effet depuis le 1er juillet 1931; est marié à Mile Laura Côté; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS REMY, dentiste, né à Sainte-Hélène, comté de Bagot, le 15 décembre 1889, de Théodore et de Rosanna Lafleur; marié à Mlle Graziella Favreau; père de quatre enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et des F.-F.-A.; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir et au collège dentaire de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1915. Propriétaire et votant.

# LINWOOD, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. A.-Henri Powers. Il bâtit une église en 1906, et un presbytère en 1910. Remplacé par le Rév. Gédéon Fontaine, le 26 juillet 1917; il a bâti une résidence pour les religieuses; un magnifique couvent, qui est sous la direction des Soeurs de la Présentation, de St-Hyacinthe, Qué., (12). La valeur des propriétés est d'environ \$175,000. La population est de 2,046 âmes; 425 enfants fréquentent les classes; 61 soldats prirent part à la Grande Guerre, dont un est mort. M. l'abbé A. Brault fut curé de 1927 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Joseph Boutin, depuis 1937.

#### BIOGRAPHIES

Le Rév. JOSEPH BOUTIN, né à Holyoke, le 23 mars 1887, de Jean-Baptiste et de Démérise Lapointe; fit ses études au collège de St-Laurent et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné en 1912. Vicaire à North Adams, 1913-1915; à Leominster, 1915-1918; chapelain en 1918, durant la Grande Guerre; à Leominster, 1918-1921; à Northampton, 1921-1922; à Pittsfield, 7 mois; à Three Rivers, 1923-1927; à Holyoke, 1927-1932. Administrateur à Manchaug en 1932-1933. Curé à North Adams, 1933-1937. Curé ici en 1937.

ALFRED MENARD, épicier, né le 17 septembre 1896, de Octavien et de Ermine Baillargeon; marié à Mlle Lucina Juneau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED TANCRELL, épicier, North Uxbridge, né à St-Jean Deschaillons, le 1er juin 1868, de Lucippe et de Zoé Héroux; marié à Mlle Odélia Héroux; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-E. TANCRELL, épicier, North Uxbridge, né à St-Jean Deschaillons, le 19 avril 1864, de Lucippe et de Zoé Héroux; marié à Mlle Georgiana

Auger; père de neuf enfants, dont Omer fut soldat et Albert fut marin, durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; est officier pour les pauvres, et est trésorier du comité républicain de cette ville. Propriétaire et votant.

WILFRID TANCRELL, épicier, et maître des postes, North Uxbridge, né à Woonsocket, R. I., le 21 décembre 1889, de Joseph-E. et de Georgiana Auger; marié à Mlle Agnès Filibotte; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

### LUDLOW, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. A.-M. Desrochers, maintenant curé de Webster; l'église fut bâtie la même année; il fut remplacé par le Rév. Gobeille, de 1909-1913, et par le Rév. L.-T. Rodier, de 1913-1928. C'est lui qui a construit l'école et le couvent. Il y a environ 1,400 paroissiens, 400 familles. L'école est sous la direction des Soeurs de Ste-Anne (12); il y a 280 enfants qui fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$500,000.

Le Rév. Joseph-E. Larochelle fut curé, de 1928 à 1934. Le curé actuel est le Rév. E.-M. Chabot, depuis 1934.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé EUPHEMIUS-M. CHABOT, né à St-Césaire, Qué., le 2 mai 1885, de Antoine et de Arsélie Senez; fit ses études au Séminaire de Québec et à l'Université Laval de Québec; ordonné par le Cardinal Bégin, le 21 mai 1916; vicaire à Webster, 1916-1917; administrateur à Williamstown, 1917-1919; vicaire à Southbridge, 1919-1922; à West Springfield, 1922-1925; à Ludlow, 1925-1928; à Chicopee, 1928-1934. Curé ici en octobre 1934.

Dr GEORGES-G. BERGERON, médecin, né à Fall River, le 28 avril 1889, du Docteur Séraphin et de Rosetta Grenon; fit ses études à Washington, D. C., et au "Temple University", de Philadelphia, Pa., où il fut admis à la pratique en 1917; fut capitaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HORMISDAS BOUCHER, maître des postes, né à Aléona, N. Y., le 12 décembre 1883, de Joseph-William et de Calista Riel; marié en lères noces à Mlle Maria Chouinard; père de 11 enfants, dont Laurent-Arthur est novice chez les Pères de St-Edmond; marié en 2ème noces avec Mlle Eugénie Vincelette; membre des soc. F.-A.; nommé maître des postes en 1934. Propriétaire et votant.

ELZEAR-G. FOURNIER, pharmacien, né à Holyoke, le 29 avril 1895, de Sinaï et de Exilda Bouchard; marié à Mlle Cécile Quevillon; père de deux enfants; admis à la pratique en 1918; fut soldat durant la Grande Guerre. Votant.

LIONEL-H. LORTIE, ass. pharmacien, né le 2 novembre 1909, fils du Dr J.-C.-H. Lortie et de Angélina-E. Demers; marié à Mlle Lucille Brodeur; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, et à l'Université Union, de Albany, N. Y.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### MANCHAUG, Mass.

La première messe fut dite ici par le Rév. Père Noiseux, dans une maison bâtie en brique, appartenant à la Mumford Mfg Co. Le Rév. Père Mignault est venu plus tard remplacer le Rév. Noiseux; on célébrait alors la messe dans une vieille grange; sous les Révérends O'Keefe et Moran, la messe fut dite dans la maison d'un nommé Joseph Bellavance; en 1883, le Rév. Delphose commença à bâtir une église qu'il plaça sous le patronage de sainte Anne; elle fut dédiée le jour de la "Thanksgiving" de la même année. Le Rév. J.-V. Campeau fut le nouveau curé; il fit beaucoup d'améliorations; le Rév. A.-G. Brousseau resta ici

plusieurs années. Le Rév. Lord est décédé en novembre 1932, il fut remplacé par le Rév. Joseph Boutin, 1932-1933. Le curé actuel est le 'Rév. P.-L. D'Amours, depuis 1933.

Le Rév. PAUL-L. D'AMOURS, né à Québec, en mai 1880, de Joseph et de Eugénie Fournier; fit ses études au séminaire de Rimouski, et au séminaire de Québec; ordonné en mai 1909; vicaire à Leominster, 1913-1914; à Holyoke, 1914-1920; à North Adams, 1920-1922; à Fitchburg, 1922-1927; à Millbury, 1927-1929; à Holyoke, 1929-1933. Curé ici en 1933.

# MILLBURY, Mass.

Le premier curé fut le Rév. J.-A. Charland, en 1885; la première messe fut dite dans une salle de l'hôtel de ville. En 1886, l'église fut bâtie et fut dédiée à l'Assomption de la Sainte Vierge; la première messe fut dite le 3 octobre 1886; quelque temps après, il bâtit le presbytère. Le deuxième curé fut le Rév. Louis-Eugène Barry; le 3ème curé fut le Rév. J.-O. Comtois; le 4ême curé fut le Rév. Joseph-Alfred Jacques; le cinquième curé fut le Rév. J.-M. Marceau, 1927-1933. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$150,000. Il y a 2.225 paroissiens. L'église, qui fut construite par le Rév. Charland, fut incendiée en 1914; une autre église fut bâtie en 1915 et une école en 1924.

Les Soeurs de l'Assomption (10) ont charge de l'école depuis le 1er septembre 1924. 225 enfants fréquentent les classes.

Le curé actuel est M. l'abbé J.-B. Messier, depuis 1933.

### BIOGRAPHIES

L'abbé J.-B. MESSIER, né à So. Smithfield, R. I., le 24 juin 1886, de Edouard et de Marie Lange; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, de Valleyfield, Qué., et à Rochester, N. Y.; ordonné en 1912. Vicaire à Webster, 1912-1918; à Holyoke, 1918-1925; à Leominster, 1925-1928; à Springfield, 1928-1930. Curé à West Warren, 1930-1933. Curé ici en 1933.

GEORGES LACOUTURE, épicier, né à Millbury, le 23 octobre 1886, de Hilaire et de Delphine Beaudoin; marié à Mlle Florence Champeaux; père de cinq enfants; Mlles Loretta et Lucille sont religieuses chez les Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Qué. Propriétaire et votant.

HORMISDAS LAVALLEE, boulanger, né à Spencer, le 13 avril 1878, de François-Xavier et de Delphina Perron; marié à Mlle Lucie Delâge; père de deux enfants; président de la Soc. St-J.-Bte de Millbury; directeur de la Millbury Co-Operative Bank. · Propriétaire et votant.

ALCIDE MAYOTTE, morticien et embaumeur, né à Occum, Conn., le 28 mai 1885, d'Alphonse et de Denise Tétrault; marié à Mlle Délia O'Brien; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1917; fut selectman en 1930-1932; directeur de la Millbury Co-Operative Bank. Propriétaire et votant.

JOSEPH-OSCAR PARADIS, marchand, né à Millbury, le 2 mars 1896, de Pierre et de Joséphine Renaud; marié à Mlle Eva Denault; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI-LEO PARADIS, marchand, né le 6 août 1887, de Pierre-Célestin et de Joséphine Renaud; marié à Mlle Sévérine Proulx; est président du conseil No 385 de l'U. St-J.-Bte d'A.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

### MITTINEAGUE, Mass.

# PAROISSE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

Mittineague, situé à quelques milles au sud de Springfield, fut le théâtre des premiers labeurs apostoliques de l'abbé Ls-G. Gagnier, qui y fonda, en 1878,

une mission et y bâtit une chapelle. La population franco-américaine de la région, composée de Canadiens et d'Acadiens, s'étant beaucoup accrue, obtint, en 1884, son incorporation paroissiale sous le vocable de Saint-Guillaume, en souvenir de son fondateur. L'abbé E. Pelletier en fut nommé curé résident et prit de plus la direction des missions de Longmeadow et de East Longmeadow, où se réunissaient aussi les familles de langue française d'Agawam.

Les débuts de cette fondation furent lents. Gens peu fortunés, les fidèles hésitaient à se lancer dans des entreprises qui nécessitaient une mise de fonds assez considérable. Les conditions finirent par s'améliorer toutefois et devinrent satisfaisantes sous l'administration de l'abbé J.-B. Campeau, qui succéda, en 1886, à l'abbé Pelletier, nommé curé à Chicopee, et qui fut appelé, l'année suivante, à remplacer feu l'abbé Derbuel à la cure de West Boylston. L'abbé J.-H.-A. Biron, son successeur, mourut en 1899, et l'abbé F. Bonneville fut curé de 1890-1893; il fut remplacé quelque temps par le Rév. H. Wren. Le 1er jan vier 1894, le Rév. M.-A. Genest arriva; il resta ici jusqu'en 1904, alors qu'il fut remplacé par le Rév. J.-A. Dalpé, qui resta ici de 1904 à 1908; il eut pour successeur le Rév. Marcoux, auquel succéda le Rév. T.-J. Fitzgerald; le Rév. Alfred Potvin fut curé de 1925-1936. Le curé actuel est le Rév. William-J. Leclair, depuis 1937.

La population est d'environ 800 âmes.

### NORTH BROOKFIELD, Mass.

Cette paroisse fut fondée le 20 juillet 1867 et est desservie par un curé d**e** langue anglaise. La population est d'environ 400 âmes.

# NORTH ADAMS, Mass.

# PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

En 1871, le Rév. Père Charles Crevier, ancien curé du Précieux-Sang de Holyoke, arriva ici et fonda la paroisse, dont il fut curé jusqu'en 1887; il commença la construction de l'église qui fut terminée par son successeur, le Rév. L. Leduc; le Rév. Charles-H. Jeannotte est le curé actuel. Depuis 1894, il a bâti une jolie école paroissiale, qui est sous la direction des Soeurs Sainte-Anne de Lachine; il y a 16 religieuses et 551 élèves; il y a 3,500 paroissiens. En 1899, il acheta une résidence pour les Soeurs.

L'abbé CHARLES-HENRI JEANNOTTE, né à Beloeil, le 12 novembre 1854, de Pascal Jeannotte, cultivateur, et de Rosalie Chagnon; fit ses études à Marieville; fut ordonné à St-Hyacinthe par Mgr Moreau, le 26 août 1877; professeur au Petit Séminaire de Marieville, 1877-1881; exerça le ministère au Canada et aux Etats-Unis, 1881-1883; encore professeur au Petit Séminaire de Marieville, 1883-1887; vicaire à Holyoke, Mass., 1887; curé de Shelburne-Falls, 1887-1891, où il a bâti une église; curé à St-Joseph de Fitchburg, 1891-1894, où il a également construit une église, en 1891; curé ici en 1894, où il a bâti une jolie école paroissiale en 1896. La valeur des propriétés religieuses est de \$206,700.

# PAROISSE DE LA SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse était autrefois une petite mission desservie par le Rév. Charles Crevier de North Adams; elle fut ensuite desservie par le curé de Williamstown. Le 1er curé résident ici fut le Rév. Guillaume-J. Morin, de 1919 à 1925. La population est de 709, et nous avons 124 enfants qui fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Ste-Anne, de Lachine, près Montréal (6); nous avons une église, une salle paroissiale, un presbytère et une école. La résidence des Soeurs fut donnée par M. C.-T. Plunkett, qui donna aussi un fort montant pour faire des améliorations; la valeur des propriétés est d'environ \$160,000.

L'abbé Pierre-H. Gauthier fut curé de 1925 à 1933. C'est lui qui a construit l'école, et il invita les Soeurs de Ste-Anne à prendre charge de l'enseigne-

ment. Le Rév. Joseph Boutin fut curé de 1933-1937. Le curé actuel est le Rév. Joseph-E. Larochelle, depuis 1937.

L'abbé JOSEPH-E. LAROCHELLE, né à Southbridge, le 8 juin 1884, de Napoléon et de Marie Sénécal; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse et au grand séminaire de Montréal; ordonné à Montréal le 18 décembre 1909. Vicaire à Winchendon, 1909-1910; à Fitchburg, 1910-1915; à Holyoke, 1915-1917; à Worcester, 1917-1924; à North Adams, 1924-1926; à Gardner, 1926-1928. Curé à Ludlow, 1928-1934. Vicaire à Chicopee, 1934-1937. Curé ici en 1937.

### BIOGRAPHIES

RAOUL BERNARD, épicier, né à Beloeil, le 3 avril 1873, de Joseph et de Delphine Guertin; marié à Mlle Dora Gauthier; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-B. BISAILLON, optométriste, né le 11 avril 1895, fils adoptif de Edmond et de Délima St-Denis; marié à Mlle Cécile Dion; père de deux enfants; fit ses études au "Penn State College"; admis à la pratique en 1930; fut sergent durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France; membre des soc. F.-A.; est président de la soc. St-Jean-Baptiste de North Adams. Propriétaire et votant.

ADRIEN BONVOULOIR, courtier, trésorier de la ville, né à Ware, le 24 octobre 1898, de Ephrem et de Marie Descoteaux; marié à Mlle Gladys St-Denis; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; ex-président de la soc. St-Jean-Baptiste de North Adams; ex-président du conseil Leduc No 269 de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique. Nommé trésorier de la ville en 1935. Propriétaire et votant.

ARMAND-LIONEL BONVOULOIR, ex-ass.-trésorier de la ville, né le 20 mai 1900, de Ephrem et de Marie Descoteaux; marié à Mlle Marie-Antoinette Lemoine; père de quatre enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; gradué en 1916; membre des soc. F.-A.; ancien trésorier de la soc. St-Jean-Baptiste de cette ville, est trésorier de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; ex-apurateur des comptes de la ville; assistant-trésorier et directeur de la "Hoosac Savings Bank". Propriétaire et votant.

Dr WILFRID-A. BROSSEAU, médecin, né à St-Jean d'Iberville, le 12 juin 1871, de Wilfrid Brosseau et de Philomène Lanoue; marié à Mlle Mabel Laliberté; père de six enfants; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis en 1896; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-F.-A. Propriétaire et votant.

LEDOR CHARRON, épicier, né à Champlain, N.-Y., le 20 août 1872, de La Tasse Charron et d'Adélaïde Pinelle; marié à Mlle Laura Richard; père de cinq enfants; sec.-financier de la St-J.-Bte de North Adams; établi depuis cinq ans. Propriétaire et votant.

LESTER-W. CHENAIL, avocat, né à North Adams, le 3 mai 1910, de William et de Elizabeth Asselin; fit ses études à l'Université de Georgetown, Washington, D. C.; admis à la pratique en ———. Votant.

VALMORE-OCTAVE COTE, avocat, né à Marlboro, le 16 octobre 1900, de Joseph et de Joséphine-M. Robichaud; marié à Mlle Alice Cormier; père d'un erfant; fit ses études au collège de St-Césaire et au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1922; membre des soc. F.-A.; trésorier du comité républicain de la Ville; ex-président du club "Kiwanis"; ex-président du comité du "Cancer Education", et de l'Ass. du Barreau de l'Etat et du comté. Propriétaire et votant.

CHARLES DAUNAIS, épicier, né à St-Césaire, le 26 septembre, 1883, de Eusèbe et de Evélina Bernard; marié à Mlle Olina Séguin; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ANTOINE DUMOUCHEL, médecin, né à Sherrington, Qué., le 7 août 1897, de Télesphore et de Adéline Beaudin; a épousé Mlle Gabrielle Phoenix; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A.; est inspecteur des écoles. Propriétaire et votant.

H. MORRIER, marchand, né à Saint-Cyprien de Napierville, le 26 mai 1876, de Jean-Baptiste et de Philomène Cloutier; marié à Mlle Albina Cyr; père de trois enfants; membre de la St-J.-Bte, des Artisans et de l'U. St-J.-Bte d'A.; conseiller depuis 4 ans. Propriétaire et votant.

CHARLES-H. PERRON, pharmacien, né à North Adams, le 25 septembre 1877, de Joseph-Henri et de Philomène L'Espérance; marié à Mlle Olivina Bédard; père d'un enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; établi depuis 31 ans. Propriétaire et votant.

Dr HENRI-J. PHILIE, dentiste, né à Webster, le 15 juin 1899, de Alfred et de Emma Désautels; marié à Mlle Sallie McCann; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH PINSONNEAULT, épicier, né à Palmer, Mich., le 24 septembre 1894, de Médard et de Zélie Boyer; marié à Mlle Exilda Graney; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

DESIRE PROVENCHER, optométriste, né à East Pepperell, Mass., le 15 janvier 1885, d'Olivier et de Valérie Boisvert; marié à Mlle Nora Donovan; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

MAXIMILIEN ROY, épicier, né à Champlain, N.-Y., le 11 avril 1875, de Narcisse et de Philomène Babeu; marié à Mlle Angélina Caron; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

L.-LOUIS SANSOUCIE, directeur de funérailles, né à Holyoke. Mass., le 23 août 1890, de Louis et de Marie-Virginie Biron; marié à Mile Rose-Marie Jeanton; reçu embaumeur en 1914; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Hoosac Savings Bank"; C. de C.; vice-président des "Kiwanis"; Child Welfare Ass.; Ass. des Morticiens de l'Etat; directeur de la "No. Adams Savings Bank", et membre du comité républicain de la ville. Propriétaire et votant.

### NORTHAMPTON, Mass.

## PAROISSE DU SACRE-COEUR DE JESUS

Le 1er janvier 1886, le Rév. Noël Rainville fut nommé premier curé ici; 5 ans plus tard, il bâtit une jolie chapelle; il acheta aussi un grand terrain situé au centre de la ville pour la somme de \$22,000. Aujourd'hui, nous avons un joli presbytère, un joli couvent et une école paroissiale. Le Rév. P. Trottier, qui lui succéda, 1913-1928, a construit une jolie église en 1915. Il y a 215 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, (9); la population est de 1,400 âmes. L'abbé S. Guillet fut curé de 1928 à 1935. Le curé actuel est le Rév. Herménégilde-A. Boutin.

Rév. HERMENEGILDE-A. BOUTIN, né à Holyoke, Mass., le 30 septembre 1888, de Jean-Baptiste et de Démérise Lapointe; fit ses études au Collège St-Laurent, près Montréal, et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1914. Vicaire à Worcester, 1915-1916; à Chicopee, 1916-1922; à Linwood, 1922-1926; à Fitchburg, 1926-1930; à Worcester, 1930-1935. Curé ici le 28 juillet 1935.

# BIOGRAPHIES

ROY LAFLEUR, entrepreneur-peintre, né le 4 avril 1891, de William et de Georgiana Martel; marié à Mlle Ella Denommé; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

LUCIUS LAFLEUR, né le 12 septembre 1892; marié à Mlle Bertha Savard; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

ARTHUR-JOSEPH LAMONTAGNE, décorateur, né à Ste-Cécile de Milton, Qué., le 15 février 1868, de Joseph et de Eulalie Durocher; marié à Mlle Dina Parent; père de six enfants, dont Mlle Marie-Anne, institutrice; membre des soc. F.-A.; fut soldat dans la Milice de l'Etat durant 5 ans. Propriétaire et votant.

Dr L.-RAYMOND MARIN, né à Saint-Pie de Bagot, le 20 octobre 1876, de Léon Marin et d'Anna Dufresne; marié à Mlle Lilia Ménard; fit ses études à Saint-Hyacinthe et à Sainte-Marie du Monnoir, où il gradua, en 1897; étudia la médecine à Laval de Montréal, où il fut admis, en 1900; membre de toutes nos sociétés F.-A.; médecin de la ville en 1912. Propriétaire et votant.

EDMOND PICHETTE, morticien, né le 24 mars 1902, de Ls-Edouard et de Victoria Brodeur; marié à Mlle Marie Cayen; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe; reçu embaumeur en 1927; membre des soc. F.-A. Votant.

Mile Albina Richard, trésorière de la ville, née en 1885, de Joseph et de Emélia Hébert; fit ses études au "N.-H. Commercial College"; membre des soc. F.-A., du "Ladies Club" et du "Business & Professional Club", de la Chambre de Commerce. Elue trésorière de la ville il y a environ dix ans.

LUDGER-CAMILLE VANASSE, marchand, né à West Wickham, Qué., le 28 juillet 1872, de Damasse Thomas et de Virginie Sylvestre; marié à Mlle Rose-Délia de Grandpré; père de 10 enfants, dont Mlle Cécile est Soeur de la Présentation de Marie; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Nous avons 1,417 votants Franco-Américains dans la ville.

#### NORTHBRIDGE, Mass.

#### PAROISSE DE ST-PIERRE

Cette mission fut établie en 1890 et la paroisse fut fondée le 1er janvier 1904, par Mgr J.-J. Rice, qui fut curé ici jusqu'en 1910; il fut remplacé par le Rév. Slattery, qui resta ici jusqu'en 1930. Le curé actuel est le Rév. J.-.A-H. Gélineau. La valeur des propriétés est de \$250,000.

La population est d'environ 2,100; presque tous Franco-Américains; l'école est sous la direction des Soeurs de l'Assomption, de Nicolet, (10). Il y a 302 élèves.

L'abbé J.-HORACE GELINEAU est né à North Adams, Mass., de Achille Gélineau et de Marie Bordeleau; fit ses études au collège Bourget, à Rigaud, et finit ses études classiques au Collège St-Laurent, et chez les Sulpiciens de Montréal; ordonné prêtre le 19 décembre 1909. Vicaire à Leominster, à Warren, à Holyoke, à Northbridge. Nommé administrateur, le 18 décembre 1917, de la paroisse du Précieux-Sang, à Holyoke. Curé à West Springfield, 1927-1930; curé ici depuis le 20 juillet 1930.

# BIOGRAPHIES

EPHREM-J. DION, maître de postes, né à Saundersville, le 27 décembre 1891, de Napoléon et de Emélie Veronneau; marié à Mlle Clara Grégoire; fit ses études au collège St-Césaire et au "Worcester Business College"; fut nommé ici en 1917; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDELBERT-A. LANDRY, épicier, né à St-Valère, Qué., le 2 août 1886, de Maxime Elie et de Louise Dutrisac; marié à Mlle Blanche Létourneau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; est assesseur depuis 1931; directeur de la Banque Co-Opérative de Millbury. Propriétaire et votant.

# OXFORD, Mass.

La population Franco-Américaine est de 1,340 et est desservie par un curé de langue anglaise.

### PALMER, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-THOMAS

Cette paroisse fut fondée en 1887 et est considérée comme mixte; elle est desservie par un curé irlandais; la population Franco-Américaine est d'environ 400

# PITTSFIELD, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

La division des paroisses se fit en 1867; le premier curé fut le Rév. N. Lamarque; il resta ici un an et fut remplacé par le Rév. A. Derbuel, en 1868; en 1879, le Rév. Quevillon lui succéda; en 1882 le Père Desaulniers était curé; en 1890, le Rév. L.-O. Triganne fut nommé curé; en trois ans, il préleva la somme de \$23,000 dans une petite paroisse qui n'avait que 275 familles. En 1893, le Rév. Amable L'Heureux remplaça le Rév. Triganne, qui venait d'être nommé curé de Adams, Mass.; c'est lui qui bâtit l'église; la pierre angulaire fut posée le 15 septembre 1895, et le 2 mai 1897, l'église fut dédiée par Mgr Beaven. Le Rév. C. Beaudoin succéda au Rév. Triganne. Une résidence pour les Soeurs de St-Joseph (4) fut achetée en 1934; environ 350 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$300,000; il n'y a pas de dette. Le Rév. L.-J. Achim fut curé de 1910 à 1935. Le curé actuel est le Rév. Léo-E. Laviolette, depuis 1935. La population est de 3,400.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé LEO-E. LAVIOLETTE, né à West Boylston, le 7 mars 1892, de Georges-H. et de Délia Lefebvre; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 22 décembre 1917. Chapelain durant la Grande Guerre, du 20 juillet 1918 au 9 juillet 1919, en France. Vicaire à West Springfield, 1922; à Pittsfield, 1922-1933; à So. Fitchburg, 1933-1935. Curé ici le 26 juillet 1935.

Dr ARTHUR BISAILLON, optométriste, né à North Adams, le 11 avril 1895, fils adoptif de Edmond et de Délima St-Denis; marié à Mlle Cécile Dion; père de deux enfants; fit ses études au "Penn State College",; admis à la pratique en 1930. Fut sergent durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France. Membre des soc. F.-A.; est président de la soc. St-Jean-Baptiste de North Adams. Propriétaire et votant.

Dr ANTONIO-PAUL DESAUTELS, médecin, né à Adams, Mass., le 24 mai 1901, de Ernest et de Angélina Dumontet; marié à Mile Emma Bleil; père de deux enfants; fit ses études, sous M. LeBlond de Brumath et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1927; fut interne à l'hôpital Hillcrest de Pittsfield; fut médecin de la ville de 1929-1931; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr J.-A. REGNIER, dentiste, né à Lennox, Mass., le 8 mai 1888, de Joseph et de Bérénec Mary; fut lieutenant dans la Marine durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis en 1913; pratiqua de 1914

à 1917; s'enrôla en 1917 dans la marine, et après la guerre ouvrit son bureau de nouveau; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# RUTLAND, Mass.

C'est ici qu'est l'hôpital de l'Etat, "Sanatorium"; le surintendant adjoint est le Dr Paul Dufault, qui est né à St-Nazaire d'Acton, Qué., le 15 septembre 1895, de Napoléon et de Marie Rajotte; marié à Mlle Marcelle Douçot; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, et à l'Université de Montréal, Qué.; admis à la pratique en 1924; fut soldat durant la Grande Guerre; pratiqua à l'hôpital "Danvers State Hospital", 9 mois; à Rutland, 18 mois; à Gardner, 12 mois; ici depuis 1927. Membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

Dr ARMAND LAROCHE, médecin, né à Warwick, Qué., le 8 décembre 1896, de Bernard et de Exilda Tremblay; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1922; fut soldat dans l'armée canadienne durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et médicales; ici

depuis 1927. Spécialiste pour les maladies de poumons.

Nous avons aussi le Dr Gabriel Nadeau, qui réside ici depuis plusieurs années.

# SHREWSBURY, Mass.

La population F.-A. est d'environ 700 et est desservie par un curé de langue anglaise.

# SHELBURNE FALLS, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Cette paroisse fut fondée en 1883, par le Rév. J.-F. Lee; son successeur fut le Rév. A. Legris; il fut remplacé par le Rév. Jeannotte; c'est celui-ci qui a bâti l'église; il fut remplacé par le Rév. J.-C. Allard, et plus tard par le Rév. Balthazar, qui passa quelque temps ici; le curé actuel est irlandais. La population est d'environ 450.

# SOUTHBRIDGE, Mass.

# PAROISSE DE NOTRE-DAME

Le premier curé fut le Rév. M.-P. Le Breton; il bâtit l'église Notre-Dame; la première messe fut dite en 1869. Le Rév. Georges-Elzéar Brochu arriva ici le 23 août 1875; en 1880, il bâtit l'école au prix de \$23,000; deux ans après, il bâtit une annexe qui a coûté \$2,000. L'école fut ouverte le 1er septembre 1882; en 1891, les Soeurs de Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal, furent remplacées par les Soeurs de l'Assomption, de Nicolet; en 1899, une école modèle fut bâtie au prix de \$40,000, portant le nom de "Académie Brochu". Il est rapporté que Mgr Brochu, voulant bâtir une église en marbre, fit préparer des plans et qu'il avait en banque, dans le mois d'août 1899, \$120,000, qui portaient intérêt; quelque temps après, il acheta, à un endroit élevé, 18 acres de terrain. qu'il convertit en cimetière; le Rév. L.-O. Triganne fut curé ici de 1904 à 1931; il a bâti une magnifique église, qui est un chef-d'oeuvre, qui fut dédiée le 2 juillet 1916; depuis, il a construit un joli presbytère et une résidence pour les Soeurs, au coût de \$70,000. Il y a 735 enfants qui fréquentent l'école; la population est de 5,300 âmes. Le curé actuel est Mgr M.-A. Desrochers, P. D., depuis 1933.

Mgr M.-A. DESROCHERS, P. D., né à Saint-Jacques de l'Achigan, le 26 décembre 1861, d'Edouard Desrochers, cultivateur, et de Célina Dugas; fit ses études à Joliette; fut ordonné à Montréal, par Mgr Fabre, le 4 juin 1887; professeur à Joliette, 1887-1891; vicaire à Spencer, 1891-1893; au Précieux-Sang de Holyoke, 1893-1960. Curé de Shelburne-Falls, 1900-1904; curé-fondateur de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Ludlow, 1904-1909; curé du Sacré-Coeur de Webster, Mass., de 1909 à 1933. Curé ici en 1933.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse fut organisée le 1er décembre 1908, par le Rév. E. St-Onge; il fut remplacé par le Rév. William-H. Ducharme, qui resta jusqu'en 1925. Le curé actuel est le Rév. Victor Epinard. La population est de 4,200 âmes; les classes sont fréquentées par 511 élèves, qui sont sous la direction des Soeurs de l'Assomption (12). Une magnifique église fut construite en 1927; l'école fut construite en 1908, par le Rév. St-Onge.

# BIOGRAPHIES

Le Rév. VICTOR EPINARD est né à Le Cergne, Loire, France, le 26 août 1875, de Prosper et de Philomène Balignand; fit ses études en France, au Canada et à Rome; fut ordonné en 1899 par Mgr Langevin; fut professeur au collège Notre-Dame de Lourdes, 1899-1901; vicaire au Nominingue, 1901-1903. Curé fondateur de Véronique de Turgeon, 1903-1906; curé de l'Annonciation, 1906-1911; vicaire à Indian Orchard, Mass., 1911-1919. Nommé curé à Fairview, Mass., en 1919, et curé ici en 1925.

FELIX ALLARD, épicier, né le 17 octobre 1886, de David et de Catherine Larochelle; marié à Mlle Théodora Foisy; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH BLANCHET, plombier, né à New Bedford, le 26 décembre 1891, de Henri et de Mathilda Généreux; marié à Mlle Yvonne Corriveau; père de cinq enfants, dont Conrad, étudiant chez les Pères de la Salette. Votant.

HÉNRI-E. BOUSQUET, marchand, né à Ware, le 26 décembre 1881, de François-Xavier et de Aurélie Chenail; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FELIX-A. BOUVIER, marchand, né à Sturbridge, le 10 avril 1889, de André et de Rosalie Marcil; marié à Mlle Antoinette Desrosiers; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; établi depuis 1911. Votant.

J.-EDOUARD DEMERS, boulanger, né à Lanoraie, Qué., le 15 août 1877, de Eusèbe et de Théotise Desrosiers; marié à Mlle Elodia-M. Leclair. Propriétaire et votant.

ANATOLE-J. DEMERS, pharmacien, né le 3 janvier 1890, de Elie et de Célina Allard; marié à Mlle Florida Rémillard; père de trois enfants; fit ses études au collège Ste-Thérèse, au "Mass. College of Pharmacy"; reçu pharmacien en 1917; étudia le droit au "Suffolk Law School"; gradué en 1925; étudia la médecine au collège Middlesex, où il fut admis à la pratique en 1931; fut soldaț en France, 14 mois; membre des soc. F.-A. Votant.

EDOUARD-D. DESROSIERS, banquier, né à St-Aimé, Qué., le 7 mai 1865, de Edouard et de Angèle Dumouchel; marié en 1ères noces à Mile Exilda Laflamme; père de trois enfants; marié en 2èmes noces à Mile Marie Girouard Boudreau; fut soldat dans la garde nationale du Connecticut cinq ans; est gérant et trésorier de la Southbridge Co-Operative Bank; membre des soc. F.-A. Votant.

NAPOLEON DESAULNIERS, épicier, né à Southbridge, le 1er mai 1899, de Alexandre et de Anna Duchesneau; marié à Mlle Corinne Desautels; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr J.-E. DONAIS, médecin, né à Sainte-Hélène, Qué., le 13 juin 1876, de Saul Donais et de Zoé Dufresne; fit ses études à l'école paroissiale; fut diplômé à Laval de Montréal, en 1907; est marié à Mlle Albina Larivière; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Club Canadien; est médecin du bureau de santé et le médecin de la ville depuis 5 ans. Propriétaire et votant.

JOSEPH-EUGENE DUCHENEAU, chef des pompiers, né à Milton, Vt., le 20 mars 1870, de Olivier et de Hélène Renaud; marié à Mlle Julienne Livernois; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RAYMOND-H. FAVREAU, avocat, né à Southbridge, le 15 janvier 1902, de François-Xavier et de Elizabeth Brooks; fit ses études au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1924; fut nommé conseiller de cette ville en 1926. Greffier en 1927 et 1931, et procureur général adjoint en 1935. Membre des soc. F.-A. Votant.

A.-F. GIROUARD, marchand, né à St-Ours, le 9 octobre 1864, de Flavien et de Henriette Dupré; marié à Mlle Anna-L. Brazeau; père de six enfants, dont Wilfrid-E. fut marin. Votant.

ADRIEN-A. GAUCHER, avocat, né le 27 février 1908, de Wilfrid et de Maria-A. Lapierre; marié à Mlle Sadiean Gladding; père de deux enfants; fit ses études à l'Université Clark de Worcester, B.A., en 1929; étudia le droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1933; admis depuis à pratiquer dans les cours fédérales de l'Etat. Votant.

GEDEON GREGOIRE, marchand, né à Upton, le 23 décembre 1873, de François-Xavier et de Adélina Girouard; marié à Mlle Marie Martin; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

R. GUILLEMETTE, né à Saint-Hugues, le 28 juin 1878, d'Anthime Guillemette et d'Alexina Deblois; est 3ème vice-président et directeur général des Artisans, aux Etats-Unis; est vice-président et directeur de la S.-B. Co-Operative Bank; directeur de la "People Nat. Bank"; président de la Dupaul Optical Co., Inc.; est propriétaire et votant.

Dr RAYMOND-F. HALING, médecin, né à Chicopee Falls, le 6 mars 1907, de Edouard et de Rose-de-Lima D'Arcy; marié à Mlle Léa Allan; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH-A. JANELLE, bijoutier. né à Drummondville, Qué., le 28 juillet 1898, de Aimé et de Rosilda Généreux; marié à Mlle Marie-Rose Langlais; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOS. JACQUES, épicier, né à Verchères, P. Q., le 2 février 1882, d'Ephrem et de Georgianna Handfield; est marié à Mlle Virginie Dumas; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

PHILIAS JULIEN, épicier, né à Fiskdale, le 6 mars 1888, de J.-Bte et de Marie Beausoleil; marié à Mlle Délia Morin; père de huit enfants. Votant.

OSWALD LALIBERTE, entrepreneur, né à Southbridge, le 11 avril 1890, de François-Xavier et de Louisa Frappier; marié à Mlle Hélène Tennant; père de quatre enfants; fut employé pendant la Grande Gverre à la construction des bateaux, à Philadelphie; membre des soc. F.-A.; directeur de la S.-B. Nat. Bank et de la S.-B. Savings Bank; président du Rotary Club, et de la M.-M. Ass.; directeur de la N. E. Power Ass., et président du "Planning Board"; syndic du Harrington Memorial Hospital. Propriétaire et votant.

WILFRID-J. LAMOUREUX, marchand, né à Southbridge, le 13 décembre 1869, de Georges-J. et de Domithilde Bourdeau; marié à Mile Georgiana Berthiaume; père de deux enfants, dont Léo fut soldat durant la Grande Guerre; membre de nos soc. F.-A.; fut président de la Chambre des Echevins de Southbridge; représentant à la législature; directeur de la Banque Co-Opérative; vice-président d'Etat des F.-C.; directeur de la "People Nat. Bank"; établi depuis 1900; est propriétaire et votant.

Dr WILLIAM-EDOUARD LANGEVIN, médecin, né à Boston, le 20 août 1897, de Mathias et de Sophronie Giard; marié à Mlle Catherine Shea; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, et au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1927; fut interne à l'hôpital Général de Fall River, Mass., de 1927 à 1928. Votant.

ADELARD LAPORTE, épicier, né à St-Louis-de-Bonsecours, Qué., le 8 octobre 1876, de Pierre et de Marie Hufeault; marié à Mlle Marie-Alda Richard; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEOPOLD-H. LEMMELIN, pharmacien, né à Cambridge, le 29 juillet 1894, de Herménégilde et de Angélina Martineau; fit ses études aux écoles publiques; reçu pharmacien en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-O. LEMOINE, marchand, né à St-Robert-sur-Richelieu, Qué., le 9 juin 1898, de Paul-Charles et de Angèle Cournoyer; marié à Mlle Clara Desaulniers; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-N. LePAIN, pharmacien, né le 8 janvier 1909, de Napoléon et de Exilda Bouthillette; fit ses études au Collège de Pharmacie de Boston; admis à la pratique en 1932; membre des soc. F.-A. Votant.

ERNEST LIPPE, épicier, né le 27 décembre 1900, de Joseph et de Eméline Demers; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ROSARIO-S. NORMANDIN, avocat, né le 21 décembre 1911, de Joseph-S. et de Ida Pēloquin; fit ses études au Collège l'Assomption de Worcester, B.A. en 1932; étudia le droit au "Boston College Law School"; admis à la pratique en 1935; membre des soc. F.-A.; ancien secrétaire du Cercle des Etudiants, à Boston. Votant.

Dr JOS.-G.-E. PAGE, médecin, né à Sorel, le 13 mars 1871, de Georges Pagé et de Geneviève Crépeau; marié à Mlle Lina Thibeault; père de deux enfants; fit ses études au collège de St-Hyacinthe et à l'Université Laval, où il fut admis à la pratique en 1895; membre de nos soc. F.-A.; est médecin des écoles; directeur des Forestiers F.-A. Propriétaire et votant.

ORIGENE-J. PAQUETTE, gérant, né à Lynn, le 22 décembre 1880, de Cyprien et de Clémentine Pinsonneault; marié à Mlle Léopoldine Chaput; père de cinq enfants; membre de nos soc. F.-A.; est aussi président de la "Commercial Press Inc." de Southbridge.

ALFRED-J. PELOQUIN, pharmacien et maître des postes, né à Fiskhill Landing, N.-Y., le 10 octobre 1892, de Alfred et de Catherine Lafleur; marié à Mlle Honora Ouellette; père de trois enfants; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; adjudant commandant dans la Légion Américaine et fut président du bureau de santé; directeur de la "S. B. Nat. Bank", et président de l'Ass. des Marchands. Propriétaire et votant.

OMER PERRON, plombier et marchand, né à Dudley, Mass., le 19 août 1892, de Louis et de Ida Giroux; marié à Mlle Anna Bombardier; père de quatre enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR E. PROULX, couvreur, né le 1er mai 1881, de Joseph et de Délima Gagnon; marié à Mlle Malvina Caron; père de six enfants. Propriétaire et votant.

Dr RALPH-R. RACICOT, dentiste, né à Webster, le 29 septembre 1911, de Arthur et de Clara Stamstoski; fit ses études au collège Holy Cross et à l'Université du Maryland; admis à la pratique de l'art dentaire en 1936; membre des soc. F.-A. Votant.

LOUIS-O. RIEUTORD, avocat, arriva ici en 1902; en 1903 il fut nommé juge de paix; en 1908, fut nommé "Master in Chancery"; fut représentant à la Législature en 1912-1913, 1917-1918; nommé juge suppléant en 1919; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-AUGUSTIN SANSOUCY, morticien, né à St-Roch-sur-Richelieu, Qué., le 6 juin 1875, de François et de Léas Giard; reçu embaumeur en 1900. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-CHARLES SANSOUCY, morticien, né le 20 mai 1912; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'"American Academy of Anatomy"; reçu embaumeur en 1936. Votant.

Dr CHARLES SIMPSON, médecin, né à Millbury, le 4 septembre 1877, de Joseph et de Rose-de-Lima Huard; marié à Mlle Elizabeth-Ann Carrey; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse, Qué., et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1911; est médecin du bureau de santé; membre des soc. F.-A. et des sociétés médicales. Propriétaire et votant.

ALBERT ST-ONGE, avocat, né le 5 novembre 1892, de Zélas et de Elise Chapdelaine; marié à Mlle Ernestine Ouellette; père de deux enfants; fit ses études à l'Université "North Eastern"; admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A. et des sociétés du barreau.

EUGENE-L. TAPIN, organiste et professeur de piano, né aux Trois-Rivières, le 1er septembre 1876, de François-Xavier et de Philomène Cormier; marié à Mlle Camille Laliberté; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; étudia la musique sous E. Turette, de Boston, et Paolo Gallico, de New York. Votant.

HENRI TETRAULT, avocat, né à Danielson, Conn., le 1er janvier 1881, de François-Xavier et de Célina St-Onge; fit ses études aux écoles publiques et au "Boston University Law School"; admis en 1917; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Artisans; syndic de la Bibliothèque publique; fut membre du Bureau des Aviseurs durant la Grande Guerre.

NOE TETREAULT, optométriste, né à Webster, le 15 janvier 1875, de Trefflé et de Vitaline Boucher; fut marié à Mlle Hermine Livernois, décédée; père de huit enfants. Propriétaire et votant.

VALMORE-P. TETRAULT, courtier, né à Lowell, le 2 février 1890, de Pierre et de Julie Laquerre; marié à Mlle Irène-L. Lamoureux; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; président de la municipalité, 2 ans; évaluateur, comptable, représentant à la législature, 1923-1924; selectman depuis 1930; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-H. THIBEAULT, épicier, né à l'Islet, Qué., le 1er juillet 1890, de Herménégilde et de Delvina Pelletier; marié en 1ères noces à Mlle Cécile Brault; père de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Eva Mercure; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 19 mois en France; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# SO. HADLEY FALLS, Mass.

Il y a environ 400 familles Franco-Américaines ici. Mais nous n'avons pas de paroisse à nous. Il y a 649 votants Franco-Américains.

### BIOGRAPHIES

ALFRED-R. LAROSE, marchand, né le 13 mai 1890, de Alfred-F. et de Zoé Beauchemin; marié à Mlle Ubaldine Marcil; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la "City Co-Operative Bank"; est président du bureau de l'éclairage; membre des clubs "Kiwanis", "Elks" et des Chevaliers de Colomb; président et trésorier de la "Larose Dairy Co." Propriétaire et votant.

VICTOR-P. LEVRAULT, marchand, né à St-Césaire, Qué., le 28 mars 1882, de Joseph et de Adèle Messier; marié à MIle Mercedes Geoffrion; père de deux enfants; fut soldat dans l'armée américaine; membre des soc. F.-A.; secrétaire et trésorier du Club Civique F.-A. Propriétaire et votant.

### SPENCER, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée le 26 décembre 1886; la première messe fut dite le 1er janvier 1887; le Rév. Père Lamy arriva ici en 1889; il bâtit l'église, l'école, le presbytère et un couvent pour les Soeurs de l'Assomption, de Nicolet; les classes furent ouvertes en 1892; le Rév. Joseph-Octave Comtois fut curé de 1922 à 1936. La population est de 3,000 paroissiens; il y a 12 religieuses, et 400 enfants fréquentent l'école. Valeur des propriétés religieuses: \$175,000. Le curé actuel est le Rév. Ambroise Buisson, depuis 1936.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé AMBROISE BUISSON, né à Echandelys, France, le 17 mai 1880, de Charles et de Jeanne Fayolle; fit ses études en France; ordonné à Ottawa, Ont., en 1907. Vicaire au Manitoba et dans la Province de Québec, à Millbury. Mass., à Southbridge, à Willimansett, à Webster et à Ware. Curé à Easthampton, 1928-1936. Curé ici en 1936.

FRANK COLLETTE, marchand, né à Spencer, le 1er janvier 1871, de Frank et de Marie Cournoyer; marié à Mlle Amanda Dufault; père d'un enfant, le Dr Albana, dentiste; fut représentant à la Législature, 1907-8-9; est président de la "Favreau Collette Co."; président de la "Model Bakery"; syndic de la "Spencer Savings Bank"; président de la "Worcester County Acceptance Corp. Inc."; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND COLLETTE, gérant, né le 30 novembre 1882, de Frank et de Marie Cournoyer; marié à Mlle Aurore Ethier; fit ses études au collège de Pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1906. Propriétaire et votant.

Dr ROMEO-J. COURNOYER, médecin, né le 2 octobre 1904, de Morris et de Dora Ménard; marié à Mlle Pauline Richard; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A.; professeur de biologie au collège l'Assomption de Worcester, Mass. Propriétaire et votant.

STEPHEN DUFAULT, marchand, né à Spencer, le 1er décembre 1876, de Pierre et de Rose-Anna Dufault; marié à Mlle Alma Kasky; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PIERRE KASKY, épicier et trésorier de la ville, né à Sorel, le 29 juin 1869, de Louis Kasky et de Marie-Anne Thériault; fit ses études commerciales; est marié à Mlle Mérilda Béford; père de deux enfants; est établi depuis 28 ans; membre de la St-J.-Bte et de l'Union St-J.-Bte d'A.

DONAT LAMOUREUX, né à Spencer, le 19 juin 1895; marié à Mlle Yvonne Comeau; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

HECTOR LAMOUREUX, né à Spencer, le 1er janvier 1888; marié à MIle Cora Champigny; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MOISE LAMOUREUX, né à Spencer, le 16 août 1883, de Moïse et de Elise Kasky; marié à Mlle Rose-Anna Langevin; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; membre du bureau des "Selectmen" de la ville. Propriétaire et votant.

J.-HENRI MORIN, entrepreneur de pompes funèbres et marchand, né à St-Jean d'Iberville, le 7 novembre 1875, d'Elzéar et de Joséphine Dumas; marié à Mlle Ida-Louise Aucoin; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Spencer Savings Bank". Propriétaire et votant.

# SPRINGFIELD, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut desservie par le Rév. Magloire Turcotte, de 1869 à 1870; de 1870 à 1872, par le Rév. Auguste Laverdière. En 1873, le Rév. Louis Gagnier fut nommé le premier curé Franco-Américain; en mai, après avoir fait le recensement de sa nouvelle paroisse, il se décida à acheter un beau terrain situé sur la rue Howard, pour la somme de \$20,000, afin d'y bâtir l'église; le soubassement fut terminé en octobre et la première messe fut dite le 1er novembre de la même année; l'église fut dédiée en 1877; en 1899, le Rév. Gagnier bâtit une école qui fut bénite par Mgr Beaven; les Soeurs Sainte-Croix en ont la direction (14). Le Rév. Joseph-Mastaï Bissonnette fut curé, de 1906 à 1926. (décédé en 1926). Son successeur est le Rév. Arthur-J.-B. Cayer.

Il y a 3,100 paroissiens; 328 enfants fréquentent les classes. Une nouvelle résidence pour les religieuses fut construite, ainsi qu'un presbytère. Valeur des propriétés; \$500,000.

L'abbé ARTHUR-J.-B. CAYER, D. D. C., est né à Holyoke, le 24 juin 1884, de Eugène et de Louise-Anna Boulais; fit ses études au séminaire de Nicolet et au séminaire de Montréal; ordonné en 1908. Vicaire à Southbridge, 8 mois, en 1909; à Adams, 4 mois; à St-Joseph de Springfield, 1909-1910; à Southbridge, 1910-1911; à Winchendon, 1914-1917; aumônier dans l'armée durant la Grande Guerre, 1917-1919; à Winchendon, 1919-1922; administrateur à St-Antoine de Worcester, 1922-1924; à St-Joseph de Worcester, 1924 à 1926. Curé ici depuis 1926.

# PAROISSE DE SAINT-THOMAS D'AQUIN

Cette paroisse fut fondée le 1er mai 1908, par le Rév. A. Landry; la population est de 3,600 âmes et la valeur des propriétés religieuses est de \$275,000; 458 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Ste-Croix, (14).

Le Rév. Landry fut curé ici de 1908 à 1930; le curé actuel est le Rév. Wilfrid-Jos. Choquette.

Révérend WILFRID-JOSEPH CHOQUETTE, né à Holyoke, Mass., le 14 septembre 1881, de Joseph-Alfred et de Nathalie D'Artois; fit ses études au Petit Séminaire de Montréal et à l'Université de la Propagande, à Rome, Italie. Ordonné à Montréal par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1906. Vicaire à Gardner, 1907-1911; à Chicopee Falls, 1911-1916; à Worcester, 1916-1917; à Holyoke, 1917-1919; à Leominster, 1919-1925; nommé curé à West Warren, 1925-1930. Curé ici en 1930.

Nous avons 7,855 votants Franco-Américains dans la ville. Sociétés Franco-Américaines, lieu de réunion, 802 rue Main: Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Ligue des Patriotes, Forestiers Franco-Américains, Les Dames St-Thomas, Association Franco-Américaine, Artisans, Springfield Credit Union.

#### BIOGRAPHIES

EDMOND-D. ALLY, marchand, né à Pierreville, Qué., le 1er novembre 1871, de Daniel et de Elmire Lauzière; marié en 1ères noces à Mlle Maria Demers; père de quatre enfants, dont le Rév. Roland-D., prêtre; marié en 2èmes noces à Mme Vve Joseph Morissette, né Anna D'Amour; membre des soc. F.-A. Votant. 145 rue State.

EDELMARD ANGERS, marchand, né à L'Ange-Gardien, le 1er janvier 1874, de William et de Salomé Tétrault; marié à Mlle Ida Pineau; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

G.-ARTHUR ANGERS, entrepreneur, né à L'Ange-Gardien, le 31 mai 1875, de Pierre et de Salomé Tétrault; marié à Mlle Antonio Dufresne. Propriétaire et votant.

DONAT-R. BARIBAULT, architecte, né à New Haven, Conn., le 3 février 1887, de Jules et de Marie Lanouette; marié à Mlle Rosalie Remillard; père de sept enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et à l'Ecole Polytechnique de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1909; prépara les plans pour l'église de l'Immaculée-Conception de Holyoke, ainsi que pour les presbytères des paroisses Franco-Américaines de Chicopee, Holyoke, Southbridge, Worcester, Dover, N. H., etc., et des écoles et couvents pour les mêmes paroisses; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EUGENE-W. BEAUCHAMP, médecin et chirurgien, né à Chicopee, le 27 avril 1899, de Joseph-O., médecin, et de Anna de Longchamps; marié à Mlle Marguerite Lapierre; père de trois enfants; fit ses études au collège de l'Assomption de Worcester; étudia la médecine à l'Université Jefferson de Philadelphie, où il fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-OCTAVE BEAUCHAMP, médecin, né à St-Roch de L'Achigan, le 13 août 1868, de Eugène et de Célina Hétu; marié à Mlle Anna de Longchamps; père de quatre enfants, dont Eugène, médecin et chirurgien, et Edmond-J. avocat; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal; étudia la médecine au "Victoria" et à Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1894; fut échevin, médecin et le premier maire Franco-Américain de la ville de Chicopee; membre du bureau médical de l'Union St-J.-Bte d'A., et directeur de plusieurs institutions américaines.

ERNEST-A. BIRON, directeur de funérailles, né à Springfield, le 6 mars 1884, de Napoléon-L. et d'Emélie Malboeuf; marié à Mlle Mabel-P. Becker; père de deux enfants; membre de nos soc. F.-A.; reçu embaumeur le 1er janvier 1906. Propriétaire et votant.

FERDINAND BOISVERT, épicier, né à Valcourt, Co. de Shefford, Qué., le 9 mai 1888, de Charles et de Sarah Choinière; marié à Mlle Cécilia Jeannotte. Propriétaire et votant. 432 rue Belmont.

Dr ALBERT-U. BOURCIER, médecin, né à Fall River, le 4 février 1898, de Zéphirin et de Rosanna Cardinal; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, à St-Laurent et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1927; inverne à l'Hôtel-Dieu et à l'hôpital Ste-Justine de Montréal; au Northampton Hospital 5 ans; établi ici en 1934. Membre des soc. F.-A. et médicales. Votant. 174 rue State.

OMER CHALIFOUX, manufacturier, né à Palmer, le 15 décembre 1882, de Adélard et de Célanise St-Jean; marié à Mlle Dora Bélanger; président de la Société des Francos et membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 40 rue Clarendon.

Dr J.-A. CORRIVEAU, dentiste, né à Springfield, Mass., le 14 mai 1887, de Alfred et de Olivine Marcouillier; fut Major du département dentaire de la 81ème division de l'armée Américaine, durant la Grande Guerre, et passa 17 mois en France; fit ses études au Séminaire des Trois Rivières, et au collège dentaire de Philadelphie, Pa.; fut admis à la pratique en 1911; marié à Mlle Irène Chagnon; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.

ROSAIRE COUTURE, gérant, né à St-Pie, Co. de Bagot, le 26 août 1884, de Anthime et de Albina Provost; marié à Mlle Mary-C. Trabold; père de cinq enfants. Propriétaire et votant.

H.-PARE DUCHARME. avocat, né à Holyoke, le 26 mai 1908, de Henri-P. et de Malvina Proulx; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, B.A. "Magna cum Laude" 1930; étudia le droit à l'Université de Boston, L.L.B. en 1934. Admis à la pratique la même année. Membre des soc. F.-A.; des Associations du Barreau de l'Etat et du comté; du cercle des Etudiants F.-A. de Boston, "Phi Delta Phi", etc. Votant.

PHILIPPE-V. ERARD, pharmacien, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 12 février 1885, de Noé Erard et de Georgiana Lupien; marié à Mlle Cécile-A. Avard; père d'un enfant; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans; trésorier des F.-F.-A.; de la commission d'hygiène et de la Société Historique de Boston; fut reçu pharmacien en 1905. Elu échevin en 1933; président des échevins. Propriétaire et votant.

ARTHUR-A. FLEURY, gérant d'assurances, né à L'Ange-Gardien, Co. de Rouville, Qué., le 25 octobre 1894, de Azarie et de Georgiana Saurette; marié à Mlle Blanche-Yvonne Francoeur; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RALPH-CLEMENT JANDREAU, avocat, né à Thompsonville, Conn., le 15 février 1907, de Frédéric et de Marguerite Hart; marié à Mlle Arline Smith; fit ses études au "North Eastern University"; admis à la pratique en 1928; membre des soc. F.-A.; est représentant à la Législature du Connecticut. Votant. 95 rue State.

ARTHUR JEANNOTTE, épicier, né à Holyoke, le 2 janvier 1898, de Philias et de Malvina Beauchamp; marié à Mlle Eva Frédette; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 432 rue Belmont.

Dr OSWALD-H. HILLS, dentiste, né à St-Grégoire d'Iberville, Qué., le 27 mars 1879, de Joseph et de Marie Breault; marié à Mile Georgiana Breault; père d'un enfant; fit ses études au collège du Mt-St-Louis et au séminaire de Ste-Marie-du-Monnoir; étudia l'art dentaire à l'Université McGill de Montréal; admis à la pratique en 1908; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 885 rue Belmont.

GEORGES-ADJUTEUR LANCIAUX, marchand, né à St-Valentin, Qué., le 1er mai 1874, de François et de Scolastique Martin; marié à Mlle Stéphanie Garand; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; fut conseiller, de 1912 à 1915; fondateur des banques co-opératives de Indian Orchard et de Ludlow. Propriétaire et votant. 278 rue Bridge.

Dr URGEL-A. LABELLE, médecin, né à Iberville, le 16 février 1874, d'Urgel et de Constance Ménard; marié à Mlle Elisa Robert; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et à Laval de Montréal; admis en 1898. Propriétaire et votant.

DAVID-E. LAVIGNE, avocat, né à Waterbury, Conn., le 13 janvier 1881; fit ses études au Collège de St-Hyacinthe et son droit au "Yale" de New-Haven; fut admis en 1906; membre des soc. F.-A.; fut procureur municipal, de 1930-1932. Propriétaire et votant.

Dr AUREL-GILBERT LAVOIE, médecin, né à Fall River, le 6 juin 1907, de Hector et de Amanda Proulx; marié à Mlle Marguerite Deschamps; fit ses études au B. M. C. Durfee High School de Fall River et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant. 14 rue Chestnut.

Dr JOSEPH-H. LUSSIER, médecin, né à Chicopee, le 8 janvier 1896, de Joseph-B. et de Amanda Bélanger; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; fut interne à l'hôpital Homéopathic, de Boston; membre des soc. F.-A.; chirurgien à l'hôpital Mercy. Propriétaire et votant. 10 rue Chestnut.

ISAIE-N. METHE, gérant, né à Stanbridge. Qué., le 21 novembre 1886, de Georges et de Mathilde Goyette; marié à Mlle Aline Girouard; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; vice-président de la Springfield Franco-American Credit Union. Propriétaire et votant.

VICTOR METHE, né à Bedford, Qué., le 22 juin 1892, de Isaïe et de Mathilde Goyette; marié à Mlle Régina O'Connor; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EMILE-JOS. PARE, ferblantier, né à Saint-Cyprien, le 18 mai 1877, d'Edouard et d'Euphémie Bédard; marié à Mlle Georgianna Major; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI-E. PATENAUDE, avocat, né à New Bedford, le 13 avril 1905, de Henri-Joseph et de Rosanna Paquette; marié à Mlle Bernice Sullivan; fit ses études au Boston University Law School; admis à la pratique en 1929. Votant.

J.-ERNEST PHILIE, organiste, professeur de chant et de musique, est né à Saint-Dominique, comté de Bagot, le 21 septembre 1873, de Louis Philie et de Emma Bélanger; fit ses études au collège de Farnham, P. Q.; marié à Mlle Rose-Alma Bienvenue; fut organiste à West Shefford, à Farnham, à Sainte-Marie de Manchester, N. H., au Précieux-Sang de Woonsocket, R. I., à Sainte-Anne de Fall River; fut directeur du choeur de chant, de la Philharmonie de Sainte-Anne; est membre fondateur du Club Calumet, de Fall River, Mass.; membre de l'Union St-J.-Bte et des Artisans; est maintenant organiste à l'église St-Joseph. Propriétaire et votant.

CHARLES-E. POIRIER, avocat, né à New Bedford, le 8 février 1896, de Charles-R. et de Elizabeth Doiron; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et au collège de Loyola, Montréal; étudia le droit au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et de la Légion Américaine. Propriétaire et votant. 1570 rue Main.

Dr J.-C.-ZEPHIR POTVIN, dentiste, né à Saint-Ours, le 25 septembre 1875, de Georges Potvin, cultivateur et de Marie Dumas; fit ses études à Ste-Thérèse de Blainville; étudia la médecine à Laval de Montréal; étudia l'art dentaire à Baltimore, où il gradua en 1901; est marié à Mlle Lucie-Florina Leclair; membre des soc. F.-A.; est le 2ème vice-président général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique. Propriétaire et votant.

Dr EDOUARD-JOSEPH ROY, médecin, né à Hartford, Conn., le 22 septembre 1903, de Alfred et de Exilda Bourgeois; fit ses études à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1934. Votant.

GEORGES ST-PIERRE, morticien, né à Holyoke, le 30 janvier 1888, de Louis et de Azilda Gervais; marié à Mlle Marie-A. Séguin; père de deux enfants; reçu embaumeur en 1925; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PAUL TH1BERT, marchand, né à Worcester, le 2 décembre 1886, de Napoléon et de Marie-Louise Ouellette; marié à Mlle Eva L'Abbé; père de deux enfants; fut constructeur dans le département de l'aviation durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

RAOUL-J.-BTE VEZINA, pharmacien, né à Sainte-Marthe, le 10 février 1884, de Joseph-Olivier et Hermine Paiement; marié à Mlle M.-L. Blanchard, décédée; père de cinq enfants; marié en deuxièmes noces avec Mlle Héléna

Paiement; père de trois enfants; Mlle Louise est religieuse chez les Soeurs de la Présentation et son fils Raoul est étudiant en médecine au collège "Tufts"; membre des soc. F.-A.; reçu pharmacien en 1906. Propriétaire et votant.

# THREE RIVERS, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1882, par le Rév. Antoine Lamy; en deux ans, il bâtit une église et un presbytère, acheta un terrain pour le cimetière, et bâtit aussi une petite église à Bondsville; il fut remplacé par le Rév. Jos. Marchand, 1889-1903; le Rév. V. Campeau, 1903-1906; le Rév. L.-O. Geoffroy, 1906-1930. L'école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (8), de Saint-Hyacinthe; il y a 175 enfants qui fréquentent les classes dans une école construite en 1923; l'église et le couvent furent détruits en 1922; valeur des propriétés religieuses: \$82,000; la population est de 950 âmes. Le Rév. Geoffroy est décédé le 25 août 1930, et fut remplacé par le Rév. Paul-Narcisse Benoît, en 1930.

L'abbé PAUL-NARCISSE BENOIT, né à Southbridge, le 4 août 1884, de Pierre Benoît et de Marie Proulx; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, et au séminaire Ste-Marie de Baltimore, Md.; ordonné à Montréal, le 1er juin 1912. Vicaire à Holyoke, 1912-1914; à Worcester, 1914-1917; à Springfield, 1917-1918; à Worcester, 1918-1922; à Holyoke, 1922-1926; à Worcester, 1926-1927; à Three Rivers, 1927-1929; nommé administrateur en juin 1929; curé en 1930.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-P.-T. BELANGER, morticien, né le 19 janvier 1888, de Joseph et de Emélie Garand; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; président du Club Franco-Américain. Propriétaire et votant.

Dr CHARLES GIROUX, médecin, né à Sainte-Julienne, le 4 juillet 1874, de Thomas Giroux et de Mélina Muloin; marié à Mlle Emma Potvin; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. et médicales; fit ses études au Collège Sainte-Marie et à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1898.

CLEOPHAS-R. POTVIN, marchand, né le 4 juin 1900, de William et de Eudoxi Gamache; marié à Mlle Eva Beauvais; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; président de la Chambre de Commerce; fondateur du Club F.-A. Propriétaire et votant.

#### TURNER'S FALLS, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Le 12 juillet 1884, Mgr O'Reilly nomma le Rév. J.-Edmond Perrault, comme premier curé ici; plus tard, il bâtit une église; en 1886, il bâtit le presbytère; en 1892, il acheta un terrain pour bâtir une école; en 1893, il fut remplacé par le Rév. Jos.-C. Allard, qui bâtit l'école, dont il fit l'ouverture le 8 septembre 1896; il plaça l'école sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne de Lachine; le Rév. Ed. Gratton fut curé de 1907-1909 et fut remplacé par le Rév. J.-W. Casey, 1909-1933; le curé actuel est le Rév. Georges Trottier, depuis 1933. La valeur des propriétés: l'église, \$60,000; presbytère, \$10,000; l'école, \$15,000; le couvent, \$20,000. Il y a d'autres propriétés pour la valeur de \$1,000; la population est de 1,320 âmes. Il y a huit religieuses et 230 élèves qui fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Ste-Anne.

L'abbé GEORGES TROTTIER, né à Upton, Qué., le 30 novembre 1886, de Damase et de Herméline Christie; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 17 décembre 1910. Vicaire à North Adams, 1911-1924; à Holyoke, 1924-1929; à Easthampton, 1929-1930. Curé à West Springfield, 1930-1933, et ici en 1933.

### BIOGRAPHIES

HENRI-E. BEAUMIER, notaire public, né à Turner's Falls, le 21 décembre 1882, de Onésime et de Célina Cyr; marié à Mlle Blanche Desmarais; membre des soc. F.-A.; est "selectman" du village depuis 4 ans. Propriétaire et votant.

CLOVIS-N.-B. FOURNIER, pharmacien, né à Coaticook, le 1er décembre 1875, de Clovis-Pierre et de Délima Gauthier; marié à Mlle Georgianna Denault; père de six enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; membre des soc. F.-A.; est commissaire des écoles, du département du feu, ex-secrétaire du Bureau de santé; inspecteur du lait, etc. Propriétaire et votant.

GEORGES-C. FOURNIER, né à Georgetown, le 17 août 1881, de Clovis-Pierre et de Délima Gauthier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-I. TRUDEL, pharmacien, né à St-Elzéar de Beauce, le 14 novembre 1891, d'André et de Rose-de-Lima Nolet; marié à Mlle Lucia-O. Lavallée; père de trois enfants; fit ses études au Séminaire de Québec.

# WARE, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

La paroisse fut fondée le 16 juillet 1871, par le Rév. Louis Gagnier, qui eut la direction de la paroisse jusqu'en 1873; le 9 mars 1872, il donna le contrat pour bâtir l'église au prix de \$7,300; le 28 mai de la même année, la pierre angulaire fut posée et bénite; le Rév. Charles Boucher fut le successeur du Père Gagnier; 8 ans plus tard, il fut remplacé par Mgr John-T. Sheehan, 1880-1935; une école, un presbytère et un couvent furent bâtis; un cimetière fut -acheté. L'école est sous la direction des Soeurs Sainte-Anne; il y a 325 élèves et la population est de 2,500 âmes; la valeur des propriétés est d'environ \$400,000; une nouvelle église fut dédiée en 1930.

Le Rév. C.-Ernest Lapierre est l'administrateur de la paroisse.

# BIOGRAPHIES

L'abbé C.-ERNEST LAPIERRE, né à Pawtucket, R. I., le 28 mars 1893, de Charles et de Rosalie Gauthier; fit ses études à l'Académie La Salle, au Collège Holy Cross et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 24 novembre 1918. Vicaire à Aldenville, 1919-1922; à Otter River, 6 mois; à Webster, 1923-1927; à Athol, 1927-1931; ici, 1931-1935. Administrateur depuis 1935.

Dr RENE-BERTRAND LECLAIR, médecin, né le 19 juin 1903, de Joseph et de Marie-Louise Chenette; marié à Mlle Françoise Chevrier; fit ses études au Séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1930; fut interne à l'hôpital Notre-Dame de Montréal; à l'hôpital de Belchertown, 4 ans; "Poly Clinic" de New York, 6 mois; ici depuis 1935; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

Dr ALPHONSE-H. PETIT, médecin, né à Saint-Damase, le 6 août 1868, de Philippe-H. Petit et de Cordélia Richer-Laflèche; marié à Mlle Concorde Chagnon; père de huit enfants, dont Bernardin-Victorin et Arthur-Horace furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et étudia la médecine à Baltimore, où il fut admis en 1890; est membre de nos soc. F.-A. Propriétaire et votant.

L.-EDOUARD ST-ONGE, ex-maître de poste, né à Verchères, le 28 mai 1873, de Moïse et de Philomène Girouard; marié à Mlle Délia Bombardier; père de deux enfants, dont Paul-F., professeur au collège Mt-Holyoke, et Emile-F., sec. de la C. de C., qui fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles publiques et fut employé dans le département des postes depuis 1890; fut nommé à la présente position en 1922; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# WEST WARREN, Mass.

Cette paroisse fut fondée en décembre 1893, par le Rév. Humphrey-J. Wren, qui fut le premier curé en 1900; le 2ème curé fut le Rév. Philas Trottier, de 1900 à 1913. L'église fut bâtie sur un terrain donné au Père Louis Gagnier, par un M. Crossman; l'école fut bâtie par le Rév. P. Trottier, en 1903; le presbytère fut aussi bâti par lui, en 1904. Il fut remplacé par les curés suivants: Rév. E. Délage, 1913-1915; Rév. L.-A. Langlois, 1915; Rév. J.-E. McGillicuddy, 1916; Rév. Paul Roy, 1916-1917; Rév. J.-A. Frédette, 1918-1920; Rév. J.-B. Lamothe, 1920-1925; Rév. W.-J. Choquette, 1925-1930; Rév. J.-B. Messier, 1930-1933; l'école est sous la direction des Soeurs du Saint-Esprit (8); il y a 108 enfants. La valeur des propriétés est d'environ \$65,000. La population est de 125 familles, dont 25 de langue anglaise. Le curé actuel est le Rév. Philibert-J. Therrien, depuis 1933.

Le Rév. PHILIBERT-J. THERRIEN est né à St-Lin, Qué., le 17 octobre 1886, de Calixte et de Marie Courtemanche; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et à Rochester, N. Y.; ordonné le 6 juin 1914. Vicaire à Southbridge, 1914-1923; à St-Antoine de Worcester, 5 mois; à Aldenville, 1923-1926; à North Adams, 1926-1929; à Easthampton, 1929-1930; à Gardner, 1930-1933. Curé ici en 1933.

### WEBSTER, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Fondée le 5 mars 1870, le premier curé fut le Rév. Cosson; le 2ème fut le Rév. Arsène Landry; le 3ème fut le Rév. Hermas Landry; le 4ème fut le Rév. J.-Agapit Legris, qui resta ici 22 ans; le 5ème fut Mgr M.-A. Desrochers, P. D., de 1909-1933. La valeur des propriétés est comme suit: l'église, \$150,000; le presbytère, \$15,000; l'école, \$150,000; la salle de paroisse, \$40,000; le couvent, \$10,000; le cimetière et cinq autres maisons, \$30,000, soit un total de \$400,000. Il y a 4,000 paroissiens; 500 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs Sainte-Anne (16). Nous desservons aussi la mission de Dudley, où nous comptons 1,000 âmes. Le curé actuel est le Rév. Joseph-Michel Marceau, depuis 1933.

### BIOGRAPHIES

Rév. JOSEPH-MICHEL MARCEAU, né à Ste-Hénédine, le 9 mars 1878, de Octave Marceau et de Rose-de-Lima Lepage; fit ses études au séminaire de Québec et fut ordonné en 1905, par le cardinal Bégin; vicaire à Beauceville, de mai 1905 à mars 1906; 2 mois à Ste-Germaine du Lac Etchemin; 8 mois à Southbridge, à la paroisse Notre-Dame; nommé administrateur à Spencer, 1907-1908; vicaire de 1908 à 1922; administrateur de la même paroisse en 1922. Curé à Fiskdale de 1922 à 1927; à Millbury, 1927 à 1933; curé ici depuis 1933.

Dr WILFRID BAZINET, dentiste, né le 26 novembre 1901, de Wilfrid et de Marie Métivier; marié à Mlle Florence Barré; père de deux enfants; fit ses études à l'Université du Maryland; admis à la pratique en 1924; président du bureau de Santé; fut représentant, de 1929-1930, 1933-34, 1937-38. Propriétaire et votant.

THEOBALD BEDARD, marchand, né à Danielson, Conn., le 21 août 1898, de Philéas et de Anna Voisard; marié à Mlle Diana Martel; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR BELLEMORE, chef des pompiers et marchand, né le 25 mars 1893, de Louis et de Valérie Gagnon; marié à Mlle Dora Gagnon; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-D. CHARTIER, médecin, né à Central Falls, R. I., le 2 mars 1895, de Damien-E. et de Célina Lambert; marié à Mlle Fréda Towner; père

d'un enfant; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et au collège "Middlesex" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; musicien, membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR CHOINIERE, né à St-Pie, Co. de Bagot, Qué., le 7 juin 1885, de Pierre et de Régina Casavant; marié à Mlle Edna Lucas; père de deux enfants; directeur de la Webster National Bank. Propriétaire et votant.

JOSEPH-C. GENEREUX, avocat, né à Webster, le 7 mai 1899, de Joseph-Olivier, médecin, et de Eloïse Marcil; marié à Mlle Hermance-C. Thibeault; père de deux enfants; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1924; fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; membre de la Commission Scolaire. Votant.

Dr JOSEPH-OLIVIER GENEREUX, médecin, né à Saint-Cuthbert, le 28 avril 1859, de Louis et de Désanges Savoie; marié à Mile Héloise Marcil, de Biddeford, Me.; père de sept enfants, dont le Dr Edmond-Alfred et Joseph-Célerin, avocat, furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à l'école Normale Jacques-Cartier et au collège Saint-Joseph des Trois-Rivières; étudia la médecine au collège "Bowdoin" de Brunswick, Me.; fut admis à la pratique le 28 mai 1884; membre de nos soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OMER GILBERT, épicier, né à Ste-Sophie d'Halifax, Qué., le 23 janvier 1870, de Onésime et de Marthe Hébert; marié à Mlle Régina Jodoin; père de sept enfants, dont Sylvio, missionnaire; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH GOUIN, (GION), épicier, né à Dudley, le 25 septembre 1888, de Alexandre et de Délia St-Martin; marié à Mlle Anna Jacob; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

JOSEPH HENAULT, pharmacien, né à Ste-Hélisabeth de Joliette, le 17 septembre 1869, de Olivier et de Geneviève Coulombe; marié à Mlle Clara Bergeron; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études au collège de Joliette; fut reçu pharmacien en 1916. Propriétaire et votant.

ALBERT LANOIE, opticien, né à Saint-Marcel, Co. de Richelieu, le 21 septembre 1883, de Louis-M. Lanoie, marchand, et de M.-L. Brouillard; fit ses études au Collège Sainte-Anne, de Fall River; est marié à Mlle Virginie Parent; père d'un enfant; membre du Club Gagnon, des F.-F.-A.; est établi depuis 20 ans. Propriétaire et votant.

JOSEPH LAPIERRE, épicier, né à St-Thomas de Joliette, Qué., de Trefflé et de Olympe Goyette; marié à Mlle Lina Gervais; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-J. LAROCHELLE, dentiste, né à Southbridge, le 15 janvier 1893, de Napoléon et de Marie Sénécal; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1918; fut soldat et nommé 1er Lieutenant de Réserve durant la Grande Guerre.

TELESPHORE LEBOEUF, avocat, né à Webster, le 18 août 1880, de Melchior Leboeuf, ingénieur, et de Noémie Cabana; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia le droit au "Boston University Law School", où il gradua en 1907; fut marié à Mlle Démérise Dufour en premières noces; marié en deuxièmes noces à Mlle Alice Lussier, de Holyoke; père de cinq enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte, du Club Gagnon, du Club de Naturalisation, et a été le premier vice-président du Club Républicain F.-A.; chef suprême de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains; ex-président de la Fédération Catholique Franco-Américaine; fut procureur adjoint des Etats-Unis pour l'Etat du Massachusetts, 1926-1928; avocat-conseil des Municipalités de

Webster et de Dudley, Mass.; nommé officier d'Académie en 1930; directeur de la Banque Webster National. Propriétaire et votant.

OLIVA MORIN, photographe, né à Ste-Anne de Sabrevoie, le 5 septembre 1890, de Joseph et de Sophie Benoît; marié à Mlle Rosida Racicot; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CLARENCE-A. PARADIS, directeur de funérailles, né à Webster, le 9 mai 1894, d'Elphège Paradis et de Rosalie Brodeur; marié à Mlle Blanche St-Germain; père de quatre enfants; s'enrôla volontairement en novembre 1917, et passa 16 mois au Panama, dans le département sanitaire; fit ses études au Collège l'Assomption; il fut reçu embaumeur le 30 avril 1913; est aussi agent d'assurances; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. PATENAUDE, courtier, né à Webster, le 9 février 1888, de Alphonse et de Rose-Anna Duvert; marié à Mlle Eva Dandurand; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; "selectman" 12 ans; directeur de la "Webster District Hospital". Propriétaire et votant.

ALEXANDRE RACICOT, marchand, né à Milton, le 6 mars 1874, de Narcisse Racicot, cordonnier, et de Philomène Dufresne; est marié à Mlle Marie-Anna Lamothe; père de 11 enfants; membre des Artisans, des F.-F.-A. et de la St-J.-Bte; est établi depuis 23 ans.

NAPOLEON-AMEDEE RACICOT, avocat, né à Dudley, Mass., le 22 mars 1901, de Alexandre-M. et de Anna Lamothe; fit ses études au "Bartlett High School" de Webster, et au collège "Holy Cross" de Worcester, où il reçut le degré B.A., en 1924; étudia le droit au "Boston University Law School", où il reçut les degrés L.L.B., en 1927; membre du Barreau de l'Etat du Mass. et du Maine, de la Société Historique F.-A.; président du Club Gagnon de Webster; avocat-conseil de Dudley; président du comité républicain de la ville; membre de la Ligue Civique. Votant.

ARTHUR RACICOT, marchand, né à Milton, le 14 août 1875, de Narcisse Racicot, cordonnier, et de Philomène Dufresne; est marié à Mile Marie Brodeur; père de trois enfants; membre des Artisans; est propriétaire et votant; établi depuis 18 ans.

ALBERT REMIE, marchand, né à St-Alphonse de Granby, le 6 août 1870, de François et de Florentine Desmarais; marié à Mlle Rose-Aloysia Couture; père de sept enfants, dont Lorenzo-Albert fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr J.-N. ROY, médecin, né à L'Isle-Verte, le 18 juin 1872, de Joseph Roy, cultivateur, et de Philomène Paré; fit ses études à Rimouski et fut gradué docteur en médecine à l'Université Laval, en 1897; est marié à Mlle Oliva Lambert; est père de trois enfants, dont le Dr Joseph, médecin; est membre de l'Am. Med. Ass., de l'Ass. des Médecins Canadiens-Français du R. I., de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans. des F.-F.-A., de la St-J.-Bte de Webster et du Club Gagnon; président de la Webster National Bank.

### WESTFIELD, Mass.

Cette paroisse est irlandaise; nous avons ici une population de 338 Franco-Américains, dont 139 votants.

# WEST SPRINGFIELD, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Au commencement, de 1873 à 1907, cette paroisse était une mission desservie de la paroisse de St-Guillaume de Mittineague, Mass. En avril 1894, le Rév. M.-A. Genest, curé de Mittineague, acheta de M. W.-H. Dexter, un terrain situé

à l'angle des rues Bell et Main pour la somme de \$2,750, pour y bâtir une église, qui fut ouverte en mai 1895. Le 1er curé résidant fut le Rév. Joseph-Octave Comtois, en 1907. Il resta ici jusqu'en 1915; il fut remplacé par le Rév. Albert Breault, 1915-1927; le suivant fut l'abbé J.-Horace Gélineau, qui resta ici de 1927 à 1930; le Rév. Georges Trottier, de 1930 à 1933; le Rév. Fred. Brouillette, de 1933 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Raoul-A. Laporte, depuis 1937.

La population est de 200 familles, environ 1,000 âmes. La valeur des pro-

priétés religieuses est d'environ \$75,000. Nous avons 139 votants.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé RAOUL-A. LAPORTE, né à Woonsocket, R. I., le 6 août 1886, de Gilbert et de Marie Gouger; fit ses études au collège Sacré-Coeur, au séminaire de Joliette et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 24 juin 1912, par Mgr Beaven. Vicaire à Southbridge, Fitchburg, Holyoke. Curé ici le 25 juillet 1937.

HORMISDAS BRUNELLE, pharmacien, né à Ware, Mass., le 15 avril 1897, de Hormisdas et de Odile Lapierre; marié à Mlle Aldéa-C. Scheffer; père d'un enfant; fit ses études au "Patrick School of Pharmacy"; admis à la pratique en 1918. Propriétaire et votant.

# WHITINSVILLE, Mass.

Cette paroisse est considérée comme mixte et est desservie par un curé irlandais. La population Franco-Américaine est d'environ 1,000; nous avons 300 votants.

#### BIOGRAPHIE

Dr JEAN-JOSEPH BOUVIER, médecin, né le 9 août 1906, fils du Dr Joseph-Pierre et de Eva Ledoux; marié à Mlle Marie-Marguerite Rogers; fit ses études à l'Université Georgetown de Washington, D. C.; admis à la pratique en 1932. Propriétaire et votant.

#### WILKINSONVILLE, Mass.

Voir Fisherville, Mass.

# WILLIAMSTOWN, Mass.

# PAROISSE DE SAINT-RAPHAEL

La première messe fut dite ici dans une petite salle appartenant à un M. Hall, vers la fin de janvier 1872. Le Rév. Charles Crevier desservait ici et à Greylock. L'église actuelle fut bâtie en 1890, par le Rév. Père Leduc, qui succéda au Rév. Crevier. En 1891, le Rév. A.-A. Langevin fut nommé premier curé résidant, mais ne resta que trois semaines; le Rév. J.-E. Marcoux le remplaça; le 13 juillet 1893, il bâtit le soubassement de l'église, où il dit la messe en août 1894; le Rév. Marcoux fut nommé curé de Indian Orchard, le 14 juillet 1897, et le Père Clovis Beaudoin le remplaça ici le 15 juillet de la même année, 1897-1901. Les curés suivants se succédèrent; Rév. A. L'Heureux, 1901-1905; Rév. Jos.-W. Casey, 1905-1906; Rév. L.-E. Barry, 1906-1907; Rév. L.-F. Gobeille, 1907-1909; Rév. J.-P. Kirby, 1909-1910; Rév. L.-T. Rodier, 1910-1913; Rév. L.-A. Simard, 1913-1919; Rév. Alfred Potvin, 1919-1925; Rév. Paul-E. Roy, 1925-1930; Rév. Albert-J. Tessier, 1930-1937. Le curé actuel est le Rév. A.-W. St-Martin, depuis 1937. La population est de 275 âmes. La valeur des propriétés religieuses est de \$50,000.

### WILLIMANSETT, Mass.

Cette paroisse fut fondée le 8 septembre 1897, par le Rév. H. Hamelin, qui resta ici jusqu'en 1909. Il fut remplacé par l'abbé J.-F. McGillicuddy, 1909-1916; le 3ème curé fut l'abbé J.-B. Délâge, 1916-1919. Le curé actuel est le Rév. J.-A. Simard; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$522,000. La popula-

tion est de 5,000 âmes. Cent-un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont deux sont morts. Nous avons une église, un presbytère, une école, une résidence pour les religieuses, et aussi un magnifique terrain. 700 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (19).

L'abbé L.-A. SIMARD est né à la Baie Saint-Paul, comté de Charlevoix, le 20 septembre 1868, de Hercule Simard et de Christine Pichette; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné le 26 mai 1892, par le cardinal Bégin. Vicaire à Plessisville, 1892-1894; 3 mois à Biddeford, Me., par intérim; à Webster, 1894-1909; à North Adams, 1909-1913. Nommé curé de Williamstown, Mass., le 10 janvier 1913-1919. Curé à Williamstett, Mass., le 4 septembre 1919.

# WINCHENDON, Mass.

Cette paroisse est considérée comme mixte, et est desservie par le Rév. Wilfrid-A. Tisdelle, comme administrateur. La population est d'environ 1,700.

# **BIOGRAPHIE**

Dr MARIE-ALFRED-G. PELLETIER, médecin, né à Matane, le 29 mars 1876, de Jean-Pierre et de Antoinette Bayer; marié à Mlle Elisabeth McClinchey; père de cinq enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Gertrude Dosois; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de Rimouski, et à Laval de Québec; admis à la pratique en 1900; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# WORCESTER, Mass.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

C'est réellement le 19 septembre 1869 que cette paroisse fut fondée par le Rév. Père Primeau. Il fut remplacé par le Rév. Père Vignon, qui ne resta ici que quelque temps; le Rév. Père Beaudry fut son successeur, en 1883; le Rév. Joseph Brouillette arriva ici le 16 juillet 1883; dès son arrivée, il commença à bâtir deux chapelles, dont l'une est à "French Hill" et l'autre à South Worcester; il bâtit aussi un presbytère, une école et un couvent, en 1912; la paroisse acheta un terrain sur la rue Granite, et construisit un orphelinat, qui est sous la direction des Soeurs Grises de Montréal, (14); il y a quelques années, l'église brûla, et depuis ce temps les Franco-Américains allèrent à la messe à une autre église, située tout près de l'ancienne. En 1916, on construisit une école; en 1927, un couvent, et au cours de la même année on érigea une nouvelle église en pierre, au coût de \$300,000. Valeur des propriétés religieuses, \$800,000. Le curé actuel est Mgr L.-D. Grenier, P. D. Il y a 350 élèves, et la population est de 4,800 âmes.

Mgr L.-D. GRENIER, P. D., né à Beauharnois, le 18 novembre 1859, de Louis Grenier et d'Adèle Dandurand; fit ses études au collège Bourget, de Rigaud; fut ordonné le 15 février 1891, à Saint-Isidore de Prescott, Ont. Vicaire à Gardner, Mass., 1891-1892; à Fitchburg, 1892-1894; à Pittsfield, 1894-1895; à North Adams, 1895-1901; à Notre-Dame, 1901-1904. Curé de Notre-Dame depuis 1904. Créé Prélat Domestique en 1934.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

# Rue Hamilton

En mars 1891, la paroisse fut établie et le Rév. Jules Gratton fut nommé premier curé; il finit l'église qui était en construction, et un an après, il bâtit le presbytère et l'église fut dédiée à saint Joseph le 20 juin 1892. Le 7 octobre 1886, le Père Gratton ouvrit une école et les Soeurs de Sainte-Anne de Lachine, près Montréal, en eurent la direction. Le Rév. A. Langevin fut curé ici durant deux mois, et le Rév. Ed. Gratton fut le suivant; le Rév. Joseph-C. Allard arriva en 1907 et il resta jusqu'à sa mort, en 1925; il fut remplacé par le Rév. W.-H. Ducharme. En 1915, au mois de septembre, eut lieu la dédicace de la nouvelle école, qui est tout à fait un modèle d'architecture; il y a 850 enfants qui fréquentent l'école, qui est toujours sous la direction des Soeurs Sainte-Anne,

(21), de Lachine. La population est de 4,850. Une nouvelle église fut construite vers 1930.

L'abbé W.-H. DUCHARME est né à Holyoke, le 27 décembre 1878, de Etienne-Nazaire et de Vitaline Cadieux; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université Grégorienne, à Rome; ordonné le 6 juin 1903, par le cardinal Respighi. Vicaire à Winchendon, 1903-1911; à Webster, 1911-1913. Curé à Southbridge, 1913-1925. Curé à Worcester le 10 octobre 1925.

### PAROISSE DU SAINT-NOM-DE-JESUS

### Rue Illinois

Deux ans après la fondation de la paroisse Saint-Joseph, Mgr Beaven établit la paroisse du Saint-Nom-de-Jésus et le Rév. J.-Edmond Perrault fut appelé comme curé, le 7 février 1893; dès son arrivée, il commença à bâtir une église, un presbytère et une école de 20 classes; celle-ci étant sous la direction des Soeurs Sainte-Anne de Lachine, près Montréal; 735 élèves fréquentent l'école; les religieuses sont au nombre de 22; il y a 1,300 familles et une population de 6,220 âmes. La valeur despropriétés religieuses est de \$500,000.

Le Rév. Joseph-A. Dalpé, qui fut le successeur du Rév. Perrault, de 1925 à 1932, est décédé en 1933. La paroisse a été sous la direction du Rév. Frédéric-J. Brouillette, administrateur quelque temps. Le curé actuel est le Rév. L.-T. Rodier, depuis 1933.

L'abbé L.-T. RODIER, D. D., est né à Worcester, Mass., le 8 juillet 1872, de Joseph-Louis Rodier et de Louise-Marie Fauteux; il fit ses études au collège de Montréal et étudia la théologie à Rome, où il fut ordonné en 1899; vicaire à Adams, 1901-1904; à Southbridge, 1904-1908; à Rome, 1908-1909; vicaire à l'Imaculée-Conception de Fitchburg, 1909-1910; curé à Williamstown, 1910-1913; curé à Ludlow, 1913-1928; curé à Chicopee, de 1928 à 1933. Curé ici en 1933.

# PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

#### 7 rue Bradley

Cette paroisse fut fondée en mai 1904; c'est une division de la paroisse Notre-Dame, le Rév. J.-E. Chicoine en fut le 1er curé; il resta ici jusqu'en 1914; son successeur fut le Rév. Albert Brault, qui resta trois mois, et fut remplacé par le Rév. Lord, de 1915 à 1917, et le Rév. Paul Hanotel, de 1927 à 1928. A la mort de ce dernier, le Rév. S.-J. Desautels fut nommé administrateur, et curé, de 1929 à 1937; le curé actuel est le Rév. Elphège-D. Gravel, depuis 1937. Nous avons une église-école et un presbytère; la population est de 300 familles; 1.100 âmes; 240 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne (8).

L'abbé ELPHEGE-D. GRAVEL est né le 8 décembre 1886, de Ulric et de Rose-de-Lima Choquet; fit ses études au Collège Bourget, à Rigaud, Qué., et au séminaire St-Bernard de Rochester, N. Y.; ordonné le 2 juin 1917. Vicaire à Leominster, 1917-1919; à Linwood, 1919-1922; à Notre-Dame de Worcester, 1922-1928; à St-Joseph de Springfield, 1928-1933; au Précieux-Sang de Holyoke, 1933-1937. Curé ici en 1937.

Nous avons 38,000 votants Franco-Américains dans le comté de Worcester, dont 10,500 dans la ville.

#### BIOGRAPHIES

# AVOCATS

STEPHEN-H. BENOIT, avocat, né à Southbridge, le 10 février 1887, de Pierre-D. et de Rose-Anna Richard; marié à Mlle Adéline Larivière; père d'un enfant; fit ses études au collège de Joliette et au "Boston University Law School", à Boston; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A. Votant.

EDOUARD-A. BRODEUR, avocat, né à Indian Orchard, le 16 décembre 1880, de Léonide Brodeur et de Exilda Gendron; marié à Mile Albani-Amélie Rocheleau; père de six enfants; fit ses études à l'école des Hautes Etudes de Barré, où il gradua en 1900; entra au collège "Harvard", et obtint son diplôme de bachelier ès-arts, en 1903. En 1906, il obtenait son diplôme de L.L.B. Membre de la société des Artisans, du Club Franco-Américain, de Worcester, et du Club Républicain Franco-Américain de l'Etat du Mass., de l'U. St-J.-Bte d'A., ex-conseiller municipal; sec. de la Foire Agricole de Barré; vérificateur des comptes de Barré; membre des soc. Françaises et Américaines, de Worcester; secrétaire et président de l'Alliance Française de Worcester; ex-conseiller et vice-président de l'Union St-J.-Bte d'A.; un des fondateurs et trésorier de l'hôpital Louis Pasteur; président de la cour Desautels, de l'Ass. Canado-Américaine; membre du "Legal Advisory Board" durant la Grande Guerre Mondiale; membre de la Chambre de Commerce, et membre de la Soc. Historique F.-A. de Boston. Propriétaire et votant.

LEON-JEAN CROTEAU, avocat, né à Worcester, le 6 juin 1887, de Narcisse et de Marie Tougas; marié à Mlle Hilma Stedt; père d'un enfant; fit ses études au "Williston Seminary", à l'Université du Maine et au "North Eastern University Law School", de Worcester, où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOHN-F. JANDRON, avocat, né à Hudson, Mass., le 8 mai 1863, de Jean-Baptiste et de Marguerite Potvin; marié en premières noces avec Mlle Philomène Allaire; père de quatre enfants, dont Charles-Wilfrid fut soldat durant la Grande Guerre; marié en deuxièmes noces à Mlle Euphémie Boissonneault; fit ses études au collège "Holy Cross" et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A.; fut échevin et conseiller. Propriétaire et votant.

OVILA-LEON ROY, avocat, né à Cap-Chat, Qué., le 14 mai 1884, de Philéas et de Julie Dancosse; marié à Mlle Florence Hopps; père de deux enfants; fit ses études au collège de Saint-Césaire, et à l'Université "North Eastern", de Boston, Mass.; fut admis à la pratique du droit en 1923; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

'JOSEPH-OSCAR ROCHELEAU, avocat, né le 7 septembre 1906, de Henri-Oscar, shérif, et de Alma-Victoria Granger; fit ses études au collège l'Assomption, gradué en 1928; étudia le droit au "Harvard", gradué en 1931, et à l'Université de Paris, gradué en 1932; admis à la pratique en 1935; membre des soc. F.-A. Votant.

#### MEDECINS

Dr A.-S. DAUDELIN, médecin, né à Sutton, Qué., le 13 février 1870, de Casimir Daudelin et de Flavie Thibeault; marié à Mlle Béatrice Tougas; fit ses études au collège l'Assomption et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1895; est établi ici depuis 1898; membre des soc. F.-A.; fut commissaire général et Plénipotentiaire des Etats-Unis en France, durant l'année 1907, où il fut créé chevalier de la Légion d'Honneur, par le président Fallières; fit des études spéciales en France, en Allemagne, en Autriche, en Italie et en Angleterre, sur les maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Fondateur et premier président de la Société Médicale de Worcester et un des fondateurs du dispensaire Franco-Américain et de l'Hôpital Pasteur; fut membre du comité républicain, ex-médecin examinateur des écoles et directeur de la Bibliothèque Municipale. Propriétaire et votant. 58 rue Front.

Dr ALPHONSE-N. DUCHARME, médecin, né à Fall River, le 18 décembre 1881, de Napoléon Ducharme et d'Emilia-A. Beaudoin; marié à Mlle Béatrice Nault; père d'un enfant; fit ses études au "Holy Cross" et à Saint-Hyacinthe; étudia la médecine au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1910; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 20 rue Hamilton.

Dr FRED-ELIE DUPRE, médecin, né à Brockton, Mass., le 21 janvier 1905, de Siméon Clément, et de Marie-Louise Guyon; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, B.A., en 1928; et à l'Université de Boston; admis à la pratique de la médecine en 1932; fut interne 2 ans à l'hôpital Memorial; membre des soc. F.-A., et de la société médicale du comté; professeur de biologie au collège l'Assomption. Votant. 42 rue Hamilton.

Dr RAYMOND-WILLIAM GADBOIS, médecin, né le 16 juillet 1905, de Roméo et de Louisa Grenon; fit ses études au collège l'Assomption, B. A., et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1933; fut interne à l'hôpital St-Vincent, 1 an; chirurgien résidant, 1 an; est maintenant assistant chirurgien; membre des soc. F.-A. Votant. 80 rue Plantation.

Dr ALFRED-F. LACHANCE, médecin et chirurgien, né à St-Alphonse de Granby, le 17 mai 1878, de Alexis et de Octavie Forand; marié à Mlle Héléna-C. Forbes; père de deux enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1903; fit des études spéciales à New York, Paris, à Rome, etc. Membre des soc. F.-A.; membre du corps médical des hôpitaux de cette ville, de l'hôpital Hahnemann et St-Vincent. Propriétaire et votant.

Dr ELIE LALIBERTE, né à Winnipeg, le 7 mai 1888, de Louis Laliberté, marchand, et de Séraphine Roy; marié à Mlle Yvette Angers; père d'un enfant; fit ses études à Saint-Antoine et au collège de Montréal; fut diplômé du "Tufts College" de Boston en 1914. Est membre de nos soc. F.-A. et médicales; fut lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr ARTHUR-ALEX. LARUE, médecin, est né le 6 août 1877, d'Omer Larue, médecin, et d'Hermine David; est le fils du grand patriote du Connecticut, celui qui a toujours été prêt à prendre la défense de ses compatriotes, et qui a été un des Franco-Américains les plus respectés de cet Etat. Le docteur Larue de Putnam a son nom inscrit parmi les Gagnon, les Martel, les Dubuque, les Guillet, etc., et tous les grands patriotes Franco-Américains; a fait ses études à Sainte-Marie du Monnoir; étudiant au collège de Médecine de Baltimore, où il a été diplômé en 1901; membre des soc. F.-A. 88 rue Front.

Dr JOSEPH-ED. LEMIRE, médecin, né à St-Germain, comté de Drummond, le 14 juillet 1881, de Louis-Pierre-A. et de Vitaline Mailhot; marié à Mlle Alida Granger; fit ses études privées, et étudia au collège des médecins et chirurgiens de Boston, où il fut admis en 1912; membre des soc. F.-A.; fut interne dans différents hôpitaux; membre de la société médicale de Worcester, etc. Votant. 122 rue Franklin.

Dr JOSEPH-C. TASSE, médecin, né à Iberville, Qué., le 9 décembre 1864, de Didace Tassé et de Victoria Badeaux; marié à Mile Annette Beaudoin; père de cinq enfants, dont René et Paul furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à Montréal et à Sainte-Thérèse, et étudia la médecine au Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 16 rue Wall.

Dr LEONARD TORMEY, médecin, né à Oxford, Maine, le 23 septembre 1898, de Thomas-Charles et de Marie-Hélène Tobin; marié à Mlle Anita Lamarre; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, et à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1923; fut assistant-chef interne à l'hôpital Ste-Justine, et médecin résidant à l'hôpital de l'Etat du Mass., à Worcester; est médecin à l'hôpital Louis Pasteur, de Worcester; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 151 rue Grand.

Dr EUGENE SAVIGNAC, médecin, né à Amesbury, fils du Dr Arthur-Noël, médecin, et de Eugénie Pouliot; fit ses études à l'Université de Détroit, Mich., et à l'Université "Wayne" de la même ville; admis à la pratique en 1936; membre des soc. F.-A. Votant. 32 rue Franklin.

Dr RAYMOND-JOSEPH SAVIGNAC, médecin, né à Amesbury, le 24 décembre 1905, fils du Dr Arthur-Noël, médecin, et de Eugénie Pouliot; marié à Mlle Bernadette Jacques; fit ses études au séminaire de Joliette, au collège l'Assomption de Worcester, à l'Université de Paris, France, et de Strassbourg; admis à la pratique en 1934; fut interne 18 mois en Europe et 9 mois à l'hôpital Hahneman; gradué assistant à l'hôpital Général du Mass., à Boston, pour les maladies allergiques; membre des soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant. 32 rue Franklin.

#### DENTISTES

Dr ALFRED-J. DION, dentiste, né à Marlboro, le 13 mars 1894, de Prosper et de Emma Paradis; marié à Mlle Yvonne-Béatrice Robert; père d'un enfant; fit ses études au collège Saint-Laurent, près Montréal, et au collège Sainte-Croix, Worcester; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant. 22 rue Pleasant.

Dr WILFRID-C. GRANGER, dentiste, né à Worcester, le 19 février 1895, de Zéphyr et de Agnès Rocheleau; marié à Mlle Annette Lamoureux; père d'un enfant; fit ses études au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1918. Votant. 390 rue Main.

Dr HENRI-J. DUMAS, dentiste, né le 18 novembre 1892, de Joseph et de Rose Lalonde; marié à Mlle Anita Beauchaine; père d'un enfant; fit ses études au collège "Berkeley", et au "Tufts"; admis à la pratique en 1924; fut soldat durant la Grande Guerre, et fut blessé deux fois. Propriétaire et votant. 627 rue Main.

Dr ADELARD-J. HARPIN, dentiste et directeur de musique, né à Worcester, le 12 juin 1879, d'Auguste Harpin et d'Exéline Perrault; fit ses études au séminaire de Montréal, et à l'Université du Maryland, à Baltimore, Md.; étudia la musique sous Maria Peterson, Will. Whitney, Jules Jordan, Victor Maurel et Arthur Mees. Marié à Mlle Oziasse Demers, de Fitchburg; est membre de nos sociétés F.-A. Propriétaire et votant. 98 rue Front.

Dr LOUIS-URGEL JACQUES, dentiste, né le 23 septembre 1907, fils du Dr Louis-D.-O., médecin, et de M.-P.-Lumina Rocheleau; fit ses études au Collège l'Assomption et au "Tufts"; admis à la pratique en 1933; fut interne et maintenant assistant dentiste à l'hôpital de la ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 390 rue Main.

VICTOR-A. LEBOEUF, dentiste, né à Worcester, le 12 juin 1893, de Thomas et de Emma Paris; marié à Mlle Alma Dupuis; père de deux enfants; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1915. Votant. 614 rue Park.

## DIFFERENTS COMMERCES

WILFRID-W. BRODEUR, ferblantier, né à St-Hugues, le 2 janvier 1891, de Adam et de Délia Brodeur; marié à Mlle Angéline Yula; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

L.-PAUL COURCHESNE, directeur de funérailles, né le 13 mai 1903, de Louis-Aimé et de Clara-M. Paradis; fit ses études aux écoles paroissiales de Millbury et de Worcester, au séminaire de St-Hyacinthe et au "New England Institute of Embalming", à Boston; admis embaumeur en 1929; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 82 rue Plantation.

EXAVERI GAUCHER, né à L'Ange-Gardien, Qué., le 17 juillet 1869, de Bélonie et de Philomène Letourneau; marié à Mlle Rébecca Fleuri. Propriétaire et votant.

DOLLORD-J. HAMEL, opticien, né à L'Ange-Gardien, le 29 décembre 1829, de Joseph-Cyrille et d'Exilda Bessette; fit ses études aux écoles publiques et au "High School"; s'occupe spécialement de la manufacture des lunettes; fut soldat durant la Grande Guerre; membre du comité de la Ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 98 rue Front.

F.-A. LAJOIE, directeur de funérailles, né à Worcester, le 9 septembre 1885, d'André-G. et d'Elmire Bélisle; marié à Mlle Amanda Amelotte; père de deux enfants, dont le Rév. Archibald, prêtre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALEXANDRE-GEORGES LAJOIE, trésorier du comté, né le 17 septembre 1892, de André-G. et de Elmire Bélisle; marié à Mile Phyllis-B. Clarke; père de huit enfants; fit ses études à l'école des Hautes Etudes, et au "North Eastern University", B.C.S. en 1921; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 180 rue Stafford.

JOSEPH-W. LAVIGNE, gérant et trésorier, né à Worcester, le 31 octobre 1888, de Narcisse et de Hermeline Délorme; marié à Mlle Ana McCarthy; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

ALBERT-GEORGES NAULT, architecte, né le 8 mai 1904, d'Onésime et de Joséphine Bouchard; marié à Mlle Lilliane Brodeur; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption et au "Mass. Institute of Technology", de Boston; reçu architecte avec titre "B.-S. and Architecture" en 1930. Propriétaire et votant.

ONESIME-E. NAULT, architecte, né à Wotton, Qué., le 29 avril 1864, d'Onésime et d'Eléonore Dion; marié à Mlle Joséphine Bouchard; père de cinq enfants, dont Philippe fut soldat durant la Grande Guerre; est résidant ici depuis 36 ans; fit les plans pour une grande quantité d'églises, écoles, et édifices. Propriétaire et votant.

NORMAND-DOLLARD NAULT, architecte, né le 11 octobre 1901, de Onésime et de Joséphine Bouchard; marié à Mile Juliette Paquette; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption et gradua de l'Université de "Harvard" avec le degré de maître en architecture; membre du "Pen and Brush Club" de Harvard; Worcester Soc. of Architects and Engineering. Votant.

RODRIGUE PHANEUF, épicier, né à Saint-Denis-sur-Richelieu, le 29 mars 1879, d'Etienne et de Marceline Plouffe; marié à Mlle Mélanie Desmarais; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NAPOLEON PREVOST, industriel, né le 5 octobre 1874, de Parfait et de Caroline Thibault; marié en premières noces avec Mlle Joséphine Beauregard; père de trois enfants; marié en deuxièmes noces avec Mlle Lillian Leblanc; membre des soc. F.-A.; fut six ans président du Conseil Franchère de l'Union St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

ALFRED ROY, Jr., né à Rensaleer, N.-Y., le 6 mars 1884, de Alfred et de Aurélie Brouillet; marié à Mlle Eva Morin; père de trois enfants. Propriétaire et votant. 12 rue Hammond.

HENRI-OSCAR ROCHELEAU, shérif, né le 2 novembre 1876, de Henri-Louis et de Phoébé Tougas, marié à Mlle Alma Victoria Granger; père de sept enfants, dont Joseph-Oscar, avocat, et Louis, courtier; fut échevin cinq ans; commissaire des licences; élu shérif le 8 novembre 1932, pour six ans. Membre des soc .F.-A. Propriétaire et votant.

# ETAT DU MICHIGAN

Exploré par Samuel de Champlain; colonisé par les Français en 1630. Etat composé de deux presqu'îles séparées par le détroit de Mackinac; 83 comtés; superficie, 58,915 milles carrés.

Capitale: Lansing.

Métropole: Détroit. C'est La Motte Cadillac, un officier franco-canadien, qui fonda, en 1701, la colonie de Détroit, sur le Michigan, mais ce poste avait été visité souvent un siècle auparavant par des aventuriers français qui y faisaient la traite des fourrures, lors de la découverte de Michilimakinac (Mackinac) vers 1630. C'est là qu'était bâti le Fort Ponchartrain en 1686. Détroit avait une population française de 1,600 âmes, quand elle passa sous la domination américaine à la suite de la révolution en 1783. Une statue du Père Jacques Marquette, missionnaire français né à Laon (Aisne), France, mort sur les bords du Lac Michigan (1637-1675), qui a exploré toutes ces contrées de 1668 à 1675, a été inaugurée dans l'île de Mackinac, le 1er septembre 1909.

Rév. GABRIEL RICHARD, né à La Ville des Saints, France, le 15 octobre 1767; fit ses études au séminaire d'Angers; ordonné le 15 octobre 1790; 'émigra aux Etats-Unis en 1792, et s'établit à Baltimore, Md.; fut professeur de mathématiques au collège Sainte-Marie; fut envoyé par Mgr Carroll comme missionnaire chez les Indiens, dans le territoire du Nord-Ouest, et il s'établit à Kaskakia, Ill., et plus tard à Détroit, Mich.; il publia un périodique. "L'Essaie du Michigan", et plusieurs livres. Fut élu membre du 18ème Congrès le 4 mars 1823 et le 3 mars 1825; fut le seul prêtre catholique à servir au Congrès de Washington, D. C.; il devint Grand Vicaire du diocèse de Détroit et mourut le 13 septembre 1832; il fut enterré dans le cimetière Sainte-Anne de la même ville.

James-E. Lacroix, un des descendants du pionnier Campeau, a laissé la somme de \$250,000 pour les aveugles du comté de Wayne, en 1931. Il résidait à Wyandotte.

Il y a au-delà de 250,000 votants Franco-Américains dans l'Etat.

Pierre Desnoyers, fut trésorier de l'Etat de 1835 à 1836; il était né en 1800 et est décédé en 1880.

En 1688, les Français construisirent un fort à Port Huron.

#### DETROIT, Mich.

La rue Provençal, à Grosse-Pointe, fut nommée ainsi en l'honneur de Pierre Bourgéat, dit Provençal. Après le massacre de Deerfield, Mass., en 1704, plusieurs captifs furent transportés à Montréal; parmi eux, il y avait Elizabeth Price Stevens, âgée de 21 ans, dont le marie avait été tué durant le massacre; elle demeura chez les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame. Un an après, elle fut baptisée, sa marraine fut Marie-Elisabeth Le Moyne, fille du baron de Longueuil. Le 3 février 1706, Elizabeth se maria avec Jean Fourneau, dit Brindamour, natif de Limoges, France; dix ans après, elle mourut en donnant naissance à son septième enfant. Trente ans après, en 1746, son petit fils, Pierre Bourgéat, dit Provençal, naquit; Pierre laissa Montréal et s'établit à Détroit, et devint propriétaire d'une très grande ferme, connue sous le nom de "Ribbon Farm". En 1780, il se maria avec Marie-Catherine Vallée Pelletier, une veuve qui était née à Détroit en 1755; son grand grand-père était né aux Trois-Rivières, Qué., en 1630; il est rapporté qu'il n'y avait alors que 30 blancs au Canada. Marie Provençal fut la première femme qui eut le droit de vote à Détroit, en 1802. Pierre Provençal fut enterré dans le vieux cimetière français, en 1796. D'après les archives, Marie Bourgeat dit Provençal fut mariée par le Rév. Gabriel Richard, en 1826, à Narcisse Vincent. Il y a eu quatre générations de descendants directs nés à Détroit, et huit générations depuis que Elizabeth Price laissa Deerfield, Mass., en 1704, pour Montréal.

# Diocèse de Détroit

CROSWELL, paroisse de Saint-Patrice, l'abbé Léo Roberge, curé. ECORSE, paroisse de Saint-François-Xavier, l'abbé G. Morin, curé; population, 8,000.

GAINES, paroisse de Saint-Joseph, l'abbé Joseph-L. Filion, curé. NEWPORT, paroisse de Saint-Charles, l'abbé A.-A. Hébert, curé. PLYMOUTH, paroisse de N.-D.-du-Bon-Conseil, l'abbé F.-C. Lefebvre, curé. RIVIERE ROUGE, paroisse de N.-D.-de-Lourdes, l'abbé E. Glémet, curé.

Il y a environ 10,000 Franco-Américains ici.

# DETROIT, Mich.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1701. Lorsque le Chevalier de La Salle arriva ici, il construisit la première chapelle et la dédia à sainte Anne. Est mainte nant desservie par les RR. Pères de St-Basile; l'école est sous la direction des Soeurs des Sains Noms de Jésus et Marie, de Montréal. La population F.-A. est d'environ 6,000 âmes. Le Rév. Luc Renaud fut curé ici plusieurs années. Le Rév. Luc Beuglet, C. S. B., fut ici quelque temps. Le curé actuel est le Rév. C. Kelly.

### PAROISSE DE SAINT-JOACHIM

#### 751 rue Dubois

Cette paroisse est maintenant mixte. L'église Saint-Joachim fut construite par les Franco-Américains. Elle était de style gothique; son intérieur était d'une grande richesse artistique; elle fut détruite par le feu, le 12 février 1934. Une nouvelle église fut dédiée en 1935. Le dernier curé franco-américain fut M. l'abbé Maxime Laporte.

Depuis le départ du curé Laporte, la desserte de la paroisse Saint-Joachim est faite par les RR. PP. du Saint-Esprit. Le P. Sheridan fut curé de 1923 à 1936. Le curé actuel est le Rév. Père Edouard Bériault.

Rév. EDOUARD BERIAULT, né à Montréal, le 15 août 1895, de Damien et de Joséphine Giroux; fit ses études au collège St-Alexandre de la Gatineau, Qué., à Chevilly, près Paris, France; ordonné en 1923. Professeur, de 1923 à 1936. Curé ici en novembre 1936.

La population est d'environ 8,000 âmes.

Il y a environ 120,000 Franco-Américains dans la ville, d'après une étude de l'almanach des adresses (Directory) 1934.

#### SOCIETES

Outre quatre sociétés franco-américaines qui font de l'assurance sur la vie et voient en plus aux choses nationales, la conservation de la langue française, l'évocation des faits et gestes des ancêtres au Canada, aux Etats-Unis; il y a. en plus, l'Alliance Française, le Cercle de langue française. Toutes ces sociétés sont dans un état des plus prospères. Somme toute, ce n'est pas là un mauvais bilan.

#### BIOGRAPHIES

Dr HENRI BELANGER, médecin, né à Pain Court, Ont., le 17 octobre 1872, de Léandre et de Geneviève Houle; marié à Mlle Clara-A. Rhéaume; père de cinq enfants; fit ses études à l'Université d'Ottawa, et au collège de l'Assomp-

tion de Sandwich, Ont.; étudia la médecine au collège du Michigan; admis à la pratique en 1894; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-L. DEROSIER, médecin, né à Saint-Marcel, Qué., le 1er novembre 1887, de Narcisse et de Marie Brunelle; marié à Mlle Hélène Lefebvre; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Nicolet, aux Trois-Rivières, au "Yale", à New Haven, Conn., et à Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1911; fut 1er lieutenant dans le corps médical durant la Grande Guerre; est médecin examinateur pour le département de l'aviation du commerce des Etats-Unis; membre des soc. F.-A. Votant.

GEORGES JANISSE, directeur de funérailles, né à Sandwich, Ont., de Climaque et de M. Rhéaume; marié à Mlle Louise Genest; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

D'AVIGNON MOREL, professeur de chant, organiste, directeur et maître de chapelle, né à Saint-Liboire, Qué., le 4 septembre 1885, de John et de Marie-Elise Gigon; marié à Mlle Blanche Lajoie; père de trois enfants; fit ses études au collège des Frères Maristes, et au Conservatoire de Boston, Mass.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PAUL-B. MAYRAND, avocat, né à Holyoke, Mass., le 14 juillet 1900, de P.-Eudore et de Alva Auger; fit ses études au "Detroit College of Law" et à l'Université du Michigan; admis à la pratique en 1922; membre des soc. F.-A.; assistant procureur-général, 1934. Propriétaire et votant.

NARCISSE-J. NEVEUX, morticien, directeur de funérailles, né à Tecumseh, Ont., le 25 mars 1880, de Narcisse et de Zélia Doucette; marié à Mlle Alma Lacharité; père de deux enfants; reçu embaumeur en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr C.-F. PEQUENOT, médecin, né à Sandwich, Ont., le 18 septembre 1876, de Claude et d'Olympe Girardot; marié à Madeleine Nouyaut, de Luyon, France; père de deux enfants; fut médecin examinateur de l'Union Canadienns-Française. Propriétaire et votant.

WILLIAM-F. PRINCE, né au Lac Linden, Mich., le 29 novembre 1897, de Emile-F. et de Agnès Barbeau; marié à Mlle Béatrice Sullivan; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

JOSEPH-EMILE PRINCE, né au Lac Linden, Mich., le 24 juillet 1888, de Emile-F. et de Agnès Barbeau; marié à Mlle Léa Roy; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

# Diocèse de Grand Rapids

# BAY CITY, Mich.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Les premières personnes qui visitèrent cette partie du pays furent les Révérends Pères Marquette et Doblon, en 1668. En 1835, des Canadiens-Français du nom de Pierre Montagne, A. Tremblay et Jean Marsac, vinrent s'établir ici

et furent suivis par une quantité de leurs compatriotes.

La première église fut commencée sous la direction de l'abbé Kindekens, qui visitait les catholiques de temps à autre. En 1852, les catholiques étaient assez nombreux pour avoir un prêtre résidant, le premier curé fut l'abbé Schutpes. En 1868, l'abbé Girard fut nommé curé ici et resta jusqu'en 1872. Après cette époque plusieurs curés se succédèrent. L'abbé Thibodeau arriva en 1880 et resta ici jusqu'en 1886, et construisit une nouvelle église. En 1888, les RR. Pères du Saint-Esprit prirent charge de la paroisse, qu'ils ont toujours desservie depuis cette époque. La majorité des paroissiens sont des Franco-Américains. La population est d'environ 6,400. La valeur des propriétés religieuses est de \$350,000.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LA VISITATION

Cette paroisse fut établie en 1895, par l'abbé J.-G. Samson, qui commença la construction d'une église terminée par le Rév. J.-L. Poulin, en 1905. L'école fut construite par l'abbé Samson. Le curé actuel est l'abbé Georges-O. Dequoy. La population est d'environ 515 familles, 2,306 âmes. 425 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Merci. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$208,500.

L'abbé GEORGES-O. DEQUOY est né à Saint-Vincent-de-Paul, Qué., le 3 octobre 1882, de Alphonse et de Emélie Clément; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au Collège Américain, à Rome; ordonné en 1907. Vicaire à Ludington, Mich., 1908-1909; à Saginaw, 1909-1910. Professeur au

séminaire de Grand Rapids, 1911-1915. Curé ici en 1915.

#### BIOGRAPHIE

LOUIS-A. DEQUOY, pharmacien, né à Saint-Vincent-de-Paul, Qué., le 26 décembre 1880, de Alphonse et de Emélie Clément; marié avec Mlle Marie Dehring; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal; reçu pharmacien en 1916. Propriétaire et votant.

# Diocèse de Marquette

BARBEAU, Rév. W.-J. Rémillard, curé.

# CALUMET, Mich.

# PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1883, par le Rév. Antoine Vermare, qui agissait comme curé; Mgr Vertin bénit la première église le 1er mai 1889. Le Rév. J.-B. Boissonneaut arriva ici en 1898, et commença à bâtir la nouvelle église, qui fut dédiée sous le vocable de Sainte-Anne, le 16 juin 1901, par Mgr Eis; le tout est évalué à \$100,000; en 1909, il bâtit le presbytère, au coût de \$15,000; on dit que c'est la plus belle église des environs. Après avoir payé toutes les dettes, le Rév. Boissonneault donna sa démission en octobre 1918 et fut remplacé par le Rév. J.-A. Paquet. La population est de 1,200 âmes.

### **BIOGRAPHIE**

Rév. JOSEPH-ALDERIC PAQUET, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 25 janvier 1887, d'Alphonse Pâquet et de Célanire Boucher, de Boucherville; fit ses études à Saint-Laurent et au séminaire de Montréal; ordonné à Marquette, Mich., le 2 août 1904, par Mgr Eis; chapelain à l'hôpital de Marquette, 1914-1915; vicaire

à Houghton, 3 mois; 1er vicaire à la cathédrale, jusqu'en 1918. Nommé curé de Calumet le 3 octobre 1918.

COOKS MILLS, paroisse de Sainte-Marie, Rév. V.-C. Sauvageau, curé. CHASSELLE, paroisse de Sainte-Anne, l'abbé A. Pelletier, curé. FLAT ROCK, paroisse de la Sainte-Famille, l'abbé F. Geynet, curé. GARDEN, paroisse de Saint-Jean-Baptiste, l'abbé J.-M. Morin, curé. GWIN, paroisse de Saint-Jean, l'abbé Joseph Lamothe, curé.

# ESCANABA, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en octobre 1888, par le Rév. J.-E. Martel; il mourut au mois de mars 1893, et fut remplacé par le Rév. P.-C. Maynard et le Rév. F.-S. Marceau. Le curé actuel est le Rév. Raymond-G. Jacques. L'église fut partiellement détruite par le feu en 1919; la population est de 400 familles; 1,750 âmes; 350 enfants fréquentent les classes; 176 soldats prirent part à la Grande Guerre, dont un'est mort.

#### BIOGRAPHIE

L'abbé RAYMOND-G. JACQUES, né à Hancock, Mich., le 14 octobre 1875, de Zacharie Jacques et de Claire O'Neil; fit ses études à Watertown, et au Petit Séminaire de Milwaukee; fit sa philosophie et sa théologie au séminaire de Montréal; ordonné à Hancock, en 1901, par Mgr Rice. Vicaire à Rapid River, 1901-1902; curé de Marquette, 1902-1905; à Iron Mountain, 1905-1911; à Nominee, 1911-1916. Nommé curé ici en 1916.

GAINES, paroisse de Saint-Joseph, l'abbé Joseph-L. Filion, curé. GARDNER, paroisse de Saint-Jean-Baptiste, Rév. Jos. Dufort, curé. GREENLAND, paroisse de Saint-Pierre, Rév. Jos. Lamothe, curé. IRON MOUNTAIN, paroisse de Saint-Joseph, Rév. Jos. Beauchêne, curé. ISPEMING, paroisse de Saint-Joseph, Rév. P. LeGolvan, curé.

# LAKE LINDEN, Mich.

Cette paroisse fut fondée en 1871. L'église fut dédiée le 12 juin 1872. Le premier curé fut le Rév. François Héliard, 1871-1880; le 2ème curé, Rév. P.-C. Ménard, 1880-1893; 3ème curé, Rév. Michel Letellier de St-Just, 1893-1895; 4ème curé, Rév. Fabien Sébastien, 1895-1896; 5ème curé, Rév. Paul Datin, 1896-1897; 6ème curé, Rév. Z. Dugas, 1 an; 7ème curé, Rév. E.-P. Bordas, 1897-1905. L'église nouvelle fut construite par le Rév. Bordas, et complétée par le curé actuel, le Rév. N.-J. Raymond, en 1912; il construisit un couvent et un presbytère; valeur des propriétés, environ \$200,000. La population est de 2,435; 360 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs Saint-Joseph.

L'abbé NAPOLEON-JOSEPH RAYMOND, né à Saint-Hermas, Qué., le 14 juillet, 1875, de Jean-Baptiste Raymond et de Flore Lalande; fit ses études à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, de Montréal, et au Grand Séminaire du même endroit; fit sa théologie à Saint-Laurent, près Montréal; fut ordonné le 26 juillet 1908. Vicaire à Negaunée, Mich., 1903-1904; curé de Mackinaw Island, 1904-1905. Nommé curé de Lake Linden, le 14 septembre 1905.

# MARQUETTE, Mich.

Le curé actuel est le Rév. Mathias Jodocy; l'église fut bâtie en 1906; la population est de 450 familles, 2,500 paroissiens; cent trente-six soldats prirent part à la Grande Guerre, dont quatre sont morts.

# MENOMENEE, Mich.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1886, par le Rév. Michel Letellier; le Rév. Georges-M.-D. Laforest fut curé ici quelques années. Il y a une église, une école et un presbytère; la population est de 2,100; 250 enfants fréquentent les classes.

NEWPORT, paroisse de Saint-Charles, Rév. A.-A. Hébert, curé. ONAWAY, paroisse de Saint-Paul, Rév. A.-C. Coignard, curé. PLYMOUTH, paroisse du Bon-Conseil, Rév. F.-C. Lefebyre, curé.

# SAULT SAINTE-MARIE, Mich.

Cette paroisse est sous la direction d'un curé irlandais. Nous avons une population d'environ 3,000 Franco-Américains.

JEAN BERNARD, membre du Congrès, est né en 1893, élu en 1936.

# ETAT DU MINNESOTA

Contrée très fertile produisant des céréales et des pommes de terre en immense quantité. Population, 2,386,371; 85 comtés. Superficie, 83,365 milles carrés.

Capitale: Saint-Paul, à 19 milles de Minneapolis, fut fondée en 1838, par Vital Guérin.

Vers le milieu du 17ème siècle un groupe de Français s'établirent ici: Jean-Baptiste Mallet, Joseph Rainville, Louis Provençal, Jean-Baptiste Faribault furent les pionniers du Minnesota, ils venaient du Wisconcin. Charles Bazin fut un des fondateurs de Saint-Paul.

## CLOQUET, Minn.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

Cette paroisse fut fondée en 1881. Le premier curé fut le Rév. A. Lemay; il bâtit une église; depuis le 3 octobre 1889, les catholiques appartiennent au diocèse de Duluth. Le 18 septembre 1908, la foudre frappa l'église, la réduisant en cendres; c'était une perte de \$22,000; une nouvelle église fut bâtie en 1909. Le curé actuel est le Rév. E. Lemire; il finit l'église, le presbytère, le couvent, etc., le tout au montant de \$65,000. Le 12 octobre 1918, le feu détruisit toute la ville, et le 13 octobre au matin, il ne restait plus rien de cette belle petite ville. Le découragement du curé fut grand, mais il se remet à l'oeuvre immédiatement, et aujourd'hui une église-école est bâtie, le presbytère et la résidence des Soeurs sont complètement terminés. La population est de 1,550 paroissiens; 350 enfants fréquentent les classes.

# DULUTH, Minn.

Cette ville fut fondée en 1679, par le Capitaine Du Lhut.

## PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le 28 septembre 1884, le Rév. P.-B. Champagne fut nommé curé ici, ainsi que des missions difficiles de Saint-Martin de Tours (Tower) et de Saint-Agathe (Two Harbors), avec le droit d'y construire des chapelles pour les catholiques français.

Monsieur l'abbé Champagne était un prêtre d'action; il commença l'oeuvre d'organisation. Le 26 octobre 1884, à son appel, les Franco-Américains se réunirent dans l'église du Sacré-Coeur; ils votèrent à l'unanimité la construction immédiate d'une église; il resta ici quelques années et fut remplacé par M. l'abbé J.-H. Béland, autrefois à Sainte-Rose-d'Argyle.

Le 3ème curé fut le Rév. W.-T. Roy; le 4ème fut le Rév. Charles Giraux; le 5ème, le Rév. L.-J. Cornelier, et le 6ème, le Rév. Albert Leuret.

A l'automne de 1902, le Rév. Père Lacasse, O. M. I., vint prêcher une mission aux Canadiens de Duluth. Monseigneur s'ouvrit à lui de son projet de donner cette paroisse à un ordre religieux; une correspondance s'ensuivit entre Sa Grandeur et le T. R. P. Magnan, O. M. I., provincial à Winnipeg, Canada, dans le but de transférer à la Congrégation des Oblats, la desserte permanente de l'église Saint-Jean-Baptiste. Dans l'entre-temps, le regretté abbé Leuret dut partir pour l'hôpital, et le 26 novembre, le R. P. Lacasse fut nommé curé intérimaire. Il le fut quatre mois, et durant ces quatre mois, il fit "un travail d'apôtre."

Munis de l'approbation de Rome, les Oblats acceptèrent l'offre de Mgr McGoldrick. Le Rév. Père D. Guillet, O. M. I., fut choisi supérieur de la nouvelle fondation et curé — le septième — de la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Il arriva à Duluth, le 13 mars 1903, accompagné du Fr. Robillard, O. M. I., minoré. Le lendemain, il se rendit à l'évêché déposer aux pieds de Sa Grandeur l'hommage du dévouement et de l'obéissance de sa communauté.

Nous avons une église, un couvent, une salle paroissiale, un presbytère. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$400,000.

Le curé actuel est le Rév. Omer Robillard, O. M. I., né à Buckingham, comté de Labelle, le 27 décembre 1878, d'Alfred Robillard et d'Anne Daoust; fit ses études à Ottawa, Ont., fut ordonné à Winnipeg, Man., par Mgr Langevin, le 6 septembre 1903. Vicaire ici en 1903, et fut nommé curé ensuite. La population est de 3,500; 427 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, de Montréal, (15); deux cent trente-et-un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont cinq sont morts.

# FARIBAULT, Minn.

Cette paroisse est sous la direction du Rév. I. Donustici. La population est de 200 familles, 900 âmes.

# GERVAIS, Minn.

Cette ville fut fondée par Benjamin Gervais; il était né à Louisville, Qué.

# MINNEAPOLIS, Minn.

Le premier homme de race blanche à visiter cette section du pays fut le Rév. Père Hennepin, en 1680. La première maison fut construite par Pierre Bottineau, en 1845.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1877; le premier curé fut le Rév. Père Brunelle; l'église fut bâtie en 1880, et l'école en 1888. En 1917, les Révérends Pères Maristes prirent charge de la paroisse; le curé actuel est le Rév. Bazin; la population est de 2,000; 280 enfants fréquentent les classes; cent soixante-etonze soldats prirent part à la Grande Guerre.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en avril 1884, par le Rév. L. Neugaret. Le curé actuel est le Rév. D. Richard, arrivé ici en 1902; la population est de 600 âmes; cinquante-deux soldats prirent part à la Grande Guerre.

L'abbé D. RICHARD, né à Saint-Louis-de-Kent, N. B., le 26 mai 1876, d'Hubert Richard et de Joséphine Richard; fit ses études à Memramcook, N.-B.; fut ordonné à Saint-Paul, Minn., par Mgr Ireland, en 1902.

### BIOGRAPHIES

Dr ALEX. AUBIN, médecin, né à Saint-Anicet, le 10 septembre 1872, de François et d'Eugénie Bercier; marié à Mlle Assumpta Mingot; père d'un enfant; fit ses études chez les Jésuites de Montréal, et au Laval, où il fut admis à la pratique en 1902; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr CHARLES-ARTHUR LAPIERRE, médecin, né à Québec, le 2 novembre 1870, de Pierre et de Salomé Cinq-Mars; marié à Mlle Arthémise Laliberté; père de six enfants, dont Arthur et Jean-Thomas furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; fit ses études au Séminaire de Québec et à Laval; admis à la pratique en 1892; établi ici depuis 1893. Propriétaire et votant.

NAPOLEON L'HEREAULT, avocat, né à Fall River, Mass., le 29 mai 1882, d'Edouard et de Marie-E. Brodeur; marié à Mlle Della-J. Gorham; père de quatre enfants; fut aviseur légal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; fut admis à la pratique du droit en 1907. Propriétaire et votant.

# ST-PAUL, Minn.

La première église catholique fut construite ici par le Rév. Galtier, missionnaire, sur un terrain donné par deux Canadiens: Vital Guérin et Benjamin Gervais. Ce sont eux aussi qui donnèrent le terrain où est construit le "Capitol".

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1868; le Rév. Schirer en fut le premier curé. En 1886, la paroisse fut remise entre les mains des Révérends Pères Maristes. Le curé actuel est le Rév. P. Rulquin, S. M. La population est de 400 familles; 950 âmes; 180 enfants fréquentent les classes; quatre-vingt-seize soldats prirent part à la Grande Guerre, dont trois sont morts.

#### BIOGRAPHIES

Dr JOHN-Z. LAFRENIERE, dentiste, né à River-Falls, Minn., le 12 avril 1893, de Simon et de Célina Bibeault; fit ses études à l'Université de Minnesota; admis à la pratique en 1918; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr JOS.-L. MARTINEAU, médecin, né à St-Jean, le 20 décembre 1887, de Fortunat et de Cédulie Plante; marié à Mlle Cécile Lafrance; fit ses études à l'Université du Dakota et étudia la médecine à l'Université de Chicago, Ill., où il fut admis à la pratique en 1913; fut capitaine dans l'armée durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

# **ETAT DU MISSISSIPPI**

79 comtés. Superficie, 46,810 milles carrés. Colonisé en 1699 par les Français. Pays produisant en grande quantité le coton et le tabac. Dans le sud de l'Etat, où la température est tropicale, culture de canne à sucre.

Bordé à l'ouest par la Louisiane et l'Arkansas, au nord par le Tennessee, à

l'est par l'Alabama et au sud par la Louisiane et le Golfe du Mexique.

Capitale: Jackson, sur la Pearl River. Beau capitole.

Un missionnaire canadien-français, l'abbé J.-B. de St-Côme, né à Québec, le 6 février 1667, ayant fait ses études au séminaire de Québec, ordonné le 22 juil-let 1695, qui desservait la Mission de Natchez, fut assassiné par les Sitimachas, en 1706. Il fut le premier prêtre canadien-français qui succomba sous les coups des Indiens.

Louis Jolliet, le découvreur du Mississipi, né le 21 septembre 1645, était le fils d'un ouvrier de la ville de Québec, Jean Jolliet, et de Marie d'Abancourt; il fit ses études chez les Jésuites, à Québec.

A l'automne de 1672, Jolliet reçut les instructions du comté de Frontenac et partit pour la découverte d'une voie de communication fluviale avec la mer du Sud. Notre explorateur hiverna à Michillimakinac. Le 17 mai 1673, en compagnie du Père Marquette, il partait pour continuer ses recherches; un mois après nos deux célèbres voyageurs découvraient enfin, le 17 juin, le mystérieux Mississipi. Après s'être assuré que ce fleuve se déchargeait dans le golfe du Mexique, les deux explorateurs rebroussèrent chemin. Le Père Marquette s'arrêta chez les Illinois, où il mourut en 1675. Quant à Jolliet, il faillit se noyer au sault Saint-Louis, et perdit la relation détaillée de son voyage qu'il reconstitua de mémoire. Jolliet mourut en 1700.

Natchez: ce nom historique désigne le fort Rosalie, que fonda, en 1700, Pierre Le-Moyne d'Iberville.

Biloxi, fut aussi fondée en 1698 par d'Iberville.

## Diocèse de Natchez

Le premier évêque fut Mgr J.-J. Clanche, consacré le 14 mars 1841, décédé le 22 juillet 1852.

BAY ST-LOUIS. Il y a ici un magnifique pensionnat, qui est sous la direction des Soeurs de Saint-Joseph, de la Nouvelle-Orléans, Le.

CANTON, paroisse du Sacré-Coeur, l'abbé JA. Milot, curé	375
DELISLE, paroisse de Notre-Dame, l'abbé RJ. Sorin, curé	455
GREENVILLE, paroisse de St-Joseph, l'abbé LL. Voyer, curé	325
KILN, paroisse de l'Annonciation, l'abbé AC. Denis, curé	250
OCEAN SPRINGS, paroisse de St-Alphonse, l'abbé JH. Chauvin, curé	125

## ETAT DU MISSOURI

115 comtés. Superficie, 16,415 milles carrés. Colonisé par les Français en 1719. Cet Etat prend son nom de la rivière Missouri, qui le traverse de l'ouest à l'est, depuis Kansas City jusqu'au nord de St-Louis, où elle se jette dans le Mississippi. Industrie assez développée aux environs des grandes villes, où l'agriculture domine; céréales, houblon, fruits; mines de fer très riches.

Limité à l'ouest par le Kansas, au nord par l'Iowa, à l'est par l'Illinosi, le Kentucky et le Tennessee, et au sud par l'Arkansas.

Capitale, Jefferson City. Sur le Missouri et au centre de l'Etat. Fabriques de machines agricoles.

Métropole: St-Louis. Sur le Mississippi. Fondée en 1764 par Pierre Laclede Liguest et Pierre Chouteau, et nommée ainsi en l'honneur de Louis IX.

La population franco-américaine est d'environ 6,000 âmes, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

Louis Vital Bogy, ce grand Canadien de l'Ouest, est né le 9 avril 1813, à Sainte-Geneviève, Mo. Il était un descendant des premiers Français qui vinrent habiter cette partie du pays, alors qu'il appartenait encore à la France.

Il étudia la loi à l'étude du juge Pope, en 1832, et en 1833, il entrait à l'Université de Lexington, Kentucky, où il obtint son diplôme en 1835, avec grande distinction. En 1840, il était élu membre de l'Assemblée Générale de l'Etat du Missouri. En 1867, il était nommé Commissaire des Affaires Indiennes, et enfin il siégea au Sénat depuis mars 1873. Il est mort le 20 septembre 1877, soit un an et demi avant son terme d'office, qui expirait en mars 1879.

Le sénateur Bogy a toujours défendu la tête haute et courageusement notre foi, notre nationalité et la bannière étoilée. En plein Sénat des Etats-Unis, ce noble patriote répondait fièrement à ses détracteurs insultant à notre foi et à notre race: — "I am a French-Canadian by origin, and I am proud of it; I am

a Catholic and I thank God for it; I am also a citizen of this republic, which I love and respect, and I am happy by it." — "Je suis Canadien-Français d'origine, et je m'en réjouis; je suis catholique, et j'en remercie Dieu; je suis aussi citoyen de cette république, que j'aime et respecte, et j'en suis heureux."

Joseph Robidoux fonda la ville de Saint-Joseph en 1826.

Kansas City fut fondée par des Canadiens-Français en 1821. Les Jésuites y établirent une mission en 1825.

Junction City fut visité en 1719 par l'explorateur Dutisne.

## ETAT DU MONTANA

28 comtés. Superficie, 146,086 milles carrés. Pays très montagneux. Climat doux et pluvieux à l'ouest, dans les Montagnes Rocheuses; froid et sec dans l'est et le sud. Très riche en minéraux; or, argent et cuivre. Ses frontières sont: à l'ouest l'Idaho, au nord le Canada, et à l'est les deux Dakota, et au sud le Wyoming.

Ville principale: Butte. Située parmi des montagnes granitiques; minéraux d'or et d'argent. Réserve Indienne dans le comté de Yellow-Stone.

Cette section du pays fut explorée par Pierre Gauthier de la Vérendrye, en 1743. Le Rév. Père de Smet établit une mission chez les Indiens, en 1845.

Pierre Wibaux, roubaisien d'origine, se fixa dans le Montana à la fin du siècle dernier, et fit construire un centre urbain comprenant, notamment, deux églises, auquel on donna le nom de Wibauxville, du nom de son fondateur. La population s'est élevée jusqu'à 25,000 habitants. En considération de l'effort par M. Wibaux pour mettre en valeur cette région, la Compagnie du Chemin de fer du Nord Pacific donna à l'un des embranchements desservant Wimauxville, le nom de Roubaix. Deux autres Français, Roubaisiens également, Philippe Dutrieux et Nicolas Bayard, ont participé, en 1624, à la fondation de New-Amsterdam, la future New-York.

BELT, paroisse Saint-Mack	290
BILLINGS, paroisse Saint-Patrice, Rév. PA. Petit, curé	800
Enfants à l'école	225
PLEVNA, paroisse de St-Antoine, l'abbé A. Richard, curé	410
EUREKA, paroisse de ND. de la Merci, l'abbé ———	375
BUTTE CITY, paroisse de Saint-Jean-Baptiste	800
FORSYTH, paroisse de l'Immaculée-Conception	400
MISSOULA FRENCH TOWN	600
NASHUA, paroisse de Ste-Marie, Rév. FC. Lucas, curé	275
RINGLING, paroisse de St-Jean, l'abbé Victor-U. Leclair, curé	525

# ETAT DU NEBRASKA

Etat de l'Ouest septentrional. Richesse estimée à \$5,320,075,000. Etat type de l'Ouest américain. Vastes plaines. Elevage (3ème rang en importance de l'Union); céréales, principalement maïs. Surnommé l'Etat de l'Antilope (Antelope State). Capitale: Lincoln.

Le Rév. de Smet visita cette section en 1851. Etienne Provost découvrit la route connue sous le nom de "Smith Pass", située à 65 milles au nord de Rock Spring, Wyoming. Le Capitaine Bonneville suivit cette route en 1832. Les premiers explorateurs furent des Français, en 1700, et la première expédition authentique est celle des Frères Mallet, en 1739.

Il y a une quantité de petits villages, où nous trouvons de 50 à 75 familles canadiennes-françaises. Le général Frémont visita cette partie du pays en 1804-1819 et 1842; à Frémont, Neb., il y a un monument élevé à sa mémoire.

Brûlé, Neb.: cette ville fut nommée ainsi par les Français, ces derniers avaient trouvé ici une tribu de Sioux qui avaient le visage peinturé, donnant l'impression qu'ils étaient brûlés.

## Diocèse de Omaha

La population franco-américaine est d'environ 5,000, mais il n'y a pas de paroisse à nous.

# ETAT DU NEW HAMPSHIRE

Dix comtés. Superficie, 9,305 milles carrés. Colonisé en 1623 par les Anglais. Contrée de montagnes dont les principales sont les "White Mountains". Une grande étendue de forêts, et, par conséquent, peu de culture qui n'occupent qu'environ un tiers de l'Etat. Ses frontières sont: à l'ouest le Vermont, au nord et nord-ouest le Canada, à l'est le Maine et l'océan Atlantique, et au sud le Massachusetts.

Capitale: Concord.

Le premier évêque franco-américain dans le diocèse fut Mgr Georges-Albert Guertin. 1907-1931.

## Diocèse de Manchester

## ASHLAND, N. H.

#### PAROISSE DE SAINTE-AGNES

Fut une mission de Laconia et Tilton. En 1904, l'abbé J.-A. Roy fut nommé curé fondateur. Il restaura la chapelle et construisit le presbytère; il fut remplacé par un curé de langue anglaise, en 1908. Il y a environ 75 familles franco-américaines, 360 âmes. Le Rév. André Doucet fut curé, de 1932 à 1936. Le curé actuel est le Rév. H.-A. Blanchard, depuis 1936.

L'abbé HENRI-ALBERT BLANCHARD, né à Manchester, le 24 novembre 1894, de Joseph et de Eugénie Hamel; fit ses études au collège St-Charles Borromée, à Sherbrooke, Qué., au collège de Montréal et à Baltimore, Md.; ordonné en 1919. Vicaire à l'Enfant-Jésus de Nashua, 1919-1921; à Keene, 1921-1936; administrateur à Rochester, 1936-1937. Curé ici en 1937.

#### ASHUELOT, N. H.

PAROISSE DE SAINT-MICHEL

Rév. John McCarthy, curé depuis 1937.

## BERLIN, N. H.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La première messe fut dite par le Rév. Isidore Noiseux, curé de Lancaster, en 1867. En 1876, le Rév. Père Charland lui succéda; en 1881, le Rév. James Gorman fut nommé curé; il bâtit l'église Sainte-Anne, qui fut dédiée la même année. Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. N. Cournoyer; il resta ici 14 ans; durant son séjour, il embellit l'église; bâtit une sacristie, un presbytère; il ouvrit des classes dans le soubassement de l'église; quelque temps après, il bâtit une école, l'académie St-Régis et un couvent; il invita alors les Soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, à prendre la direction, (34). A quelques pas de l'église est l'hôpital, qui est sous la direction des Soeurs Grises

de Saint-Hyacinthe. Il y a 21 religieuses, 21 gardes-malades et 25 jeunes filles et 4 hommes comme aides. A la mort du Rév. Père Charland, en 1899, le Rév. Louis Laplante fut nommé curé; c'est lui qui construisit l'église et l'hôpital; le Rév. C.-J. Paradis le remplaça et il construisit l'Académie Roussin. A la mort de ce dernier, le Rév. Jos.-A. Trudel fut nommé administrateur. Le curé actuel est Mgr Jos. Melançon, P. D. La valeur des propriétés religieuses est de \$800,000. Il y a 7,000 âmes et 1,600 élèves fréquentent les deux écoles. Une école, au coût de \$200,000, fut construite dans la région "Jéricho' par Mgr Mélançon et est sous la direction des religieuses de la Présentation de Marie (17), 576 enfants fréquentent les classes.

Mgr JOSEPH MELANCON, P. D., né à Saint-Léonard, comté de Nicolet, le 21 février 1862, de Télesphore Mélançon et de Marie-Louise Bourgeois; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et à Nicolet; fut ordonné par Mgr Gravel, le 21 juin 1891. Vicaire à Nashua, 1891-1894; à Claremont, 1894-1899. Curé à Gonic, 1899-1907; à Greenville, 1907-1913; à Claremont, 1913-1928. Curé ici

le 14 décembre 1928. Prélat domestique en 1934.

#### PAROISSE DE L'ANGE-GARDIEN

Cette paroisse fut fondée le 19 août 1917, par le Rév. J.-G. Leclerc. Il y a 803 familles, soit 4,000 âmes; 950 élèves fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Présentation, de Saint-Hyacinthe, (23). Le curé actuel est le Rév. Omer-F. Bousquet.

L'abbé OMER-F. BOUSQUET est né à St-Pie, comté de Bagot, le 9 août 1881, de François et de Elodie Auger; fit ses études au collège de Sainte-Marie de Monnoir et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 2 décembre 1905, par Mgr Bruchési. Vicaire à Lebanon, 1906-1907; à Franklin, 1907-1909; à Manchester, 1909-1913; à Laconia, 1913-1915. Curé à Troy, 1915-1921. Curé ici depuis novembre 1921.

#### BIOGRAPHIES

ANTOINE BABIN, épicier, né à Saint-Bonaventure, le 22 avril 1875, d'Ambroise et de Charlotte Bourdage; marié à Mlle M.-Virginie Moulin; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de l'Ass. C.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE-E. BEAUDOIN, président de la "Berlin Saving Bank", né à Saint-Henri-de-Lévis, le 2 juin 1861, de Germain et de Perpétue Bilodeau; marié à Mlle Adélia Beaudoin; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr LEANDRE-P. BEAUDOIN, médecin, né le 23 février 1900, de Philippe-E. et de Adélia Beaudoin; marié à Mlle Cécile Ménard; fit ses études au séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, Qué., et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique, en 1926; il fut interne à l'hôpital Général d'Ottawa, Ont.; membre des soc. F.-A.; nommé coroner en 1936. Propriétaire et votant.

ARTHUR-JOSEPH BERGERON, avocat, maire de la ville; né le 7 septembre 1905, de Victor et de Eugénie Audibert; marié à Mlle Florence-L. Bilodeau; père d'un enfant; fit ses études au collège Dartmouth; admis à la pratique du droit en 1933; syndic de la Librairie Publique; élu maire en 1935-36.

FRANK-P. BLAIS, avocat et "County Solicitor" du comté de Coos; né à West Steward Town, le 25 février 1891, de François et de Emélia Crête; marié à Mile Joséphine-I. Loftus; père d'un enfant; gradué de l'Université du Maine; pratique ici depuis 1918; président du Comité Républicain du comté. Propriétaire et votant.

JOS.-G. BLAIS, marchand, né à Sainte-Marguerite, le 26 juillet 1884, de Richard et de Belzémire Provost; marié à Mlle Zélia Lacasse; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN-LOUIS BLAIS, avocat, né le 1er janvier 1912, de Joseph-G. et de Zélia Lacasse; fit ses études au collège St-Charles Borromée, à Sherbrooke, Qué., et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1935; ancien directeur du Cercle des Etudiants F.-A.; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH-A. COMTOIS, professeur de chant et organiste, né à St-Aimé, Qué., le 11 octobre 1887, de Aimé et de Joséphine Bernier; marié à Mlle Victoria Verville; père de six enfants; fit ses études au collège St-Laurent, près Montréal. Propriétaire et votant.

GEDEON-J. CROTEAU, gérant de la "Metropolitan Life Ins. Co.", section de Berlin, N. H.; né à St-Ephrem de Tring, le 8 juin 1884, de Edouard et de Léocadie Bolduc; marié à Mile Alice Roux; père de deux enfants; gradué du Collège Commercial de Outremont, près Montréal; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NORMAN-J. COULOMBE, avocat, né à Gorham, N. H., le 28 avril 1907, de Ovíde-J. et de Otta Moffet; marié à Mlle Germaine Pellerin; fit ses études au collège Mt-St-Louis, Montréal, à St-Anselme de Manchester et à l'Université No. Eastern Law School, de Boston; admis à la pratique en 1932; membre des soc. F.-A. Votant.

LEO-A. DELISLE, courtier, né le 23 mai 1901, de Edouard et de Alexina Drouin; marié à Mlle Donalda Caron; fit ses études au collège de Victoriaville, Qué. Votant.

Dr PAUL-A. DUMONTIER, médecin, né à Lévis, Qué., le 3 novembre 1897, de Joseph-A. Dumontier, notaire, et de Marie-Luce Roy; marié à Mlle Jeanne Pontbriand; père d'un enfant; fit ses études au Collège de Lévis et à l'Université Laval de Québec; reçu médecin en 1922; fut interne à l'hôpital Sainte-Marie de Lewiston, Me.; établi ici depuis 1923; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR-O. DUPONT, avocat, né le 15 décembre 1904, de William-G. et de Virginie Provençal; fit ses études au collège St-Anselme, B. A., et étudia le droit à l'Université de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-MAURICE LAFORCE, avocat, né à Pawtucket, R. I., le 14 juin 1903, fils du Dr Edouard-D. et de Emma Huot; fut marié à Mlle Alice Vadnais, décédée; marié en 2èmes noces à Mlle Montminy; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., au "Providence College", où il obtint le tire B. A.; étudia le droit à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1929; membre des soc. F.-A.; procureur du comté. Votant.

JOSEPH-A. LAROCHELLE, marchand, né à Compton, Qué., le 25 mars 1871, de Pierre et de Philomène Rodrigue; marié à Mlle Julia Moffett; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-E. LAROCHELLE, médecin, né à Berlin, N. H., le 16 janvier 1897, de Etienne et de Amanda Lemieux; fit ses études au Séminaire de St-Hyacinthe, Qué., à l'Université Georgetown, de Washington, D. C., et à l'Université Laval de Québec; pratique ici depuis 1924; membre des soc. F.-A.; est 1er lieutenant dans l'armée de réserve; fut caporal durant la Grande Guerre, 7 mois. Propriétaire et votant.

ARTHUR RIOUX, directeur de funérailles (morticien), né à Whitefield, N. H., le 4 août 1889, de Emile et de Annie Lettre; marié en 2èmes noces à Mlle Médora Larochelle; père de six enfants, dont Mlle Anna, religieuse, chez les Soeurs du Précieux-Sang; reçu embaumeur en 1917; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI ST-LAURENT, morticien, né à Whitefield, N. H., le 13 juin 1878, de Philippe et de Adéline Marotte; marié à Mlle Lodia Dumas en 1ères noces; à Mlle 1da Haché en deuxièmes noces; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EDGAR-J.-ARTHUR THIBODEAU, médecin et chirurgien, né à Ste-Eulalie, Qué., le 26 octobre 1902, de Joseph et de Amanda Poulette; marié à Mile Olive St-Laurent; père d'un enfant; fit ses études au Séminaire St-Charles-Borrome, de Sherbrooke, Qué., et à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1926; fut interne à l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec; établi ici depuis 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-A. VAILLANCOURT, agent d'assurances, né à Ste-Anne d'Yamachiche, le 12 septembre 1870, de Jean et de Delphine Lesieur; marié à Mlle May-T. Mullins; père de six enfants; ex-commissaire du comté de Coes, et président du comité de recrutement du comté; fut représentant en 1903 et maire en 1924-25-26. Propriétaire et votant.

## CASCADE, N. H.

#### EGLISE DE SAINT-BENOIT

Cette mission est desservie par les prêtres de l'église Sainte-Famille de Gorham. Il y a environ 125 familles F.-A.; 200 élèves fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (9).

#### CLAREMONT, N. H.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse était une mission de Keene, vers 1870, la paroisse fut organisée par l'abbé Georges Dérome, qui commença la construction de l'église; il fut remplacé par le Rév. M. Laporte, en 1872, et par plusieurs curés de langue anglaise. En 1890, une école fut confiée aux Religieuses de Jésus-Maris (1890-1896), et depuis, aux Soeurs de la Merci. L'abbé Alph. Simard fut curé de 1906 à 1913, et le Rév. Mélançon, de 1913 à 1928.

La population est d'environ 4,000 âmes; 700 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de la Merci; la valeur approximative des pro-

priétés religieuses est de \$400,000.

L'abbé J.-B. McCaffrey fut curé de 1928 à 1931; le curé actuel est le Rév. Edouard Lessard, depuis 1932.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé EDOUARD LESSARD, né à Nashua, N. H., le 2 juin 1881, de Jean-Baptiste-B., et de Philomène Gaudette; fit ses études à Ste-Marie du Monnoir et au séminaire de Montréal; ordonné le 18 décembre 1909. Vicaire à Dover, 1909-1910; à Newmarket, 20 mois; à Salmon Falls, Sanbarville et Suncook, 20 mois; à St-Augustin, Manchester, 6 ans et demi. Curé à Hooksett, 7 ans et demi; à Greenville, 1928-1933. Curé ici en 1933.

ALEXIS BEAUDRY, marchand, né à Sainte-Emélie de Joliette, le 20 juin 1879, de Joseph et de Malvina Cuyotte; marié à Mlle Lily Pratte; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; établi depuis 17 ans. Propriétaire et votant.

PIERRE NOLIN, épicier, né à Claremont, le 26 septembre 1881, de Pierre et de Marie-A. Jolette; marié à Mlle Eugénie Fontaine; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

WILLIAM-P. NOLIN, né à Claremont, le 6 avril 1875, de Pierre et de Marie-A. Jolette; marié à Mlle Laura-N. Courchesne; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; fut maître des postes. Propriétaire et votant.

Dr VICTOR-E. POTVIN, né à Southbridge, Mass., le 5 février 1885, de Georges et de Marie Dumas; marié à Mlle Alice Vallière; père de deux enfants; fit ses études au Collège Sainte-Thérèse et à l'Université Laval de Montréal; fut admis à la pratique de la médecine en juin 1909; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant. Prés. de la "Claremont Savings Bank" et directeur de la "Claremont National Bank". Mlle Claire Potvin, est graduée du collège Trinity, avec le degré B. S.

ERNEST-P. MARCOTTE, morticien, né à Richmond, le 13 mai 1889, de Moïse et de Philomène Sylvestre; marié à Mlle Charlotte Weare; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDOUARD-A. NOURY, bijoutier, né à Claremont, le 13 septembre 1889, de Hyacinthe et de Parmélie Désilets; marié à Mlle Aurore Barbeau; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

## CONCORD, N. H.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

En 1860, il y avait plusieurs Franco-Américains à Concord, mais c'est réellement en 1890, qu'ils se trouvèrent assez nombreux et décidèrent de demander un curé de leur nationalité. Le 1er février 1892, le Rév. Joseph-N. Plante fut nommé le 1er curé. Son successeur fut Mgr T.-J.-E. Devoy, et ensuite le Rév. Georges-A. Demers. La première messe fut dite dans la salle de la "Grande Armée." Quelque temps après, ils achetèrent un terrain au prix de \$11,000, et bâtirent une église-école, qui est située sur la rue Pleasant, qui fut dédiée le 25 juin 1894. Une résidence pour les religieuses fut achetée en 1926. Il y a 2,000 paroissiens; environ 250 élèves fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe (11). La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$225,000. Une nouvelle église fut construite en 1933 et dédiée le 12 novembre 1934.

Le curé actuel est le Rév. A.-A. Sylvestre, ici depuis octobre 1924.

Monsieur l'abbé Sylvestre, le nouveau curé du Sacré-Coeur de Concord, est né à Saint-Barnabé sud, comté de St-Hyacinthe, Qué., le 7 novembre 1875, du mariage de Norbert Sylvestre, cultivateur, et d'Hermine Guilbert. Il fit ses études à St-Hyacinthe et au Grand Séminaire de Montréal, ayant été ordonné dans cette dernière ville par S. G. Mgr Bruchési, le 17 décembre 1898. Il fut vicaire à Saint-Louis de Gonzague de Nashua, 1899-1900; à Sainte-Marie de Manchester, 1900-1907; curé de Groveton, 1907-1913; curé à Tilton, 1913-1919; curé de Greenville, 1919-1924; curé ici depuis 1924.

Dr GERARD-L. GAUDRAULT, médecin, né à St-Aubert, Qué., le 14 juin 1901, de Lucien et de Eliza Chouinard; marié à Mlle Yvette Boisvert; père de deux enfants; fit ses études au Séminaire de Québec et à l'Université de Mont-

réal; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A. Votant.

### COLEBROOK, N. H.

Ici est situé le Juniorat Saint-Joseph, maison d'éducation ouverte aux jeunes gens qui aspirent à devenir prêtres—Oblats de Marie-Immaculée.

#### DERRY, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

Cette paroisse est mixte. Il y a environ 1,600 Franco-Américains. Le curé actuel est de langue anglaise.

#### DOVER, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La paroisse Saint-Charles fut fondée par le Rév. J.-J. Richard, en 1893. La première messe fut dite dans la "Lowell Hall", le 10 novembre de la même an-

née. Une église fut bâtie en 1896, et dédiée par Mgr Bradley, le 24 novembre 1898. L'école fut fondée en 1903, par le Rév. Richard; aujourd'hui il y a 450 élèves qui fréquentent l'école, sous la direction de 12 Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Une magnifique école fut bâtie par le Rév. F.-G. Deshaies en 1914. Le Rév. Amédée Lessard fut curé de 1917 à 1920. Le curé actuel est le Rév. O.-N. Desmarais. Il y a environ 2,600 paroissiens. La valeur des propriétés religieuse est de \$125,000. Une nouvelle église fut construite en 1933, au coût d'environ \$105,000.

L'abbé OSIAS-N. DESMARAIS est né à Sainte-Hélène de Bagot, le 16 mai 1872, de Joseph Desmarais et de Marguerite Godbout; fit ses études à Marieville et au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 17 décembre 1904. Vicaire à Manchester, 1904-1907; à Nashua, 1908-1909; à Manchester, 1909-1914. Curé à Sanbornville, 1914-1920; curé ici depuis 1920.

#### BIOGRAPHIES

HENRI DEMERS, épicier, né à St-Norbert, le 4 avril 1885, de Octave et de Justine Cantin; marié à Mlle Marie Cloutier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SIGEFROID-A. GAGNE, photographe, né à Somersworth, le 1er avril 1882, de Georges-F. et de Césaire Guilmette; marié à Mlle Lévaina Hall; père d'un enfant. Votant.

OVILA-JOSEPH GREGOIRE, avocat, né à Berlin, N. H., le 4 octobre 1902, de Louis-Joseph et de Delphine-M. Pelchat; marié à Mlle Elida-W. Burdoin; père d'un enfant; fit ses études au collège de Victoriaville, Qué., et à l'Université de Boston; admis à la pratique du Droit en 1931; membre des soc. F.-A. Votant.

EMILE DION, morticien, né à St-Paul de Chester, Qué., le 7 mars 1900, de Prudent et de Rose Rousseau; fit ses études à l'Académie Ste-Marie, au N. E. Institute of Embalming; admis à la pratique en 1931. Propriétaire et votant.

Dr JOS.-H. RICHARD, médecin, né à Saint-Maurice, le 13 mars 1870, de Georges Richard et de Marie Laprise; marié à Mile Ludivine Drouin; père de neuf enfants, dont le Rév. Robert-J., prêtre, et Miles Madeleine et Fernande, religieuses chez les Soeurs Jésus-Marie, à Sillery, Qué.; fit ses études aux Trois-Rivières et étudia la médecine à l'Université Laval de Québec, où il gradua en 1895. Propriétaire et votant.

#### EAST JAFFREY, N. H.

Cette paroisse est considérée comme mixte. La population est d'environ 500 Franco-Américains.

#### EPPING, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse était une mission de Derry en 1892. En 1898, l'abbé H.-J. Bellefleur devint premier curé. Il fut remplacé par le Rév. L.-J.-A. Doucet, 1901-1906, qui ouvrit une école paroissiale; Rév. F.-G. Deshaies, 1906-1907; Rév. A.-J. Roy, 1908-1923; Rév. L.-W.J. Robichaud, depuis 1923. Epping dessert Raymond et Candia. Population franco-américaine: 800.

#### ENFIELD, N. H.

Ce séminaire comprend tout le groupe de bâtiments situés sur la rive ouest du lac Mascoma et visibles de la jetée dite "Shaker Bridge", ou du chemin de fer Canadien National (Route Montréal-Boston). En réalité c'est un véritable hameau auquel les populations circonvoisines ont donné le nom de Shaker Village, d'après la secte des Shakers qui l'ont fondé et exploité pendant près decent cinquante ans.

Echue aux Missionnaires de La Salette par l'effet d'une Providence toute particulière et dans des conditions qui ne laissent aucune place au doute, cette immense et superbe propriété fut vite transformée en une Salette qui se compare favorablement avec ses devancières et qui, par l'heureuse alliance du grandiose et de l'austère fait songer à la grande et incomparable Salette.

Six mois à peine après son acquisition les Pères lançaient l'oeuvre de l'Ecole Apostolique pour la formation de ses sujets, et au mois de septembre 1928, plus de trente jeunes gens commençaient les études préparatoirs de Missionnaires des larmes de Marie. Désormais chaque année verra une quarantaine de recrues se joindre à eux.

Sa Grandeur Mgr Guertin. D. D., évêque de Manchester, venait en personne, le 22 septembre, bénir la maison où jadis se tenaient les réunions incantatrices des Shakers, et sur laquelle désormais reposera doucement triomphante la Croix du Christ, et donner aux Pères de la Salette avec l'assurance de satisfaction et de sa confiance, la promesse de sa surnaturelle bienveillance.

Une chapelle en granit, don d'une insigne bienfaitrice, est en voie de construction. Un coquet couvent, est déjà occupé par les Soeurs de Sainte-Marthe de St-Hyacinthe (12), aux bons soins desquelles sont confiés les soucis de l'alimentation et de la lingerie, but de leur congrégation et objet de leur croissante expérience tant à St-Hyacinthe qu'en leurs toujours plus nombreuses fondations. Un dortoir capable de coucher plus de cent élèves en abrite déjà les deuxtiers.

Des champs, grands et plats, se prêtent aux jeux des apostoliques ou à la culture. Des vergers, presque sans nombre et sans fin, des jardins engraissés par les anciens occupants, remplissent la cave de leurs fruits et légumes; le lac aux contours gracieux comme la figure de la Belle Dame de l'Apparition, et les montagnes qui l'entourent comme un immense amphithéâtre, fournissent plus qu'il n'en faut de cette beauté naturelle qui amorce et entretient la contemplation, de cette Nature qui distrait et repose.

La devise de cette Salette est: "Quae transtulit, sustinet".

Il v a 14 Pères, 18 Frères et 75 élèves.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE

Rév. DORIA-PIERRE DESRUISSEAUX, né le 19 avril 1896, à Manchester; fit ses études aux séminaires St-Charles Borromée de Sherbrooke, Philosophie de Montréal et Ste-Marie de Baltimore; ordonné le 31 août 1919. Vicaire à Suncook, 1919-1922; à Rochester, 1922-1928; à Newmarket, 1928-1930; à St-François-Xavier de Nashua, 1930-1937. Curé ici en 1937.

## FARMINGTON, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Le premier curé Franco-Américain fut l'abbé Pierre-C. Gamache, 1920-1926; l'abbé Paul Desaulniers, de 1926 à 1932; l'abbé Robert Bellefeuille, 1932-1937. Le curé actuel est le Rév. E.-L. Bussière. L'église fut bâtie en 1923. La population est de 60 familles, donnant 225 âmes. La valeur des propriétés religieuses est de \$60,000.

Rév. ELPHEGE-L. BUSSIERE, né à Suncook, le 17 janvier 1888, de Cyrille et de Rose-Anna Sansoucie; fit ses études au collège St-Anselme, au Séminaire de Sherbrooke et à Montréal; ordonné le 23 décembre 1916. Vicaire à Nashua, 1916-1917; à Rochester, 1917-1918; à Manchester, 1918-1920; à Dover, 1920-1924; à Manchester, 1924-1933; administrateur 9 mois, à Groveton. Curé à No. Strattford, 1934-1937. Curé ici en 1937.

## EXETER, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-MICHEL

Le Rév. Pérache fonda cette paroisse en 1859; depuis ce temps les curés sont de langue anglaise. On y compte 56 familles franco-américaines.

## FRANKLIN, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-PAUL

Le curé actuel est de langue anglaise.

Cette paroisse est considérée comme mixte, et il est très difficile d'en donner un rapport exact, mais qu'il nous soit permis de dire que la population Franco-Américaine est de 2,000. Il n'y a pas d'école française. La valeur des propriétés religieuses est de \$175,000, environ.

#### BIOGRAPHIES

Dr ALPHONSE-J. LAGACE, médecin, maire de la ville, né à Saint-Hyacinthe, Qué., le 18 mars 1883, de Alfred et de Sophie Scott; marié à Mlle Germaine Tessier; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Laurent et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1909; fut ler lieutenant durant la Grande Guerre; fut échevin de 1920 à 1933; est médecin de la ville et du comté Merrimack; élu maire de la ville en 1934-1935, par acclamation. Propriétaire et votant.

GEORGES-F. GARNEAU, maître des postes, né à St. Johnsbury, Vt., le 16 mai 1877, de Noël et de Emma Laferrière; marié à Mlle Annie Keating; représentant à la législature, 1907-1908; évaluateur 8 ans; nommé maître des postes en 1935; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HECTOR MORIN, marchand, né à Saint-Célestin, le 6 novembre 1865, de Calixte et de Adélaïde Duguay; marié à Mlle Régina Bergeron; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; fut conseiller et membre du bureau de santé; ancien régistrateur, 1903-1905. Propriétaire et votant.

HENRI-J. PROULX, courtier, né le 13 avril 1895, de Louis et de Marie-Anne Lemoine; marié à Mlle Imelda Larochelle; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; fut sergent-major durant la Grande Guerre; représentant à la législature, 1929-1930; évaluateur en 1936. Propriétaire et votant.

## GOFFSTOWN, N. H.

Dans la belle campagne de Goffstown se dresse le magnifique pensionnat "Villa Augustina", dirigé par les religieuses de Jésus-Marie de Sillery, Qué., fondé en 1915. Le site est enchanteur et le pensionnat, un des plus beaux. Messire Joseph-Augustin Chevalier fut le véritable père de cette institution d'enseignement.

## GONIC, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-LEON

Cette paroisse fut fondée en 1888, par le Rév. Père Lamy; la première messe fut dite dans le "Gonic Hall". En 1889, le Rév. Lamy bâtit l'église; de 1890 à 1892, la paroisse fut desservie par le Rév. M. Laplante; celui-ci fut remplacé en 1892, par le Rév. L.-A. Larocque, qui fut le premier curé résidant; il bâtit le presbytère. En 1895, le Rév. A. Lessard fut curé ici; son successeur fut le Rév. Joseph Melançon; il fut remplacé par le Rév. Père Uldéric Godin, 1907-1913. Le Rév. Hormisdas Tétreault fut curé de 1913 à 1917, et le Rév. Aimé

Boire, de 1917 à 1929. Le curé actuel est le Rév. N.-A. Bouchard; la valeur des propriétés religieuses est de \$60,000; la population est de 857 âmes; 178 familles; 145 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de

Sainte-Croix (4).

L'abbé NEREE-A. BOUCHARD, est né à la Baie-St-Paul, Qué., le 10 novembre 1890, de Joseph et de Georgiana Gagnon; fit ses études au collège de Sherbrooke et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1916. Vicaire à Somersworth, 1917; à Ste-Marie de Manchester, 1917-1920; à St-Louis-de-Gonzague de Nashua, 1920-1921; à St-Antoine de Manchester, 1921-1924; à Hillsboro, 1924-1926; à St-Augustin de Manchester, 1926-1929. Curé ici le 4 septembre 1929; fut administrateur à St-Augustin de Manchester 7 mois, en 1929.

## GORHAM, N. H.

#### PAROISSE DE LA SAINTE-FAMILLE

Le Rév. O'Reily, de Lewiston, Me., visita les fidèles en 1855 et fut suivi par le Rév. Noiseux qui commença la construction de l'église terminée par le Rév. N. Charland en 1879. Aujourd'hui cette paroisse bilingue est desservie par un curé de langue anglaise. Il y a 250 familles franco-américaines. 200 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (9).

## GREENVILLE, N. H.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Le premier curé franco-américain fut le Rév. Onésime Desrosiers; il arriva en juillet 1888. La première messe fut dite dans une salle de l'hôtel de ville, mais le dimanche suivant, les paroissiens purent se servir de l'église, qui était finie; cette église avait été commencée par le Rév. Buckle. Le Rév. Desrosiers bâtit un presbytère, acheta un cimetière; en 1895, Mgr T.-J.-E. Devoy lui succéda; c'est lui qui fonda l'école en 1903, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, (8); il fut remplacé par le Rév. Melançon, l'abbé U. Godin, l'abbé A.-A. Sylvestre et l'abbé Edouard Lessard, de 1928 à 1932; le Rév. Paul Desaulniers, 1932-1934; le Rév. E.-N. Durette, 1934-1937. Le curé actuel est le Rév. André Doucet, depuis 1937. La population est de 1,200 paroissiens; 154 enfants fréquentent l'école. La valeur des propriétés religieuses est de \$48,000.

L'abbé ANDRE DOUCET est né à Plessisville, Qué., le 10 septembre 1887, de Stanislas et de Eloïse Beaudet; fit ses études au séminaire de Nicolet, Qué., au séminaire de Montréal et à Brighton, Mass.; ordonné le 20 décembre 1911. Vicaire au Sacré-Coeur de Manchester, 1912-1916; à St-Antoine de la même ville, 1916-1923; administrateur à Ste-Anne de Berlin quelques mois; vicaire à St-Louis-de-Gonzague de Nashua, 1923-1930; chapelain à l'hôpital Notre-Dame-de-Lourdes, 1930-1932. Curé à Ashland, 1932-1937. Curé ici en 1937.

## GROVETON, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER

Cette paroisse est maintenant desservie par le Rév. F. Happny; il y a environ 375 paroissiens; la valeur des propriétés religieuses est de \$10,000. Le Rév. Noiseux visitait cette ancienne mission en 1858.

#### HARRISVILLE, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-DENIS

Rév. JOSEPH-ERNEST VACCAREST, né le 4 décembre 1894, fils de Jean-Baptiste et de Elise Marcotte; fit ses études aux séminaires St-Charles Borromée de Sherbrooke et Ste-Marie de Baltimore, Md., à l'Université Catholique, Washington, D. C.; ordonné le 31 août 1919. Vicaire à St-Georges, 1919-1937. Curé ici depuis 1937.

## HILLSBORO, N. H.

## PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Le curé actuel est de langue anglaise; il y a environ 100 familles franco-américaines.

#### HINSDALE, N. H.

Cette paroisse est reconnue comme mixte et est desservie par un curé irlandais. Notre population est de 125 âmes.

#### BIOGRAPHIE

Dr EDMOND LACHAINE, médecin, né à St-Martin, près Montréal, le 22 février 1877, de Michel et de M.-L. Champagne. marié à Mile Abbie Lachance; fit ses études au collège Saint-Laurent et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1909; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## HOOKSETT, N. H.

Avant 1886, Hooksett était une mission de Suncook et était desservie par le Rév. Père Richie. Le premier curé fut l'abbé L.-M. Laplante; il bâtit une église, qui fut dédiée par Mgr Bradley, en 1889; il bâtit aussi un presbytère. Son successeur fut le Rév. A.-F. Simard, qui resta ici de 1890 à 1898; le Rév. Joseph-E. Dubois le remplaça, et durant son séjour ici, il desservit la petite mission de Pittsfield, qui est sifuée à 18 milles d'ici, 1898-1904. Les curés suivants desservirent ici: Révds F.-X. Leclair, L.-J. Robichaud, Edouard Lessard, Nap-J. Gilbert. Le curé actuel est l'abbé D.-J. Caron. La valeur des propriétés religieuses est de \$26,000; 83 élèves fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix, (2). La population est de 540 âmes.

## HUDSON, N. H.

Une centaine de familles franco-américaines appartiennent à la paroisse de l'Enfant-Jésus de Nashua. Les religieuses de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe, Qué., fondèrent en 1926 un magnifique pensionnat. Les cours Elémentaire, Primaire, Secondaire et Universitaire bilingues y sont enseignés. Il y a 44 religieuses. Un décret spécial a été voté par la Législature et le Sénat du New Hampshire, à la fin de mars 1935, pour la modification de la charte déjà accordée, en 1925, au Couvent de la Présentation de Marie, à Hudson, N. H.

Cette loi nouvelle autorise la fondation d'une institution connue sous le nom de "Collège Rivier", laquelle se consacre exclusivement à l'instruction des femmes, avec autorité d'accorder des diplômes de bachelier ès-arts et bachelier ès-sciences.

Les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée ont ouvert ici le noviciat Notre-Dame-de-Grâce de la Vice-Province de Lowell.

### KEENE, N. H.

Cette paroisse est mixte. La population F.-A. est d'environ 1,650 âmes. Desservie par un curé de langue anglaise

#### BIOGRAPHIE

Dr GEORGES-ETIENNE PREVOST, médecin, né à St-Johnsbury, Vt., le 23 novembre 1900, de Arthur et de Claire Bélanger; marié à Mlle Jeanne Dutil; père de deux enfants; fit ses études à l'Université du Vermont, et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1929; fut interne à l'hôpital Carney de Boston, Mass.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## LACONIA, N. H.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

En 1891, les Franco-Américains fondèrent la paroisse du Sacré-Coeur; le Rév. J.-J. Mongé en fut le premier curé; la première année, il dit la messe dans la "Moulton Opera House". En 1892, il acheta un terrain sur l'avenue Union, et convertit la maison, qui était sur ce terrain, en presbytère; l'année suivante, il commença à bâtir l'église qui fut dédiée en juin 1894; il fut remplacé par le Rév. Joseph-E. Dubois, qui a bâti un joli couvent et un magnifique presbytère; il y a 3,400 paroissiens et 700 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption de Nicolet (20); la valeur des propriétés religieuses est de \$400,000.

Au décès du Rév. Dubois, le Rév. Charles-S. Lacroix le remplaça; il resta ici de 1923 à 1929; le curé actuel est le Rév. Joseph-Alphonse Roy, depuis 1929.

L'abbé JOSEPH-ALPHONSE ROY, né à Saint-Arsène, comté de Témiscouata, le 28 mars 1871, de Joseph Roy, cultivateur, et de Obéline Michaud; fit ses études à Rimouski et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 8 juin 1895; vicaire à Sainte-Marie de Manchester, 1895-1898; à Nashua, 1898-1900; à Berlin, 1900-1902; à Saint-Augustin de Manchester, 1902-1904. Curé d'Ashland, de 1905 à 1908, où il agrandit l'église; curé de la paroisse St-Joseph de Epping, 1908-1923; curé à Rochester, 1923-1929. Curé ici en 1929.

#### BIOGRAPHIES

Dr A.-J. LAFRANCE, médecin, né à Belmont, N. H., le 22 octobre 1872, de François-Xavier et de Mme P. Rouleau; fit ses études aux écoles publiques et gradua au Medical College de Brunswick, Me., en 1896; est marié à Mlle Caroline Leprohon; père de deux enfants; est membre et médecin examinateur des Artisans, les C.-C., l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi à Laconia depuis 40 ans.

ALPHONSE-JOSEPH LEVASSEUR, marchand, né à Victoriaville, le 5 octobre 1879, de Joseph et de Euphémie Nault; marié en 1ères noces à Mlle Alma Roux; père de six enfants, dont Mlle Simonne, religieuse chez les Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Qué.; marié en 2èmes noces à Dame Vve Catherine Morin, née Michaud; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDGAR-JOSEPH MARTEL, optométriste et opticien, né à Chicoutimi, le 10 mars 1875, d'Abraham et d'Anna Tremblay; marié à Mlle Alida Potvin. Propriétaire et votant.

J.-B. MORIN, agent d'assurances et d'immeubles, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 6 juillet 1888, de Thomas et d'Ophélia Michel; est marié à Mlle Ada-Louise Boisvert; père de trois enfants; membre et ex-trésorier de la Soc. Saint-J.-Bte; fut conseiller du quartier en 1931. Propriétaire et votant.

JOSEPH-P. MORIN, industriel, né à Ham Nord, Qué., le 26 juin 1860, de Paul Morin et de Philomène Bégin; marié à Mlle Georgiana-Marie Jacques; père de quatre enfants; établi depuis 1894; est un de nos plus riches citoyens des environs. Propriétaire et votant.

PAUL-E. MORIN, propriétaire du marché de viandes, né à Saint-Lambert, près Québec, le 25 janvier 1860; est marié à Mlle Alice Sanschagrin; père de cinq enfants, dont Albert fut soldat durant la Grande Guerre, et Edmond, Frère du Sacré-Coeur; membre de l'A. C.-A., des Artisans et des Forestiers Catholiques; est propriétaire et votant.

Dr Mlle ALICE NORMANDIN, médecin; fit ses études au séminaire de Tilton et au "Tufts", où elle fut admise à la pratique en 1921; elle a l'honneur d'être la première Franco-Américaine à recevoir ce titre. Dr ARMAND NORMANDIN, médecin, né à Montréal, le 5 novembre 1887, de Frédéric et d'Eulalie Tremblay; marié à Mlle Augustine Fortin; fit ses études à Ottawa et au Laval de Montréal; admis en 1911. Propriétaire et votant.

FORTUNAT-A. NORMANDIN, avocat, né à Tilton, N. H., le 10 mars 1909, de Alfred et de Blanche Denoncourt; fit ses études au Boston College et à l'Université de Boston, département de la loi; admis à la pratique en 1936. Votant.

FORTUNAT-E. NORMANDIN, avocat, né à Montréal, le 15 novembre 1890, de Frédéric et d'Eulalie Tremblay; marié à Mlle Susie-J. Simard; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de Tilton et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1914 pour le Mass. et le N. H.; représentant à la Législature 4 ans, et ex-échevin du quartier 2; commissaire des écoles, 1929-1935. Propriétaire et votant.

Dr PAUL-R. ROULIER, dentiste, né à Chrysler, Ont., le 29 février 1892, d'Edouard et d'Odile Cloutier; marié à Mlle Dora Boucher; père de deux enfants; fit ses études au collège de médecine de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1912; établi ici depuis 1915. Propriétaire et votant.

A.-W. SIMONEAU, épicier et directeur de funérailles, né à Saint-Elzéar, comté de Beauce, le 15 juin 1881, de Pierre et d'Elmire Champagne; marié à Mlle Henriette-S. Blais; père de sept enfants. Propriétaire et votant.

#### LAKEPORT, N. H.

. Il y a environ une centaine de familles franco-américaines ici. Mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

#### LANCASTER, N. H.

#### PAROISSE DE TOUS-LES-SAINTS

Le Rév. Noiseux fut le premier curé, en 1856, et construisit une chapelle.

Cette paroisse est mixte et est desservie par un curé irlandais; il y a environ 50 familles Franco-Américaines.

#### LEBANON, N. H.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse a été desservie par le Rév. Père Noiseux, de 1862-1870; au cours des années suivantes, les RR. MM. Dérome, Murphy, Goodwin et Trudel desservirent ici. En 1878, le Rév. M. Trudel fut nommé le 1er curé; il fut remplacé par le Rév. P. Finnigan, qui bâtit l'église du Sacré-Coeur; 3 ans après, le Rév. C. O'Sullivan lui succéda et il fut lui-même remplacé par le Rév. L. Laplante, qui resta 4 ans; il fut remplacé par le Rév. C. Paradis, qui fit beaucoup de réparations à l'église, à l'école et au presbytère; il acheta un terrain pour le cimetière, en novembre 1893; le Rév. M.-H. Egan lui succéda; Mgr Albert Guertin fut vicaire ici pendant quelque temps; le curé actuel est de langue anglaise; il y a environ 1,700 Franco-Américains et 375 enfants fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de la Merci. L'on nous dit qu'il n'y a que 10 Irlandais en tout dans cette paroisse. La valeur de cette paroisse, qui n'est composée, pour ainsi dire, que de Franco-Américains, et qui est desservie par un curé irlandais, est de \$62,500.

## LITTLETON, N. H.

#### PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DE-LIMA

En 1846, l'abbé Drolet célébra la première messe et fut remplacé par un curé de langue anglaise. Le Rév. Noiseux desservit ici de 1856 à 1876; à cette date, Littleton devint une mission de Lebanon et l'abbé Trudel construisit la première église en 1877; de 1881 à 1882, le Rév. L.-M. Laplante, de Lebanon,

desservit cette mission. En 1882, l'abbé I. Noiseux fut nommé curé; il est décédé le 1er mai 1893. Le Rév. C.-J. Paradis fut curé de 1889 à 1890. Le Rév. H.-J. Bellefleur, de 1916 à 1920.

Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 200 familles franco-américaines.

#### MANCHESTER, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

C'est la paroisse Saint-Augustin qui est la plus ancienne paroisse canadienne-française de la ville de Manchester. Le soir du 2 mais 1871, arrivait en cette ville un jeune prêtre envoyé par Mgr Beacon, évêque de Portland, Me., pour desservir la population canadienne-française de la ville. C'était l'abbé J.-A. Chevalier qui, trois jours après son arrivée, convoqua ses ouailles dans la chapelle de l'église Sainte-Anne, et là fut fondée la paroisse Saint-Augustin, qui devait plus tard donner naissance à plusieurs autres paroisses canadiennes.

La première messe fut célébrée le dimanche suivant, 21 mai, dans la "Smith's Hall", sur une modeste table prêtée par M. Zacharie Lacasse. La seconde messe eut lieu dans le même endroit, puis M. le curé Chevalier loua le "Faneuil Hall", situé à l'angle des rues Pleasant et Elm, où, pendant dix mois, furent desservis les paroissiens canadiens-français.

Les exercices du culte eurent lieu dans une église protestante située à l'angle des rues Merrimack et Beech, mais M. le curé avait déjà commencé la construction de son église, et le 27 novembre 1873, la nouvelle église fut ouverte au culte. En 1881, un couvent fut construit; il fut confié aux Soeurs de Jésus-Marie, de Sillery, Qué., de 1881 à 1936; depuis, il est sous la direction des Soeurs de Ste-Croix (25). Les Frères du Sacré-Coeur eurent la direction de l'école des garçons, de 1889 à 1936. En 1892, l'hospice Saint-Vincent-de-Paul fut construit et confié aux Soeurs de la Providence de Montréal, (14). Enfin, en 1907, le curé Chevalier acheta un immeuble de 200 acres, sur lequel s'élevait en 1915 le superbe pensionnat Villa Augustina.

La population de la paroisse est de 1,300 familles, donnant 3,906 âmes. 793 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Ste-Croix. En 1924, M. le curé Chevalier prit sa retraite et fut remplacé par le Rév. Georges-Arthur Demers, qui mourut en 1929. Le curé actuel est le Rév. Aimé-P. Boire.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$600,000.

L'abbé AIME-P. BOIRE est né à Moers Jct., N. Y., le 4 avril 1881, d'Adolphe Boire et de Marie Plante; fit ses études au collège Sainte-Thérèse de Blainville et aux séminaires de Sherbrooke et de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Paul Bruchési, le 19 décembre 1908. Vicaire à Lebanon, N. H., 1909-1910; à Franklin, 1911-1917. Curé de Gonic, de 1917 à 1929. Curé inamovible ici en septembre 1929.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

La paroisse de Sainte-Marie est la première qui ait été formée de celle de Saint-Augustin, devenue trop nombreuse et trop vaste pour accommoder tous les fidèles. Elle fut fondée en 1880, et eut comme premier pasteur, le Rév. Père D. Halde. Dix-neuf mois plus tard, le Rév. Père fut rappelé au Canada et le 2 mars 1882, le premier curé de la paroisse Sainte-Marie était remplacé par M. le curé Pierre Hévey, qui venait de Lewiston, Me.

M. le curé Davignon, qui a succédé à M. le curé Hévey, fut curé de 1909 à 1921. Le curé actuel est M. l'abbé Alphée-J. Leclerc.

Nous avons une église, un presbytère, une résidence pour les Frères et une pour les Soeurs; une école pour les garçons (550), sous la direction des Frères Maristes (14), et une école pour les filles (615), sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (20); l'orphelinat Notre-Dame-de-Lourdes et l'hôpital

sont sous la direction des Soeurs Grises de St-Hyacinthe (30). Les Soeurs de Ste-Jeanne-d'Arc ont soins du presbytère (4).

La population est de 7,000; 1,165 enfants fréquentent les classes des deux écoles.

L'abbé ALPHEE-J. LECLERC est né à Sainte-Sophie du Lac Mégantic, le 30 décembre 1876, d'Edouard Leclerc et de Léontine Robitaille. Il fit ses études au séminaire de Nicolet et au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné dans la paroisse Saint-Augustin de Manchester, par Monseigneur Denis-M. Bradley, le 29 juin 1902. Vicaire à St-Georges de Manchester, de 1902 à 1907; à Conway, de 1907 à 1914. Nommé curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Manchester le 1er juillet 1914. Curé ici en 1921.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

La paroisse Saint-Georges qui, comme nous l'avons vu, est une subdivision de celle de Sainte-Marie, a été fondée le 1er avril par M. le curé Urbain Lamy. Une partie de la paroisse Saint-Augustin fut aussi détachée pour faire partie de la nouvelle paroisse ainsi formée avec une population de 3,500 âmes.

Les exercices du culte eurent lieu d'abord dans la salle Mechanics, puis huit mois plus tard, dans le sous-sol de l'église en construction, à l'angle des rues Pine et Orange. Au mois d'octobre 1893, la nouvelle église était terminée, et Mgr Bradley en faisait la bénédiction.

Peu de temps après, M. le curé Lamy dut se retirer et fut remplacé par M. le curé Davignon, qui bâtit deux écoles paroissiales et paya, pendant les 14 ans de son administration, la somme de \$135,000, ne laissant qu'une faible dette à son successeur, M. l'abbé Louis-Moïse Laplante, qui prit possession de la cure en 1909.

En 1912, M. l'abbé Omer Bousquet était nommé administrateur. Le 25 avril 1914, Mgr T.-J.-E. Devoy était nommé curé. La population est de 5,500; 1,340 familles; 829 élèves fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (29).

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$410,000.

Mgr THOMAS-JOSEPH-ERNEST DEVOY, né à St-Grégoire de Nicolet, Qué., le 8 décembre 1863, de Thomas et de Annie Walsh; fit ses études au séminaire de Nicolet; ordonné par Mgr Gravel, en 1888. Professeur, 1888-1889; vicaire à Sainte-Marie, 1889-1890; à Saint-Augustin, 1890-1895. Curé à Greenville, 1895-1907; à Concord, 1907-1914. Curé ici le 1er mai 1914. Nommé Prélat Domestique et curé inamovible en 1925. Il a construit une école paroissiale et une école des hautes études approuvée par l'Etat, pour les jeunes filles (115), qui est affiliée à l'Université de Washington, D. C., au coût de \$15,000; il acheta aussi le manoir St-Georges pour les Soeurs de Ste-Croix, au prix de \$27,000, et une autre résidence pour les mêmes Soeurs; ainsi qu'une résidence pour les Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, au prix de \$6,000.

## PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La quatrième paroisse canadienne-française de la ville, sous le rapport de l'ancienneté, est la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue, fondée en octobre 1899, par M. le curé D.-C. Ling, mais le véritable créateur de la paroisse fut M. le curé Georges-Albert Guertin, plus tard évêque de Manchester.

M. le curé Guertin se montra administrateur habile, et sut, par son dévouement et son zèle ardent, se gagner l'affection de tous ses paroissiens. Il acheta, en 1903, un vaste terrain sur les rues Belmont et Silver, construisit une église, un presbytère et des écoles. Sa paroisse était en pleine voie de prospérité lorsqu'il fut nommé évêque de Manchester, succédant à Mgr Delaney, en 1907. Il fut remplacé par M. le curé L.-J.-A. Doucet, 1907-1934. Le curé actuel est le Rév. Paul Desaulniers.

Jusqu'en 1911, la paroisse Saint-Antoine était mixte. Elle est maintenant essentiellement française, les Irlandais ayant fondé dans ce district une paroisse, celle de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Population, 3,681; 775 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (25). Valeur des propriétés, \$300,000. En 1926, une magnifique école de 21 classes fut construite.

Rév. PAUL DESAULNIERS, né à Saint-Sulpice, Qué., le 2 mai 1881, de Arthur et de Elise Bouthillier; fit ses études au collège Sainte-Marie et au séminaire de Montréal; ordonné le 10 mars 1907. Vicaire à Ste-Marie de Manchester, 1907-1908; à St-Louis-de-Gonzague de Nashua, 1908-1917. Curé à Pinardville, 1917-1926; à Farmington, 1926-1932; à Greenville, 1932-1934; curé ici en 1934.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

La cinquième paroisse canadienne de Manchester est celle du Sacré-Coeur, fondée par M. le curé Leclair, en 1911. C'est au mois d'avril 1910 que Monseigneur Guertin décida de fonder une paroisse dans la partie sud de Manchester. Ce district comptait 1,200 âmes qui appartenaient à la paroisse Ste-Marie, mais à cause de la grande distance qui les séparait de l'église, un grand nombre ne fréquentaient pas l'église de l'avenue Notre-Dame, mais se rendaient plutôt à l'église des Bénédictins. Monseigneur acheta un vaste terrain sur lequel on érigea une chapelle-école et un presbytère. L'école fut confiée aux Révérendes Soeurs de la Présentation de Marie (13). La population est de 2,100; 456 enfants fréquentent les classes; valeur des propriétés: \$110,000.

Le Rév. Louis-T. Laliberté fut curé, de 1917 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Elzéar-N. Durette, depuis 1937.

Rév. ELZEAR-N. DURETTE, né au Bic, Qué., le 9 février 1886, de Elzéar et de Angèle Rioux; fit ses études au collège Ste-Marie et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 17 décembre 1910. Vicaire à Somersworth, 1910-1913; à Derry, 1913-1921; à St-Augustin de Manchester, 1921-1924; à St-Louis-de-Gonzague de Nashua, 1924-1929; en Europe, 1929-1930. Curé à Whitefield, 1930-1934; à Greenville, 1934-1937. Curé ici en 1937.

#### PAROISSE DE SAINT-EDMOND

La paroisse Saint-Edmond de Pinardville a été fondée comme mission de la paroisse du Sacré-Coeur, par M. le curé F.-X. Leclair, en septembre 1911. Le terrain pour la construction d'une chapelle-école et d'un presbytère a été donné par M. Edmond Pinard (12 lots). La chapelle, qui est une construction en bois, à deux étages, est située à l'angle des rues Henriette et Edmond. La bâtisse contient la chapelle, huit classes et une salle paroissiale. Ce sont les Soeurs de la paroisse du Sacré-Coeur qui venaient chaque jour faire la classe aux enfants de Pinardville. La messe fut célébrée pour la première fois dans la chapelle-école, qui venait d'être terminée, le jour de Pâques 1912.

La paroisse continua d'être desservie par les prêtres de la paroisse du Sacré-Coeur jusqu'au 8 janvier 1915, alors que M. le curé Louis Laliberté fut appelé à prendre charge de la paroisse. Il fut remplacé par le Rév. Paul Desaulniers, qui resta ici jusqu'en 1926. Le Rév. P.-C. Gamache le remplaça, et resta ici de 1926 à 1928. Le curé actuel est M. l'abbé Joseph-C. Morin.

La population est de 1,150; 275 familles; 270 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (10).

M. l'abbé JOSEPH-C. MORIN est né à Harrisville, N. H., et est le fils de M. Calixte Morin, et de Anna Foucault. Il fit ses études primaires à Franklin, et ses études classiques aux séminaires des Trois-Rivières et de Joliette. Il étudia la philosophie et la théologie chez les Sulpiciens, à Montréal, et fut ordonné le 29 juin 1916, par S. G. Mgr Forbes. Son premier vicariat fut à la paroisse St-François-Xavier, en 1916, à Saint-Louis de Gonzague de Nashua, sous le re-

gretté Mgr J.-B.-H.-V. Millette, 1917-1918. De là, il alla à Ste-Anne et à l'Ange-Gardien, de Berlin, 1919-1926; à Woodsville, 1926-1927; à Ste-Marie, 1927-1928. Curé ici en 1928.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

La septième paroisse canadienne-française de Manchester est celle de Saint-Jean-Baptiste de Rimmonville, formée de la partie de Sainte-Marie connue sous le nom de Rimmonville. C'est le 1er juillet 1914, que Sa Grandeur Mgr Guertin nomma M. le curé Alphée-J. Leclerc pour fonder une nouvelle paroisse. Il fut curé de 1914 à 1921.

Le 12 juillet, M. le curé Leclerc réunissait ses paroissiens dans la chapelle de l'orphelinat Saint-Pierre. Le 10 octobre, il achète un vaste terrain entre les rues Alsace et Youville. Le 6 décembre, M. le curé annonce à ses paroissiens que le titulaire de la paroisse sera Saint-Jean-Baptiste. Le 17 avril 1915, M. le curé Leclerc accorde le contrat pour la construction d'une chapelle-école à l'angle des rues Kelley et Alsace, à M. Arsène Brunelle, architecte. Le 19 avril, Monseigneur Guertin bénit la pierre angulaire de la nouvelle église, et le jour de Noël 1915, la première messe fut dite dans la chapelle-école.

La population est de 4,500; 752 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des religieuses de la Présentation de Marie, de St-Hyacinthe (20).

Le Rév. Joseph-G. Leclerc fut curé, de 1921 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Louis-T. Laliberté, depuis 1937.

M. le curé LOUIS-T. LALIBERTE est né à Nashua, le 2 juin 1875, de Louis Laliberté et de Séraphine Roy. Il a fait ses études classiques au Séminaire des Jésuites de Saint-Boniface, Manitoba, et sa théologie au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné en 1902, par Mgr Bruchési. Il exerça le saint ministère successivement à Saint-Augustin de Manchester, 1902-1906; à Keene. 1906-1911. Curé à Troy, 1911-1915. Nommé curé fondateur de Saint-Edmond de Pinardville, le 8 janvier 1915 à 1917; curé au Sacré-Coeur, 1917-1937. Nommé chapelain de l'Association Canado-Américaine en 1936. Curé ici en 1937.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE-DE-L'ENFANT-JESUS

Fondée le 3 octobre 1934, par le Rév. Louis-Arthur Ramsay. Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus fut une mission séparée, une desserte de Saint-Augustin, depuis onze ans environ. La première messe a été célébrée le 21 octobre 1923, dans une maison appartenant à feu M. Louis Lapointe, avenue Harrington, qui avait té transformée en chapelle temporaire sous une permission de S. Exc. Mgr Georges-Albert Guertin, qui manifestait beaucoup de bienveillance pour les résidents de Manchester sud.

Cette première messe a été célébrée par M. l'abbé Charles Burque, alors premier vicaire et plus tard administrateur de la paroisse Saint-Augustin.

M. l'abbé Georges-Arthur Demers, second curé de Saint-Augustin, a construit, en 1925, la chapelle-école actuelle. La première messe y a été célébrée en la fête de Noël 1925, par M. l'abbé David-J. Caron, alors premier vicaire. En octobre, 1926, trois ans après la division, Monseigneur Guertin venait bénir le nouvel édifice religieux et le placer sous le vocable de la Petite Fleur de Lisieux. L'immeuble a un sous-sol, qui comprend la salle de réunions, et deux étages. La chapelle occupe le premier, et l'école, à quatre salles pour classes, est au second.

Cette école, ouverte en septembre 1927, a eu sa première graduation le 14 juin 1931, quand onze filles et un garçon ont été diplômés du cours bilingue. L'école fut sous la direction des Religieuses de Jésus-Marie et le personnel enseignant, qui consistait pendant les premières années de deux religieuses et de deux institutrices laïques; il se compose aujourd'hui de quatre Soeurs de Ste-Croix, qui résident au couvent de la rue Spruce.

La population est de 274 familles, 1,189 âmes; 238 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$35,000.

L'abbé LOUIS-ARTHUR RAMSAY, né en 1889, à Berlin, N. H., de Joseph et de Léocadie Lessard; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1912, par Mgr Guertin; vicaire à Manchester, dans les différentes paroisses; fut chapelain dans l'armée américaine durant la Grande Guerre pendant deux ans; est chapelain du Poste Jutras no 43, seul poste composé exclusivement de Franco-Américains. Curé fondateur de la paroisse de St-Albert de Riverside, où il a construit la chapelle-école, acheta le presbytère et le couvent, de 1926 à 1934. Curé ici en 1934.

#### BIOGRAPHIES

## AVOCATS

OMER-HENRI AMYOT, avocat, né à Woonsocket, R. I., le 11 mai 1900, de Joseph et de Délia Demers; marié à Mlle Gilberte Boivin; père de quatre enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur de Woonsocket, R. I., à l'Académie La Salle, à "Fordham University" de New York, au collège Sainte-Marie de Montréal, au "Boston University Law School", aux bureaux de MM. Ropes, Gray, Boyden, Perkins, avocats de Boston; admis à la pratique du droit en 1927; membre des soc. F.-A., de la Ligue Civique et de la Société Historique Franco-Américaine; admis à la pratique pour le New Hampshire en 1928; procureur de la ville, 1930-1931; président de la Commission des Finances. Propriétaire et votant.

C.-J. BELANGER, avocat, né à Hébertville, Lac Saint-Jean, le 10 avril 1878, de Pierre Bélanger et de Philomène Dionne; fit ses études à Saint-Hyacinthe, au collège Saint-Anselme de Manchester, N. H., et chez les Sulpiciens de Montréal; fit son droit au "Boston University Law School", et fut admis à la pratique du droit en 1905; est marié à Mlle Lily-B. Laflamme; père d'un enfant; membre des F.-C., des F.-A., de l'A. C.-A., de l'U. St-J.-Bte d'A., du Club Joliette et du Cercle National; ex-président du Club Social Joliette; fut représentant sénateur à la législature; conseiller du gouverneur; avocat conseil de la ville, 1932-1935; assistant procureur de l'Etat.

PHIL.-JOSEPH BIRON, avocat, né le 30 août 1907, de Oliva et de Annie Vincent; fit ses études au collège l'Assomption, 1921-1925; au collège St-Anselme, 1925-1929, B. A., 1929; "Northeastern University, L.L.B., 1936; admis à la pratique du droit en 1936; membre des soc. F.-A. Votant.

THOMAS-J. BOIS, avocat, né à Salem, Mass., le 16 septembre 1889, de Pierre Bois et de Délima Jacob; marié à Mlle Hattie Wurtelle; père de six enfants; fit ses études au collège de Nicolet et son droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1916; fut greffier de la cour municipale, 1918-1922; membre des soc. F.-A.; procureur de la ville, 1922-1930. Propriétaire et votant.

ALFRED CHRETIEN, avocat, né à Fall River, Mass., le 4 février 1900, de Victor et de Adélina Jean; marié à Mlle Jeanne Brunelle; père de quatre enfants; remarié à Mlle Lucienne Sylvain; père d'un enfant; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, à Baltimore, Md., au collège Saint-Anselme et au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1922, pour le New Hampshire et le Massachusetts; membre des soc. F.-A.; nommé "U. S. Marshal" en 1925, pour 5 ans, et en 1930, pour 4 ans; juge suppléant en 1935. Propriétaire et votant.

ERNEST-R. D'AMOURS, avocat, né à Holyoke, Mass., le 24 avril 1904, de Joseph et de Laura Germain; marié à Mlle Esther Thibodeau, de Van Buren, Me.; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., gradua en 1926, avec les degrés B.A.; étudia le droit à l'Université "Harvard", gradua avec les degrés L.L.B. en 1929; admis à la pratique en 1929, pour l'Etat du Mass.; et en 1930 pour l'Etat du N. H.; membre des soc. F.-A.; membre et secrétaire de la Commission des Eaux Courantes de l'Etat; président du comité de la troupe "Boy Scouts of America". Votant.

WILFRID-A. LAFLAMME, avocat, né le 27 octobre 1898, de Charles et de Elmina Boucher; marié à Mlle Lillian-Irène Prince; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, Qué.; étudia le droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A.; président du Cercle National et du Cercle Ste-Marie. Votant.

EMILE LEMELIN, avocat, né à Somersworth, N. H., le 15 octobre 1899, de Alfred et de Rose-Délima Drapeau; marié à Mlle Emilia Normandin; fit ses études au collège de Lévis, au collège de Sainte-Marie de Van Buren, Me., et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A.; ex-sec. du comité républicain de l'Etat; élu représentant à la Législature en 1926, pour 2 ans; aviseur légal de l'Ass. Canado-Américaine; fut le fondateur et le 1er président du Cercle des Etudiants F.-A. de Boston, Mass.; ex-commissaire des finances de la ville. Propriétaire et votant.

ALBERT-J. LEMIEUX, avocat, né à Rumford, Me., le 10 février 1900, de Cléophas et de Léonie Marcoux; marié à Mlle Albina Bourgeois; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et à l'Université de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1927, pour l'Etat du Mass., et en 1931 pour l'Etat du N. H.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILFRID-J. LESSARD, avocat, chevalier de St-Grégoire le Grand depuis 1925, né à Stanfold, le 12 octobre 1883, d'Henri Lessard et de Mathilde Robitaille; fit un cours commercial et un cours classique; fut rédacteur à "L'Avenir National", de 1898-1912; fut reçu avocat en juin 1912; est marié à Mile Adéline Turcotte; père de deux enfants; membre de l'A. C.-A. et de l'U. St-J.-Bte d'A.; ancien surintendant des Ecoles Diocésaines du diocèse; élu président de la Société Historique F.-A. en 1932; syndic de la Bibliothèque Publique depuis 1917; membre du bureau d'éducation de l'Etat; élu directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique en 1937. Propriétaire et votant.

PAUL-E. NOURIE, avocat, né à Boston, Mass., le 9 mars 1908, de Camille-J. et de Albina Painchaud; fit ses études à l'école des Hautes Etudes, au collège Dartmouth, à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1930, pour l'Etat du Mass.; à la "Federal District Court" en 1931; pour le N. H. en 1934, et à la Cour Fédérale en 1936. Votant.

FREDERICK-E. ST-CYR, avocat, né à Nashua, le 11 juillet 1901, de Pierre et de Abigail Brenon; marié à Mlle Helen Hodsdon, maintenant décédé; père de deux enfants; fit ses études à l'Université du N. H., au collège McGill de Montréal et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1925; membre des Ass. du barreau et des soc. F.-A. Votant.

#### MEDECINS

Dr ALEXANDRE BARBEAU, médecin, né à St-Rémi de Napierreville. Qué., le 12 juillet 1897, de Elzéar et de Elizabeth Roy; marié à Mlle Domina Nourie; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr DAMASE CARON, médecin et maire, né à Saint-Ours, Qué., le 27 mars 1876, de Damase et de Caroline Péloquin; marié à Mlle M.-Jeanne Rhéaume; père de six enfants; fit ses études au collège de Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A.; médecin reviseur en chef de l'Ass. Canado-Américaine depuis 1906; élu maire en 1931-33-35-37.

Dr PHILIPPE-J. COTE, médecin, né à Ste-Perpétue, comté de Nicolet, Qué., le 4 novembre 1908, de Joseph et de Suzanne Mullen; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., à St-Anselme et à l'Universit's Laval de Qué-

bec; admis à la pratique en 1937; fut interne à la clinique du Dr Rousseau, à Jackson, Mich.; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr JULES-O. GAGNON, médecin, né le 12 mars 1896, de William-S. et de Ursule Lesmerises; marié à Mlle Béatrice-Marie Riel; père de quatre enfants; fit ses études au collège St-Charles Borromée, à Sherbrooke, Qué., et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A.; commissaire du Bureau de Santé; médecin et commissaire des écoles. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS-P. GAGNON, médecin, né le 13 mars 1908, de William-S. et de Ursule Lesmerises; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., à St-Anselme et à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1936 et, en 1937, fut interne à l'hôpital de Troy, N. Y.; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr HENRI-LIONEL GIRARD, né le 28 juillet 1906, de Sévérin et de Adélina Houle; marié à Mlle Inza-Lucille Richard; fit ses études à St-Anselme et à l'Université du N. H.; reçu pharmacien en 1928; étudia la médecine à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1933; fut interne dans différents hôpitaux; admis à la pratique pour le N. H. en 1934; membre des soc. F.-A. et médicales de l'Etat. Votant.

Dr LUCIEN-P. GUAY, médecin, né le 3 février 1903, de Joseph et de Exilia Poiré; marié à Mlle Béatrice Frédéric; fit ses études au Séminaire et à l'Université de Québec; admis à la pratique en 1928; fut interne à l'hôpital Wichita, du Kansas; fit des études spéciales à Paris, France; membre des soc. F.-A. et des soc. médicales; médecin de la ville, 1932-1937. Propriétaire et votant.

Dr SIMEON-L. HEBERT, médecin, né à Rochester, N. H., de Achille et de Zélire Gagné; marié à Mlle Thelma Prince; père de deux enfants; fit ses études à l'Université du Vermont; fut interne à l'hôpital de Cambridge, Mass.; pratique ici depuis 1927; membre des soc. F.-A.; fait partie du "Staff" de l'hôpital Notre-Dame; est membre de la Société Médicale. Votant.

Dr JOSEPH-E. LAROCHELLE, médecin, né à Saint-Arsène, le 30 mai 1871, de Hérode et de Claire Jean; marié à Mlle Marie Paradis, maintenant décédée; père d'un enfant; fit ses études à l'Université Laval, de Québec, où il fut admis à la pratique en 1896; membre du "staff" de l'hôpital Notre-Dame, et de l'Union "Fellow Surgeons" des Etats-Unis; membre du Club Joliette et des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr LIONEL-D. LAVOIE, médecin, né le 24 octobre 1908, fils du Dr Zénon-A. et de Alma-M. Rampon; fit ses études à l'Université du N. H. et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1937; fut interne à l'hôpital Ste-Marie, à Lewiston, Maine; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

Dr ZENON-A. LAVOIE, médecin, né à Sainte-Angèle de Merici, comté de Rimouski, le 16 février 1872, de Philippe et de Césarine Dufour; marié à Mlle Alma-M. Rampon; père de deux enfants, dont Lionel-Donald, médecin; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia la médecine à l'Université de Maryland, à Baltimore, Md., où il gradua en 1902; est chirurgien à l'hôpital Notre-Dame, et du comté d'Hillsborough; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ADOLPHE-J. PROVOST, né à Auburn, Maine, le 20 octobre 1898, de Pierre-E. et de Luciase Brunelle; marié à Mlle Violette Caron; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, au "Bates College" et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1924; fut interne à l'hôpital Ste-Marie de Lewiston, Me., et à l'infirmerie de Boston; membre des soc. F.-A. Proprlétaire et votant.

#### DENTISTES

Dr ERNEST-W. AUGER, dentiste, né le 1er mars 1892, de Joseph-N. et de Hélène Bégin; marié à Mlle Béatrice Hickman, décédée; père de trois enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Hélène Armstrong; père de deux autres enfants; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1916; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr NAZAIRE-E. BIRON, dentiste, né à Manchester, le 5 septembre 1873, de Théophile-G. et de Thérèse Fréchette; marié à Mlle Eugène Perrault; père d'un enfant, le Dr Paul-E., médecin; gradué de l'Université Laval, de Montréal; membre des soc. F.-A.; commissaire de police pendant six ans. Propriétaire et votant.

Dr PAUL BOIRE, dentiste, né à Manchester, le 24 décembre 1896, de Paul et de Adélaïde Côté; marié à Mlle Evangéline Goulet; père de deux enfants; fit ses études au collège "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr DOMINIQUE-H. BOIVIN, dentiste, né le 21 juillet 1902, de Josephat et de Emma Gilbert; marié à Mlle Rita Jelly; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., au collège "Tufts" et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1930; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr GERALD-E. DUFORT, dentiste, né à Manchester, le 27 janvier 1896, de Charles-E. et de Corinne Franchère; fit ses études au collège des Frères et au "Tufts" de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1918; membre des soc. F.-A.; fut soldat et reçut son brevet de 1er lieutenant durant la Grande Guerre; est capitaine dans l'armée de réserve.

Dr EDGAR-JOSEPH JACQUES, dentiste, né à Manchester, le 1er août 1895, de Damase et de Caroline Devoy; fit ses études au collège St-John de Danvers, Mass., et au "Baltimore Dental College of Surgery"; admis à la pratique en 1917; fut soldat et nommé 1er lieutenant le 8 août 1917, durant la Grande Guerre. Votant.

Dr HENRI LARIVIERE, dentiste, né à Manchester, le 14 avril 1871, d'Honoré et d'Elisabeth Désilets; marié en 1ères noces à Mlle Maria Lavigne; père d'un enfant; marié en 2èmes noces à Mlle Maria Lavigne; père de cinq enfants, dont Eugène-Henri fut dans l'aviation et blessé deux fois durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au "Boston Dental College", où il fut admis à la pratique en 1889; est le fils d'un ancien soldat de la Guerre de l'Union.

Dr OVIDE-R. LAMONTAGNE, dentiste, né à Rochester, N. H., le 6 janvier 1897, de Ovide et de Malvina Lavoie; marié à Mlle Aloysia Lemelin; père de trois enfants; fit ses études au "Tufts" de Boston; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; fut 2e lieutenant durant la Grande Guerre. Votant.

Dr FRANK-J. LECLERC, dentiste, né à St-Alexandre de Kamouraska, le 2 février 1885, de Alexis et de Sémire Lapointe; marié à Mlle Amanda Kerouack; gradué du "Penn. College of Dental Surgery"; admis à la pratique en 1908; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-E. PARADIS, dentiste, né à Saint-Arsène, le 2 janvier 1891, de Etienne et de Zoël Roy; marié avec Mlle Elizabeth Tétrault; père de deux enfants; gradué au "Tufts" College of Dentistry"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### DIFFERENTS COMMERCES

ADRIEN ARCHAMBAULT, marchand, né le 16 octobre 1904, de Joseph-Emilien et de Adéline Seguin; marié à Mlle Alyne Boettcher; membre des soc. F.-A. Votant. W.-M. AUCLAIR, né à Ste-Anne de Stukely, Qué., le 20 avril 1894, de Dorila et de Aulézie Groulx; marié à Mlle Aurore-B. Lambert; père de trois enfants; est commissaire de la Voirie; membre des soc. F.-A.; directeur de la Banque Ste-Marie. Propriétaire et votant.

JOSAPHAT BENOIT naquit à Sainte-Madeleine, P. Q., le 3 mars 1900. Fit ses études à l'école paroissiale St-François d'Assise, de Fitchburg, Mass., son cours classique au Séminaire de Saint-Hyacinthe, P. Q., bachelier ès-arts de l'Université de Montréal, Docteur de l'Université de Paris. Propriétaire et votant. Chef de la rédaction à "L'Avenir National", de Manchester, N. H.; officier d'Académie, auteur et conférencier.

JOSEPH-H. BERNIER, entrepreneur, né à Matane, Qué., le 13 avril 1887, de Ferdinand et de Anaïse Côté; marié à Mlle Marie-Anne St-Pierre; père d'un enfant; président du Cercle St-Jean-Baptiste et de la Troupe 110 des "Boys Scouts"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALEXIS-F. BISSON, agent d'immeubles, etc., né à Saint-Urbain, le 1er janvier 1868, d'Alexis et d'Odile Grenier; marié à Mlle Hélène Lauzier; père de huit enfants, dont Soeur Marie-Ste-Cécile des Soeurs de Ste-Croix de St-Laurent; membre des soc. F.-A.; ex-échevin du quartier 4; ex-shérif du comté de Kilburn. Propriétaire et votant.

GEORGES-F. BERGERON, gérant, né à Negaunee, Mich., le 8 septembre 1871, de Olivier et de Mathilda Héneault; marié à Mlle Vitaline de Champlain; père de quatre enfants; marié en 2èmes noces avec Mlle Valéda Couture; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILFRID-J. BOISCLAIR, régistrateur de la Cour des Tutelles, né le 17 décembre 1895, de Charles et de Virginie Lallier; marié à Mlle Dora-C. Levasseur; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; élu régistrateur en 1934 et en 1936. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-P. BOUFFORD, morticien, né à Somersworth, N. H., le 21 décembre 1897, de Joseph-N. et de Clara Talbot; marié à Mlle Béatrice Richard; père de trois enfants; gradué à St-Augustin, Manchester; fit du service pendant 18 mois dans l'armée américaine; "Selectman" du quartier 3 depuis 6 ans; embaumeur depuis 1923; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDMOND-J. BOUFFORD, morticien, né à Somersworth, N. H., le 21 mars 1899, de Joseph-N. et de Clara Talbot; marié à Mlle Camestine Vallière, décédée; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1932. Propriétaire et votant.

ERNEST-A. BOURNIVAL, directeur-gérant du journal "L'Avenir National", né à Manchester, N. H., le 13 novembre 1879, de Napoléon et de Adéline Philibert; marié à Mlle Amanda-Thérèse Smith; père de quatre enfants; fit ses études à l'école des Frères; gradué de la classe de 1895; étudia le droit trois ans; fut quelque temps employé à "L'ami du Foyer" et prit charge du département de publicité à "L'Avenir National", en 1902; remplaça M. Bernier comme gérant en 1925; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

YVAN-R. CARON, secrétaire, né à Franklin, le 27 novembre 1903, fils du Dr Damase Caron et M.-Jeanne Rhéaume; marié à Mlle Cécile Beaudet; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal et au "Connecticut State College"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALEXANDRE CHAGNON, fleuriste, né à Bedford, Qué., le 11 septembre 1882, de William et de Lucie Chagnon; marié à Mlle Ida Simard; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

HENRI-L. CHAUVIN, mécanicien, né à Montréal, le 26 septembre 1892, de Henri et de Sophronie Boulerice; marié à Mlle Olida Cardinal; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; est vice-commandant de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

ONIL-O. COTE, boulanger, né à Manchester, le 14 août 1896, de Philippe et de Marie-Louise Descôteaux; marié à Mlle Lumina Schambier; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; ex-commissaire d'école; directeur de la Banque Ste-Marie. Propriétaire et votant.

J.-MICHEL DERY, morticien, né à St-Raymond, Qué., le 25 novembre 1876, de Elie et de Louise Lambert; marié à Mlle Albertine Turcotte; père d'un enfant; reçu embaumeur en 1905; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CHARLES-EMILE DUFORT, pharmacien, né à Montréal, le 31 août 1862, de Euchère-B. et de Rosalie Bistz; marié à Mlle Corinne Franchère; père de six enfants; gradué du séminaire de Saint-Hyacinthe et du collège de Pharmacie de Montréal; membre des soc. F.-A.; ex-commissaire des incendies. Propriétaire et votant.

AIME-L. DUHAIME, industriel, né à St-Simon de Bagot, Qué., le 23 septembre 1870, de Pierre et de Elizabeth Sylvestre; marié à Mlle Emma Ledoux; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

ALFRED-A. DUGUAY, épicier, né à Concord, le 1er septembre 1874, de Joseph-Alfred et de Mathilda Lamarche; marié à Mlle Lillian Laforce; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

LIONEL-EUGENE DUGUAY, musicien, né le 10 mai 1903, de Alfred et de Lillian Laforce; marié à Mile Lillian Sigrist; fit ses études au collège St-Anselme, à l'école Pontificale, à Rome, à la "Justin B. Ward School", New York, au conservatoire Ste-Cécile, à Rome; fut organiste six ans à l'église St-Paul, à Rome, et fut membre de l'Opéra de Rome six ans; est maintenant organiste à l'église St-Raphaël. Votant.

JOSEPH-H. FORTIN, marchand, né à la Baie Saint-Paul, Qué., le 15 février 1893, de Georges et de Malvina Tremblay; marié à Mlle Marie-Aimée Demers; père de quatre enfants; fut sergent en France durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

ARTHUR-G. FOURNIER, marchand, né le 12 septembre 1886, de Richard et de Marie Leclair; marié à Mlle Edessa Morin; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FAIDA-I. GARAND, pharmacien, né le 15 décembre 1902, de Louis et de Mathilda St-Yves; fit ses études à l'Académie St-Augustin; reçu pharmacien en 1930. Propriétaire et votant.

ALBERT-E. GENEST, boulanger, gérant et trés. de la Cie Genest et Frères, né à Ste-Gertrude, Qué., le 15 mai 1901, de David et de Clérina Provencher; marié à Mlle Annette Provencher; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI GENEST, boulanger, né à Ste-Gertrude, Qué., le 1er avril 1898, de David et de Clérina Provencher; marié à Mlle Anna Sévigny, décédée. Propriétaire et votant.

POLYCARPE-H. GENEST, vice-prés. et secrétaire, né à Daveluyville, le 7 mars 1904, de David et de Clérina Provencher; marié à Mlle Marguerite Pigeon; père d'un enfant. Votant.

ARTHUR-GEORGES GOSSELIN, marchand, né le 17 novembre 1897, de Joseph et de Malvina Lavigne; marié à Mlle Anna Rivard; père de cinq enfants; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant. JOSEPH GOSSELIN, gérant, né à Bromptonville, Qué., le 12 avril 1874, de Joseph-L. et de Olive Boisvert; marié à Mlle Malvina Lavigne; père de huit enfants. Propriétaire et votant.

A.-E. GOSSELIN, pharmacien, né à Manchester, le 29 avril 1889, de Etienne et de Adèle Lacasse; marié à Mlle Ida Drouin; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; reçu pharmacien en 1916. Propriétaire et votant.

LUCIEN GOSSELIN, sculpteur, né à Whitefield, N. H., le 2 janvier 1883, de Fidèle et de Lucrèce Hébert; marié à Mlle Hélène Hébert, décédée; père de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Léona Forcier; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Fit ses études chez les Frères du Sacré-Coeur; étudia la sculpture à l'Académie Julien, à Paris, France, pendant cinq ans; gagna la médaille d'or, en 1911 et 1912; fut admis au salon des artistes Français en 1913, où il recut une mention honorable la même année; membre de la société libre des Artistes Français; étudia sous Raoul Verlet, Antonin Mercier, Henri Bouchard, Paul-M. Landowski, Jean-Paul Laurence et Henri Royer; est sculpteur du magnifique monument du Sacré-Coeur pour la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, de Fall River, Mass., a exécuté plusieurs travaux pour nos différentes sociétés, villes, etc.; est professeur à la "Manchester Institute of Arts and Sciences"; gagna le concours pour la médaille des soldats de l'Etat; exécuta les médailles pour la ville de Manchester; gagna le prix d'argent pour le concours du monument de Mgr Laflèche des Trois-Rivières; fit le monument des soldats pour Manchester, Nashua, Laconia, Southbridge, du Général Butler de Lowell et du Général Pulaski à Manchester.

BERTRAND-L. GOULET, marchand, né à Rochester, le 31 mai 1890, de Jacob et de Marie-Belzémire Grégoire; marié à Mlle Eugénie Biron; fut soldat durant la Grande Guerre; est adjutant-capitaine d'artillerie; membre de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

JOSEPH-N. GOULET, marchand, né à Rochester, le 1er novembre 1884, de Jacob et de Marie-Belzémire Grégoire; marié à Mlle Marie-Anne Legendre; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

EDGAR-E. GOULET, pharmacien, né à Rochester, N. H., le 12 juin 1892, de Jacob et de Marie-Belzémire Grégoire; marié à Mlle Olivette Jeannotte; père d'un enfant; ex-trésorier de l'Ass. des Pharmaciens de l'Etat; fut marin durant la Grande Guerre; fut 1er lieutenant dans l'armée de réserve; reçu pharmacien en 1920.

GABRIEL-C. GUERTIN, artiste-dessinateur, né à Nashua, le 6 juillet 1908, de Jean-Baptiste-A. et de Angélina Burque; fit ses études au collège Saint-Anselme et suivit les cours de dessin au collège "Scott-Carbee" de Boston. Votant.

ALBERT-W. HAMEL, manufacturier, né à Somersworth, le 2 mars 1902, de Donat et de Célanire Béland; marié à Mlle Antoinette Lagacé; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

GERARD-A. HAMEL, épicier, né à Laconia, le 28 mars 1905, de Omer-H. et de Corinne Girard; marié à Mlle Mary Murray; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., à Saint-Anselme et au "Suffolk Law School"; reçu le degré B.A. en 1930; membre des soc. F.-A.; fut candidat à la mairie en 1937. Propriétaire et votant.

O.-RAOUL JACQUES, fleuriste, né à St-Pierre les Becquets, Qué., le 22 avril 1874, de Cléophas et de Julie Charland; marié à Mlle Malvina Comtois; père de quatre enfants, dont Mlle Andréa, religieuse chez les Soeurs de Ste-Croix; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 266 rue Lowell.

OMER LABRECQUE, épicier, né à Beaumont, Qué., le 19 septembre 1890, de Alfred et Arthémise Fournier; marié à Mlle Antonia Dussault; père de deux

enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre de la Légion Américaine. Propriétaire et votant.

JOSEPH-H. LAFLAMME, courtier, né le 5 octobre 1884, de Joseph-R. et de Rachel Lévesque; marié à Mlle Edwidge-E. Chatel; père de deux enfants; gradué des écoles publiques; syndic du "State School of Feeble Minded" de Laconia, N. H. Propriétaire et votant.

BENJAMIN-C. LAMBERT, directeur de funérailles, né à Lewiston, Me., le 17 avril 1884, de Calixte et d'Adéline Roberge; marié à Mlle Sophie-A. Royer; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1914; ex-directeur de l'Ass. Canado-Américaine; ancien président de l'Union Américaine des Raquetteurs.

BENJAMIN-G. LAMBERT, morticien, né le 27 juillet 1910, de Benjamin-C. et de Sophie-A. Royer; marié à Mlle Anita Trudel; père d'un enfant; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal, au "Vesper College of Arts" et au "N. E. Institute of Embalming"; reçu embaumeur en 1929; membre des soc. F.-A. Votant.

DAVID-A. LAMOUREUX, courtier, né le 16 juillet 1902, de Arthur et de Jennie-M. Labonté; marié à Mlle Estelle Raiche; père de deux enfants; fit ses études à l'Université de Boston, où il reçu le degré C.B.A. Propriétaire et votant.

LOUIS-DELPHIS LAVOIE, boulanger, né à Lawrence, Mass., le 21 juin 1911, de Joseph et de Georgiana Daudier; marié à Mlle Cécile Roy. Propriétaire et votant.

ADELARD LEMAY, cordonnier, né le 4 octobre 1893, de Joseph-A. et de Stéphanie Boisvert; membre des soc. F.-A. Votant.

EUGENE LETENDRE, directeur de funérailles, né à Woonsocket, R. I., le 2 juin 1881, de Félix et de Marie Boiteaux; marié à Mlle Hélène Barrette; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1904. Propriétaire et votant.

LEO-JOSEPH MANSEAU, courtier d'assurances et immeubles, né à Winooski, Vt., le 14 juin 1903, de Arthur et de Aimée Patenaude; marié à Mlle Jeannette Normand; membre des soc. F.-A.; successeur de L.-F. Loiselle, Inc. Votant.

J.-T. MANSEAU, plombier, né à la Baie-du-Febvre, Qué., le 22 septembre 1864, de Thomas-Onésime et d'Olive Vidal; marié à Mlle Malvina Baron, en 1ères noces, et en 2èmes noces à Mlle Joséphine Rolland; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE-EMILE MARCOTTE, né à Manchester, le 4 septembre 1890, de William et de Delvina Brunelle; marié à Mlle Yvonne Cloutier; père d'un enfant; fut caporal et interprète durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ELIE MARCOUX, gérant du "Social Security Board", né à Berlin, le 26 janvier 1894, de Joseph et de Marie-Louise Ouimet; fit ses études à l'Université du Maine; gradué ingénieur chimiste; fut 2ème lieutenant durant la Grande Guerre; est maintenant capitaine dans l'armée de réserve; fut commandeur en chef de la Légion Américaine pour l'Etat et officier de santé à Berlin, 6 ans. Propriétaire et votant.

CHARLES-H. MARTEL, banquier, né à Manchester, le 11 mai 1880, de Vincent-J. et de Marie Petit; marié à Mlle Antoinette Mélançon; père de quatre enfants; fit ses études au collège St-Augustin; est employé à la "Amoskeag Na-

tional Bank"; est secrétaire de la Commission Scolaire des Ecoles Publiques; auditeur et trésorier de l'Association Canado-Américaine depuis 1927. Propriétaire et votant.

ANTOINE-M. MENARD, épicier, né à Ste-Justine, Qué., le 5 mai 1874, de Charles et de Marie Prieur; marié à Mlle M.-A. du Paul; père de quatre enfants; directeur de la Banque Ste-Marie; membre des soc. F.-A.; commissaire des écoles. Propriétaire et votant.

LOUIS-J. MESSIER, courtier, né à St-Pie, comté de Bagot, Qué., le 3 septembre 1864, de François-Xavier et de Adéline Carrignan; marié à Mile Virginie Millet; père de neuf enfants, dont 3 fils furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études au collège de Saint-Césaire; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR-É. MOREAU, marchand, ancien maire de la ville, né à Manchester, le 5 mars 1885, de Joseph-J. et d'Ella-M. Houle; marié à Mlle Emélienne Tremblay; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; fut membre de la Garde d'Honneur du gouvernement pendant deux ans; fut élu, en 1924, conseiller du gouverneur pour deux ans; fut élu maire de cette ville, de 1925 à 1931. Nommé syndic de l'Ecole Industrielle de l'Etat pour cinq ans; directeur de la "Amoskeag National Bank", de la "Savings Bank", du "Morris Plan", de la Chambre de Commerce, de la "Amoskeag Industries Co."; reçu le titre de "Master of Arts" du collège Dartmouth en 1937. Propriétaire et votant.

U. MORIN, épicier, né à Saint-Maxime de Scott, le 29 septembre 1885, d'Achille et de Zolida Rhéaume; marié à Mlle Elise Perrault; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AIME NORMAND, boulanger, né à Sainte-Marie de la Beauce, le 24 septembre 1872, de Charles et d'Adéline Morrissette; marié à Mlle Corinne Proulx; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES NORMAND, boulanger, né à Sainte-Marie de la Beauce, le 28 octobre 1865, de Charles et d'Adéline Morrissette; marié à Mlle Marie Lebon; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEONCE NORMAND, boulanger, né à Sainte-Marie de la Beauce, le 5 avril 1878, de Charles et d'Adéline Morrissette; marié à Mlle Marie Vincent; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RAOUL NORMAND, surintendant, né le 19 avril 1908, de Aimé et de Corinne Proulx; marié à Mlle Estelle Boulanger; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; gradué du "Boston College" et de l'"American Institute of Baking", de Chicago, Ill. Propriétaire et votant.

SYLVIO NORMAND, né le 14 mai 1903, de Aimé et de Corinne Proulx; marié à Mlle Rita Miville; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; fut représentant à la législature deux ans. Votant.

ALFRED PARADIS, courtier, né à Charlesbourg, Qué., le 17 décembre 1876, de Charles et de Anastasie Darveau; marié à Mlle Chrystine Daigle; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AIME-V. PLANTE, marchand, né à Manchester, le 21 mai 1893, de Samuel et de Adélina Therrien; marié à Mlle Eugénie Bournival; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ERNEST-NOEL PLANTE, propriétaire de la "Noël Detective Agency", né à Fall River, Mass., le 25 décembre 1892, de Daniel et de Phélonise Milot; marié à Mlle Jeanne Martel; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

ALBERT-J. PRECOURT, trésorier de la "Manchester Coal and Ice Co.", né à Island Pond, Vt., le 20 octobre 1868, de François et de Catherine Smith; marié à Mlle Parmélie-J. Mathieu; père d'un enfant; conseiller du gouverneur du N. H., de 1927 à 1928; commissaire de l'Aqueduc pour six ans; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Amoskeag National Bank". Propriétaire et votant.

ARTHUR-L. PRINCE, maître des Postes, né à Manchester, le 30 juin 1880, de Ludger et de Lucias Larivière; marié à Mlle Joséphine Roy; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; président de la Caisse Populaire Ste-Marie. Propriétaire et votant.

GERMAIN-L. PRINCE, gérant, né à Manchester, le 4 février 1910, de Albert et de Eglantine Allard; marié à Mlle Lillian Côté; père de trois enfants; fit ses études aux écoles paroissiales; membre des soc. F.-A. Votant.

WILFRID-E. PROVOST, architecte, né à Manchester, N. H., le 13 mars 1884, de François-T., entrepreneur, et d'Olivine Adam; fut marié à Mlle Caroline Noucy; père de six enfants; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'A.; établi depuis 24 ans; prépara les plans pour plusieurs églises, couvents, institutions religieuses et édifices publics. Propriétaire et votant.

AMEDEE RAICHE, marchand, né à Saint-Camille, le 14 août 1868, de Edmond et de Eloïse Lissette; marié à Mlle Angéline Côté; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WALTER-J. RICHARD, marchand, né à Willimantic, Conn., le 13 mars 1894, de Louis et de Lumina Beaulac; marié à Mlle Lauréat Dupont; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; élu échevin en 1935 et 1937; trésorier de la Royal Loan Ass. Propriétaire et votant.

ADOLPHE ROBERT, né à Ste-Elizabeth, comté de Joliette, prov. de Québec, le 26 août 1886, de Elzéar et de Joséphine Lafrénière; président général de l'Association Canado-Américaine, Chevalier de la Légion d'Honneur, docteur èslettres "honoris causa" de l'Université Laval de Québec, membre du "New Hampshire State Board of Education", directeur de la Société Historique Franco-Américaine, membre du Comité Permanent du Deuxième Congrès de la Langue française; ancien élève du Séminaire de Joliette; marié, à Woonsocket, le 16 août 1909, à Azélie Asselin; père de trois enfants; journaliste. Propriétaire et votant.

ALPHONSE ROY, né à St-Simon, Qué., le 28 octobre 1897, de Auguste et de Joséphine Ouellette; fut membre de la législature, 3 termes; échevin, 1 terme; conseiller du gouverneur, 2 termes; candidat au Congrès des Etats-Unis en 1936; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-FRANCOIS ROY, trésorier, né le 16 mai 1890, de Ferdinand et de Georgiana Plantier; marié à Mlle Anna Pelletier; père de deux enfants; fit ses études au collège Ste-Marie; membre des soc. F.-A. Votant.

ROMEO TESSIER, courtier en assurances, né le 23 février 1892, de Thomas et de Henriette Lemieux; marié à Mlle Eva Corbin; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-O. TREMBLAY, courtier en assurances, né à la Baie-St-Paul, Qué., le 16 janvier 1860, de Louis-Z. et de Adélaïde Gagnon; marié à Mlle Eméline Beaudet; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

GEORGES TRUDEL, marchand, né à Saint-Grégoire de Nicolet, le 27 octobre 1870, d'Hilaire et d'Eléonore Prince; marié à Mlle Théodora Coutu; membre du Club Joliette; établi depuis 29 ans; fut élu maire en 1921, et fut réélu depuis pour un autre terme; syndic de la "Amoskeag Savings Bank." Propriétaire et votant.

ARMAND-LEONCE VERRETTE, courtier, né le 20 août 1898, à Manchester, N. H., fils de Moïse et de Virginie Pigeon; fit ses études à l'Académie St-Augustin et au collège l'Assomption de Worcester, 1912-1918; membre des soc. F.-A. Votant.

LIONEL-G. VERRETTE, marchand, né à Manchester, le 15 septembre 1890, de Moïse et de Virginie Pigeon; marié à Mlle Olive-A. Manseau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## MARLBORO, N. H.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

En 1886, l'abbé Mongé fut nommé curé-fondateur; c'est lui qui construisit l'église.

Le curé actuel est de langue anglaise.

La population est d'environ 500; la valeur des propriétés religieuses est de \$25,000. Il y a 50 familles franco-américaines.

## NASHUA, N. H.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS-D-GONZAGUE

C'est le 5 novembre 1871 que le Rév. J.-B.-H.-V. Millette prit charge de la paroisse.

L'année suivante, le 26 mai 1872, avait lieu la bénédiction de la pierre angulaire de l'église actuelle, par Mgr Bacon, évêque de Portland, et la dédicace avait lieu le 8 juin 1873, par le même évêque.

En octobre 1875, Mgr Millette faisait l'acquisition d'un nouveau presbytère. Le cimetière actuel de la paroisse fut acheté en 1879, et la première inhumation s'y fit le 14 janvier 1880. En 1883, la dette de l'église étant presque toute payée, Monseigneur faisait bâtir le couvent des Révérendes Soeurs Sainte-Croix, qui en prirent possession au mois d'août de la même année.

La décoration de l'église Saint-Louis-de-Gonzague fut faite en 1887. Deux ans après, Mgr Millette faisait bâtir l'école des garçons, sur le lot Needham, acheté l'année précédente. Cette même année, il était déclaré inamovible. Le presbytère actuel fut construit en 1891; l'école des garçons fut agrandie et les Frères du Sacré-Coeur en prenaient la charge. Le premier Frère directeur était le Frère Louis-Edouard.

En 1895, il bâtit la résidence actuelle des Frères; en 1896, il fit allonger l'église et en 1897, il fit bâtir la nouvelle école sur la rue Chestnut. Celle de la rue Vine était bâtie en 1906.

Comme on le voit, les progrès de développement de la paroisse avaient été poussés avec une rapidité prodigieuse par le vénéré pasteur, mais son zèle insatiable lui fit ajouter d'autres choses à ses oeuvres paroissiales. Nous avons nonmé l'orphelinat St-Joseph et l'hôpital qui porte le même nom. En 1900, il faisait l'acquisition de l'emplacement actuel de l'orphelinat, lequel fut ouvert l'année suivante, par les Révérendes Soeurs Grises de Montréal (12). Elles ont la charge de 275 orphelins, garçons et filles. Les enfants des deux sexes sont admis, les filles de 4 à 16 aus et les garçons de 4 à 12 aus. L'orphelinat fut agrandi en 1902 et en 1903. Le 1er mai 1906, il érigea un immense hôpital qui n'est pas le moindre parmi les hôpitaux les plus modernes du pays. Il est sous la direction des dévouées Soeurs de la Charité, communément connues sous le nom de "Soeurs Grises", dont la Maison-Mère est située sur la rue Guy, à Montréal. Il y a 14 religieuses et 36 gardes-malades.

La valeur des propriétés religieuses est de \$750,000. La population est de 6,852 âmes; 644 enfants (garçons) fréquentent l'école des Frères (9), dans les 8 classes, et 706 filles vont chez les Soeurs de Sainte-Croix; il y a 31 religieuses à présent, et 22 classes.

Mgr Millette est décédé en 1917, et fut remplacé par le Rév. J.-Julien Richard, décédé en 1929. Le Rév. Charles-E. Lacroix fut curé, de 1930 à 1934. Le curé actuel est Mgr L.-J.-A. Doucet, P. D., depuis 1934.

Mgr L.-J.-A. DOUCET, P. D., est né à Plessisville, le 1er janvier 1867, de Stanislas Doucet et de Adélaïde Blondin. Il a fait son cours classique au collège de Nicolet et au Grand Séminaire de Québec, où il fut ordonné en 1891, par Son Eminence le cardinal Taschereau. Il exerça le ministère pendant six mois au Canada, puis l'état de sa santé l'obligea à prendre quelque repos.

Il vint aux Etats-Unis en 1892, et fut vicaire à la paroisse Saint-François-Xavier de Nashua jusqu'en 1895; vicaire à la paroisse Saint-Augustin de Manchester de 1895 à 1901; curé à Epping, de 1901 à 1907; curé à Saint-Antoine de Manchester, 1907-1934. Curé ici en 1934. Nommé Prélat Domestique en 1934.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER

Le 21 juin 1885, commençait l'existence de la paroisse Saint-François-Xavier. Toute la partie nord de la rivière Nashua formait cette paroisse.

En 1895, on commença à bâtir l'église en marbre; le 18 juillet eut lieu la bénédiction de la pierre angulaire de la plus belle église catholique du New Hampshire.

La pierre angulaire est marquée comme suit, sur la face:

St-François-Xavier, 1896, Mgr D.-M. Bradley, D. D., Rév. Henri-A. Lessard, curé.

M. l'abbé J.-Julien Richard fut curé ici de 1911 à 1917 et fut remplacé par M. l'abbé Fabien-Gédéon Deshaies, en 1917. Ce dernier est décédé le 30 septembre 1928.

Le curé actuel est M. l'abbé P.-C. Gamache.

La population actuelle de la paroisse est de 968 familles, 3,950 âmes.

L'école est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (21); 566 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$409,000. Nous avons trois Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, qui ont soin du presbytère.

L'abbé PIERRE-CELESTE GAMACHE naquit à Manchester, le 18 juin 1883, de Pierre-C. et de Aimée Thiboutot. Il fréquenta d'abord l'Académie St-Augustin, puis il alla au séminaire de Nicolet pour y faire son cours classique. Il passa ensuite au séminaire de philosophie, à Montréal, et étudia la théologie à Boston. Il fut ordonné le 18 septembre 1909, dans la cathédrale St-Joseph de Manchester, par Mgr Guertin. Il fut successivement vicaire à Franklin, Lebanon, Somersworth, Suncook et à St-Georges de Manchester. Au début de la Grande Guerre, il prit du service en qualité d'aumônier et passa 18 mois en France avec la seconde division de la force expéditionnaire américaine. A son retour, il fut nommé curé à Farmington, 1920-1926; curé à St-Edmond de Manchester, 1926-1928, et curé ici depuis 1928.

#### PAROISSE DE L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut établie le 1er octobre 1909. Son territoire est borné au nord par la rivière Nashua, à l'est par la rue Main, à l'ouest par la limite du village Hudson, du côté de Pelham, et au sud par Tingsborough.

Le premier curé de cette paroisse fut l'abbé Joseph-Georges-Albert Jutras, 1909-1917; son remplaçant fut le Rév. H. Tétreau, 1917-1927. Le curé actuel est le Rév. Isidore-A. Janelle, depuis 1927. La population est de 850 familles, formant en tout 2,900 âmes.

L'école est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix (14); 447 enfants fréquentent les classes. Une nouvelle église-école fut dédiée et bénite en 1934; nous avons bâti la résidence des religieuses depuis. Les édifices religieux brûlèrent, le 4 mai 1930.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,000.

Rév. ISIDORE-AUGUSTIN JANELLE, né à Manchester, le 18 avril 1882, de Oscar et de Albina Jarret; fit ses études aux séminaires de St-Hyacinthe et de Montréal; ordonné prêtre le 18 septembre 1909, par Mgr Guertin. Vicaire à Manchester, 1909-1912; à Rochester, 1912-1917; à Nashua, 1917-1920. Curé de Sanbornville et de Wolfboro, 1920-1927. Curé ici en 1927.

#### BIOGRAPHIES

Hon. Juge HENRI-A. BURQUE, naquit à Nashua, le 20 septembre 1879, d'Alphonse Burque et de Louise Dutilly. Il fit ses premières études à l'école paroissiale de Saint-Louis-de-Gonzague, à Nashua, puis il alla au Petit Séminaire de Sainte-Marie de Monnoir et au Séminaire de Philosophie, à Montréal. Il fit ses études de droit chez H.-B. Atherton, avocat, et à l'Université de Boston. Il fut admis à la pratique le 26 juin 1903. Il fut solliciteur de la ville, 1911-1914, et secrétaire du Sénat du N. H., 1913-1914.

M. Burque est membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'A., de la Cour Saint-Henri, C. O. F., du Cercle Montcalm et des B. P. O. Elks; est marié à Mlle Mabel-M. Budro. Il fut élu maire de la ville en novembre 1919-1921-1923. Nommé juge de la Cour Supérieur en 1924 et Juge en Chef en 1937.

#### AVOCATS

ROGER-G. CHAGNON, avocat, né le 18 octobre 1913, de Emile-A. et de Alice Péloquin; fit ses études à l'Université du N. H. et à l'Université de Boston, Mass.; admis à la pratique du droit en 1936; membre des ass. du barreau et des soc. F.-A. Votant.

ANTOINE-ALBERT GUERTIN, avocat, né le 25 juin 1902, de Jean-Baptiste et de Angéline Burque; marié à Mlle Gertrude Vézina; père de deux enfants; fit ses études au collège St-Anselme, au "Holy Cross" de Worcester, Mass., et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDOUARD-J. LAMPRON, avocat, né le 23 août 1909, de Jean-Pierre et de Hélène Deschênes; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et au collège "Harvard"; admis à la pratique du droit en 1935; membre des soc. F.-A.; procureur de la ville depuis 1936. Votant.

M. HENRI-T. LEDOUX, avocat, chevalier de la Légion d'Honneur, naquit à St-Albans, Vt., en 1873, et commença ses études aux écoles paroissiales de Nashua. Il fit son cours classique au séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, au Canada, et son droit à l'Université de Boston, Mass.

Elu conseiller municipal de Nashua, en 1894, et député à la législature du New Hampshire, en 1897, et en 1899. En 1902, il était élu pour aller représenter sa ville à la Convention Constitutionnelle de son Etat, laquelle eut lieu à Concord. Les années 1903-4-5 et 6 qui suivirent, le mirent sur le Bureau des Travaux Publies de Nashua, fonctions qu'il remplit jusqu'en 1907, date à laquelle il fut promu au poste de percepteur des taxes; il fut aussi maître des postes. Nommé trésorier de la commission des liqueurs de l'Etat en 1933. En 1911, il recevait des délégués de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, réunis en Congrès plénier, à Providence, R. I., la lourde tâche de présider aux destinées de la société, charge qu'il occupe depuis ce temps.

ALVIN-A. LUCIER, avocat, maire de la ville, né le 7 août 1896, de Alvin-J. et de Catherine Doucet; marié à Mlle Catherine Lemery; père de quatre enfants; procureur de la ville; ex-président du Comité Démocratique et du Club "Red Cross"; membre des soc. F.-A.; élu maire en 1933; membre du corps d'aviation durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

#### MEDECINS

Dr EDOUARD-D. ASSELIN, médecin, né à St. Johnsbury, Vt., le 19 décembre 1903, de Edouard-G. et de Rose-D. Benoit; fit ses études à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1929; membre des soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant.

Dr OMER-E. CARON, médecin, né à East Jaffrey, N. H., le 2 juin 1905, de Alfred et de Zélie Grondin; marié à Mlle Blanche Lemay; fit ses études au séminaire et à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1932; fut interne à l'hôpital St-Michel-Archange, à Québec, 1931-1932, à l'Enfant-Jésus de Québec, 1932-1933; prit un cours de "Post-Graduate" au "Harvard" de Boston, en 1934; à l'hôpital St-Joseph de Lowell, 1935-1936; ici depuis 1936; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr ALFRED DAUDELIN, médecin, naquit à Nashua, le 6 juin 1878, d'Edmond Daudelin et de Marie Messier; il fit son cours classique au séminaire de St-Hyacinthe et au collège St-Anselme de Manchester, où il obtint le degré de Bachelier ès-Arts. Reçu pharmacien en 1903 et diplômé médecin au collège médical de Baltimore, Md., en 1908. Médecin interne à l'hôpital Général de l'Etat du Maryland, de 1908 à 1909; pratiqua un an à Somersworth, N. H., et vint s'établir à Nashua en 1911; médecin du Bureau d'Hygiène; membre de l'Ass. Médicale de l'Amérique; fut ler lieutenant durant la Grande Guerre; est marié à Mlle Eugénie Bourgouin, de Nicolet, Qué.; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de la St-J.-Bte de Nashua. Fut médecin de la ville 11 ans, et du Bureau de Santé, quatre ans.

Dr ERNEST-J. FRASER, médecin, né le 16 octobre 1902, de Simon et de Délima Chasseur; marié à Mlle Doris Aubert; père d'un enfant; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, Mass., et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1928; fut interne à l'hôpital de Chelsea, Mass., et à l'hôpital Général du Mass.; est médecin de la ville depuis 1931; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr NAPOLEON FRECHETTE, chiropracticien, né à Sutton, Qué., le 11 novembre 1892, de Joseph et de Anésie Pételle; marié à Mlle Lydia Lamontagne; fut soldat dans l'armée américaine dix ans et fut gazé durant la Grande Guerre; fit ses études au collège Palmer de Davenport, Iowa; admis à la pratique en 1923; vice-président de l'Association de Chiropracticiens pour le Maryland; est reconnu comme une autorité par ses confrères. Votant.

Dr RAYMOND-H. MARCOTTE, médecin, né à Burlington, Vt., le 31 août 1898, de Séraphine Marcotte, pharmacien, et de Angéline Desautels; marié à Mlle Elizabeth Mahon; père de deux enfants; gradué de l'Université de médecine du Vermont; admis à la pratique en 1922; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr OSWALD MAYNARD, médecin, naquit à Saint-Césaire de Rouville, le 30 octobre 1874, d'Alexandre Maynard et d'Exilda Noisaux; fit ses études commerciales au collège de Saint-Césaire et ses études classiques au séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir, où il fut gradué en 1894, et reçut le degré de Bachelier ès-Sciences. Etudia la médecine à l'Université Laval, où il fut gradué avec distinction en 1900; il pratique depuis la médecine ici; en 1903, il épousa Mlle Juliette Tessier; fut capitaine dans le corps médical, durant la Grande Guerre, et passa neuf mois en France.

Dr WILLIAMÉD. THIBODEAU, médecin, né à Newport, N. H., le 14 mai 1902, de Frédéric et de Pamélia LeBrun; marié à Mlle Esther Conkling; père d'un enfant; fit ses études au collège Hobard, à Geneva, N. Y., et à l'Université Cornell de New York; admis à la pratique en 1932; fut interne à l'hôpital St-Vincent, à Staten Island, N. Y.; est médecin des écoles publiques; membre des soc. F.-A. Votant.

#### DENTISTES

Dr LUCIEN-GEORGES BOUCHARD, dentiste, né à St-Pascal, Qué., le 5 septembre 1908, de Zébédé et de Emilie Beaulieu; marié à Mlle Béatrice Kimball; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., à l'Université du N. H. et étudia l'art dentaire au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1935; membre des soc. F.-A.; est dentiste pour les écoles paroissiales. Votant.

Dr WILLIAM-G. CARON, dentiste, né à Central Falls, R. I., le 3 juin 1898, de David et de Marie Pelletier; marié à Mlle Irène McLaughlin; père d'un enfant; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; passa six mois en France. Propriétaire et votant.

Dr MAURICE-H. DUMAS, dentiste, né à Manchester, le 5 janvier 1907, de Joseph et de Azilda Marceau; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., et au "Tufts"; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A.; vice-président de la "Nashua District Dental Soc."; est aussi dentiste pour les écoles publiques. Votant.

Dr ADRIEN-J. LEVESQUE, dentiste, né le 21 novembre 1905, de Joseph-M. et de Clara April; fit ses études à l'Université du N. H. et au "Georgetown University", à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1933; ici depuis 1934; membre des soc. F.-A.; est sergent dans l'armée de réserve. Votant.

#### DIFFERENTS COMMERCES

GEORGES-A. BELANGER, gérant, né à Nashua, le 28 novembre 1890, de Salomon et de Diana Lévesque; marié à Mlle Marie-Jeanne Bourgoin; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Mademoiselle LAURA BERGERON, secrétaire, né à Notre-Dame de Lourdes, comté Mégantic, Qué., le 25 août 1896, de Pierre et de Cérilla Lacasse; secrétaire de la "Indian Casket Co." Propriétaire et votant.

ARMAND BIRON, éditeur et propriétaire de "L'Impartial", né à Lotbinière, Qué., le 17 janvier 1885, de Omer et de Belzémire Denis; marié à Mlle Emma Deschamps, maintenant décédée; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HONORE BOUTHILLIER, commissaire pour le comté de Hillsborough, né à Longueuil, Qué., le 28 mai 1895, de Nazaire et de Marie-Louise Rocheleau; fut représentant à la législature, de 1927 à 1931; sénateur, de 1933 à 1936; premier Franco-Américain élu dans le comté; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CYRILLE BRODEUR, vit le jour à Sainte-Cécile de Milton, comté de Shefford. le 7 mars 1858, de Cyrille et de Adèle Audet; a épousé, le 26 février 1884, Mlle Emma Poulin; il a deux enfants. Il fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste d'A., dont il fut trésorier; de la Cour Nashua, F.-A., et de la Chambre de Commerce. Il fut l'un des fondateurs de la Cour St-Henri, C. O. F., et des Chevaliers de Colomb; ex-directeur de la "Second National Bank".

HENRI BRODEUR, né le 23 octobre 1902, de Cyrille et de Emma Poulin; marié à Mlle Rébecca Ravenelle; père de quatre enfants. Votant.

CHARLES-M. BRODEUR, jr., courtier en assurances, né le 14 janvier 1899, de Charles-M. et de Marie-Louise Poulin; fit ses études au "Nashua Business College"; gradué en 1915; membre des soc. F.-A., du Club des Bons-Vivants de Beston, Mass., et "American Steamships and Tourists Agents Association" de New York. Propriétaire et votant.

ARTHUR BURELLE, pourvoyeur et restaurateur, né le 23 février 1883, de Joseph et de Joséphine Blais; marié à Mlle Emélia Nadeau; père de deux en-

fants; fut conseiller, de 1912 à 1914; membre de la commission scolaire, 12 ans; président du comité démocratique de la ville. Propriétaire et votant.

ARTHUR-O. BURQUE, pharmacien, né à Nashua, le 23 octobre 1882, d'Alphonse Burque et de Louise Dutilly; fit son cours commercial et étudia au "Mass. College of Pharmacy", de Boston, Mass.; est marié à Mile Lillian Lambert; père de deux enfants; membre S.-F., de l'Union St-J.-Bte et de l'Union Marquette, du Cercle Montcalm; établi depuis 1911; membre du Bureau de l'Education; directeur de la "Citizens Guaranty Savings Bank", de la "Building Loan Ass." et du Club National; est représentant à la législature. Propriétaire et votant.

HECTOR-C. CARDIN, bijoutier, né à Nashua, le 4 décembre 1884, de Dorilla et de Eugénie Richard; marié à Mlle Rose Perrault; père de quatre enfants; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EMILE-A. CHAGNON, marchand, né à Nashua, le 28 novembre 1886, d'Alphonse et d'Appolline Dubé; marié à Mlle Alice Péloquin; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

DONAT CORRIVEAU, courtier, né à La Rivière du Loup, Qué., le 6 janvier 1889, de Georges-E. et de Henriette Guérette; marié à Mlle Clara Pinette; père de quatre enfants; membre du Bureau d'Education; mmbre des soc. F.-A.; élu greffier des actes pour le comté de Hillsborough, 1935-37-38-39. Propriétaire et votant.

AIME COTE, épicier, né à Napierville, Qué., le 15 février 1879, de Hypolithe et de Aglaé Brault; marié à Mlle Clarina Caron; père de quatre enfants; trésorier de la "Indian Casket Co.".

LORENZO-A. COTE, épicier, né à Laurierville, Qué., le 12 septembre 1902, de Joseph et de Amérilda Mercier; marié à Mlle Eva Desclos; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

H.-C. DANSEREAU, pharmacien, né à Nashua, le 30 octobre 1885, de Pierre-E. Dansereau, médecin, et de Marie Millette; fit ses études à Saint-Anselme, et étudia la pharmacie à Boston, où il gradua en 1912; est marié à Mlle Nathalie Lessard; père d'un enfant; est membre de l'Union St-J.-Bte.

ROBERT DE MONTMIGNY, bijoutier, né le 25 juillet 1903, de Arthur et de Armélia Boisvert; marié à Mlle Laurette Jeannotte; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CHARLES-G. FORTIN, fleuriste, né le 2 décembre 1903, de Joseph et de Marie Poney; marié à Mlle Marguerite Goudreault; élu membre du bureau d'éducation pour un terme de six ans, en 1937. Propriétaire et votant.

LOUIS-G. GELINAS, courtier, né le 3 mai 1895, de Alfred et de Clara-V. Jackson; marié à Mlle Anna-M. Crosby; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PIERRE LAMPRON, marchand de chaussures, né à Nashua, le 19 août 1870; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales; est établi dans le commerce de chaussures; a été "Selectman", échevin, inspecteur d'huile; est membre de plusieurs soc. F.-A.

ERNEST-P. LEVESQUE, industriel, né à St-Fabien, Qué., le 15 juillet 1891, de Ferdinand et Exorée Boucher; marié à Mlle Irène Manseau; père de cinq enfants; fut échevin du quartier 3; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEO-ALBERT LEVESQUE, auteur, né le 26 novembre 1900, de Edmond et de Rosanna Dionne; marié à Mlle Alice Lemieux; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au "Nashua Business College"; membre des soc. F.-A.; votant; est connu sous le pseudonyme de Rosaire Dion; inspecteur pour le bureau de secour directe pour le comté de Hillsborough.

ROMEO-R. LESAGE, épicier, né le 29 avril 1902, de Jean-Baptiste et de Emélie Deschênes; marié à Mlle Irène Vallée, décédée; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARTHUR LUSSIER, pharmacien, né à Nashua, le 2 octobre 1886, de Victor et de Marie-Anne Cardin; marié à Mlle Ernestine Jetté; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

EMILE MARQUIS, imprimeur, est à Nashua depuis 40 ans; est représentant à la légistature, 1937-1938; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AUGUSTE-F.-L. PERRAULT, opticien, né à l'Assomption, le 6 mars 1869, de Fidèle et de Justine Hétu; marié en 1ères noces avec Mlle Phoébé Grégoire; père d'une enfant; marié en 2èmes noces avec Mlle Ermine Caron; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-BTE PHANEUF, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Denis, Qué., le 24 août 1868, de J.-Bte et de Mina Charron; marié à Mlle Parmélie Chartrand; père de sept enfants; marié en 2èmes noces avec Mlle Marie Richard; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT PHANEUF, né le 25 avril 1894; marié à Mlle Lorraine Stintern; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; fut marin durant la Grande Guerre. Votant.

WILFRID-P. PHANEUF, imprimeur, né à Nashua, le 4 juin 1896, de Auguste et de Adéline Avard; marié à Mlle Rose-Anna Guilmet; père de deux enfants; est gradué de l'école des Frères du Sacré-Coeur; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SAMUEL-J. POIRIER, marchand, né à Roxton Falls, le 17 juin 1879, de Herménégilde et de Virginie Phaneuf; marié à Mlle Alice-M. Messier; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

IRENE-D. RAVENELLE, greffier et "overseer" des pauvres, né le 19 septembre 1887, de Iréné et de Adélaïde Richard; marié à Mlle M.-A. Burque; père de deux enfants; fut représentant à la législature, 1913-1917; trésorier du comté de Hillsborough; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILFRID-H. ROBICHAUD, morticien, né à Nashua, le 15 septembre 1873, de Prudent et de Elisa Côtéâ marié à Mlle Marie-Louise Richard; embaumeur depuis 1904; membre des soc. F.-A.; fut premier évaluateur franco-américain de la ville. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. THERRIAULT, propriétaire de la "Therriault Press" (établie le 1er mars 1919), né à St-Pascal, le 21 octobre 1894; fils de Charles et de Anna Desjardins; marié à Mile Blanche Blanchette; père de quatre enfants; marié en secondes noces à Mme Vve Aurore Couillard, née Ouellette; vice-chef ranger d'Etat des Forestiers Catholiques: membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans C.-F., de la Chambre de Commerce, de l'Ass. Canado-Américaine, des Chevaliers de Colomb; élu échevin en 1933, et réélu depuis. Propriétaire et votant.

JOSEPH-C. THERRIAULT, président de la "Indian Head Casket Co.", né à St-Andrien-d'Irlande, Qué., le 22 juillet 1880, de Félix et de Adéline Fluet; marié à Mlle Léopoldine Beaulieu; père de 11 enfants, dont Mlles Léopoldine et Yvonne sont religieuses chez les Soeurs de la Charité, à Bienville, Qué., son fils Roméo fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-PAUL THERIAULT, marchand, né le 25 septembre 1900, de Désiré et de Donalda St-Pierre; marié à Mlle Yvonne Fournier; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN VALIQUETTE, organiste et maître de chapelle, né à Central Falls, R. I., le 13 juillet 1899, de Jean-Baptiste et de Odina Paquin; marié à Mlle Blanche Maranda; fit ses études au séminaire de Joliette; étudia la musique sous le professeur Willemain, M. Marin Le Tessier et Madame F. Grover de Boston, Mass.; étudia la culture vocale de Gretchan Schofield et Arthur Hyde; fut organiste à Artic, à Central Falls et à Woonsocket, ici depuis 1928. Votant.

#### NEWMARKET, N. H.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse est mixte. La population franco-américaine est de 1,100.

L'abbé NAPOLEON-J. GILBERT, né à Rochester, N. H., le 12 avril 1884, de Marcel et de Marie-Flore Lessard; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., à Montréal et au grand séminaire de Québec; ordonné le 18 juin 1912. Vicaire à Manchester, 1912-1922; en Europe 8 mois; desservant à Lewiston, Me., 1923-1925. Curé d'office à Prince-Albert, Sask., Canada, 8 mois; secrétaire des hôpitaux catholiques de Milwaukee, Wisc.; professeur à l'Université Marquette de Milwaukee, 6 mois; revenu dans le diocèse en 1925; passa un an à Manchester; desservant à Suncook, 1926-1928; curé à Hooksett, 1928-1938. Curé ici en 1938.

## NORTH STRATFORD, N. H.

### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse est sous la direction du Rév. E.-L. Bélanger. Ce dernier étend son ministère dans les missions de Colebrook et les stations de Dixville, Pittsburg, Stratford Hollow. Il y a environ 400 âmes.

#### PENACOOK, N. H.

#### PAROISSE MIXTE

La population est d'environ 400 Franco-Américains.

#### BIOGRAPHIE

Dr PIERRE-A. BOUCHER, médecin, né à Brockton, Mass., le 1er mai 1897, fils du Dr Georges-A. et de Fabiola Voyer; marié à Mlle Laurence Pigeon; père de deux enfants; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1933; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant.

## PITTSFIELD, N. H.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1926, par le Rév. David-J. Caron, qui fut curé jusqu'en 1937. Le curé actuel est le Rév. Edmond-A. Gélinas, depuis 1937. Nous avons 90 familles, ce qui donne environ 450 âmes. Nous desservons aussi les missions de Suncook Lake et Northwood.

#### PLYMOUTH, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Fondée en 1916 par le Rév. John Brewen, c'était une mission d'Ashland autrefois. Le premier curé Franco-Américain est le Rév. Hector-Albert Benoit, depuis 1934.

L'abbé HECTOR-ALBERT BENOIT est né à Nashua, le 7 septembre 1892, de Napoléon et de Délima Bossé; fit ses études au collège St-Anselme et à l'Université Laval de Québec; ordonné le 6 juillet 1919; vicaire à Hillsboro, 6 mois; à St-Patrice de Nashua, 1920-1921; à Franklin, 1921-1924; à Derry, 1924-1926; à Portsmouth, 1926-1929; à Nashua, 1929-1932; chapelain à l'hôpital de Manchester, 1932-1934. Curé ici en 1934.

### ROCHESTER, N. H.

## PAROISSE DU SAINT-ROSAIRE

Le premier curé franco-américain fut le Rév. Urbain Lamy, en mars 1883; il bâtit, sur la rue Bridge, l'église du Saint-Rosaire, qui fut dédiée en 1886; en 1888, l'école fut bâtie; en 1890, le Rév. L. Laplante remplaça le Rév. Lamy; il acheta un orgue qu'il paya \$1,300; il bâtit aussi un presbytère et fit beaucoup de réparations à l'église et à l'école, qui est sous la direction des Soeurs Sainte-Croix (12); le Rév. C.-J. Paradis fut remplaçant; le Rév. Charles-S. Lacroix fut curé ensuite, de 1909 à 1923. Il y a environ 2,400 paroissiens; 558 familles; 385 enfants fréquentent l'école; la valeur des propriétés est de \$100,000, y compris le nouvel orphelinat, qui est sous la direction des Soeurs Grises de St-Hyacinthe; il y a 20 religieuses et 172 orphelins.

Au départ de M. le curé Lacroix, le 4 août 1923, le Rév. Joheph-Alphonse Roy fut nommé pour le remplacer; il resta ici de 1923 à 1929. Le Rév. A.-O. Poirier, de 1929 à 1937. Le curé actuel est le Rév. Joseph-Henri Cormier, depuis 1937.

L'abbé JOSEPH-HENRI CORMIER est né à Bécancour, Qué., le 19 mars 1877, de Adélard et de Marie-Agnès Lacourse; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 10 mars 1907. Vicaire à Saint-Augustin, 1907-1910; à Saint-François-Xavier de Nashua, 1910-1915; à Sainte-Anne de Berlin, 1915-1917. Nommé curé à Salmon Falls en 1917-1937. Curé ici en 1937.

### BIOGRAPHIES

LOUIS-SIMEON BERGERON, boulanger, né le 22 novembre 1884, de Siméon et de Victoria Marcotte; marié à Mlle Albina Therrien; père de cinq enfants; fut conseiller 6 ans, et commissaire des écoles 6 ans; membre des soc. F.-A.; représentant à la législature, 1934-1936. Propriétaire et votant.

Dr ALFRED-GEORGES DESMARAIS, dentiste, né à Somersworth, le 20 mars 1893, de Hormisdas et de Odile Charrette; marié à Mlle Aurore Grondin; père de trois enfants; fit ses études aux collèges du Sacré-Coeur et de Saint-Anselme de Manchester, et au "Tufts" de Boston, Mass.; fut étudiant à l'école dentaire de l'armée durant la Grande Guerre.

ALBERT GRONDIN, épicier, né à Saint-Elzéar, le 22 septembre 1875, de Michel et de Vitaline Nolet; marié à Mlle Délima Laplante; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut conseiller pendant trois ans. Propriétaire et votant.

HORMISDAS GRONDIN, entrepreneur de pompes funèbres, né à Rochester, N. H., le 24 novembre 1893, de Georges et de Célanire Dallaire; marié à Mile Louise Massé; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1916; syndic de la bibliothèque et directeur de la "People's Building and Loan Ass." et de la "Rochester Trust Co."; fut "Selectman" pendant six ans. Propriétaire et votant.

## SALMON FALLS, N. H.

La première messe fut dite soit en 1854 ou 1855, par le Rév. McLaughlin, de Bath. Me. Lorsque le Rév. Lucey organisa la paroisse de Great Falls, maintenant Somersworth, en 1856, il prit Salmon Falls, comme mission, et il commença à bâtir l'église Sainte-Marie, en 1857; l'église fut dédiée en 1859, par Mgr

Bacon. Le cimetière fut acheté en 1867, par le Rév. Canavan. Son successeur fut le Rév. Mutsaers. Le premier curé résident fut le Rév. T. Sullivan, en 1870, qui acheta le presbytère actuel, en 1872; il fut remplacé, en 1874, par le Rév. W. Herbert, et dans le mois d'avril de la même année, le Père F.-X. Cinq-Mars est arrivé; il fit beaucoup de réparations; en 1879, il acheta un orgue; il mourut en 1882 et le Rév. O.-J. Desrosiers le remplaça temporairement; le Rév. James Doherty arriva curé ici; il mourut le 13 avril 1886 et fut remplacé par le Rév. E.-J. Walsh, qui resta ici 21 ans et 6 mois; il fut remplacé par le Rév. Lessard, 1907-1917; le Rév. J.-H. Cormier, 1917-1937. Le curé actuel est le Rév. Robert Bellefeuille, depuis 1937.

La population est de 188 familles, réparties comme suit: 148 familles francoaméricaines, 8 familles irlandaises, 15 familles polonaises et 17 familles mixtes, formant un total de 733 âmes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$125,000. 110 enfants fréquentent les classes, sous la direction de huit Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, Qué.

## SOMERSWORTH, N. H.

Cette paroisse fut fondée en 1882 par le Rév. F.-X. Cinq-Mars. La première messe fut dite dans la salle "Old Town Hall", en octobre 1882. Le premier curé fut le Rév. Cléophas Demers; il acheta un terrain à l'angle des rues Green et Franklyn, où il commença à bâtir l'église; la pierre angulaire fut posée durant le mois d'août 1883, et la première messe fut dite le dimanche des Rameaux, en 1888, dans le soubassement; l'église fut terminée en 1889, et coûta environ \$40,000; elle fut dédiée en 1893 par Mgr Bradley; l'école fut ouverte en 1895. Les Soeurs Sainte-Croix en ont la direction (18); 750 élèves fréquentent les classes; le Rév. O.-J. Desrosiers est décédé en décembre 1926. Le curé actuel est M. l'abbé Hormisdas Tétrau.

La valeur des propriétés religieuses est de \$319,136.07. Il y a 4,075 paroissiens.

L'abbé HORMISDAS TETRAU, né à Saint-Charles-de-Richelieu, Qué., le 15 mai 1876, de Napoléon et de Olympe Millier; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au grand séminaire de Montréal; ordonné par Mgr Maxime Decelles, le 12 juin 1904. En repos, 8 mois; aumônier à l'orphelinat de Manchester; vicaire à Dover et à Nashua, N. H. Curé de St-Léon de Gonic et à la paroisse de l'Enfant-Jésus de Nashua; curé ici depuis le 27 janvier 1927.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-GEDEON BERGERON, boulanger, né à Somersworth, le 9 septembre 1885, de Joseph-Gédéon et de Caroline Naud; marié à Mlel Anna-Marie Caron; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ALFRED-J. BOUCHER, homme d'affaires en vue dans tout le sud du New Hampshire, a fait partie du Conseil municipal de Somersworth, de 1914 à 1920, et fut élu représentant à la législature de l'Etat, en 1916, 1918 et 1934. Après avoir été commissaire de l'Aqueduc et président du Bureau d'éducation de sa ville, M. Boucher fut élu maire de Somersworth, en mars 1935, 1937 et en 1938.

WILLIAM CHARRETTE, morticien, né le 26 novembre 1880, de Lézard et de Emélie Desmarais; marié à Mlle Alphonsine Lapointe; embaumeur depuis 20 ans; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS-N. DION, pharmacien, né à Saint-Lambert-de-Lévis, le 3 août 1884, d'Onésime et d'Eléonore Latulippe; marié à Mile Nellia Leary. Propriétaire et votant.

PIERRE-M. GAGNE, ex-maire, né à Somersworth, le 29 juillet 1876, de Georges et de Césaire Guilmette; marié à Mlle Jeanne Bourque; père de trois enfants; gradué des écoles paroissiales et publiques; élu représentant en 1917-18-19; membre du bureau démocrate; membre du bureau d'Education, de 1908 à

1932; éllu maire en 1923-24-25-26-27-28-32; membre des soc. F.-A.; nommé collecteur de l'accise à Portsmouth, N. H., en 1932. Propriétaire et votant.

Dr VALEA GASTONGUAY, dentiste, graduée du collège dentaire de Manchester, N. H.; fille de Hilarion et de Hermine Poulin. Le Dr Gastonguay est l'une des cinq femmes admises à la pratique de l'art dentaire dans le New Hampshire.

ARCHIE-L. JACQUES, épicier, né le 7 avril 1886, de Hubert et de Delphine Dauzier; marié à Mlle Georgiana Chamberland; père de trois enfants; gradué de l'Université St-Joseph, N.-B.; fut représentant pendant deux termes; membre de la commission scolaire; membre du bureau d'Hygiène; secrétaire des pompiers. Propriétaire et votant.

JOSEPH LABONTE, marchand, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 18 juin 1867, de Georges et de Marguerite Guilmette; marié à Mlle Annie Dion; père de cinq enfants, dont le Rév. Georges, vicaire; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ERNEST LEBEL, épicier, né à Kamouraska, le 19 novembre 1875, de Georges et d'Arthémise Desjardins; marié à Mlle Alida Malo; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; président de la Cour St-Martin des C. O. F.; secrétaire-financier et ex-directeur de l'Ass. Canado-Américaine. Propriétaire et votant.

PIERRE MORIN, épicier, né à Saint-Lazare, le 30 novembre 1858, de Joseph et de Nathalie Bonneau; marié à Mlle Delphine Lapointe; père de quatre enfants, dont Alphège-A. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-E. PERRAULT, marchand, né à Somersworth, le 22 juillet 1890, de Pierre et de Célina Collette; marié à Mlle Rosanna Dubois; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

JOSEPH PLANTE, épicier, né à Saint-Romuald, Qué., le 10 octobre 1860, de Joseph et de Louise L'Ecuyer; marié à Mlle Belzémire Labrie; père de cinq enfants, dont trois sont religieuses, chez les Soeurs Sainte-Croix, à Saint-Laurent, près Montréal, Soeur Marie-de-Sainte-Jeanne-de-la-Croix, Soeur Marie-de-Saint-Firmin et Soeur Marie-Saint-Joseph-de-la-Nativité; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr W.-EDMOUR PRECOURT, médecin, né à North Attleboro, Mass., le 16 novembre 1902, de Edmour-A. et de Jeanne Véronneau; marié à Mile Mary Lloyd; fit ses études au séminaire de Joliette et à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1930; fut interne deux ans à l'hôpital de Pittsfield, Mass.; membre des soc. F.-A. Votant.

C.-P. ROY, épicier, ex-maire, né à Somersworth, le 23 juillet 1878, de Pierre et de Camille Garon; membre des soc. F.-A.; évaluateur de la ville; membre de la commission scolaire et de la convention constitutionnelle. Propriétaire et votant.

JOSEPH TURGEON, épicier, né à Saint-Isidore de Dorchester, le 27 novembre 1877, de Eusèbe et de Berthilde Buteau; marié à Mlle Marie Gaudreau; père de 16 enfants, parmi lesquels Anna, religieuse chez les Soeurs Sainte-Croix de St-Laurent, près Montréal; ex-président de l'Ass. C.-A. Propriétaire et votant.

#### SUNCOOK, N. H.

### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le Rév. Père Ritchie fut le premier curé, nommé en 1872. Il commença immédiatement à bâtir l'église, qui fut dédiée l'année suivante par Mgr Bacon. Le 2ème curé fut le Rév. Hardy, qui fut remplacé par le Rév. J.-H.-C. Davignon; il rebâtit l'église et le presbytère, en 1887, il acheta un terrain et il bâtit le cou-

vent et une école paroissiale; les Soeurs Sainte-Croix (17) en ont la direction; il fut remplacé par le Rév. O.-J. Desrosiers, et le Rév. P.-N. Plante, il est décédé en 1930; le curé actuel est le Rév. L.-P. Routhier; la valeur des propriétés religieuses est de \$100,000. La population est de 2,700 âmes; 504 enfants fréquentent les classes.

L'abbé L.-P. ROUTHIER, né à St-Henri, près Montréal, le 25 avril 1880, de Charles et de Olive Robillard; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 23 décembre 1905; vicaire à Ste-Marie de Manchester, 195-1916. Curé à North Stratford, 1916-1930. Curé ici en 1930.

#### BIOGRAPHIES

Dr JEAN-LUCIEN LEBLANC, médecin, né à Gardner, Mass., le 31 décembre 1903, de Aimé-Noël Leblanc, médecin, et de Mathilda Benoît; marié à Mlle Marie-Ange D'avignon; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1932; fut interne au Sanatorium de Lakeville, Mass., un an; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-E. RAINVILLE, marchand, né à Richelieu, comté de Rouville, Qué., le 30 avril 1870, de Eusèbe et de Rosalie Bessette; marié à Mlle Alvina Véronneau; père de six enfants, dont Armand, médecin; est greffier du village; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## SAINT-ALBERT DE RIVERSIDE, N. H.

## Beecher Falls, Vermont, est le titre officiel.

Cette paroisse fut fondée le 18 février 1926, par le Rév. Louis-A. Ramsay. La population est d'environ 90 familles franco-américaines; 480 âmes; 150 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (6).

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$35,000. Le Rév. Louis-A. Ramsay fut curé ici, de 1926 à 1934. Le curé actuel est le Rév. Joseph Vachon.

NOTE. — St-Albert de Riverside, N. H., est situé dans la municipalité de Stewartstown, N. H., mais le titre officiel du bureau de poste est Beecher Falls, Vermont.

L'abbé JOSEPH VACHON est né à Somersworth, en 1891, de Elzéar et de Virginie Desjardins; fut ordonné en 1918. Vicaire à différents endroits. Curé ici en 1934.

#### SANBORNVILLE, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE

Cette paroisse fut fondée en 1908, par le Rév. Georges-A. Demers; il fut remplacé par le Rév. Osias-N. Desmarais; il resta ici de 1914 à 1920, alors qu'il fut nommé curé à Dover, N. H. A son départ, le Rév. Isidore Janelle lui succéda, 1920-1927. Le curé actuel est le Rév. J.-J. Morin, depuis 1927.

La population est d'environ 300 âmes.

#### TILTON, N. H.

## PAROISSE DE L'ASSOMPTION

La population est d'environ 450, et est desservie par un curé irlandais.

## TROY, N. H.

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Cette paroisse fut sous la direction des Révds L.-T. Laliberté, C.-J. Cadoret, O.-F. Bousquet, A.-O. Poirier et du Rév. F. Gomo, de 1929-1934. Le curé actuel est le Rév. Charles-Edouard Burque, depuis 1934.

Il y a environ 60 familles franco-américaines ici.

L'abbé CHARLES-EDOUARD BURQUE, né à Nashua, le 1er janvier 1884, de Alphonse et de Louise Dutilly; fit ses études au collège Sainte-Marie-du-Monnoir, et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 5 juillet 1908. Vicaire six ans dans le diocèse de St-Hyacinthe, Qué.; à Manchester, 1914-1924; à Laconia, 1924-1926; à Berlin, 1926-1928; à Suncook, 1928-1930; administrateur, 9 mois. Curé à North Strattford, le 26 septembre 1930 à 1934. Curé ici en 1934.

## WHITEFIELD, N. H.

### PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Cette paroisse est sous la direction du Rév. —————. Environ 40 Franco-Américains.

## WOODSVILLE, N. H.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut organisée en 1896, et est sous la direction du Rév.' F.-I. Gaumont. Il y a environ une centaine de familles franco-américaines.

# ETAT DU NEW JERSEY

BORDENTOWN. Point Breeze, situé sur la rue Park; fut construit par Joseph Bonaparte, frère de Napoléon 1er.

LONG BRANCH. Ellison Pérot, avait une maison de pension ici, en 1788. Le Président Garfield s'y retira après qu'il fut blessé, croyant pourvoir se rétablir.

# ETAT DE NEW YORK

Etat le plus important des Etats-Unis sous tous les rapports, surnommé, à cause de cela, "Empire State". 61 comtés. Superficie: 49,170 milles carrés. Colonisé par les Hollandais en 1618.

Le lac Champlain, découvert en 1609 par le célèbre explorateur qui lui donna son nom, s'étend au nord et sert de limite avec le Vermont. Un monument lui fut construit à Crown Point (comté d'Essex) et inauguré le 5 juillet 1912. Un autre monument de Champlain fut inauguré le lendemain même, 6 juillet 1912, à Plattsburg, comté de Clinton. C'est près de là, à Ticonderoga, que les Français, commandés par De Montcalm, furent victorieux des Anglais, de beaucoup supérieurs en nombre, le 8 juillet 1758.

Les chutes du Niagara, situées à l'ouest de l'Etat, entre les lacs Erié et Ontario, à la frontière du Canada. Formées par la Niagara River, qui est le déversoir des grands lacs: Supérieur, Michigan, Huron et Erié, elles coulent du sud au nord et se déversent ensuite dans le lac Ontario, qui, à son extrémité est, forme le St-Laurent, lequel à son tour se jette dans l'Océan Atlantique par le Golfe du même nom.

C'est Robert Cavelier de la Salle qui a le premier, en 1668, découvert les chutes; on lui a élevé, près de là, dans la petite ville de LaSalle, un monument qui a été inauguré le 24 mai 1902.

A Ogdensburg, fut construit le fort de la Présentation, érigé en 1747 et 1749 par de la Galissonnière.

Capitale: Albany, sur l'Hudson. Superbe capitole; fonderies et minoteries; fabriques de machines.

Métropole: New York.

Les gloires de nos origines: C'est à tort qu'on a attribué la fondation de New York aux Hollandais, car en réalité cette grande métropole fut fondée par des exilés de la Flandre qui était alors française; le chef de ces exilés se nommait Jessé de Forest. Le second gouverneur de New York fut le docteur Pierre Minuit, qui avait acheté la ville aux Indiens pour un baril de whiskey (un monument marque même encore, à Battery Place, l'endroit où se fit ce marché). Les deux premiers enfants blancs nés à New York furent, de par leur origine, deux petits Franco-Américains: Jean Vigné et Sarah Rapalie. Le premier médecin qui exerça sa profession à New York se nommait Lamontagne. La colonie française de New York était si puissante à cette époque que le duc de Bellemont, gouverneur britannique, ne publiait jamais une proclamation sans qu'elle fût rédigée en français comme en anglais. Dans la région du littoral newyorkais, Harlem, New Palz, Fort Orange, Hackensack et New Rochelle étaient des localités où seul le Français était parlé. En 1661, la moitié de Harlem (qui était alors un lieu très aristocratique) était occupée par des personnes ne parlant que le français et un quart de la population newyorkaise ne parlait également que cette langue. — ("Le Messager")

### LA STATUE DE LA LIBERTE

La statue de la Liberté, élevée sur l'île Bedlow, est un don de la France aux Etats-Unis.

Le 4 juillet 1884, le président d'un comité français présenta la statue, oeuvre du sculpteur Bartholdi, à M. Levi P. Morton, ambassadeur des Etats-Unis à Paris.

Cent quatre-vingts villes françaises et des milliers de sociétés et citoyens français contribuèrent au fonds destiné à l'achat de cette oeuvre.

La guerre de l'Indépendance américaine fut pour les Canadiens un dur moment. Ils n'étaient nullement d'accord quant au parti à prendre. Beaucoup voulaient se joindre aux "insurgeants". On trouvait des partisans de la Révolution même dans les environs du loyaliste Québec. Clément Gosselin était de l'Ile d'Orléans.

Gosselin, qui s'était fort compromis comme "insurgeant" durant l'occupation, se joignit à l'armée américaine lorsque celle-ci, après la défaite et la mort de Montgomery devant Québec, opéra sa retraite. Il forma à New York un régiment de Canadiens réfugiés. Ce régiment fu versé dans le régiment de Hazen. De sorte que l'armée de Washington a compté dans ses rangs des officiers qui se nommaient Clément Gosselin, Augustin Loiseau (originaire de Chambly, Loiseau fut capitaine dans le régiment d'Ethen Allan), Jacques Robichaud, Laurent Olivier, François Monty, Pierre Boileau, Germain Dionne, André Pepin, etc., et des soldats appelés Jacques Laflamme, François Mallet, Pierre Roberge, Michel Lapointe, etc. A ces Canadiens, dont plusieurs furent tués et blessés, qui ont contribué à l'indépendance américaine, il faut joindre ceux de Vincennes, dans l'Indiana, et de Kankakee, dans l'Illinois qui, influencés par l'abbé Pierre Gibeault, s'engagèrent dans l'armée des insurgés.

La présence des Canadiens dans l'armée américaine devint dramatique lorsqu'ils furent obligés de se battre contre leurs compatriotes. En effet, au combat de la rivière du Sud, les troupes du Canada, commandées par Beaujeu, se rencontrèrent avec un régiment américain où se trouvaient Clément Gosselin et autres Canadiens.

Fait prisonnier, le major Gosselin fut détenu à Québec jusqu'en 1778. Et chose bizarre, Gosselin, qui aurait pu être considéré comme traître, fut remis en liberté. On s'explique mal cette mansuétude de sir Guy Carleton. D'autant que, sitôt libres, le major Gosselin, son frère et son beau-frère Dionne, regagnèrent immédiatement les Etats-Unis, où ils reprirent leurs postes dans l'armée de Washington.

En tout cas, ces Canadiens étaient bons soldats. Le marquis de La Fayette, commandant l'aile droite de l'armée américaine, fit leur éloge après la bataille de Yorktown. Un officier français, M. de Surlaville, disait en 1740: "Au Canada, tout le monde est militaire." Ils avaient d'étonnantes vertus de soldats. "Se battre à la canadienne" et "guerre à la canadienne" étaient des expressions proverbiales pour désigner le courage le plus téméraire. On les trouve dès 1671 dans de curieuses lettres inédites de Le Roy de La Potherie, datées de la Guadeloupe.

Les Canadiens de l'armée américaine avaient aussi conservé les habitudes religieuses de leur race, et notamment celle de se confesser avant d'aller au combat. Le Congrès dut leur donner un chapelain et désigna un ancien récollet, le Père Chartier de Lotbinière, qui était alors à New York. Mais Lotbinière ne semble pas avoir rempli ses fonctions, et c'est un vieux prêtre canadien, l'abbé

Vallée, qui suivit le régiment comme aumônier.

Après la guerre, le major Clément Gosselin et ses compagnons reçurent des terres sur les bords du lac Champlain et s'y établirent. Devenus Américains, ils avaient voulu demeurer tout près du Canada.

## Mgr Jean Dubois

Il n'est pas sans intérêt de rappeler ici que le troisième évêque du diocèse de New York était français — Mgr Jean Dubois — et qu'il reçut l'onction épiscopale d'un autre prélat français — Mgr Ambroise Maréchal — évêque de Baltimore, de 1817 à 1829.

CROWN POINT. A cet endroit, Champlain livra un combat et détruisit les Indiens, en 1631, et construisit le Fort Frédérick. Un grand nombre de Français résidaient ici jusqu'en 1759.

FORT NIAGARA. La Salle construisit ce fort en 1669.

HOGANSBURG. Ici vécu Elzéar Williams; il reclamait qu'il était Louis XVII, fils de Louis XVI, Roi de France, et de Marie-Antoinette. Il mourut à St. Régis Falls, en 1858.

LAKE GEORGE. Découvert par le Rév. Père Jogues, en 1642, et nommé Lac St. Sacrement; le nom fut changé en 1755, par les Anglais. Un monument fut élevé à la mémoire du Père Jogues, en 1937.

LAKE GEORGE VILLAGE. Lieu de grande bataille entre Anglais et Français, le 8 septembre 1755. Montcalm captura cette place en 1757.

NATURAL BRIDGE. Joseph Bonaparte, frère de Napoléon 1er et ancien Roi d'Espagne, passa deux étés ici: le lac Bonaparte, près de Harrisville, fut nommé en son honneur.

OSWEGO. Visité en 1616, par Champlain; deux forts furent construit en 1755, et capturé par Montcalm en 1756.

TICONDEROGA. Colonisé par les Français en 1755. Ils construisirent le Fort Carillon.

# Diocèse d'Albany

A Auriesville, comté de Montgomery, N. Y., l'on peut voir une chapelle qui fut élevée pour la commémoration des Saints Martyrs du Rév. Père Isaac Jogues et de René Goupil.

La première chapelle catholique fut construite dans l'Etat de New York en 1656, par le Rév. Père Dablon.

## ALBANY, N. Y.

### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

C'est dans un milieu intellectuel et aristocratique, au coeur même du quartier le plus fashionable de la ville, qu'est située la belle et pieuse église francoaméricaine, connue sous le vocable de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge-Marie et dont l'origine date de 1868.

Il y avait alors en vente, rue Hamilton, No 107, un temple méthodiste qu'on acheta pour \$7,000.

Le temple baptiste, restauré et transformé pour les fins du culte catholique, fut inauguré le 3 octobre 1869. L'abbé Laporte y célébra la messe ce jour-là.

Au printemps de 1871, la paroisse acheta un immeuble voisin de l'église, au coût de \$4,500, et en fit un presbytère.

Plusieurs prêtres se succédèrent dans la paroisse de l'Assomption. Ce furent les abbés L.-M. Dugas, de 1872 à 1874; Charles-M. Lesage, de 1874 à 1876; Joseph Brouillet, de 1876 à 1882; Clovis Thibault, de 1882 à 1884; Gédéon Huberdeault, de 1884 à 1886; J.-B. St-Onge, de 1887 à 1889; Alphonse Villeneuve, de 1889 à 1897; P.-A. Robillard, de 1897 à 1914; Ex.-J.-Ed. Surprenant, du 5 juillet 1914 à 1925.

Les desservants furent les abbés P. Renaud et I. Collins, de 1876 à 1878; J.-H. Béland, en 1886; L.-A. Lavigne, de 1888 à 1894; Rév. A. Surprenant, 1914 à 1925.

Le curé actuel est le Rév. Georges-J. Gratton.

La population franco-américaine est de 750.

L'abbé GEORGES-J. GRATTON, né à Troy, en 1880, de Georges et de Agathe Deslauriers; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au collège St-Laurent et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 23 décembre 1905 à Albany. Vicaire à Glen Falls, 1906-1907; à Cohoes, 1907-1914; administrateur en 1915. Curé à Sainte-Anne, North Side Cohoes, 1915-1919; en repos, 1919-1920; curé à Pittstown et à Grafton, 1921-1925. Curé ici en septembre 1925.

## COHOES, N. Y.

## PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut desservie d'abord par le Rév. Père Saugon, de 1868 à 1869. Il eut pour successeur le Rév. Joseph-Octave Lasalle, en 1869. Une église fut construite en 1874, et la première messe fut dite le jour de Pâques 1875.

L'abbé Louis-Marcel Dugas, alors curé d'Hochelaga, à Montréal, et qui fut élevé plus tard à la dignité de Protonotaire Apostolique, succéda à l'abbé Lasalle et célébra pour la première fois la messe à Saint-Joseph, le 19 mars 1879; il resta ici jusqu'en 1915.

Quatre classes furent installées dans le soubassement de l'église et, le 1er septembre 1880, les Soeurs de Sainte-Anne (17) commençaient à Cohoes l'oeuvre admirable qu'elles n'ont cessé de poursuivre jusqu'à ce jour.

Le curé actuel est le Rév. Louis-A. Lavigne, M. R.

La population est de 3,500 âmes, et 450 enfants fréquentent les classes.

L'abbé LOUIS-A. LAVIGNE est né à Joliette, le 31 décembre 1862, de Jean-Baptiste Lavigne et d'Héloïse Vézina; fit ses études à Joliette; fut ordonné à Montréal, par Mgr Fabre, le 19 juin 1886. Professeur au séminaire de Joliette, 1886-1888; desservant à l'Assomption d'Albany, 1888-1894. Curé de Notre-Dame de Schuylerville, 1894; curé au Sacré-Coeur, 1894-1915, où il a exécuté des améliorations considérables. Nommé curé inamovible ici en 1915.

#### PAROISSE DE LA MERE DE MISERICORDE

La paroisse, fondée le 19 juillet 1906, était une mission de Saint-Joseph, et le Rév. Ex. Surprenant fut nommé administrateur, de 1906 à 1907; le Rév. Georges-E. Gagné fut aussi administrateur, de 1907 à 1908, alors il fut nommé curé; il dirigea cette paroisse, de 1908 à 1930, (décédé le 19 septembre 1930). Le curé actuel est le Rév. Napoléon LaPalme.

La population est de 1,683 âmes; 461 familles; 235 enfants fréquentent les écoles, sous la direction des Soeurs Sainte-Anne (9); nous avons une église, cons-

truite en 1929, deux écoles, un presbytère, bâti en 1912, et un couvent. La valeur des propriétés est de \$225,000.

L'abbé NAPOLEON LAPALME, né à Cohoes, le 10 octobre 1881, de Napoléon et de Exérile St-Martin; fit ses études au collège St-Laurent et au séminaire de Québec; ordonné le 13 mai 1906. Vicaire à Troy, 1906-1916. Curé à Schuylerville, 1916-1930; curé ici en 1930.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse était une mission de la paroisse du Sacré-Coeur et fut fondée en 1887, par le Rév. E. Rey, c'est lui qui bâtit l'église; son successeur, fut le Rév. Ls-A. Lavigne; le Rév. Lavallée fut le premier curé résidant, 1901-1903; il bâtit le presbytère, et le Rév. G. Lizee érigea le couvent; le Rév. H. Baillargeon fut curé de 1905 à 1915. Le curé actuel est le Rév. Augustin Surprenant. La population est de 1,260 âmes; 131 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de Ste-Chrétienne. (5).

Réellement, cette paroisse est située dans le comté de Saratoga et est dans la ville de Waterford, N. Y.

L'abbé AUGUSTIN SURPRENANT est né à Hochelaga, maintenant une partie de Montréal, le 25 septembre 1882, d'Edouard Surprenant et de Martine Barrette; fit ses études à l'Assomption et au séminaire de Montréal; fut ordonné à Albany, N. Y., le 17 décembre 1910, par Mgr Thomas Burke. Vicaire à Schenectady, 1910-1914; chapelain au Bon Pasteur de Troy, 1914-1919; curé ici le 1er septembre 1919.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Cette paroisse fut fondée en 1887, par le Rév. Eugène Rey; elle fut détachée de la paroisse St-Joseph; au départ du Rév. Rey, le Rév. Ls-A. Lavigne le remplaça de 1894 à 1915; le Rév. Jules Burick, 1915-1935. La population est d'environ 400 familles, 2,000 âmes, et environ 300 enfants fréquentent les classes sous la direction des Soeurs des SS. Noms de Jésus et Marie, de Montréal. Le curé actuel est le Rév. Raymond Robert, depuis 1935.

L'abbé RAYMOND ROBERT est né à Troy, N. Y., le 5 mars 1897, de Chéri et de Herminie Hémond; fit ses études a ucollège St-Laurent, près Montréal, et au grand séminaire Mont-St-Bernard, de Rochester, N. Y.; ordonné en 1923. Vicaire à St-Joseph, 1923-1924; chapelain à l'hôpital de Troy, 1924-1926; vicaire à Ste-Marie, 1926-1928; chapelain à Troy, 1928-1930; vicaire ici de 1930 à 1935. Curé depuis 1935.

## BIOGRAPHIES

Dr GEORGES-HENRI BLAIS, dentiste, né le 28 septembre 1898, de John-N. et de Rose-A. Michaud; marié à Mlle Rose Quinn; père de trois enfants; fit ses études à l'Université de Pennsylvanie et au "Union College" de Schenectady; admis à la pratique en 1920; fut soldat durant la Grande Guerre; est dentiste pour les écoles de la ville. Propriétaire et votant.

ARCADE-G. BOIVIN, directeur de funérailles, morticien, né à Saint-Jean, le 20 mai 1878, de Moïse et de Rosalie Dupont; marié à Mlle Délia Davignon; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1898; fut maître des postes le 10 octobre 1930-1936. Propriétaire et votant.

GEORGES DAME, épicier et boucher, né à Cohoes, le 26 septembre 1865. d'Antoine et de Malvina Davignon; marié à Mlle Agnès Sicotte; père de trois enfants, dont une fille est religieuse chez les Soeurs Sainte-Anne, de Lachine. Qué. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-A. DUSSAULT, marchand, né à Cohoes, N. Y., le 31 mai 1885, d'Antoine et d'Eugénie Béchard; marié à Mlle Cécile Duford; père de deux en-

fants; fit ses études au collège de Joliette et au "Troy Business College"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN-BAPTISTE FAVREAU, épicier, né à Cohoes, N. Y., le 30 mai 1869, de Louis et de Clémence Leppé; marié à MIle Adéline-Elisabeth Ritchie; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CLEMENT PALIN, marchand, né à Cohoes, N. Y., le 27 novembre 1884, de Wilfrid et de Joséphine Boissonneault; marié à Mlle M.-L. Dussault; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OMER PALIN, marchand, né à Cohoes, N. Y., le 23 juillet 1891, de Wilfrid et de Joséphine Boissonneault; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PHILIPPE-P. PAYETTE, épicier, né à Longueuil, Qué., le 6 mai 1864, de Joseph et d'Elisabeth Viau; marié à Mlle Cléophée-D. Archambault; père d'un enfant; fut sergent de police pendant 21 ans. Propriétaire et votant.

HONORE-P. PELLERIN, pharmacien, né à Whitehall, N. Y., le 20 janvier 1887, de Joseph et de Philomène Lord; marié à Mlle Laura Dussault; père de quatre enfants; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal; étudia la pharmacie au collège de pharmacie d'Albany, où il fut admis à la pratique en 1913; est commissaire dans le département de l'Education. Propriétaire et votant.

WILLIAM ROBITAILLE, épicier, né à Sainte-Séraphine, le 26 juillet 1873, le Médor et d'Aglaé Couture; marié à Mlle Régina Messier; père de huit enfants; ancien échevin et membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED SARRAULT, entrepreneur, né à Napierville, le 26 mars 1869, de Louis et d'Emélie Hébert; marié à Mlle Agnès Lanciault; père de quatre enfants, parmi lesquels l'abbé Maxime, prêtre du diocèse de Montréal; syndic de la "Mechanics Savings Bank". Propriétaire et votant.

CHARLES-P. SENECAL, marchand né à Pittsburg, le 11 août 1872, de François-Xavier et de Philomène Miron; marié à Mlle Clara Adam; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-B. TETRAULT, marchand, né à Cohoes, le 25 janvier 1866, de Salime et de Marguerite Bouchard; marié à Mlle Adèle Pinsonneault; père de six enfants, dont John, Frank et Jules furent soldats durant la Grande Guerre.

## GLEN FALLS, N. Y.

# PAROISSE SAINT-ALPHONSE-DE-LIGUORI

La première chapelle fut érigée en 1853, à l'angue des rues West et Pine, sous le vocable de Saint-Alphonse-de-Liguori. Ils eurent comme desservant l'abbé Turcotte, jusqu'en 1855, puis l'abbé Desroches, jusqu'en 1866, et l'abbé J.-C. Théberge, jusqu'en 1870. Ce dernier, ayant dû résigner ses fonctions pour cause de mauvaise santé, l'abbé A. Payette, curé à Whitehall, vint dire la messe deux fois par mois à Glen Falls, jusqu'à la mi-juillet 1870, alors que l'abbé Charles Bousquet prit charge de la mission jusqu'au retour de l'abbé Théberge, en 1871. Etant mort quelques semaines plus tard, l'abbé Théberge fut remplacé par l'abbé F.-X. Langie, qui eut, en février 1872, le Rév. Père Georges Huberdeau pour successeur.

Au cours de l'année 1871, l'église fut agrandie et terminée, mais il fallut, pour accommoder tous les fidèles, y construire un jubé, en 1878. C'est vers la même époque que fut érigée l'église paroissiale.

Le Père Huberdeau ayant été transféré à Troy en 1875, fut remplacé par l'abbé L.-N. St-Onge.

L'abbé Etienne Ethier succéda au Rév. L.-N. St-Onge, qui lui-même fut remplacé par l'abbé Georges Lizée. Le curé actuel est le Rév. H. Baillargeon.

La paroisse de Saint-Alphonse-de-Ligouri possède une bonne école, dirigée par les Soeurs de l'Assomption (12), et fréquentée par 280 élèves.

L'on compte environ six cents familles d'origine canadienne-française à Glen Falls, 2.450 âmes.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé H. BAILLARGEON est né à Sainte-Hénédine, Qué., le 23 juin 1879, de Joseph et de Aurélie Bazin; fit ses études au collège de Lévis, au grand séminaire de Montréal et au séminaire de Québec; ordonné en 1903; chapelain en 1904; vicaire à Troy, 1905. Curé à Sainte-Anne de Cohoes, 1905-1915; à Troy, 1915-1923; à Whitehall, 1923-1930. Curé ici en 1930.

LIONEL-J. BOIVIN, directeur de funérailles, morticien, né le 18 septembre 1905, de Arcade-G. et de Délia Davignon; marié à Mlle Alma-M. Délisle; père de quatre enfants; reçu embaumeur en 1929; membre des soc. F.-A. Votant.

## HUDSON FALLS, (Sandy Hill)

#### PAROISSE DE SAINT-PAUL

Le premier curé résidant fut le Rév. Père Georges Huberdeau, qui fut remplacé la même année, par l'abbé Jean St-Onge. Assisté de l'abbé Bréserd, ce dernier resta en fonctions jusqu'en 1886. L'on comptait alors 140 familles canadiennes à Hudson Falls. Le nombre s'est accru depuis à plus de 345 familles, formant 1,250 âmes. Après le départ de l'abbé St-Onge, la paroisse Saint-Paul fut administrée successivement par les abbés Alphonse Villeneuve, François-X. Lizée, le Rév. Père Eugène Rey, l'abbé Arthur Desautels. Le curé actuel est le Rév. J.-E. Surprenant.

Cette colonie franco-américaine possède une magnifique église, qui fut commencée sous l'abbé Lizée et terminée sous le Père Rey, qui a fait beaucoup pour l'école paroissiale, dirigée par les Soeurs de l'Assomption de Nicolet (8), et fréquentée par 178 élèves. Le Père Rey est retiré du ministère actif et réside à Hudson Falls.

MM. l'abbé J.-EXZEPHYRE SURPRENANT est né à Montréal, le 16 avril 1879, de Edouard et de Martine Barrette; fit ses études au séminaire de Joliette, au collège l'Assomption et au séminaire de Montréal; fut ordonné à Albany, N. Y., par Mgr Thomas-M.-A. Burke, en 1905; vicaire à Saint-Joseph de Cohoes, 1906-1907; à St-Alphonse-de-Liguori, 1907-1910; chapelain au Bon Pasteur, à Troy, 1910-1914. Curé à l'Assomption, Albany, 1914-1925. Curé ici depuis septembre 1925.

### NEW LEBANON, N. Y.

## EGLISE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Sanctuaire dédié à Notre-Dame-de-Lourdes, le 17 juillet 1929; par le Rév. Jean-Baptiste-Pierre Lefebvre; lieu de pèlerinage, situé au pied de la Montagne Lebanon, sur la route Nationale de Boston à Albany, à 10 milles de Pittsfield, à 40 milles de North Adams, Mass., et à 26 milles d'Albany, N. Y.

Au-delà de 350,000 pèlerins visitèrent le sanctuaire en 1937; 16 guérisons furent obtenues.

Le Rév. J.-B. Lefebvre est décédé en mars 1935, le curé actuel est le Rév.

### SCHENECTADY, N. Y.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

L'organisation paroissiale du groupe franco-américain de Schenectady date de 1903. Il y avait alors dans cette ville environ 300 familles canadiennes dispersées dans tous les quartiers. Aujourd'hui, la population est d'environ 3000 âmes. L'abbé A.-B. Desautels fut curé de la paroisse du Sacré-Coeur, du 23 septembre 1903, au 1er août 1907. L'abbé C.-Ernest Perrin fut curé de 1917 à 1935; à son décès, il fut remplacé par le Rév.————.

## SCHUYLERVILLE, N. Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Schuylerville, village d'environ 2,000 habitants, situé au sud d'Hudson Falls, possède une paroisse franco-américaine, qui fut fondée en 1889 par l'abbé Ferdinand Pinault, sous le vocable de Notre-Dame-de-Lourdes. Ses successeurs furent les abbés Rémi Prud'homme, ancien curé de Sainte-Anne d'Ottawa, Canada; Gédéon Béliveau, Louis-A. Lavigne, Arthur Desautels, Alexandre Ethier, Gilbert Gervais, A.-Napoléon LaPalme et Léo Dufort, curé actuel.

La population est de 130 familles, 500 âmes; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$70,000.

L'abbé LEO DUFORD est né à Cohoes, le 20 octobre 1896, de Valmore et de Emma Hébert; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, Mass., et au séminaire St-Bernard de Rochester, N. Y.; ordonné en 1921. Vicaire à Ste-Marie de Cohoes, 1921-1926; études à Toulouse, 8 mois; vicaire à Palmer Falls, 3 mois; à St-Jean-Baptiste de Troy, 1927-1930. Curé ici en 1930.

## TROY, N. Y.

### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

240 "Second Street".

Cette paroisse, fondée sous le vocable de Saint-Jean-Baptiste, est l'une des plus anciennes de l'Etat de New York. Son temple, érigé depuis plus de cinquante ans, porte  $\grave{a}$  son frontispice cette inscription française:

## EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE, ERIGEE EN 1868.

La population franco-américaine de Troy est d'environ trois cents familles éparses, dont la moitié tout au plus soutiennent les oeuvres de la paroisse St-Jean-Baptiste. Le curé actuel est le Rév. Paul Leduc.

## WATERVLIET, N. Y.

Cette paroisse fut fondée en 1881 par le Rév. Rey; son successeur fut le Rév. L. Leduc, qui fut remplacé par le Rév. Burick, c'est lui qui a construit le presbytère et l'école; l'église brûla le 2 avril 1885; la population est de 160 familles, 800 âmes; 260 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Merci (5), la valeur des propriétés religieuses est de \$75,000. Le Rév. Alex. Ethier fut curé jusqu'en 1914. Le curé actuel est le Rév. Pierre-A. Robillard.

L'abbé PIERRE-A. ROBILLARD, né à Oswego, N. Y., le 5 mars 1868, de Amable et de Joséphine Barbeau; fit ses études au séminaire de Lévis, ordonné à Troy, en 1896. Chapelain à l'hôpital, 6 mois; curé à Albany, 1897-1914; curé ici en 1914.

#### WHITEHALL, N. Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Whitehall, village de 5,000 habitants, au nord-est d'Hudson Falls, dans le comté de Washington, est le siège d'une colonie franco-américaine de près de 350 familles, qui forment la paroisse de Notre-Dame-des-Victoires. L'abbé H.

Baillargeon, ancien curé de Saint-Jean-Baptiste de Troy, fut curé, et à son départ, en 1930, il fut remplacé par le Rév. A.-J. Dandeneau, 1930-1936. Le curé actuel est le Rév. Joseph-H. Pelletier, 1936.

L'abbé JOSEPH-H. PELLETIER est né à Ste-Mélanie, comté de Joliette, le 8 septembre 1895, de Philippe et de Ermine Beausoleil; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au Grand Séminaire; ordonné en 1919. Vicaire à Cohoes, 1919-1930; à Glen Falls, 1930-1933; à Cohoes, 1933-1936. Curé ici en 1936.

#### BIOGRAPHIE

THEODOSE-L. BELANGER, gérant, président, né à Capucin, comté de Gaspé, le 18 octobre 1877, de Olivier et de Séraphine Roy; marié à Mlle Marie-Jeanne Cloutier; père de cinq enfants. Propriétaire et votant.

# Archidiocèse de New York

## NEW YORK, N. Y.

## PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

(Coin de l'Avenue Lexington et 76ème Rue)

L'église Saint-Jean-Baptiste des Canadiens, le seul monument national que les Canadiens-Français possèdent en la ville de New York, a pris naissance, comme celle de l'Enfant-Jésus, dans une étable. Le premier qui pensa à réunir et à grouper les Canadiens-Français de la ville de New York en un faisceau religieux, fut le R. P. Nicholas, un vieux missionnaire français. Mais la tâche était rude, disséminés comme nous l'étions à cette époque et nous ignorant les uns les autres. Cependant, son travail ne fut pas infructueux. Il eut pour résultat de rapprocher de nous, au commencement de 1882, M. l'abbé Cazeneuve, Provincial des Pères de la Miséricorde aux Etats-Unis, qui conçut le projet de fonder une mission catholique pour les besoins de la colonie canadienne-française de New York, qui commençait à faire noyau. A cette fin, il convoqua une réunion des Canadiens-Français les plus en vue de la colonie. Douze répondirent à son appel et appuyèrent de tout coeur le projet de ce zélé missionnaire: MM. Joseph Robidoux, Stanislas Viau, André Vertefeuille, Amable Charbonneau, Emile Contant, Dosithée Contant, Télesphore Julien, François Thériault, Elzéar Jalbert, Félix Charbonneau, Noël Bertrand et Jean-Baptiste Champagne. Ce furent les fondateurs de l'église Saint-Jean-Baptiste des Canadiens, à New York.

Le soin de perpétuer l'oeuvre fut confié à M. l'abbé Delacroix de Castrai. Ce dernier, sitôt nommé curé de la nouvelle paroisse, avec l'approbation des paroissiens et la permission du cardinal-archevêque McCloskey, l'emplacement sur lequel est sise l'église d'aujourd'hui, fut acheté avec le produit d'une souscription versée par la colonie. Le 1er octobre 1882, un contrat fut signé pour la construction de l'église, dont les gros frais allaient s'élever à \$20,000. Deux mois après, le solage était monté et prêt à recevoir la pierre angulaire. Cette cérémonie fut l'occasion d'une grande fête. Sa Grandeur l'archevêque Corrigan, alors coadjuteur de Son Em. le cardinal-archevêque de New York McCloskey, officia. Après la pose et la bénédiction de la pierre, le R. P. Aigueperse fit un éloquent sermon sur le texte du premier verset du psaume 126: "Nisi Dominus aedicaverit domum, in vanum laboraverunt qui aedificant eam". Puis M. l'abbé Kelly, de Brooklyn, passa en revue les faits patriotiques de la race française dans l'Amérique du Nord et fit l'éloge des Canadiens-Français. L'église des Canadiens-Français à New York était fondée sous le vocable de Saint-Jean-Baptiste.

Le 17 août 1883, M. l'abbé Delacroix de Castrai résignait en faveur de M. l'abbé P. Tétreau, qui en fut le pasteur jusqu'en 1900, époque à laquelle les RR. PP. du Saint-Sacrement lui succédèrent. L'église est maintenant desservie par eux. Le curé actuel est le Rév. Auguste Pelletier.

Catholiques de langue française. — Les Catholiques de langue française sont au nombre d'environ 50,000 dans la ville de New York, dont la moitié à peu près sont pratiquants. Il y a trois églises françaises, une canadienne-française et une belge. La plus ancienne église française, Saint-Vincent-de-Paul, a été fondée en 1845. La Société St-Jean-Baptiste de New York fut fondée en 1850, par Gabriel Franchère.

La Ligue Saint-Joseph fut fondée le 18 février 1912.

L'honneur d'avoir fondé la Ligue Saint-Joseph revient aux Canadiens de New York. Comme ils avaient hérité des sentiments d'hospitalité et de largeur d'esprit qui caractérisent leur origine, et fidèles aux traditions qui unissent si étroitement entre eux les gens d'origine française, ils décidèrent bien vite d'ouvrir leurs rangs à tous les amis de leur langue.

Les statuts de la Ligue exigent que tout s'y passe en français et disent "qu'elle fut fondée" dans le but de propager la langue française et d'entretenir parmi les personnes des deux sexes des relations sociales et d'amitié, et de s'aider les uns les autres.

Nous nous sommes, pendant les dernières années surtout, appliqués à attirer l'intérêt de la jeunesse, dans le but de favoriser les unions entre gens de même race, de même langue et de même religion.

Afin de rendre les réunions intéressantes, quelques membres ont chaque année interprété des pièces de théâtre, d'autres dirent des monologues, chantèrent ou firent de la musique, et un bon nombre d'entre eux ont remporté bien souvent de fort jolis succès.

Bien des amis de la Ligue sont venus nous offrir leur gracieux concours et donner plus d'éclat à nos fêtes et nos soirées hebdomadaires. Nous leur sommes profondément reconnaissants de leur bienveillance.

Des conférenciers sont venus traiter des sujets d'ordre religieux, social, géographique, historique, musical ou littéraire.

En de nombreuses occasions les consuls généraux de France et de Belgique sont venus ou se sont fait représenter à nos séances.

Depuis 1925 le Consulat Général de France à New York accorde son Haut Patronage à la Ligue Saint-Joseph.

La Ligue doit une dette de reconnaissance toute spéciale au Révérend Venceslas Giasson, S. S., notre aumônier depuis la fondation de la Société, pour le dévouement et le zèle avec lequel il a toujours rempli ses fonctions. Il assiste à toutes nos réunions du conseil de régie et à toutes nos assemblées mensuelles, et chaque jour travaille pour le plus grand bien de notre société.

L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique a le conseil Pelletier No 421; les assemblées ont lieu an No 189 Est 76ème Rue. La Société des Artisans Canadiens-Français a aussi un conseil ici.

#### BIOGRAPHIES

Le Rév. Père VENCESLAS GIASSON, S. S., est né à l'Islet, P. Q., le 20 mars 1876, du mariage du notaire J.-O. -V. Giasson et Célina-Eliza Letellier de St-Just. Il est entré, en 1882, dans la Congrégation du Très Saint-Sacrement. à Bruxelles, Belgique; a fait sa profession perpétuelle à Trévoux (Ain), en 1897; a été ordonné prêtre par Mgr Granito di Belmonte, nonce apostolique, le 20 décembre 1901, à Bruxelles, dans l'église du Saint-Sacrement. Nommé Econome de la mission de Bruxelles, il y demeura jusqu'en 1908, date de son départ pour New York. A New York, il fut nommé chapelain de la Relique de Sainte-Anne. à la paroisse Saint-Jean-Baptiste. En 1912, il assista à la fondation de la Lique Saint-Joseph, à titre de chapelain. Il fut choisi comme aumônier par la succursale des Artisans Canadiens-Français Pierre-Julien-Eymard, lors de sa fondation en 1914. La Société Saint-Jean-Baptiste le pria d'accepter la charge de chapelain en 1917. Le Rév. Père passe sa vie à aimer les Canadiens et à leur faire du bien. Chacun d'eux qui s'adresse à lui est sûr de trouver en lui

un ami dévoué dans les bons comme dans les mauvais jours. Il n'a qu'un désir, que les Canadiens parlent français et pratiquent la religion catholique.

Hon. HENRY-STANLEY RENAUD, juge de la Cour des Magistrats, né à Plattsburg, N. Y., le 24 août 1878, de Damase-F. Renaud et de Félicité Dufour; marié à Mlle Hélène-Geneviève Wallace, de Brooklyn. Fit ses études aux écoles publiques et fut diplômé du "Burlington High School" en juin 1897. Etudia le droit à l'Université du Vermont et à l'Université "St-Lawrence", de Brooklyn, N. Y., où il fut admis à la pratique du droit en 1906. Fut substitut du procureur de l'Etat, surintendant des Elections de l'Etat, et fut nommé Juge en mai 1921. Est membre des sociétés franco-américaines, etc.

ARMAND BELANGER, ex-président de la Société St-Jean-Baptiste de New York, est né à Montréal, Qué., le 4 avril 1882, de Alexandre Bélanger et de Aurélie Lapierre; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes; est établi à New York depuis 1898. Fut président de la Ligue Saint-Joseph, sec. et président de la Société Saint-Jean-Baptiste. Est membre des sociétés et clubs franco-américains de New York; est votant.

ARTHUR BELANGER, gérant, né à Montréal, le 7 octobre 1876, de Alexandre Bélanger et de Aurélie Lapierre; fut marié à Mlle Marie Spénard, décédée; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes et au collège Saint-Jean-Baptiste; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH BOURGEOIS, ex-président de la Société Saint-Jean-Baptiste de New York, né à Montréal, le 5 mai 1883, de Gaspard Bourgeois, ex-zouave pontifical de St-Grégoire, et d'Aurélie Jolicoeur, de St-Roch de l'Achigan, P. Q. Fit ses études au collège de Montréal; est attaché au service de la publicité de la Cie Gle Transatlantique. A demeuré longtemps à Paris. Fait partie de toutes les sociétés canadiennes-françaises et des principaux clubs franco-américains; fut nommé Officier de l'Instruction publique en 1926; est le correspondant du journal "La Presse" de Montréal; est toujours heureux d'accueillir ses compatriotes canadiens-français dans la métropole américaine. Adresse: 446 West, 23rd Street.

Dr JULES-JEHIN de PRUME, médecin, est né à Montréal, de F.-Julien Prume, violon solo de Sa Majesté le Roi des Belges, et de Rosita del Vecchio, cantatrice et tragédienne qui est considérée à juste titre comme la pionnière du théâtre français à Montréal. Il fit successivement ses études classiques à Montréal, au collège de Saint-Louis à Bruxelles, au collège Chaptal et au Lycée Janson de Sailly, à Paris.

Etant revenu au Canada, il commença ses études médicales à l'Université Laval de Montréal. Ayant obtenu son diplôme de Docteur en médecine, il partit pour Paris.

De retour en Amérique, il s'établit à New York, où il se livre actuellement à sa profession; est médecin de plusieurs hôpitaux, du Consulat et du Bureau Belge et des différentes sociétés canadiennes-françaises de la métropole; 1er vice-président du comité centre des sociétés françaises de New York; président de la Ligue Saint-Joseph et de la société Belge de bienfaisance; fut décoré Officier de l'Instruction Publique, par la France et Chevalier de l'Ordre de la Couronne Royale de Belgique; admis membre de l'Académie de médecine de New York, en 1927.

ARTHUR-H. GAGNON, avocat, né le 5 novembre 1896, de Paul et de Marie Dionne; marié à Mlle Isabelle-M. Tormey; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, Mass., et au "Fordham University" de New York; admis à la pratique du droit en 1921; membre des soc. F.-A.; fut marin durant la Grande Guerre. Votant.

EDOUARD-G. GRENIER, avocat, né à Webster, Mass., le 7 mai 1905, de Alfred-Fred et de Rosanna Larivière; marié à Mlle Jeanne Tarrell; père d'un enfant; fit ses études au collège "City of New York" et à la "St-Lawrence University", L.L.B. en 1931; admis à la pratique, L.L.M., en 1935; président de la Société St-Joseph et membre de la Société St-Jean-Baptiste; admis à la pratique à la Cour Suprême. Propriétaire et votant. Résidence: 555 ave Colwells. Bureau: 489, 5ème Avenue.

CHARLES-EDOUARD LALANNE, avocat, né à Montréal, le 14 juillet 1881; fit ses études au collège de Montréal et au "New York Law School", où il fut admis à la pratique en 1913. En 1918, fut nommé assistant aviseur légal de la ville de New York; membre des soc. F.-A. Votant.

HENRI-J. RENAUD, courtier, né à Loretteville, Qué., le 12 juillet 1907, de Arthur et de Maria Tremblay; fit ses études chez les Frères des Ecoles Chrétiennes de Québec, et à l'Université St. John de Brooklyn; président de la Société St-Jean-Baptiste de New York. Votant. Bureau: chambre 57, 49 rue Wall.

J.-PAUL RENAUD, publiciste, né à Loretteville, Qué., le 20 octobre 1908, de Arthur et de Maria Tremblay; marié à Mlle Hipatia Becerra; ancien président de la Soc. St-Jean-Baptiste. Votant. Bureau: 120 Broadway.

PAUL-F. VALLEE, trésorier, né à Québec, le 2 avril 1881, de Louis-Prudent et de Elizabeth McAvoy; marié à Mlle Evangéline Bélanger; fut directeur de la Soc. St-J.-Bte de New York, et élu président en 1928-1929-1930-1931; résidant à New York depuis 1904. Propriétaire et votant.

## Diocèse de Buffalo

## Fondé le 23 avril 1847.

En 1627, le cardinal Richelieu organisa la Cie de France, mieux connue sous le nom de "Cie des Cent Associés", pour faire la traite des pelleteries. D'après les termes de l'acte, la Cie devait transporter 6,000 immigrants au Canada et leur fournir des prêtres. Après quelque temps, les émigrés se séparèrent et plusieurs s'éloignèrent jusque dans l'Etat de New York.

En 1628, le Rév. P. de la Roche Daillon, un Récollet, passa l'hiver au pied du lac Erié. Le 2 novembre 1640, les RR. Pères Jean de Bréboeuf et Jean-Marie Chaumonot, partirent de Sainte-Marie pour visiter plusieurs villages de chaque côté de la rivière où ils trouvèrent environ 12,000 Indiens. Le R. Père A. Lemoine visita aussi cette partie du pays en 1640.

Au cours de 1669, LaSalle, avec un groupe composé de 25 civils et 2 Sulpiciens, les RR. Pères François Dallier de Casson et René de Bréhart de Gallinée, atteignirent les chutes Niagara, et visitèrent les villages environnants.

En 1678, LaSalle envoya à Niagara un groupe d'ouvriers sous la direction de Lamothe de Lassière et de Henri de Tonti, accompagné du Rév. Père Hennepin, afin de construire un fort et des bateaux pour visiter les différents lacs.

Les RR. Julien Garnier et Pierre Raffiex, deux Jésuites du Canada, passèrent environ douze ans dans cette partie du pays (1668-1680).

Toute cette partie fut évangélisée par des prêtres français. La première famille catholique qui s'établit à Buffalo fut celle de Louis LeCouteux, pharmacien, qui donna une large étendue de terrain au Rév. Père Badin, afin d'y construire une église, etc., et qui fut acceptée par Mgr Dubois, alors évêque du diocèse de New York, le 1er janvier 1829. Le premier baptême fut inscrit dans le régistre le 15 novembre 1829. La première église qui fut construite à Buffalo fut une église française mise sous le vocable de Saint-Louis, en 1830. Une deuxième église française fut achetée; c'était une maison en brique rouge située au coin des rues Clinton et Washington, elle fut dédiée sous le nom de Notre-Dame-de-Lourdes et Saint-Pierre, en 1850. Il y avait alors 120 familles franço-américaines. Le curé fut l'abbé François Guth. Cette paroisse est maintenant mixte et se compose de Français, d'Allemands et d'Irlandais. Le curé actuel est l'abbé Albert Rivière.

# Diocèse de Rochester

## ROCHESTER, N. Y.

Notre-Dame-des-Victoires. Paroisse mixte située sur la rue Pleasant; M. l'abbé A. Wotebaert, curé.

Le célèbre juriste américain connu sous le nom de Robert Desty, ayant, un jour, à signer son nom sur un document qui lui permettait de signer des droits successifs, on apprit, avec étonnement en certains milieux, que son vrai nom était un nom français et qu'il n'était ni plus ni moins qu'un Canadien Français.

En effet, Robert Daillebourt D'Estimauville de Beaumachel est né au Canada le 17 février 1827, et décéda à Rochester, New York, le 27 septembre, 1895.

Robert Desty étudia le droit à New York. Il fut, plus tard, professeur dans la Pensylvanie. Il participa à la guerre du Mexique et, lors de la "fièvre de l'or", en 1849-50, il partit pour la Californie, où il fut admis au Barreau. Il remplit le poste de procureur de district—district attorney; plus tard, il vint s'établir à San Francisco, où il exerça sa profession. Il a publié nombre d'ouvrages de jurisprudence américaine. En 1888, il alla s'établir à Rochester, où il rédigea une série de volumes intitulés "Lawyer's Reports Annotated". Alors qu'il demeurait à San Francisco, il fut élu sénateur de l'Etat pour les comtés unis de San Francisco et de San Mateo.

# Diocèse de Syracuse SYRACUSE, N. Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse était tout récemment sous la direction du Rév. Clovis Thibault, mais depuis son décès, la paroisse est desservie par un curé de langue anglaise. L'église actuelle était autrefois une église protestante que le Rév. C. Thibault acheta il y a environ 48 ans. Il y a environ 2,000 Franco-Américains ici. La valeur des propriétés religieuses est de \$175,000 et il n'y a pas de dette. Le curé actuel est le Rév. J. Norcott.

## BIOGRAPHIE

GEORGES-H. VINETTE, avocat, né à Syracuse, le 5 juillet 1905, fils de J.-A. Vinette et de Canisia Laurin; fit ses études à l'Université de Syracuse; admis à la pratique du droit en 1932; membre des soc. F.-A.; nommé député-procureur-général pour le district central de l'Etat. Propriétaire et votant.

#### OSWEGO, N. Y.

## PAROISSE DE SAINT-LOUIS

L'on rencontre à Oswégo une paroisse nationale franco-américaine, sous le vocable de Saint-Louis, mais elle est déjà, elle aussi, passée presque toute entière dans le monde assimilateur.

On compte dans la ville 300 à 350 familles d'origine canadienne-française. La plupart sont formées de descendants des troisième, quatrième et cinquième générations et bien peu parlent encore la langue française.

# Diocèse d'Ogdensburg

ALTONA, paroisse des SS. Anges, mixte; l'abbé Alfred-J. Boulerice, D. D., curé.

BENSON MINES, paroisse Saint-Hubert, mixte; l'abbé Wm-R. Bourbeau, curé.

BLACK BROOK, paroisse St-Mathieu, mixte; l'abbé H.-J. Brisson, curé. BURKE, paroisse St-Georges; l'abbé H. Valois, curé.

CHASM FALLS, paroisse Ste-Hélène, mixte; l'abbé Arthur Desrosiers, curé. CHAZY, paroisse du Sacré-Coeur, mixte; l'abbé Victor Van Den Hen, curé.

CLAYTON, paroisse Ste-Marie, mixte: l'abbé Geo.-D. Racette, D. D., curé.

CHAUMONT, paroisse Tous-les-Saints; l'abbé E.-H. Bernier, curé.

CHEREBUSCO, paroisse Ste-Philomène; l'abbé A.-P. Landry, curé.

CONSTABLE, paroisse St-François, mixte; l'abbé J.-H. Migneron, curé.

COLTON, paroisse St-Patrice, mixte; l'abbé Léo Desmet, curé.

## COOPERSVILLE, N. Y.

Cette paroisse était desservie, en 1828, par le Rév. Mignault, curé de Chambly; plus tard une église fut construite et le premier curé résidant ici fut le Rév. Victor Dugas, en 1844. Le curé actuel est le Rév. Georges Garand. La population est d'environ 1,000 âmes.

L'abbé GEORGES GARAND, né à Perry Mills, le 25 novembre 1880, de François-Xavier et de Rose-de-Lima Paré; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 2 octobre 1909. Vicaire à Clayton, 1909-1913; en repos 6 mois. Curé ici depuis le 29 juin 1913. Succéda au Rév. Walter Larocque. Nous avons une église, presbytère, salle paroissiale et un cimetière; la valeur des propriétés religieuses est de \$125,000.

#### DANNEMORA, N. Y.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La première messe qui fut dite ici fut dans la maison de Léon Ledoux, par le Rév. Père E. Gauvin, O. M. I., en 1854; en 1859, une église fut construite; elle fut dédiée et bénite par Mgr Guigues, d'Ottawa, Ont. Les RR. Pères Oblats eurent charge de la paroisse jusqu'en 1869, alors que le Rév. Lorrain fut nommé curé.

Le curé actuel est le Rév. Joseph-A. Hervieux. La population est d'environ 100 âmes.

ELLENBURG, paroisse St-Edmond, mixte; l'abbé Onésime-T. Boyer, S. T. L., curé.

EVANS MILLS, paroisse Ste-Marie, mixte; l'abbé J. O'Brien, curé.

FORT COVINGTON, paroisse Ste-Marie, mixte; la population est de 240 familles, dont 180 franco-américaines. Le curé actuel est le Rév. Joseph-R. Lauzon, qui est né à Sainte-Anne-des-Plaines, Qué., le 16 avril 1880, de Ephrem et de Emma Coursol; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse; ordonné en 1903. Vicaire à Champlain, 1903-1905; à Clayton, 1905-1909. Curé à Bangor, 1909-1919; à St-Régis Falls, 1919-1923. Curé ici le 20 novembre 1923.

FAUST, paroisse SS. Noms: M. l'abbé — curé.

#### CHAMPLAIN, N. Y.

En 1818, le Rév. Père Mignault venait de temps à autre dire la messe ici; en 1860, une petite église fut bâtie par le Rév. Francis Van Compenhandt; il fut remplacé par le Rév. LaSalle, qui plus tard fut curé de Cohoes; le Rév. J.-H. Carrière le remplaça en 1877; après avoir réparé l'église, il construisit un magnifique presbytère. Le Rév. F.-X. Chagnon arriva ici à la fin de l'année 1877, et fut un des prêtres les plus en vue du diocèse; à son arrivée, il ouvrit immédiatement une école paroissiale et organisa plusieurs sociétés; il mourut en 1911 et fut remplacé par le Rév. Claudius Gobet, qui resta ici jusqu'en 1924; le Rév. H. Valois fut curé de 1924 à 1932. Le curé actuel est le Rév. O. Duford.

La population est de 1,150 âmes; 288 enfants fréquentent les classes.

GABRIEL, paroisse de l'Assomption, Rév. A.-J. Dumont, curé. GLENFIELD, paroisse de Ste-Marie, Rév. Georges Brisson, curé. HARRISVILLE, paroisse de St-François, Rév. J.-D. Brault, curé.

## KEESEVILLE, N. Y.

### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Jusqu'en 1853, les Franco-Américains étaient sous la direction d'un curé irlandais. Mgr McCloskey donna alors la charge des paroissiens de langue française aux RR. Pères Oblats; ils bâtirent une église et une école, qui est sous la direction des Soeurs St-Louis de Plattsburg; 220 enfants fréquentent les classes. Nous avons 350 familles, formant une population de 1,400 âmes. Le Rév. Alfred-J. Boulerice fut curé ici. Le curé actuel est le Rév. J.-L. St-Jacques.

L'abbé JOSEPH-L. ST-JACQUES, né à St-Augustin, Qué., le 27 mars 1876, de Jeremie et de Célina Waddell; fit ses études au séminaire Ste-Thérèse et St-Bernard de Rochester; ordonné le 9 juin 1901. Vicaire ici 3 mois; à Harrisville, 1901-1902; à Malone, 1902-1903. Curé à Chasm Falls, 1903-1906; à Bangor, 1906-1908; No. Lawrence, 1909-1928. Curé ici en 1928.

LAKE CLEAR JUNCTION, paroisse St-Jean-dans-le-Désert, mixte. LAFORGEVILLE, paroisse de Saint-Jean, Rév. A.-M. Viau, adm.

LONG LAKE, paroisse st-Henri, mixte; l'abbé ————, curé.

LYON MOUNTAIN, paroisse St-Bernard, mixte; l'abbé Ovide Lévesque, D. D., curé.

## MALONE, N. Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée le 29 novembre 1868, par le R. P. Legrand, ancien curé de Keeseville; il acheta une maison en face du parc, qu'il transforma en chapelle; à la fin de l'hiver, il se décida de construire une église, qui fut dédiée le 15 août de la même année. Il n'y a pas encore d'école paroissiale.

Le curé actuel est le Rév. Charles Desrosiers.

La population est de 3,500.

L'abbé CHARLES-A. DESROSIERS est né à Ogdensburg, le 2 septembre 1877, de Alexandre et de Philomène Deschamps; fit ses études au collège de Montréal; ordonné le 6 décembre 1902. Vicaire à Ogdensburg, 3 semaines; à Moers Forks, 5 mois; à St-Régis Falls, 1904-1908. Curé à Piercefield, 1908-1914; à Faust, 1914-1935. Curé ici en 1935.

#### MOERS FORKS, N. Y.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La première messe fut dite dans la maison de Michel Morin, en 1861, par le Rév. Francis. Une église fut construite en 1861. Plusieurs curés canadiens desservirent cette paroisse.

Le curé actuel est le Rév. Arthur Gilbert.

La population est d'environ 450.

MORRISONVILLE, paroisse St-Alexandre, mixte; l'abbé Claudius Gobet. curé.

NORTH LAWRENCE, paroisse St-Laurent.

### OGDENSBURG, N. Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1858. Le premier curé fut le Rév. Lemercier; ii bâtit une église et une école; ses successeurs furent les Révérends Renaud, 1863-1866; Griffa, 1866-1867; Jeannotte, 1867-1877; P.-O. Larose, 1877.

Le curé actuel est Mgr Philéas-S. Garand. La population est d'environ 5,500 âmes. PERU, paroisse St-Augustin, mixte; l'abbé Louis Brisson, curé. PIERCEFIELD, paroisse St-Paul, mixte; l'abbé J.-L. Desjardins, curé.

## PLATTSBURG, N. Y.

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Cette paroisse fut fondée le 23 août 1853, et est sous la direction des RR. Pères Oblats. Une magnifique église fut bâtie et dédiée et 1855; nous avons un presbytère, un couvent et un collège qui est sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne. La population est de 3,500; 650 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs Dominicaines et des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Rév. Père P.-J.-E. Turcotte, O. M. I., curé.

Nous avons aussi la desserte de la Mission à St-Alexis-de-Jéricho, 26 familles, et à Treadwells Mills, 30 familles.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Pour satisfaire aux besoins des Franco-Américains de la partie ouest de la ville, la paroisse Saint-Pierre fut démembrée le 8 octobre 1908 et donna naissance à la paroisse de Notre-Dame-des-Victoires. L'abbé Ludger Desjardins en fut le premier curé. Sous son administration furent bâtis le presbytère et l'Académie dirigée par les Soeurs de Charité de Saint-Louis, dont la maison-mère est à Bienville, France. L'abbé Joseph-E.-Albert Bachand lui succéda et fit construire l'église en 1915. La première messe y fut célébrée à Noël la même année, mais la dédicace n'eut lieu qu'en janvier 1916. Ces trois immeubles paroissiaux sont évalués à \$150,000. Deux cents familles franco-américaines forment la population de la paroisse Notre-Dame-des-Victoires, 1,200 âmes, et 250 élèves fréquentent l'Académie durant l'exercice annuel 1936-1937.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé JOSEPH-H.-ALBERT BACHAND est né à Saint-Liboire, Qué., le 8 juin 1877, de Hormisdas Bachand et de Virginie Girard. Il fit ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe et sa philosophie et sa théologie au grand séminaire de Montréal. Après son ordination, en décembre 1903, il fut successivement vicaire à Redford, administrateur à Champlain, puis nommé curé à Plattsburg, en décembre 1911.

VICTOR-E. BOIRE, avocat, né à Plattsburg, le 27 juillet 1880, de Norbert et de Jessie Fagnant; marié à Mlle Henriette Banfield; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fit ses études au "Cornell University" d'Ithaca, N. Y., où il fut admis à la pratique en 1902; fut avocat-conseil de la ville; magistrat municipal pendant 2 ans, 1909-1911; Juge de la "Surrogates Court", 12 ans; nommé "Assistant Attorney General" en 1931, pour l'Etat de New York; président de la C. de C.; président de la ligue des Chambres de Commerce de la Vallée du Lac Champlain, de l'Etat de New York et du Vermont; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Merchants Nat. Bank".

Dr ISIDORE-A. BOULE, dentiste, né à Keeseville, le 13 mars 1887, de Etienne et de Virginie Nolet; marié à Mlle Caroline Kelley; père d'un enfant; fit ses études à l'Université de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1911. Directeur de la "Champlain Savings and Loan Ass."; prés. du "Little Theatre"; prés. de l"Adirondack Dental Ass."; syndic de la paroisse et président du choeur de chant. Propriétaire et votant.

ALBERT CHARRON, marchand, né à Allenburg, N. Y., le 18 février 1857, de Narcisse et de Marguerite Vivier; marié a Mlle Marie Vallée; père de huit enfants, dont Arthur et Gérard-Paul furent soldats durant la Grande Guerre; fut le 1er maire de Plattsburg, en 1902; est membre des différentes sociétés a-méricaines. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-A. DE GRANDPRE, médecin, né à Burlington, Vt., le 10 septembre 1870, de Edouard et de Célanire Piette; marié à Mlle Alexandrine Batterton; père de deux enfants, dont le Dr Gérard-Charles, médecin; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ROBERT-P. DUMAS, maître de poste, né le 19 janvier 1889, de Robert et de Joséphine Beaulieu; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, fut sergent durant la Grande Guerre, et passa 17 mois en France, nommé maître de poste en 1934; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ROSWELL-ALFRED HOGUE, dentiste, né à Plattsburg, le 19 octobre 1890, de Jean-Alfred et de Georgiana Boulé; marié en 1ères noces à Mlle Laura Lareau; père d'un enfant; marié en 2èmes noces à Mlle Lucille-M. Le Brun; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au collège dentaire de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EUGENE LEBRUN, directeur de funérailles, né à Plattsburg, le 5 avril 1861, de Pierre et d'Adéline Pépin; marié à Mlle Elisa Archambault; père de cinq enfants, dont Eugène-Joseph fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; fut agent des douanes et membre du Bureau de Santé. Propriétaire et votant.

ANDRE-EDOUARD SIMAYS, auditeur et acheteur pour le comté, industriel, né à Burlington, Vt., le 3 octobre 1900, de André-Gustave et de Marie Marsolais; fit ses études au collège Ste-Marie à Montréal, 1912-1913; au Mont-St-Louis, 1914-1920, où il fut diplômé au cours scientifiques, et à l'école des Hautes Etudes; gradué licencié en sciences commerciales en 1923; fut commandant des Cadets du Mont Saint-Louis, 1920-1921; ex-directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; marié à Mlle Anita Coste; père d'un enfant; nommé secrétaire du "Clinton County Board of Supervisors". Propriétaire et votant.

### REDFORD, N. Y.

## PAROISSE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE-VIERGE

Cette paroisse fut desservie par les RR. Pères Oblats jusqu'en 1869; alors le Rév. N.-Z. Lorrain fut nommé le premier curé résidant; il resta ici dix ans et retourna au Canada, où il fut plus tard sacré évêque de Pontiac; il fut succédé par le Rév. Décarie, de Saint-Henri de Montréal, et le Rév. J.-N. Beaudry, Rév. Edouard-C. Laramée.

Le curé actuel est le Rév. J.-Aimé Troie.

La population est de 2,000 âmes.

### ROUSES POINT, N. Y.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

Cette paroisse est mixte; elle fut fondée en 1864, par le Rév. James Scanlan. Le curé actuel est le Rév. Henri Cormerais. Nous avons une belle église, une école et un presbytère. La population est de 2,000 âmes; 325 enfants fréquentent les classes.

### BIOGRAPHIE

Dr JOSEPH-L. REMILLARD, médecin, né à Saint-Georges-le-Mineur, le 9 septembre 1872, de Isaïe et de Lina Pagé; marié à Mlle Emma Boucher; fit ses

études au collège de Montréal et à l'Université Laval; admis à la pratique en 1897; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## ST-REGIS FALLS, N. Y.

Paroisse Sainte-Anne, mixte; l'abbé E.-A. Tétrault, curé.

SCIOTA, paroisse St-Louis, mixte; l'abbé E. Elie, curé. STANDISH, paroisse St-Michel, mixte; l'abbé

SCHROON LAKE, paroisse Notre-Dame-des-Victoires, mixte; l'abbé J.-O. Longtin, curé.

### TUPPER LAKE, N. Y.

Paroisse Saint-Alphonse, mixte; l'abbé Edouard-O. Hervieux, curé. Mgr EDOUARD-O. HERVIEUX, P. D., né à Lanoraie, Qué., le 6 janvier 36, de Joseph et de Emérencienne Cloutier; fit ses études au collège St-Lau-

1866, de Joseph et de Emérencienne Cloutier; fit ses études au collège St-Laurent, au séminaire de Rochester, N. Y.; ordonné le 20 décembre 1897. Vicaire ici en 1898, à Ogdensburg, 1899. Curé à Pierceville, 1899-1906; à Altona, 1906-1915. Curé ici en 1915. Nommé Prélat Domestique en 1935.

Paroisse Saint-Nom (Faust), mixte, fondée en 1904, par le Rév. Alex. Klender; il construisit l'ancienne église qui fut détruite par le feu le 12 octobre 1922; l'église actuelle fut construite par le Rév. Charles-A. Desrosiers, en 1924. Le Rév. J.-F. St-Jacques fut curé de 1912 à 1914. La population est de 1,300.

REDWOOD, paroisse de St-François, Rév. W.-J. Charbonneau, curé. TROUT RIVER, paroisse de Ste-Brigide, Rév. M. Belleville, curé.

## WATERTOWN, N. Y.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR

Cette paroisse fut fondée en 1857; une église fut construite, et la première messe fut dite le 1er janvier 1858. Le premier curé fut le Rév. Louis Lépic. La paroisse est aujourd'hui desservie par les Missionnaires du Sacré-Coeur, dont le Rév. Père Pierre-André Lespérance est le curé.

La population est d'environ 1,000 âmes.

Le Rév. PIERRE-ANDRE LESPERANCE est né à Putnam, Conn., le 9 septembre 1888, de Timothée et de Louise Gagné; fit ses études à Watertown et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 23 décembre 1911. Chapelain des institutions de l'Etat du R. I., 1912-1919. Vicaire à Watertown, N. Y., 1919-1928. Curé et supérieur des Missionnaires du Sacré-Coeur en 1928.

## WEST CHASY, N. Y.

## PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1884, Mgr Wadhams sépara cette paroisse de Moers Forks, et le Rév. L.-A. Brosseau fut nommé le premier curé; il construisit une église qui fut dédiée en 1885.

Le curé actuel est le Rév. P. Lefort. La population est d'environ 1,200 âmes.

# **NOUVEAU-MEXIQUE**

#### Diocèse de Santa-Fe

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr J.-B. Lamy, consacré le 24 novembre 1850, créé archevêque en 1875; résigna le 18 juillet 1885, décédé le 13 février 1888. Le deuxième évêque fut Mgr J.-B. Salpointe, D. D., consacré le 20

juin 1869; vicaire apostolique de l'Arizona, nommé coadjuteur de Santa-Fé le 22 avril 1884, et promu archevêque de ce diocèse le 18 juillet 1885; résigna le 7 janvier 1894; décédé le 15 juillet 1898. Le troisième évêque fut Mgr P.-L. Lachapelle, consacré le 1er novembre 1891; nommé archevêque le 7 janvier 1894; transféré à la Nouvelle-Orléans, le 1er décembre 1894; décédé le 9 août 1905. Le quatrième évêque fut Mgr Pierre Bourgade, D. D., consacré le 1er mai 1885, évêque de l'Arizona, transféré à Tuscon le 8 mai 1897; nommé évêque de Santa-Fé le 7 janvier 1899; décédé le 17 mai 1908.

Il n'y a pas de paroisse franço-américaine dans ce diocèse. La population comprend 500 paroissiens de langue française.

# ETAT DE L'OHIO

Huit comtés. Superficie, 41,060 milles carrés. La rivière Ohio, qui lui donne son nom et qui va se jeter dans le Mississipi à Cairo, Ill., sépare cet Etat du Kentucky et de la Virginie de l'Ouest. Terrain très fertile; importantes mines de charbon et sources de pétrole les plus riches des Etats-Unis. Exploré par Robert Cavelier de la Salle en 1680. Limité à l'ouest par l'Indiana, au nord par le Michigan et le lac Erié, à l'est par la Pennsylvanie et la Virginie Occidentale, et au sud par le Kentucky.

Capitale: Columbus. Fondée en 1788. La métallurgie y est très développée. On estime que la population franco-américaine est d'environ 10,000 âmes.

# Diocèse de Cleveland

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr Amédée Rappé, dont le sacre eut lieu le 10 octobre 1847; il résigna le 22 août 1870; décédé le 7 septembre 1877.

## CLEVELAND, Ohio.

Depuis 1933, nous avons une colonie de Franco-Américains d'environ 100 familles, qui sont venus de Waterbury, Conn.

Les Révérends Pères du St-Sacrement ont ouvert un Noviciat et Scolasticat, au no 17 608, avenue Euclid.

# ETAT DE L'OREGON

34 comtés. Superficie: 96,030 milles carrés. Agriculture très productive. En revanche, richesses minières intenses: or, argent, cuivre, fer. Vastes forêts dans le voisinage des côtes, à l'ouest des Montagnes (les Cascades), et à l'est dans l'Etat, les "Montagnes Bleues". Limité par l'Océan Pacifique à l'ouest, par l'Etat de Washington au nord, par l'Idaho à l'est, et par la Californie et le Nevada au sud.

Capitale: Salem, sur la Williammette River.

Métropole: Portland, au nord de Salem.

C'est C. Foucault qui défricha la Vallée de Williammette.

# Archidiocèse d'Orégon

Le premier évêque de ce diocèse fut M. l'abbé Francis-Norbert Blanchet, un Canadien-Français, qui fut sacré, le 25 juillet 1845, évêque de Drasa; élevé à la dignité d'archevêque de la ville d'Orégon le 24 juillet 1846; il résigna en 1880, et mourut le 18 juin 1883. C'est à sa suggestion que les Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie, de Montréal, ouvrirent une académie ici en 1859. 5 Soeurs de la Providence arrivèrent ici en 1852.

La population franco-américaine est tellement dispersée qu'il nous est impossible de donner des chiffres exacts à ce sujet. Tout de même, il y a cinq paroisses dans le diocèse qui sont desservies par des prêtres de langue française.

GRAND RAPIDS, paroisse de St-Michel, M. l'abbé Félix Boucher, curé.

GRAND PASS, paroisse Ste-Anne, M. l'abbé S.-A. Coujal, curé.

MILWAUKEE, paroisse St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Jean Bernard, curé.

ST-PAUL, paroisse de St-Paul, M. l'abbé Geo.-C. Chabot, curé.

Une petite église avait été construite dès 1836, parce que les colons avaient reçu l'assurance qu'ils auraient bientôt un prêtre. Le Père Blanchet eut l'honneur de dire la première messe sur ce territoire, le 6 janvier 1839. Il y resta quatre semaines pour desservir la mission. En 1844, quatre nouveaux missionaires vinrent se joindre aux Pères Blanchet et Demers. Cette année-là vit un essor considérable de la foi catholique. Neuf missions avaient été fondées, onze églises et chapelles érigées, six mille Indiens convertis. C'est pendant cette période de développement que l'église catholique de St-Paul fut construite, et elle est restée comme un témolgnage de l'architecture religieuse de l'époque qui rend hommage à l'industrie des premiers catholiques de l'endroit. Le curé de la paroisse St-Paul fut M. l'abbé Georges-C. Chabot, un Québecois, décédé en novembre 1936, qui a été dix-huit années au service de la population de l'Orégon.

Il y a une école sous la direction de six Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie qui font la classe à 140 enfants.

SHERIDAN, M. l'abbé Louis Derouin, curé.

# ETAT DE LA PENNSYLVANIE

67 comtés. Superficie, 45,215 milles carrés. Colonisé en 1643 par les Suédois, vient le deuxième après l'Etat de New York pour sa population. Enorme production de fer, d'acier et de charbon; carrières de marbre, grès et ardoise; huiles minérales en grande quantité. Il a comme frontières: à l'ouest, l'Ohio; au nord-est, New York; à l'est le New Jersey et au sud, la West Virginie et le Maryland.

FRANKLYN. Le Fort Machault fut construit par les Français, en 1754; il fut détruit en 1759.

PITTSBURG. En 1754, le Fort Duquesne fut construit par les Français; ils réclamaient alors tout le territoire de cette section de l'Etat.

Capitale: Harrisburg, sur la Susquehanna River. Construction de tramways.

Au sud et à environ 35 milles de cette ville se trouve Gettysburg, illustrée par la bataille des 1er et 3 juillet 1863.

Le collège Girard, du nom de son fondateur, négociant français, né à Bordeaux, qui l'égua à cet effet \$2,000,000. Remarquable établissement de bienfaisance pour l'éducation des orphelins de race blanche.

A Philadelphie sont conservés de nombreux souvenirs de la guerre de l'Indépendance. C'est dans l'Independance Hall, entre la 5ème et la 6ème rues, transformée en musée, que se tint le Congrès où fut signé, le 4 juillet 1776, la Déclaration de l'Indépendance, écrite par Thomas Jefferson, le troisième Président des Etats-Unis et grand ami de la France.

On y voit des armes, des uniformes, l'épée et les épaulettes de Lafayette, des lettres de Washington et de Franklin. Un tableau représente le tombeau de Lafayette, au cimetière de Picpus, à Paris.

Pittsburg remplace le fort Duquesne que M. de Contrecoeur édifia en 1754. Erie occupe le fort de la Presqu'île, construit en 1749, par La Gallissonnière.

Le Dr Paul-E. Biron, de Manchester, N. H., est chef chirurgien adjoint à l'hôpital du comté de Hazelton, à Hazelton, Penn.

# ETAT DU RHODE ISLAND

Cinq comtés. Superficie, 1,250 milles carrés. C'est le plus petit Etat des Etats-Unis. Climat brumeux; agriculture très limitée. Comme industries: Tissage de laine et de coton; bonneterie; cordonnerie; bijouterie. Bordé par le Connecticut à l'ouest, le Massachusetts au nord et à l'est, l'Océan Atlantique au sud.

Capitale: Providence.

D'après l'histoire, les premiers catholiques qui sont venus dans l'Etat, étaient des soldats et marins Français, en 1780, durant la guerre de la révolution; ils arrivèrent à New Port, et restèrent jusqu'à l'année suivante; la messe était dite dans le "State House", qui servait aussi d'hôpital; l'officier de marine, Charles D'Arsac de Ternay, qui avait conduit au-delà de 6,000 soldats et marins ici, mourut soudainement à son arrivée à New Port, ses funérailles furent très imposantes, le cortège s'étendait depuis la rue Washington jusqu'à l'église "Trinity", sur la rue Church.

En 1793, lorsque les résidents Français de St-Domingue et de la Guadeloupe se sauvèrent de ces deux endroits, plusieurs parmi eux arrivèrent à Bristol et à New Port. En 1811, le Rév. Matignon, missionnaire Français, et Mgr de Chéverus, 1er évêque de Boston, Mass., visitèrent ces deux endroits; ils célébrèrent la messe, et baptisèrent les enfants.

Providence fut la nouvelle place, où nous trouvons des catholiques en 1813, les exercices religieux eurent lieu dans une vieille école en bois située sur la rue Sheldon, près de la rue Benefit, cette école fut détruite par un ouragan en 1815.

"Block Island" fut découvert par Verrazzano, explorateur français, et fut nommé "Claudia" en l'honneur de la mère du roi François Ier.

Positions importantes occupées par des Franco-Américains depuis 1900:

Aram-J. Pothier, gouverneur de cet Etat, pendant neuf ans. Il est décédé le **4 février 1928, à** l'âge de 74 ans.

Emery San Soucie, gouverneur, en 1920-1922.

Alphonse Gaulin, avocat, consul général en France. Décédé le 6 mars 1937. Elie Vézina, ambassadeur à Haïti.

Adélard Archambault, lieutenant-gouverneur.

Félix Toupin, ancien maire de la ville de Woonsocket, fut lieutenant-gouverneur.

Louis Monast, "Congressman" à Washington, D. C.

Félix Hébert, sénateur à Washington, D. C.

Aimé-J. Forand, "Congressman" à Washington, D. C.

Léonidas Pouliot, est Juge de la Cour Supérieure.

Albéric-A. Archambault, est Juge de la Cour Supérieure.

Ambroise Choquette, fut Juge de la Cour Municipale.

Antonio Prince, fut trésorier de l'Etat, 1932-1936; est maintenant maître des postes à Woonsocket.

Henri Roberge, avocat, est trésorier de l'Etat depuis 1937.

Percival de St-Aubin, fut trésorier de l'Etat, en 1936.

W.-L. Beaulac, est secrétaire d'ambassade à la Havane.

Wilfrid Paquin, est chef du département de la Voirie depuis 1934.

"L'Automobile Mutual Insurance Co. of America" fut organisée par M. A.-T. Vigneron, à Providence, de plus, il y a l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, les Forestiers Franco-Américains, la société Jacques-Cartier, de Central Falls; les Caisses Populaires "Credit Union", de Central Falls, et au-delà de vingt-cinq Industries de toutes sortes contrôlées par les nôtres.

CALIXA LAVALLEE, musicien de renom, s'était enrôlé dans la fanfare militaire du Rhode Island, le 30 octobre 1861, et prit part à la guerre civile.

## Diocèse de Providence

## ALBION, R. I.

### PAROISSE DE SAINT-AMBROISE

Cette paroisse fut fondée en 1891, par le Rév. A.-D. Bernard; il fut remplacé par le Rév. J.-H. Larivière, qui mourut en 1925. Le Rév. Arthur-H. Messier lui succéda, il mourut en 1929; le Rév. A.-A. Lafayette fut curé durant quelques mois et fut remplacé par le Rév. J.-A. Forest, en février 1930. Le curé actuel est le Rév. David-Barthélemy Brunelle.

La population est d'environ 600; 120 enfants fréquentent les classes, sous la direction de cinq Soeurs de la Présentation de Marie.

L'abbé DAVID-BARTHELEMY BRUNELLE, né à Joliette, Qué., le 13 août 1875, de Calixte et de Elizabeth Saint-Georges; fit ses études au collège de Joliette et au séminaire de Montréal; ordonné le 17 décembre 1898. Professeur à Joliette, 1899-1902. Vicaire à Arctic, R. I., 1902-1923; à Woonsocket, 1923-1929. Curé à Cumberland Hills, 1929-1930, et ici en 1930.

#### BIOGRAPHIE

DOLPHIS BREAULT, maître des postes, né le 18 novembre 1894, à Three Rivers, Mass., de Dolphis et de Célina Martel; marié à Mlle Florida Tessier; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## ARCTIC CENTER, R. I.

(Le nom de cette ville est maintenant "West Warwick".)

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le premier curé qui desservit les Franco-Américains fut le Rév. Spruyt, un prêtre Hollandais. Le 8 janvier 1873, il construisit l'église; la pierre angulaire fut posée le 18 octobre 1874; l'église fut dédiée le 4 juillet 1875, par Mgr Hendricken. Il fut remplacé par le Rév. James Smith, 1880-1887. Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. Charles Gadoury, 1887-1895, qui bâtit le couvent et l'école; il fut remplacé par le Rév. J.-A. Payan, en 1895, qui demeura ici jusqu'en 1898; il fut alors remplacé par le Rév. Jos. Bourgeois; à la mort de ce dernier, le 5 mars 1928, le Rév. A. Chauvin fut nommé administrateur; l'école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe, (25); il y a 823 élèves. La population est de 6,240. Une résidence pour les religieuses fut construite en 1934. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$320,000. Nous avons aussi quatre Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, qui ont soin du presbytère.

Le curé actuel est le Rév. Henri Vincent.

L'abbé HENRI VINCENT est né à Manchester, N. H., le 17 février 1887, de Pierre Vincent et de Octavie Bourgeois; fit ses études au séminaire de Nicolet; ordonné le 25 septembre 1910. Vicaire à Sainte-Sophie-de-Lévrard, 1910-1911; à Saint-François-du-Lac, 1911-1913; à Woonsocket, 1913-1929. Curé ici le 14 juil-let 1929. Il a construit le nouveau couvent en 1934, dont la valeur est de \$60,000.

## BIOGRAPHIES

Hon. ALBERIC-A. ARCHAMBAULT, Juge de la Cour Supérieure, né à Saint-Grégoire, Qué.. le 9 février 1887, de Lucien et de Marie-Anna Gareau; fit ses études à Saint-Hyacinthe et ses études de droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1908; fut avocat de la ville de War-

wick, de 1912 à 1913. M. Archambault est le premier sénateur qui fut élu pour la nouvelle ville de West Warwick; fut le président du parti démocratique de l'Etat du R. I.; nommé en 1920 chef d'Etat pour la prohibition; est marié à Mlle Louise Dion; père de cinq enfants; est membre des soc. F.-A.; élu sénateur en 1924 et 1926 et Juge de la Cour Supérieure en 1935. Propriétaire et votant.

DONAT ARCHAMBAULT, marchand, né à Saint-Césaire, le 24 décembre 1874, de Lucien et de Marie-Anna Gareau; marié à Mlle Régina Talbot; père de huit enfants; est président de la Chambre de Commerce de la Vallée de Pawtucket; élu sénateur en 1932. Propriétaire et votant.

YVON-A. ARCHAMBAULT, marchand, né le 1er octobre 1894, de Jean-Baptiste et de Rose-de-Lima Lévesque; fut soldat et 2ème lieutenant durant la Grande Guerre, et passa 11 mois en France; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr FULGENCE ARCHAMBAULT, médecin, né à Saint-Césaire, le 28 mai 1881, de Lucien et de M.-A. Garreau; marié à Mlle Mary-Cécile Dion; fit ses études à St-Hyacinthe, à Laval de Montréal et à Baltimore, d'où il gradua en 1905; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr RAOUL-J. CARTIER, optométriste, né le 31 décembre 1902, de Hormisdas et de M.-L. Surprenant; marié à Mlle Cécile Massé; père de trois enfants; fit ses études au "Mass. School of Optometry"; admis à la pratique en 1925. Président de la St-Vincent-de-Paul, vice-prés. de la Croix Rouge, P. V., de Providence. C. de C., Lion Club, "R. I. Society of Optometrists, Post Graduate "Philadelphia Optical College"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GERARD-LOUIS CHAGNON, né le 5 juin 1897, fils du Dr Charles-Emile et de Victorine Beaudry; marié à Mlle Dolores Dupré; père de cinq enfants; fit ses études à l'Académie Dean, de Franklyn, Mass., et au collège de Pharmacie de Providence. Propriétaire et votant.

ALBERT-C. COUTU, marchand, né à Arctic, le 4 mai 1895, de Calixte-J. et de Malvina Laplume; marié à Mlle Rébecca Brodeur; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; trés. Rooney Hl. Drafting System, du County Kernan Smith Realty Co., "Building Material Dealers", Coutu Lumber Co.; Soc. d'Education F.-A. du R. I. Propriétaire et votant.

ANATOLE COUTU, marchand, né à Arctic, le 24 juillet 1898, de Calixte-J. et de Malvina Laplume; marié à Mlle Larina Laboissonnière; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEONIDE DENOMME, pharmacien, né à Arctic, le 23 juin 1890, de Jean-Baptiste et de Célina Archambault; marié à Mlle Laura Ethier; père d'un enfant; fit ses études au collège "Holy Cross", de Worcester, et au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1916; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

THOMAS-J. DURAND, maître des postes, né à Upton, Qué., le 25 janvier 1879, de Edouard et de Clara Lamoureux; marié à Mlle Diana Soucy; père de cinq enfants; fit ses études au collège de Farnham, Qué.; nommé maître des postes en 1934; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FELIX HEBERT, avocat, ancien sénateur et ex-juge de la Cour du 4ème District du Rhode Island, est né à St-Guillaume d'Upton, le 11 décembre 1874, d'Edouard Hébert, rentier, et de Catherine Vandal; fit ses études à l'école paroissiale et est gradué de l'Académie de Providence; fit ses études de droit sous le juge Vincent; fut admis à la pratique en 1905; fut nommé juge en 1910; marié à Mile Virginie Provost; père de quatre enfants; sénateur des Etats-Unis de 1929 à 1935.

Dr FERNAND-J. HEMOND, médecin, né à Woonsocket, le 13 avril 1903, de Phydime et de Selfride Fontaine; marié à Mlle Florence-B. Archambault; père de deux enfants; fit ses études au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué., et à l'Université Laval de Québec; admis à la pratique en 1931; membre des associations médicales "Kent" Mass. et R. I. Fut interne à l'hôpital St-Michel de Beauport, Qué., et à l'hôpital St-Luc de Pittsfield, Mass.; médecin du comté Kent, médecin des hôpitaux Notre-Dame, St-Joseph et Homeopathic. Propriétaire et votant.

JOSEPH-E. LEBRUN, imprimeur, né à Québec, le 14 juin 1892, de Joseph et de Alphonsine Lebrun; marié à Mlle —————; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ALBINI-J. LAPLANTE, marchand, né à Natick, le 27 septembre 1901, de Joseph et de M.-R. Brouillard; marié à Mlle Antoinette Ménard; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI-F. LEFEBVRE, marchand, né à Natick, le 3 octobre 1876, d'Henri et de Vitaline Taupier; marié à Mlle Marthe Monette; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDOUARD LEMAY, député collecteur au Bureau du Revenu de l'intérieur, né le 19 juillet 1885, de Elie et de Mélina Hébert; membre des soc. F.-A.; est notaire public. Propriétaire et votant.

ROLAND-E. MEUNIER, avocat, juge de la cour des tutelles, né le 26 août 1900, de Moïse et de Justine Champagne; marié à Mlle Béatrice Levasseur; fit ses études à l'Université de Boston et à l'Université de New York, département du Droit; admis à la pratique en 1933. Fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Votant.

ERNEST-J. MAILLOUX, greffier de la ville, né à Natick, R. I., le 7 juillet 1877, de Ernest et de Mathilda Boulet; marié à Mlle Ida Soucy; fut commissaire d'écoles. Propriétaire et votant.

ROLAND NADEAU, ass. pharmacien, né à Fall River, Mass., le 30 août 1904, de Joseph et de Délia Leduc; marié à Mlle Angélina Côté; père d'un enfant; fit ses études au collège de Boston; reçu pharmacien en 1924. Votant.

RAOUL PINEAU, organiste, professeur de musique, né à Waterville, Maine, le 20 février 1904, fils du Dr Joseph-A. Pineau et de Léda Pelletier; marié à Mlle Thérèse Penoy; fit ses études au séminaire de Montréal; étudia la musique sous le professeur B.-F. Poirier; fut organiste à l'église St-Georges, de Montréal; à Saint-Jean-Baptiste, de Fall River, Mass.; est ici depuis 1931. Membre des soc. F.-A. Votant.

LOUIS PELLETIER, chef de police, né le 25 novembre 1892, de Olivier et de Lody Landry; membre des soc. F.-A.; fut quatre ans dans la Garde Nationale; fut député 14 ans; nommé chef en 1936. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-J. RACICOT, dentiste, né à Central Falls, R. I., le 22 août 1897, de Amédée et de Albina Brodeur; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre; fit ses études à l'Université du Maryland; fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; marié à Mlle Louise Harpin; père d'un enfant. Votant.

JOSEPH-E. RIVARD, marchand, né à St-Aimé, P. Q., le 20 septembre 1891, de Exéas et de Marie-Anne Cotnoir; marié à Mlle Anna Coutu; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-W. ROBERT, né à Arctic, le 6 avril 1891, de Thomas et de Marie-Louise Demers; marié à Mlle Blanche Chagnon; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1912. Propriétaire et votant.

THOMAS ROBERT, directeur de funérailles, né à Sutton, Qué., le 17 avril 1855, de Damase et de Marceline Benoît; marié à Mlle Marie-Louise Demers en lères noces; père d'un enfant; marié en 2èmes noces à Mme Vve Desjardins, née Valérie Loiselle; membre des soc. F.-A.; fut chef des pompiers pendant 26 ans. Propriétaire et votant.

CHARLES-D. SEVIGNY, photographe, né à St-Hyacinthe, Qué., le 13 février 1888, de Denis et de Philomène Ayotte; marié à Mlle Florette Legris; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ELIE-J. THOMASSET, né en 1866, de Amédée et de Catherine Godin; marié à Mlle Rose-de-Lima Salvas; père de cinq enfants, dont Charles, avocat, de Los Angeles, Cal.; est Médaillé Militaire du Contingent des Trois-Rivières, Qué., pour le Nil d'Egypte, en 1884-1885; membre des soc. F.-A.; agent général du journal "La Patrie", de Montréal. Propriétaire et votant.

## ANTHONY, R. I.

#### PAROISSE DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Cette paroisse fut fondée le 25 septembre 1937, par le Rév. Ovila-Henri Brouillette; avec 227 familles, donnant environt 1,000 âmes. Nous avons aussi une école de trois classes, qui sont sous la direction de trois Soeurs de la Présentation de Marie; environ 80 élèves. Ces paroissiens étaient autrefois de la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Arctic.

L'abbé OVILA-HENRI BROUILLETTE est né à Central Falls, le 4 avril 1891, de Joseph-A. et de Médérise Dansereau; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, Qué., à l'Université Grégorienne, à Rome, résidant à Pio Latina Americana, 6 ans; ordonné le 10 août 1917. Vicaire à Arctic, 1918-1917; à Ste-Anne de Woonsocket, 1926-1929; à Ste-Famille, 1929-1931; St-Jean-Baptiste de Woodlawn, 1931-1934; à Slatersville. 1934-1936; à Warren, 1936-1937. Curé ici en 1937.

## ASHTON, R. I.

Cette paroisse est mixte et est sous la direction d'un curé irlandais. Il y a environ 125 familles, formant une population de 625 Franco-Américains.

#### BRISTOL, R. I.

La population Franco-Américaine est de 860 âmes, 211 familles. Nous n'avons pas de paroisse à nous.

### CENTRAL FALLS, R. I.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

La paroisse Notre-Dame du Sacré-Coeur a été fondée en septembre 1873; Incorporée le 30 avril 1874. Premier curé, Rév. Charles Dauray, aujourd'hui décédé. Il fut remplacé en novembre 1875, par le Rév. M. Bouland, qui administra la paroisse jusqu'en 1880. Le Rév. Mahoney lui succéda, pour y demeurer jusqu'en 1894, alors qu'il fut remplacé par le Rév. J.-H. Béland, décédé le 23 octobre 1929.

Le Rév. Normand Meunier fut administrateur environ deux ans. Le curé actuel est le Rév. Camille Villiard, depuis 1929.

La paroisse Notre-Dame possède deux superbes institutions, un collège commercial, dirigé par les RR. Frères du Sacré-Coeur, et l'école paroissiale, sous la direction des Soeurs Sainte-Anne, (27). Les congrégations religieuses sont: Ligue du Sacré-Coeur, deux sections, hommes et garçons; Société Saint-Joseph;

Congrégations des Dames de Sainte-Anne et Demoiselles de Marie; Cercle Lacordaire No 3 et Ste-Jeanne d'Arc, puis la Société Saint-Vincent-de-Paul.

La population est de 6,500; 1,400 enfants fréquentent les classes.

Une magnifique église fut construite et dédiée en 1935.

L'abbé CAMILLE VILLIARD, né à Yamaska, le 19 avril 1875, de Joseph Villiard et de Delphine Vanasse; fit ses études classiques à Marieville et sa théologie à Brighton, près de Boston; fut ordonné à Providence par Mgr Harkins, le 29 juin 1904; fut membre du groupe des missionnaires diocésains, 1904-1913. Curé de la paroisse St-Charles, de Providence, 1913-1914; curé de Sainte-Anne à Woonsocket, 1914-1929. Curé ici en 1929.

## PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Cette paroisse fut fondée par le Rév. J.-A. Laliberté; la première messe fut dite au gymnase Saint-Joseph, le 21 octobre 1906; une église-école fut bâtie en 1907, et dédiée en juillet, par Mgr Harkins; la première messe fut dite le jour de Pâques, 1908; l'école est sous la direction des Soeurs Sainte-Anne de Lachine. Il y a 21 religieuses enseignantes; une maîtresse laïque; 925 élèves fréquentent les classes; la population est de 4,997 âmes. Valeur approximative des propriétés paroissiales, près d'un million de dollars. Une magnifique église fut construite et dédiée en 1929.

Mgr J.-A. LALIBERTE, P. D., né à Lanoraie, le 13 août 1868, de Simon Laliberté, navigueur, et d'Odile Vézina; fit ses études à Joliette et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné par Mgr Fabre, le 14 mars 1891; vicaire à Saint-Eustache, 1891-1892; à Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 1892-1894; à Sainte-Anne de Woonsocket, 1894-1896. Fondateur de la paroisse Saint-Mathieu, en 1906; nommé prélat domestique, le 8 décembre 1929; chapelain de l'Union St-Jean-Baptiste d'A. depuis 1931. Nommé officier d'Académie en 1934;, et Chevalier de la Légion d'Honneur en 1936.

#### BIOGRAPHIES

GEORGES-T. BEDARD, gérant, né le 1er novembre 1894, de Omer et de Célanire Demers; marié à Mlle Dorilla Fournier; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au collège du Sacré-Coeur; fut soldat durant la Grande Guerre; ex-commandant des vétérans des Guerres Etrangères, du Poste Eugène-T. Lefebvre, de cette ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Propriétaire du "City Hotel."

FREDERIC-J. BEDARD, pharmacien, né à Ste-Marie-du-Monnoir, le 30 juin 1887, de Sinaï et de Zélia Bissonnette; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au collège de Pharmacie du R. I.; admis à la pratique en 1912. Propriétaire et votant.

JOSEPH-M. BONVOULOIR, entrepreneur et propriétaire de la "Central Falls Mfg Co."; né à Ste-Brigitte, le 2 janvier 1872, de Pierre et de Zoé Nadeau; marié à Mlle Arsélie Bachand; membre des soc. F.-A.; directeur de la Banque Credit Union; fut représentant à la Législature pendant 4 ans; est aussi un des directeurs de l'hôpital Notre-Dame. Propriétaire et votant.

PHILIPPE BEAUCHEMIN, boulanger, né à Woonsocket, le 3 août, 1893, de Léopold et de Aurore Lauzon; marié à Mlle Marie-Rose Hétu; père de cinq enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr TOUSSAINT-C. CABANA, médecin, né à Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Qué., le 14 novembre 1870, de François-Xavier et de Adéline Chicoine; marié à Mlle Albina Rainville; père de deux enfants; fit ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe; études médicales à l'Université Laval. Admis à la pratique le 20 avril 1894. Le mois suivant, il venait se fixer à Central Falls. Membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EUGENE CABANA, médecin, né le 15 juillet 1904, fils du Dr Toussaint-C. et de Albina Rainville; marié à Mlle Andrée Raby; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1934; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

Hon. Juge AMBROISE CHOQUETTE, né à Varennes, le 17 septembre 1840, de Jean-Baptiste Choquet et d'Adéline Provost; marié à Mlle Alexandrine-R. Lenoir; père de huit enfants; fit ses études de droit à l'Université McGill; admis au barreau pour le Bas-Canada en 1865. Obtint ses certificats de droit pour le Massachusetts en septembre 1888, pour le Rhode Island, en novembre 1890. Juge de la Cour des Tutelles pour la municipalité de Lincoln, de juin 1893, à juin 1910. Juge de la Cour du 11ème District, depuis le 2 octobre 1899. Réélu tous les trois ans. Juge en retraite depuis 1922; élu sénateur en 1926 et 1928; fut le premier Juge Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre.

GEORGES-E. COLETTE, chef de police, né à St-Théodore d'Upton, le 11 juillet 1892, de Alphonse et de Eliza Valcourt; marié à Mlle Rose Beaudoin; est officier de police depuis 1917, nommé chef le 7 mai 1933; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MEDARD-F. COLLETTE, imprimeur, né à Central Falls, le 8 décembre 1895, de Damase et de Maria Marcil; marié à Mlle Alma Allard; père de deux enfants. Votant.

ARTHUR-C. COUTU, pharmacien, né à Central Falls, le 23 août 1902, de Moïse et de Emélia Robitaille; marié à Mlle Aldéa Laliberté; fit ses études au séminaire de Joliette et au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MOISE COUTU, marchand, né à Saint-Félix-de-Valois, le 25 novembre 1875, de Pierre et de Caroline Rainville; marié à Mlle Emélie Robitaille; père de huit enfants, dont Mlle Annette, soeur missionnaire en Afrique; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HUBERT COUTU, né le 21 décembre 1903, de Moïse et de Emélie Robitaille; marié à Mlle Lila-A. Landry; membre des soc. F.-A. Votant.

DONAT COUTU, né le 1er décembre 1904, de Moïse et de Emélie Robitaille; marié à Mlle Yvonne Dickey; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

ELZIRE COUTU, né le 10 mars 1898, de Moïse et de Emélie Robitaille; marié à Mlle Aldéa Lefebvre; père de quatre enfants. Votant.

Dr CHARLES-S. DOUCET, médecin, né à Manchester, N. H., le 21 mai 1892, de Joseph et de Albertine Roy; marié à Mlle Eva Lefrançois; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A.; fut capitaine durant la Grande Guerre; surintendant du Bureau de Santé; lieutenant dans l'armée de réserve. Votant.

J.-ORIAN DUCHESNEAU, courtier, né à Knowlton, le 15 mars 1883, de Joseph-Anthime et de Rose-de-Lima Marchessault; marié à Mlle Léa Palin; père de cinq enfants; fit ses études au collège Ste-Marie-du-Monnoir; membre du comité de surveillance de la "Banque Credit Union", et directeur de l'hôpital Notre-Dame. Propriétaire et votant.

RAYMOND DUCHESNEAU, pharmacien, né à Knowlton, Qué., le 23 février 1887, de Joseph et de Rose-de-Lima Marchessault; marié à Mlle Hermine Lanoue; fit ses études à Ste-Marie-du-Monnoir et au collège de Pharmacie du Rhode Island; admis à la pratique en 1906; fut sergent dans le corps médical durant la Grande Guerre; est vice-président de l'hôpital Notre-Dame. Propriétaire et votant.

AIME-J. FORAND, membre du Congrès, à Washington, D. C., chef de la division du soulagement des vétérans, et commandant du Foyer des soldats à Bristol, R. l.; né à Fall River, Mass., le 23 mai 1895, de François-Xavier et de Mélie-Luce Ruest; marié à Mlle Gertrude-B. Bédard; fut sergent major durant la Grande Guerre, et passa 13 mois en France; ex-représentant à la Législature, 1923-26; ex-secrétaire du "Congressman" Jeremiah O'Connell 2 ans, et du "Congressman" O'Condon, 4 ans, à Washington, D. C.; ancien rédacteur au "Providence News" aux bureaux de Pawtucket et Woonsocket; fit ses études au "Magnus Commercial School" et à l'Université Columbia de New York; membre des soc, F.-A., des "Veterans of Foreign Wars"; élu membre du Congrès à Washington, D. C., en 1936. Votant.

ABEL-A. GUILMETTE, greffier municipal de Central Falls, né à Drummondville, Qué., le 26 décembre 1883, d'Anthime et d'Alexina Deblois; arriva à Central Falls, en 1893; il étudia dans les écoles paroissiales et publiques de cette ville et alla ensuite poursuivre des études classiques aux collèges de Chicoutimi et de Ste-Marie-du-Monnoir; directeur de la Banque "Credit Union."

ARTHUR-W. HEROUX, morticien, né à Manville, le 20 avril 1891, de Lucien et de Rosanna Cabana; marié à Mlle Béatrice Gendron; père de six enfants; reçu embaumeur en 1914; fut conseiller de la ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LUCIEN HEROUX, morticien, né le 21 août 1868; marié à Mlle Rosanna Cabana; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDGAR-L. JODOIN, gérant de la "Credit Union", né à Central Falls, le 16 mai 1898, de Louis-E. et de Albérie Colette; marié à Mlle Germaine Blanchard; fit ses études au collège du Sacré-Coeur; ex-membre du bureau de l'enregistrement des votants; directeur et secrétaire de l'hôpital Notre-Dame; membre des soc. F.-A. Votant.

WILFORD-E. LAMARINE, agent importateur et industriel, né à Central Falls, le 11 novembre 1878, de François-Xavier et de Tarsile Lévesque; marié à Mile Permilia Erno; membre des soc. F.-A.; directeur et 2ème vice-président de la "Credit Union Bank", de Central Falls; président de l'hôpital Notre-Dame, de Central Falls, président, trésorier et gérant de la Bonin Spinning Co., de Woonsocket; directeur de la "M. A. C. Plan Co. of R. I." Propriétaire et votant.

ALBERT LANTHIER, avocat, né à Central Falls, le 15 septembre 1902, de Joseph-Henri et de Emma Blais; fit ses études aux écoles publiques et au North Eastern College; admis à la pratique du droit en 1933. Votant.

JOSEPH-A. LANDRY, marchand, né à Lacolle, Qué., le 31 janvier 1879, de Augustin et de Julienne Giroux; marié à Mlle M.-A. Sorel; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr C.-E. LASALLE, dentiste, né à Saint-Thomas-de-Pierreville, P. Q., le 25 août 1882, d'Uldéric et de Marguerite Sullivan; marié à Mile M.-A. Brady; fit ses études aux écoles paroissiales et au collège Thibodeau, où il gradua en 1903, et au collège dentaire de Philadelphie; fut admis à la pratique en 1908; est dentiste pour les écoles de Central Falls; membre des soc. F.-A. et des soc. dentaires; fut représentant au congrès des dentistes des E.-U., à Philadelphia, en 1926, et fut nommé par le gouverneur Pothier.

ELIE-OLIVA LAVALLEE, boulanger, né à Central Falls, de Alphonse et de Célina Palardy; marié à Mlle Bella Sansoucie, décédée; remarié à Mlle Fabiola Manseau; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

EDOUARD-ULDERIC LAVALLEE, boulanger, né à Central Falls, le 11 juin 1895, de Alphonse et de Célina Palardy; marié à Mlle Sylvia Lachance; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

Dr RAPHAEL-ANDRE LUSSIER, médecin, né à Woonsocket, le 28 février 1909, de Philippe et de Adélina Côté; marié à Mlle Marguerite Girard; fit ses études au collège l'Assomption et au "Holy Cross", B.A., 1930, à Worcester, Mass., et au Jefferson Medical College de Philadelphie; admis à la pratique en 1935; fut interne à l'hôpital Cooper, à Camden, N. J.; ici depuis 1936; membre des soc. F.-A.; est 1er lieutenant dans l'armée de réserve. Votant. 641 rue Broad.

JOSEPH MAGEAU, entrepreneur et industriel, né à Woonsocket, le 26 décembre 1898, de Simon et de Marie-Louise Mandeville; marié à Mlle Joséphine Samson; père de deux enfants; président du conseil no 688 de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique de Central Falls; propriétaire du "Crystal Spring Mfg. Co." à Fall River, Mass., de la "J. T. Magcau Construction Co." à Central Falls, du Lenox Grill, à Providence, R. I. Propriétaire et votant. Résidence: 1044 Lousdale, Ave.

ALCIDE MANDEVILLE, décorateur, peintre, né à Manville, le 11 avril 1891, de Louis et de Malvina Dumaine; marié à Mlle Donalda Richard; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; directeur de la Banque Credit Union. Propriétaire et votant.

Dr OMER-H. MASSE, médecin, né à Fall River, Mass., le 28 septembre 1895, de Dieudonné et de Clara Fréchette; marié à Mlle Germaine Bouvier; fit ses études au collège Lévis et à l'Université Laval de Québec; reçu médecin en 1925; fut interne à l'hôpital Général de Fall River, Mass., à l'hôpital Hahneman, de Scranton, Penn., et pratiqua 6 ans à Binghampton, N. Y.; un an à Woonsocket; établi ici en 1935; fut dans le département de la marine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; médecin de la ville et des écoles depuis 1936. Propriétaire et votant.

NAPOLEON-J. MATHIEU, optométriste, né à Richmond, Qué., le 23 novembre 1883, de Louis et de Euphrasie Jetté; marié à Mlle Aurore Girouard; père de trois enfants; fit ses études à l'Académie Lasalle de Providence, et au "Mass. School of Optometry" de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1902; ex-président du comité de la ville, du Club Républicain du quartier 4. Propriétaire et votant.

LEOPOLD-L. MAYNARD, courtier, né à Fall River, Mass., le 18 juillet 1883, de Paul-H. et de Mathilde Jean; marié à Mlle Rosalba Rousseau; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fut capitaine dans la milice américaine durant trois ans; est président de la "Banque Credit Union", de la "Pepsinic Seltzser Co.", de Worcester, Mass., et directeur de l'hôpital Notre-Dame; élu représentant à la Législature en 1926; élu directeur pour le R. I. de la "Credit Union National Association" des Etats-Unis.

HENRI-J. MESSIER, pharmacien, né à Marieville, le 31 août 1880, d'Henri et d'Euxodie Jetté; marié à Mlle Adéline Archambault; père de sept enfants, dont le Frère Frédéric, des Frères du Sacré-Coeur; fit ses études à Ste-Marie-du-Monnoir et au collège de Pharmacie de Providence, où il gradua en 1901; membre des Artisans; fut membre du comité des écoles en 1926; élu directeur de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, en 1937. Propriétaire et votant.

RAOUL-ARTHUR MESSIER, assistant trésorier de la Banque "Credit Union", né à Ste-Marie-du-Monnoir. Qué., le 21 avril 1899, de Henri et de Euxodie Jetté; marié à Mlle Blanche-H. Mercier; père de deux enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH-D. NADEAU, courtier, né à Saint-Césaire, le 16 juillet 1879, de Damase et de Léa Maynard; marié à Mlle Eva Maynard, en fères noces; père de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mme Vve Jean-Baptiste Collette, née Edna

Dorval; membre des soc. F.-A. et gérant de la Eagle Realty Co. Propriétaire et votant.

Hon. Juge LEONIDAS POULIOT, juge de la Cour Supérieure, né à Fall River, Mass., le 30 mars 1882, de Léonidas et de Marie Lefrançois; marié à Mlle Edna-Valérie Schiller; père de deux enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, au "Brown University" et au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique pour les Etats du Mass. et du R. I. en 1907; admis à la pratique dans la Cour des Etats-Unis, en 1909; ex-président des Chevaliers Jacques-Cartier d'Amérique; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; juge de la Cour des Tutelles en 1908; fut membre de différents comités durant la Grande Guerre; fut président de la Croix Rouge du Chapitre de Pawtucket, des "4 Minute Men", du "Advisory Board No 7", du comité de la Défense Nationale, du comité de l'Emprunt de la Guerre, du comité de la refonte des lois du mariage et du divorce; nommé par le gouverneur Pothier en 1926; nommé juge de la Cour Supérieure le 25 mars 1929.

RICHARD ROY, boulanger, né à Ste-Anne-des-Monts, Co. de Gaspé, le 30 mars 1895, de François et de Delphine Richard; marié à Mlle Corinne Verreau; père de cinq enfants; fit ses études au collège de Montmagny, Qué.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

ULDERIC-S. SABOURIN, imprimeur et propriétaire de deux imprimeries, né à Central Falls, le 14 février 1894, de Jean-Baptiste et de Christine Lamontagne; marié à Mlle Albine Dacier; fut sergent-major régimental durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FRANCIS-L. TOWNER, rentier, né à Montréal, le 22 mars 1881, de Olivier et de Delphine Lanou; marié à Mlle Dorilda Gendron; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; directeur de la Banque "Credit Union". Propriétaire et votant.

RENE VIAU, professeur de piano, orgue, de composition et de chant, né à Pawtucket, le 1er janvier 1903, de Joseph et de Anna Poliquin; marié à Mlle Edna Mercier; père de trois enfants; fit ses études à l'Académie LaSalle et au séminaire Eymard, à Suffern, N. Y.; étudia la musique sous la direction de Fred Anderson, du conservatoire de Boston, Mass.; de Hans Sneider, de Providence, et Heinrich Gebhardt, de Boston, Mass.; de Berthe Bert, du conservatoire de Paris, France; d'Alfred Cortot, de Paris, et de Rosario Scalero, de New York; fondateur du Club Beethoven, de Woonsocket, R. I., en 1929, et de la soc. d'Opéra Français, de Woonsocket; fut organiste à différents endroits, et est maintenant organiste et directeur à l'église Notre-Dame; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GERARD PREFONTAINE, organiste, né à Wotton, Qué., le 28 mars 1908, de Joseph et de Aurore Langevin; marié à Mlle Rose Fortin; père d'un enfant; fit ses études au collège de Victoriaville, Qué.; étudia la musique de Mme Grenache, Mlle Normandin, de New Bedford, Mass., trois ans, au collège de Victoriaville, avec M. Vanasse Fontaine; fut organiste cinq ans, à Fairhaven, Mass.; ici depuis 1936; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence: 1045 rue Dexter.

## CENTREVILLE, R. I. (West Warwick)

### PAROISSE DU CHRIST-ROI

Cette paroisse fut fondée le 30 octobre 1931, par le Rév. J.-Adrien Forest; il resta ici de 1931 à 1937. Il acheta une vieille grange, qu'il fit réparer et convertit en église, qui fut dédiée en 1932. La population est de 1,400 âmes; 160 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (6). La valeur des propriétés religieuses est de \$55,000. Le curé actuel est le Rév. Alphonse-Ernest Olivier, depuis 1937.

L'abbé ALPHONSE-ERNEST OLIVIER est né à Ste-Elisabeth-de-Joliette, Qué., le 25 juillet 1877, de Arthur et de Georgiana Desrosiers; fit ses études au séminaire de Joliette, Qué., et au séminaire de Montréal; ordonné le 24 mai 1902; professeur au séminaire de Joliette, 1901-1903; vicaire à St-Cuthbert, 1903-1905; à St-Gabriel de Brandon, 1905-1907; à St-Jacques de Manville, 1907-1926; à Ste-Cécile de Pawtucket, 1926, 2 mois; chapelain au Mont-St-Rita, 1927-1932; vicaire à Notre-Dame-des-Victoires, Woonsocket, 1932-1934; administrateur à Mapleville, 1934-1937. Curé ici en 1937.

## CENTREDALE, R. I.

Cette paroisse est considérée comme mixte; elle fut fondée en 1907, par le Rév. Joseph Hardy; nous avons une église, mais pas encore d'école paroissiale; la population est d'environ 2,000. Le Rév. Arthur-A. Lafayette fut curé, de 1930 à 1938. Le curé actuel est le Rév. C.-E. Roberge.

Rév. C.-E. ROBERGE, né aux Cèdres, Qué., le 17 mars 1887, fils du Dr Noé et de Théodora Giroux; fit ses études au collège Bourget, à Rigaud, Qué., au séminaire de Brighton, Mass., et à Louvain, Belgique, où il fut ordonné par le Cardinal Mercier le 10 juillet 1911. Vicaire à Notre-Dame-de-Lourdes, à Providence, 1911-1916; chapelain à Hillsgrove, 1916-1938. Curé ici en 1938.

## CRANSTON, R. I.

Il y a environ 3,000 Franco-Américains dans cette ville. Nous n'avons pas de paroisse à nous.

## CUMBERLAND HILL, R. I.

#### PAROISSE DE SAINTE-JEANNE-D'ARC

Cette paroisse était autrefois une mission desservie par le curé d'Ashton, depuis juin 1912; elle fut fondée en paroisse le 21 juillet 1929, par le Rév. David-B. Brunelle, qui en fut le premier curé. Il y a une petite chapelle et un presbytère; la population est d'environ 100 familles franco-américaines, et 30 familles d'autres nationalités. La valeur des propriétés est de \$20,000. Le curé actuel est le Rév. Moïse-C. Leprohon.

L'abbé MOISE-C. LEPHOHON, né à Joliette, Qué., le 27 novembre 1884, de Martial et de Maria McConville; fit ses études au séminaire de Joliette et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1908. Vicaire à Saint-Thomas-de-Joliette, 1 an, dans le diocèse de Toronto; à Woonsocket, 1910-1921; à Phenix, 1921-1922; chapelain de l'orphelinat St-François et visiteur des écoles, 1923; vicaire à Manville, 1923-1926; à Central Falls, 1927-1928; en repos, 1928-1930; à Woonsocket, 1930-1931. Curé ici en 1931.

### HARRISVILLE, R. I.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

L'abbé WILLIAM-O. DEMERS, vicaire à Saint-Joseph de Pascoag depuis 1915, a été nommé curé à Harrisville, R. I., à la fin de septembre 1926. Originaire de Pawtucket, fils d'Onésime et de Sarah McDonald; fit ses études classiques au collège Saint-Laurent de Montréal, P. Q., et ses études théologiques au Collège Américain de Louvain, en Belgique. Il a été ordonné le 10 juillet 1910. Avant d'être vicaire à Saint-Joseph de Pascoag, il avait débuté dans le ministère à Sainte-Anne de Cranston.

## MANVILLE, R. I.

## PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Le 1er novembre 1872, le Rév. J. Fitzsimmons fut nommé curé et commença à bâtir l'église; la pierre angulaire fut bénite le 24 avril 1874; le Rév. Bernard fut le successeur du Rév. Fitzsimmons, et resta ici jusqu'en 1887; le Rév. M. Bachand lui succéda et resta jusqu'à sa mort, en mars 1892; il fit beaucoup de réparations à l'église et bâtit un presbytère; son successeur fut le Rév. Béland, maintenant décédé; le Rév. M.-Eugène Lessard fut nommé curé en 1896; il a bâti un couvent, qui est sous la direction des Soeurs Sainte-Anne de Lachine, près Montréal, (14); il a bâti un joli presbytère en 1904, et inauguré un cimetière évalué à \$20,000; 505 élèves fréquentent les classes; la population est de 715 familles, formant 3,338 âmes.

La valeur des propriétés est de \$236,000. Une nouvelle église fut construite et dédiée le 17 avril 1932; elle remplace le premier édifice sacré, construit en 1875 et détruit par le feu en 1919.

Le curé Lessard est décédé en 1929; son successeur est le Rév. François Desmarais.

L'abbé FRANCOIS DESMARAIS est né à Woonsocket, le 22 février 1886, de Joseph Desmarais et de Célina de Courcy; fit ses études à Ste-Marie-du-Monnoir. et au séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1914. Vicaire à Jackman, Maine, 1915-1916; à Lewiston, Maine, 1916-1918; à Woonsocket, 1918-1923; à Pawtucket, 1923-1927; administrateur à Manville, 1927-1929. Curé ici le 14 juillet 1929. Il construisit l'église nouvelle, en 1932.

#### BIOGRAPHIES

Dr ERNEST-A. CHARRON, né à Chambly, Qué., le 26 mai 1868, d'Amable Charron et d'Elmire Dauray; fit ses études à l'Académie LaSalle et à Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1894; établi ici depuis 1905.

HENRI GAUVIN, boulanger, né le 11 février 1907, de Henri et de Virginie Villiard; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques. Votant.

LAURE-B. LUSSIER, secrétaire suprême de la Société Jacques Cartier, nê à Manville, le 10 juillet 1900, de Arthur-L. et de Rose Comiré; marié à Mlle Exilia Grégoire; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; votant; est président de la Fédération des Sociétés F.-A. de Manville, et directeur de l'hôpital Notre-Dame; secrétaire de la Soc. Jacques-Cartier.

EDGAR-JOSEPH PELOQUIN, maître des postes, né à Ste-Victoire, Qué., le 2 août 1895, de Joseph et de Angèle Poirier; marié à Mile Bernadette Gouin; père de quatre enfants; fit ses études au Mont-St-Bernard, à Sorel, Qué.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

GEORGES-A. ROY, entrepreneur de pompes funèbres, né à Taftville, Conn., le 16 novembre 1886, de Joseph et de Emélie Forest; marié à Mlle Antoinette Cormier; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1909, pour les Etats du Mass. et du Rhode Island. Propriétaire et votant.

Dr Z. THIBAULT, médecin, né à Saint-Louis-de-Bonsecours, comté de Richelieu, le 11 novembre 1869, de Zéphirin et de Victoire St-Georges; marié en 1ères noces à Mlle Irène St-Martin, et en 2èmes noces à Mlle Clémence Simon; fit ses études au collège de Saint-Aimé et au collège de Montréal; étudia la médecine à l'Université Laval, de Montréal, où il gradua en 1898; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT ZURLINDEN, pharmacien, chimiste, né à Reims, France, le 30 octobre 1885, de Jacques et de Madeleine Hirtz; marié à Mlle Harriet Vose; père d'un enfant; fit ses études au collège de pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1907; membre du bureau des examinateurs, du Bureau de Pharmacie du R. I.; fut représentant à la Législature de 1913 à 1921. Propriétaire et votant.

# MAPLEVILLE, R. I.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS

Cette paroisse fut fondée en 1905, par le Rév. H. Mailloux; il fut succédé par le Rév. M.-A. Hébert, qui resta ici de 1911 à 1923. Le Rév. Hormisdas Sylvestre fut curé de 1923 à 1929. Le Rév. Donat-L. Lussier, 1929-1934; le Rév. Alphonse-Ernest Olivier, 1934-1937. Le curé actuel est le Rév. O.-J. Plasse, depuis 1937.

L'abbé OVIDE-J. PLASSE, né à St-Robert, comté de Richelieu, le 25 novembre 1876, de Simon et de Adéline Péloquin; fit ses études au séminaire de Ste-Marie-du-Monnoir, et au séminaire de Montréal; ordonné en 1905, par Mgr Bruchési. Vicaire à Woodlawn, 1906-1909; à Manville, 1909-1910; à Woonsocket, 1910-1917; à Warren, 1917-1919; à Woonsocket, 1919-1925; à Warren, 1925-1936; à Woonsocket, 1936-1937. Curé ici en 1937.

## MARIEVILLE, R. I.

## PAROISSE DE LA PRESENTATION DE LA B. V. MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1912, par le Rév. Geo.-H. DeFoy; il fut rempla cé par le Rév. Henri Archambault, maintenant décédé. Son successeur fut le Rév. Arthur-A. Fournier, de 1924 à 1930. Le curé actuel est le Rév. Irénée-Joseph Bouffard. L'école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, (7); 155 enfants fréquentent les classes. La population est de 700.

La valeur des propriétés religieuses est de \$50,000.

Un incendie détruisit l'église en 1932. Une nouvelle église-école fut construite et dédiée en 1933.

L'abbé IRENEE-JOSEPH BOUFFARD, né à Manville, le 20 août 1885, de Joseph et de Léocadie Baillargeon; fit ses études au collège de Lévis, au collège de Philosophie de Montréal et à Baltimore, Md.; ordonné le 17 juin 1913, suivit un cours "Post Graduate" à l'Université Catholique, à Washington, D. C. Fut aumônier à Woonsocket, de juin à septembre 1913. Vicaire à Sainte-Anne de Woonsocket de juin à septembre 1914. Fut chapelain dans la marine américaine de 1915 à 1922, ayant été pensionné pour incapacité encouru au service, il fut aumônier auxiliaire de 1922 à 1927. Durant ses vacances, il fut admiistrateur à Slatersville, 1927-1928. Vicaire à Woonsocket, 1928; à Providence, 1928-1929. Curé ici le 23 avril 1930.

#### NORTH TIVERTON, R. I.

Il y a environ 140 familles Franco-Américaines ici, formant environ 780 âmes. Nous n'avons pas de paroisse à nous.

#### BIOGRAPHIES

VICTOR PICHE, épicier, né à St-Barthélémy, le 2 juin 1880, de Noé et de Em'lie Allard; marié à MIIe Fabiola Ouellette, en 1ères noces; père de trois enfants: marié en 2èmes noces à MIIe Victorine Ouellette; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEO ST-LAURENT, pharmacien, né à Tiverton, R. I., le 29 juin 1901, de Zénon et de Martine Piché; fit ses études au collège Ste-Anne, de Fall River, Mass., et au collège de pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MADEMOISELLE GERMAINE-C. ST-LAURENT, pharmacienne, fille de Zénon et de Martine Piché; a fait ses études à l'école paroissiale et au "B. M. C. Durfee High School" de Fall River, Mass., ainsi qu'au collège de pharmacie de Providence, où elle fut admise à la pratique en 1933.

ZENON ST-LAURENT, marchand, né à Sandy Bay, Qué., le 19 août 1873, de Etienne et de Elisabeth Lavoie; marié à Mlle Martine Piché; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## NASONVILLE-MOHEGAN, R. I.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE-DE-L'ENFANT-JESUS

Lieu de Pèlerinage Franco-Américain

Cette paroisse fut fondée le 19 août 1923, par le Rév. Adolphe-P. Desrochers, qui desservit ici de 1923 à 1934; la première messe fut dite le 26 du même mois. La population est de 160 familles; 128 enfants assistent au catéchisme; les classes sont sous la direction des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, (7). La valeur des propriétés religieuses est de \$152,000, comprenant l'église-école, le presbytère et la résidence des Soeurs. Cette paroisse était autrefois une mission des servie par le Rév. Freehill, de Slatersville, R. I.; le Rév. Adélard Laliberté fut curé, de 1934 à 1935. Le curé actuel est le Rév. Gédéon Lambert, depuis 1935.

L'abbé Gédéon Lambert est né à Providence, le 22 novembre 1888, de Alphonse et de Mélina Jalbert; fit ses études à l'Académie LaSalle, au Séminaire de Joliette, Qué., et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 23 décembre 1916. Professeur à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, à Montréal, 1916-1917; vicaire à Notre-Dame-de-Lourdes, Providence, 1917-1927; chapelain 1 an, 1917-1918, durant la Grande Guerre. Vicaire à Ste-Cécile de Pawtucket, 1927-1935. Curé ici en 1935.

#### BIOGRAPHIE

ALDEGE HOULE, collecteur des taxes, né le 15 novembre 1900, de Célestin et de Amanda Letendre; membre des soc. F.-A.; propriétaire de la "Western Hill Packing Co." Propriétaire et votant.

### NATICK, R. I.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1874; elle eut pour premier curé résidant le Rév. Napoléon Rivière, qui fut remplacé en 1911, par les Pères du Sacré-Coeur Le curé actuel est le Rév. Père Pierre L'Espérance. Il a plusieurs assistants, qui sont en même temps chapelains des institutions de l'Etat — asile des aliénés, maison des pauvres, maison de correction pour les garçons et pour les filles, prison, etc.; ils desservent en même temps la mission de Hillsgrove. La population F.-A. est d'environ 200 familles, formant en tout 1,000 âmes. L'école est dirigée par les religieuses de la Divine Providence; il y a 100 enfants.

La Congrégation des Pères du Sacré-Coeur fut fondée à Issoudun, France. Elle a de nombreuses missions en Océanie, en Guinée, aux Philippines, etc. Sa maison provinciale pour les Etats-Unis et le Canada a son siège à Natick, et son juniorat à Beauport, Québec, depuis 1912.

Le Rév. PIERRE L'ESPERANCE est né à Putnam, Conn., le 4 août 1864, de Augustin et de Clémence Bonvouloir; fit ses études à Watertown, N. Y.; fut ordonné par Mgr Whadams, à Ogdensburg, N. Y., le 8 décembre 1888. Fut professeur et curé à Watertown, N. Y., 1888-1900; arriva ici comme vicaire en avril, 1901-1903. Nommé provincial des maisons des Etats-Unis et du Canada en 1912

#### PASCOAG, R. I.

Cette paroisse est mixte; nous avons ici 70 familles franco-américaines, formant environ 350 âmes; desservie par un curé de langue anglaise.

#### PAWTUCKET, R. I.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Saint-Jean-Baptiste a été établi comme mission, en 1886, avec le Rév. Père W. Meenan, comme premier prêtre desservant. Canoniquement érigée en paroisse le 1er janvier 1890, les Franco-Américains de Woodlawn eurent comme premier curé le Rév. Napoléon Leclerc. Le Rév. J.-G. Garcin lui succéda en octobre de la même année, pour prendre sa retraite en 1902; le Rév. A. Gratton prenait l'administration de la paroisse Saint-Jean-Baptiste en mars 1902, en était fait curé en juin de la même année, il est décédé en 1935. Le curé actuel est le Rév. Adélard Laliberté, depuis 1935.

Comme institutions, la paroisse possède son école et un pensionnat pour jeunes filles, dirigés par les Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs.

L'église fut incendiée le 17 octobre 1918. La population est de 4,450; 879 enfants fréquentent les classes.

La paroisse fait constamment des progrès. Les propriétés paroissiales sont en très bon ordre. Une nouvelle église, style renaissance italienne du XVIème siècle, et le nouveau presbytère furent construits en 1927. L'ancienne chapelle est devenue salle paroissiale.

L'abbé ADELARD LALIBERTE est né à Abbottsford, Qué., le 11 novembre 1883, de Joseph et de Adèle Boulay; fit ses études au collège de Montréal, et à l'Université de Louvain; ordonné le 13 juillet 1913. Vicaire à Woodlawn, 1913; à St-Louis de Woonsocket, 1914-1915; à Ste-Anne, 1915-1934. Curé à Nasonville, 1934-1935. Curé ici en 1935.

#### PAROISSE NOTRE-DAME DE LA CONSOLATION

Cette paroisse fut fondée le 15 septembre 1895, par Mgr J.-C. Bessette; il est décédé en 1925; une église temporaire fut bâtie en 1896; un presbytère en 1899, et une école en 1906; depuis, une magnifique église fut construite, en 1924. Il y a 579 élèves qui fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de Sainte-Chrétienne, (13). La population est de 2,750 âmes.

Le Rév. Elphège Caron fut curé de 1925 à 1933; le Rév. Alfred-U. Jetté fut colomistrateur de 1932 à 1934; le Rév. Joseph Hardy fut curé de 1934 à 1937. Le Rév. Napoléon-J. Plasse fut administrateur de 1937 à 1938. Le curé actuel est le Rév. A.-A. Lafayette, depuis 1938.

L'abbé ARTHUR-A. LAFAYETTE est né à Slatersville, R. I., le 22 juin 1879, de Jean-Baptiste Lafayette et de Exilda Favreau; fit ses études à Ste-Marie-du-Monnoir et au séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1908. Vicaire à Woonsocket, 1909-1911; à Pawtucket, 1911-1929. Curé à Albion, 1929-1930. Curé à Centredale, 1930-1938. Curé ici en 1938.

#### PAROISSE DE SAINTE-CECILE

Cette paroisse fut fondée en 1910, par le Rév. H. Sylvestre; une égliseécole fut bâtie en 1912. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,- 000. La population est de 4,742 âmes; 995 familles; 915 élèves fréquentent l'école, sous la direction des Soeurs de la Sainte-Union des Sacrés-Coeurs, (22). Une nouvelle église fut construite.

Le curé actuel est le Rév. M.-A. Hébert.

L'abbé M.-A. HEBERT est né à Saint-Guillaume d'Upton, le 15 février 1879, de Edouard et de Catherine Vandal; fit ses études à l'Académie LaSalle, de Providence, et au petit séminaire de Montréal; ordonné le 20 décembre 1902, par Mgr Bruchési. Vicaire à Saint-Louis-de-Gonzague, à Woonsocket, 1902-1909; à l'évêché de Providence, 1909-1911. Curé à Mapleville, 1911-1923. Nommé curé ici le 3 janvier 1923.

#### BIOGRAPHIES

ARTHUR-N. AUBIN, marchand, né le 29 mars 1880, de Orsène-Georges et de Marie-Louise Dessalier; marié à Mlle Ida-M. Bessette; père de sept enfants; président suprême de la Société Jacques-Cartier; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR BELANGER, chiropracticien, né à Woonsocket, le 14 mars 1912, de Anthonin et de Aline Corriveau; fit ses études au Mont-St-Charles et au séminaire de Montréal, et au collège de Chiropractique de Chicago, Ill.; admis à la pratique en 1937; spécialiste en "Physio Therapist". 347 rue Main.

NAPOLEON BIZIER, fils, architecte, né à Augusta, Maine, le 19 décembre 1886, de Napoléon et de Louise Mongeon; marié à Mile Delvina-C. Amédée; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A.; élu conseiller du quartier 4; est assistant inspecteur des édifices. Propriétaire et votant. Résidence: 291 ave Pawtucket.

BERTRAND BLAIS, assistant-trésorier, né à Pawtucket, le 1er novembre 1902, de Henri-Joseph et de Corinne Lachapelle; marié à Mlle Wilhelmine Tougas; père de trois enfants; fit ses études au collège Ste-Marie, de Montréal, et au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass. Votant.

HENRI-J. BLAIS, avocat, né à Pawtucket, le 15 juin 1896, de Henri-Joseph et de Corinne Lachapelle; marié à Mlle Annette Brassard; père de quatre enfants; fit ses études au collège Ste-Marie, de Montréal, et au collège "Holy Cross" de Worcester, Mass.; étudia le droit au "Harvard", de Boston; admis à la pratique en 1920; fit partie du corps consulaire à Athènes, Grèce, durant la Grande Guerre.

HENRI-JOSEPH BLAIS, boulanger, né à Cohoes, N. Y., le 29 décembre 1872, de Augustin et de Aglaé San-Souci; marié à Mlle Corinne Lachapelle; père de cinq enfants, dont Henri, avocat; membre des soc. F.-A.; fut représentant à la Législature pendant plusieurs années. Propriétaire et votant.

LEO-AUGUSTIN BLAIS, courtier, né à Central Falls, le 23 juin 1889. de Louis et de M.-I. Guérin; marié en 1ères noces à Mlle Laura Leblanc; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILLIAM-L. BLAIS, gérant, trésorier et secrétaire, né le 10 mars 1890, de William et de Hectorine Guilmette; marié à Mlle Lydia Forest; père de deux enfants; fut caporal durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France. Propriétaire et votant.

J.-D.-R. BRASSARD, pharmacien, né à Napierville, le 28 janvier 1868, d'Alphée Brassard et de Virginie Rémillard; fit ses études commerciales; fut admis à la pratique de la pharmacie, il y a 24 aus; est marié en tères noces à Mlle Anna Falcon; père de quatre enfants; en 2èmes noces, à Mlle Clara Falcon;

père de trois enfants; est membre des Artisans, de la St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et votant.

GEORGES-A. BROUILLETTE, directeur de funérailles, né à Central Falls, le 12 décembre 1882, de Joseph-A. et de Médérise Dansereau; marié à Mlle M.-L. St-Sauveur, décédée; père d'un enfant; marié en 2èmes noces à Mlle Régina Desmarais; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votant; fit ses études au collège Saint-Césaire, et gradua à l'école de Renouard de New York, comme embaumeur, en 1918, pour le Mass. et le R. I.; fut élu conseiller de ville en 1906, à Central Falls, et secrétaire du département de la police en 1907; ex-trésorier de la soc. St-Vincent-de-Paul, conseil Ste-Cécile.

ELPHEGE CHAMPAGNE, manufacturier, né à St-Marcel, Qué., le 22 novembre 1886, de Moïse et de Joséphine Plamondon; marié à Mlle Alice Guenette; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

JOSEPH CHARPENTIER, manufacturier, né à Saint-Alexandre, comté d'Iberville, le 22 janvier 1868, de Guillaume et de Délima Bombardier; marié en lères noces à Mlle Amanda Gervais; père de sept enfants, dont Aldémar fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2èmes noces à Mlle Louise O'Connor; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ERNEST J. CLOUTIER, marchand, né à Warren, le 21 septembre 1893, de Trefflé et de Pamela Duchesneau; marié à Mlle Diana Asselin; père d'un enfant; fut marin durant la Grande Guerre, 2 ans; propriétaire de la pharmacie Cloutier. Propriétaire et votant. 675 rue Main.

ARTHUR CARON, manufacturier, né à Milford, N. H., le 6 octobre 1899, de Arthur et de Anysie Bédard; marié à Mile Célia Gagnon, maintenant décédée; marié en 2èmes noces à Mile Louisiane Tétu. Propriétaire et votant.

OCTAVE CHEVALIER, marchand, né à Saint-Elisabeth, Qué., le 21 avril 1889. de Hilaire et de Angèle Coutu; marié à Mlle Marie-Jeanne Brochu; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EVARISTE-ALFRED CORMIER, né à Leicester, Mass., le 9 juin 1893, de Louis et de Olivine Boisvert; marié à Mile Mary Sheehan; père de deux enfants; fit ses études au collège "Tufts", de Boston, Mass., gradué en 1920; fut admis à la pratique en 1921; fut interne à l'hôpital St-Joseph, de Providence; membre des soc. F.-A.; fit ses études classiques au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; membre de l'"American College of Surgery"; président de la soc. des médecins de Pawtucket; médecin à l'hôpital Notre-Dame de Central Falls, à St-Joseph et au Memorial; membre de l'Association des Médecins de l'Amérique du Nord. Propriétaire et votant.

ALBERT-J. COUTU, buandier, né à St-Cléophas-de-Brandon, le 10 juin 1883, de Hormisdas et de Caroline Hénault; marié à Mlle Rose-Alma Turgeon; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; président de la "Pawtucket Credit Union." Propriétaire et votant.

ALBERT-A. COUTU, contremaître, né à Attleboro, Mass., le 17 septembre 1919, de Albert-J. et de Rose-Alma Turgeon; marié à Mlle Béatrice Béchard; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Votant.

ARMAND-H. COTE, courtier, né à Central Falls, le 19 avril 1909, de Horace et de Marie-Louise Bibeau; marié à Mlle Estelle Beauregard; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et au "North Eastern University"; membre de la commission des écoles depuis 1935; assistant trésorier de la ville, et trésorier de la "Pawtucket Credit Union". Propriétaire et votant. 557 rue Weeden.

JOSEPH-W. DE BLOIS, marchand, né à No. Attleboro, Mass., le 26 août 1899, de Joseph et de Léonie Lafontaine; marié à Mlle Yvonne Coutu; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant. Résidence: 420 rue Kenyon.

EMILE DUBUC, marchand, né à Esmond, R. I., le 7 mars 1882, de Michel et d'Elsia Roy; marié à Mlle Emilie Massé; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; ancien conseiller de l'Union St-J.-Bte d'A.; fondateur et ancien président du cercle social "Le Foyer". Propriétaire et votant.

Dr WALTER-J. DUFRESNE, médecin, né le 23 juillet 1900, de Louis et de Victoria Patenaude; fit ses études à l'Académie LaSalle de Providence, et au "Tufts Medical School"; admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A. Votant.

FRANK DUPUIS, industriel, né à Saint-Jean-d'Iverville, le 17 juillet 1875, de Antoine et de Mérence Martin; marié à Mlle Albina Gauthier; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; est syndic de la paroisse; président de la "Frank Dupuis Co.", de la "Darling McDuff Coal Co.", président de la "Dupuis-Blais Co." de la Floride, président de la banque "Credit Union" de Woodlawn, et directeur de la "Industrial Trust Co.", de Pawtucket. Propriétaire et votant.

Dr ARTHUR-J.-R. FALCON, médecin, né à St-Jacques le Mineur, le 26 février 1878, de Abraham et de Eulalie Poirier; marié à Mlle Alma Camaraire; père d'un enfant; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal, et au collège de l'Assomption; étudia la médecine à l'Université Laval; admis à la pratique en 1900; fut major durant la Grande Guerre, et reçut plusieurs recommandations de l'armée française, où il passa 18 mois; fit des études spéciales à Paris, France, en 1931-1932; médecin reviseur en chef de la Société Jacques Cartier; membre des soc. F.-A. et médicales. Propriétaire et votant.

WILLIAM-R. FORTIN, pharmacien, né à Vergennes, Vt., le 26 août 1880, de René et d'Alzine Monat; fut inspecteur de lait, de Pawtucket, durant 5 ans; nembre du bureau de pharmacie de l'Etat; ancien représentant à la Législature; ex-président de la Chambre; marié à Mlle Délia Massé; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ERNEST-P. FOURNIER, courtier, né à Central Falls, le 7 août 1901, de Alfred et de M.-L. Paris; marié à Mlle Régina Brunelle; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI GARREAU, marchand, né à Sabrevois, Qué., le 12 avril 1881, de Jean-Baptiste et de Edesse Morais; marié à Mlle Delphina Chevrette; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

HENRI-L. GENDRON, pharmacien, né le 6 novembre 1904, de Joseph-S. et de Adéline St-Onge; marié à Mlle Elizabeth Hughes; fit ses études au collège l'Assomption, "Holy Cross", "Boston University" et au collège de Pharmacie, à Providence; admis à la pratique en 1934. Propriétaire et votant.

JOSEPH-S. GENDRON, marchand, né à Sainte-Rosalie, Qué., le 17 septembre 1860, de Ambroise et de Rosalie Côté; marié à Mlle Adéline St-Onge, maintenant décédée; père de sept enfants; membre des soc. F.-A.; fut représentant à la Législature pendant plusieurs années. Propriétaire et votant.

FRANCOIS-L. GIARD, maître des postes, né à Uxbridge, Mass., le 23 mars 1889, de Frank et de Hélène Labonté; marié à Mlle Anna Keenan; père de trois enfants; fut représentant à la Législature pour le 9ème district, 1931-35; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ARMAND-THEODORE JOYAL, manufacturier, né à Slatersville, le 30 janvier 1904, de Pierre et de Exilda Froment; marié à Mlle Palma Blais; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal et au "School of Design", à Providence; est trésorier de la Joyal-Vandale, Inc. Propriétaire et votant. Résidence: 84 Brown.

PIERRE JOYAL, manufacturier, né à Slatersville, le 31 août 1874, de Narcisse et de Desanges Tessier dit Lavigne; marié à Mlle Exilda Froment; père de cinq enfants; fut employé 54 ans dans les usines, est maintenant président de la Joyal-Vandale, Inc., établie en 1914. Propriétaire et votant.

RODOLPHE DE BLOIS LABROSSE, avocat, né à Central Falls, R. I., le 6 mars 1901, de Eugène et de Diane De Blois; a épousé Mile Emilienne Chandonnet-Moison; père de trois enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, au "Providence College" et au "Georgetown University", de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique du droit en 1921, pour le District de Columbia, et en 1924 pour l'Etat du Rhode Island et l'Etat du Mass.; membre des soc. F.-A.; élu président du cercle social "Le Foyer", en 1937. Propriétaire et votant.

AMOS-L. LACHAPELLE, avocat, né le 28 mars 1902, de Amos-F. et de Eugénie Mailhot; marié à Mlle Lina Chrétien; père d'un enfant; fit ses études à l'Académie LaSalle, au "Providence College" et au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit le 3 mai 1929; fut un des fondateurs et président du Cercle des Etudiants Franco-Américains de Boston, Mass.; membre des soc. F.-A. et des Associations du Barreau; ancien greffier de la Dixième Cour du District du R. I., 1931-1935.

EUGENE-T. LACHAPELLE, avocat, né le 3 juin 1906, de Amos-F. et de Eugénie Mailhot; fit ses études à l'Académie LaSalle de Providence, au "Providence College", B.A., en 1928, et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1932; membre des soc. F.-A. et des Associations du Barreau; avocat conseil du cercle social "Le Foyer". Votant.

EDGAR-J.-E. LALONDE, pharmacien, né à Providence, le 11 octobre 1910, fils du Dr Joseph-Nérée et de Ida Heisler; fit ses études à l'école St-Charles, au "Connecticut High School", au collège de Providence, gradué en 1931, et "Post Graduate" en 1933, B.S., et au collège de Pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1931; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. 386 rue Main.

ALBERT-JOSEPH LAMARRE, courtier, né à Pawtucket, le 21 avril 1897, de Dolphis et de Elodie Tétrault; marié à Mlle Marie-Alice Girouard; père de cinq enfants; fit ses études aux écoles paroissiales; membre des soc. F.-A.; fut représentant à la Législature pour le quartier de Pawtucket, en 1922; directeur de l'hôpital Notre-Dame, etc.; nommé commissaire des Travaux Publics et inspecteur des édifices, en 1933. Propriétaire et votant.

Dr STANISLAS-A. LAMOUREUX, médecin, né à St-Sébastien, Qué., le 30 juin 1877, de Hippolyte et de Helmina Brosseau; marié à Mlle Clara Deschênes; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de Montréal et à l'Université Laval de Montréal; reçu pharmacien en 1900; étudia la médecine au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1910. Fut membre du bureau de santé et de l'assistance publique, à New Bedford, Mass.; ex-président de la C. de C. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRY-J. LUSSIER, gérant, né le 22 mars 1905, de Rosario et de Arthémise Faucher; marié à Mlle Clarisse Harbeck; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr NOE LUSSIER, dentiste, né à Saint-Damase, le 16 juin 1878, d'Ephrem et d'Hénédine Casavant; marié à Mlle Emma Carignan; père de dix enfants;

membre des soc. F.-A.; fit ses études à Saint-Césaire, à Sainte-Marie-du-Monnoir, et à l'Université du Maryland, de Baltimore, Md.; admis en 1901. Propriétaire et votant.

Dr EDWARD MARQUIS, médecin et chirurgien, né à Sainte-Agathe, comté de Lotbinière, le 25 septembre 1875, de François-Xavier et de Clorinthe Tanguay; fit ses études à l'Université Laval de Québec et de Montréal; admis à la pratique en 1906; étudia la chirurgie à Paris, Vienne et à Budapest; fut interne à l'hôpital des Soeurs Grises, à Ottawa, Ont., et à l'hôpital "Eastern Maine", à Bangor, Maine; fut chirurgien à l'hôpital américain de Paris, France, durant la Grande Guerre; ex-chirurgien à l'hôpital Notre-Dame de Central Falls. Votant.

HENRI MATHIEU, mécanicien, né à Gorham, N. H., le 30 décembre 1892, de Joseph et de Clarida Hébert; marié à Mlle Marguerite Barrette; père d'un enfant; fut caporal durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

GAUDIOSE MORENCY, bijoutier, né à Lévis, Qué., le 18 janvier 1882, de David-Charles et de Délima Tremblay; marié à Mlle Marie-Louise Côté; fit ses études au collège Sacré-Coeur, à Ste-Marie de la Beauce et au collège de Lévis; membre des soc. F.-A.; percepteur du conseil local de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique. Propriétaire et votant. Résidence: 60 rue Prince.

Dr EDOUARD MORIN, dentiste, né le 18 mai 1899, de Jean-Baptiste et de Délima Robert; marié à Mlle Marita St-Onge; père d'un enfant fit ses études au collège de Central Falls et à l'Université Dentaire du Maryland, à Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; élu vice-président de la "Pawtucket Dental Society" et vice-président de la "R. I. State Dental Society"; Syndic des "Boys' Club" de la ville; chirurgien dentiste en chef de l'hôpital Notre-Dame de Central Falls et est assistant à l'hôpital du Rhode Island; membre du "Exchange Club" et de plusieurs clubs et sociétés américaines. Propriétaire et votant.

Dr AMOS MORIN, dentiste, né à St-Charles-de-Mandeville, Qué., comté de Berthier, le 23 mars 1895, de Amos et de Exima Perrault; marié à Mile Alice-D. Mercier; fit ses études au Mont-St-Louis, au collège de la Pointe-au-Trembles et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1925; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 19 mois en France, où il reçu 2 citations et la médaille de Verdun; membre de l'Association Dentaire de l'Etat et de l'Amérique du Nord, de la Légion Américaine et des Vétérans. Votant. 529 rue Main.

Dr ROLAND-H. MORINVILLE, dentiste, né à Providence, le 14 juillet 1906, de Philibert et de Clara MacDonald; marié à Mlle Blanche Aubin; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, au collège LaSalle, au Providence College et au "Tufts"; admis à la pratique en 1932; membre de l'Association des Dentistes de Pawtucket. Votant. 747 ave Central.

GUILLAUME MYETTE, avocat et ancien juge de la cour du 12ème district, à Woonsocket, 1922-1928, né à Woonsocket, le 14 octobre 1886, de William Myette et de Délia Plasse; marié à Mlle Flore-E. Surprenant; père d'un enfant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à l'Académie LaSalle, de Providence, et chez les Jésuites, de Montréal; étudia le droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1913; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., C. de C.; fut représentant à la Législature; nommé greffier de la Cour du 11ème district, à Central Falls, en 1935.

EXEUS-D. PAQUETTE, épicier, né à St-Césaire, Qué., le 28 mars 1879, de Jean-Marie et de Rosalie Dion; marié à Mlle Anna Morisson; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ZOTIQUE PAYANT, dentiste, né à Saint-Ours, Qué., le 6 février 1872, de François et de Phoebé Marcotte; marié en 1ères noces à Mlle Aimée Leblanc, maintenant décédée; remarié en 2èmes noces à Mlle Angélina Dupuis; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, et au collège dentaire de Philadelphie; admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-A. POLIQUIN, entrepreneur, né à Lauzon, le 12 juillet 1868, de Damase et de Zoé Pâquet; marié à Mlle Angélina Surprenant; ancien président du Conseil No 46 de l'U. St-J.-Bte d'A. Propriétaire et votant.

Dr FLORIAN-A. RUEST est né le 20 mai 1869, à Rimouski, Qué., de Joseph et de Madeleine Roy; marié à Mlle Alida Larue, décédée; père de 10 enfants; fit ses études classiques au collège de St-Germain-de-Rimouski, et ses études médicales à l'Université Laval, de Montréal; admis à la pratique en 1896. Est médecin-reviseur général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; fut président et secrétaire de la Société Médicale Franco-Américaine du Rhode Island; est membre de la société Historique Franco-Américaine et de plusieurs autres organisations. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-U. SAVOIE, médecin, né à Saint-David, le 29 décembre 1868, d'Uldéric et de Caroline Desjardins; marié à Mlle M.-L. Corneau; père de trois enfants, dont Upton, médecin; fit ses études à Nicolet et à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1898; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr UPTON-A. SAVOIE, médecin, né le 17 janvier 1908, fils du Dr Joseph-U. et de Marie-Louise Corneau; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., au Providence College et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1935; fut interne à l'hôpital Notre-Dame, à l'Hôtel-Dieu et à St-Jean-de-Dieu, de Montréal; admis à la pratique ici en 1936. Votant.

DAVID SALOIS, marchand, né à St-David, Qué., le 22 juillet 1914, de Emile et de Marie-Anne Crevier; membre de la soc. Jacques Cartier. Propriétaire et votant.

NAPOLEON TAUPIER, chef du département de feu, né à Chicopee Falls, Mass., le 25 novembre 1876, de Honoré et de Marie Sénécal; marié à Mlle Céliose Sénécal; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; nonmé chef en 1933. Propriétaire et votant. Résidence: 560, ave Grand.

WALTER-W. VAN DALE, photographe, né à Providence, le 11 décembre 1898, de J.-Albert et de Cécile Robert; marié à Mlle Edmay Chenette; fit ses études à l'Université Brown. Propriétaire et votant.

#### PHENIX, R. I.

(Le nom de cette ville est maintenant "West Warwick, R. I.")

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Cette paroisse fut fondée en 1896, par le Rév. J.-D. Lebel, qui bâtit un presbytère en 1898, et une église en 1903. L'école, sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe, reçoit 384 élèves; la population est de 2,040 âmes. Le Rév. Gédéon Laverdière fut curé ici pendant quelques années, et remplacé par le Rév. Stephen Grenier, 1923-1934. Le curé actuel est le Rév. Donat-L. Lussier, depuis 1934. Depuis son arrivée, il a construit une école à l'épreuve du feu, qui a coûté \$96,000 et \$10,000 pour l'ameublement.

L'abbé DONAT-L. LUSSIER est né à Manville, le 24 janvier 1883, de Louis et de Angèle Couturier; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1908. Vicaire à Woonsocket, 1909-1929. Curé à Mapleville, 1929-1934. Curé ici en 1934.

#### BIOGRAPHIES

AMHERST AUTOTTE, né à Yamaska, le 24 juin 1882, de Georges et de Edesse Parenteau; marié à Mlle Marie-Anne Charbonneau; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LIONEL CARDIN, pharmacien, né le 21 février 1910, de Elie et de Anna Parenteau; fit ses études au collège de Pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1933. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS LEGRIS, médecin, né à Arctic. le 13 novembre 1884, du Dr H.-J.-Ernest et Léopoldine Desrosiers; marié à Mlle Béatrice Joubert; père de deux enfants; fit ses études au collège Ste-Marie, de Montréal; étudia la médecine à l'Université de l'Illinois, à Chicago, Ill., où il fut admis à la pratique en 1913; fut ler lieutenant dans l'armée américaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## PROVIDENCE, R. I.

#### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La première réunion pour fonder la paroisse fut tenue dans une salle, à l'angle des rues Fountain et Academy, le 8 février 1874; le premier curé fut le Rév. Napoléon Hardy; il y avait alors 1,500 Franco-Américains. En 1878, le Rév. Charles Gadoury fut nommé curé et remplaça le Rév. Hardy; il acheta un terrain et bâtit l'église, qui fut dédiée le 10 juillet 1881; en 1888, le Rév. E.-E. Nobert remplaça le Rév. Gadoury; il bâtit l'école, qui est sous la direction de 16 Soeurs de Jésus-Marie de Sillery, près Québec. Le R. P. R. Plasmans, S. M., fut curé ici plusieurs années; il fut remplacé par le Rév. Père H. Pérennes. Le curé actuel est le Rév. P. J.-L. Duclos, S. M. Il y a 475 élèves qui fréquentent les classes; la population est de 3,000 âmes; une magnifique église fut bâtie et dédiée le 5 mai 1918 et une nouvelle école fut construite en 1932. La valeur des propriétés est d'environ \$600,000.

M. Louis-M. Tétreau a laissé à la paroisse la somme de \$1,500 pour une clinique dentaire pour les enfants de l'école paroissiale.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en août 1904, par le Rév. H.-Oscar Mongenais, qui bâtit une jolie église-école; il demeura ici 5 ans et fut remplacé par le Rév. J.-D. Lebel, qui bâtit le presbytère; la population est de 3,800 âmes; il y a 450 élèves qui fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs Jésus-Marie, de Sillery, près Québec (13). Une nouvelle église fut construite en 1925. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$350,000.

Le Rév. Joseph Hardy fut curé de 1925 à 1934; le curé actuel est le Rév. A.-P. Desrochers, depuis 1934.

L'abbé ADOLPHE-P. DESROCHERS est né à Stanfold, Canada, le 1er novembre 1870, de Edouard et de Adélaïde Corriveau; fit ses études au séminaire de Nicolet, à Ste-Thérèse et au grand séminaire de Montréal. Il fut ordonné à Nicolet, le 31 juillet 1898. Il devenait vicaire à Victoriaville, 1898-1900; à St-Grégoire-de-Nicolet, 1900-1901; au Précieux-Sang de Woonsocket, 1901-1904; à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur de Central Falls, 1904-1923. Curé fondateur à Nasonville, 1923-1934; curé ici en 1934.

#### BIOGRAPHIES

RAOUL ARCHAMBAULT, avocat, né le 7 octobre 1890; fit ses études à Saint-Hyacinthe, et ses études de droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1912; marié à Mlle Alice Lally; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-A. ARPIN, comptable, né le 5 mars 1908, de Georges et de Adrienne Dugas; marié à Mlle Edna Dupré; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Votant.

ADOLPHE ARPIN, gérant, né à Drummondville, Qué., le 29 avril 1888, de Paul et de Marie Gauthier; marié à Mlle Louise Champagne; père de trois enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

GEORGES ARPIN, déménageur et marchand, né à Saint-Germain, comté de Drummond, le 16 novembre 1880, de Paul et de Marie Gauthier; marié à Mlle Adrienne Dugas; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OVILA ARPIN, morticien et embaumeur, né à Drummondville, Qué., le 28 septembre 1891, de Paul et de Marie Gauthier; marié à Mlle Laura Paquette; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; reçu embaumeur en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ALBERT-F. AUBIN, chiropracticien, né à Pascoag, R. I., le 23 février 1889, de Joseph et de Dorilda Ledoux; marié à Mlle Florentine Robert; père d'un enfant; fit ses études à la "Palmer School", de Davenport, Iowa; admis à la pratique en 1925. Propriétaire et votant.

REO-L. BRODEUR, gérant de la Cie d'Assurances "Boston Mutual Ins. Co." pour l'Etat du R. I., né à Northampton, Mass., le 29 avril 1898, de Alfred et de Agnès Maher; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal. Votant.

ADRIEN-W. HEBERT, avocat, né à West Warwick, le 17 octobre 1904, de Félix Hébert, avocat et ancien sénateur des Etats-Unis, et de Virginie Provost; fit ses études à l'Académie Exeter, et à l'Université Brown; étudia le droit à l'Université de Boston; admis à la pratique du droit en 1929. Votant.

JOSEPH-AUREL AUGER, courtier, né à Saint-Grégoire-le-Grand, le 15 janvier 1869, de Agapit et de Mathilde Hotte; marié à Mlle Evangéline Amyot; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT-A. BELANGER, éditeur et industriel, secrétaire-trésorier du Guide Franco-Américain, Inc., né à Hochelaga, Qué., le 15 janvier 1874, de Alexandre et de Aurélie Lapierre; marié à Mlle Clara Charron; père de quatre enfants; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes et à l'Académie Commerciale de Montréal; fut agent de publicité au "Monde", de Montréal; étudia la publicité à New York; fut gérant du département des annonces à l' "Indépendant" et au "Journal", de Fall River, Mass.; fut éditeur du "N. E. Cotton Journal"; est éditeur de plusieurs ouvrages sur les Franco-Américains; membre de différentes sociétés et clubs Franco-Américains. Propriétaire et votant. Résidence: 114 rue Sumter.

HENRI-J. BELEC, courtier, né à Danielson, Conn., le 24 septembre 1892, de Azarie et de Lévina Réginballe; marié à Mlle Lauretta-B. Samson; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

Dr J.-ALBERT BERARD, médecin, né à Saint-Théodore-d'Acton, le 13 septembre 1881, de Félix et d'Olympe Angers; marié à Mlle Nélida Woisard; père

de deux enfants; fit ses études au "Baltimore College of Surgery"; admis à la pratique en 1904. Propriétaire et votant.

EUCLIDE-O. BOISVERT, pharmacien, né à Fairhaven, Mass., le 7 août 1905, de Georges-S. et de Alice Vallière; marié à Mlle Hilda Laboissonnière; père de deux enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, au collège Saint-Louis de Terrebonne, Qué., et au collège de Pharmacie du Rhode Island; admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALFRED-A. CHAUSSE, chiropracticien, né à Richmond, Qué., le 5 juin 1885, de Mirile et de Emma Dupuis; marié à Mlle Florida Marchand; père de trois enfants; fit ses études au "Eastern College" de Newark, N. J.; admis à la pratique en 1924. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-FERNAND CONDE, médecin, né le 8 mars 1906, de Octave et de Lauda Bellehumeur; fit ses études chez les Frères du Sacré-Coeur de Central Falls, au collège "Holy Cross" de Worcester, Mass., où il obtint ses degrés de B.A., 1927; étudia la médecine au "Tufts Medical School"; admis à la pratique en 1931; membre des soc. F.-A. Votant.

- J.-H. COUTU, bijoutier et orfèvre, né à Saint-Félix-de-Valois, le 29 janvier 1882, d'Hormisdas et de Caroline Héneault; marié à Mlle Corinne-N. Aubertin; père d'un enfant. Propriétaire et votant.
- J.-RAYMOND DUBEE, avocat, né à Haverhill, Mass., le 1er décembre 1894, de John et de Ida Mullen; marié à Mlle Elizabeth Cole; père de deux enfants; fit ses études au collège St-Charles de Sherbrooke, Qué., et à l'Université du Maine; admis à la pratique en 1917; est conseiller spécial pour l'Etat du R. I. depuis 1929; fut assistant spécial du Procureur de l'Etat. Propriétaire et votant.
- J.-ORIAN DUCHESNEAU, courtier, né à Knowlton, le 15 mars 1883, de Joseph-Anthime et de Rose-de-Lima Marchessault; marié à Mlle Léa Palin; père de cinq enfants; fit ses études au collège de Ste-Marie-du-Monnoir; membre du comité de surveillance de la "Credit Union Bank", de Central Falls, R. I., et directeur de l'hôpital Notre-Dame, de Central Falls.

Dr RAYMOND-P. DUCLOS, opticien, optométriste, né à St-Hyacinthe. le 12 juin 1880, de Lincoln et de Evélina Lecours; marié à Mlle Irène Shortley; père de deux enfants; fit ses études au "Klins College", de Boston, Mass., où il obtint son diplôme en 1912. Propriétaire et votant.

MAURICE DURSIN, gérant de la Rochambeau Mfg Co., né à Woonsocket, le 14 février 1907, de Eugène et de Dolores Larocque; membre des soc. F.-A. et du Comité France-Amérique. Propriétaire et votant.

JOSEPH-DAVID FRANCOEUR, tailleur, né à St-Justin, Qué., le 23 juin 1897, de Adam et de Sophie Bergeron; marié à Mlle Ida Goyette; membre des soc. F.-A. Votant.

ZENON FORCIER, manufacturier, né à St-Michel-de-Yamaska, Qué., le 14 février 1878, de Elie et de Léocadie Cartier; marié à Mlle Albina Rousselle; père de huit enfants, parmi lesquels on distingue le Rvd Cléophas, Père de St-Edmond, et trois filles religieuses chez les Soeurs de Jésus-Marie; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OLIVIER-OVILA GAUVIN, architecte, né à Manville, le 10 septembre 1896, de Onésime et de Rosanna Chartier; marié à Mlle Helen Banigan; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant. Résidence: 101 Magnolia, Cranston.

FRANCOIS-X. LAFRANCE, avocat, né à Fall River, Mass., le 15 mars 1902, de Pierre et de Anna Vaillancourt; marié à Mlle Marguerite-Jeanne Côté; père

d'un enfant; fit ses études à l'Université Georgetown, et à l'Université Nationale, faculté des lettres, à Washington, D. C.; admis à la pratique du droit en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Membre de la "Hamilton Law Club" de Washington, D. C., de la "R. I. Bar Ass.", de l' "American Bar Ass." et des "Town Criers of R. I."; procureur de la "Credit Union" de Woodlawn, R. I.; avocat-conseil pour la "Tel. Workers Credit Union", la "Tel. Workers Building-Loan Ass." et de la "R. I. Insurance Co."; directeur et secrétaire de la Ekloid Co. Résidence: 120 rue Cathédrale.

ERNEST-JEAN-BAPTISTE LALUMIERE, restaurateur, né à Haverhill, Mass., le 2 mars 1904, de Jean-Baptiste et de Rose-Emma Lanctôt; marié à Mlle Eléonore Laberge; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

WILFORD-E. LAMARINE, agent importateur et industriel, né à Central Falls, le 11 novembre 1878, de François-Xavier et de Tarsile Lévesque; marié à Mlle Permilia Erno; membre des soc. F.-A.; 2ème vice-président et directeur de la "Credit Union Bank", de Central Falls; président de l'hôpital Notre-Dame, de Central Falls, et président, trésorier et gérant de la "Bonin Spinning Co.", de Woonsocket, R. I.; directeur de la "M. A. C. Plan Co." du R. I.

A.-NORMAN LASALLE, avocat, né à Pawtucket, le 27 octobre 1909, de Pierre-A. et de Mabel-I. Rock; marié à Mlle Hope-G. Conroy; père d'un enfant; fit ses études aux écoles publiques; gradué du collège de Pharmacie, en 1929, "cum laude"; étudia le droit à l'Université North-Eastern, L.L.B., en 1933; admis à la pratique du Droit en 1934, "cum laude"; professeur de Jurisprudence au collège de Pharmacie de l'Etat depuis 1932; appointé chef du département des Narcotiques et Pharmacies en 1935; membre et directeur de la Ligue Franco-Américaine du R. I. Votant.

ARTHUR LEBLANC, épicier, né à Sainte-Ursule, le 6 octobre 1872, d'Onésime et de Philomène Plante; marié à Mlle Elvina Thérien; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

IDOLA-G. LEFRANCOIS, épicier, né à Fall River, Mass., le 15 octobre 1885, de Narcisse et de Anna Bernier; marié à Mlle Angélina Lamoureux; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN-M. LEGRIS, gérant, né à Arctic, le 15 novembre 1889, de M.-J. Ernest, médecin, et de Léopoldine Desrosiers; fit ses études au Collège Sainte-Marie, de Montréal; à l'Université "Brown", de Providence; étudia le Génie Civil et le Droit au "North Eastern University", où il gradua en 1925; fut 2ème Lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; officier exécutif et gérant de bureau des Cies d'Assurances "Firemen's Mutual, Mercantiles Mutual, Union Mutual et Union Mutual Agency", de Providence. Propriétaire et votant. Résidence: 52, ave Vassar.

RODOLPHE-A. MAGNAN, entrepreneur, né à Oakland, le 14 avril 1905, de Joseph-Noé et de Marie-Georgiana Belliveau; élu conseiller de la ville en 1932, réélu en 1934. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-PIERRE MASSICOTTE, dentiste, né à Webster, Mass., le 15 décembre 1879, de Joseph-Pierre et de Adélaïde Chabot; marié à Mlle Noélia Woisard, maintenant décédée; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au collège "Tufts" de Boston; admis à la pratique en 1905; fut président de la société du Saint-Nom-de-Jésus de l'Etat; fut président de l'Association Dentaire de l'Etat; est membre interprète et traducteur de la "American Academy of Dentists"; membre du "Welfare Commission" et commissaire du "Board of Parole"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEOPOLD-L. MAYNARD, courtier, né à Fall River, Mass., le 18 juillet 1883, de Paul-H. et de Mathilda St-Jean; marié à Mlle Rousseau; père de trois en-

fants; membre des soc. F.-A.; fut capitaine dans la milice américaine durant trois ans; est président de la Banque "Credit Union", de Central Falls, R. I.; président de la "Pepsinic Seltzer Co." de Worcester, Mass.; directeur de l'hôptal Notre-Dame; élu représentant à la Législature en 1926. Propriétaire et votant.

EUGENE-J. MOREAU, (probation officer), officier en chef de probation à la Cour des Relations Domestiques pour le R. I., né à Pawtucket, le 17 novembre 1900, de Raphaël et de Irène Bessette; marié à Mlle Cécile Chartier; père de deux enfants; fit ses études au collège Montfortain de Papineauville, Qué., au collège l'Assomption de Worcester, Mass., au "Providence College", B.A. 1920; boursier des C. de C., à l'Université Notre-Dame, à Indiana, où il suivit le cours de "Guidance and Probation", M.A., 1932; fut matelot dans la marine des Etats-Unis, 2 ans; membre des soc. F.-A.; directeur de la Caisse Infantile, Cour 19. Votant. Résidence: 35 rue Hope, Pawtucket.

EPHREM NADEAU, pharmacien, né à St-Michel-de-Yamaska, le 25 septembre 1888, de Jean-Baptiste et de Adéline Parenteau; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; reçu pharmacien en 1909; directeur du Providence Drug Co. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS-A. NORMANDIN, médecin, né à Fall River, Mass., le 1er mars 1893, de Louis-A. et de Clémentine Beauparlant; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1919; fut dans le corps médical durant la Grande Guerre; est major dans la Garde Nationale et gérant du département régional pour les soldats vétérans. Propriétaire et votant.

ADELARD PAQUIN, déménageur, né à Saint-Didace, le 1er juillet 1871, d'Alexis et d'Aurélie Beausoleil; marié à Mlle Adélia Godbout; père de treize enfants, dont Wilfrid fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ELIE PAQUIN, dentiste, né à Danielson, Conn., le 29 janvier 1873, d'Elie et de Marguerite Cartier; fit ses études aux écoles publiques et au "High school"; admis à la pratique en 1908. Votant.

WILFRID-J. PAQUIN, chef du département de la Voirie et des Automobiles de l'État, né à Providence, le 17 juin 1895, de Adélard et de Adélia Godbout; marié à Mile Cécile Boulet; père de deux enfants; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; est directeur, ex-maître de chapelle à l'église Notre-Dame et membre du comité exécutif du Saint-Nom-de-Jésus. Propriétaire et votant.

ARTHUR-J. PARISEAU, gérant de la "Metropolitan Ins. Co." pour Providence, né à New Boston, Conn., le 20 avril 1897, de Louis et de Dinase Lapierre; marié à Mlle Edna Poirier; père de quatre enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Votant. Résidence: 72 ave Princeton.

Dr EMERY PELLETIER, médecin, né à Manville, R. I., le 30 avril 1892, de Pierre et de Alida Mathieu; fit ses études à l'Université McGill et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1929.

PIERRE PELLETIER, professeur de chant, né à Ste-Hélène, comté de Kamouraska, Qué., le 30 septembre 1897, de Georges et de Claudia Lévesque; marié à Mlle Edna-Marie Basha; fit ses études au conservatoire "San Pietra", à Maieiella, Italie, gradué en 1925, et sous Elie Cohen, chef d'orchestre de l'Opéra Comique de Paris, France; membre des soc. F.-A. Votant.

JOSEPH-AUGUSTE PELLETIER, ajusteur en chef pour la R. I. Insurance Co., né à Québec, le 11 février 1900, de Joseph-Auguste et de Jennie Black; marié à Mlle Germaine Cormier; père de deux enfants; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes. Votant. Résidence: 56 Belvedere Blvd., No. Providence.

LEO-G.-J. MORRISSETTE, marchand, né à Taftville, Conn., le 27 mai 1908, de Dénias-Arthur et de Eva Casavant. Votant.

ALCIDA RONDEAU, boulanger, né à St-Gabriel-de-Brandon, Qué., le 15 novembre 1871, de Georges et de Aglaé Crépeau; marié à Mlle Rosanna Dauphin; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence: 21 rue Montrose.

CLEOPHAS-A. TROTTIER, morticien, né à Ste-Hélène-de-Bagot, le 28 juin 1886, de Jean-Baptiste et de Olivina Gadbois; marié à Mlle Léa-C. Deslandes; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, Qué., au "N. E. Institute of Anatomy" de Boston; reçu embaumeur en 1912; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence: 74 rue Dexter.

OSCAR TROTTIER, entrepreneur plâtrier, né à Woonsocket, le 26 novembre 1893, de Arthur et de Phelence Vanasse; marié à Mlle Albertine Martel; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

EVANGELISTE TURGEON, entrepreneur, né à Saint-Anselme, le 1er mars 1867, de Jean et de Célina Lecours; marié à Mlle Delphina Bachand; père de six enfants, dont John fut officier durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# WARREN, R. I.

## PAROISSE DE SAINT-JEAN

Depuis 1877, les Franco-Américains sont desservis par un prêtre canadien. Le 24 janvier 1877, Mgr Hendricken nomma le Rév. E.-E. Nobert, premier curé; en 1882, il bâtit l'église; il fut remplacé par le Rév. Bernard, 1888-1898; le Rév. A. Fauteux fut curé pendant plusieurs années; le Rév. E. Caron fut curé de 1911 à 1925; il fut remplacé par le Rév. Ovide-J. Plasse, de 1925 à 1936. Le curé actuel est le Rév. Joseph-F. Dumont, depuis 1936. L'école est sous la direction des Soeurs de la Divine Providence (8); il y a 270 élèves; la population est de 2,250 âmes; 450 familles; la valeur des propriétés est de \$201,000.

L'abbé JOSEPH-F. DUMONT est né à Sainte-Hénédine, Qué., le 17 mars 1876, de François Dumont et de Marie-Anna Gagnon; fit ses études au collège de Lévis et au grand séminaire de Québec; ordonné le 25 mai 1901, à Ste-Claire, Qué., par Son Eminence le cardinal Bégin. Professeur à Lévis, 1902-1907. Vicaire à Woonsocket, 1907-1929. Curé à Woonsocket, paroisse de Saint-Joseph, 1929-1936. Curé ici en 1936.

#### BIOGRAPHIES

HECTOR ASSELIN, courtier, né le 31 mars 1888, de Joseph et de Rosina Geoffroy; marié à Mlle Béatrice-M. Miller; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut conseiller; élu représentant à la Législature en 1926; est notaire public. Propriétaire et votant.

FREDERIC BEAUCHAINE, maître des Postes, né le 4 octobre 1890, de Georges et de Alida Cloutier; marié à Mlle Jennie Victory; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; nommé maître des Postes, par le président Roosevelt, en 1934, pour 4 ans. Propriétaire et votant.

CHARLES-J. BISSON, marchand, né à Cherubusco, N. Y., le 13 juillet 1886, de Georges et d'Euphésine Tremblay; marié à Mlle Marie Dallaire; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A.; établi depuis 18 ans; président de l'Ass. des Marchands; percepteur du Cercle No 3, de la soc. Jacques-Cartier; est aussi le 1er vice-président de la même société; ancien assesseur; est collecteur des taxes depuis 4 ans; fut aussi conseiller de la ville, 4 ans. Propriétaire et votant.

Dr ULYSSE FORGET, médecin, né à St-Grégoire d'Iberville, le 7 septembre 1898, de Vildas et de Rose-de-Lima Lanctôt; marié à Mlle Germaine Grégoire; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Sainte-Thérèse-de-Blainville et au collège de Saint-Jean; étudia la médecine à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1927; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr ALEXANDRE GOULET, professeur, né à Warren, R. I., le 26 mai 1906, tils de Jean Goulet et d'Aurélie Morin; fit ses études au séminaire de Joliette, Qué., à l'Université de Paris, où il fut diplômé en 1933, à l'école de Préparation des Professeurs de Français à l'étranger et à l'Institut de Phonétique, de Paris, France; gradué en 1933, retourna à Paris la même année comme boursier "Nagiar", et passa 2 ans à Paris, où il reçut le titre de Docteur en littérature de l'Université de Paris. Il fut le premier Franco-Américain à recevoir ce titre de cette institution. Son livre, "Nouvelle France en Nouvelle-Angleterre", fut couronné en 1924, par l'Académie Française. Membre des soc. F.-A. Votant. Est le président fondateur de l'Association des Professeurs Franco-Américains; nommé professeur au "Boston College" en 1935; est chef du département français au collège St-Thomas de Scranton, Penn.

OVILA-JOSEPH LANOUE, pharmacien et morticien, né à Warren, le 1er avril 1894, de Hermas et de Octavie Archambault; marié à Mile Nora-Anna Rockett; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales; étudia la pharmacie au "R. I. College of Pharmacy", à Providence, où il fut admis à la pratique en juin 1925; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

J.-H. MERCIER, épicier, né à Fall River, Mass., le 19 décembre 1873. de F.-X. et de Philomène Janson; marié à Mlle Amanda Dragon; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; est établi en affaires depuis 14 ans. Propriétaire et votant.

Dr H.-E. PRATTE, dentiste, né à Fall River, Mass., le 2 mars 1879; fit ses études à l'école publique et à l'école paroissiale; ses études dentaires à Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1909; est établi à Warren depuis 1910.

#### WOONSOCKET, R. I.

#### PAROISSE DU PRECIEUX-SANG

En 1866, les Franco-Américains se trouvant tellement nombreux, Mgr Mc-Farland se décida de leur donner un prêtre parlant leur langue; ce fut le Rív. Lawrence Walsh qui fut nommé, mais le premier curé français fut le Rév. Bernard, qui célébra la première messe en 1876; dans la même année les Soeurs de la Merci commencèrent à enseigner le catéchisme aux enfants. En 1873, les Franco-Américains achetèrent un vaste terrain pour y construire une église; la pierre angulaire fut posée et bénite le 25 octobre 1874, par le Rév. Vicaire Général McMahon; cette église était tout à fait jolie, mais elle fut détruite par un ouragan, le 2 février 1876; les pertes furent évaluées à \$25,000. Après ce désastre, l'on se servit du soubassement de l'église qui avait té réparé; l'église actuelle fut enfin terminée et dédiée, le 17 juillet 1887. Le 12 novembre 1875, le Rév. Charles Dauray fut nommé curé; il est décédé le 22 février 1931. Le curé actuel est le Rév. Georges Bédard, depuis le 29 octobre 1931. En 1880, les religieuses de Jésus-Marie de Sillery, près Québec, prirent charge de l'école; elles bâtirent un magnifique couvent pour les jeunes filles. Les Frères du Sacré-Coeur ont la charge du collège Mont-St-Charles pour les garçons, ainsi que l'école pour les garçons.

La population est de 8157 âmes; 2,000 familles; 1,279 enfants fréquentent les classes, et 620 sont aux écoles publiques; l'hospice pour les vieillards est sous la direction des Soeurs Grises, de St-Hyacinthe (16); l'orphelinat est sous la direction des Soeurs Franciscaines.

L'abbé GEORGES BEDARD est né à New Haven, Conn., le 4 novembre 1884, de Célestin Bédard et d'Eméline Dauray; fit ses études au collège Ste-Marie-du-Monnoir et chez les Sulpiciens de Montréal; ordonné le 21 décembre 1912. Vicaire ici depuis le 11 janvier 1913. Il fut nommé administrateur de la paroisse le 22 juillet 1929, et curé le 29 octobre 1931.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne, dont le territoire fut détaché de celle du Précieux-Sang, fut fondée en 1890. Dès la première assemblée des citoyens de la paroisse, on décida de faire l'acquisition d'un terrain pour y construire l'église et le presbytère. Un premier emplacement fut acheté, rue Cumberland, s'étendant jusqu'à l'avenue Gaulin. C'est là qu'est l'église. Magnifique temple de 200 pieds de longueur par 100 pieds de largeur. Les tours atteignent 160 pieds de hauteur au sommet des croix.

Sur un autre emplacement, avenue Gaulin, fut érigé un édifice qui sert aujourd'hui d'école et de couvent. La dédicace en fut faite par Mgr Harkins, le 22 novembre 1891. Le dimanche, 24 mai 1914, Mgr Thomas-F. Doran, Vicaire-Général du diocèse de Providence, bénissait la pierre angulaire de l'église Sainte-Anne.

L'école paroissiale est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie. Quarante religieuses donnent l'enseignement à 1,350 enfants. Trois religieuses "Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé" ont charge du presbytère. La paroisse Ste-Anne est parmi les plus florissantes du diocèse de Providence. Le presbytère fut incendié en 1934, et reconstruit en 1937. La valeur de ses propriétés immobilières est d'environ \$350,000. La population canadienne est de 7,800 âmes, formant 1,725 familles.

Au décès du Rév. Leclerc, le Rév. Camille Villiard le remplaça, de 1914 à 1929. Le curé actuel est le Rév. Ernest Morin.

L'abbé ERNEST MORIN, né à Manville, le 21 juillet 1888, de Jean-Baptiste et de Délima Robert; fit ses études au séminaire de Sainte-Marie-du-Monnoir et au séminaire de Montréal; ordonné le 25 juillet 1914. Vicaire à St-Louis, 1914-1920; au Précieux-Sang, 1920-1927. Nommé administrateur à St-Louis, 1927-1929. Curé ici en 1929.

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse est aussi un démembrement de celle du Précieux-Sang. Sa Grandeur Mgr Harkins, évêque du diocèse de Providence, en permit la fondation le 28 février 1902, et le 16 mars suivant, l'abbé Joseph-S. Fortin en prenait officiellement la direction. Huit ans après, le 22 janvier 1910, les Canadiens de Sainte-Famille assistaient à la bénédiction de leur temple; en 1923, une magnifique école fut construite. L'école paroissiale, sous la direction des Soeurs Jésus-Marie, de Sillery, près Québec (20), est fréquentée par 784 enfants. La population de la paroisse est de 1,421 familles, représentant 5,500 âmes.

En 1924, le Rév. Fortin mourut; il fut remplacé par le Rév. Gédéon Laverdière, aussi décédé. La paroisse fut sous la direction du Rév. Jos. Baril, administrateur pendant quelques mois. Le curé actuel est le Rév. Stephen Grenier.

L'abbé STEPHEN GRENIER est né à Saint-Maurice, comté de Champlain, le 9 janvier 1879, de Pierre et de Cornélie Proulx; fit ses études au séminaire de Nicolet, à l'Université Laval de Québec et au séminaire des Trois-Rivières; fut ordonné le 29 juin 1902, par Mgr F.-X. Cloutier; professeur aux Trois-Rivières, 1902-1905; vicaire à Central Falls, 1905-1923; à Pawtucket, janvier 1923 à décembre 1923. Curé à Phenix, de 1924 à 1934; curé ici le 14 octobre 1934.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1902, par le Rév. Médéric Roberge; il y a aujourd'hui, une église, un presbytère, et une école qui est fréquentée par 535 élèves; dix-huit Soeurs de la Présentation de Marie en ont la charge. Le Rév. M.- A. Prince fut curé durant quelques années. M. l'abbé Ernest Morin fut administrateur, 1927-1929. Le curé actuel est le Rév. Normand Meunier, depuis 1929. La population est de 3,500 âmes.

L'abbé NORMAND MEUNIER est né à West Warwick, R. I., le 17 février 1893, de Moïse et de Justine Champagne; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, Qué., à l'Académie LaSalle, de Providence, R. I., et au grand séminaire de Montréal; ordonné par Mgr Bruchési en 1918. Vicaire à Woonsocket en 1919, à Rome, Italie, 1919-1921, où il reçut le titre de Docteur en droit canon. Vicaire à Pawtucket, 1921-1922; à Woonsocket, 1922-1926; à Central Falls, 1926-1929. Curé ici en 1929.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Fondée en 1909, cette paroisse compte 600 familles canadiennes, ou environ 2,800 âmes. L'église est érigée à l'angle des rues Prospect et Spring; au commencement, les exercices du culte eurent lieu dans une chapelle installée dans les anciens bureaux de la compagnie manufacturière Manville, située en face, rue Social. Cette chapelle fut convertie plus tard en école, qui est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (15); 342 élèves fréquentent les classes.

L'abbé J.-M.-L. GIROUX est le curé fondateur de la paroisse. Il est né à Saint-Michel-Archange, Qué., le 15 juin 1867, et fit ses études au séminaire de Montréal. Il fut ordonné à Coaticook, le 30 septembre 1894, par Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke. Après un an de séjour à Rome, Italie, il fut vicaire à Arctic Centre, de 1895 à 1902, et à Sainte-Anne de Woonsocket, de 1902 à 1909, époque de sa nomination comme premier curé de Notre-Dame-des-Victoires.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette nouvelle paroisse fut fondée le 21 juillet 1929, par le Rév. Joseph-F. Dumont, qui en fut le premier curé; il fut remplacé par le Rév. O.-J. Plasse, 1936-1937. Le curé actuel est le Rév. J.-Adrien Forest, depuis 1937. La population est de 650 familles, enviren 2,600 âmes. Nous avons une chapelle temporaire; l'école est sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (2); 110 élèves fréquentent les classes. Une église est en construction.

L'abbé J.-ADRIEN FOREST est né à Lachine, Qué., le 12 février 1883, de Zotique et de Marie Dufort; fit ses études au collège l'Assomption, près Montral, et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1907; vicaire à St-Jean-de-Matha, Qué., 1907-1909; à Woonsocket, 1909-1930. Curé à Albion en 1930, à Centreville, 1930 à 1937. Curé ici en 1937. Depuis son arrivé, il a acheté une ancienne manufacture, qui sera convertie en une école.

#### LE MONT-SAINT-CHARLES

Le collège du Mont-Saint-Charles du Sacré-Coeur est la plus grande institution du genre de la Nouvelle-Angleterre. C'est un pensionnat d'enseignement secondaire bilingue, dirigé par les Frères du Sacré-Coeur.

Son but principal est de fournir aux étudiants franco-américains sortis des écoles primaires, paroissiales ou autres, le moyen de parachever leur éducation et leur instruction dans une institution digne de la confiance de nos populations catholiques.

Il doit son existence à l'initiative de Mgr Charles Dauray, de Woonsocket, admirablement secondé par la générosité de la population franco-américaine et la protection de Sa Grandeur Mgr Hickey, évêque de Providence. Depuis 1910, une institution similaire, le collège du Sacré-Coeur de Central Falls, s'efforçait de répondre aux besoins croissants de la jeunesse étudiante de la Nouvelle-Angleterre; mais faute d'espace et d'accommodation, il ne pouvait suffire à la tâche. Le collège du Mont-Saint-Charles s'imposait comme une nécessité urgente.

Après plusieurs années de tentatives et de travaux, il devint une réalité concrète en septembre 1924. Deux mois après l'ouverture, avait lieu, sous les plus heureux auspices, la dédicace officielle du nouveau collège. Son Excellence le Délégué Apostolique, au milieu d'un concours inouï de personnages éminents, tant ecclésiastiques que civils, venus de tous les points de la Nouvelle-Angleterre et de la Province de Québec, bénit la pierre angulaire de la nouvelle institution, le 11 novembre 1924.

Le Mont-Saint-Charles est une immense construction de cinq étages, bâtie aussi bien d'après toutes les règles de l'art qu'en vue du bien-être général des enfants. Il est situé sur les hauteurs de Bernon, dominant la ville de Woonsocket. Les abords tranquilles, le grand air, le site superbe, les immenses terrains de jeux, tout contribue à en faire pour la jeunesse étudiante un endroit idéal au point de vue physique, moral et intellectuel.

Le collège dessert tous les Etats de la Nouvelle-Angleterre; il a déjà reçu. en outre, plusieurs unités de New York, du Maine et du Canada. Le cours d'études qu'on y donne actuellement comprend les grades les plus avancés du Cours Primaire (Grammar School) et les quatre années du Cours Secondaire (High School), avec en plus l'étude soignée de la langue française. Le Cours Secondaire se divise en trois branches distinctes: le Commercial, le Scientifique et le Classique. L'institution a déjà décerné plusieurs diplômes, ayant obtenu la reconnaissance officielle de l'Etat le 9 juillet 1925. Le côté hygiène et délassement n'est pas négligé, ainsi qu'en témoignent les jeux nombreux auxquels tous sont libres de prendre part: baseball, basketball, football, tennis, bowling, patinage à roulettes, billards, etc., etc.

Comme il est dit plus haut, le Mont-Saint-Charles est dirigé par les Frères du Sacré-Coeur, une communauté d'éducateurs religieux qui, depuis plus de 30 ans, sont en charge de plusieurs écoles franco-américaines. Grâce à leurs belles traditions de fortes études et de saine discipline, ils ont déjà acheminé vers le sacerdoce ou la vie religieuse, les carrières libérales, les hautes positions commerciales, tant de leurs étudiants qu'on ne saurait trop appriécier d'avance le magnifique apport qui ajoutera encore à la cause franco-américaine le collège du Mont-Saint-Charles du Sacré-Coeur.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-L. AYOTTE, président et gérant, né à Phenix, R. I., le 7 août 1898, de Ludger et de Flémenne Guilbault; marié à Mlle Ella Dumas; père de trois enfants; membre des soc. F.-A.; fut échevin 4 ans, et candidat à la mairie en 1932. Propriétaire et votant.

OVIDE BEAUDET, bijoutier, nó à Woonsocket, le 4 juin 1893, de Georges et de Eugénie Provençal; marié à Mlle Ella Mailloux; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

RAOUL-E. BEAUDET, né le 24 septembre 1900, de Dosithée et de Adélina Fontaine; marié à Mlle Blanche Pelchat; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-ARTHUR BEAUDET, avocat, né le 1er septembre 1910, de Georges et de Lilliose Landry; fit ses études au "Providence College" et au "Boston College Law School", L.L.B., 1936; admis à la pratique en 1937; est assistant dans le département du "Old Age Security"; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr JOSEPH-ARTHUR-BERTRAND BEAULIEU, dentiste, né le 23 janvier 1909, de Joseph-Arthur et de Georgiana Péloquin; marié à Mlle Vivian-M. McCoeey; fit ses études au Mont-Saint-Charles, à l'Académie LaSalle, au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1934; membre des soc. dentaires de Woonsocket et de l'Etat. Votant.

JOSEPH-A. BEAULIEU, chiropracticien et optométriste, né à Ste-Cécile du Bic, Qué., le 17 octobre 1869, de Thomas et de Charlotte Beaupré; marié à Mile Georgiana Péloquin; père de quatre enfants, dont Mile Antoinette, religieuse chez les Soeurs Jésus-Marie de Sillery; admis à la pratique en 1915. Votant.

EDM.-ARTHUR BEAUPRE, pharmacien, né à Crookston, Minn., le 17 octobre 1885, de Philippe et de Marie Paradis; marié à Mlle Rhéa Vanasse; fit ses études au collège Sainte-Anne de Fall River; reçu pharmacien en 1909. Propriétaire et votant.

SINAI BELANGER, courtier et notaire, né à Woonsocket, le 20 juillet 1897, de Onésiphore et de Victoria Belleville; marié à Mlle Clara Veillette; père de trois enfants; fit ses études au Collège de Montréal, au séminaire de philosophie de Montréal; membre des soc. F.-A.; fut secrétaire privé du Maire de cette ville pendant 2 ans. Propriétaire et votant.

THEOPHILE BIBEAULT, marchand, né à Manville, le 22 janvier 1903, de Aimé et de Catherine Bibeault; marié à Mlle Elmira Pichette; membre des soc. F.-A.; est le 3ème vice-président de la St-Vincent-de-Paul de la paroisse Notre-Dame-de-la-Victoire. Propriétaire et votant.

JOSEPH-M. BOISVERT, gérant de la banque "Union Trust Co." de Woonsocket, né le 12 septembre 1909, de Joseph-C. et de Rosa Choquette; marié à Mlle Jeanne Blanchette; fit ses études au collège commercial "Hill"; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence: 205 rue Summer.

RODOLPHE BOISVERT, gérant, né le 10 juin 1902, de Joseph et de Rosa Choquette; marié à Mlle Rose Chartier; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ROMEO-A. BONIN, pharmacien, né à Ware, Mass., le 10 janvier 1887, de Alfred et de Caroline Payan; marié à Mlle Lumina Lemery; père de trois enfants; étudia la pharmacie à Boston; admis à la pratique en 1909. Votant.

EUGENE BONTE, industriel, né à Tourcoing, France, le 10 février 1889, de Albert et de Marie Leruste; marié à Mlle Eugénie Bellot; père de deux enfants; fut sergent dans l'armée Française 5 ans durant la Grande Guerre, où il fut blessé; membre des soc. F.-A.; président de la Riverside Worsted Co., Incorporée. Propriétaire et votant.

Dr PAUL-EMILE BOUCHER, médecin, né le 13 juillet 1907, fils du Dr Gaspard Boucher et de Emma Bonin; marié à Mile Cécile Gauvreau; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption, B. A., de Worcester, Mass.; étudia la médecine à l'Université de Montréal, M.D.; admis à la pratique en 1934; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr JOSEPH-GASPARD BOUCHER, médecin, né à St-Cuthbert, le 22 février 1871, de Paul et de Adélaïde Loiseau; marié à Mlle Emma Bonin; père de cinq enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie, de Montréal, et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NORBERT BOUDREAU, représentant, né dans la paroisse Sacré-Coeur de la Haute-Aboujagne, N.-B., le 26 juin 1880, de Jude et de Obéline Gauvin; marié à Mlle Béatrice Gaudet; père de 12 enfants, dont Fernand, étudiant en droit; est conseiller général de la Société L'Assomption Mutuelle, et de la Société L'Assomption Nationale. Votant. Résidence: 186 ave Park.

LEO-JOSEPH BOUSQUET, gérant, né à Woonsocket, le 6 avril 1900, de Georges et de Agnès Saucier; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, et à l'école Commerciale de la ville et au "School of Commercial Science". Votant.

EDMOND BRAGARD, pharmacien, né à Vervier, Belgique, le 18 mai 1899, de Victor et de Marie Dainef; marié à Mlle Héléna Grignon; père de deux enfants; fit ses études au collège Sacré-Coeur; étudia la pharmacie au Collège de Pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1928; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et des Vétérans. Propriétaire et votant.

ALBERT-E. BRODEUR, né à Sainte-Hélène, le 13 mars 1893, d'Edmond et de Maria Brodeur; marié à Mlle Alice Lemieux; père de trois enfants. Votant.

EDMOND BRODEUR, manufacturier, né à Sainte-Hélène, le 29 novembre 1877, de Cléophas et d'Henriette Côté; marié à Mlle Maria Brodeur; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RAOUL-D. BRODEUR, secrétaire, né le 13 juillet 1905, de Edmond et de Maria Brodeur; marié à Mlle Doris Salvas; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Votant.

EMILE BRUNELLE, organiste et maître de chapelle, né à Manville, le 25 octobre 1894, de Arsène et de Marie Lincourt; marié à Mlle Blanche Pépin; père d'un enfant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur; étudia la musique sous M. P. Roy, assistant-directeur de la fanfare du 8ème bataillon dans la 152ème brigade. Propriétaire et votant.

HERVE-J. BRUNELLE, pharmacien, né à Granby, Qué., le 8 décembre 1893, de Valmas et de Marie Champigny; marié à Mlle Béatrice-Irène Allaire; père d'un enfant; fit ses études au collège Sacré-Coeur et au collège de Pharmacie du R. I.; admis à la pratique en 1914; membre des soc. F.-A.; fut 4 ans examinateur au bureau de pharmacie de l'Etat, appointé par l'ancien gouverneur Pothier. Propriétaire et votant.

VALMORE-M. CARIGNAN, avocat, né à Somersworth, N. H., le 12 novembre 1900, de Alphonse et de Marie Guillemette; fit ses études élémentaires à l'école paroissiale, ses études classiques au séminaire de Sherbrooke, et reçut le titre de Bachelier-ès-Arts de l'Université de Montréal en 1922; étudia le droit au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique du droit pour les Etats du New Hampshire et du Rhode Island, en 1925; fut un des fondateurs et le troisième président du Cercle des Etudiants Franco-Américains, de Boston, Mass.; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. Canado-Américaine, des Forestiers F.-A., de la Soc. Historique F.-A., du Comité France-Amérique; ancien président de la Chambre de Commerce et du "Lion Club"; président du Comité France-Amérique de Woonsocket; président de la Croix Rouge de la ville. Votant.

Dr ARTHUR CARIGNAN, dentiste, né à Plessisville, le 7 juillet 1888, de Zéphirin et de Mary Blais; fit ses études à Sainte-Anne-de-la-Pocatière et au séminaire de Philosophie de Montréal; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston; gradué en 1916; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre; fut choisi par le gouverneur Pothier comme membre de la Garde d'Honneur, en 1924 et 1926.

RODRIGUE CARIGNAN, pharmacien, né à Franklin, N. H., le 31 mars 1902, de Ferdinand et de M.-L. Lecours; marié à Mlle Jeanne Boucher; fit ses études au collège de pharmacie, de Providence; admis à la pratique en 1925. Votant

Dr AMABLE-B. CARON, médecin, né à Saint-François-du-Lac, comté d'Yamaska, Qué., le 26 juin 1874, de Onésime et de Marie Berthelot; marié à Mlle Joséphine Lynch; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Québec et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1900. Votant.

Dr AURELIEN CONSTANTINEAU, médecin, né à Montréal, le 21 avril 1870, de Gédéon et de Vitaline Dubrule; marié à Mlle Marie Cadorette; père de quatre enfants, dont Albert fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au collège Sainte-Marie, de Montréal, et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

AUGUSTIN-J. COTE, chef du département de feu, né à Saint-Hugues, le 7 août 1875, de Joseph et d'Aglaé Beaudet; fut élu chef du département en janvier 1908; membre des soc. F.-A.; est directeur de la "Woonsocket Trust Co." Propriétaire et votant.

EDMOND-J. COTE, épicier, né à Saint-Barthélemy, le 23 septembre 1880, de Joachim et de Philomène McCarthy; marié à Mlle Alice Côté; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr NAPOLEON-J.-F. COTE, chiropracticien, né à St-Fabien, Qué., le 10 octobre 1889, de Napoléon et de Oliva Roy; marié à Mlle Corinne-Fleurance Breault; gradué du "National College of Chiropractic", de Chicago, Ill., en 1934 Membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr PAUL-EDOUARD COTE, dentiste, né le 7 novembre 1912, fils du Dr Achille-P. et de Antonia Farley; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, au Mont-St-Charles, à St. Johns de Danvers, Mass., et à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; admis à la pratique en 1936; membre des soc. F.-A. et dentaires. Votant.

WILFRID COTE, épicier, né à St-Hugues, le 9 novembre 1869, de Joseph et de Aglaé Beaudet; marié à Mlle Georgiana Duval; père de sept enfants; fut conseiller, échevin, ex-prés. de la soc. St-J.-Bte et des Artisans; membre de la C. de C. Propriétaire et votant.

ALBERT-J. CREPEAU, imprimeur, né à St-David, Co. d'Yamaska, Qué., le 5 janvier 1878, de Olivier et de Marie Salvas; marié à Mlle Amanda Bourassa; père de quatre enfants; directeur de la Troupe Nationale depuis 20 ans; membre des soc. F.-A., de l'Union Typographique et président de l'Union des Mécaniciens de Théâtre; fut 30 ans employé au Journal "La Tribune". Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-ALBERT CREPEAU, médecin, né à Manville, le 28 décembre 1906, de Adélard et de Délia Auger; marié à Mlle Marie-A. Raymond; père d'un enfant; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, B.A. en 1929; à l'Université Columbia de New York, 1 an, et à l'Université de Boston; admis à la pratique en 1934; fut interne dans différents hôpitaux; membre des soc. F.-A. et médicales. Votant.

ALBERT-J. DAURAY, gérant de la Electric Maintenance and Engineering Works, né le 19 mars 1901, de Arthur-P. et de Marie-R. Aubin; marié à Mlle Louise Labossière; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

CHARLES DAURAY, agent commercial, né à Woonsocket, le 26 avril 1916, de Arthur-P. et de Marie-R. Aubin; fit ses études au Mont-St-Charles et au Rhode Island School of Design; président de l'Association de la Jeunesse Catholique de Notre-Dame-des-Victoires; membre des soc. F.-A.; organisateur du comité paroissial des retraites fermées. Votant. Résidence: 4 rue Spring.

EDOUARD DAURAY, industriel, né le 2 août 1908, de Arthur-P. et de Marie-R. Aubin; marié à Mlle Murielle Guérin; fit ses études au Collège "Tech" de Springfield, Mass.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Résidence: 625 ave Park.

VICTOR DAURAY, marchand, né à Woonsocket, le 2 avril 1900, de Arthur-P. et de Marie-B. Aubin; marié à Mlle Béatrice Girard; père de deux enfants. Votant.

LUCIEN DECELLES, propriétaire du Club Elite, né le 1er décembre 1901, de Arthur et de Ernestine Fontaine; marié à Mlle Olive-L. Walsh; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OMER DECELLES, marchand, né à Woonsocket, le 19 février 1893, de Norbert et de Marie-L. Gauvin; marié à Mlle Elisa Sayant; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

NORBERT-E. DECELLES, Jr., né à Woonsocket, le 7 février 1888 de Norbert et de Marie-L. Gauvin; marié à Mlle Anna Dupré; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ADONAT-J. DEMERS, avocat, greffier de la cour et juge suppléant, né à Woonsocket, le 7 octobre 1895, de Télesphore et de Emérélise Coutu; marié à Mlle Suzanne-B. Viau; père de quatre enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à l'Académie LaSalle de Providence, et au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique du droit pour le Massachusetts en 1919, et pour l'Etat du Rhode Island en 1923; membre du Bureau général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, de la Société Historique F.-A., de l'Association du Barreau et du Comité France-Amérique. Propriétaire et votant.

RODOLPHE-L. DESAULNIERS, optométriste, né à New Bedford, Mass., le 21 juin 1894, de Pierre-Adolphe et de Délia Deslauriers; marié à Mile Aurore Beaudreaux; père de six enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; ancien commandant du Poste Belhumeur-Duhamel de la Légion Américaine; fut membre du bureau des Examinateurs des Optométristes de l'Etat 6 ans; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALBERT DESROCHERS, pharmacien, né à Arthabaska, le 12 janvier 1875, de Alfred-B. et de Marie-Rosilda Théroux; marié à Mlle Alice Weber; père de cinq enfants; fit ses études chez les Frères du Sacré-Coeur; étudia la pharmacie à Providence; fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Industrial Trust Co."; président de la "America Land Co." Propriétaire et votant.

Dr L.-PHILIPPE DOUCET, dentiste, né à Manchester, N. H., le 15 avril 1894, de Joseph et de Albertine Roy; marié à Mlle Laure Larochelle; père d'un enfant; fit ses études au collège St-Charles Borromée, à Sherbrooke, Qué., et au collège "Tufts" de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1916; fut ler lieute nant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES DUBOIS, secrétaire-trésorier de la "Riverside Worsted Co. Incorporée", né à Tourcoing, France, le 10 mars 1891, de Georges et de Esther Maerte; marié à Valentine Delbaere; père de quatre enfants; fut lieutenant-officier de l'artillerie dans l'armée Française, durant la Grande Guerre; reçut la croix de guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EUGENE DURSIN, né à Roubaix, France, le 2 novembre 1882, de Louis Vital et de Julie Lefebvre; marié en 1ères noces à Mlle Dolores Larocque; père de deux enfants; marié en 2èmes noces avec Mlle Aurore Larocque; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MARCEL DURSIN, gérant, né à Woonsocket, le 3 février 1909, de Eugène et de Dolores Larocque; marié à Mlle Yvonne Salvas; père de trois enfants; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass. Propriétaire et votant.

HENRI DURSIN, Jr., né à Róubaix, France, le 2 avril 1894, de Henri et de Philomène de Grave; marié à Mlle Mary Butler; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

HORMISDAS ETHIER, né à Stukely, Qué., le 4 août 1876, de Octave et de Cléophée Laliberté; marié à Mlle Mélina Drainville; père de sept enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr AURAY FONTAINE, médecin, né à St-Hugues, Qué., le 4 août 1900, de Hugues et de Rosanna Picard; marié à Mlle Angélina Daignault; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1925; interne 4 ans à la State Hospital, Worcester, 1 an à l'Hôpital du New Jersey, 2 ans à la State Hospital, Delaware; directeur du "City Club"; ancien médecin de la ville, 2 ans; président du Club Marquette; trés. des Médecins F.-A. de la Nouvelle-Angleterre; membre du bureau de censure du "Dis-

trict Medical Soc. of R. I."; délégué de la Société Médicale du R. I. à la convention à Manchester, N. H., en 1938; membre de la Société d'Education du R. I.

WALTER-F. FONTAINE, architecte, né à Woonsocket, le 18 janvier 1871, de Jean-Baptiste et d'Ella-M. Prairie; marié à Mîle Abéline Lussier; père de trois enfants, dont Raymond-Jean fut 2ème officier dans la marine durant la Grande Guerre; est membre des soc. F.-A.; prépara les plans pour une grande quantité d'églises, couvents, écoles et édifices publics; élu président des architectes pour l'Etat du Rhode Island, A. I. A.

AIME FOURNIER, pharmacien, né à Plainfield, Conn. (Central Village), le 20 décembre 1907, de Louis-J. et de Alexandrine Gaudreau; marié à Mlle Cécile Bernier; père de deux enfants; fit ses études au Mont-St-Charles; admis pharmacien en 1930, pour l'Etat du Connecticut, et en 1935 pour l'Etat du Rhode Island. Propriétaire et votant.

Dr EMILIEN-R. FREDETTE, dentiste, né à Quincy, Mass., le 21 septembre 1892, de Frank et de Adéla Ruel; marié à Mlle Dora Cloutier; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au collège "Tufts" de Boston; admis à la pratique en 1917; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre, et décoré chevalier de la Légion d'Honneur, à l'Ordre militaire, par le colonel Louis Grouvel, en mars 1919; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HERVE-M. GALLANT, pharmacien, né le 21 mai 1896, de Lamant et de Délia Martin; marié à Mlle Blanche-Aurore Lefrançois; père de quatre enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à l'Académie LaSalle et au collège de Pharmacie de Providence; admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EUGENE-N. GAGNE, marchand, né à Ste-Julie de Somerset, Qué., le 25 avril 1898, de Ludger et de Marie Roy; marié à Mlle Rose-Alma Godin; père de trois enfants; fit ses études au "Hill College"; fut commissaire des écoles 6 ans. Propriétaire et votant.

LOUIS GALLE, ancien vice-président et directeur de la "Desurmont Worsted Co.", né à Lens, Pas de Calais, France, le 20 septembre 1869, de Jean-Louis et de Alphonsine Molle; marié en 1ères noces à Mlle Rotru; père d'un enfant; remarié en 2èmes noces à Mlle Rose Surprenant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FELIX GARIEPY, marchand, né à Woonsocket, le 13 août 1866, de Damase et de Vitaline Choquette; marié à Mlle Phélanise Desforges; père de deux enfants; est commissaire des égoûts. Propriétaire et votant.

Dr AZARIE GARNEAU, optométriste, né le 22 octobre 1898, de William et de Amanda Paquette; marié à Mlle Blanche-R. Massicotte; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à Rigaud, au séminaire des Trois-Rivières, à l'Université Laval de Québec, et au "Mass. School of Optometrix", à Boston; admis à la pratique en 1933. Votant.

Dr HENRI-E. GAUTHIER, né à Fisherville, Mass., le 21 septembre 1896, de Joseph-N. et de Georgiana Pothier; marié à Mlle Germaine-Simone Côté; père de deux enfants; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; au "Holy Cross" et au "Jefferson Medical College" de Philadelphie; admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; viceprésident de l'Ass. des Médecins du collège Jefferson, pour le R. I.; secrétaire permanent de l'Association Médicale Franco-Américaine; vice-président de la "Woonsocket Hospital"; directeur de la Société Médicale du district; membre du bureau médical de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique. Propriétaire et votant.

MEDERIC GAULIN, courtier, né à Woonsocket, le 20 mai 1895, de Misaël et de Julie Dufresne; marié à Mlle Marie-Eugénie Lamontagne, décédée; père

de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Apoline Chevrette; membre des soc. F.-A. Votant.

ELZEAR GENTES, photographe, né à Sainte-Eulalie, le 14 juillet 1882, de Henri et de Marie Tourigny; marié à Mlle Rose Tétrault; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

ERNEST GENTES, né à Uxbridge, Mass., le 25 septembre 1903, de Elzéar et de Rose Tétrault; marié à Mlle Yolande Pratte. Votant.

JEAN GUERIN, industriel, gérant et trésorier, né à Liège, Belgique, le 16 décembre 1879, de Hubert et de Marie Delcourt; marié à Mlle Albertine Collin; père de trois enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JULIEN GUERIN, industriel, né à Liège, Belgique, le 10 janvier 1882, de Hubert et de Marie Delcourt; marié à Mlle Rose Giguère; père de douze enfants; est directeur de la "Florence Dye Co."; président de la "Belmont Woolen Yarn Mill", et président de la "Social Amusement Co." (Théâtre Laurier); fit ses études chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, à Liège, Belgique. Propriétaire et votant.

CLEMENT GIARD, plombier, né à Woonsocket, le 18 janvier 1894, de Alphonse et de Rose-Anna Robert; marié à Mlle Bertha Maurice dit Chaput; père de deux enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

F.-ALBERT GIRARD, marchand, né à Woonsocket, le 28 avril 1889, de Frs-Xavier et de Malvina Racine; marié à Mlle Maria Hébert; père de trois enfants; nuembre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-N. GIRARD, courtier, né à No. Brookfield, Mass., le 11 février 1871, de Napoléon et de Adéline Gobeil; père de quatre enfants, dont H.-Léonard fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

FERDINAND-J. GIRARD, surintendant, né à Sherbrooke, Qué., le 8 septembre 1900, de Joseph et de Marie-Anne Côté; marié à Mlle Noëlla Hébert; père d'un enfant; élu conseiller de ville en 1935-36-37-38; membre des soc. F.-A Propriétaire et votant.

JOSEPH GRAVEL, restaurateur, né à St-Félix-de-Valois, de Cyprien et de Félicie Ducharme; marié à Mlle Sénora Phaneuf; père d'un enfant. Votant.

HENRY HAZEBROUCK, gérant, né à Roubaix, France, le 15 février 1881, de Achille et de Victorine Piat; a épousé Mlle Rachel Lamoureux; père de quatre enfants; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

ETHELBERT-P. HEBERT, industriel, né à Woonsocket, le 23 juillet 1895, de Philippe et de Célia St-Onge; marié à Mlle Lenora Boulay; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS HENAULT, marchand, né à St-Barthélémy, Qué., le 19 juillet 1886, de Alfred et de Sophie Desrosiers; marié à Mlle Emma Surprenant; fit ses études au collège de Berthierville, Qué. Propriétaire et votant.

Dr OSCAR-P. HUOT, dentiste, né à Woonsocket, le 7 mai 1891, de Télesphore et de Virginie Charbonneau; marié à Mlle Edna Beall; membre des soc. F.-A.; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et à l'Université Laval de Montréal, et au collège "University of Maryland", à Baltimore, Md.; fut admis à la pratique en 1913; fut nommé, en 1923, comme membre du bureau des examinateurs pour le département dentaire de l'Etat. Propriétaire et votant.

GEORGES-O. TESSIER-GRIGNON, mercier et chapelier, notaire public, né le 2 juillet 1894, de Gustave et de Marie Geneviève Ducharme (qui se maria en 2èmes noces à M. Urgèle-J. Grignon); marié à MÎle Pamélia Sauvageau; père de quatre enfants; fit ses études à l'école Ste-Anne, à l'Ange-Gardien de Boston, Mass., et gradué du collège du Sacré-Coeur; ex-chef ranger de la cour Lafontaine des F. F.-A. No 1; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; ancien secrétaire de la C. de C. et ancien directeur de la Woonsocket Retail Credit Ass. Son père, M. Gustave Tessier, est décédé en 1896, à l'âge de 29 ans, et son père adoptif, M. Urgel-J. Grignon, à l'âge de 64 ans; Mme Tessier-Grignon est née aux Grondines, Qué.; elle a quatre de ses soeurs qui sont religieuses. Propriétaire et votant.

EUGENE-LOUIS JALBERT, avocat, né à Arctic Centre, R. I., le 20 avril 1885, de Joseph Jalbert et de Julie Danis; fit ses études aux séminaires de Montréal et de Joliette et au collège Sainte-Marie, de Montréal; étudia le droit au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique en 1909; est marié à Mlle Nathalie-H. Moreau, de Manchester, N. H.; père de six enfants, dont Mlle Julienne, religieuse chez les Soeurs Jésus-Marie de Sillery, Qué., sous le nom de Mère Marie-Roland; est membre de la Société Historique F.-A.; de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'A. C.-A., des F. F.-A., des Artisans, de l'Alliance Nationale; exprésident de la Fédération des Sociétés Catholiques F.-A.; avocat-conseil de l'U. St-J.-Bte d'A. et de l'Alliance Nationale, pour les Etats-Unis; est propriétaire et votant; ex-président et trésorier de la "Woonsocket Spinning Co."; fut nommé président du comité républicain de la ville en 1926; ancien président du Comité France-Amérique; nommé procureur de la ville en 1933; actuellement président de l'Association du Barreau de Woonsocket; décoré Chevalier de la Légion d'Honneur en 1935.

ARAM-P. JARRET, vice-président, né à Woonsocket, le 14 décembre 1915, de Lucien et de Anna Moran; fit ses études au "Providence College"; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence: 121 rue Woodland.

HUGO-A. JARRET, avocat, né à Woonsocket, le 6 février 1890, de Wlifrid Jarret et d'Anna Pothier; marié à Mlle Isabelle White; fit ses études au Collège du Sacré-Coeur, au "High School", et à l'Académie LaSalle, de Providence; étudia le droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en mai 1913; est le président du "Cherrybrook Worsted Co."; fut soldat durant la Grande Guerre.

LAURENT-A. JARRET, industriel, né à Woonsocket, le 19 février 1894, de Wilfrid et de Anna Pothier; marié à Mlle Mabel Proulx; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

ADRIEN-RODOLPHE JARRET, industriel, né à Woonsocket, le 4 juillet 1900, de Wilfrid et de Anna Pothier; membre des "Elks" et du Y. M. C. A. Votant.

RALMOND-A. JARRET, greffier de la ville, né le 11 mai 1888, de Philippe et de Malvina Messier; marié à Mlle Francis-F. Mulvey, maintenant décédée: fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe; membre des soc. F.-A. Votant.

JOHN-HENRI LACOUTURE, né à Cohoes, N. Y., le 19 avril 1885, de Jean-Baptiste et de Evélina Bourque; marié à Mlle Donalda Pelland; père de six enfants; président-gérant des manufactures "Guerin Mills", Alsace, Mont Rose. Philmont, Rosemont. Propriétaire et votant. Résidence: 464 rue Summer.

Mademoiselle ALICE-E. LAFOND est née à North Smithfield, fille de Ernest-P. Lafond et de Maria McCarthy; fit ses études dans les écoles publiques et à l'Université de Boston, Mass., fut secrétaire durant la Grande Guerre à Wash ington, D. C., et sous le général Edwards de la 26ème division, à Boston, Mass.; fut dans le département du revenu plusieurs années; membre de la commission des écoles à North Smithfield, 6 ans; élue comme représentant à la législature en 1934, et a l'honneur d'être la première Franco-Américaine à être élue; est membre de différents comités et des sociétés Américaines et Franco-Américaines.

WILLIAM-E. LAFOND, secrétaire-trésorier, né à Brandon, Manitoba, le 11 novembre 1890, de Ernest et de Maria McCarthy; marié à Mlle Philomène Sutton; père d'un enfant; fut dans la marine de réserve durant la grande guerre; fit ses études à l'école des Hautes Etudes; fut nommé par le président Roosevelt, membre du PWA, pour le R. I., en 1933; membre des soc. F.-A., de la Légion Américaine; est secrétaire-trésorier de la "Woonsocket Trust, Co." Propriétaire et votant.

SERGE LAMOUREUX, entrepreneur, né à St-Hugues, Qué., le 27 avril 1892, de Joseph et de Anna L'Heureux; marié à Mlle Antoinette Vigneault; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

RAYMOND LAMOUREUX, entrepreneur, né à St-Hugues, Qué., le 29 janvier 1898, de Joseph et de Anna L'Heureux; marié à Mlle Mary Buckley; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OVILA LAMBERT, avocat, né à Woonsocket, le 22 octobre 1893, de Jean-Baptiste et de Valérie Chaput, dit Morris; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et gradua au "High School" en 1915; étudia le droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1920, pour l'Etat du Mass., et admis le 16 avril 1921, pour l'Etat du R. I.; admis à pratiquer à la "U. S. District Court", en 1922; fit partie du 301ème régiment durant la Grande Guerre; ancien procureur de la ville.

LEROY-R. LANDRY, bijoutier, né le 29 août 1895, de William et de Chrystianne Lespérance; marié à Mlle Ernestine Brazeau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LOUIS LANOIE, marchand, né à St-Marcel, le 7 décembre 1879, de Prosper et de Adéline Desrosiers; marié à Mlle Léontine Tardif; père de deux enfants.

Dr ALFRED-E. LAPIERRE, optométriste, né à Southbridge, Mass., le 28 juillet 1875, de Joseph et de Philomène Morand; marié à Mlle Hermine-Lina Goddu; père de deux enfants; reçu optométriste en 1929; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

SYLVA LAREAU, industriel, né à St-Grégoire d'Iberville, Qué., le 4 août 1884, de Arthur et de Corinne Poulin; marié à Mlle Hélène Moreau; père de 1? enfants. Propriétaire de la "Barnai Worsted Mills". Votant.

JOSEPH LAUZON, directeur de funérailles, né à St-David, le 16 janvier 1882, de Basile et de Rosilda Rivard; marié à Mlle Exaure Vadnais; père de deux enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur le 30 novembre 1909; éluéchevin du quartier 5 en 1934-35-36. Propriétaire et votant.

RODOLPHE LAUZON, né le 12 janvier 1912, de Joseph et de Exaure Vadnais; membre des soc. F.-A. Votant.

WALTER-C. LAUZON, né le 22 mai 1910, de Joseph et de Exaure Vadnais; marié à Mlle Juliette Chartier; père d'un enfant; diplômé de l'école "N. E. Institute of Anatomy" de Boston, Mass.; membre des soc. F.-A. Votant.

EDOUARD LAQUERRE, né à Tupper Lake, N. Y., le 21 octobre 1887, de Léo et de Exilda Poisson; marié à Mlle Ermina Bourgeois; père de six enfants. Propriétaire et votant.

AUGUSTE LAQUERRE, né à Fortierville, Qué., le 12 juin 1897.

ARTHUR LAQUERRE, né à Woonsocket, le 25 septembre 1905; marié à Mile Chrystiana Godin.

PAUL-ROLAND LAVIMODIERE, né le 18 octobre 1912, de Paul et de Marie Louise Choquet; marié à Mlle Blanche Dubuc; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant. Dr THOMAS-L. LAVOIE, dentiste, né à St-Octave de Métis, Qué., le 5 mars 1890, de Jean et de Marie Lavoie; marié en 1ères noces à Mlle Laura Paradis; père de quatre enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Annette-Eugénie Carignan; père d'un enfant; fit ses études au collège St-Joseph de Memrancook, N.-B., et à l'Université de Montréal; gradué en 1913; admis à la pratique aux Etats-Unis en 1923. Votant.

BERTHELOT-A. LECLAIRE, avocat, né à Danielson, Conn., le 25 août 1905, fils du Dr Charles-Joseph Leclaire et de Emma Bédard; marié à Mlle Léna Tancrell; père de deux enfants; fit ses études au collège Ste-Thérèse, au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., et au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1929; ancien président du Cercle des Etudiants, à Boston, Mass.; membre de la soc. Historique F.-A., du comité France-Amérique; ler vice-président du "Community Fund" de Woonsocket; avocat-conseil de la Société des Forestiers Franco-Américains; lt-gouverneur, 3ème district des Kiwanis; secrétaire du "Kiwanis Club"; membre du "Credit Bureau" de Woonsocket; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, des Artisans Canadien-Français et de l'Association Canado-Américaine. Propriétaire et votant.

JOS.-O. LEFRANCOIS, né à Woonsocket, le 1er juin 1878, de Fabien et de Mélerise Lanoie; marié à Rosanna Allaire; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A.; élu commissaire de l'Aqueduc et ex-président de la Chambre Franco-Américaine. Propriétaire et votant.

HORACE-OLIVIER LEFRANCOIS, secrétaire et gérant, né le 15 juillet 1900, de Joseph-O. et de Rosanna Allaire; marié à Mlle Alice-R. Bernard; père d'un enfant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, au collège St-Laurent, près Montréal, à l'Assomption, de Worcester, Mass., et au collège Commercial de Woonsocket; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HUGO-A. LEFRANCOIS, gérant, né le 29 décembre 1908, de Joseph-O. et de Rosanna Allaire; marié à Mlle Pauline Jénard; père d'un enfant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, de Central Falls, et à l'école Commerciale de Woonsocket; membre des soc. F.-A. Votant.

JACQUES LEPOUTRE, industriel, né à Roubaix, France, le 29 novembre 1893, de Auguste et de Jeanne Lepoutre; marié à Mlle Simone Leclerc; père de cinq enfants; fit ses études à Roubaix et au collège Ste-Marie de Montréal; membre des soc. F.-A.; nommé Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand en 1929; trésorier du comité France-Amérique de Woonsocket; chevalier de la Légion d'Honneur. Propriétaire.

ARMAND LUSSIER, manufacturier, né à Woonsocket, le 7 novembre 1903 de Joseph et de Rosanna Brodeur; membre des soc. F.-A. Votant.

ACHILLE LIETAR, assistant-trésorier, né à Tourcoing, dép. du Nord, France, le 22 avril 1894, de Achille et de Blanche de Bruycker; marié à Mlle Laura Farley, maintenant décédée; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

CHARLES MARANDA, vice-président, né le 7 mars 1889, de Joseph-P. et de Délia LeMonde; marié à Mlle Alexilia Brazeau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

WILFRID-J. MATHIEU, ex-sénateur et secrétaire suprême de l'Ordre des F. F.-A., né à Sorel, le 20 octobre 1879, de Jean-Baptiste et de Christine Dumas; marié en 1ères noces à Mlle Irène Lambert; père de sept enfants; remarié à Mlle Berthe Cadorette; père d'un enfant; fit ses études au Collège du Sacré-Coeur de Sorel et au Séminaire de Saint-Hyacinthe; étudia la pharmacie et fut à la rédaction de "La Tribune", de Woonsocket jusqu'en 1913, alors qu'il fut élu Secrétaire-Financier Suprême de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains, poste qu'il occupe depuis. Il fut secrétaire des comités à la Législature du Rhode

Island; ex-conseiller municipal et membre de la Commission Scolaire, de Woonsocket; secrétaire du comité Républicain de la ville; membre de toutes les sociétés F.-A.; élu sénateur en 1926.

AZARIE-J. MEUNIER, marchand, né à Saint-Etienne-de-Bolton, le 28 février 1870, de Joseph et de Mélina Poulin; marié à Mlle Céline Plasse; père de trois enfants, dont Hector fut soldat durant la Grande Guerre, (S. A. T. C.), à Lowell, Mass.; remarié à Mlle Exilda Goyette; membre des soc. F.-A. Propriétaire et vofant.

ARMAND-J. MEUNIER, né le 12 mars 1897, de Azarie-J. et de Céline Plasse; marié à Mlle Eva Tancrell; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

OVIDE-AZARIE MEUNIER, né le 22 août 1901, de Azarie et de Céline Plasse; marié à Mlle Jeannette-T. Lachance; père de deux enfants; conseiller de la ville; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HECTOR-J. MEUNIER, né le 8 août 1898, de Azarie et de Céline Plasse; marié à Mlle Edna Dubé; père d'un enfant; fut soldat durant la Grande Guerre. Votant.

CHARLES-ALBERT MILOT, marchand, né à Yamachiche, le 17 avril 1867, de Adolphe et de Dorimène Caron; marié à Mlle Annie Descoteaux; père de huit enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

PAUL MORELLE, Jr., gérant, né à Woonsocket, de Paul et de Blanche Boité; fit ses études au Mont-St-Charles; membre des soc. F.-A. Votant. Résidence: 704 ave du Park.

OVIDE-JOSEPH MYETTE, entrepreneur de pompes funèbres, né le 21 août 1891, de William et de Délia Plasse; marié à Mlle Lydia Letendre; père de trois enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, à l'Académie LaSalle et au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., et à la "N. E. Institute of Anatomy and Sanitary Science"; reçu embaumeur en 1915, pour le R. I. et en 1930 pour l'Etat du Mass.; membre des soc. F.-A., de la Soc. Historique F.-A., du Comité France-Amérique, et de l'Association des Entrepreneurs de Pompes Funèbres des Etats-Unis. Propriétaire et votant.

JOSEPH-HECTOR PAQUIN, courtier et ex-maire, né à Woonsocket, le 14 avril 1890, de Georges-Julien et de Marie Proulx; marié à Mlle Violette Talon-L'Espérance; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; fut élu greffier en 1916 et maire de Woonsocket en 1926; nommé commissaire de police en 1932. Propriétaire et votant.

GUILLAUME-L. PARENT, avocat, né le 14 avril 1910, de Alphonse et de Aldéa Fontaine; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et au "Boston Collège of Law"; admis à la pratique en 1937; greffier du comité des réclamations contre l'Etat; nommé greffier et juge suppléant en 1938; membre des soc. F.-A. Votant.

FREDERIC PELLETIER, entrepreneur, né à St-Hugues, Qué., le 4 mars 1889, de Marjorique et de Philomène Pelletier; marié à Mlle Malvina Trudeau; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EMILE-A. PEPIN, électricien, né à Woonsocket, le 15 novembre 1898, de Elie et de Alexandrina Bois; marié à Mlle Nolia-V. Coutu; membre des soc. F.-A.; conseiller de la ville depuis 1928. Propriétaire et votant.

Dr ARMAND PICARD, dentiste, né à St-Hyacinthe, Qué., le 18 juillet 1899, de Jean-Baptiste et de Clarinda Morin; marié à Mlle Georgine Valois; père de cinq enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1924; membre des examinateurs des dentistes de l'Etat depuis 1933; dentiste attitré de l'hôpital Notre-Dame, de Central Falls,

de l'hôpital Woonsocket; membre des Artisans, de l'Ass. Canado-Américaine, de la soc. Jacques-Cartier, du Club Marquette, de l'Ass. des Retraitants et de l'Ass. F.-A. d'Education. Votant. Résidence: 310, rue Elm.

LEO PICARD, marchand, né à Fall River, Mass., le 30 octobre 1894, de Israël et de Joséphine Gagnon; marié à Mlle Eva Anson; père de trois enfants. Propriétaire et votant. Résidence: 20, Homestead Ave., Union Village.

ALFRED PICAVET, gérant, né à Roubaix, France, le 3 décembre 1898, de Charles et de Emilienne Boddaert; marié à Mlle Julienne Baillieux; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.

ARTHUR PLANTE, morticien, né le 14 février 1886, de Adélard et de Célina Plasse; marié à Mlle Angélina Péloquin; père de deux enfants; fut reçu embaumeur en 1929; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH PRATTE, maire de la ville, né à Webster, Mass., le 26 juin 1889, de Narcisse et de Marie Labonté; marié à Mlle Edna-V. Dickey; père de deux enfants; fit ses études au collège du Sacré-Coeur; fut sous-lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; ancien commandant de la Légion Américaine et membre des Vétérans, de la C. de C. et du "Kiwanis Club"; fut greffier de la ville de 1925 à 1934; élu maire en 1936. Résidence: 498, rue So. Main.

ANTONIO PRINCE, ancien trésorier de l'Etat du Rhode Island, maître des postes à Woonsocket, le premier Franco-Américain à occuper ce poste, né à Edmonton, Alberta, Canada, le 31 janvier 1894, de Antonio Prince, avocat, et de Georgette Roy; marié à Mlle Albina-E. Laliberté; fit ses études au collège de Ste-Marie-de-la-Beauce, au Mt-St-Louis, et au collège Ste-Marie, de Montréal; fut pendant 4 ans secrétaire, à Washington, D. C., du Congressman Jeremiah-Ed. O'Connell; fut rédacteur au "News Tribune" de Woonsocket, 4 ans; nommé auditeur de la Ville de Woonsocket en 1931; élu Trésorier de l'Etat en 1932, et réélu en 1934; nommé maître des postes en 1936; membre des soc. F.-A.; fut aviateur durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

OSCAR PROVENCAL, agent général, né le 9 août 1896, de Jean-Baptiste et de Angélina Mathieu; fit ses études au collège de St-Aimé, Qué., et à la Sorbonne, Paris, France; fut soldat durant la Grande Guerre et passa 17 mois en France; membre des soc. F.-A., de la Légion Américaine et des Vétérans. Propriétaire et votant.

ALFRED PLANTE, organiste, professeur de piano, orgue, harmonie, né à Manchester, N. H., le 17 avril 1897, de Joseph et de Eugénie Dontigny; marié à Mile Agnès Robitaille; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; fut organiste à St-Augustin de Manchester, 4 ans; à St-Louis-de-Gonzague de Nashua, 1 ans; organiste à l'église du Précieux-Sang depuis 1919; membre des soc. F.-A. Etudia le piano et l'orgue sous MM. Oscar Cartier, Harry-C. Whittemore, Isidore Philipp, ancien président du Conservatoire, à Paris, et de Félix Fox, de Boston, Mass.; fondateur et directeur de l'orphéon Ste-Cécile. Propriétaire et votant.

GEORGES RAIMOND, mécanicien, né à Tourcoing, France, le 11 novembre 1912, de Georges et de Emélienne Renait; marié à Mlle Béatrice Loyer; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-W. RAVENELLE, coordinateur du bureau de sécurité de l'Etat, né le 25 octobre 1907, de Arthur-L. et de Cora-B. Gaucher; marié à Mlle Shirley-B. Hubley; fit ses études aux écoles de la ville et au "R. I. State College", B.S. en 1930; fut dans le département du travail, département des automobiles, en 1935; conseiller de ville, 1932-1934; représentant à la législature, 1934-1936; nommé par le Gouverneur Quinn, en 1938, coordinateur des sécurités de l'Etat; directeur du bureau des recherches; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EUCLIDE-EUGENE RIVET, manufacturier et peintre, né à Ste-Mélanie, le 26 mai 1874, de Léon et de Christine Guernon; marié à Mlle Délima Barrette; père de dix enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LEO RIVET, industriel, né le 18 juillet 1897, de Euclide-E. et de Délima Barrette; marié à Mlle Ernestine Côté. Propriétaire et votant.

WILFRID RIVET, courtier, né à Ste-Mélanie, Qué., le 16 mai 1890, de Joseph et de Arsélie Trudeau; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fut soldat durant la Grande Guerre; élu représentant à la Législature en 1932-34-35; est Syndic de la paroisse; commissaire de police, 1937-1941. Votant.

OSCAR-A. ROBERGE, pharmacien, né à Woonsocket, le 11 octobre 1892, de Oscar-J. et de Eugénie Lamoureux; fit ses études au petit séminaire de Montréal et au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass.; étudia la pharmacie au collège de pharmacie du Rhode Island; fut admis à la pratique en 1916; élu représentant à la Législature en 1924 et 1926; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

HENRI-A. ROBERGE, avocat, ancien greffier de la cour,, Juge suppléant et Trésorier de l'Etat, né à Woonsocket, le 15 mars 1902, de Oscar-J. et de Eugénie Lamoureux; marié à Mile Ellen Madden; père d'un enfant; fit ses études au collège du Sacré-Coeur; gradué du "Woonsocket High School" en 1921, et du "Providence College" en 1925, avec le degré B.A., et de l'Université de New York avec le degré de Docteur en Jurisprudence en 1929; admis à la pratique le 2 juin 1930; élu trésorier de l'Etat en 1937. Propriétaire et votant.

ALFRED SAUVAGEAU, courtier, né à St-Charles des Grondines, le 20 juin 1895, de Georges et de Joséphine Nault; fit ses études au collège de Berthier; membre des soc. F.-A.; nommé évaluateur de la ville en 1927; marié à Mlle Ena Brun; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

EUGENE-J. SAUVAGEAU, électricien, né à St-Charles des Grondines, le 15 octobre, de Georges et de Joséphine Nault; marié à Mlle Fabiola Marcotte; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; fut membre du corps des Aviateurs durant 14 mois pendant la Grande Guerre; fut blessé et passa 14 mois à l'hôpital; est président du chapitre 4 des soldats blessés. Propriétaire et votant.

J.-B.-HUGO SAVARD, pharmacien, né à Woonsocket, le 15 août 1888, de Jean-Baptiste-A. Savard, gérant, et de Stéphanie Brunet; marié à Mile Alice-A. Olivier; père de dix enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études au Collège du Sacré-Coeur et au Collège de Pharmacie du R. I.; admis en 1910. Propriétaire et votant.

LEON-L. SYLVESTRE, gérant, né le 15 novembre 1901, de Albini et de Henriette Picard; marié à Mile Eileen Cafferty; père d'un enfant. Propriétaire et votant.

ARTHUR THERRIEN, entrepreneur de pompes funèbres, né le 13 juin 1893, de Wilfrid et de Emma Lefort; marié à Mlle Florence Jacob; fut soldat durant la Grande Guerre; officier de police 6 ans, et pompier 3 ans; reçu embaumeur le 11 mai 1911; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MATHIAS THIBAULT, épicier, né à Blackstone, Mass., le 21 septembre 1881, de Félix et de Odile Leduc; marié à Mlle Evélina Gibeault; père de neut enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr EUCLIDE-LEO TREMBLAY, médecin, né à Forget, Sask., Canada, le 11 juin 1908, de Euclide-Léo et de Adouilda Chabot; fit ses études à l'Académie Dean, à Franklyn, Mass., au "Tufts", B.S., 4 ans; étudia la médecine aussi au "Tufts"; admis à la pratique en 1936. Membre des soc. F.-A. Votant.

FELIX-A. TOUPIN, avocat, ex-maire de la ville, né à Manville, R. I., le 31 août 1886, de Dieudonné Toupin et de Marie Proulx; fit ses études à l'école paroissiale, à l'Académie LaSalle, de Providence, au séminaire de Joliette, Canada, au collège Saint-Bernard de Rochester, N. Y.; étudia le droit au "Boston University Law School", de Boston, Mass., où il reçut ses degrés de bachelier en loi en 1913; admis à la pratique en mai 1914 pour l'Etat du Rhode Island, et en février 1915 pour l'Etat du Massachusetts; marié à Mme Vve Délia-A. Sorel, née Charron; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; fut représentant à la Législature de 1920-1922; élu Lieutenant-Gouverneur pour l'Etat du Rhode Island en 1922, pour un terme de deux ans; élu maire de Woonsocket en 1930 et réélu depuis. Propriétaire et votant.

ALPHONSE-E. VEZINA, avocat, né à Chicago, Ill., le 6 avril 1905, de Elie et de Anna-Marie Paquette; fit ses études au collège l'Assomption, à Worcester, Mass., B. A. "Cum Laude" en 1926; au "Harvard" et à l'Université de Boston, LL.B. en 1930; fut dans le département de la Justice à Washington, D. C.; admis à la pratique du droit en 1934, pour l'Etat du R. I.; ancien président du Cercle des Etudiants Franco-Américains; membre des soc. F.-A. Votant.

ELIE VEZINA, secrétaire général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, né le 14 avril 1869, à l'Epiphanie, P. Q., Canada, de Onésime et de Victoire St-Jean; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, Qué.; élu secrétaire général de l'Union en 1911, poste qu'il occupe depuis. Fut président de la Fédération catholique franco-américaine, en 1925. Nommé officier d'Académie par le Ministère de l'Instruction publique de France, en 1926. Elevé à la dignité de chevalier de Saint Grégroire le Grand par Sa Sainteté Pie X1, en avril 1929. Décoré de la Croix de la Légion d'Honneur. Nommé ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire par le président Hoover, le 8 février 1930, pour étudier la situation dans la République d'Haïti. Propriétaire et votant.

GEORGES-O. VEZINA, dentiste, né à Chicago, Ill., le 3 juillet 1907, de Elie et de Anna-Marie Paquette; fit ses études au collège du Sacré-Coeur, au Collège de Providence et à l'Université du Maryland; admis à la pratique en 1932; fut interne à l'hôpital St-Joseph de Providence, de 1932 à 1933; est capitaine du 301ème régiment dans l'armée de réserve; membre des soc. F.-A. Votant.

EUSEBE VIAU, organiste, né à St-Laurent, près Montréal, le 7 février 1864, de Herménégilde et de Philomène Allard; marié en 1ères noces à Mlle M.-L. Leboeuf; père de trois enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Léonie Leblanc; fit ses études au Collège St-Laurent, près Montréal; professeur de musique au Collège St-Césaire et de Farnham, Qué.; organiste ici depuis 1900. Votant.

# ETAT DU TEXAS

245 comtés. Superficie, 265,780 milles carrés. Colonisé par les Français en 1685. Cet Etat est plus grand que la France entière. C'est, du reste, le plus grand des Etats-Unis avec une grande différence de superficie sur les autres.

Bordé à l'ouest par le Nouveau-Mexique, au nord par l'Oklahoma, à l'est par l'Arkansas et la Louisiane, au sud-est par le Golfe du Mexique, et au sud-ouest par le Mexique.

Capitale: Austin.

L'enseignement du français s'est développé de façon très encourageante au Texas; des Départements de Français existent maintenant dans la plupart des instituts, collèges et écoles secondaires du Texas. Le plus important de ces départements est celui du Rice Institute d'Houston, que dirige M. Marcel Moraud. La décision qui vient d'être prise par le Parlement du Texas contribuera au développement de l'enseignement du français au Texas.

125

220

# Diocèse de Corpus Christi

LAREDO, paroisse St-Pierre, l'abbé J. Dubourgel, curé	350
McALLEN, paroisse du Sacré-Coeur, l'abbé FA. Dupassieux, curé	540
RIO GRANDE, paroisse de l'ImmConception, l'abbé EM. Chevrier, curé	360
ROMA, paroisse de ND. du Refuge, l'abbé E. Régent, curé	125
SAN BENITO, paroisse St-Bénédict, l'abbé I. Chateau, curé	425
SAN DIAGO, paroisse de St-François, l'abbé EM. Bruyn, curé	700
WOODSBORO, paroisse de St-Bernard, l'abbé LW. Guillaume, curé	125
Diocèse de Dallas	
BALLINGER, paroisse Ste-Marie, l'abbé JA. Sirois, curé	300

# Diocèse de Galveston

DENTON, paroisse de l'Imm.-Conception, l'abbé R. Vernimont, curé .....

SHERMAN, paroisse Ste-Marie, l'abbé J.-R. Allard, curé .....

Le premier évêque de ce diocèse fut Mgr J.-M. Odin, sacré évêque, le 6 mars 1842, nommé à la Nouvelle-Orléans, en 1861, décédé en France en 1870. Il eut pour successeur Mgr C.-M. Dubois, dont le sacre eut lieu le 23 novembre 1862. Il résigna le 21 mai 1895, à Vernaison, France.

Galveston, fut fondée par Michel Ménard, vers 1688.

BAUMONT, paroisse du St-Sacrement, l'abbé A.-A. Laplante, curé ....... 600 HOUSTON, nous trouvons 410 noms français ici, mais il n'y a pas de paroisse franco-américaine.

# ETAT DU UTAH

"Salt Lake", "Lac Salé", situé à Salt Lake City, Utah, était autrefois le Lac Bonneville, nommé d'après le capitaine Bonneville, qui avait exploré cette partie du pays en 1831. Ce lac était autrefois une mer intérieure et avait 346 milles de long par 145 milles de large. C'est à cause de l'évaporation que le lac est devenu salé. Aujourd'hui, le lac ne mesure que 2000 milles carrés.

# ETAT DU VERMONT

# Diocèse de Burlington

14 comtés. Superficie, 9,565 milles carrés. Colonisé en 1623 par les Anglais. Pays de culture; nombreux pâturages; carrières de marbre et de granit. Entouré par l'Etat de New York à l'ouest, le Canada au nord, le New Hampshire à l'est, et le Massachusetts au sud.

Capitale: Montpelier, sur la Winooski River. Au Centre de l'Etat.

La première chapelle qui fut construite dans l'Etat est située sur l'Île La Mothe; la dédicace eut lieu en 1665.

Nous avons eu deux évêques franco-américains dans le diocèse: Mgr Louis le Goesbriand, 1853-1899, et Mgr J.-S. Michaud, 1892-1908.

# ALBURG, Vt.

### PAROISSE DE SAINT-AMEDEE

Rév. Damase Carrière, curé. Population, 107 familles, 450 âmes; la mission de l'Île LaMothe fut desservie par le Rév. D. Carrière, de 1924 à 1937; la population est de 30 familles, 90 âmes.

Le curé actuel est le Rév. -

# BAKERSVILLE, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

Cette paroisse est mixte. Population: 340.

# BARRE, Vt.

Cette paroisse est mixte. Nous avons une population franco-américaine de 1,150, desservie par un curé irlandais.

#### BIOGRAPHIES

Dr ARMAND ARCHAMBAULT, médecin, né à Fall River, Mass., le 6 juin 1904, fils du Dr F.-X. et de Antonia Pauzé; fit ses études au collège "Loyola" de Montréal, et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1932; est ler lieutenant du corps médical de l'armée de réserve et du corps médical de l'armée de réserve et du l'armée régulière; fut interne à l'hôpital Fanny Allen et à la "Union Town Hospital", dans la Pennsylvanie. Membre des soc. F.-A. Votant.

Dr BERNARD-T. BEAUPRE, dentiste, né à Burlington, le 2 août 1908, de Edouard-Joseph et de Joséphine Robillard; marié à Mlle Lucille Mongeon; père d'un enfant; fit ses études au collège St-Michel, à l'Université du Vermont, et au collège "Tufts", de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr CHARLES-HENRI GOYETTE, médecin, né à Burlington, le 13 février 1899, de Delphis et de Marie-Louise Patenaude; marié à Mlle Mildred Wark; père de trois enfants; fit ses études à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1924; est 1er lieutenant dans l'armée de réserve, département médical; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

# BARTON, Vt.

Les premiers Franco-Américains établis ici furent: Antoine Vallée, Moïse Vallée et C. Paquette. La première messe fut dite dans la maison de M. Paquette, par le Rév. Danielou, en 1889. Le premier curé résidant fut le Rév. Jos. Turcot, en 1884. L'église fut achetée en 1877, par le Rév. Michaud; le presbytère et l'école furent bâtis en 1894. La population est de 220 familles, 900 âmes; 125 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs de l'Assomption, de Nicolet (6). Elles ont aussi charge du pensionnat. Le curé actuel est le Rév. E. Marion.

L'abbé EDMOND MARION est né à Saint-Gabriel-de-Brandon, Qué., le 4 mai 1883, de Edmond Marion et de Marie-Louise Sarazin; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal; ordonné en 1909. Chapelain, 1909-1910; vicaire à Island Pond, 1910-1912; à Bennington, 1912-1915; à Winooski, 1915-1916; à South Hero, 1916-1923; à St-Johnsbury, 1923; administrateur 6 mois. Curé ici le 15 août 1923; dessert aussi les missions d'Orléans, 170 familles; Irasburg, 50 familles, et Albany, 50 familles.

# BELLOWS FALLS, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

Le Rév. Edmond Gendreau fut le premier curé résidant. Le 1er avril 1878, il acheta un terrain de M. W.-H. Johnson pour construire une résidence, et le 8 juillet de la même année, il acheta un autre terrain pour construire l'église. Il fut remplacé par le Rév. Reynolds. Cette paroisse est mixte et est desservie par un prêtre de langue anglaise.

## BRANDON, Vt.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

En 1851, le Rév. Joseph Quevillon venait dire la messe ici; en 1852, un morceau de terrain fut acheté pour construire l'église. La pierre angulaire fut posée la même année. L'église fut bénite et dédiée en octobre 1852. Le Rév. Quevillon resta ici jusqu'en 1855; depuis ce temps, il y a eu des curés de toutes les naționalités.

# BENNINGTON, Vt.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR

Fondée en 1876, par le Rév. Gilot, 1er curé, le 2ème fut le Rév. Prévost; 3ème, Rév. Lacouture; 4ème, Rév. Louis Prévost, et le 5ème, le curé actuel, le Rév. J.-A. Campeau. Le premier mariage fut béni en 1880, ainsi que le 1er baptême, et la première sépulture en 1881. Cette petite mission était desservie par le Rév. J.-F. Audet, avant 1876.

Nous avons une église-école, dédiée en 1929.

La valeur des propriétés religieuses est de \$120,000. Il y a environ 235 familles, formant 1,000 âmes; 125 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Soeurs Saint-Joseph.

L'abbé JOSEPH-ALEX. CAMPEAU, né à Ste-Scholastique, Qué., le 7 octobre 1881, de Alexandre et de Célina Desjardins; fit ses études au séminaire de Sainte-Thérèse et au collège de Montréal; ordonné le 23 décembre 1905. Vicaire à St. Johnsbury, 6 mois. Curé fondateur à Sheldon Springs, 1906-1909; administrateur à Alburg, 1909-1911; à Sheldon Springs, 1911-1912, où il a construit une chapelle. Curé à Windsor, 1912-1926; curé ici depuis 1926, où il a construit une église-école en 1928.

#### BRISTOL, Vt.

# PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Fondée en 1854. La population est de 420.

## BURLINGTON, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1815, les Franco-Américains recevaient la visite du Rév. Père Matignon, de temps à autre, ainsi que du Rév. Mignault et du Rév. Père Ancé; mais en 1850, les F.-A. étaient tellement nombreux qu'on décida de fonder une paroisse; le Rév. Joseph Quevillon fut nommé premier curé franco-américain. La première messe fut dite dans la salle "Old Court House", le 8 avril 1850; il y avait 300 personnes présentes; après les offices, l'on se réunit, et il fut décidé d'acheter un terrain pour bâtir l'église, située sur la rue Gough, maintenant rue Prospect; une église qui fut bâtie et nommée église Saint-Joseph. En 1854, le Rév. Gaudet succéda au Père Quevillon, qui resta ici jusqu'en 1856; le Rév. Hervé

Cardinal, prêtre français, arriva et fut nommé curé; il resta ici 15 ans. En 1862, il bâtit un couvent pour les Soeurs du Sacré-Coeur; en 1872, son successeur fut le Rév. Jérôme Cloarec. Vers ce temps-là, comme la population augmentait très rapidement, l'on décida de bâtir une nouvelle église plus spacieuse; elle fut construite sur la rue Allen; la pierre angulaire fut posée le 4 juillet 1884, et l'église fut dédiée le 24 juin 1887, par Mgr Charles Fabre, de Montréal. La population est de 7,000; 850 enfants fréquentent les classes. Le Rév. Norbert-Z. Proulx est décédé en 1933. Le curé actuel est le Rév. Joseph-Emile Pariseau, depuis 1933.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Mgr Wm-A. Plamondon, curé. Cette paroisse fut fondée en 1903; la population est d'environ 1,850 âmes; l'église fut finie en 1903, et en 1931 une école fut construite au coût de \$150,000; 375 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie (12).

Mgr WILLIAM-A. PLAMONDON, P. D., né à St-Hilaire, Qué., le 12 avril 1863, de Louis et de Césarie Brillon; fit ses études au collège de Montréal, au collège St-Joseph, de Burlington, Vt., au grand séminaire de Montréal et au collège américain à Rome; ordonné en 1893; demeura à Rome, un an, 1894; administrateur à Bennington, Vt., 6 mois. Curé fondateur à Readsboro, 1895-1902; à Brandon, 8 mois; curé fondateur ici en 1903. Il a fini l'église et construit un couvent en 1931.

#### BIOGRAPHIES

ARSENE-L. BOUCHER, directeur de funérailles, né à Henryville, le 14 avril 1875, de Louis et de Mathilde Lenon; marié à Mlle Athée-D. Guérin; père de six enfants, dont Frédéric-J. fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; fut commissaire de police 5 ans. Propriétaire et votant.

FREDERIC-JOSEPH BOUCHER, né à Burlington, le 13 juin 1894, de Arsène-L. et de Athée-D. Guérin; marié à Mlle Adèle-Hélène Gesseau; fut sergent durant la Grande Guerre; fut aussi soldat durant la Guerre du Mexique; reçu embaumeur en 1916.

Dr B.-JOSEPH-ARTHUR BOMBARD, médecin, né à Ausable Forks, N. Y., le 11 mai 1883, de Moïse-A. et de Emélie Sawyer; marié à Mile Lucile-Anna Courcy; père de quatre enfants; fit ses études au séminaire de Sainte-Thérèse, et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1905; membre des soc. F.-A. et médicales; est professeur au Collège St-Michel de Winooski, à l'hôpital Fanny Allen, à l'hôpital J.-M. Fletcher et de Goesbriand. Propriétaire et votant.

Dr JEAN-MARIE CAISSE, médecin, né à Vergennes, Vt., le 26 novembre 1889, de Charles et de Marie Matte; marié à Mlle Bella Briggs; fit ses études au séminaire de Montréal et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A.; fut capitaine durant la Grande Guerre et passa 13 mois en France. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES-OCTAVE COUTU, médecin, né à Montréal, le 17 décembre 1875, de Octave et de Mathilde Roy; marié à Mlle Anna-Joséphine Dubuc; père de trois enfants; fit ses études au séminaire de Montréal et à Joliette; étudia la médecine à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

MOISE-J. DESAUTELS, gérant d'assurances pour la Metropolitan, département de Burlington, né à Charlotte, Vt., le 7 août 1869, de Christophe Desautels et de Flavie Poulin; fit ses études commerciales. Le 22 septembre 1891, il épousait Mile Agnès-Delphine Duhamel; père de six enfants; fait partie de plusieurs sociétés franco-américaines. Deux de ses fils, le Dr Edmond-L. fut capitaine durant la Grande Guerre et blessé à la bataille de l'Argonne; un autre de ses fils, Albert-Joseph, médecin, fut matelot durant la Grande Guerre; Alfred-Léo, Vaímore-Louis et armand sont prêtres.

OMER MOREAU, avocat, né à Bedford, Qué., le 3 janvier 1906, de Samuel et de Sarah Duchesneau; fit ses études à l'académie Ste-Anne, au collège St-Michel, de Winooski; au collège de Providence et au "Georgetown University", à Washington, D. C.; admis à la pratique du droit en 1932; fut avocat-conseil de la ville pour les causes criminelles, 14 mois; membre des soc. F.-A. Votant.

RUSSELL-F. NIQUETTE, avocat, né à Winooski, le 8 août 1907, de François et de Alma Manceau; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, à Burlington et au "Boston University Law School"; admis à la pratique en 1934; avocat-conseil de la ville de Winooski; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr ALFRED-J. PICHE, dentiste, né à East Burke, Vt., le 7 novembre 1883, de Léandre et de Caroline Dubois; marié à Mlle Antoinette Lanctôt; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université de Maryland, où il fut admis à la pratique en 1904; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ADRIEN-JOSEPH SIMAYS, avocat, né le 7 juillet 1892, de Edouard et de Clara Desautels; marié à Mlle Cécile-A. Bédard; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Michel, à l'Université de Washington, et étudia le droit à l'Université Georgetown, de Washington, D. C.; admis à la pratique en 1917; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. et de la Légion Américaine; fut greffier municipal pendant 6 ans. Votant.

#### EAST DORSET, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-JEROME

Cette paroisse fut fondée en 1860, par feu Mgr Cloarec; le 2ème curé fut le Rév. Maillet; le 3ème curé, le Rév. E.-C. Fontaine; le curé actuel est de langue anglaise; il n'y a que quelques familles franco-américaines ici.

#### ENOSBURG FALLS, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le premier curé résidant ici fut le Rév. Joseph Brélivet en 1874; il fut remplacé par le Rév. Langevin, en 1886, et en 1899 par le Rév. D. Daignault, et plus tard par le Rév. Desrochers; le curé actuel est le Rév. R.-E. Blais. La population est de 600 âmes.

#### ESSEX JUNCTION, Vt.

#### PAROISSE DE LA SAINTE-FAMILLE

La première messe fut dite ici par le Rév. Pierre Savoie, en 1874. En 1893, le Rév. Campeau bâtit l'église, un presbytère et une grande salle pour réunions; il mourut le 9 août 1899; son successeur fut le Rév. J.-B. Pouliot, décédé en 1930. Le Rév. J.-E. Pariseau fut curé de 1930 à 1933. Le curé actuel est le Rév. Charles-L. Pontbriand. La population est de 850 âmes.

L'abbé CHARLES-L. PONTBRIAND, né à Vergennes, le 6 juin 1870, de François-Léon Pontbriand et de Flavie Labossière; fit ses études au collège de Burlington et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 22 décembre 1894; fut secrétaire de Mgr de Goesbriand, 1895. Curé à Highgate, le 16 juin 1900; ensuite curé à Lyndonville, et ici depuis 1933.

#### FAIRFIELD, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

La population est de 325 âmes.

#### FAIRHAVEN, Vt.

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. L.-G. Gagnier; l'église et le presbytère furent bâtis en 1871, par le Rév. Boissonneault. La population est de 345 âmes; desservie par un curé de langue anglaise.

#### CHARLOTTE, Vt.

#### PAROISSE DU MONT-CARMEL

La première messe fut dite par Mgr Cloarec en 1857; dans la mème année, une villa fut achetée et convertie en église. En 1864, le Rév. R.-A. Ryan fit des réparations et l'église fut dédiée le 27 décembre 1864. Les curés qui ont desservi ici furent les Révérends Gerlidou, Michaud et Campeau. Le curé actuel est de langue anglaise.

#### GRANITEVILLE, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-SYLVESTRE

Lorsque le Rév. Brélivet était curé de Barre, il desservait cette petite mission; c'est lui qui acheta le terrain pour bâtir l'église. En 1889, le Rév. Donabue en fut le premier curé; le 2ème fut le Rév. Damase Daignault; le 3ème, Rév. Joseph Turcot; le 4ème, Rév. J.-Emile Pariseau; le 5ème, Rév. Napoléon-J. Lachance. Le curé actuel est le Rév. Damase Carrière, depuis 1937. La population est de 1,300 âmes; 145 enfants fréquentent les classes.

L'abbé DAMASE CARRIERE est né à Burlington, Vt., le 3 mars 1888, fils du Dr Damase Carrière et de Eugénie de Noël; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse, et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné en 1912. Vicaire à St. Johnsbury, 1913-1917; à Woodstock, 1917. Curé à Bakersfield, 1917-1923; administrateur, 1923-1924; à Winooski, 1924; à Alburg, 1924-1937. Curé ici en 1937.

#### HARDWICH, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-NORBERT

Rév. A.-J. Leveer, curé. La population est de 475 âmes.

#### HIGHGATE CENTER. Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

La population est de 340 âmes.

#### HYDE PARK, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE

Cette paroisse fut fondée il y a environ 45 ans. La population est d'environ 800 âmes. Le curé actuel est le Rév. Pierre-Ernest Boivin; il est né à Coaticook, Qué., le 1er octobre 1881, de Pierre et de Elmore Simard; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au grand séminaire de Montréal; ordonné en 1908 par Mgr Racicot. Vicaire à Newport, 1909-1910; à St. Albans, 1910-1913. Curé de St. Albans Bay, 1913-1917; curé ici depuis 1917.

#### ISLAND POND, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-JACQUES-LE-GRAND

Le premier curé franco-américain fut le Rév. Amédée Dufresne, de 1871 à 1874; il fut remplacé par le Rév. C.-D. Trottier. La première église fut bâtie par le Rév. Germain, et la 2ème église, par le Rév. J.-B. Chartier, de Coaticook, en 1862; une 3ème église fut terminée en 1899; elle fut dédiée par Mgr Laroc-

que de Sherbrooke; en 1872, le Père Dufresne bâtit une école paroissiale, et en août 1886, 5 religieuses de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe, prirent charge de l'école; aujourd'hui, 10 religieuses enseignent à 200 enfants; il y a 600 âmes dans la paroisse.

Le curé actuel est le Rév. Joseph Therrien.

L'abbé JOSEPH THERRIEN est né à Sainte-Thérèse-de-Blainville, le 12 décembre 1868, de François et de Claire LeGuerrier; fit ses études au séminaire de Sainte-Thérèse; ordonné à Sainte-Cunégonde de Montréal, le 16 juillet 1893. Vicaire à Longueuil, 4 mois; à St-Albans, Vt., 5 mois. Curé à Windsor, 1894-1903; curé de Underhill, 1903-1919. Curé ici depuis 1919.

#### LOWELL, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-IGNACE

En 1867, l'on commença à bâtir une église qui ne fut terminée qu'en 1875; elle ne fut dédiée que 18 ans après. Le premier curé fut le Rév. Louis Clermont, 1890-1893; il fut remplacé par le Rév. Boutin, 1893-1894; le Rév. Desrochers resta ici jusqu'en 1899; l'église fut bénie le 15 août 1893. Le Rév. L.-H. Guay fut curé ici; il est décédé en 1929. La population est de 750 âmes.

#### LYNDONVILLE, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-ELIZABETH

La première messe fut dite ici dans la résidence de Joseph Trudel, par Mgr de Goesbriand, en 1854. En 1876, une église fut construite par le Rév. J.-A. Boissonneault; il resta ici jusqu'en 1891; son successeur fut le Rév. Joseph Paquet, 1891-1899; il fut remplacé par le Rév. T. Blais. L'église fut incendiée le 2 février 1892, et reconstruite immédiatement, elle fut dédiée le 30 mai 1893. Le Rév. Charles-L. Pontbriand fut curé jusqu'en 1933.

Le curé actuel est le Rév. L.-I. Sévigny.

La population est d'environ 500 âmes.

L'abbé LOUIS-I. SEVIGNY est né à West Rutland, le 13 novembre 1894, de Samuel et de Anna Gingras; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 10 juin 1922. Vicaire à Barton, 1922-1923; à St. Johnsbury, 1923-1924; à Lowell, 1924-1926; à Burlington, 1926-1930; administrateur à Sheldon Springs, 1930-1933. Curé ici le 15 décembre 1933.

#### MILTON, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Le premier curé résidant fut le Rév. F. Picard, en 1859; ses successeurs furent les Révds Quinn, Cardinal, Halpin, Clavier, Magloire Pigeon, H. Landry, E. Gendreau, R. Savoie, F. Yvenec, C. Provost, P. Mathieu, Beauchesne et F. Paquet. Le curé actuel est le Rév. A.-H. Couture. La population est de 500 âmes; la mission de Fairfax est desservie d'ici; il y a 250 âmes.

L'abbé ALFRED-H. COUTURE est né à Rouses Pt., N. Y., le 11 avril 1896, de Napoléon et de Agnès Grégoire; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 21 mai 1921. Vicaire à Newport, 1921-1925; à Winooski, 1925-1926. Curé à Norton Mills, 3 mois; à South Hero, 1926-1928; curé ici en 1928.

#### MORRISVILLE, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Mission desservie par le Rév. J.-E. Boivin. La population est de 500 âmes.

#### MONTGOMERY CENTER, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-ISIDORE

La première messe fut dite dans la maison de G. Courchaîne, en 1855, par le Rév. Lyonnet, de Swanton. En 1881, le Rév. Druon, de St. Albans fournit l'argent pour acheter un terrain pour construire l'église qui fut construite en 1882. Le premier curé fut le Rév. Louis Clermont, 1890-1893; Rév. F. Boutin, 1893-1894; Rév. L. Desrochers, 1894-1899; Rév. J.-A. Côté, 1899. Le curé actuel est le Rév.

La population est de 435 âmes.

#### MONTPELIER, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

Cette paroisse est mixte et est desservie par un prêtre irlandais. La population est d'environ 1,000 Franco-Américains.

#### BIOGRAPHIE

Dr ROSAIRE-H. BISSON, médecin, né à Barre, le 3 novembre 1897, de Philippe et de Joséphine Fortier; marié à Mile Cécile Bertrand; père de trois enfants; fit ses études au collège St-Michel et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre et est 1er lleutenant dans l'armée de réserve. Propriétaire et votant.

#### NEWPORT, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE-ETOILE-DE-LA-MER

L'histoire de cette paroisse est intéressante. Newport et Derby ne comptaient, il y a un demi-siècle, qu'une cinquantaine de familles desservies par les prêtres de Stanstead, Qué. En 1873, l'abbé J.-S. Michaud, plus tard évêque de Burlington, en devint le premier curé. Il construisit une église et un presbytère, en 1875, et dirigea la paroisse jusqu'en 1878, alors qu'il fut remplacé par l'abbé J.-M. Gerlidou. En 1881, l'abbé Norbert Proulx remplaça ce dernier jusqu'en 1888. C'est à cet apôtre que revient le mérite de la fondation de l'école paroissiale. L'abbé F. Yvenec, son successeur, mourut en 1892, et l'abbé A.-P. Clermont le remplaça. Homme d'action, énergique, épris d'art et de vastes projets, il augmenta considérablement les propriétés de la paroisse et entreprit. en 1904, avec de modiques ressources, la construction d'une église et d'un presbytère.

En 1908, l'abbé Clermont fut remplacé par l'abbé Bastien, qui paracheva son oeuvre. La dédicace de l'église eut lieu le 1er avril 1909, au milieu d'une pompe et d'une splendeur telles que les plus anciens de Newport se rappellent avec émotion de cette mémorable journée comme la plus glorieuse de leur histoire paroissiale. A l'automne de la même année, les Filles de la Charité du Sacré Coeur (28), appelées d'Anjou, France, en 1905, par l'abbé Clermont, transformaient la salle paroissiale, "The Green Mountain House", en un superbe couvent et une école fréquentée aujourd'hui par 375 enfants. L'abbé Norbert Lachance a succédé à l'abbé Bastien, transféré à Vergennes, en 1921, et à St. Johnsbury, en 1924.

La population est d'environ 2,000 âmes.

Nous avons aussi la desserte de la mission de North Troy, il y a une population de 750 âmes, et à Charlestown la population est de 200 âmes.

L'abbé NORBERT LACHANCE est né à Ste-Hélène de Bagot, le 14 octobre 1875, de Edouard et de Lucie Gilbert; fit ses études au séminaire de Saint Hyacinthe; ordonné à Montréal en 1900, par Mgr Bruchési. Curé à Hyde Park, 1900-1910; à Alburg, 1910-1920. Curé ici depuis 1920.

#### BIOGRAPHIES

JEAN-ADEODA AUBIN, industriel, né à Lowell, Mass., le 6 mai 1884, de Louis-Philippe et de Rosina Leber; marié à Mlle Olivine Dumas; père de cinq enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études au collège de Sherbrooke. Propriétaire et votant.

ALPHONSE ASSELIN, courtier, né à St. Johnsbury, le 14 septembre 1891, de Joseph et de Rosanna Corriveau; marié à Mlle Gertrude Turcotte; fut soldat durant la Grande Guerre, et fut blessé; faisait partie de la 26ème division. Propriétaire et votant.

FRANCIS BONNEAU, naquit à Plymouth, Mass., le 29 juin 1890; fit ses études commerciales à Fall River, Mass., son cours classique à Lévis et étudia la philosophie à Ste-Marie, Baltimore, Md; suivit un cours de littérature française à Paris, France, et un cours d'espagnol et de littérature anglaise à l'Université de Montréal. M. Bonneau, forcé de discontinuer ses études par suite de la mort prématurée de son père, commençait sa carrière journalistique en 1911 à "L'Indépendant" de Fall River; plus tard on le trouve à la rédaction de la "Gazette" de Fall River, puis au "Droit" d'Ottawa. Au début de la Guerre Mondiale, il quittait "L'Avenir National" de Manchester, N. H., pour remplir le poste d'archiviste à l'ambassade des Etats-Unis d'Amérique à Paris, France. En octobre 1920, il fut nommé Inspecteur d'Immigration. Aujourd'hui, il remplit dans le même département le poste de Président du Bureau d'Enquête Spéciale.

WILFRID-L. CHAMPAGNE, épicier, né à Clifton, Qué., le 14 novembre 1898, de Azarie et de Clara Perrault; marié à Mlle Evélyne Côté; père de trois enfants. Propriétaire et votant.

Dr ALBERT-E. GRAVELLINE, dentiste, né à Coventry, le 27 août 1901, de Edouard et de Lucie St-James; marié à Mlle Hazel Norris; fit ses études aux écoles publiques et au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1924. Propriétaire et votant.

WILFRID-B. GOSSELIN, plombier couvreur, né à St-Antoine-de-Tilly, le 23 janvier 1888, de Omer et de Rosanna Lafleur; marié à Mlle Nathalie Laugier; père de onze enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

ALEXANDRE-C. LACASSE, manufacturier de monuments, né à Ste-Marguerite, Qué., le 28 décembre 1872, de Louis et de Constance Blais; marié à Mlle Emélie Marcotte; père de deux enfants; membre des C. C. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS-N. PIETTE, médecin, né à Winooski, Vt., le 7 avril 1882, de Gilbert et de Lucie Houle; màrié à Mlle Léa Mongeon; père de sinq enfants, dont Gilbert, étudiant en l'art dentaire; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; est le médecin du bureau de santé de la ville. Propriétaire et votant.

#### NORTON, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-BERNARD

La population est de 385 âmes. Il y a eu plusieurs curés franco-américains ici, mais à présent cette paroisse est desservie par un curé de langue anglaise.

#### ORWELL, Vt.

L'église fut construite en 1867; le premier curé fut le Rév. J.-L. Langevin. en 1886; le 2ème, Rév. P. Lachance, 1886-1888; 3ème, Rév. Nap. Lachance, 1888-1892; 4ème, Rév. Dorion, 1892-1895; 5ème, Rév. Daignault, 1895-1899.

Le curé actuel est le Rév. Alfred Desautels.

#### RICHFORD, Vt.

#### PAROISSE DE TOUS-LES-SAINTS

Jusqu'en mai 1899, Richford était une mission de Enosburg. La première messe fut dite par le Rév. Lyonnet en 1849. En 1873, le Rév. Mailhot, de Sut ton, Qué., construisit une petite église. Le premier curé fut le Rév. N.-O.-H. Dorion, en 1899. Le curé actuel est le Rév. J.-H. Maillet.

#### RUTLAND, Vt.

#### PAROISSE DU SACRE-COEUR-DE-MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. L.-J. Gagnier; l'église fut bâtie en 1870, et le presbytère en 1893; le curé actuel est le Rév. L.-A. Vézina; la

population est de 1,500 âmes; il n'y a pas d'école paroissiale.

L'abbé L-ALBERT VEZINA est né à Danville, Qué., le 13 décembre 1875, de Régis et de Noé Lefrançois; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné le 18 février 1900. Curé à Norton Mills, 1900-1901; à Shorehan, 1901-1907; à Vergennes, 1907-1920; à Rutland depuis 1920. Dessert aussi la mission de West Rutland.

#### BIOGRAPHIES

ALFRED BEAUCHAMP, pharmacien, né à Rutland, le 21 mai 1890, de Joseph et de Olympe Villeneuve; marié à Mlle Irène Rousseau; père de six enfants; fit ses études au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1912. Propriétaire et votant.

HENRI-H. BRANCHAUD, maire de la ville, né le 2 janvier 1861, de Honoré et de Delphine Mercier; marié à Mlle Rosalie-Henriette L'Heureux; père de trois enfants; fut dans le département des postes durant 36 ans; élu maire de la ville en 1935; est le premier Franco-Américain à être élu à cette haute position; est aussi sénateur de l'Etat depuis 1932; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

EDOUARD CHAMBERLAND, né à Rutland, le 30 novembre 1899, de Siméon et de Ridna Chamberland; marié à Mlle Rosemond Kelly; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

PLACIDE DUVAL, boulanger, né à Saint-Sébastien, le 16 janvier 1885, de Théodore et de Flore Côté; marié à Mlle Marie Pichette; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

J.-HENRI FRENIER, manufacturier, né à St-Hyacinthe, le 19 août 1853, de Isaac et de Bibiane Rivard; marié en 1ères noces à Mlle Octavie Ménard; père de cinq enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Jeanne-E. Stebbins; membre des soc. F.-A.; fut conseiller de la ville pendant 8 ans; membre des différentes conventions républicaines; est inventeur de plusieurs machines à couper et à travailler le marbre, etc.; est un des plus importants citoyens de cette ville. Propriétaire et votant.

WILLIAM GOSSELIN, marchand, né à Rutland, le 23 mars 1880, de Napoléon et de Rosalie Hébert; marié à Mlle Marie-Louise Dorton; père de deux enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr JOSEPH-M. LAPIERRE, médecin, né à Buckingham, Qué., le 3 novembre 1884, de Aristide et de M.-J. Baker; fit ses études à l'Université "Queens" et à Laval de Montréal; admis à la pratique en 1916.

OVILA LEFRANCOIS, né à West Rutland, le 1er novembre 1894, de Alexis et de Sarah Hill; marié à Mlle Marie-Isabelle; père de deux enfants; fut marin durant la Grande Guerre. Propriétaire et votant.

WILLIAM-J. MOREAU, plombier, né à East Dorset, le 27 décembre 1882, de Louis et de Clara Beauvais; marié à Mlle Nellie Guenette; père de quatre enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-H. MONETTE, né à Saint-Martin, le 21 septembre 1879, de Michel et de Philomène Labelle; marié à Mlle Marie Laporte; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JOSEPH-E. RENAUD, boulanger, né à Vergennes, le 13 décembre 1876, de Désiré et de Harriet Stone; marié à Mlle Ida Barber. Propriétaire et votant.

LEON ROBILLARD, marchand, né à Rutland, le 6 février 1883, de André et de Marie Noël; marié à Mlle Marie Carmody; père d'un enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

LUCIEN-JOSEPH TRUDEL, pharmacien, né à Amesbury, Mass., le 10 juillet 1867, de Joseph et de M.-L. Lamoureux; marié à Mlle Eva Morel; père d'un enfant; fit ses études aux écoles publiques et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1908; fut échevin 6 ans; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### SHELDON SPRING, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Rév. ———, curé. Population, environ 300 âmes.

#### SHELBURNS, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-CATHERINE

Cette paroisse est mixte. La population est de 340 âmes.

#### ST. ALBANS, Vt.

En 1872, il y avait environ 300 familles franco-américaines; le premier curé fut le Rév. G.-N. Caissy; le 16 février de la même année, il acheta un terrain, angle des rues Lake et Elm, pour bâtir l'église; la pierre angulaire fut posée le 2 octobre et la messe fut dite le jour de Noël. En 1885, le Rév. D. Daignault fut nommé le 2ème curé; il mourut le 14 mars 1894; il fut remplacé par le Rév. C.-E. Prévost. Le curé actuel est le Rév. L. Desrochers.

La population est de 2,416 âmes; 402 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Soeurs Sainte-Croix; la valeur des propriétés religieuses est de \$160,000.

#### BIOGRAPHIES

Dr MORRIS-A. BISSON, médecin, né à Orange, le 19 décembre 1909, de Philippe et de Joséphine Fortier; marié à Mile Mary Lewis; fit ses études à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1933; membre des soc. F.-A. Votant.

Dr LOUIS-A. BLANCHETTE, médecin, né à Montréal, le 15 août 1887, de David et de Philomène Tarte; marié à Mlle Irène Corney; père de deux enfants; fit ses études au collège de Montréal, au séminaire de Québec et au collège de Médecine, de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1913; fut major dans l'armée Canadienne; fut interne dans différents hôpitaux; membre des soc. F.-A. et de la Légion Américaine. Votant.

CHARLES-A. DEPATIE, marchand, né à Fairfax, Vt., le 16 octobre 1885, de Pierre et de Joséphine Robert; marié à Mlle Helen Shore; père de quatre enfants. Propriétaire et votant.

J.-A. FERLAND, épicier, né à Saint-Armand, Qué., le 14 décembre 1891, de Georges et de Edwidge Bourgeois; marié à Mlle Alma Tessier, décédée; père de deux enfants. Propriétaire et votant.

AUGUSTIN GUAY, épicier, né à Champlain, N. Y., le 7 mars 1889; marié à Mlle Corilla Deslauriers; père de trois enfants; est un des fondateurs de l'Association des Marchands, de St. Albans. Propriétaire et votant.

P.-J. MICHAUD, marchand de chaussures, né à St. Albans, le 24 avril 1874, de Prosper et de M.-H. Provost; est le successeur de Prosper Michaud; est établi depuis 24 ans; est membre des soc. F.-A. et des Aigles. Propriétaire et votant.

EMERY-R. THIBAULT, épicier, né à Notre-Dame de Stanbridge, le 11 mars 1867; est marié à Mlle Alice Abell; membre des F.-C. et des Aigles; est propriétaire et votant.

ERNEST-H. DUQUETTE, dentiste, né le 18 février 1901, de Hormisdas et de Graziella Leclerc; marié à Mlle Jeannette Prévost; fit ses études au collège "Tufts"; admis à la pratique en 1923 et en 1928 pour l'Etat du Vermont; membre des soc. F.-A. Votant.

#### ST. JOHNSBURY, Vt.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Cette ville doit son nom à un catholique français, "Jean de Crèvecoeur". Le premier curé fut le Rév. Danielou, en 1858; il resta ici jusqu'en 1874; il fut remplacé par le Rév. J.-A. Boissonneault; c'est lui qui bâtit l'église; la pierre angulaire fut posée le 14 juillet 1887; le 6 juin 1889, l'église fut dédiée; l'école fut bâtie en 1870. En 1872, les Soeurs de la Merci, de Manchester, N. H., avaient charge de l'école, mais à présent le couvent et l'école des filles sont sous la direction des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, de Montréal; l'école des garçons est sous la direction des mêmes religieuses; 350 enfants fréquentent les classes. L'hôpital est sous la direction des Soeurs de la Providence, de Montréal. La population est de 2,000 âmes.

Le Rév. Drouin fut curé ici pendant quelques années; il est décédé le 29 juin 1924; son successeur, le Rév. J.-M. Bastien, est décédé le 25 août 1931. Le curé actuel est le Rév. Joseph-Albert Dame.

L'abbé JOSEPH-ALBERT DAME, né à Cohoes, N. Y., le 3 novembre 1879, de Albert et de Mathilda Archambault; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et à Baltimore, Md.; ordonné le 19 juin 1908. Vicaire à St. Johnsbury, 1908-1914. Curé à Sheldon Spring, 1914-1926; à Bristol, 1926-1931; curé ici le 25 octobre 1931.

#### BIOGRAPHIES

Dr JOS.-D. BACHAND, dentiste, né à Coaticook, le 15 novembre 1881, de L.-C. Bachand, médecin, et de Georgine Camirand; marié à Mlle Juliette Cormier; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au "Tufts", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1903; membre des soc. F.-A.; élu directeur de l'U. St-J.-Bte d'A. en 1925. Propriétaire et votant.

ALBERT-S. JUNEAU, morticien et marchand, né le 23 mars 1882, de Aimé et de Flavie Trottier; marié à Mlle M.-L. Plante, en 1ères noces; père de deux enfants; marié en 2èmes noces à Mlle Marie Gagnon; père d'un enfant; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1916; nommé maître des postes en 1933. Propriétaire et votant.

JOSEPH-ALFRED LAVIGNE, gérant, né le 10 février 1881, de Sinaï et de Lumina Voyer; marié à Mlle Délia Blanchette; père de six enfants; membre des soc. F.-A.; conseiller général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, et percepteur du conseil Champlain, No 48. Propriétaire et votant. JEAN-G. PROVOST, marchand, né à St. Johnsbury, le 4 septembre 1893, de Arthur-Joseph et de Claire Bélanger; marié à Mlle Lumina Dutil; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

GEORGES-ELZEAR VEILLEUX, né à Sainte-Marguerite, Qué., le 9 juin 1880, de Frédéric et de Philomène Pomerleau; marié à Mlle Cordélia Corriveau; père de neuf enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

#### SWANTON, Vt.

#### PAROISSE DE LA NATIVITE-DE-LA-SAINTE-VIERGE

Un Ordre religieux que la loi d'expulsion naguère décrétée en France a fait se transplanter aux Etats-Unis — celui des Pères de Saint-Edmond—desservent la paroisse. Les bons Pères accomplissent de véritables merveilles depuis 1895 qu'ils ont succédé à l'abbé Cam. Ce vieux missionnaire, que Mgr de Goesbriand avait été chercher en Bretagne, en 1856, au début de son épiscopat, avait d'ailleurs bien préparé le terrain. Les Filles du Saint-Esprit ont charge de l'école paroissiale. Elles y donnent actuellement l'instruction à 425 enfants des deux sexes. Leur cours élémentaire se complète d'un cours académique.

Le curé actuel est le Rév. Jean Marie.

La population est de 2,100 âmes.

#### VERGENNES, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

La population est de 1,200 âmes. Rév. \_\_\_\_\_, curé.

#### WINDSOR, Vt.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS-D'ASSISE

La population est d'environ 50 Franco-Américains.

Rév. EMILE-CHARLES FONTAINE, curé, est né à Woonsocket, R. I., le 18 août 1883, de Léon et de Emélie Dubois; fit ses études à Ste-Marie-du-Monnoir, et au grand séminaire de Montréal; ordonné le 19 décembre 1908. Vicaire à Alburg, 3 mois; à Barre, un an; à North Bennington, 3 mois; à Brattleboro, un an; à Winooski, un an. Curé à East Dorset, 1913-1924; à Orwell, 1924-1926, et curé ici en 1926.

#### WINOOSKI, Vt.

Au commencement de janvier 1868, à la suite d'une grande mission donnée à l'église Saint-Joseph de Burlington, Vt., l'on se décida de se séparer de Burlington, et de fonder une paroisse à Winooski. Le premier curé fut le Rév. M. Audet; ce fut le 20 mars 1868, que le Rév. M. Audet prit charge de la paroisse; la première messe fut dite le 22 mars de la même année; il y avait environ une centaine de personnes présentes; la première vente de bancs rapporta \$1,770, ce qui démontre la générosité des Franco-Américains de ce temps-là. Une quête fut faite le 31 mai, et rapporta \$160.00, pour acheter des ornements.

La construction de la nouvelle école fut terminée le 7 janvier 1869; la bénédiction eut lieu le 27 janvier. Le 13 mai 1869, le contrat de vente de terrain pour l'église, le presbytère et le cimetière fut passé entre M. Frank Leclair et J.-F. Audet, pour la somme de \$1,000; \$500 comptant et la balance payable annuellement à 6 pour cent d'intérêt. Le 8 décembre 1870, la première messe fut dite dans la nouvelle église; depuis ce temps, la paroisse a toujours été sagement dirigée, et le vénérable curé, le Rév. J.-F. Audet, a toujours été très estimé de ses paroissiens. La population aujourd'hui, est de 3,200; l'école est fréquentée par environ 400 élèves, sous la direction des Soeurs de la Providence (17).

Le Rév. Joseph Turcotte passa quelques années ici; il est décédée en 1924. Le Rév. J.-M. Billon qui le remplaça mourut en 1926 et fut remplacé par le Rév. J.-A. Lacouture, 1926-1937. Le curé actuel est le Rév. Georges-C. Lecuyer, depuis 1937.

L'abbé GEORGES-C. LECUYER est né à St-Jean d'Iberville, Qué., le 23 avril 1884, de Emery-Narcisse et de Ozane Langlois; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir et chez les Sulpiciens, à Montréal; ordonné en 1907; vicaire à Brattleboro, 1907-1911; à Winooski, 6 mois. Curé à Enosburg Falls, 1912-1930; chapelain durant la Grande Guerre au "Fort Totten", à Long Island, N. Y. Curé à Vergennes, 1930-1937. Curé ici en 1937.

#### BIOGRAPHIES

SERAPHIN MARCOTTE, pharmacien, né à Cap-Santé, le 26 novembre 1865, de Célestin et d'Anne Doré; marié à Mlle Angéline Désautels; père de cinq enfants, dont Raymond fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

JEAN PICHE, manufacturier, né à Winooski, Vt., le 12 juillet 1888, de Samuel et de Sarah Allard; marié à Mlle Marie-Antoinette Tougas en lères noces; père de trois enfants; remarié en 2èmes noces à Mlle Agnès Tougas; père de deux enfants; fit ses études au "Burlington Business College"; fut greffier de la ville de Winooski 7 ans; échevin 2 ans; juge de paix 17 ans; auditeur de la ville; 4ème vice-président de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique. Propriétaire et votant.

Dr WILFRID-E. ROUILLARD, médecin, né à Cambridge, Mass., le 25 juillet 1881, de Joseph et de Georgiana Courchaine; marié à Mile Marie-Ange Coutu; père d'un enfant; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1906; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr GEORGES THABAULT, médecin, né aux Cèdres, le 10 février 1875, de Joseph et de Eloise Daoust; marié à Mlle Béatrice Carpentier; père de deux enfants; fit ses études au séminaire de Joliette et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

Dr LOUIS THABAULT, médecin, né le 19 juillet 1907, fils du Dr Georges et de Béatrice Carpentier; fit ses études au collège St-Michel et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1930; fut interne à l'hôpital Ste-Marie à Philadelphie; membre des soc. F.-A. Votant.

ALBERT-E. MONGEON, épicier, né le 22 juin 1885, de Alphonse et de Tarsille Langlois; marié à Mlle Aurore Chastenay; père de six enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et votant.

## ETAT DE LA VIRGINIE

100 comtés. Superficie, 42,450 milles carrés. Colonisé en 1607 par les Anglais. Culture intense de tabac; sources nombreuses d'eaux minérales; hautes montagnes. Bordé à l'ouest par le Kentucky et la Virginie occidentale, au nord par le Maryland, à l'est par l'Océan Atlantique, au sud par la Caroline du Nord.

Capitale, Richmond. Capitale des Sudistes pendant la guerre de Sécession. Beau capitole, bâti en 1785, où se trouvent une statue de Washington et un buste de LaFayette par Houdon, statuaire français. Importantes fonderies; usines portr la manipulation du tabac.

Villes principales: Yorktown, village de 1,306 habitants, devenu célèbre par la victoire que remportèrent LaFayette et Rochambeau, le 19 octobre 1781, sur l'armée anglaise, ainsi que la reddition de Cornwallis avec ses 8,000 soldats.

### Diocèse de Richmond

En 1791, M. l'abbé J. Dubois, qui fut plus tard évêque de New York, quelques prêtres français et quelques laïques vinrent s'établir à Norfolk. L'abbé Dubois avait des lettres de recommandation de Lafayette, à James Monroe, à Patrick Henry, etc. Les représentants de l'assemblée législative invitèrent l'abbé Dubois à dire la messe dans la salle des délibérations; c'était la première fois que la messe était dite ici. M. l'abbé Mongrand succéda à M. l'abbé Dubois, et fut le premier émigrant à être naturalisé, en 1798. Il fut remplacé par M. l'abbé Xavier Michel, de 1811 à 1815. Depuis ce temps, il n'y a pas eu de prêtres français ici. La population franco-américaine est tellement dispersée qu'il nous est impossible de donner des chiffres exacts à ce sujet. Tout de même, le dernier recensement donne environ 600 âmes.

## **ETAT DE WASHINGTON**

Etat du Pacifique. Richesse estimée à \$5,122,405,000. Seattle, qui est la ville principale, se flatte d'être la ville la plus saine des Etats-Unis. L'Etat de Washington est traversé par les Cascades Mountains dominé par le Mont Rainier. Là se trouve un parc national d'une grande beauté. Etat forestier d'une grande richesse en sapins, pins, cèdres, etc. Les arbres y sont magnifiques, atteignant une hauteur extraordinaire. Culture de fruits et de noix. Surnommé: Etat toujours vert (Evergreen State). Capitale: Olympia.

## Diocèse de Seattle

Le premier évêque de ce diocèse fut un Canadien-Français, Mgr A.-M.-A. Blanchet, qui fut ordonné le 27 septembre 1846, évêque de Walla Walla, et transféré à Nesqually le 31 mai 1850. Il résigna en 1879 et mourut le 25 février 1887. Le Rév. J.-B.-A. Brouillet fut Grand Vicaire de ce diocèse en 1847. Il avait fait le voyage en charrette de St-Louis, Missouri, avec Mgr Magloire Blanchette. Nous croyons avoir environ 6,000 Franco-Américains dans l'Etat; ces chiffres sont approximatifs. Les seules paroisses desservies par des prêtres de langue française sont:

CLE ELUM, paroisse St-Jean-Baptiste; M. l'abbé Alfred Gendreau, curé. RAYMOND, paroisse de l'Immaculée-Conception; M. l'abbé V.-C. Couvrette, curé. WAPATO, paroisse de St-Pierre; M. l'abbé J.-A. Bastien, curé.

Mgr JEAN-BAPTISTE BOULET, né à Marieville, Qué., le 30 juillet 1834; fit ses études à l'école du village, et à Pittsburg, Penn., en 1859. En 1863-1864, au sémînaire de St-Hyacinthe. Il arriva à Vancouver, Wash., le 15 octobre 1864, par l'Isthme du Panama, et fut professeur 4 ans au collège des Saints-Anges; fut missionnaire chez les Yakima de 1868 à 1871; il traduisit un petit catéchisme en langue Yakima, qu'il imprima lui-même; pendant 5 ans il publia le "Youth's Companion" et le "Good Tidings" pendant 9 ans. En 1871, il retourna à Vancouver, fut ordonné par Mgr A.-M.-A. Blanchet, le 19 juillet 1874. En 1878, il visita la réserve indienne des Tulalip, dans le comté de Snoromish, et pour 10 ans il se dévoua pour les Indiens de Puget Sound, où il construisit 8 chapelles. Il déménagea à Sehonie (maintenant Bellingham), en 1889, et construisit l'église de l'Assomption. En 1904, il était à Ferndale, où il avait construit l'église St-Joseph. Fut nommé protonotaire apostolique le 20 juin 1910. Il est décédé en 1929, vénéré de tous, après 55 ans d'apostolat.

### **ETAT DU WISCONSIN**

71 comtés. Superficie, 56,400 milles carrés. Exploré par les Français en 1634. Sources d'eaux minérales. Ses limites sont: à l'ouest l'Iowa et le Minnesota, au nord le Michigan et le lac Supérieur, à l'est le lac Michigan et au sud l'Illinois.

Capitale, Madison. Université de l'Etat.

Métropole, Milwaukee, sur le lac Michigan, 457,147 habitants. Bâtie en damier, avec des rues larges, plantées d'arbres; maisons en briques. Célèbre université. Commerce très important. L'élément allemand constitue les troisquarts de la population.

Milwaukee fut fondée en 1818, par Salomon Juneau.

Superior City fut fondée en 1853, par Jean-Baptiste Lefebvre.

Charles Réaume, natif de Laprairie, près Montréal, fut un des premiers habitants de Détroit. Il était juge des territoires annexés du Wisconsin et de l'Indiana, quand il mourut en 1821. Sa dépouille repose dans le cimetière de Baie Verte (Green Bay).

Deux Canadiens — Augustin et Charles Langlade — furent les pionniers du Wisconsin. Ils s'établirent sur la rivière aux Renards, vers 1763, où les y rejoignirent successivement d'autres compatriotes: Amiot, Joseph Rollette, Gauthier de Vertefeuille, Antoine Leclerc, Jacques Mathé, Pierre Paquet. De cette époque date la fondation de Baie Verte, puis de Prairie du Chien en 1798. Charles Langlade s'illustra surtout par ses exploits guerriers. A sa mort, en 1820, après une carrière des mieux remplies, le peuple américain reconnaissant lui décerna le glorieux titre de **Père du Wisconsin.** 

Le premier instituteur du Wisconsin fut Jacques Porlier, né à Montréal, en 1765. Après de bonnes études au séminaire de Saint-Sulpice, il alla planter sa tente à Baie Verte en 1791. Il était chef du comté de Brown, et l'un des hommes les plus importants de la région, quand il s'éteignit à Grand KauKaulin, en 1838.

Joseph Rolette, originaire de Québec, où il vit le jour en 1781 et fit un cours complet d'études classiques, joua un rôle considérable au début de la colonie de Prairie du Chien. Il devint, en 1820, l'agent principal de la compagnie de Traite fondée par le millionnaire Astor. "Il était connu de toutes les peuplades sauvages, depuis Saint-Louis jusqu'à la colonie de lord Silkirk, et depuis la rivière Wisconsin jusqu'à Maskinac. Les Sioux l'avaient surnommé "roi", dit Tassé.

Laurent Ducharme, encore un Canadien, avait un comptoir sur les bords de la rivière Milwaukee, en 1777. Il y fut rejoint par Alexandre Laframboise qui avait pour guides d'autres Canadiens qui l'avaient précédé dans ce lieu solitaire et avaient pour noms Stanislas Chaput et Augustin Grignon. Ce furent les précurseurs de Laurent-Salomon Juneau, le fondateur de la ville de Milwaukee. Juneau était né à l'Assomption, en 1793. Employé comme voyageur par la Compagnie de la Baie d'Hudson, il se fixa sur les bords de la rivière Milwaukee, en 1818, et s'ouvrit un domaine dans la forêt épaisse. La partie est de la cité de Milwaukee est bâtie sur les 130 acres de terre que possédait Juneau, et à la place de l'humble cabane en bois rond qu'il occupait au début de son séjour dans cette contrée sauvage, loin de tout autre être humain, que sa femme, Josephte Viau, et leur premier enfant, s'élève actuellement un superbe édifice.

## Diocèse de Green Bay

La plus ancienne chapelle de l'Etat fut construite en 1665, par le Rév. Claude Allouez.

St-Jean-PEvangeliste. M. Labbe Joseph-A. Therrien, cure	640
Enfants à l'école	325

Alverno, paroisse St-Joseph, M. l'abbé ———————————————————————————————————	250 140 675 250
EGG HARBOR, Wis.	
PAROISSE DE ST-JEAN-BAPTISTE	
Cette paroisse fut fondée en 1918, par le Rév. Gustave Bernèche, O. M. l'église fut construite par le Rév. LA. Nolin, O. M. I.; c'était autrefois mission de Barleys Harbor. La mission de Fish Creek fut aussi fondée en La mission de Jackson Port est aussi desservie par les Oblats. Le curé a est le Rév. ————.	une 1917.
Florence, paroisse Ste-Marie, M. l'abbé — , curé	275 140 2600 325
Mihicot, paroisse Ste-Croix, M. l'abbé ———————————————————————————————————	200 300 200
Diocèse de La Crosse	
Chippewa Falls, paroisse St-Esprit, M. l'abbé A. Faudra, curé	125 125
Diocèse de Superior	
Superior, paroisse St-Louis, M. l'abbé B. Lefebvre, curé	250 125 nsin,
Amery, paroisse St-Joseph, M. l'abbé ———————————————————————————————————	150 340 300 225
Centuria, paroisse St-Luc, M. l'abbé — , curé	140 200 150
Hurley, paroisse des Sept-Douleurs, M. l'abbé — , curé	225 100 140 200
Réserve, paroisse St-François, M. l'abbé ————, curé         Rhineland, paroisse ImmConception, M. l'abbé Bertrand, curé         Rib Lake, paroisse St-Jean, M. l'abbé ————, curé	150 225 115
Rice Lake, paroisse St-Joseph, M. l'abbé — , curé	100 125 200

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	125 175 150 125
Diocèse de Milwaukee	
Fond-du-lac, paroisse St-Louis, M. l'abbé André Payette, O. M. I., curé  No. Greenfield, paroisse St-Mathias, M. l'abbé Jos. Perron, curé  Portage, paroisse l'ImmConception, M. l'abbé JV. Piette, curé  Sheyboygan, paroisse St-Pierre, M. l'abbé — , curé  Waterford, paroisse St-Thomas, M. l'abbé JP. Pierron, curé  Milwaukee. Il y a environ 1,200 Franco-Américains ici. mais nous n'avons de paroisse à nous.	950 400 800 600 575 pas

## ETAT DU WYOMING

Le premier explorateur de cet Etat fut Pierre Gauthier, Sieur de la Verendrye, en 1743.

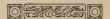
Le Capitaine Bonneville vint ici en 1832, et le Général Fremont en 1840.

Le fort Laramie fut établie en 1834, par des commerçants de fourrures en l'honneur de Jacques Laramie, qui se noya dans la Rivière du même nom, en 1821.

## DISTRICT DE COLUMBIA

Siège du gouvernement fédéral. Population, 486,869 habitants. Richesse estimée à \$1,697,270,000. Ne se compose que de la ville de Washington, cité de grande beauté dont le plan fut dressé par le Français Pierre l'Enfant, à la requête de George Washington.

La population franco-américaine est d'environ 5,000. Depuis quelques années, nous avons beaucoup des nôtres qui sont employés dans les différents départements du Gouvernement Fédéral.



## DEUXIÈME PARTIE

## NOS SOCIETES NATIONALES

Pour avoir une liste complète des conseils ou cours, adressez-vous au secrétaire général de chaque société.

# L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique

### "La Société nationale des Franco-Américains"

Depuis la naissance de la Société Lafayette, à Détroit, Michigan, en 1848, les Franco-Américains ont fondé plus de quatre cents sociétés fraternelles ou de secours mutuels. La plupart de ces entreprises n'ont eu qu'une existence passagère et la constante répétition de ces faillites déplorables a fait comprendre aux nôtres le besoin urgent de fédérations plus fortes et plus solides. De ces efforts persévérants pour coordonner les énergies nationales naquit la société franco-américaine par excellence: L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique.

C'est en 1898 que des mutualistes clairvoyants, animés d'un sentiment national sincère et courageux, se mirent à chercher une méthode pratique pour grouper en un tout durable cette mosaïque d'associations franco-américaines dispersées sur tous les points de la Nouvelle-Angleterre, du New York et des Etats du centre. Le succès ne se fit pas attendre. Plusieurs Sociétés Saint-Jean-Baptiste très actives virent d'un oeil favorable le travail des organisateurs, entendirent leur premier appel et envoyèrent des représentants à la convention préliminaire de Holyoke, Massachusetts, le 26 février 1899. Après deux jours de délibérations enthousiastes, on nomma une commission de dix représentants des sociétés qu'on chargea d'élaborer un plan de fédération.

Un an plus tard, la commission se déclara prête à exposer le résultat de son travail et les délégués de dix-huit sociétés se réunirent en convention générale, à Woonsocket, R. I., le 27 mars 1900. Ces quelque soixante-seize représentants approuvèrent les grandes lignes du plan de fédération posèrent les bases d'une constitution sage et choisirent des directeurs qui rédigèrent les premiers règlements de la Société: ce fut la naissance de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique. Le 7 mai 1900, elle recevait sa charte civile de l'Etat du Rhode Island; l'année suivante, le Massachusetts lui accordait son permis officiel. Peu à peu, son influence s'étendit aux autres Etats de la Nouvelle-Angleterre, au New York, au Michigan et à l'Illinois, qui reconnurent officiellement la solidité financière et l'utilité fraternelle de notre Société nationale.

Dès le deuxième Congrès de la Société, à Southbridge, Mass., en juillet 1902, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique comptait 3,712 membres. Les délégués à cette convention voulurent établir la Société sur des bases financières inébranlables; ils adoptèrent donc les taux d'assurance du National Fraternal Congress, pierre angulaire d'une solvabilité sans cesse croissante. Le recrutement devint alors très intense et, le 1er mai 1904, la Société crut bon d'ouvrir ses bureaux permanents, à Woonsocket, R. I. C'est en septembre de la même année qu'eut lieu le Congrès de Willimantic, Connecticut, où les 7,346 membres de la Société se placèrent sous la protection du drapeau Carillon-Sacré-Coeur, adopté comme emblème officiel de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique.

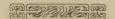
Les quatorze Congrès de la Société sont comme des jalons permettant de suivre pas à pas les progrès constants de notre grande mutualité franco-américaine. Le quatrième Congrès, tenu à Woonsocket, R. I., au mois de septembre 1906, a été rendu célèbre par la fondation de la Caisse centrale des malades. Au cours des deux années qui suivirent, on enregistra une augmentation de 6,610 membres, portant à 18,963 l'effectif de la Société dont la richesse se chiffrait à \$187,084.21, en septembre 1908, date du cinquième Congrès qui réunit un grand nombre de délégués à Holyoke, Mass.

Depuis la réorganisation de 1911, grâce à la direction de mutualistes éclairés, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique s'avance à pas de géants dans la voie du progrès. D'Un Congrès à l'autre, les caisses et les oeuvres de la Société se multiplient avec une étonnante rapidité: la Caisse de l'écolier, en 1915; la Caisse des vieillards, en 1918; la Caisse infantile, en 1925; la revision de la constitution et des règlements, en 1933. En diverses occasions, au cours des derniers vingt ans, de nouveaux modes d'assurance sont ajoutés aux formes premières; un édifice superbe s'élève, à Woonsocket, R. I., symbole de la richesse et de la stabilité d'une entreprise nationale qui fait honneur à tout le groupe france-américain.

L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique a maintenant 38 ans d'âge. Dans les premiers mois de 1938, elle comptait plus de 55,000 sociétaires, affichait une valeur de plus de six millions de dollars et proclamait sa stabilité financière absolue par un surplus d'un million et demi de dollars en marge du cent pour cent de solvabilité. Durant ses trente-huit années d'existence, la Société a payé plus de sept millions de dollars en réclamations mortuaires, en indemnits aux malades, en pensions et autres secours aux vieux sociétaires, en bourse et allocations aux écoliers.

Ces bases financières inébranlables ont servi d'assises aux oeuvres nationales sans nombre de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique. Que n'a pas fait la Société pour la préservation et la diffusion de la langue française, dans tous les centres franco-américains? Sa Collection Mallet est un trésor de documentation franco-américaine; des milliers d'exemplaires de ses douze tomes de "Chants populaires" et de son recueil de "Vieux cantiques et hymnes religieuses" ont été distribués; sa revue mensuelle, "L'Union", permet de conserver les éphémérides complètes de la vie franco-américaine, depuis le commencement du XXe siècle.

Le but de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique est de grouper toutes les énergies franco-américaines en une organisation assez puissante pour sauvegarder leurs intérêts matériels, nationaux et religieux. Tout ce qui a trait à la survivance française en Amérique reçoit l'appui de notre grande Société. Des centaines de jeunes gens lui doivent l'éducation qui les a placés dans les rangs de l'élite franco-américaine. Que d'églises et d'écoles, que de couvents et de fondations nécessaires à la survivance n'ont vu le jour et ne subsistent que grâce à l'appui de la Société qui est vraiment un pilier de l'édifice national franco-américain. Le nombre et l'étendue des oeuvres de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique ne sont limités que par le chiffre de ses membres et de ses ressources. L'augmentation constante de son effective assurera l'avenir de nos entreprises nationales et la réalisation du plus grand rêve des fondateurs de la survivance franco-américaine.



## L'ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE

#### 52 RUE CONCORD

#### MANCHESTER, N. H.

L'histoire des sociétés nationales comporte les étapes suivantes.

En 1834, Ludger Duvernay fonde, à Montréal, la première Société Saint-Jean-Baptiste.

En 1848, nos compatriotes de Malone, N. Y., fondent également la première Société Saint-Jean-Baptiste franco-américaine.

En 1865, avait lieu la première convention, à New York, des Sociétés Saint-Jean-Baptiste déjà établies.

De 1865 à 1900, l'on assiste à un mouvement fédératif de ces sociétés.

En 1890, lors de la première convention des Canadiens-Français du New Hampshire, l'on émet le voeu d'une fédération des sociétés déjà établies dans l'Etat.

C'est pour répondre à ce voeu qu'en 1896, l'Association Canado-Américaine vit le jour.

L'acte d'incorporation fut approuvé le 16 août 1899. Les signataires étaient: Théophile G. Biron, P. G. Laberge, Alfred Nerbonne, I. A. Lebel, Alfred Gadbois, François Lavoie, Joseph-A. Neveu, Hermogène Desrosiers et F.-X. Auger.

Il n'entre pas dans le cadre de cette notice de refaire ici l'histoire des 41 ans de l'Association Canado-Américaine.

L'on distingue dans cette histoire ce que nous appellerons la période de fondation, qui va de 1896 à 1914; la période de stabilisation, qui a duré de 1914 à 1936; et la période d'expansion dans laquelle la société est maintenant entrée.

Cette société ne se distingue pas des autres en ce qui constitue les éléments de sa fondation. Ses premiers membres furent en effet des sociologues d'instinct et non de formation livresque, des ouvriers connaissant les aléas qu'entraîne le travail des manufactures et parce que ouvriers, sachant qu'une constante menace, celle de l'imprévoyance, plane audessus des foyers. Ils voulurent protéger ces foyers contre le chômage causé par la maladie et les accidents du travail, et contre la misère survenant à la suite du décès prématuré du chef de la famille. La forme de protection la plus adéquate étant celle de l'assurance au décès et de l'indemnité hebdomadaire en cas de maladie, ils tracèrent les lois organiques qui devaient donner à la société son caractère distinctif, le secours mutuel. Mais il entrait aussi une large part de préoccupation patriotique dans leurs desseins. Ils constataient que les Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'alors n'avaient entre elles aucun lien de cohésion, qu'elles avaient à peine à attirer dans leurs rangs les immigrés du Canada français, que ceux-ci subissaient de plus en plus l'attirance des sociétés neutres où la foi était en péril. Plus que cela, dans ces mêmes sociétés, la langue française était ignorée. Ils se rendaient compte enfin qu'à moins d'une réaction rigoureuse, ce serait bientôt l'acheminement général sur toutes les routes qui conduisent à l'apostasie religieuse et nationale. Voilà pourquoi ils voulurent donner à la société, outre son caractère d'entr'aide fraternel, cet autre caractère essentiel et définitif: société catholique de langue française. Pour ces divers motifs, ils choisirent comme devise les mots: RELIGION, PATRIOTISME, FRATERNITE, lesquels restent la source d'inspiration et la base des actions de la société. Quand vint le moment de donner à l'Association le nom sous lequel elle est connue et désignée, l'appellation Canado-Américaine leur vint naturellement aux lèvres, parce que cela permet d'unir dans un même amour le glorieux pays que nous avons adopté pour patrie, et le Canada qui reste toujours la "terre de nos aïeux."

En 1914, c'était la période de stabilisation qui commençait. Elle s'est continuée jusqu'à aujourd'hui avec le résultat qu'après avoir opéré avec un seul mode d'assurance et une seule caisse de bénéfices en maladie, la Société possède aujourd'hui une douzaine de formes de contrats d'assurance pour adultes, enfants, bénéfices en maladie, etc. De quelque \$40,000 en 1914, sa caisse de réserve a gravi l'échelle des millions et elle dépasse aujourd'hui le troisième. A côté de cela, elle a institué une caisse d'éducation qui depuis 1924 pourvoit en partie à l'instruction d'une trentaine de jeunes gens par année et dépense de ce fait plus de \$3000 annuellement.

Il importe de mentionner également la Collection Lambert qui, dans l'opinion d'un professeur de la grande Université Yale, est la plus riche en Nouvelle-Angleterre en canadianas et franco-américanas. En fait de journaux, sa collection n'est dépassée que par celle de la American Antiquarian Society.

Mentionnons enfin l'immeuble édifié pour y installer les quartiers généraux et qui sert de point de ralliement aux Franco-Américains de Manchester, alors que les bureaux de l'Association sont comme une "clearing house" d'une infinité

d'affaires franco-américaines.

La Haute-Cour de l'Association Canado-Américaine pour l'exercice 1936-1940 se compose comme suit: Chapelain, l'abbé Louis-T. Laliberté, Manchester, N. H.; assistant chapelain, l'abbé Albert Burque, Manchester, N. H.; président général, Adolphe Robert, Manchester, N. H.; ex-président général, T.-G. Biron, Manchester, N. H.; vice-présidents généraux, J.-Emile Lussier, Montréal, Qué., P.-Eudore Mayrand, Détroit, Mich., Jean-Charles Boucher, Lewiston, Me., J.-E. Tremblay, Lowell, Mass.; trésorier général, Charles-H. Martel, Manchester, N. H.; médecin général, Damase Caron, M. D., Manchester, N. H.; directeurs généraux, Georges-W. Chartrain, Manchester, N. H., Antoine Babin, Berlin, N. H., L.-S. Bergeron, Rochester, N. H., Willie Chrétien, La Baie Shawinigan, Qué., J.-A. Bourke, Sherbrooke, Qué., A.-P. Lachance, M. D., Gardner, Mass., Romulus Blais, Winooski, Vt., P.-E. Fréchette, Hartford, Conn., Georges Généreux, St-Romuald, Qué.; conseiller juridique, Emile Lemelin, Manchester, N. H.

## Société de l'Assomption

#### Association Nationale Acadienne de Secours Mutuels et d'Assurance-Vie

Fondation — La Société l'Assomption fut fondée par les Acadiens de la Nouvelle-Angleterre, le 8 septembre 1903, à Waltham, Mass.

**But** — Dans le but d'unir les Acadiens sous le drapeau de la mutualité afin de: (a) travailler plus efficacement à la conservation du patrimoine national; (b) d'encourager les hautes études chez la jeunesse acadienne; (c) de protéger ses membres et leurs familles par l'économie et l'assurance-vie.

Devise — Sa devise est Union, Charité et Protection.

Approbation — Elle a reçu une sanction officielle à deux Congrès pléniers du peuple acadien. Elle a aussi reçu l'approbation des autorités religieuses et civiles. Son programme d'affaires a été approuvé par les autorités compétentes. Comité Régional de la Nouvelle-Angleterre, 186 ave Park, Woonsocket, R. I.

## La Société Historique Franco-Américaine

Cette Société a pour but d'encourager l'étude approfondie de l'histoire des Etats-Unis, et, tout particulièrement, la mise en lumière, en dehors de tout parti pris et de tout préjugé, de la part exacte qui revient à la race française dans l'évolution et la formation du peuple américain.

Elle s'occupe, à cet effet, de recueillir tous les documents et toutes les statistiques ayant une certaine valeur historique et se rapportant, soit à l'immigration française aux Etats-Unis, soit à des événements où des gens d'origine française qui ont joué un rôle important; et elle s'applique à rachercher les traces de l'influence française en Amérique sur la littérature et les moeurs, et dans toutes les sphères de l'activité humaine.

Elle publie ses recherches historiques, et distribue ses publications dans les bibliothèques publiques, et partout où elles peuvent être utiles.

Elle donne son concours à des conférences ayant pour but de faire connaître l'histoire de la race française en Amérique.

Elle correspond avec les sociétés savantes, françaises et étrangères.

M. le Dr J.-Ubalde Paquin, de New Bedford, président; M. Louis-J. Jobin, libraire de Boston, vice-président; M. le professeur William-L. Bourgeois, de Boston, secrétaire; le R. P. Léon Loranger, o. m. i., de Lowell, Mass., secrétaire-adjoint; l'hon. Arthur-L. Eno, de Lowell, trésorier; M. Joseph Lussier, éditeur-propriétaire de "La Justice", de Holyoke, Mass., M. Albert-L. Bourgeois, de Lowell, M. Rodolphe Carrier, entrepreneur de pompes funèbres, de New Bedford, M. le professeur Antonio Provost, de Boston; M. Adolphe Robert, président des Canados, de Manchester, N. H., Me Eugène-L. Jalbert, de Woonsocket, R. I.; M. le Dr Georges Boucher, de Brockton, et M. le curé Philias Jalbert, de Fall River, conseillers.

## La Société Jacques-Cartier

La Société Jacques-Cartier a été fondée le 9 mai 1889, lors de la fédération des divers cercles Jacques-Cartier de l'Etat du Rhode Island.

A sa fondation elle était connue sous le nom de Chevaliers Jacques-Cartier d'Amérique et ce n'est qu'au congrès de 1919 que ce nom fut changé en celui de Société Jacques-Cartier.

Son premier président a été feu l'Honorable François-Xavier Robert, de Manville, R. I.

Le siège social de la Société Jacques-Cartier est dans la ville de Central Falls, R. I. Ses principes sont les suivants: Religion, Patriotisme, Fraternité et Justice.

La Société Jacques Cartier travaille à la survivance de notre élément comme groupe ethnique ici aux Etats-Unis par tous les moyens honnêtes à sa disposition.

Elle est consciente, qu'après la presse franco-américaine, nos sociétés nationales sont les meilleurs intermédiaires par lesquels on peut atteindre la masse des Franco-Américains afin de les grouper pour seconder les efforts de notre clergé national et ainsi assurer la conservation de l'héritage sacré qui nous a été légué par nos aïeux: "Notre Langue et Notre Foi".

Le Conseil Suprême de la Société Jacques-Cartier se compose des Messieurs suivants:

Chapelain, M. l'abbé A.-Ernest Olivier, curé, Centreville, R. I.

Président Honoraire, Ernest-J. Fontaine, Warren, R. I.

Président, Arthur-N. Aubin, Pawtucket, R. I.

Vice-Président, C.-J. Bison, Warren, R. I.

Secrétaire, Lauré-B. Lussier, Manville, R. I.

Trésorier, Edmond Langlois, Central Falls, R. I.

Médecin Reviseur, Dr A,-J.-B. Falcon, Central Falls, R. I.

Sergent d'armes, Ovila Forcier, Pawtucket, R. I.

Syndics, Philisa Hébert, Central Falls, R. I.; Joseph-L. Benoît, Pawtucket, R. I.; François Forest, Albion, R. I.

Sentinelles, Hervé Larochelle, Pawtucket, R. I.; Jean Piché, Woonsocket, R. I.

## Cercle des Etudiants Franco-Américains

DE BOSTON, INC.

66, rue Newton, est

Boston, Mass.

Le Cercle des Etudiants Franco-Américains est une association d'étudiants venus de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre et même du Canada, faisant des études universitaires dans la ville de Boston et des environs. Fondé en 1922, par Me Emile Lemelin, avocat, 1er président, et Me Valmore Carignan, avocat, premier secrétaire. Le Cercle permet à ces étudiants de créer des relations qui leur seront plus tard d'une grande valeur au cours de leur vie professionnelle.

Le Cercle compte des représentants dans les différentes facultés universitaires de Boston.

Nous invitons tous les étudiants franco-américains et catholiques de se joindre à nous, d'agrandir nos rangs et perpétuer l'oeuvre de la dernière décade.

## Comité France-Amérique des Franco-Américains

DE WOONSOCKKET, R. I.

Ce Comité poursuit les deux fins ci-après:

- 1 Etablir un rapprochement de plus en plus étroit entre les Etats-Unis et la France par le développement des relations de toute nature: intellectuelles, artistiques, économiques, politiques, touristiques, personnelles, etc.
  - 2 Faire connaître en France le très important groupe franco-américain.

Le Comité étudiera sans cesse les moyens les plus propres à atteindre ce double résultat et ne négligera, à cet effet, aucune des occasions qui peuvent se présenter à lui.

Aumonier: M. le curé Normand Meunier, Woonsocket, R. I.

Officiers: Président, Mtre Valmore-M. Carignan, 1, rue Social, Woonsocket, R. I.; Vice-Président, M. René-J.-B. Delys, Woonsocket, R. I.; Secrétaire, M. Paul Dumontier, 542, rue Prospect, Woonsocket, R. I.; Secrétaire-adjointe, Mlle Germaine Tougas, 100, rue Welles, Woonsocket, R. I.; Trésorier, M. Gustave Lamarque, Louisquisset Pike, North Smithfield, R. I. Conseillers: M. Alfred Picavet, Woonsocket, R. I.; M. Rodolphe Desaulniers, Woonsocket, R. I.; Mme Achille-P. Côté, Woonsocket, R. I.; Mlle Georgette Vandeputte, North Smithfield, R. I. Conseillers honoraires: Me Eugène-L. Jalbert, Woonsocket, R. I.; M. Jacques Lepoutre, Woonsocket, R. I.; Mme Marie-Léontine Hurel, Woonsocket, R. I.

## Association des Professeurs Franco-Américains

Fondée le 9 septembre 1933 à Fiskdale, comté de Worcester, Mass.

#### BUTS DE L'ASSOCIATION

- 1. Avancement des Franco-Américains dans le professorat en général et dans l'enseignement du français en particulier.
- 2. Aide et encouragement donnés aux Franco-Américains pour la poursuite de leurs études supérieures.
- 3. Utilisation de notre influence pour l'obtention de bourses destinées à des Franco-Américains.
  - 4. Action franco-américaine à exercer surtout par l'échange de professeurs.
  - M. William-Louis Bourgeois, trésorier, 376 rue Newbury, Boston, Mass.

Mlle M.-E. Jobin, secrétaire, 28 rue Chester, Watertown, Mass.

## Association des Retraitants Franco-Américains

WOONSOCKET, R. I.

Aumônier, M. le curé J.-M.-L. Giroux, Notre-Dame-des-Victoires, Woonsocket, R. I.

Directeur, Rév. P. Georges Desjardins, S. J., Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal, Canada.

Président, M. Antonio Prince, Woonsocket, R. I.; Secrétaire, M. Elie-P. Boucher, 58 ave Hamlet, Woonsocket, R. I.; Assistant-secrétaire, M. Rodriguez Hémond, 108 rue Chalapa, Woonsocket, R. I.; Trésorier, M. Mathias Thibault, 26 rue Transit, Woonsocket, R. I.

# L'Association Franco-Américaine d'Education

Dans ces temps où l'esprit français menace de disparaître chez les Franco-Américains, le besoin se fait sentir d'une organisation permanente d'éducation émanant du Deuxième Congrès de la Langue Française tenu à Québec du 27 juin au 1er juillet 1937.

Les officiers sont les suivants:

Président, M. Antonio Prince, Woonsocket; 1er vice-président, le juge Guillaume Myette, Central Falls; 2e vice-président, le Dr Auray Fontaine, Woonsocket. 3e vice-président, M. Albert-C. Coutu, West Warwick; 4e vice-président, 19 Dr Armand Picard, Woonsocket; Secrétaire, M. Arthur Milot, Woonsocket; Sous-secrétaire, M. Lucien San Souci, Woonsocket; Trésorier, M. Mathias Thibault, Woonsocket.

## L'Association Médicale Franco-Américaine

Cette association a pour but de grouper tous les médecins franco-américains des Etats-Unis pour promouvoir leurs intérêts médicaux et sociaux. Plus qu'un lieu d'échange des fruits de leur expérience, les médecins franco-américains trouvent dans l'occasion de leur congrès annuel l'opportunité de fraterniser comme compatriotes.

Cette association des médecins franco-américains a été fondée en octobre 1936 à une première assemblée tenue à Providence. Elle est affiliée à la grande association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord.

Pour renseignements, écrire à M. le Dr Henri-E. Gauthier, secrétaire permanent, Woonsocket, R. I.

Les nouveaux officiers pour le terme 1937-1938 sont les suivants:

Président, M. le docteur J.-Donat Milot, de Fall River; vice-président, le docteur Raoul Larochelle, de Biddeford, Maine; trésorier, le docteur Eugène-W. Beauchamp, de Chicopee, Mass. Directeurs: les docteurs O.-O. Trottier, de Providence, R. I., J.-F. Archambeault, de West Warwick, R. I., Arthur-J.-B. Falcon, de Pawtucket, R. I., Guyon-G. Dupré et Auray Fontaine, de Woonsocket, R. I.

## Quelques notes historiques

"It was French money which opened the means and a French man who paved the way to the triumph at Yorktown."

Ce fut l'argent français et un Français qui nous ont conduit à la victoire de Yorktown. (Rochambeau, par autorité du Congrès, page 314.)

Y a-t-il un Américain sur cent qui réalise les faits suivants?

Alors que Washington était encore à Philadelphie, De Grasse avait effectué le débarquement des 3,200 hommes de troupes de Saint-Simon, lesquels s'étaient joints immédiatement aux effectifs de Lafayette à Williamsburg. Lafayette avait déjà sous ses ordres plus de 4,000 hommes. De Grasse voulait ajouter à ceci 1,800 fantassins de marine et attaquer Cornwallis sur le champ.

Les Français, avec les Américains de Lafayette, comptaient déjà 9,000 contre les 7,000 britanniques cernés avec Cornwallis. Mais Lafayette, réalisant la gravité de risquer une défaite, et sachant que Washington était en route, résista aux instances des Français. Cornwallis fut aussi tenté d'attaquer, mais après une reconnaissance prudente, il décida que ses chances de faire une trouée étaient médiocres, de sorte qu'il se replia sur Yorktown et commença à s'y retrancher. Il fut aussi retenu par sa déférence pour un supérieur, car il croyait que Clinton allait bientôt se diriger vers le sud avec des renforts et prendre le commandement.

Quand Washington arriva, il emmenait avec lui seulement 2,000 Américains et 4,000 Français sous le commandement d'un lieutenant-général français. Les divers estimés officiels que l'on a fait des effectifs en présence à Yorktown, ont prêté à une confusion regrettable, mais il est à peu près correct de dire que l'armée commandée par Washington se composait de 5,500 continentaux et de 3,500 miliciens, soit 9,000 Américains et 7,000 réguliers français.

#### LE GRAND ROLE DES MARINS

Personne ne nie, toutefois, que la marine française ait joué un rôle de premier plan dans cette victoire. Elle chassa une forte flotte anglaise avant l'arrivée de Washington; elle aida à cerner le corps d'armée de Cornwallis; elle empêcha Clinton d'amener des renforts; et elle transporta la lourde artillerie de siège, inappréciable dans les circonstances. De Grasse avait sous ses ordres 28 vaisseaux de ligne et six frégates; de Barras avait huit vaisseaux de ligne. De Grasse avait dans sa flotte 19,000 marins et de Barras environ 5,000 sans compter les troupes françaises sous les ordres du général de Choisy.

En d'autres termes, les effectifs français à Yorktown n'étaient pas, ainsi qu'on a pris l'habitude de le dire, de 7,000 hommes à comparer avec 9,000 Amé-

ricains, mais bien **31,000 Français** et **9,000 Américains.** Les Français étaient trois pour un et c'est dû à leur force numérique écrasante, si la résistance de Cornwallis fut si rapidement brisée. Il ne faudrait pas ignorer que les Américains, pour la plupart, portaient des vêtements français et des chaussures françaises, et employaient des armes et des munitions venues de France.

Les emprunts faits en France servaient de plus à les nourrir. Washington fut obligé d'emprunter de la farine française pour empêcher ses hommes de mourir de faim et ce fut l'argent français payé en solde, qui servit à empêcher la mutinerie dans leurs rangs.

Qu'on observe aussi les noms dans l'ordre de la bataille. La plupart de ces noms sont à consonnance tellement étrangère, que l'Américain, incapable de les prononcer et se refusant à essayer, nie jusqu'à leur existence même. Et cependant, ils avaient bien leur importance à l'heure décisive.

Règle générale, les directoires font une lecture insipide, mais il devrait y avoir du drame ou tout au moins de la musique dans l'énumération de la liste des vainqueurs de Cornwallis, pour les Américains qui lisent tant soit peu, sans parler de ceux qui puisent leur éducation exclusivement dans les manuels de classe. (La source la plus suspecte.)

Les Américains formaient l'aile droite; les Continentaux formés en trois divisions sous trois majors-généraux; Lincoln, un Américain; Lafayette, un Français, et Steuben, un Allemand de naissance, mais à la solde de la France et conséquemment un Français au sens officiel. On remarquait dans la division de Lafayette, son ancien aide-de-camp, Gimat, les Lt-Colonels Hamilton des Antilles et Laurens de la Caroline du Sud, et le colonel Hazen, avec un régiment de Canadiens-Français organisé par Clément Gosselin, qui occupait la ligne gauche (lère division). Il y avait aussi un autre régiment de Canadiens sous la direction du Lieutenant-Colonel Anctil.

Les divisions de Steuben et de Lincoln étaient en majeure partie composées d'Américains, mais avec un bon pourcentage d'étrangers, y compris les Ecossais, Irlandais et Allemands de la Pennsylvanie sous Wayne. Knox était Américain, mais le colonel Moylan était Irlandais et le colonel "Armand" n'était autre que le marquis de Rouerie, un Français. Dans la milice, il y avait le général Wee don, d'origine allemande.

L'aile gauche était commandée par le Lieutenant-général Rochambeau. Ses aides étaient le comte suédois de Fersen, le marquis de Vauban, le marquis de Damas, le Chevalier de Lameth, le baron de Clozen, MM. Dumas et de Lauberdière. Il y avait quatre majors-généraux, le baron et le vicomte de Viomenil, le Chevalier de Chastellux et le marquis de Saint-Simon. Il faut ajouter le brigadier-général de Choisy. Parmi les officiers, il y avait le marquis de Laval, les Frères Deux-Ponts, le marquis de Custine, les vicomtes de Noailles et de Pondeux, le marquis d'Audechamp, et le marquis de Rostaing. L'artillerie était commandée par d'Abeville et le Duc de Lauzen avait sa propre légion.

Parmi les autres, on note le comte de Charlus; Berthier, qui fut plus tard maréchal de France sous Napoléon; de Fleury, dont on a chanté la bravoure; le vicomte de Rochambeau, le commissaire Blancgard, le baron d'Ezbeck, de Bressolles, d'Anselm et d'Espeyron. Les régiments portaient des noms claironnants comme: Bourbonnais, Soissonnais, Saintonge, Royal, Deux-Ponts, Gatinois, Touraine.

A peine un Américain sur cent mille entendit jamais prononcer ces noms, et cependant, ceux qui les portaient traversèrent l'océan et risquèrent leur vie pour ce pays.

La seule mention de ces noms est une légère réparation pour un tel oubli.

L'étonnant empressement des aristocrates français à accepter des postes inférieurs dans le rang, proclame hautement leur tact et illustre bien leur pure dévotion à la cause.

AUSTIN STRONG

### CE QUE NOUS DEVONS A LA FRANCE

"Qui était Beaumarchais? Il est probable que nul écolier américain fréquentant les écoles publiques n'a jamais entendu prononcer son nom, et cependant, Marshall, dans sa "Vie de Washington", déclare "qu'il se prit d'un zèle ardent pour la cause américaine" et que "dans de longues lettres passionnées, adressées au roi Louis et à ses ministres, il lança un véritable feu roulant d'arguments tendant à démontrer que c'était le devoir impérieux de la France d'épouser la cause des colonies." Les notes encyclopédiques parlent surtout de Beaumarchais comme d'un poète excentrique qui a écrit des oeuvres de mérite, comme par exemple, "Le Mariage de Figaro" et "Le Barbier de Séville"; mais dans le fatras des archives de la correspondance diplomatique révolutionnaire des Etats-Unis, on retrouve de fréquentes références aux efforts inlassables qu'il fit, pour aider à Benjamin Franklin à se procurer des fonds en France, de même que des envois d'armes et de munitions. On dit même qu'il a prêté à même les richesses qu'il avait accumulées, des sommes considérables, afin de rendre possible la carrière militaire de Lafayette en Amérique.

Ecrivant dans le "New York Times", Ray Henderson vient de mettre à jour l'information suivante sur la question: "Beaumarchais, réduit à la misère, mourut à Paris, sans avoir pu toucher un seul sou des Etats-Unis. Bien des années après, à la suite d'une période de tiraillèments et de refus, nous en venions à un compromis avec ses héritiers, qui, fatigués de la façon dont nous nous acquittions d'une juste dette, acceptèrent un règlement bien au-dessous de la somme que Beaumarchais nous avait prêtée."

"Naturellement, on n'a pas tenu à éventer cet épisode de l'histoire primitive des Etats-Unis; mais aujourd'hui que la France, harcelée par la nécessité, se voit lourdement endettée envers nous, nous pouvons reporter nos regards vers une époque où nous étions endettés d'une façon autrement lourde envers la France, non seulement au sens matériel, mais encore et surtout au sens moral. Nous pouvons aussi nous rappeler que dans le règlement final de ces obligations, nous avons profité sensiblement, grâce à un rabais."

(Dans le "Lowell Sun" à la date du 18 janvier, 1926.)

Le "Providence Journal", en date du 6 février 1924, publiait l'item suivant:

#### ET CETTE DETTE DE LA FRANCE ? DEMANDE LE CONGRES.

## Les déboursés de Rochambeau, avec intérêt à 6 pour cent, se chiffreraient aujourd'hui à 133 milliards de dollars.

Washington — 6 février. — Le Congressman Little, du Kansas, après des fouilles dans les archives du département d'Etat, a écrasé d'un seul coup la tentative esquissée au congrès pour forcer la France à payer les \$3,990,000,000 à elle prêtés pour ses frais de guerre.

M. Little a mis à jour le fait que le roi de France, en 1782, a dépensé plus de \$33,930,000 pour expédier la flotte de Rochambeau en Amérique, afin d'aider à renverser définitivement en ce pays la puissance britannique. Cet argent, le gouvernement révolutionnaire (américain) des colonies promit de le rendre. On n'en a rien fait et la dette reste encore à payer.

Le Congressman Blanton, du Texas, interrompit M. Little durant le débat. "C'est une simple bagatelle, dit-il, comparé à ce que nous doit la France."

—"Pas du tout", riposta M. Little. "Ces \$33,930,000, à six pour cent d'intérêt composé, se chiffrent exactement à \$133,325,258,000. Voilà ce que nous devons en réalité à la France! Si jamais elle venait toucher ici ce qui lui est dû, elle pourrait déduire le capital de 12 milliards de dollars que l'Europe nous doit, plus les intérêts, et elle pourrait encore emporter plus de 120 milliards de dollars.

"Et cependant, nous n'avons jamais payé un dollar à la France sur cette dette contractée envers Rochambeau."

NOTE. Mais, de plus, la France avait fait un prêt de \$4,533,333. Ce montant fut payé. Elle a aussi fournie, en tout, 47,989 soldats et marins, 99 vaisseaux et 3668 canons. (Rochambeau, par autorité du Congrès, 1907, pages 508 et 510.)

Au début de la révolution, un jeune noble français fut délégué ici en mission secrète, afin d'offrir l'aide de la France. Cet émissaire fut reçu par le comité suivant: John Jay, Thomas Jefferson, et Benjamin Franklyn, dans la salle Carpenter, à Philadelphie; son nom était de Bonvouloir. (Willie U. S. History, Vol. II, page 411.) Le Rév. Père Gibault, de l'Indiana, écrivant à Mgr Briand, de Québec, le 22 mai 1788, lui dit que M. Bonvouloir fut affreusement blessé et mutilé par les Indiens. (Page 450, "Quebec to New Orleans", par Mgr Schlaman.)

La France, nous devons le reconnaître, "a fidèlement accompli toutes les promesses, dit Jared Sparks, historien éminent, qu'elle avait faites aux Etats-Unis. Mais elle a fait plus! Elle nous a prêté de l'argent au moment où nous en avions le plus besoin et quand son propre trésor était à peu près épuisé et cela, elle ne nous l'avait pas promis; elle a renoncé à nous demander les intérêts de cet argent pendant un long espace de temps, et elle nous a autorisés, après la guerre, à nous acquitter de notre dette par paiements largement espacés et au mieux de notre convenance; elle nous a envoyé ses flottes et ses armées pour nous aider à poursuivre notre guerre sur nos côtes et sur notre propre sol; elle nous a soutenus sans hésitation ni défaillance jusqu'à ce que notre indépendance ait été reconnue par la Puissance qui n'avait cessé de s'armer et de porter les armes contre elle pendant huit années, et jusqu'à ce que cette indépendance eût été assurée par un honorable traité de paix. Pourquoi donc hésiterions-nous aujourd'hui à reconnaître les mérites de ces services et à agir selon la justice? La politique le réclamerait même si ce n'était pour nous une question d'honneur et d'équité. Les nations, comme les individus, peuvent avoir beaucoup d'occasions de contracter des amitiés; mais l'amitié ne peut être préservée que par le souvenir et la reconnaissance des services mutuellement rendus. Le caractère d'une nation est dans son histoire; car l'histoire est l'héritage permanent de tous et non l'acquêt de telle ou telle génération en particulier. Les hommes de tous les pays chérissent cet héritage comme leur droit de naissance; ils savent qu'ils ont l'obligation de le protéger aussi bien contre les insinuations injurieuses que contre les attaques ouvertes. Quant à nous, nous tenons à honneur de respecter chez les autres nations ce que nous estimons chez nous, et d'accorder ce que nous-mêmes demanderions."

En 1802, Napoléon Bonaparte, alors Premier Consul — mais déjà aussi puissant que s'il était Empereur — avait conclu le Traité d'Amiens avec la Grande-Bretagne; mais à cause de son ambition de contrôler la Méditerranée en réoccupant l'Ile de Malte, une guerre éclata entre la Grande-Bretagne et la France. Ayant grand peur que la Grande-Bretagne puisse acquérir le vaste territoire au nord et à l'ouest du Mississipi — alors connu sous le nom de Louisiane, et à ce moment-là une des possessions françaises — et ainsi devenir aussi puissante dans l'ouest et le sud de l'Amérique du Nord qu'au Canada au nord, Bonaparte se résolut à vendre toute la Louisiane aux Etats-Unis pour ce que nous considèrerions aujourd'hui une somme mesquine, en fait, une bagatelle! En réponse aux critiques qui s'élevèrent pour la cession de cette colonie de proportions impériales, Bonaparte déclara que son motif avait été mal compris. Son dessein ne fût pas simplement d'empêcher la Grande-Bretagne d'obtenir ce territoire, mais de s'assurer que les Etats-Unis devenaient, par l'acquisition de ce vaste territoire, une nation puissante et forte, et agrandie, car plus tard la France pourrait avoir besoin de son appui. Pour employer ses propres mots, ainsi que nous le cite Duruy dans son "Histoire de France": "Il faut, pour l'intérêt de la France, que l'Amérique soit grande et forte. Je lis plus loin que vous dans l'avenir; je me prépare des vengeurs." Et même si l'histoire n'a pas été précisément celle que Bonaparte avait rêvée, sa politique fût justifiée par l'entrée des Etats-Unis dans la Guerre Mondiale aux côtés des Alliés en 1917.

Comment un pays peut-il payer la dette de son indépendance? Voici ma réponse: "En gardant l'indépendance du pays glorieux et généreux qui nous a fait le cadeau de cette indépendance." Et je m'écrie à pleins poumons, Vive la France une et indivisible, et à tout jamais!

James Brown SCOTT,

Président de l'Institut français et Comité France-Amérique de Washington.

#### DES CANADIENS FRANÇAIS FONDATEURS DE NOS VILLES

Jalons qui rappelleront à l'entrée de villages et villes du Québec, les noms de compatriotes fondateurs de villes importantes et pionniers de régions nouvelles aux Etats-Unis.

Un grand nombre de Canadiens français ont fondé des villes aux Etats-Unis. Le fait est peu connu et le détail serait pourtant de nature à intéresser les citoyens du Canada aussi bien que ceux des Etats-Unis.

Afin de renseigher complètement et d'intéresser tout spécialement les touristes des Etats-Unis, M. Joseph-Edouard Perrault, ancien ministre de la voirie et des mines de la province de Québec, a jalonner l'entrée d'un certain nombre de villes et de villages de la province, en faisant ériger des panneaux indiquant que dans tel ou tel endroit naquirent ou vécurent d'illustres compatriotes qui ont été les fondateurs de villes importantes de notre république.

Nous donnons ci-après la liste des panneaux dont le ministre de la voirie de la province de Québec a projeté l'érection:

L'Assomption: Ici naquit Salomon Juneau, fondateur et premier maire de Milwaukee, Wis.

Saint-Pierre-les-Becquets: Ici naquit Julien Dubuque, fondateur de Dubuque, Iowa.

**St-Rémi-de-Napierville:** Ici naquit Vital Guérin, fondateur de Saint-Paul, Minn.

Québec: Ici naquit Pierre Ménard, fondateur de Keokuk,

Saint-Michel d'Yamaska: Ici naquit J.-B. Lefebvre, fondateur de Superior City, Wis.

Laprairie: Ici naquit Michel Ménard, l'un des pionniers de Galveston, Texas.

Maskinongé: Ici naquit F.-X. Aubry, l'un des plus fameux explorateurs de l'Ouest des Etats-Unis.

Ville La Salle: Ici vécut Cavelier de la Salle, l'un des découvreurs du Mississippi, fondateur de Niagara, N. Y., Joliet, Ill., Peoria, Ill., Memphis, Tenn.

Sainte-Anne-des-Plaines: Ici naquit Prudent Beaudry, maire de Los Angeles, Cal., et l'un de ses plus illustres pionniers.

Montréal: Ici naquit Lamothe-Cadillac, fondateur de Détroit, Mich.

Contrecoeur: Ici naquit De Contrecoeur, qui éleva un fort où s'érige maintenant Pittsburgh, Penn.

Montréal: Ici vécut Duluth, explorateur du Dakota, dont le nom a été donné à Duluth, Minn.

Mascouche: Ici vécut De Repentigny, fondateur du Sault-Ste-Marie.

Québec: Ici vécut La Gallissonnière, fondateur d'Erie, Pennsylvanie.

Québec: Ici vécurent Marquette et Joliet, découvreurs du Mississippi, fondateurs de Chicago, Ill.

Beaumont: Ici vécut De Vincennes, fondateur de Vincennes, Ind.

Montréal: Ici naquit De Bienville, fondateur de Biloxi, Miss., Mobile, Ala., et la Nouvelle Orléans, Louisiane.

Berthier: Ici naquit J.-B. Faribault, fondateur de Kankakee, Ill.

Montréal: Ici naquit D'Iberville, fondateur de la Louisiane et Natchez, Miss.

Trois-Rivières: Ici naquit De La Verendrye, découvreur des montagnes Rocheuses.

**Bécancour:** Ici vécut Nicolas Perrot, célèbre explorateur de l'Ouest central des Etats-Unis.

Québec: Ici naquit Peter Skeene Ogden, dont le nom a été donné à Ogden. Utah.

Rivière-du-Loup: Ici naquit John McLaughlin, fondateur de Portland, Ore., et de Fort Vancouver, Oregon, considéré comme le père de l'Oregon.

Oka: Ici vécut François Piquet, fondateur d'Ogdensburg, N. Y.

St-Pierre de Montmagny: Ici naquit Norbert Blanchet, premier évêque de l'Oregon.

**St-Henri-de-Lauzon:** Ici naquit Louis Blanchette, fondateur de St-Charles, Missouri.

Québec: Ici vécut Nicolet, découvreur du Wisconsin.

Houma, Louisiane, fut réellement fondée par Hubert Bélanger, fils de Nicholas Bélanger, né dans les environs de Montmagny.

## Quelques renseignements

PHILIPPE DE LAUNOY arriva à Plymouth, Mass., en 1621. Son nom fut changé à Delano. Les présidents des Etats-Unis suivants sont alliés ou descendants de Delano.

GEORGE WASHINGTON, premier président. Son ancêtre était Nicolas Marteau, né en France en 1591; il émigra en Virginie en 1620, et y mourut en 1657. Martha Custis, la femme du président, était alliée aux Delano, par ma riage. La mère du président Roosevelt était aussi une Delano.

JAMES MADISON, quatrième président, était le deuxième cousin de Zachary Taylor, allié aux Delano.

WILLIAM H. HARRISON, neuvième président, était le petit-fils de Anne Carter, alliée aux Delano.

ZACHARY TAYLOR, douzième président, était un descendant de Mary Strong, alliée à Sarah Delano Roosevelt.

ULYSSES S. GRANT, dix-huitième président, était un descendant direct de Jonathan Delano.  $\ ^{\circ}$ 

BENJAMIN HARRISON, vingt-troisième président, était le petit-fils de William Henry Harrison, allié aux Delano.

FRANKLYN DELANO ROOSEVELT, trente-deuxième président, est des cendant directe des Delano. Le président actuel est donc allié, soit par le sang ou par mariage, avec les six présidents qui l'ont précédé.

JAMES A. GARFIELD, vingtième président, était le fils de Elize Ballou. petite-fille de Jacques Ballou, de Woonsocket. Français.

JOHN CALVIN COOLIDGE, trentième président. Ses ancêtres étaient Normands, c'est-à-dire Français. Ils s'appelaient de Coulinge et habitaient la cité d'Avranches, Normandie. (Voir édition du Guide F.-A., 1933, pour histoire.)

WILLIAM HOWARD TAFT, vingt-septième président, était un descendant de Guillaume Cheney, Français.

CHAMP CLARK (Jacques Beauchamp), candidat à la présidence des Etats-Unis, était Canadien-Français; devenu orphelin en bas âge, il fut adopté par un M. Clark, qui lui conserva la fin de son nom, et lui donna le sien. (Biographical Directory of Congress.) GENERAL PERSHING. Ses ancêtres étaient des Français des bords du Rhin, qui s'établirent en Pennsylvanie au dix-septième siècle.

MAJOR GENERAL JOHN E. LEJEUNE est le fils du Capitaine Ovide Lejeune et de Laura Turpin. Son grand-père était venu de France; il s'établit d'abord au Canada, et de là se rendit dans l'Illinois, et ensuite s'établit à la Louisiane.

EDWARD DOUGLAS WHITE (Leblanc), juge en chef de la Cour Suprême des Etats-Unis, était le petit-fils de James White, ancien juge des Attakapas, Louisiane, qui était descendant de parents acadiens; il changea son nom de Leblanc à White; son fils, Edward Douglass, le père du Juge en Chef, fut gouverneur de la Louisiane, de 1834 à 1838. Le Juge en Chef est né et fut baptisé en l'église St-Joseph de Thibodeaux, Le., par le Rév. Chas.-M. Ménard, le 30 décembre 1844. Il est décédé le 19 mai 1921.

JOHN D. ROCKFELLER était autrefois Rochefeuille, descendant d'une famille huguenote, de France, en 1685.

GABRIEL DUVAL fut juge de la Cour Suprème de l'Etat du Maryland, de 1811 à 1836.

JULES MARTINEAU fut gouverneur six ans et juge de la Cour Suprème de l'Etat de l'Arkansas. Décédé le 21 mars 1937.

ELIGIUS FROMENTIN, né en France, fut sénateur de la Louisiane, de 1813 à 1819; nommé juge de la Cour Criminelle pour la Nouvelle-Orléans en 1821, et juge de la Floride en 1821.

GABRIEL BERNON naquit à La Rochelle, France, le 6 avril 1644. Fondateur de Oxford, Mass., il construisit aussi l'église épiscopalienne St. John, rue No. Main, à Providence, R. I. Décédé le 1er février 1736.

## Noms des Représentants et Sénateurs Français ou Canadiens-Français qui ont siégé à Washington de 1774 à 1938.

BAYARD, J.-A., Sr., Représentant, Delaware, 1797-1811.

BAYARD, J.-A., Jr., Sénateur, Delaware, 1851-1864.

BAYARD, J.-B., Représentant, Delaware, 1776-1779.

BAYARD, T.-F., Sr., Sénateur, Delaware, 1865-1885.

BAYARD, T.-F., Jr., Sénateur, Delaware, 1922-1929.

BEAUMONT, André, Sénateur, Pennsylvanie, 1821-1849.

BALLOU, L.-W., Représentant, Rhode Island, 1875-1881.

BELLANGER, J., Représentant, Caroline du Sud, 1817-1819.

BERNARD, R., Représentant, Michigan, 1936-

BOGY, L.-Vital, Sénateur, Missouri, 1840-1877.

BOIS, W.-D., Représentant, Iowa, 1919-1927.

BOSSIER, P.-E.-J.-Bte, Représentant, Louisiane, 1843-1844.

BOUDE, T., Représentant, Pennsylvanie, 1794-1803.

BOUDINOT, E., Représentant, Pennsylvanie, 1777-1795.

BOULIGNY, J.-E., Sénateur, Louisiane, 1859-1861.

BOULIGNY, D., Sénateur, Louisiane, 1824-1829.

BROUSSARD, E.-S., Sénateur, Louisiane, 1921-1933.

BROUSSARD, R.-F., Sénateur, Louisiane, 1897-1915.

BEAUCHAMP, Jacques, allias Champ Clark, Représentant et Sénateur, Missouri, 1893-1921.

CROCHERON, Henri, Représentant, New York, 1815-1817.

CROCHERON, Jacob, Représentant, New York, 1829-1831.

DELAPLAINE, Isaac, Représentant, New York, 1861-1863.

DeCARGE, Robert-C., Représentant, Caroline du Sud, 1871-1873.

DE MOTTE, M. L., Représentant, Indiana, 1881-1890.

DESTREHAN, Jean-Noël, Sénateur, Louisiane, 1812-1817.

DUBOIS, Fred-Thomas, Sénateur, Idaho, 1891-1907.

DUMONT, E., Représentant, Indiana, 1863-1867.

DUPONT, Henri-A., Sénateur, Delaware, 1906-1917.

DUPONT, Thomas-C., Sénateur, Delaware, 1921-1931.

DUPRE, Henri-G., Représentant, Louisiane, 1900-1924.

DURAND, Georges-H., Représentant, Michigan, 1875-1877.

DUVAL, Gabriel, Représentant, Maryland, 1794-1796.

DUVAL, Isaac-H., Représentant, West Virginie, 1867-1869.

DUVAL, W.-P., Représentant, Kentucky, 1813-1815.

FAVROT, Georges. Représentant, Louisiane, 1907-1909, 1921-1925.

FORAND, Aimé-J., Représentant, Rhode Island, 1936-

FRANCE, Joseph, Sénateur, Maryland, 1916-1923.

FREMONT, Jean-Charles, Sénateur, Californie, 1850-1851.

FROMENTIN, Eligius. Sénateur, Louisiane, 1813-1819.

GALLATIN, Albert, Sénateur, Pennsylvanie, 1790-1801.

GARDENIER, Barent, Représentant, New York, 1807-1811.

GAUSE, Lucien, Représentant, Arkansas, 1866-1879.

GUAY, Edouard-J., Représentant, Louisiane, 1885-1889.

GUAY, Edouard-J., petit-fils du précédent, Sénateur, Louisiane, 1904-1921.

GERVAIS, Jean-Louis, Représentant, Caroline du Sud, 1781-1782.

GOODALL (Louis Bertrand), Représentant, Maine, 1917-1921.

GUION, Walter, Sénateur, Louisiane, 1918-1918.

HEBERT, Félix, Sénateur, Rhode Island, 1929-1935.

LABRANCHE, Alcée-Louis, Représentant, Louisiane, 1831-1845.

LANDRY, Joseph-Aristide, Représentant, Louisiane, 1851-1853.

LAPORTE, Jean, Représentant, Pennsylvanie, 1828-1837.

LASERRE, Emile, Représentant, Louisiane, 1846-1851.

LAURANCE, Jean, Représentant, New York, 1785-1793.

LEBLOND, François, Représentant, Ohio, 1851-1867.

LECOMPTE, Joseph, Représentant, Kentucky, 1819-1844.

LEFEVRE, Benjamin, Représentant, Ohio, 1865-1887.

LEFEVRE, François, Représentant, New York, 1905-1907.

LEGARE, Georges-S., Représentant, Caroline du Sud, 1903-1913.

LEGARE, Hugh-S., Représentant, Caroline du Sud, 1837-1839.

L'ENGLE, Claude, Représentant, Floride, 1913-1915.

L'HOMMEDIEU, Ezra, Représentant, New York, 1775-1809.

LUCAS, Jean-Baptiste-Charles, Représentant, Pennsylvanie, 1803-1805.

MARCHAND, Alfred-G., Représentant, Pennsylvanie, 1839-1843.

MARCHAND, David, Représentant, Pennsylvanie, 1817-1821.

MARQUETTE, Turner-Mastin, Représentant, Nebraska, 1867-1867.

MAURICE, Jacques, Représentant, New York, 1853-1855.

MAYNARD, Horace, Représentant, Tennessee, 1857-1863.

MAYRANT, William, Représentant, Caroline du Sud, 1815-1816.

MERCURE, Ulysses, Représentant, Pennsylvanie, 1865-1872.

MONAST, Louis, Représentant, Rhode Island, 1927-1929.

MORIN, Jean-Marie, Représentant, Pennsylvanie, 1913-1927.

MOUTON, Alexandre, Sénateur, Louisiane, 1827-1842.

MOUTON, Robert, Sénateur, Louisiane, 1936-

PAGE, Horace-François, Représentant, Californie, 1873-1883.

POYDRAS, Julien, Représentant, Louisiane, 1809-1811.

RICHARD, Gabriel Rév., le seul prêtre qui a siégé à Washington, Représentant, Michigan, 1823-1825.

ROBERDEAU, Daniel, Représentant, Pennsylvanie, 1777-1779.

ROUSE, Arthur, Représentant, Kentucky, 1911-1927.

ROUSSEAU, Lowell, Représentant, Kentucky, 1865-1866.

ST-MARTIN, Louis, Représentant, Louisiane, 1846-1853.

SOULE, Pierre, Sénateur, Louisiane, 1845-1847.

THIBODEAUX, Benjamin, Représentant, Louisiane, 1845-1849.

THOMAS, Philemon, Représentant, Louisiane, 1831-1835.

VAUX, Richard, Représentant, Pennsylvanie, 1890-1891.

VIDAL, Michel, Représentant, Louisiane, 1868-1869.

WHITE, Edward-D. (Leblanc), Représentant, Louisiane, 1829-1834.

WHITE, Edward-D., (Leblanc), fils du précédent, Sénateur, Louisiane, 1891-1894.

WHITE, James, (Leblanc), Sénateur, Tennessee, 1794-1796.

BONAPARTE, Charles, fut secrétaire général des Etats-Unis; il était allié à Napoléon Bonaparte, Empereur.



## LISTE DES JOURNAUX ET PUBLICATIONS DE LANGUE FRANCAISE **AUX ETATS-UNIS**

#### Californie

Le Courrier du Pacifique, San Fran-

L'Union Nouvelle, Los Angeles.

Le Courrier Français, Los Angeles.

#### Maine

Le Bulletin, Biddeford.

La Justice, Biddeford.

La Justice, Sanford.

Le Messager, Lewiston.

Le Franco-Américain, Waterville.

#### Massachusetts

L'Indépendant, Fall River.

La Liberté, Fitchburg.

Le Citoyen, P. O. Box 704, Haverhill.

La Justice, Holyoke.

Le Courrier, Lawrence.

L'Etoile, Lowell.

L'Indépendant, New Bedford.

La Gazette Française, 27 rue

Le Courrier de Salem, Salem.

Le Messager, New Bedford.

Le Travailleur, Worcester.

#### Minnesota

L'Echo de l'Ouest, Minneapolis.

#### New Hampshire

Le Canado-Américain, Manchester.

L'Avenir National, Manchester.

L'Impartial, Nashua.

#### New York

Le Courrier des Etats-Unis, New York.

Le Messager, 254, Greene Ave., Brooklyn, N. Y.

#### Rhode Island

Le Guide Officiel Franco-Américain. 114, Sumter, Providence.

L'Indépendant, Woonsocket.

Garrison, Boston, L'Union, Woonsocket.

# TROISIÈME PARTIE

NOMS ET ADRESSES DU CLERGE FRANCO-AMERICAIN

## Le Clergé Franco-Américain

#### A

Adam, J.-N., Houghton, Ia. Aigle, C.-D., Fall River, Mass. Albert, F.-X., 405, W. 125th, N. Y. Albert, N., Saco, Me. Albert, J., Saco, Maine. Alix, E., Berlin, N. H. Allard, A.-H., Everett, Wash. Allard, J.-C., St. Paul, Minn. Allard, Laurent, Woonsocket, R. I. Allaire, C., Saxon, Wis. Ally, D., Worcester, Mass. Allyson, C.-L., Dover, N. H. Allyson, Léo, Berlin, N. H. Alliot, S., s.s.s., Putney, Vt. Alvery, A. J., Ste-Agathe, Me. Mgr Amirault, A.-F., Hartford, So. Dakota.

Amyot, R., s.s.s., Suffern, N. Y.
Anciaux, J., Ellsworth, Maine.
Ancieux, F., Greendale, Mass.
André, J.-B., Brunswick, Maine.
Andrée, G., 4218, S. Broad, N.-Orl.
Andrée., H.-J., 1713, S. Flores, San
Antonio, Texas.

Andrieux, Jos., Bottineau, No. Dak. Arcand, M., Trappiste, P. O., Ky. Archambault, Alph., Mission, Texas. Archambault, Emile, Bedford, Mass. Archambault, G., Newport, R. I. Archambault, M.-J., Fall River, Mass. Archambault, Vincent-de-Paul,

Cooperstown, N. Y. Archambault, F.-A., No. Bend, Ore. Archambault, Roméo, D. Taunton,

Archambault, W.-T., Pawtucket, R. I. Archambault, Wm., Trappiste, P. O., Ky.

Arnaud, A., Greendale, Mass.
Arpin, E., Aurora, Kansas.
Arsenault, A., Fall River, Mass.
Arsenault, J.-T., Portland, Maine.
Aubert, E., Greendale, Mass.
Aubertin, Albert-A., So. Fitchburg,
Mass.

Aubin, E., So. Longshorne, Pa. Aubin, Théo.-M., Orwell, Vt. Aubry, Hugo, Techny, Ill. Auclair, P.-F., Meriden, Conn. Auclair, R.-A., Rayne, La. Audet, A., Redford, N. Y. Augé, A.-B., Springfield, Mass. Auger, Henri-L., Holyoke, Mass. Auger, G.-E., Skowhegan, Me. Authier, E., Aldenville, Mass.

#### B

Bacquet, A., New Iberia, Le. Bachand, O.-P., Oak Park, Ill. Bachand, J.-H.-A., Plattsburg, N. Y. Bachand, L.-G., 725, Merrimack, Lowell, Mass.

Badeaux, F., 2117, Ave Ursuline, N.-Orléans, La.

Baillargeon, H.-A., Glen Falls, N. Y. Baisnee, J.-A., Washington, D. C. Balfontaine, B., Greendale, Mass. Barbé, J.-M., St. James, La. Mgr Barbier, A. M., N.-Orléans, Le. Barbier, F.-O., N.-Orléans, Le. Baribeau, Jos., Gabriels, N. Y. Baril, Jos., Pawtucket, R. I. Barnaud, Eli, 195, Buckman,

Everett, Mass.
Baron, Rémi, Valley Falls, R. I.
Baron, V., Brittany, P. O., La.
Barré, Martin, St. Bénédict, La.
Barette, A., O.M.I., Lowell, Mass.
Barette, Armand, Springfield, Mass.
Barrette, J.-B.-A., Plattsburg, N. Y.
Barrette, J.-O., Winslow, Ariz.
Barrette, Joseph-V., Linwood, Mich.
Barrette, Silvio-W., Graniteville,

Mass.

Barrière, H., Lewiston, Me.
Bastien, E., Harlingen, Texas.
Bastien, J.-A., Tacoma, Wash.
Bastien, J.-L., Oakwood, N. Dak.
Bastien, L.-P., Burlington, Vt.
Baudart, A., Greendale, Mass.
Baudry, P., 3333, Broadway, Kansas
City, Miss.

Bayard, R., Denver, Col. Bazin, J.-M., 21, Prince, Minneapolis, Minn.

Bazinet, L., Rome, Italie. Beauchêne, J., Stephenson, Mich. Beaudet, L., Woonsocket, R. I. Beaudette, W.-A., Duluth, Minn. Beaudry, A.-T., No. Adams, Mass. Beaudoin, F., Nouv.-Orléans. Beaudoin, T., Rumford, Me. Beaulieu, H., Danielson, Conn. Beauregard, Alph., St. Agatha, Me. Beauregard, T., Blackstone, Mass. Beauvais, C., Napoléonville, La. Beauvais, J.-A., 2343, 12th,

Détroit, Mich. Béchard, J.-A., Glennsfalls, N. Y. Bédard, C., 25, Isabella, Boston, Mass. Bédard, Ed., Suffern, N. Y. Bédard, Georges, 94, Carrington,

Woonsocket, R. I. Bélair, J.-E., 5601, No. Crawford, Chicago, Ill.

Bélanger, Albert, 1901, Blvd Venice, Los Angeles, Cal.

Bélanger, Eugène, No. Strafford, N. H. Bélanger, Jos., V.-E., Bristol, Conn. Bélanger, Léo, Helena, Mont. Bélanger, Oscar, Port Townsend, O. Bélanger, W., Iowa, Le. Bélanger, Z., 1335, W. Harrison,

Chicago, Ill.

Belec, Horm., Hartford, Conn.
Belec, H., Southbridge, Mass.
Béliveau, C., Manchester, N. H.
Belleau, J.-M., Pembina, N. Dak.
Bellefeuille, R., Salmon Falls, N. H.
Bellemare, E., Fall River, Mass.
Bellemare, James, 27, Bartlett,

Lewiston, Me.

Bellerive, F.-A., Joliet, Ill.
Belleville, E., Constable, N. Y.
Bénard, J.-H., Bridgewater, Mass.
Bellerose, J.-A., Nèche, No. Dakota.
Benoît, Arm., Elmira. N. Y.
Benoît, Arthur, Delano, Cal.
Benoît, Francis, W., 4970, Oakland,

St-Louis, Miss.
Benoît, Hector-A., Plymouth, N. H.
Benoît, P.-N., Three Rivers, Mass.
Benoît, J.-A., Many, Le.
Benoît, Louis, Techny, Ill.
Bérard, Alb.-J., Waterville, Me.
Bérard, Jos., Enfield, N. H.
Bérard, C., St. John, No. Dakota.
Bérard, Joseph-E., Brushton, N. Y.
Bérard, P.-M., Fall River, Mass.
Bérard, Raymond, No. Vassalboro.
Bergeron, A., So. Bellingham, Mass.
Bergeron, J.-B., Albion, R. I.
Bergeron, P.-O., Clyde, Kans.

Bergeron, Raymond, Engadine, Mich. Bériault, Ed., 751 Dubeis, Détroit, Mich.

Bernard, A., Springfield, Ohio.

Bernard, Al., 41, Chapel, Albany, New York. Bernard, Edgar, 4133, Banks, N.-O.

Bernard, Francis, Providence, R. I. Bernard, Léon, San Francisco, Cal. Bernard, S., Fairhaven, Mass. Bernard, W.-J., Hallowell, Me. Bernèche, G.-R., So. Lowell, Mass. Bernier, E.-H., Chaumont, N. Y. Bernier, N., Brookland, D. C. Bernier, F.-M., Fall River, Mass. Bernier, Jos.-M., Columbus, Ohio. Berthaut, J. Thibodeau, La.

Berthaut, J., Thibodeau, La. Berthiaume, O., Cleveland, Ohio. Bertrand, L., Duson, La.

Bertrand, N., Grand Junction, Colo. Bérubé, Albert, New Bedford, Mass. Bérubé, G., Opelousa, Le.

Bérubé, L.-D., Ogdensburg, N. Y. Bessette, H., Troy, N. Y. Bétournay, Jules, Adams, Mass.

Bienvenue, C., Crowley, Le. Bienvenue, A.-L., Woonsocket, R. I.

Bilodeau, Ad., Suffern, N. Y. Bissonnette, Angl., Fall River, Mass. Blaignier, A., Moers Jct., N. Y.

Blais, A.-R., Jackman, Me. Blais, Jos.-M., Saranac Lake, N. Y. Blais, R.-E., Enosburg Falls, Vt.

Blais, R.-E., Enosburg Falls, Vt. Blain, C., Holyoke, Mass. Blanchard, H., Ashland, N. H.

Blanchette, E., Belle Alliance, La. Blanchette, R.-J., Brunswick, Me. Blouin, A., St. Benedict, Le.

Boileau, E., Waterbury, Conn. Boire, Aimé, Manchester, N. H. Boissonneault, Léo, Bedford, Mass.

Boissonneault, W., 1335 W., Harrison, Chicago, Ill. Boisvert, D.-W., Marlhoro, Mass.

Boisvert, D.-W., Marlboro, Mass. Boivin, J.-B., 27, Bartlett, Lewiston, Maine.

Boivin, P.-E., Hyde Park, Vt. Boivin, P.-J., Rumford, Me. Bolduc, Emile, 725, Merrimack,

Lowell, Mass. Bolduc, Joseph-A., Lowell, Mass. Bolduc, T.-U., N.-Orléans, Le.

Bonin, L., St. Benedict, Le. Bonneau, Jos.-E.-A., New Bedford, Mass.

Bonnet, R., Greendale, Mass.
Bouchard, A., Ravena, N. Y.
Bouchard, F.-X., West Warwick, R. I.
Bouchard, Joël, Bradley, Me.
Bouchard, Jean, Methuen, Mass.
Bouchard, Louis, Alpena, Mich.
Bouchard, N.-A., Gonic, N. H.
Bouchard, O., St. Francis, Me.
Boucher, G.-D., Old Forge, N. Y.

Boucher, J.-A., Santa Maria, Flo.

Boucher, J.-N., Chisholm, Me.
Boucher, Joseph-O., 290, Jefferson
Ave., Salem, Mass.
Boucher, Osias, 2492, S. Main,
Fall River, Mass.
Boudreau, Frs., Pawtucket, R. I.

Fall River, Mass. Boudreau, Frs., Pawtucket, R. I. Boudreaux, Jos.-J., Gretna, Le. Bouffard, I.-J., Marieville, R. I. Bourbonnière, G.-H., Lewiston, Me. Boulanger, W.-C., Enfield, N. H. Boulay, L., Taft, Texas. Boulay, Lionel, Manchester, N. H. Boulé, N., New Bedford, Mass. Bourassa, J.-P., Indian Orchard, R. I. Bourbeau, William, Benson Mines, N. Y.

Bourgault, J.-L., Sharon, Mass. Bourgeois, M., Ville-Plate, Le. Bourgeois, Roy-G., Canton, Ohio. Bourget, Louis, Herron, Mich. Bourque, E., Las Vegas, Mex. Bourque, J.-F., Glenns Falls, N. Y. Bourque, Joseph, Taunton, Mass. Bourque, L., Natick, R. I. Bourque, L.-J., Biddeford, Me. Bousquet, O.-F., Berlin, N. H. Bousquet, J.-F., Manville, R. I. Bouthot, T.-A., Rumford, Me. Boutin, H.-A., Northampton, Mass. Boutin, J.-H., Linwood, Mass. Boutin, B., Loreauville, Le. Boyer, A., Baltimore, Md. Boyer, O., Ellenburg, N. Y. Brassard, H., International Falls,

Minn. Brassard, L., 716, Middlesex, Lowell, Mass.

Breault, D.-J., Harrisville, N. Y. Brissette, G., Chicago, Ill. Brisson, G., Glenfield, N. Y. Brisson, H.-J., Black Brook, N. Y. Brisson, Louis, Peru, N. Y. Brisson, N., Keene, N. Y. Brochu, A.-J., 448, College Ave.,

New York. Brodeur, E.-E., Dover, N. H. Brodeur, Henri, Manchester, N. H. Brodeur, J.-A., Chicopee Falls, Mass. Brodeur, Louis, Somersworth, N. H. Brodeur, S., Fiskdale, Mass. Brouillette, O.-H., Anthony, R. I. Broussard, O.-A., New Iberia, Le. Broussard, M.-J., Alexandria, Le. Bruneau, J., Baltimore, Md. Brousseau, A.-J., Shawnee, Okla. Brunelle, A.-J., Somersworth, N. H. Brunelle, Benj., Gretna, Le. Brunelle, D.-B., Albion, R. I. Brunelle, E., Albion, R. I. Brunelle, G.-L., Webster, Mass. Brunelle, L., Danforth, Me.

Budreau, J.-A., Axtell, Kans.
Buisson, A., Spencer, Mass.
Buisson, A., 229, W., 14th., N. Y.
Buhrer, P., Auburn, Me.
Buron, F., Las Vegas, N. Mex.
Burque, Albert-J., Manchester, N. H.
Burque, Chas.E., Troy, N. H.
Burque, L., Jamestown, No. Dakota.
Bussière, Elphège-L., Farmington,
N. H.

C

Cain, Georges, 82, St. Mary, Fall River, Mass. Campeau, J.-A., Bennington, Vt. Cantin, R.-W., No. Adams, Mass. Canuel, H.-R., Westport, Mass. Cardin, V., Crookston, Minn. Cardinal, E.-V., Bourbonnais, Ill. Carignan, R., Nashua, N. H. Caron, Armand, Providence, R. I. Caron, Ant., No. Grosvenordale, Conn. Caron, D.-J., Hooksett, N. H. Caron, Eugène, Détroit, Mich. Caron, M., Natick, R. I. Caron, Nicholas, Bristol, Conn. Caron, O., 229, W., 14th. St., N. Y. Caron, X., Natick, R. I. Caron, W., Watertown, N. Y. Carpentier, F.-J., Saco, Me. Carpentier, Georges-R., Johnson City, Tenn. Carrier, J.-E., 725, M'Mack, Lowell,

Carrier, J.-S., Biddeford, Me.
Carrières, D., Graniteville, Vt.
Carteron, A., Providence, R. I.
Cartier, A.-A., San Antonio, Tex.
Cartier, G., Brownsville, Tex.
Casavant, J.-O., Augusta, Me.
Cayer, A.-J.-B., 82, Howard,
Springfield Mass.

Cauchois, I., Lewiston, Me. Chabot, A.-J., Auburn, Me. Chabot, E.-M., Ludlow, Mass. Chabot, G.-F., 675, Tucker,

Fall River, Mass. Chabot, Lucien, Winterport, Me. Chagnon, Emile, Jewett City, Conn. Chagnon, H., 121, Camp, Meriden, Ct. Chagnon, Jovite, Duncan St.,

New Bedford, Mass. Chamard, J., Grand Coteau, Le. Chambon, C.-M., Donaldsonville, Le. Champagne, O., Marinette, Wis. Chaput, E.-J., San Antonio, Tex. Chaput, Georges-H., Cochituate, Mass. Chaput, William, Monroe, Wash. Charbonneau. A.-D., Ogdensburg,

N. Y.

Charbonneau, Walter, Redwood, N. Y. Charette, Albert, Grande Ile, Me. Charette, H.-D., Lewiston, Me. Charette, Z., Biddeford, Me. Charland, O.-J., West Springfield,

Mass.

Charland, W., Barton, Vt. Charpentier, Ulric, Greendale, Mass. Chartier, A., Danielson, Conn. Chartier, E., Altamont, N. Y. Chartier, Wilfrid, Manchester, N. H. Chartrand, Jos., Lowell, Mass. Chauvin, A., West Warwick, R. I. Chauvin, J.-H., Ocean Springs, Miss. Chauvin, Oscar-J., Patouville, Le. Chéné, R.-R., Fall River, Mass. Cheray, L., Putney, Vt. Chevalier, A., Plattsburg, N. Y. Chevalier, A.-J., Sunmount, N. Y. Chevrette, J.-O., Webster, Mass. Chevrette, Omer, Détroit, Mich. Chevrier, E.-M., Stanton, Tex. Chiasson, F., Mamou, Le. Chicoine, F., Bristol, Conn. Chicoine, J.-E., Leominster, Mass. Choquette, W.-J., 35, Harriet,

Springfield, Mass. Chouinard, A., 506, Cedar, St-Paul,

Minn;

Chouinard, Z., Enfield, Mass. Clermont, L.-G., Pittsfield, Mass. Cloutier, Jos.-F.-X., Albany, N. Y. Cloutier, P., Abbeville, Le. Cochet, G., Ste-Marie, Ill. Codaire, G.-A., 761 Harrison, Boston,

Mass.

Collard, A., Fall River, Mass. Colette, J.-A., Helena, Mont. Colliard, A.-B., Opelousas, Le. Collignon, Louis, So. Natick, Mass. Comte, C.-F., 4555, N.-Haven,

Toledo, Ohio.

Comtois, J.-F., Voluntown, Conn. Constantineau, H.-A., San Antonio, Texas.

Constant, A.-J., Manchester, N. H. Corbeil, A., Woonsocket, R. I. Cordier, A., Brockton, Mass. Cormier, J.-Alph., Jamestown,

N. Dakota.

Cormier, J.-H., Rochester, N. H. Cormier, Jos.-C., Shirley, Mass. Corriveau, J.-U., Wallagrass, Me. Côté, Art.-B., 701, Gaul, Philadelphia, Penn.

Côté, C., Lewiston, Me. Côté, Donat, Hartford, Conn. Côté, L.-V., No. Cambridge, Mass. Côté, W.-J., Lawrence, Mass. Cotnoir, J.-N., Lowell, Mass. Coulombe, Joseph, Montegut, Le.

Coulombe, J., Natick, R. I. Cournoyer, Joseph, 529, Eastern

Ave., Fall River, Mass. Cournoyer, N.-J., Ste-Agathe, Me.

Cousineau, E., Kankakee, Ill. Courtemanche, E.-J., 2305, 85th.,

Brooklyn, N. Y.

Couture, A.-H., Milton, Vt. Couture, J.-N., Swanton, Vt. Couturier, J.-A., Dawson, N. Mex. Couvrette, V.-C., Chehalis, Wash. Cramillon, E., Alfred, Me. Crépeau, H.-J., Washington, D. C. Curran, J.-J., Lewiston, Me. Cyr, Albert, Howland, Me. Cyr, Alcime, Bedford, Mass. Cyr, Armand, Youngsville, Le. Cyr, Edgar, Muncie, Ind. Cyr, G.-E., Stockholm, Me. Cyr, Jos., Bay Shore, L.-I.

D

Dagenais, V., Suncook, N. H. Daigle, J.-O., Welch, Le. Dame, J.-A., St. Johnsbury, Vt. D'Amours, P.-L., Manchaug, Mass. Dandeneau, Georges-E., Buckport, Me. Dandurant, H., Coulée Croche, Le. Daudelin, H.-R., Lowell, Mass. Dauphin, W.-J., Bedford, Mass. Deblois, A.-O., Easthampton, Mass. DeCary, A.-M., Biddeford, Me. Decary, Z.-B., Biddeford, Me. Decelles, P., Monroe, Le. Decosse, R.-W., 51, Duncan, New Bedford, Mass.

Delfosse, F., Covington, Ind. Delépine, J.-B., Nouy.-Orléans, Le. Délisle, O.-W., Goffstown, N. H. Demers, Jos., Hillsgrove, R. I. Demers, Louis, Omaha, Neb. Demers, Théodore-A., Willimansett, Mass.

Demers, Vladimir, Lawrence, Mass. Demers, Wm-O., Harrisville, R. I. Deneault, A., Enfield, N. H. Deneault, U., Ocean Grove, Mass. Denis, Alex., Kiln. Wis Denis, Jos.-E., 137, White,

Lowell, Mass. Denis, N.-P., Fort Worth, Tex. Denommé, O.-A., Willimansett, Mass. Dequoy, Geo.-O., Bay City, Mich. Derouin, L.-J., Sheridan, Ore. Desaulniers, P., Manchester, N. H. Desautels, Alfred, Orwell, Vt. Desautels, Hervé, Cohoes, N. Y. Desautels, S.-J., Chicopee Falls, Mass. Desautels, V.-L., Sheldon Springs, Vt. Deschênes, B., Lewiston, Me.

Deschênes, J., Fitchburg, Mass. Descoteaux, M.-C., Augusta, Me. Deschaux, J., Enfield, N. H. Desjardins, L.-M., Haverhill, Mass. Desjardins, Jos.-L., Piercefield, N. Y. Desjardins, Paul, Lewiston, Me. Desjardins, Phil.-E., Westbrook, Me. Desmarais, A.-F., Fall River, Mass. Desmarais, François, Manville, R. I. Desmarais, O.-N., Dover, N. H. Desmarais, Léo, Colebrook, N. H. Desmarais, T., Kankakee, 111. Desmarais, W., Manchester, N. H. Desnoyers, A., St-Louis, Mo. Despatie, A.-J., Lawrence, Mass. Desrochers, A.-P., 901, Atwells Ave., Providence, R. I.

Mass.

Desrochers, C.-E., Winthrop, Me.
Desrochers, G., Int. Falls, Minn.
Desrosiers, Art., Malone, N. Y.
Desrosiers, C.-A., Malone, N. Y.
Desrosiers, F., Rouses Pt., N. Y.
Desruisseaux, D., Enfield, N. H.
Dessureault, F., Taftville, Conn.
Devoy, T.-J.-E., Mgr., Manchester,
N. H.

Desrochers, M.-A., Mgr, Southbridge,

Desrochers, L., St. Albans, Vt.

Dion, Eug., Attleboro, Mass.
Dion, Geo.-E., Salem, Mass.
Dion, J.-B., Haverhill, Mass.
Dion, L.-M., Pinckney, Mich.
Dion, Lionel, Woonsocket, R. I.
Dion, M., Schreveport, Le.
Dionne, A., Manawa, Wis.
Dionne, J.-A., Chicago, Ill.
Dionne, A.-B., Mt. Vernon,
Columbus, Ohio.

Doiron, R.-J., Springvale, Me. Doré, A.-A., Wellesley, Mass. Doré, F.-J., Boston College, Mass. Doré, Léo-A., 45, Cooper, Boston,

Doré, V., 557, Mt. Vernon,

Columbus, Ohio.
Dorval, G., Bâton-Rouge, Le.
Doucette, L., Bridgeport, Conn.
Doucet, Alex., St. David, Me.
Doucet, André, Greenville, N. H.
Doucet, L.-J.-A., Mgr, Nashua, N. H.
Dragon, E.-S., Runge, Tex.
Drapeau, R.-L., Manchester, N. H.
Drapeau, William-F., 40, Railroad,

Beverley, Mass.

Mass.

Drolet, J.-A., 4423 La Salle, Nouvelle-Orléans, Le.

Dubé, A., Swanton, Vt. Dubé, Joseph, Laconia, N. H. Dubé, J., Bâton-Rouge, Le. Dubé, G.-A., Hamlin, Me.
Dubé, J.-B., Benson, Ariz.
Dubé, Jos., Richmond, Ve.
Dubé, O., Chicago, Ill.
Dubé, P.-J., Bigham, Me.
Dubé, Robert-F., Fairfax, So. Dak.
Dubois, O., Greendale, Mass.
Dubois, E., Enfield, N. H.
Dubray, C.-A., Nouvelle-Orléans, Le.
Ducharme, E.-M., Lowell, Mass.
Ducharme, Geo.-O., Loveland, Ohio.
Ducharme, W.-H., 41, Hamilton,
Worcester, Mass.

Ducharme, L.-A., Olga, No. Dak. Duclos, J.-L., 178, Dexter,

Providence, R. I. Dufault, A.-O., Indian Orchard,

Mass.
Dufault, L., So. Natick, Mass.
Dufault, M., Crookston, Minn.
Dufault, Peter, Kankakee, Ill.
Dufault, Wilfrid, Greendale, Mass.
Duford, Joseph, Iron Mountain,

Duford, Léo-J., Schuylerville, N. Y. Duford, Robert, Champlain, N. Y. Dufour, Léo-A., Skagway, Alaska. Dufour, A., Claremont, N. H. Dufresne, W.-J., Gardner, Mass. Dugal, G.-J., St-John, Me. Dugal, Paul-E., 1545, Tremont,

Boston, Mass.
Duhamel, Ed., Lowell, Mass.
Duhamel, Joseph-E., Omaha, Neb.
Dulac, Geo., Oldtown, Me.
Dumas, A., Manchester, N. H.
Dumas, C.-E., Manchester, N. H.
Dumas, Geo.-F., Indian Orchard,

Mass. Dumas, Léo-P., Amesbury, Mass. Dumont, A., Laconia, N. H. Dumont, A.-J., Gabriels, N. Y. DuMont, M.-L., Fall River, Mass. Dumont, J., Somersworth, N. H. Dumont, Joseph-F., Warren, R. I. Dumoulin, M., Greendale, Mass. Duplessis. Geo., Brockton, Mass. Dupont, C., Shawnee, Okla. Dupont, J.-A., Guttenberg, Iowa. Dupont, J.-E., Lowell, Mass. Dupont, J.-O., St. Anthony, Idaho. Dupret, Alf., Leroy, Le. Dupuis, Arthur-G., Fall River, Mass. Duquette, Jos.-S., S. Ste-Marie, Mich. Durette, E.-N., Manchester, N. H. Durand, A., Faribault, Minn. Durocher, Eug., Woonsocket, R. I. Dussault, A., Alexandria Bay, N. Y. Dussault, E., Waterville, Me. Dussault, H., Lewiston, Me.

Dutil, A., Enfield, N. H. Duval, H.-J., Tarentum, Pa. Duval, L., Douglass, Ariz.

В

Emard, H., International Falls, Minn. Epinard, V., Southbridge, Mass. Espitallier, L., Paterson, Le.

 ${f F}$ 

Fages, E., 365, Haverhill, Lawrence,

Mass.

Fagnant, D., Artic, R. I.
Fajolle, Jos., El Paso, Tex.
Faucher, E., Sanford, Me.
Faucher, Eustache, Grand Rapids,

Faugère, Ay., Greendale, Mass. Férir, S.-M., Lewiston, Me. Ferlandin, E., St-David Ferland, D., 23000, Davidson Ave., Détroit, Mich.

Filion, Henri-J., Amesbury, Mass. Fleury, A.-C., Linwood, Mass. Fluet, Donat, Enfield, N. H. Fluet, P., Van Buren, Me. Fontaine, B., Vacherie, Le. Fontaine, E.-C., Windsor, Vt. Fontaine, Edmond, 1425, Vth St.,

Washington, D. C. Fontaine, Gédéon, Holyoke, Mass. Fontaine, Ralph, Elkton, Md. Forcier, C.-A., Swanton, Vt. Foret, C.-A., Gibson, Le. Forest, A., West Warwick, R. I. Forest, Joseph, Jackman, Me. Forestiers, P., Van Buren, Me. Forestiers, Simon, Fitchburg, Mass. Fortin, A., Jeannerette, Le. Fortin, C.-N., Fisherville, Mass. Fortin, H., Pine Prairie, Le. Fortin, J., Behtold, No. Dakota. Fortier, W.-J., Enfield, N. H. Foucault, J.-H., Mittineague, Mass. Fournet, L., New Iberia, Le. Fournier, Art., Woonsocket, R. I. Fournier, E., Nashua, N. H. Fournier, I., Lawrence, Mass. Fournier, Paul-M., Wilmington, Del. Fournier, Roy-F., Utica, N. Y. Frawley, J.-W., Winslow, Me. Fréchette, F., Methuen, Mass. Frédette, A.-M., Plattsburg, N. Y.

G

Gadoury, R., Central Falls, R. I. Gagné, F.-E., Dodgeville, Mass. Gagné, P., 313, Illinois, Chicago, Ill. Gagnon, A.-N., Leominster, Mass. Gagnon, E.-E., Berlin, N. H. Gagnon, P., 184, E. 76th, New York Gamache, C.-V., Duluth, Minn. Gamache, Peter-C., Nashua, N. H. Garand, Georges, Cooperville, N. Y. Garand, P.-S., Mgr, Ogdensburg, N. Y. Gariépy, Esdras, Lowell, Mass. Garneau, F., Gueydan, Le. Gaudet, F., 184, E. 76th, New York. Gaudet, Marcel, Baldwin, Le. Gaudreau, W.-P., 1545, Tremont, Boston, Mass.

Gaumont, F.-I., Woodsville, N. H. Gauthier, A.-A., 889 Pine,

Fall River, Mass.

Gauthier, Alphonse-E., Westport,
Mass.

Gauthier, F.-X., Lowell, Mass.
Gauthier, J., Montainair, N. M.
Gauthier, L.-P., Flint, Mich.
Gauthier, P.-H., Chicopee, Mass.
Gauthier, P., Port Townsend, Wash.
Gauthier, R., Abbeville, Le.
Gélinas, E.-A., Pittsfield, N. H.
Gélinas, J.-W., Waterville, Me.
Gélineau, J.-H., Northbridge, Mass.
Gélineau, W.-A., Newport, Vt.
Gendreau, Alfred, Cottonwood, Ida.
Gendron, A.-R., Biddeford, Me.
Genest, L.-P., Lake Arthur, Le.
Gérard, Ed., Prescott, Ariz.
Gérard, H.-L., 526, Bush, San

Francisco, Cal.
Germain, C.-G., Des Moines, Iowa.
Gervais, A., Woonsocket, R. I.
Gervais, E., Port Townsend, Wash.
Giasson, W., 184, E. 76th. St., N. Y.
Giguère, Aimé, Fort Kent, Me.
Giguère, J.-E., 898, Brock Ave.,

New Bedford, Mass. Giguère, O., Lebanon, N. H. Gilbert, A., Florissant, Mo. Gilbert, Arthur, Moers Forks, N. Y. Gilbert, Georges, Los Angeles, Cal. Gilbert, L.-P., Suncook, N. H. Gilbert, N.-G., Newmarket, N. H. Ginet, Alph., Ossining, N. Y. Ginet, M.-J., 54, Summer, Holyoke,

Girard, Arthur, 911, W. 50th Place, Chicago, Ill. Giraud, J., Greendale, Mass. Girouard, Geo., Pawtucket, R. I. Girouard, S., Saxon, Wis. Giroux, J.-M.-L., Woonsocket, R. I.

Giroux, J.-M.-L., Woonsocket, R. I. Giroux, W.-L., Salt Lake City, Utah. Glemet, E., Rivière Rouge, Mich. Gobet, C., Morrissonville, N. Y. Godbout, J.-B., Jeannerette, Le. Goddu, Lionel, Springfield, Mass.

Godin, A., Suffern, N. Y. Gosselin, J.-I., Midvale, Utah. Gosselin, G., Holyoke, Mass. Gosselin, L.-E., Winooski, Vt. Gosselin, Calome, S. Dak. Goudreau, H., Crowley, Le. Gougeon, G.-J., Pinconing, Mich. Goulet, A.-P., Worcester, Mass. Goulet, A., Utica, N. Y. Goyette, S., New Bedford, Mass. Granger, W., Irwin, Ill. Graton, A.-A., Lowell, Mass. Gratton, G., Albany, N. Y. Gravel, A.-J., Gardner, Mass. Gravel, E.-D., Worcester, Mass. Grenier, A.-J., Tampa, Ariz. Grenier, L.-D., Mgr, Worcester, Mass. Grenier, Stephen, Woonsocket, R. I. Grenier, T.-A., 341, Summer, New Bedford, Mass.

Grondin, E., Biddeford, Me.
Guay, E.-J., Manchester, N. H.
Guérin, E.-E., Gardner, Mass.
Guérin, Louis-D., Troy, N. Y.
Guertin, A.-T., Malone, N. Y.
Guertin, Joseph-Ed., Chrystal Falls,
Mich.

Guilbault, C., Woonsocket, R. I. Guillemette, Jos., St. Paul, Minn. Guillemette, R., Willimantic, Conn. Guillette, O., Waterville, Me. Guinet, J.-P., Hartford, Conn. Guissard, P., Greendale, Mass.

#### H

Haldé, A., Manchester, N. H. Halde, M., Manchester, N. H. Hamel, A., Rayne, Le. Hamel, C., Notre-Dame, Ind. Hamel, E.-J., Winooski Park, Vt. Hamel, Henri, New Bedford, Mass. Hamel, H., St. Martinville, Le. Hamel, J.-Norbert, 2745, Acushnet Ave., New Bedford, Mass. Hamel, Peter, Frenchville, Me. Hamel, Raymond, Fall River, Mass. Hamelin, H., Tampa, Flo. Hardy, F.-J., Hillsdale, Mich. Hébert, A.-A., Mt. Clemens, Mich. Hébert, E., 17608, Euclid Ave., Cleveland, Ohio. Hébert, J.-L., Providence, R. I. Hébert, Lawrence, Jamestown, No. Dakota. Hébert, Lucien, Colebrook, N. H. Hébert, L.-E., Auburn, Me. Hébert, Mathias-A., 1253, Newport Ave., Pawtucket, R. I.

Hébert, Moïse-P., Santa Fé, N. Mex.

Hébert, Peter, Notre-Dame, Ind.

Hébert, Ralph, 423, Oliver,
N.-Orléans, Le.
Hébert, Raoul, Worcester, Mass.
Hénault, A., Denver, Col.
Héon, R., Laconia, N. H.
Hervieux, E.-O., Mgr, Tupper Lake,
N. Y.
Hervieux, J.-A., Dannemora, N. Y.
Hévey, Elie-A., Caribou, Me.
Hogue, Léo-A., 1911 W. 30th.,

Cleveland, Ohio. Houle, A., Bonaventure, N. Y. Houle, T., Lewiston, Me. Hubert, E., Belle-Alliance, Le. Huot, A., Pass Christian, Miss. Hurtubise, J.-H., Leroy, No. Dak.

#### J

Jacquemet, L., Fall River, Mass. Jacquemin, H., Moreauville, Le. Jacques, E., Manchester, N. H. Jacques, Joseph-A., Fiskdale, Mass. Jacques, Raymond, Escabana, Mich. Jalbert, A., San Fernando, Cal. Jalbert, Adélard, Bridgeport, Conn. Jalbert, Arthur, Altamont, N. Y. Jalbert, Joseph-R., Lowell, Mass. Jalbert, Philias-L., Fall River, Mass. Janelle, I.-A., Nashua, N. H. Jarret, U.-G., Central Falls, R. I. Jean, Joseph-M., Eagle Pass, Tex. Jeanmarie, W., Swanton, Vt. Jeannotte, C.-H., No. Adams, Mass. Jetté, Alfred, 635, B'Way, Pawtucket, R. I.

Jetté, Donat, New Haven, Conn. Jolivet, A., Danielson, Conn. Julien, Alf., Marlboro, Mass. Jutras, P., Schaffer, Mich.

#### $\mathbf{L}$

L'abbé, C., O.M.I., 7210, Harrisburg Blvd., Houston, Texas. Labelle, Léon, 9002 Quince, Nouvelle. Orléans, Le.

Labonté, C., Danvilla, Ill. Labonté, G., Providence, R. I. Labonté, J.-F.-V., 898 Brock, New Bedford, Mass.

Labonté, J., Hartford, Conn. Labonté, Jos.-A., Poteau, Okla. Labossière, Mgr J.-B.-V., Salem, Mass.

Lacasse, A., Natick, R. I. Lacasse, Z., 24th. Ave., West et 3rd. St., Duluth, Minn. Lachance, H., 11 De Salle Pl.,

Brooklyn, N. Y. Lachance, Norbert-J., Newport, Vt. Lachapelle, A., Fitchburg, Mass.

Lachapelle, J.-B., Léonville, Le. Lachapelle, H., Holyoke, Mass. Lacombe, G., Washington, D. C. Lacroix, O., Lisbon, Me. Lacroix, Jos.-S., Pork Place, Ore. Ladouceur, E., Enfield, N. H. Ladouceur, Georges, 184 E. 76, N. Y. Ladouceur, O., Malone, N. Y. Lafayette, A.-A., Pawtucket, R. I. Laferrière, D., Hudson, N. H. Laflamme, Jos.-A., Biddeford, Me. Lafleur, Jos., Eunice, Le. Lafleur, J.-A., Martin, So. Dak. Lafontaine, R.-S., Bloomfield, Conn. Laforest, Geo., Gladstone, Mich. Lafrmboise, G.-E., Oreska, N. Dak. Lafrenière, A.-J., Dunseith, N. Dak. Lagacé. Jos., Suffern, N. Y. Lajeunesse, G.-L., Fort Collins, Col. Lajoie, A.-R., Worcester, Mass. Lajoie, Joseph, Pendleton, Ohio. Lajoie, Olivier, Ozone Park, N. Y. Lalonde, J.-A., Wild Rice, No. Dak. Laliberté, A., Pawtucket, R. I. Laliberté, H., Pawtucket, R. I. Laliberté, Mgr Jos.-A., 1030, Dexter, Central Falls, R. I.

Laliberté, Louis-T., Manchester, N. H. Lamarche, J.-A., Jackman, Me. Lamarre, J.-V., 3836, S. California Ave., Chicago, Ill.

Lambert, A., Manchester, N. H. Lambert, Gédéon, Nasonville, R. I. Lambert, P.-A., Southbridge, Mass. Lambert, G., Rochester, N. Y. Lambert, Henri-J., St-Louis, Miss. Lambert, V., Woonsocket, R. I. Lamontagne, E.-A., Waterbury, Conn. Lamontagne, Joseph, Suffern, N. Y. Lamontagne, M.-H., Fall River, Mass. Lamothe, A., Little Falls, Minn. Lamothe, J.-B., Aldenville, Mass. Lampron, J.-R., Manchester, N. H. Landry, A.-R., Baltic, Conn. Landry, Alex., Cherebusco, N. Y. Landry, A.-E., Port Arthur, Texas. Landry, J.-W., Plainfield, Conn. Landry, Laval, Altamont, N. Y. Langlois, A.-E., Bay Shore, L. I. Langlois, Mgr J.-M., New Iberia, Le. Langlois, L.-A., So. Fitchburg, Mass. Langlois, R.-J., Manchester, N. H. Laniel, A., San Antonio, Tex. Lapalme, A.-Nap., Cohoes, N. Y. Lapierre, C.-E., Ware, Mass. Laplante, A.-A., Mobile, Ala. Laplante, J.-D., L'Erable, Ill. Laplante, O.-J., Toledo, Ohio. Lapointe, E.-J., Fitchburg. Mass. Laporte, Léon, Malone, N. Y.

Laporte, R.-A., West Springfield, Mass. Laquerre, J.-A., Los Animas, Col. Lareau, Jos.-M., Bourbonnais, Ill. Larivière, F.-X., Marlboro, Mass. Larivière, L.-P., Ocean Grove, Mass. Larivière, P.-R., Détroit, Mich. Larochelle, J.-E., No. Adams, Mass. Larocque, J.-E., St. Johnsbury, Vt. Larocque, Walter-J., Duncan, Okla. Larose, L., Ogdensburg, N. Y. Larouche, L.-E., Winooski, Vt. Larue, Jos.-N., Philadelphie, Pa. Larue, J.-S., So. Attleboro, Mass. Latour, S., Union City, N. Y. Latour, J.-A., Ozone Park, L. I. Latraverse, A., Haverhill, Mass. Laurent, J.-M., San Antonio, Texas. Laurin, E., Notre-Dame, Ind. Lauzière, A., Berlin, N. H. Lauzon, J.-R., Fort Covington, N. Y. Laurion, H., Hartford, Conn. Laurion, U., Waterbury, Conn. Lavallée, Georges, Manistee, Mich.

Lavallée, Léo-E., Grosvenordale,

Laventure, John-C., Hugo, Minn. Laverdière, W., Suffern, N. Y. Lavigne, L.-A., Cohoes, N. Y Laviolette, L.-E., Pittsfield, Mass. Lavoie, J.-B., Raymondville, Texas. Lavoie, Léo, Manchester, N. H. Lebeau, A., Trinidad, Colo. Leblanc, C.-W., 184, E. 76th., N. Y. Leblanc, Fred, Keegan, Me. Leblanc, P., Enfield, N. H. Leblanc, Alfred, Lawrence, Mass. Leblanc, A.-C., Columbus, Ohio. Leblanc, J., Holyoke, Mass. Lebon, P.-E., Ashkum, Ill. Leclaire, W.-J., Mittineague, Mass. Leclerc, A.-J., Manchester, N. H. Leclerc, Emile, Enfield, Mass. Leclerc, Jos.-G., Manchester, N. H. Leclair, P., Suncook, N. H. L'Ecuyer, Georges-E., Winooski, Vt. L'Ecuyer, L.-E., Montgomery, Vt. Lecompte, E., So. Natick, Mass. Ledoux, E., Breaux Bridge, Le. Ledoux, Geo.-E., Berlin, N. H. Ledoux, J.-E., Hooksett, N. H. Ledoux, O., Suffern, N. Y. Leduc, Paul-J., Troy, N. Y. Lefebvre, B., Superior, Wis. Lefebvre, A., Artic, R. I. Lefebvre, P., Brockton, Mass. Lehouillier, G., Lowell, Mass. Lehouillier, Alban, So. Natick, Mass. Leflem, C., Lawrence, Mass. Lefort, P., West Chasy, N. Y. Laganière, L., Avalon, Calif.

Legaré, J., 1225, Louisiana Ave., Nouvelle-Orléans, Le. Léger, H.-J., Salem, Mass. Léger, J.-P., Pittsburg, Pa. Legris, Lionel, Harlowtown, Mont.

Legros, E., Opelousas, Le. LeGuennet, J.-M., Sanford, Me. Lemay, Art.-A., Bath, N. Y. Lemelin, J.-C., Manchester, N. H. Lemieux, D.-A., Washington, D. C.

Lemieux, E., Oneida, Wis. Lemire, A., Lowell, Mass.

Lemire, A., Lowell, Mass. Lemire, Eugène, Red Lake Falls,

Mich.
Lemire, J.-M., Detroit, Mich.
Leonard, A.-P., Merrick, N. Y.
Leonard, J.-B., Andover, Mass.
Leonard, Paul-J., Mobile, Ala.
Lepage, M., Bay Shore, L. I.
Lépine, V., Waterville, Me.
Leprohon, M., Cumberland Hill, R. I.
Leroux, P., Spokane, Wash.
Leroux, R.-E., So. Fitchburg, Mass.
Lesage, Emile, Girard, Pa.
Lesage, J.-J., 1010, Webster Ave.,
Chicago, Ill.

Lesage, M.-J., Kansas City, Miss. L'Espérance, P., Natick, R. I. L'Espérance, P.-A., Watertown, N. Y. Lessard, E.-C., Claremont, N. H. Lessard, G., Hudson, N. H. Lettre, Achille, Manchester, N. H. Levasseur, Arm., New Bedford, Mass. Levasseur, Joseph-F., 1359, Acushnet, New Bedford, Mass.

Levasseur, C., Iota, Le.
Levasseur, William, Juneau, Alaska.
Leveér, Art.-J., Harwich, Vt.
Léveillé, A., Artic, R. I.
Lévesque, Alfred-J., Taunton, Mass.
Lévesque, Georges, Roslyn, L. I.
Lévesque, Jos.-A., 1901, Roach Ave.,
Nouvelle-Orléans, Le.

Lévesque, Ovide, Lyon Mountain, N. Y.

Lévesque, P.-H., chapelain, Armée A. Lewis, V.-L., Plattsburg, N. Y. Livernois, S.-J., St. Antonio, Texas. Lonergan, S.-P., Shirley, Mass. Longpré, R., Walhalla, No. Dak. Longtin, L., Lewiston, Me. Longtin, J.-O., Schroon Lake, N. Y. Loranger, Léon, Lowell, Mass. Lussier, Donat-L., Phoenix, R. I. Lussier, Eugène, Suffern, N. Y. Lussier, J.-A., Spencer, Mass. Lyonnais, E., Colebrook, N. H.

#### M

Madore, Lucien, Fall River, Mass. Madore, Jos.-K., Newton, Mass. Madore, Nap., Springvale, Me.
Magnan, J.-B.-E., Cheboygan, Mich.
Magnan, E., Phenix, R. I.
Maheu, A., 17608. Euclid Ave.,
Cleveland, Ohio.

Maheu, Art., Cleveland, Ohio.
Malboeuf, René-P., Pawtucket, R. I.
Mailhot, E.-E., Mountain View, Cal.
Mailloux, H.-J., Woonsocket, R. I.
Maltais, L., 218 E., 12th.,

Los Angeles, Cal.

Fall River, Mass.

Mallette, S., Harrisville, N. Y.
Mandler, O., Putnam, Conn.
Marceau, J.-M., Webster, Mass.
Marceau, P.-F., Warren, Ohio.
Marchand, Mgr L.-A., New Bedford,

Marchand, M., Lewiston, Me.
Marchildon, V., Fall River, Mass.
Marcoux, E., Enfield, N. H.
Marin, A., Rodney, N.-Mex.
Marin, C., El Paso, Tex.
Marin, F., Ponchatoula, Le.
Marin, Victor, Los Angeles, Cal.
Marion, A., Lowell, Mass.
Marion, Edmond, Barton, Vt.
Marion, Jean, Edgewood, Ill.
Marion, Mannes, 818, Middle,

Marion, P.-G., Hendersonville, N. C. Marrette, A., No. Adams, Mass. Martel, A., Eunice, Le. Martel, Alphonse, Lawrence, Mass. Martel, L.-N., Altamont, N. Y. Martel, P., Greendale, Mass. Martel, Pierre, 4950 Dauphine,

N.-Orléans, Le.
Martel, Rodolphe, Worcester, Mass.
Martin, A.-M., Couvent, Le.
Martin, Eugène, Peosta, Iowa.
Martin, Eugène-A., Baltimore, Md.
Martin, Gérard, Benicia, Cal.
Martin, J.-A., 23 Eastern Ave.,

Worcester, Mass. Martin, Jos.-H., Ogdensburg, N. Y. Martin, Félix, Sheridan, Me. Martin, Jos.-X., Island Falls, Me. Martineau, E.-H., Woonsocket, R. I. Martineau, Joseph, Duluth, Minn. Martineau, P., Syracuse, N. Y. Martineau, R.-A., Biddeford, Me. Massé, Albert-J., Attleboro, Mass. Massé, Victor-O., No. Attleboro, Mass. Massé, Grégoire, Lewiston, Me. Massé, Jos.-O., Brockton, Mass. Massé, Roland-J., Taunton, Mass. Massicotte, A., Suncook, N. H. Massicotte, P.-L., Moosup, Conn. Massicotte, A.-L., Woonsocket, R. I. Mathieu, E., Willimantic, Conn.

Mathieu, John-C., No. Grosvenor-dale, Conn.

Mathiot, H., Greendale, Mass. Maureau, A.-L., Key West, Flo. Maynard, R.-J., Hudson, Mass. Mayou, Jos., Solon Springs, Wis. Melançon, Mgr J., Berlin, N. H. Melançon, L., Waterville, Me. Melançon, P., St-Francisville, Le. Monard, Ant.-E., Blackstone, Mass. Menard, G., Lawrence, Mass. Ménard, R., Lille, Me. Mercier, Art., Dracut, Mass. Mercier, J.-A., Leavenworth, Texas. Mercil, A.-E., Lowell, Mass. Messier, J.-B., Millbury, Mass. Métivier, J.-D., Pawtucket, R. I. Meunier, N.-J., Woonsocket, R. I. Michaud, A., Kingman, Me. Michaud, A., Marlboro, Mass. Migneron, J.-H., East Constable, N. Y. Milet, J.-M., Cleveland, Ohio. Milet, A.-M., Lawrence, Mass. Milot, J.-A., Canton, Miss. Mirat, J., Erath, Le. Miville, R., Lewiston, Me. Mollard, A.-F., Danielson, Conn. Mongeau, G., San Antonio, Texas. Montcalm, R., Worcester, Mass. Moisant, J.-F., Springfield, Ill. Moisan, C.-B., So. Bellingham, Mass. Morais, L., New Bedford, Mass. Moreau, F.-M., Woonsocket, R. I. Moreau, J., Nouvelle-Orléans, Le. Moreau, A.-L., New Bedford, Mass. Moreau, L.-E., Greendale, Mass. Morin, C., Esleto, Texas. Morin, Ed., Port Barré, Le. Morin, Ernest, Woonsocket, R. I. Morin, J.-J., Sanbornville, N. H. Morin, J.-C., Manchester, N. H. Morin, Tobias, Ecorce, Mich. Morin, W.-J., Fitchburg, Mass. Morin, R., Paulina, Le. Morin, Théo., Enfield, N. H. Morissette, D., Lowell, Mass. Mortier, H., Bay St-Louis, Miss.

#### N

Nadeau, E., Lewiston, Me.
Nadeau, Léo, Manchester, N. H.
Neault, J., Madison, Wis.
Nicolle, V.-F., Swanton, Vt.
Nolin, P.-A., Woodstock, Vt.
Normand, H.-S., Portland, Me.
Normand, J.-A., Waterville, Me.
Normand, Oscar, Taftville, Conn.
Nonorgue, V.-E., Lewiston, Me.

## 0

Olivier, A.-E., Centreville, R. I. Olivier, Lucien, Pawtucket, R. I. Orieux, Joseph, Waterville, Me. Ouellet, J.-E., Thompson, N. Dak. Ouellet, A., Woonsocket, R. I. Ouellet, R.-E., Portland, Me. Ouellette, L.-D., Skowhegan, Me. Ouellette, Raoul, Southbridge, Mass. Ouellette, Wm., Plattsburg. N. Y. Ouellette, W.-L., Old Town, Me. Ouimet, A.-J., 184 E., 76th., N. Y. Ouimet, H.-E., Elgin, Ill. Ouimet, Reg., Lewiston, Me.

#### P

Pacaud, J.-E., Cavalier, Minn. Paiement, W., West de Père, Wis. Papillon, J.-J., Willimantic, Conn. Palardy, A., Lewiston, Me. Paquet, J.-A., Calumet, Mich. Paquet, J.-H., Nashua, N. H. Paquette, A.-E., Springfield, Mass. Paquette, C., Lowell, Mass. Paquette, C.-F., Aurora, Ill. Paquette, C.-H., Putnam, Conn. Paquette, R., Temperance, Mich. Paquin, E.-J., Red Lake Falls, Minn. Paquin, O., Central Falls, R. I. Paradis, L., Wauregan, Conn. Paré, G.-W., Détroit, Mich. Paré, Henri-O., Ipswich, Mass. Parent, B., Waterbury, Conn. Parent, Art., Lowell, Mass. Parent, C.-J., Bedford, Mass. Parent, J.-B., Pittsburg, Pa. Parent, Marcelin, Greendale, Mass. Parent, O.-D., Madison, Wis. Parent, R., Woonsocket, R. I. Parent, Stephen, Manchester, N. H. Parenteau, L., Lancaster, N. H. Pariseau, J.-F., Burlington, Vt. Paulhus, L., Arctic, R. I. Payette, A., Fond-du-Lac, Wis. Pélissier, A.-C., L'Anse, Mich. Pelletier, Alph., 184 E., 76th., N. Y. Pelletier, A., 1335, W. Harrison, Chicago, Ill. Pelletier, J.-H., Cohoes, N. Y

Pelletier, J.-H., Cohoes, N. Y.
Pelletier, Jos.-N., Hudson, N. H.
Pelletier, Nap., Waterville, Me.
Pelletier, T., Manchester, N. H.
Péloquin, T., Central Falls, R. I.
Péloquin, Z., Natick, R. I.
Pepin, F., Manchester, N. H.
Perrennes, H., 25, Isabella, Boston,
Mass.

Perras, W., Lawrence, Mass. Perrault, W.-A., Lake Charles, Le. Perrin, Ernest, Monroe, Mich. Perron, Joseph, San Jose, Cal. Petit, A., Arctic, R. I. Philippe, Antoine, A. A., Worcester, Mass.

Picard, G.-C., Mundelein, Ill. Piché, Léo, Willimantic, Conn. Piché, S.-M., Fall River, Mass. Piette, J.-B., Portage, Wis. Pineau, J.-H., Spokane, Wash. Plamondon, W.-A., Mgr, Burlington,

Plasse, Nap.-J., Mapleville, R. I. Plasse, Ovide-J., Pawtucket, R. I. Plante, Léo, Rochester, N. H. Poirier, A.-H., Manchester, N. H. Poirier, Geo.-D., New Bedford, Mass. Poirier, Léo, St. Johnsbury, Vt. Poirier, E., 1335, W. Harrison, Chicago, Ill.

Poirier, Georges-E., Chicago, Ill. Poirier, Henri, 75, Lewis, Brooklyn, N. Y.

Poitras, J.-U., Duluth, Minn. Poliquin, R., Fort Kent, Me. Pomerleau, M., Lewiston, Me. Potvin, Jos.-L., Muskegon, Mich. Poulin, Léo-J., Laconia, N. H. Poulin, P., Fitchburg, Mass. Powers, A.-H., Gardner, Mass. Prevost, L.-E., Swansea, Mass. Primeau, Victor, Mgr, 2455, N. Hamlin, Chicago, Ill.

Proulx, C.-E., Mexico, Me. Provost, Arm.-P., Newburyport, Mass. Provost, Léo, Irvington, Ala.

Quirin, J.-P., Britt, Iowa.

#### R

Rabel, A., No .Cambridge, Mass. Racette, E.-H., Grand Rapids, Mich. Racette, Geo.-D., Clayton, N. Y. Racette, Joseph-H., Egg Harbor, Wis. Racicot, W.-J., Southbridge, Mass. Racine, F., Mgr, Nouv.-Orléans, Le. Raiche, W., Woonsocket, R. I. Ramsay, L.-A., Manchester, N. H. Raymond, C.-A., Bourbonnais, Ill. Raymond, C., Milwaukee, Ore. Raymond, Louis-E., Brockton, Mass. Raymond, N.-J., Lake Linden, Mich. Reed, L., Brockton, Mass. Rémi, J.-A., Holyoke, Mass. Rémillard, W.-J., Barbeau, Mich. Rémy, A.-T., Fitchburg, Mass. Rémy. Roland-C., Augusta, Me. Renaud, J.-M., Baltimore, Md. Renaud, M., El Paso, Texas. Renaud, Victor, Mt. Clemens, Mich.

Renaudin, C., Winooski, Vt. Renière, Alph., Fall River, Mass. Rhéaume, R.-C., Southbridge, Mass. Richard, A., Elmira, N. Y. Richard, F.-X., Danielson, Conn. Richard, F., Lowell, Mass. Richard, J.-A., Dubuque, Iowa. Richard, J.-S., Everett, Mass. Richard, Rosario, Waltham, Mass. Richard, R.-J., Concord, N. H. Richer, A., Nashua, N. H. Rivard, A.-A., Winooski, Vt. Rivard, C.-E., Old Town, Me. Rivard, Jos.-A.-N., Mountain View, Cal

Rivard, Louis, Waterville, Me. Robarge, L., Croswell, Mich. Roberge, C.-E., Centredale, R. I. Roberge, F., Natick, Mass. Roberge, H., Ecorse, Mich.

Robert, L.-Damase, Mgr, 529, Eastern Ave., Fall River, Mass. Robert, R., Cohoes, N. Y.

Robichaud, Jos.-E., Newton, Mass. Robichaud, L.-J., Epping, N. H. Robidas, H., Sharon, Mass. Robidoux, A.-J., Pt. Townsend,

Wash. Robidoux, J.-A., St-Louis, Mo. Robillard, O., 24 Ave. W. et 3rd. St., Duluth, Minn.

Robillard, P.-A., Watervliet, N. Y. Robitaille, C., Cohoes, N. Y. Robitaille, Emile, Daigle, Me. Rochon, J.-A., Rochester, Minn. Rondeau, T.-R., Athol, Mass. Rodier, L.-T., Worcester, Mass. Ross, P., Fall River, Mass. Rousseau, G., Niagara Falls, N. Y. Rousseau, H., Argyle, Minn. Rousseau, Mgr Jules-J., Franklyn, Le. Rousselle, F., Douglas, Ariz. Routhier, L.-P., Suncook, N. H. Routhier, W.-Art., Hartford, Conn. Roy, A., Fall River, Mass. Roy, Fernand, Holyoke, Mass. Roy, J.-A., Laconia, N. H. Roy, Joseph, Grainfield, Kan. Roy, P.-A., Lewiston, Me. Roy, Pacifique, Beaumont, Texas.

Roy, Peter, St-Paul, Minn. Roy, F.-C., Grand Coteau, Le.

Roy, J., Montegut, Le. Royer, E., Brusly, Le.

Royer, Joseph, Montgomery, Ala.

Ruel, W.-L., Price, Utah.

Minn.

Rulquin, Paul, 506, Cedar, St-Paul,

Ruty, J.-L., Fairview, Mass.

Saint-Ange, A.-A., Crowley, Le. St-Jean, D., Artic, R. I. St-Jean, T., Central Falls, R. I. Saint-Julien, M., St-Paul, Kan. St-Cyr, A., Lowell, Mass. St-Godard, E.-G., Central Falls, R. I. St-Jacques, J.-F., Keeseville, N. Y. St-Laurent, J.-A., Washington, D. C. St-Martin, A., Lawrence, Mass. St-Martin, E., Worcester, Mass. St-Martin, A.-W., Williamstown, Mass. St-Onge, A.-A., Liberty, Texas. Salmon, E.-M., Rochester, N. H. Salois, A.-J., Lake Wales, Flo. Salvas, Art., Hudson, N. H. Sarrault, M., Ilion, N. Y. Sauvageau, L., Worcester, Mass. Sauvé, A.-A., Milwaukee, Wis. Savard, L., So. Natick, Mass. Savard, M., So. Natick, Mass. Savary, A.-J., Manteno, Ill. Savoie, W.-L., St-Louis, Mo. Seguin, A., Fall River, Mass. Seguin, J.-L., Bourbonnais, Ill. Senneville, D., Eunice, Le. Sévigny, J.-V., Artic, R. I. Sévigny, J.-P., Caribou, Me. Sévigny, L.-I., Lyndonville, Vt. Simard, J.-C., Aurora, Ill. Simard, L.-A., Willimansett, Mass. Simon, A., Scranton, Pa. Simon, Eugène-A., Evansville, Ind. Simon, M.-J., Sanborn, No. Dak. Simoneau, U., Newmarket, N. H. Sirois, J.-A., Stanton, Tex. Sirois, Régis, Methuen, Mass. Sylvain, A., Webster, Mass. Smith, Jos.-T., Adams, Mass. Sorin, R.-J., Délisle, Miss. Soucy, Jos.-A., Hagerstown, Md. Soucy, Wilfrid, Westbrook, Me. Soulard, A., Dayton, Minn. Surprenant, A., Cohoes, N. Y. Surprenant, Ex., Hudson Falls, N. Y. Surprenant, J.-B., Saginaw, Mich. Surprenant, Walter-J., Bourbonnais, III.

Surrette, D., Dexter, Me. Surrette, Louis, Millinocket, Me. Sylvestre, A.-A., Concord, N. H.

#### T

Taillon, A.-J., Del Rio, Tex.
Taillon, E., 16, E., 116, Chicago, Ill.
Talbot, Donat-A., Seattle, Wash.
Tapin, A., 4300, Murdock Ave., N. Y.
Tardif, A.-J., Paloo Park, Ill.
Tardif, L.-J., 1335 W., Harrison,
Chicago, Ill.

Taschereau, A., Peoria, Ill.

Tessier, A.-J., Easthampton, Mass. Tessier, C., Larose, Le. Tessier, C.-Henri, Troy, N. Y. Tessier, Félix, Cochituate, Mass. Tétrault, E., St-Régis Falls, N. Y. Tétrault, H., Somersworth, N. H. Tétrault, Z., Woonsocket, R. I. Thérien, Jos., Island Pond, Vt. Thérien, Jos.-A., Coleman, Wis. Thérien, Z., Manchester, N. H. Therrien, P.-J., West Warren, Mass. Therriault, E., Paincourtville, Le. Therriault, F., Marinette, Wis. Therrien, P.-C., Greendale, Mass. Therrien, P.-J., West Warren, Mass. Thibeault, A., Eagle Lake, Me. Thomas, S., Worcester, Mass. Tisdelle, W.-A., Winchendon, Mass. Total, E., Goffstown, N. H. Tremblay, J.-E., Williams, Ariz. Tremblay, J.-J.-M., Salem. Mass. Triquet, C., Fitchburg, Mass. Trottier, G.-W., Turners Falls, Mass. Trottier, J.-S., Watertown, N. Y. Trudeau, Jules-E., 2975 W., 14th., Los Angeles, Cal.

Trudel, J.-W., Nashua, N. H.
Trudel, J.-A., Hopkinton, N. Y.
Turcotte, P.-J.-E., Plattsburg, N. Y.
Turcotte, D., Lewiston, Me.
Turcotte, W., Fort Kent, Me.
Turgeon, Léo-P., Minneapolis, Minn.
Turgeon, Jos., Manchester, N. H.

#### 1

Vaccarest, J.-E., Harrisville, N. H. Vachon, J.-E., Beecher Falls, Vt. Vaissière, E.-H., Lena, Wis. Valiquette, A.-H., Hoosick Falls, N. Y. Valois, C.-O., Woonsocket, R. I. Valois, Hel., Champlain, N. Y. Valois, Omer, 341 Summer,

New Bedford, Mass. Végiard, A.-R., Sulphur, Le. Verrette, A.-W., Manchester, N. H. Vermette, J.-S., Lynn, Mass. Vermette, J.-H., Phenix, R. I. Verroneau, A., Hudson, N. H. Versaille, E., Enfield, N. H. Vézina, L.-A., Rutland, Vt. Vézina, A.-M., Valley Falls, R. I. Viau, A.-M., Standish, N Y. Viel, A., Church Pt., Le. Vien, J.-G., Bourbonnais, Ill. Vigeant, A.-J., Lynn, Mass. Villiard, C., Central Falls, R. I. Vincent, A., 1355 W., Harrison, Chicago, III.

Vincent, Eugène, Salem, Mass. Vincent, Francis, Phenix, R. I. Vincent, Henri, Arctic, R. I. Vincent, J.-F., Haverhill, Mass.

# Librairie Garneau, Limitée

Rayons de Librairie et d'Ornements d'Eglise 47, RUE BUADE, 47 QUEBEC

Nous vous enverrons gratuitement sur demande :

UN EXEMPLAIRE DE NOTRE CATALOGUE;

UN EXEMPLAIRE DE NOTRE SUPERBE CERTIFICAT
D'INSTRUCTION RELAGIEUSE;

UN DRAPEAU MARIAL ET DU SACRE-COEUR,

NOUVEAUX MODELES.

# PROF. GUIDO NINCHERI

Tableaux et Décorations - Vitraux Artistiques Diplôme Grand Prix, Académie de Florence.

1832 Blvd. PiE IX TEL. Clairval 7970 MONTREAL, Canada



# EMILE MORRISSETTE

MANUFACTURIER DE CLOCHES

> Rue Latourelle Québec, Canada

# QUATRIEME PARTIE

NOMS ET ADRESSES DES FRANCO-AMERICAINS EN AFFAIRES

# PREPARATIONS MEDICALES LICENCIEES AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS

Une vaste expérience nous permet de vous les recommander avec la plus grande confiance.

## "L'Anémie ou la Pauvreté du Sang"

La plus répandue de toutes les affections humaines, la cause véritable d'une infinité de misères, principalement chez la fille et chez la femme.

L'ANEMIE est due à une insuffisance de L'HEMOGLOBINE, le plus important constituant des GLOBULES ROUGES; or, pour régénérer cette Hémoglobine, rien n'est comparable au Fer (Sulphate desséché de Fer, 4 grains) associé au Cuivre (1-400 de grain) et au Manganèse, (2 grains).

C'est la formule des TABLETTES NEOTONE qui ont contribué si largement au bien-être de toutes les victimes de L'ANEMIE.

Dans les ANEMIES SEVERES, quelles qu'en soient les causes, l'emploi du Fer à grosses doses quotidiennes, est accepté comme le traitement "par excellence"; dans l'espace de quelques jours seulement, le taux de L'Hémoglobine s'élève remarquablement, comme le prouvent les analyses du Sang et le bien général qui accompagne cette forme de médication scientifique.

LES CAPSULES DE FER REDUIT (10 grains) et de Citrate de Fer (10 grains) sont recommandées pour les Anémies Sévères.

## La Dyspepsie Acide. (Hypéracidite de l'Estomac.)

LA POUDRE DYSPEP-AID est la seule bonne préparation qui neutralisera ou agira contre les dangers et les douleurs causées par un estomac trop acide. N'employez jamais le Soda à pâte, si vous souffrez de ce genre d'indigestion, c'est très dangereux.

LES TABLETTES ANT-FLATUS donnent d'excellents résultats dans les gaz de l'estomac.

Prix spéciaux aux membres des communautés religieuses et du clergé.

Adressez:

# LA CIE NEO

E. LARIVIERE, Médecin directeur

96 Mt. Pleasant,

NEW BEDFORD, Mass.

## Etat du Connecticut

### Avocats

Aurey, H.-P., Waterbury Balthazar, E.-J.,

Waterbury Bachant, J.-M., Putnam Bourk, C.-E., Bridgeport Bourk, C. ..., Desrosiers, W.-N., Bristol

Gaucher, H.-S.,

Willimantic Forcier, L.-G., Danielson Racicot, E.-T.,

18, Asylum, Hartford Voisard, L.-A., Danielson

#### Boulangers

Auger, Jos.-V., Putnam Beauchamp, O.,

Willimantic Bérubé, E., 11, Heath,

Hartford Desautels, W., Putnam Faucher, A.-J.,

No. Grosvenordale

Fontaine, Jos., No. Grosvenordale Vanasse, O.-J., Meriden

## **Bijoutiers**

Lucier, Ffl-X., Putnam Morin, E.-L., Bristol Phaneuf, N., Waterbury Tardif, Art.-O., Hartford

#### Dentistes

Adams, Edgar,

Waterbury Champagne, E.-C.,

185. Church, N.-Haven Charest, E.-V., Winsted Comeau, R.-A.,

Greenwich

Garneau, P.-A., 115, Main, Bridgeport

Gervais, Léo, 131, Washington, Hartford Goyette, R. O., Moosup Parent, E.-A., Putnam

Rousseau, A.-A., Meriden

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Belleville, J.-L., Waterbury Fisette, E.-G., 25, New Park, Hartford Martineau et Bacon, Willimantic Valade, Alph.,

No. Grosvenordale

## **Epiciers**

Baillargeon, C., Meriden Baillargeon, E., Meriden Benoît, A.-J., Putnam Bernier, F.-X., Danielson Bouliane, G., Danielson Caisse, F., Willimantic Charest, Alfred,

Waterbury Chartier, O., Willimantic Desaulniers, L.-H.,

Moosup Dionne, E., Bristol Durand, O., Putnam Ethier, P.-H., Norwich Fournier, H., Danielson Frappier, O.-P.,

Waterbury

Galipeau, Paul Waterbury

Landry, O., Bristol Langevin Frères,

New Hartford Larivée, A., West Haven Leclair Market,

Jewett City Leclair, P.-M., Putnam Lécuyer, W., Waterbury Lizotte, F.-J., Putnam Nadeau, P., Waterbury

#### Magasins généraux

Bonin, B., No. Grosvenordale

Gingras, N.-P., Dayville Labrecque, Thos.,

Somerville Lavallée, Fred.,

Wauregan

Lavallée, Geo., Norwich Marion, Lionel,

Voluntown Maynard, Fred.,

Wauregan Paradis, Henri,

No. Grosvenordale Pigeon, E.-W., Broad Brooks

Potvin, Geo.-C., Pomfret

#### Manufacturier d'Eaux Gazeuses

Lafrance, Urgel, Central Village

## Marchand de Charbon

Franco American Coal, Waterbury

## Marchands de Chaussures

Beausoleil, J.-M., Moosup Benac, S., Taftville Dupuis, E.-E., Moosup Mailhot, A.-J., Danielson

## Marchands de Meubles

Brodeur Furniture Co., Putnam Jasmin, H.-A., Bridgeport

Martineau et Bacon, Willimantic

#### Marchands de Nouveautés

Bélisle, H., Taftville Bergeron, C.-E., Bristol Charron, D., Danielson Chartier, O.-V.,

Danielson Labelle, J.-D.,

Willimantic Lafrenière, Mad., Ada., Taftville Vaillancourt, D.,

#### Médecins

Stratford

Archambault, H.-A., Taftville Audet, Chas-H.,

Waterbury Beaudry, J. H.,

Bridgeport

Benoît, R.-J., New Britain

Bouvier, S.-A., Moosup

Chartier, G.-M.,

Danielson

Couture, Art.-Jos. Moosup

Delesdenier, W.-H.,

Meriden Desmarais, J.-H., Bristol Dion, A.-J., 131, Washington, Hartford Dumont, L.-J.,

New Britain Gaucher, J., Waterbury Girouard, J.-A.,

Willimantic Gosselin, Geo.-A.,

Hartford Houle, R., East Hartford Lamy, E.-D., Stamford Landry, A.-B., Hartford Landry, B.-B., Hartford Lapalme, J.-E., Putnam Lapierre, F., Norwich

Laplume, A.-A., Bristol

Lapointe, J.-H., Meriden

Perrault, J.-N.,

Danielson Provost, A.-G., New Haven Roy, Jos.-L.,

No. Grosvenordale Tétrault, P.-E., Putnam Thibault, L.-J.,

Waterbury

#### **Pharmaciens**

Bachand, P., 562, Noble, Bridgeport Benoit, P., Taftville Berthiaume, M.-H., Danielson Bonneville, A.-A.,

Danielson Champagne, J., Moosup Forcier, N.-P., Meriden Gagné Drug Co., Putnam Lachance, Albert-J.,

Waterbury Lavallée, P., Moosup Lemaître, G.-N., Putnam Parent, Nap., 51 Park, Hartford

Pigeon, H.-F., Meriden Rivard, A.-J., 383,

Sheldon, New Haven Rochon Drug, Waterbury Turgeon, J.-H.,

Waterbury

Avocats Broussard, M., Abbeville Broussard et Samson, Abbeville

Boudreau, J.-I.,

Abbeville Labauve, R.-J., Abbeville

Brunot, H.-F.,

Bâton Rouge Brunot, J.-F.,

Bâton Rouge

Thibodeau, Moïse, Bâton Rouge

Debaillon et Meaux, Lafayette

Dugas, Waldo-H.,

Lafayette L'abbé, D.-L., Lafayette Mouton, F.-X., Lafayette Mouton, Julien,

Lafavette Mouton, O., Lafayette

Voorhies, B.-J.,

Lafayette Blouin, E., N.-Orléans Boisselle, W., N.-Orléans Bordelon, E.-L.,

N.-Orléans Bourgeois, L.-J.,

N.-Orléans Dénéchaud, C.-I.,

N.-Orléans Dufour, R., N.-Orléans Fleury, J.-E., N.-Orléans

Gaudet, J.-K., N.-Orléans Gaudin, F.-W.,

N.-Orléans Guilbeaux, A.-M.,

N.-Orléans

Etat de la Louisiane Lafargue, A., N.-Orléans

Dubuisson, E.-B., Opelousas

Fontenot, L.-A., Opelousas

Perrault, W.-G.,

Opelousas Pavy, A., Opelousas

Guilbault, D.-L.,

Opelousas Perrault, L.-L.,

Opelousas Perrault, G.-K., Opelousas

Perrault, W.-C.

Opelousas

#### Dentistes

Picard, A., Abbeville Bourgeois, C.,

B**â**ton Rouge Comeaux, W.-L., Bâton Rouge

Landry, L.-D., Bâton Rouge

Leblanc, J.-H., Bâton Rouge

St-Armand, J.-H., Bâton Rouge

Comeaux, J.-A., Lafayette

Jeanmard, H.-A., Lafayette Martin, J.-A., Lafayette Mouton, J.-F., Lafayette Olivier, J.-R., Lafayette

Richard, A.-C., Lafayette Soulier, E.-E., Lafayette Voorhies, A., Lafayette

Bélanger, Geo.-H., N.-Orléans Boudreaux, W.-J.,

N.-Orléans Bourgeois, J.-G.,

N.-Orléans Colomb, J., N.-Orléans Dansereau, A.-P.,

N.-Orléans Fortier, E.-L.,

N.-Orléans Landry, J.-H., N.-Orléans Martin, J.-B., N.-Orléans Meunier, A., N.-Orléans

Sarasin, J.-H., N.-Orléans

**Epiciers** Chauvin, O.-J., Abbeville Hébert, E.-F., Abbeville Richard, S., Abbeville

Boudreau, P.-A., Adeline Balthazar, W.,

Alexandria Dupré, P.-L., Alexandria Lacour, H.-O.,

Alexandria Dufresne, A.-N.,

Allemands Thibodeaux, C.-F.,

Amélia Duhon, F., Andrew

Landry, F., Andrew Champagne, A.,

Arnaudville Lagrande, R.,

Arnaudville Landry, E., Arnaudville Meche, R., Arnaudville Blancard, O.-O., Avoca Carrière, F.-N., Avoca

Courville, A.,

Bâton Rouge Landry, J.-A., Broussard Leblanc, J.-J., Broussard Pineau Frères,

Broussard

Richard, A., Broussard Leboeuf, D., Cameron Roux, A., Cameron Breaux, L., Carencro Préjeau, A.-H.,

Covington

Covington

Bergeron, J.-G., Covington Champagne, T.-J.,

Leblanc, E.-E., Covington Bernard, R.-B., Crowley Boudreau, A., Crowley Cormier, E., Crowley Lafleur, J., Crowley Lafrance, M., Crowley Sonnier, A., Church Pt. Lenoir, J.-A., Gueydan Brunet, F., Houma

Dupont, A.-M., Houma Braquet, L., Lareauville Brouillette, J.-A.,

Marksville Benoît, V., Thibodeaux Hébert, E., Thibodeaux

Demorelle, J., Ville Plate Lafleur, J.-R.,

Ville Plate Savant, A., Ville Plate Blanchet, A., Youngsville Comeaux, A., Youngsville Mélançon, G.,

Youngsville

#### Médecins

Comeaux, L.-M.,

Abbeville Landry, A., Abbeville Landry, P.-O., Abbeville Bergeron, L.-E.,

Bâton Rouge Riche, H.-G.,

Bâton Rouge Robert, J.-J.,

Bâton Rouge Trahan, E.-D.,

Bâton Rouge Boudreaux, L.-M., Erath Duhon, J.-O., Lafayette Girard, E.-E., Lafayette Langlinais, J.-R.,

Lafavette Martin, G.-A., Lafayette Mouton, J.-F., Lafayette Mouton, M.-M.,

Lafavette Olivier, C.-K., Lafayette Saucier, M.-F., Lafayette Voorhies, R.-D.,

Lafavette Mouton, C.-J., Maurice Chrétien, Jos.-F.,

N.-Orléans Drouin, E.-M.,

N.-Orléans Fortier, G.-N.,

N.-Orléans Gaulin, Félix, N.-Orléans Ganger, A.-N.,

Hébert, A.-F.,

N.-Orléans Lacroix, P.-D.,

N.-Orléans Lamothe, F.-E.,

N.-Orléans

## Landry, L.-B.,

N.-Orléans Landry, Jérôme,

N.-Orléans Larose, B.-J., N.-Orléans Ledoux, L.-A.,

N.-Orléans Richard, E.-J.,

N.-Orléans Thibault, P.-L.,

N.-Orléans Trépanier, P.-H.,

N.-Orléans Baridon, A., Opelousas Bercier, F., Opelousas LaStrappe, C., Opelousas

Pavy, A., Opelousas

## **Pharmaciens**

Breaux, V.-P.,

Arnaudville Champagne, C.-C.,

Bâton Rouge Dupuy, A., Bâton Rouge Comeaux Drug,

Lafayette Doucet, Geo., Lafayette Mouton, J., Lafayette Lalonde, P., Alexandria Bourgeois, E., Brusley Landry, P., Delcambe Thériot, J.-R., Gueydan Bélanger, H.-F., Houma Thériot, A., Houma

Dansereau, H.-C., Labadieville

Brousseau, M.-J., Loreauville

Mouton, A.-B., Maurice Naquin, C.-J.,

Thibodeaux

## Etat du Maine

## Avocats

Beauchamp, Ed.-J., Lewiston Belleau, Hercule-E., Lewiston

Blouin, J.-Z.,

Livermore Falls Côté, A.-A., Lewiston Despins, Fernand,

Lewiston

Dubord, F.-H., Waterville Dufresne, A.-A., Lewiston Duquette, W., Brunswick

Gendron, J.-A., Sanford Hamel, H.-C., Biddeford Hudon, E.-J., Lewiston Larochelle, Geo.-O.,

Lewiston Lauzier, A., Biddeford

Leblanc, Armand-O., Westbrook Legaré, Lionel, Lewiston Lessard, A.-A., Lewiston Lesieur, A., Biddeford

Marcou, Nap.-A., Waterville Mathieu, A.-A.,

Waterville Nadeau, A.-J., Fort Kent Paquin, J.-R., Biddeford Rousseau, J.-H.,

Brunswick St-Germain, R., Bangor

Therriault, D.-L.,

Fort Kent

Thibodeau, L.-V.. Van Buren

Tremblay, P.-F.. Lewiston

#### Banques

First National Bank, Fort Kent First National Bank, Van Buren

#### Boulangers

Auclair, A., Westbrook Banville, B., Lewiston Bernier, E., Lewiston Brillant, Albert,

Brunswick Carrier Bakery, Rumford Delorge, Ed., Biddeford Duclos, Bros., Westbrook Dufresne, H., Chisholm Dupont, P., Auburn Fontaine, A.-O., Sanford Fortier, P., Jackman Fortier, P.-J., Lewiston Girouard, J.-N.,

Biddeford Hélie, Joseph, Brunswick Lepage, F.-R., Lewiston Létourneau, B., Fairfield Michaud Bakery,

Caribou Neveau, W., Biddeford Poissant, A., Biddeford Pomerleau, A., Augusta Roberge, A.,

So. Brunswick Robichaud, B., Biddeford Robichaud, A., Sanford Robitaille, A.-J.,

Waterville St-Georges, B.,

Tenants Harbor Simard Co., Lewiston Tétu, E.-D., Augusta Thériault, Jos., Lewiston Tondreau, E.-A.,

Brunswick

## **Bijoutiers**

Beauchemin, J.-B.,
Biddeford
Côté, S., Fort Kent
Dubois, R., Lewiston
Dupré, H.-L., Biddeford
Fortin, D., Waterville
Hamel, R., Lewiston
Lebeau, J., Lewiston
Marcille, J.-O., Biddeford
Poliquin, Armand,
240, Lisbon, Lewiston
Thibault et Faucher,

141, Lincoln, Lewiston

#### Chaussures

Borduas, A.-J., Biddeford Drapeau Shoe Co., Brunswick Lamontagne Shoe Co.,

Lamontagne Snoe Co.,
Westbrook
Landry, F., Lewiston
Leblanc, J.-H., Sanford
Levasseur, Vetil, Keegan
Michaud, B., Sanford
Pomerleau, E.-E.,

Gardiner Pooler, Gus., Skowhegan Prince, C.-L., Lewiston

#### **Dentistes**

Bégin, A.-A.,

Lisbon Falls Bégin, P., Lewiston Bérubé, G.-H., Biddeford Bérubé, W.-E., Lewiston Boucher, C.-E.,

Springvale Cyr, C.-C., Van Buren Cyr, P.-S., Van Buren Cyr, Paul-A., Augusta Daigle, W.-J., Van Buren Desjardins, L.-P.,

Sanford

Desmarais, A.-J.,

Rumford Dumont, R.-S., Lewiston Lafond, Raoul-L.,

Lewiston Lebel, E.-A., Lewiston

LeBourdais, J.-T., Biddeford Lessard, P.-J.,

Livermore Falls Ouellette, W., Orono Poirier et Cyr, Fort Kent Poulin, R.-E., Waterville Racine, W.-P.,

Brunswick Rivard, G.-A., Lewiston Turcotte, R.-T.,

Waterville

#### Electriciens

Chouinard, Félix-W., Lewiston Lebrun, E.-J., Van Buren Raymond, T.,

Madawaska Roy, O.-J., Biddeford Simpson, A.-R., Lewiston

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Albert et Ouellette, Inc., 2 Howe, Lewiston Audet et Landry,

Madison

Audet et Rodrigue, Waterville

Baillargeon, P.-N., Old Town

Boufford et Lafrance, Sanford

Côté, F.-X., Biddeford Côté, O.-J., Augusta Demers, E.-J., Brunswick Emond, N.-J., Waterville Emond, F.-X., Biddeford Pinette, Nap., Lewiston Pooler, A.-J., Skowhegan Rancourt, W.-J.,

Waterville Sansoucie, J.-O., Biddeford

## Entrepreneurs

Bellegarde, C., Lewiston Benoît, J.-A., Biddeford Boucher, J.-C., Lewiston Caron, J.-W., Augusta Cyr Bros., Waterville Cyr, Hector, Waterville Desroberts, A., Biddeford Guay, Jos., Sanford Lavoie, J.-J., and Son,

Lewiston Lemieux, David and Co., Lewiston

Malo, L., Fils, Lewiston Moreau, T.-F., Co.,

Poulin, J.-A., Augusta Tremblay, H., Lewiston

## **Epiciers**

Albert, Jos., Madawaska Albert, W., Augusta Arsenault, J., Sanford Baillargeon, B..

Westbrook

Baillargeon, E.,

Biddeford

Beaucage, A., Auburn Beaulac, E., Mexico

Beaulieu, P.-X., Presqu'Isle

Beaulieu, W.-L., 68, Middle, Lewiston Beaumont, E.-W.,

47, Walnut, Lewiston Bellerose, J.-B.,

Biddeford Béliveau, E., Waterville Bernard, E., Westbrook Bernard, E., Sanford Bérubé, N.,

26, Howland, Lewiston

Bérubé, R.-J.,

156, Pierce, Lewiston Bibeau Frères, Biddeford Bilodeau, F.-E.,

126, Bartlett, Lewiston

Bolduc, E., Waterville Bolduc, H., Lewiston Boucher, A., Biddeford Bourassa, E., Biddeford Cadorette, O.-A.,

Biddeford Caouette, E.-J.,

Biddeford

Caouette, J.,

90, Birch, Lewiston Caron et Langelier,

97, Ash, Lewiston Caron et Tourigny,

Auburn

Casavant et Cloutier,

Augusta

Casavant, Geo.-M.,

Auburn Chandonnet et Philipon, 121, Oak, Lewiston

Charest, Alfred, 112, Lincoln, Lewiston Chassé, A., Sanford

Chatel, A.,

36, Knox, Lewiston Cloutier, C.-H.,

281, Lisbon, Lewiston Cloutier, E.-E.,

Livermore Cloutier, J.-A.,

25 1st., Lewiston

Collette, A.-E., Waterville

Côté, Jos.-E.,

17, Walnut, Lewiston Côté, L.-N.,

203, Lincoln, Lewiston Cvr, A.-V., Van Buren Cyr, D.-P., Keegan Cyr, F.-S., Van Buren Daigle, P.,

147, Lincoln, Lewiston Délisle, J.-H., Rumford Demers, Geo.-N.,

Chisholm

Deschambault, F.,

Biddeford

Deshaies, A.-J., Chisholm Desjardins, E.-A., Lisbon Dionne, W.-J., Brunswick Dorion, C., Rumford Dubé Frères, Sanford Dubé Frères.

So. Berwick Dubé, C. et Fils,

189, Lincoln, Lewiston Dubé, P., Brunswick Dubé, P.-D.,

213, Lincoln, Lewiston Duclos, Ad., Rumford Dulac, B., Lewiston Dumais, M., Livermore Dupil, H., Rumford Durand, A., Biddeford Fortin, M., Brunswick Gagnon, Alf., Auburn Gagnon, E.-F., Lewiston Gagnon, Geo.-A.,

Frenchville

Gagnon, M.,

135, Lincoln, Lewiston Gamache, J., Waterville Garon, N.-W., Biddeford Gauthier, A.-J., Sanford Gauthier, H.,

314, Lisbon, Lewiston Girard, J.-B., Brunswick Girouard, F.-X.,

Biddeford Gonneville, E.-H.,

Kennebunk Goulet, P., Detxer Grenier, E., Biddeford Hébert, P., Westbrook Huard, E..

361, Sabottus, Lewiston Huard, P.,

152, Middle. Lewiston Hudon, L.-D., Lisbon L'Abbé et Charbonneau,

360, Lisbon, Lewiston Laberge, L., et Fils,

Auburn Lachance, Alph.,

96, Bates, Lewiston Lacourse, W.,

Lisbon Rd., Lewiston Lafayette et Poirier, Auburn

Lafrance, H., Sanford Lajoie, Paul,

371, Lisbon, Lewiston Laliberté Frères.

36. Shawmut, Lewiston Lambert, A.-J.,

320, Main, Lewiston Landry, A., Augusta Langelier, V.,

Livermore Falls Lebel, Arthur,

Skowhegan Lebel, Bannister,

Lewiston Laberge, Arthur.

Rumford

Lebrun, W.-J.,

27, Cedar, Lewiston Lachance, H., Rumford Légère, M., Chisholm Lemieux, C.-A.,

Brunswick Lemelin, Frères,

Fairfield Lessard, Emile,

Biddeford Lessard, W.-J.,

Skowhegan

Lessard Market, Rumford

Levasseur, J.,

936, Lisbon, Lewiston Maheu, E., Waterville Marcou, A.-P.. Winslow Martin Frères,

Eagle Lake Martin, L., Madawaska Martin, W., Frenchville Ménard, Arthur,

Biddeford Ménard, W., Brunswick Messier, L., Brunswick Michaud, J.-A., Caribou Michaud, L.-P.,

344. Lisbon, Lewiston Moisan, E.-E., Biddeford Morin, J.-B., Caribou Nadeau, Nap.-L.,

Biddeford

Nolin, J.,

8, Knox, Lewiston Paquette, L.-E.,

436, Sabattus, Lewiston Paradis, A.-H.,

Biddeford

Paradis, Georges, Biddeford

Parenteau, H.-J., Biddeford

Patenaude et Fils,

Augusta Paul, G.-A.,

24, Bates, Lewiston Pelletier, E.-J., Fils,

Lewiston Poisson, A., Chisholm

Plourde, E.-J., Frenchville

Potvin, J.-E.,

49, Cedar, Lewiston

Poulin, A.-A., Fairfield Poulin Frères, Poulin, B., Augusta Springvale Richard, J., Biddeford Richard, M., Sanford Rioux, W., Lisbon Falls Roy, E.-J., Mexico St-Onge, Frères,

Brunswick Simard, E.,

278, Bates, Lewiston Simard, I. et Fils,

311, Lisbon, Lewiston Simard, P.-I.,

498, Lisbon, Lewiston

Tétrault, Nap., 49, Pierce, Lewiston Thibault, H.-H., Auburn

Tondreau Frères, Brunswick

Vaillancourt, L., Lewiston

Violette, V.-E.,

Van Buren

#### Journaux

La Justice, Biddeford La Justice, Sanford Le Messager, Lewiston Le Franco-Américain, Waterville

# Marchands d'Habits et de Merceries

Beaudoin, M., Sanford Beaulieu, A.-E.,

Skowhegan Bégin, E., Westbrook Bélanger Frères,

Rumford Benoît, A.-H., and Co.,

Benoît, A.-H., and Co., Benoît, A.-H., and Co.,

Lewiston Benoît, Chas-A., Biddeford

Benoît Clothing Co.,

Westbrook Bilodeau, C.-F., Augusta Casavant et Davieu,

Waterville

Drouin et Doyon,

Augusta Giguère, O.-J., Waterville Larochelle-Parent Co., Rumford

Lévesque et Paradis,

Lewiston Marquis, M., Springvale Pelletier, M.-M.,

Van Buren Pomerleau, H.,

Livermore Falls Poulin et Laney,

Skowhegan Richards Clothes.

Lewiston Rocheleau Clothing Co.,

Westbrook St-Pierre, J.-B., Lewiston

#### Médecins

Albert, Armand, Van Buren Albert, Edmond-A.,

Sanford Albert, L., Van Buren Aucoin, P.-B., Rumford Béliveau, R.-A.,

89, Pine, Lewiston Bergeron, A.-A.,

Old Town

Bernard, A.-A.,

144, Pine, Lewiston Bérubé, D.-T., Augusta Bisson, Nap., Waterville Bourgoin, J.-E.,

Van Buren Bréard, J.-Alfred,

Waterville Brien, M.,

86, Pine, Lewiston Caron, Fred, Lewiston Caza, O., Skowhegan Choquette, J.-A.,

277, Lisbon, Lewiston Croteau, T., Chisholm Courville, A.-Léo

Rumford Cyr, G., Waterville Desaulniers. G.-E.,

240, Lisbon, Lewiston Dionne, M.-J., Brunswick Dupras, J.-E.,

54, Pine, Lewiston Faucher, F., Grande Isle Gauvreau, H.-L.,

82, Pine, Lewiston Geoffrion, L.-P.,

Skowhegan Giguère, E.-N.,

109, Cedar, Lewiston Gingras, A.-J., Augusta Hamel, J.-R.,

50, Deering, Portland Lambert, Henri, Brunswick

Lamoureux, A.-C., Sanford Laporte, R.-P., Fort Kent Larochelle, J.-R.,

Biddeford Lemieux, L.-C.,

Westbrook Lévesque, R., Biddeford Marcotte, J.-B.,

280, Lisbon, Lewiston Morin, R.-J.,

86, Pine, Lewiston Page, R.-J., Fort Kent Parizo, H.-L., Waterville Pelletier, J.-J.,

11, Bridge, Lewiston Perrault, O., Biddeford Poulin, J.-E., Lewiston Poulin, J.-E., Waterville Rancourt, C.-G.,

Waterville Roussin, W.-T.,

Biddeford Roy, C.-J., Brunswick Roy, Léo,

198, Lisbon, Lewiston Thériault, Louis,

Van Buren Tougas, R., Brunswick Wiseman, Robert-J., Sr., Lewiston

Wiseman, R.-J., Jr., Lewiston

#### Meubles

Beauparlant, L.,

Lewiston Fortin, R., Westbrook Godbout, Jos., Lewiston Gosselin, F.-J. Sons, Brunswick

Landry, J., Lewiston Marcotte, F.-X., Bros., Lewiston

Patenaude, A.-J.,

Rumford Pelletier, M.-J.,

Fort Kent Provost-Vincent Co.,

Lewiston

## Monuments en Granit

Bélisle, G., Lewiston

#### Nouveautés

Bizier, J.-N., Jackman Charette, E., Van Buren Creteau, F.-C., Sanford Daigle, O., Madawaska Daigle, W.-A.,

Madawaska Fournier, L.-H.,

Fort Kent

Fréchette, H.-P.,
Madawaska
Lafond Co., Westbrook
Lebrun, E., Van Buren
Leclair's, Biddeford
Michaud, F.-O.,

Van Buren Plourde, A.-C.,

Frenchville

## Pharmaciens

Bouffard, C.-J.,
Westbrook
Carrier, Art., Rumford
Cloutier, D.-R., Augusta
Daviau, Geo.-A.,

Waterville Demers, P., Springvale Doyon, L., Biddeford Drapeau, G., Brunswick Dussault et Charron,

Auburn

Landry, C., Bowdoin Lemelin, J.-J., 380, So. Cottage, Portland

Lessard, P., Lewiston Martel Pharmacy,

Lewiston Morin Drug Co.,

Biddeford Pharmacie Nationale, Lewiston

Richards Pharmacy,

Van Buren Rivard, Frères, Lewiston Saucier, R.-L., Lewiston Tétrault, Art., Augusta Vallée Pharmacie, Westbrook

Wiseman, A.-F., Lewiston

#### **Peintres**

Chartier, Geo.-P., Lewiston Gagnier, Philorum, 181, Sabattus, Lewiston Painchaud Paint Co., Biddeford Soucy, J., Rumford

# Vincent, J.-I., Augusta Photographes

Daignault, L.-A.,
Biddeford
Laflamme, J.-E.,
Biddeford
Larocque Studio,
Lewiston
Lemire Studio, Sanford
Letarte, Albert-C.,
Brunswick

#### Plombiers et Couvreurs

Bail, L.-P., Lewiston
Blanchette, T., Fils,
Biddeford
Boucher, Félix,
Rumford
Drouin et Boucher,
188, Park, Lewiston
Fortin, Lucien,
Biddeford

Guilmet Co., Lewiston Houle, Joseph,

Waterville Lachance, A.-R.,

Auburn

Lavigne, Oscar, Springvale Letellier, Fils, Biddeford Ouellette, Omer,

Lewiston

Parand, Fred-H.,

Sanford Pépin, R.-J., Biddeford Picher, G., Waterville Poirier, E.-H., Biddeford Rodrigue, R.-A., Sanford Sasseville, J.-L., et Fils, Lewiston

Tétu, Chas-A., Rumford

#### Quincailliers

Fecteau, H.. 32, Water, Biddeford Parent Frères,

Van Buren

#### **Teinturiers**

Charest, F. and Co.,

Springvale
Dostie Co., Lewiston
Leblanc Dye House,
Lewiston
Mercier, L.-O., Auburn
Morin, P.-J., Brunswick
Provencher, A.,
Skowhegan

## Etat du Massachusetts

#### Architectes

Baribault, D.-R., 166 Buckhimham Dion, Geo.-P., Chicopee Marchand, J.-A., 26, Loring Ave., Salem Morissette, J.-G.,

575, Essex, Lawrence

#### Assurances

Audet, A., Fall River Bergeron, Albert, Lowell Bonvouloir, A., No. Adams

Beauchêne, A.-J.,

Fitchburg

Caron, P., 115, Federal, Boston Charpentier, V.,
Lawrence
Chaput, Paul, Salem
Deblois, J., No. Attleboro
Demers, Albert,
Lawrence

Desrosiers, E.-D., Southbridge Doucet, A.-J., Fall River Dumont, C.-E., Ins. Co., Fitchburg

Duprey, H., Worcester Gendreau Frères,

Indian Orchard Grenache Ins. Agency, New Bedford

Labrecque et Vézina, Gardner Langevin, Geo.-E., Lynn Lapointe, H., Fall River Lavigne, E., Springfield Leblanc, A.-T., Lynn Legère, E., Leominster Mercure, A.-E.,

Fall River Perron, F.-X., Fall River Pineault, J.-B., Attleboro Richard, E., Gardner Riendeau et Renière,

Ware Ritchott, J.-A., Chicopee Savard, L.-E., Fall River Soulière, P.-E.,

Worcester

Tessier, Jos.,

Easthampton

Tétrault, V.-P.,

Southbridge

Tousignant, F.-D., Gardner

#### Avocats

Achin, A.-J., Lowell Archambault, D., Lowell Auger, A., et Fils, Bastien, Arthur-H.,

Marlboro

Beaulieu, Art.-E., Fall River

Bélisle, G., Worcester Benoît, S.-H., Worcester Bergeron, E., Fall River Bergeron, F., Fall River Bernardin, F.-A.,

Lawrence

Blazon, Albert, Lowell Boudreault, J.-B.,

Everett Bourgeois et Bourgeois, Lowell

Brodeur, Edw.-A.,

Worcester

Cartier, A.-J.-B., Fall River

Charbonneau, H.-V., Lowell

Chartier, Yves,

Springfield Côté, V., No. Adams

Coddaire, D.-J., 40, Court, Boston

Cormier, Edouard, Brockton

Crispo, Jos.-R., Fall River

Croteau, Léon-J.,

Worcester David, R.-E., Lawrence Dionne, Ernest,

New Bedford Drapeau, C.-E., Holyoke

Drapeau, E.-A., Haverhill

Delisle, X.-A., Lowell Donais, J.-N.,

Easthampton Ducharme, C., Holyoke Ducharme, F.-A.,

Holyoke

Ducharme, H.-P.,

Springfield Eno. Arthur-L., Lowell Favreau, O.-H.,

Southbridge Foisy, Paul, Lowell

Foisy, J.-A., Salem Fortier, O.-V., Brockton Gaudreau, E.-O.,

Indian Orchard

Gaucher, A.-A.,

Southbridge Gauthier, J.-A.,

New Bedford Gélinas, A.-A., Fitchburg Généreux, J.-C., Webster Giroux, E.-H.,

40, Court St., Boston Hamel, A.-O., Lowell Hamelin, F.-J., Lynn

Jandron, J.-F., Worcester Lachapelle, S.,

Leominster

Lajoie, J.-E., Fall River Lamontagne, O.-O., Holyoke

Laplante, O., Fall River Lavigne, A., Lowell

Lavigne, D.-E., 31, Elm, Springfield Leboeuf, Tél., Webster Legendre, S.-E.-J.,

Lawrence

Lemoine, A.-Z., Framingham

Ménard, J., Fall River Monette Jos., Lawrence Monty, E.-L., Holyoke Morin, Geo.-A.,

Springfield Normandin, R.-S., Southbridge

Paquin, Z.-D.,

New Bedford Patenaude, H.-E.,

Springfield Poirier, C.-E., Springfield Proulx, G.-E.,

Leominster Proulx, Henry-G.,

Attleboro Rainault, O.-D., Holyoke Racicot, Nap.-A.,

Webster Robert, C.-J., Boston Roy, O.-L.. Worcester

Rieutord et St-Onge, Southbridge

St-Jean. A.-A.. Haverhill Simoneau, E.-T.,

Marlboro Soucy, P.-J., Lowell St-Onge, A., Southbridge Tétrault, H.-J.,

Southbridge

Turcotte, E.-O., Gardner Vanasse, G.-R.,

333, Wash., Boston Vigeant, Nap.-J.,

Chicopee

#### Banques

City Co-Operative, Holyoke Holyoke Credit Union,

Holyoke

## **Bijoutiers**

Authier, P., Webster Benoît, S.-T.,

New Bedford Bourque Co., Holyoke

Bousquet, O.-J., Worcester

Desaulniers, E.-T.,

New Bedford Dumont, O., Fall River Filion, G.-H., Salem Hébert, W.-D., Worcester Jacques, J.-H., Haverhill Landry, J.-A., Lowell Lessard, O., Holyoke Madore, E.-P., Salem Maheu, G.-L.-P.,

Holvoke Morin, T.-D., Fall River Patenaude Co.,

Fall River Peltier, W.-J., Lowell Perrault, D., Lowell Perrault et Emond,

Worcester Plante, A.-A., Fall River Picard, F., Lowell Richard, J.-R., Salem Simard, Léo, Holyoke Sinotte, A.-C., Haverhill Therrien, P., Holyoke

#### Marchands de Bois

Angers Lumber Co., Springfield Bérubé, L.-C., Co.,

Taunton Brais, Albert-R., Co., No. Attleboro

Pepin, D.-T., Co. Inc., Easthampton

Roy, J.-G., Co., Chicopee Thibert Lumber Co., Springfield

#### Boulangers

Audet Bakery, 26, Palmer, Salem Audet Bakery, 232, Warren, Fall River

Brousseau et Fils,

Winchendon

Collette Bros., Spencer Côté, A.-A., 276,

Columbia, Fall River Côté, J.-F.,

81, Eight, Fall River Demers Bakery,

Southbridge Decelles, A., Webster

Ducharme, A.,

30, Norfolk, Worcester Dufault, E.-M., Brockton Gadoury, R., Webster

Gadoury Bakery,

Southbridge

Girard, R.,

88 Pleasant, Malden Giroux et Lahaise,

Lowell Godin, L., Turner's Falls

Janelle, J.-E., 200, Highland, Somerville

Labelle Bakery, Holyoke Landry Bakery,

Marlboro Lavallée, H.-J., Millbury Provost, A.-F.,

New Bedford Robitaille, S.-T., Lowell Rousseau, A., Lowell Rousseau, H., Fall River Viens, L., Holyoke

#### Dentistes

Adam, A.-R.,

111, So. Water. New Bedford

Allaire, A.-J., Brockton Archambault, A.,

888, Purchase,

New Bedford Arcand, E.,

Pleasant, Fall River Barrette, R.-A., Newton Bazinet, W.-P., Webster Béland, W.-G.,

> 1326, Acushnet, New Bedford

Bélisle, A.-N.,

22 Pleasant, Worcester

Bernard, H.-N.,

61 Court, Boston

Bonneville, G.-W., Lowell

Bourque, A.-H.,

West Newton

Brodeau, E., Aldenville Brouillet, C.-S., Athol Cadorette, L.-H.,

Northampton

Caisse, R.-P.,

119, Franklyn, Lynn Carbonneau, O.-J.,

575, Essex, Lawrence

Carrière, J.-W., 448 Main, Fitchburg

Chagnon, E.-A., Salem Charron, W.-A.,

544, Main, Worcester Chenevert, P.-A., Lynn Collette, A.-H.,

26, Fielding,

New Bediord

Comeau, G.-E., 101, Tremont, Boston Constantineau, G.-J.,

85, Dover, Lowell Corriveau, J.-A.,

1694, Main, Springfield Croisetière, L.-A.,

325, Huron, Cambridge Cyr, J.-H.,

172, B'Way, Lawrence Degrenier, A.-O.,

Southbridge Deslauriers, J.-A.,

Chicopee Falls Delaney, R.-W., 2000, Mass. Ave.,

Cambridge

Desmarais, H.-L., Southbridge

Desrochers, E.-C., Chicopee

Dorion, M.-A., 166, B'Way, Somerville

Dyon, A.-H., No. Attleboro

Gagnon, E.-T., 487, Summer, Springfield Gauthier, L.-H.,

293, Bridge, Springfield Gendreau, R.-J.,

196, Merrimack, Lowell Gendron, G.-H., 227, Union, New Bedferd

Généreux, Jos.-L., Germain, A.-E., Marlboro

575, Essex, Lawrence Gobeille, G.-A., Ludlow Granger, W.-C., 390, Main, Worcester

Grenier, F.-E., Spencer

Harpin, A.-J., 98, Front, Worcester

Hill, 885, Belmont, Springfield Labelle, A.-J.,

191, M'mack, Haverhill

Labelle, G.-A.,

344 Dwight, Holyoke Labelle, W.-M.,

56, Suffolk. Holyoke Labonté, J.-E., Webster Lacaillade, C.-W.,

Lawrence Laflamme, J.-L.,

4, Brattle, Cambridge Langlois, E.-D.,

61, Park, Adams Larochelle, A.-I., Webster

Larochelle, P.-H., 328, High, Holyoke

Leboeuf, V.-A., 507, Main, Worcester

Leclair, A.-P., 189, Bates, New Bedford

Leclair, A.-H., Millbury Leclair, E.-F.,

507, Main, Worcester Leclair, R.-H.,

Southbridge Lepage, J.-R.,

Southbridge Lépine, A.-R.,

243, Main, Holyoke Létourneau, L.-J.,

212, Brightman, Fall River

Levreault, S.-J.,

Willimansett Manseau, R.-A.,

340, Main, Holyoke

Martel, R.-O., Gardner Martineau, H.-W., Oxford

Ménard, A.-C.,

Leominster Mercille, J.-M., Haverhill Métivier, L.-M., Chicopee Mongeau, H.-J.,

Brockton

Mongeon, L.-F.,

419, Boylston, Boston Moreau, W.-F., Chicopee Morin, A.-N.,

93, Mass. Ave., Boston Morin, N.-L., Fall River Nolet, A.-A., Lawrence Nolet, L.-F.,

43, B'Way, Lawrence

Patenaude, E.,

740, M'Mack, Lowell Péladeau, R.,

> 1631, So. Main, Fall River

Pépin, H.-W. 540, M'Mack, Lowell Peront, A.-A., Lawrence Perrault, A.-L.,

253, Central, Lowell Perrault, O.-L., Hudson Potvin, J.-C.-Z.,

115, State, Springfield

Query, A.-W.,

New Bedford Regnier, J.-A., Pittsfield Remy, L.-J., Leominster Robillard, J.-E.,

308, M'Mack, Lowell

Rochette, J.-E., 390, Main, Worcester Roulier, B.-S., Salem St-Denis, J.-O.,

Fall River

Tassé, J.-R., 60, Franklyn, Worcester Trahan, W.-A., Taunton Tremblay, Art., Salem Vallée, A., Northampton

## Marchands de Chaussures

Berthiaume, Wm.,

Spencer Bourget, A.-F.,

Turner's Falls Champigny, J.-D.,

New Bedford

Desplaines Shoe Co., Chicopee

Dufault, Louis,

Leominster Genest Shoe Co., Ludlow Grégoire, L.,

Southbridge Lamontagne, A.,

Amesbury Lamoureux et Mongeau, Fall River

Lamoureux, A., Gardner Mongeau Shoe, Lowell Parent, L.-P., Leominster Tétrau Shoe Co.,

Lawrence

#### Electriciens

Beaulieu, L., Holyoke Brière, M.,

> 1642, Pleasant, Fall River

Côté Elec.,

31, Dutton, Lowell DesRobert, Elec.,

48, Blake, Lynn Paradis Elec., Adams Pelletier, A., 153, E. Main, Fall River

Rousseau Elec.,

34, Pearl, Worcester Turgeon, F.-H., Lowell Beauchamp, L., Lynn Larochelle Elec.,

Southbridge

### Entrepreneurs

Audet, A., Salem Beaudry, C., 11, Magazine, Springfield Benoît, L., Fall River Blouin, J.-E., Gardner Boisvert, J.-A., Gardner Bonneau, L.-O.,

29, Cypress, Worcester Bordeleau, D.-J., Lowell Cyr, L.-C., Lawrence Deroy, O., Chicopee Dion, W., Linwood Dupont, E., Webster Guillemette, H.-E.,

Lawrence Lafrance, C., Holyoke Laliberté, F.-X.,

Southbridge Laliberté, Zénon, Southbridge

Lavallée, H., Webster Lequin, J.-A.,

611, B'Way, Lowell Loranger, T., et Fils, 238, Phillips, N. Bedford Marion, L.,

12, Martin, Lowell Marion, L., Fils, Salem Maurais, C.-F..

43, Linden, Salem Pelletier, A.-F.,

Fitchburg Perron, Jos., Salem Roy, J.-G., Fils, 1020, Summer Ave.,

Springfield

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Archambault, A., Lowell Aubuchon, J.-B. Co., Fitchburg

Auclair, Armand-C.,

Fall River Bélanger, Jos.,

Three Rivers Bilodeau, N., Lowell Blais, L.-T., Holyoke Bourgeault, A.-E.,

Easthampton Buisson, L., Marlboro

Carrier, R.-J.,

New Bedford Chaussé, Aldège,

New Bedford Comeau, W.-J., Haverhill Côté, E.-C., Fall River Courchesne, L.-P.,

Worcester Couture, Dolor,

Lawrence Couture, J.-H., Lawrence Corriveau et Fils,

Fall River Dagenais, P.,

Southbridge Deblois, H., No. Attleboro Delisle Bros., Fitchburg Delisle, J.-C., Leominster Duchesneau, E.,

Haverhill Grenier, H., Brockton Grenon, O., New Bedford Hamelin, L.-J., Haverhill Hébert, Aug., et fils,

Fall River Héroux, Arthur-J.,

Milford Isabelle, Jos.-A.,

W. Fitchburg Lachapelle et Desplaines, Worcester

Lafleur et Laprise, Winchendon

Lagassé, Geo.-A., New Bedford Lajoie, F.-A., Worcester

Lamoureux, Albert, Gardner Langevin, Albert,

Lawrence Lévesque, Nap., Salem

Martel, Alfred-J., Inc., Haverhill

Martel, Alfred-J., Inc., Lawrence Mayotte, Alcide,

Millbury Messier et Lamothe,

Holyoke Morin, J.-H., Spencer Paradis, C., Webster

Paradis, L.-O., Fils, Fall River

Payette, Wm-A.,

New Bedford Pichette, E.-A.,

Easthampton Proulx, H.-J.,

New Bedford

Ratell Frères, Indian Orchard Racicot, E.-J., Webster Robichaud, F.,

Cambridge Roy, Alfred, Worcester St-Laurent, A.-W., Lynn San Soucie, L., Adams San Soucie, F.-A.,

Southbridge St-Pierre, G., Springfield

## **Epiciers**

Allaire, A., Spencer Arel, J.-C., Northampton Auclair, C., 380, So. Main, Fill River

Aucoin, J.-A., Brockton Audet, A., Salem Authier, A.-G.,

Cambridge Bail, S., Fairview

Baribault, T., 299, W. Sixth, Lowell

Barsalou, W.-A., 18, Hamilton, Holyoke

Beauchemin, A.,

No. Adams Beaudoin, J., Holyoke Beaudry, A., Marlboro Beaudry, L.-H.,

Willimansett Bédard, A., Salem Bélanger, A., Amesbury Bélanger, C.-A.,

New Bedford Bellerose, E.-J.,

336, Moody, Lowell Béliveau, P.-M.,

Waltham Benoît, E.-H.,

302, Summer, Springfield Benoît, J.-E., Southbridge Bergeron, E., Lowell Bernier Bros.,

Easthampton Berthiaume, A.,

Turner's Falls Berthiaume, O.,

Southbridge Bibaud, J.-O., Amesbury Birtz, E.,

52, Wall, Worcester Blais, Alfred, Fitchburg Boisvert, Geo., Adams Bolduc, P.-H.,

71, Suffolk, Worcester Bouchard, E., Salem Bouchard, Jean,

88, Harvey, Cambridge Boucher, C.-A., Lowell Boudreau, D.-T.

Fitchburg

Bourgeois, E., Marlboro Bourque, Art.,

New Bedford Bourret, W., Gardner Bouvier, J., Ware Brodeur, E.-Z.,

86, Millbury, Worcester Brunelle, I., Ludlow Buisson, L., Marlboro Carreau et Chartier,

New Bedford Chaput, M., No. Adams Charron, Ledor,

No. Adams Cognac, O.-P., Lowell Daigle, A.-J., Lynn DeJordy, O.,

Chicopee Falls Desaulniers, A.-L.,

Southbridge Dion, A., Salem Dion, Camille, Lawrence Dion, Paul, Gardner Donais et Laprade,

Easthampton Drapeau, A.-E., Holyoke Ducharme, V., Holyoke Dumont, J.-A., Lowell Durocher Bros., Holyoke Feilteau, H., Lynn Fluet, A., Lawrence Fortin, P., 1892. Acushnet.

New Bedford Fournier, A.-L., Lowell Fredette, E., Athol Frenette, J.-B.,

New edford Fugère, J., Salem Fugère, P., Salem Fugère, H., Ware Gagnon, D.,

2641, So. Main, Fall River Gauvin, A.-G.,

So. Attleboro Gauvin, J.-M., Athol Gervais, D., Lowell Gingras, A., Aldenville Gingras, H.-P., Lawrence Girard, T., Salem Girouard, J.-G., Marlboro Gosselin, G.-F., Lynn Grenier, Alfred,

Fall River Grenon, S., Marlboro Hamel et Monette, Gardner

Houde, F., Gardner Jacques, Jos.,

Southbridge

Jodoin, L., Attleboro Jodoin, T., No. Attleboro Julien, P., Southbridge Laboissière, P.-E.,

Marlboro Labrèche, J., Fall River Labrecque, A., Holyoke Lachance, E., Fall River Lacoste, A., Willimansett Lacouture, G.-L., Millbury

Lacroix, J., Spencer Lafortune, G.-A.,

Gardner Landry, A.-E., Lowell Landry, P., Fall River Landry, T.-J., Athol Lapalme, H.-L.,

Easthampton Laporte, A., Southbridge Larrivée, A., Fall River Larrivée, J., Fall River Lauzier, A., Fall River Lavoie, J.-J.,

54, Central, Worcester Lebeau, N.,

296, Grafton, Worcester Leblanc, J.-N.,

Fitchburg Leclair, H., Holyoke Leclair, N.-J., Lawrence Lécuyer, L., Fitchburg L'Ecuyer, P.-E.,

Fitchburg Leduc, Jos., Southbridge Léger, A., Salem Lemay, J.-H., Fitchburg Lemay, J.-L., Marlboro Lesage, A., No. Adams Letarte, U., Leominster Letendre et Boulé,

Fall River Lévesque, Aurel,

Fall River Lévesque, U., Fall River Lippé, E., Southbridge Lussier Frères,

Fall River Mailloux, R.,

New Bedford Marcaurelle, A., Salem Marchand, O., Lawrence Marquis, J.-H., Salem Marquis et Tellier,

Lowell

Mathieu, G., Turner's Falls Mayrand, M., Lowell

Ménard, O., Uxbridge Mercier, A., Lawrence Mercure, S., Holyoke

Michaud, A.-P.,

Fall River Michaud, A., Lawrence Michaud, C.-A.,

Fall River
Michaud, J., Amesbury
Moreau, A.-J., Holyoke
Moreau, W., Lowell
Morel, A.-A., Hudson
Morin, A.-W., Gardner
Morin, Alf., Chicopee
Noël, J., Athol
Ouellette, O., Lawrence
Ouimet, A.-H.,

Dorchester Paradis, J.-C., Aldenville Pelletier, A.-L., Attleboro Pelletier, M., Taunton Péloquin, C., Fall River Peltier, Art., Amesbury Phaneuf, N.-A., Hudson Phaneuf, R., Worcester Picard, D., Fall River Picard, W., Leominster Pineau, C.-B., Fall River Pineau, T.-P., Fall River Pinsonneault, J.,

No. Adams Raymond, D., Fall River Rémillard, E.-J., Adams Remy, Léon, Fall River Richard, P.,

No. Attleboro Riopel, A., Willimansett Rochette Fils,

Newburyport

Rouillard, J.,

Chicopee Falls
Rousseau, A., Fitchburg
Roussel, M., Lowell
Roy, M., No. Adams
Roy, Nap.-J., Lawrence
St-Georges, A., Millbury
St-Jean, U., Holyoke
Sauvé, J.-R., Fitchburg
Sénécal, G.-E., Fiskdale
Sénécal, N.-J.,

Southbridge Simard, O.-J., Adams Talbot, L., Ludlow Tessier, O., Holyoke Thibeault, J.-H.,

Southbridge Tougas, T., Ipswich Tousignant, L., Lowell Trudeau, A., Gardner Trudeau, E., No. Adams Turcotte, E., Lowell Turcotte, L.-F., Lowell Varrieur, J.-A.,

Attleboro

Vigeant, A.-E.,

Amesbury Vigeant, M., Lowell Vigneault, E., Lowell Villeneuve, J.-E.,

Haverhill

New Bedford

#### Hôpitaux

Louis-Pasteur,
25, Catharine, Worcester
Laliberté, Dr., Worcester
Ste-Anne, 795 Middle,
Fall River
St-Joseph Inc., Lowell
Springfield Infirmary,
89, Belmont, Springfield
Union Hospital,
1074, Pleasant.

### Immeubles (Courtiers)

Authier, J.-O.,
Cambridge
Bonvouloir, A.,
No. Adams
Caron, F.-X., Lawrence
Chaput and Son,

Worcester Corbeil, J., Lowell Deblois, Jos.,

No. Attleboro Duprey, P.-H., Worcester Gagnier, Albert,

Springfield Gagnon, Oscar,

Fall River Jubinyille, Wm, Holyoke Landry, J.-L., Waltham Lapointe, H., Fall River Perron, F.-ç., Fall River Poirier, E.-R., Salem Venne, J.-E., Leominster

#### **Imprimeurs**

Brazeau, W.-J.,
Worcester
Daigle, J.-A.,
Indian Orchard
Deschamps Bros., Salem
Frédette, A.-L.,
Springfield
Gagnon Printing Co.,
Fall River
Lacroix Printing,
New Bedford

Lakeview Press,
Framingham
Lambert Printing Co.,
Lowell

L'Etoile Pub. Co., Lowell Lavigne Press,

Worcester Léger Bros., Fitchburg Léger Press Co., Lynn L'Indépendant Pub. Co. Fall River

Fall River Phaneuf Press, Lowell Vaillant, T.-W.,

Springfield Le Messager.

New Bedford La Justice, Holyoke

#### Journaux

L'Indépendant, Fall River et New Bedford

La Liberté, Fitchburg La Justice, Holyoke Le Courrier de Lawrence, Lawrence L'Etoile, Lowell

Le Messager,

Librairie Marlier.

New Bedford Le Travailleur,

Worcester Le Courrier de Salem.

Salem

## Librairies

21, Harrison Ave., Boston Librairie St-Michel. 91, Summer, Boston Librairie Schoenhof's. 387, Washington, Boston Roy, J.-T., Cie., Holyoke Brochu, Rose-D., Salem Charbonneau, J.-W., Inc., Worcester

#### Médecins

Archambault, J.-A., Fall River • Beauchamp, E.-W.,

228, Springfield, Chicopee Beauchamp, J.-O.,

1570, Main, Springfield Beaulieu, E.-J., Whitman Beauparlant, J.-D., Fall River

Beaupré, D.-I., Holyoke Belhumeur, G., Gardner Benoît, S.-J., Leominster Bergeron, Geo.-G.,

Ludlow

Bernier, Léo-J., Willimansett Blais, P.-G., Taunton Blais, Robert-E.,

Amesbury Blais, Wilfrid-A.,

Pittsfield Boivin, O.-E., Fall River Boucher, A.-J., 258, W. Newton, Boston

258, W. Newton, Boston Boucher, Geo.-A.,

Brockton Bousquet, F.-P.,

Worcester Bouvier, C.-W., Holyoke Bouvier, J.-J.,

Whitinsville Brosseau, W.-A.,

No. Adams

Brunelle, A.-L.,

New Bedford Boudreau, W.-J.,

Fall River

Caron, A.-L., 36, Pleasant, Worcester Chaput, H.-E., Holyoke Chaput, L.-R., Haverhill Charron, J.-R.,

Turner's Falls Charron, O.-T.,

New Bedford Chatigny, J.-V., Taunton

Chenevert, J.-O.,
Haverhill
Choquette, J.-H., Adams

Côté, G., Salem Couillard, E.-J.,

Northbridge Cournoyer, R.-J.,

Spencer Courtemanche, J.-A.,

Cyr, E.-E., Lawrence

Daudelin, S.-A., 58, Front, Worcester David, E.-J., Lowell

Demers, A.-O., Fall River Desautels, A.-P.,

Pittsfield Desrochers, Alf., Adams Désy, G.-E., Millbury Dionne, L.-E., Ware Donais, J.-E.,

Southbridge Drapeau, R.-L., Lowell Dubé, L.-P., Mill River Ducharme, A.-N.,

Worcester Pufault, Paul, Rutland Dufault, F.-X., Athol Duhamel, O.-G.,

Marlboro Dumas, J.-A., Lynn Dumouchel, A.,

No. Adams Dupré, F.-E., Worcester Durant, C.-E., Haverhill Emard, G.-A., Mansfield Fecteau, A., Fall River Gadbois, R.-W.,

Worcester

Gagné, J.-A.,

Chicopee Falls Garneau, B.-V.,

Fall River Jacques, J.-H., Fitchburg Labelle, U.,

3004, Main, Springfield Lachance, Alfred-P.,

Worcester Lafond, D.-J., Gardner Lafrance, A.-D.,

New Bedford Lafrenière, E.-A.,

230, Mass. Ave.,

Arlington, Lajoie, Aldor-P.,

Worcester Lalime, G.-L., Worcester Laliberté, E., Worcester Lambert, J.-H., Lowell Lamoureux, J.-E.,

Langevin, W.-E.,

Southbridge Landry, J.-N., Everett Lafortune, W.,

Fitchburg Langlois, W.-E.,

Worcester Larivière, E.-G., 96, Mt. Pleasant, New Bedford

Laroche, Armand,

Rutland LaRochelle, Art.-H., 331, Main, Holyoke LaRochelle, Fred.,

rue Belmont, Springfield Larue, Art., Worcester LaSalle, Arthur,

Pottersville Laurin, T., Lowell Laurion, J.-A., Lowell Lavallée, O., Lowell Lavoie, A.-G.,

14, Chestnut, Springfield Lazerte, L.-C.,

Willimansett Leclair, H.-H., New Bedford Ledoux, A.-J., Fall River Lemaire, Wm.-F., Lynn Lemaître, G., Lawrence LeMarbre, A.-E.,

Marlboro LeMay, A.-M., Brockton Lemieux, T.-O.,

Lawrence Lemire, J.-E., Worcester L'Honneur, L.-P., Lowell Lussier, J.-H.,

Springfield Mandeville, A.-H.,

Holyoke Marchand, J.-C., Salem Marien, J.-D.,

Marin, R.-L.,

Northampton Ménard, Léon-J.,

Fall River Mercier, J.-E., Fall River Messier, A.-E.,

Worcester Métivier, A.-O.,

Chicopee Falls Meunier, R.-R.,

Indian Orchard Millet, W.-A., Pittsfield Milot, J.-D., Fall River Nadeau, Gabriel, Rutland Niquette, L.-B.,

Northampton Normand, J.-N.,

Fall River Pagé, J.-G.-E.,

Southbridge Paquin, Ubald,

New Bedford Pelletier, A.-G.,

Winchendon Pelletier, Wm.-J.,

Turner's Falls Perras, L.-A.,

New Bedford

Petit, A.-H., Ware Phaneuf, Jos.-E.,

Phaneuf, L.-E.,

270, Comwlth Ave., Boston

Poirier, G.-H., 60 Bay State Rd., Boston Poirier, A.-C., Cambridge Poirier, Horace, Salem Pothier, A.-J.,

New Bedford Ratté, A.-A., Haverhill Raymond, A.-O.,

Worcester Rémy, L.-A., Aldenville Renaud, U.-J., Brockton Riopelle, A.-J., Lawrence Robert, Geo.-C., Holyoke Robert, J.-B.-W.,

New Bedford

Rousseau, W.-J.,

New Bedford Roy, E.-J., Springfield Roy, P.-N., Webster Ruel, J.-A., Haverhill

Savignac, R.-J.,

Worcester Savignac, E., Worcester Séguin, W., Taunton St-Georges, A., Fall River St-Germain, J.-P., St-Louis, Lionel,

Lawrence

Sénécal, R.-E.,

New Bedford Sénésac, A.-N.,

New Bedford Valières, J.-L., Lowell

Violette, R.-N.,

Fall River Marchands de Meubles

Archambault, F.-E., Holyoke

Audet Furniture, Salem Beauregard, I.-I.,

Southbridge

Béique, A., Holyoke Cadieux, J.-A..

No. Adams Caouette, J.-B.,

New Bedford Chabot, O., Webster Charron, W., Fall River Cognac, E., Lowell

Dufault, O., Marlboro Ethier, Jos., Lowell Fontaine, A., Leominster

Drouin, F.-X., Lawrence Gauthier, D.-H.,

New Bedford Labrie, H.-A., No. Adams Lamontagne, A.-A.,

Lowell Lamontagne, F., Salem Lamoureux, M., Spencer Lamoureux, W.-J.,

Southbridge

Leduc, E., Lowell Lemay, J.-B., Fitchburg Lemoine, J.-O.,

Southbridge

Lussier, Jos.,

Willimansett

Magnant, H. New Bedford Paradis, H.-Léo,

Millbury Racicot Frères, Webster Ste-Marie et Charest, Holvoke

Tessier, N.-P., Fall River

## Monuments Mortuaires

Caron Granite Co., Fall River Lowell Monument Co., Lowell

## **Opticiens**

Breault, G.-A.,

Fall River Constantin, F.-X.,

Holyoke Hamel, D.-J., Worcester Labelle, F.-N., Lowell Montminy, J.-F., Lowell Provencher, D.-R., No. Adams

#### **Optométristes**

Arsenault, G.-R.,

Worcester Barré, Paul-O.,

Fall River Bisaillon, A.-B.,

Pittsfield et No. Adams Gaudette, O.-S., Marlboro

Lafortune, P., Worcester Leblanc, A.-S., Fall River Messier, G.-W., Holyoke Messier, Henri, Taunton Mondor, P.-G., Holyoke Montminy, J.-F., Lowell Pelletier, J.-A.,

Fitchburg Phaneuf, Alarie-J.,

New Bedford Poirier, A.-V., Fall River Ste-Marie, O., Attleboro Tétrault, N., Southbridge

## Marchands de Pianos

Dupuis Piano Co.,

New Bedford Charron, F.-J., Worcester

Côté, Edmond, Fall River Messier, Oscar, Co., Worcester

Proulx, Henry, Ware

## Pharmaciens

Bellefeuille, R., 637, So. Main, Fall River Bouvier, V.-R., Marlboro Brunelle, L.-R.,

276, Moody, Lowell Cabana, G.-E.,

298, Franklyn,

Springfield Chapdelaine, E.,

West Warren Chenette, P.,

Indian Orchard Cordeau, C.-L.,

747, Lakeview, Lowell Cyr, E.-E.,

168, So. B'Way,

Lawrence Demers, F.-X.,

689, Essex, Lawrence De Villers, R.-D., 1392, Rodman,

Fall River

Gagné, Jos.,

67, Cabot, Holyoke Gauvreau, A.-E., Ashburnham

Guilbert, E.-G., 757, Brock, New Bedford Guillet, J.-H., Leominster

Hébert Drug Co., 49, Ely, Holyoke

Jarry, G., New Bedford Erard, P.-V., 3040, Main, Springfield

Hénault, J., Webster Labonté, F.-N., Belmont Lambert, H.-J., So. Main, Fall River

Laporte, P.-J., Lowell Lavoine, E.-W.,

Worcester Larivière, A.-J.,

New Bedford Lemaître, G.-L.,

179, Essex, Lawrence Lemaître Pharmacy, Ware

L'Espérance, L.-O.,

Fitchburg Létourneau, A.-S

105, Pleasant, Fall River Litalien, A., Fall River Marcoux, A.-H.,

1664, So. Main. Fall River

Marcoux, A.-L., 133, County,

New Bedford Mongeau, P.,

Indian Orchard Niquette, E.-L.,

Northampton

Painchaud, L.-D., 174, B'Way, Arlington Perron, C.-H., No. Adams Petit, A.-A., 1956, Purchase,

New Bedford Poirier, C.-D.,

1103, Stafford Rd., Primeau Pharmacy,

Fitchburg

Query, E.-H., 352, Kempton,

New Bedford Robert, P., 629, Brock, New Bedford

Robillard, L.-E., Gardner Robillard, R.-T., Gardner Sénécal, L.-E.,

> 2180, Acushnet, New Bedford

Talbot, E.-P., 3, So. Main, Fall River Talbot, G., Fall River Tancrède, R.,

31, Hamilton, Holyoke Tessier, P., 518 Summer, New Bedford

Trudeau Drug,

Chicopee Falls Vallière, R., Willimantic Vincent Drug,

337, Main, Holyoke

## **Photographes**

Dansereau Son, Holyoke Denault, P.-N., Pittsfield Duclos, F.-E., Lowell Frenette Studio, Lowell Généreux, P.-E., Lynn Grenier, A.,

New Bedford Hamel Studio, Lowell Hamel Studio, Lawrence Jetté, Dolor, Fall River Labelle Photo Co.,

Holyoke Lafond, Inc., Brockton Lecours, J.-E.,

New Bedford Morin, O., Webster Plante, L.-N., Worcester Thibault Studio,

Fall River Thibeault, E., Lawrence

#### **Plombiers**

Baril, Art.-J., Spencer Bazinet, J., New Bedford Beaudin, N.-J., Spencer Beaumier, A.-J.,

476, Main, Springfield Blanchette, A., Lawrence Bourret, C.-E., Lowell Brouillard, J.-E.,

5, Chester, Cambridge Cousineau, A.-F.,

Holyoke Couture, E.-A., Gardner Chaput, A.-J., Co., Chicopee Falls

Côté et Dubuque,

New Bedford Cousineau, A.-F.,

Holyoke Couture, R.-J., Co., 469, Main, Springfield Délisle, D., No. Adams Deslauriers, Art.,

Dufort, W.-M.,

Leominster Emond Bros., Lowell Gagnon, Geo.-E.,

No. Chelmsford Goulet, W.-A., Haverhill Harnois, E.-H.,

Haverhill Lagassé, Bros.,

Fall River Lagassé, J.-A.,

Fall River Lapierre, O.-L.,

Southbridge Lemieux, A.,

New Bedford Lesieur, W.-J., Chicopee Mongeon, A.-J.,

Northampton Ouellette Bros., Adams Perron, C., Southbridge Roy Bros., Holyoke St-Denis, P., Fall River

## Quincailleries

Aubuchon, A.-J., Amiot, J.-E., Fall River Leominster

Aubuchon, W.-E., Co., Fitchburg

Barrette, H., Fall River Beauregard, W.-A., Lowell

Bergeron, F.-C., , Fall River

Bourassa, D.,

New Bedford

Déchênes A Salam

Déchênes, A., Salem Desmarais, K.-J.,

Fall River Desrochers, A., Marlboro Dionne, E., Fitchburg Drolet, H., Lynn Frédette, A.-J.,

New Bedford Girard, H.-C., Lowell Lamoureux, F.-C.,

Lapalme, H., Co.,

Webster Lemelin, W.-J.,

New Bedford J.-E., Worcester

Masse, F.-X., 249, Walden, Cambridge

Moreau, J.-B.,

New Bedford

Picard, Alph., Fall River Poulin, L.-H., Ware Quintin, H.-N., New Bedford

Richard, P., Spencer Robichaud, F.-X., Methuen

Sawyer Co., Fall River

## Préparations Médicales

La Cie Néo, 96, Mt. Pleasant, New Bedford

Favreau et Collette,

Spencer Pepsinic Seltzer Co.,

Worcester

## Etat du New Hampshire

## Assurances (Courtiers)

Boisclair, A.-J.,

Manchester Bouchard, A.-J., Nashua Brodeur, C., Nashua Bisson Fils, Manchester Corriveau, Donat, Nashua

Côté, F.-D., Manchester Demers et Lapointe, Manchester Délisle, Léo-A., Berlin Gélinas and Son, Nashua Lacroix, Albert-W.,

Manchester Laflamme, J.-H.,

Manchester

Lavigne, Georges-T., Manchester Loiselle, L.-F., Manchester Messier, J.-L., Manchester Mineau, P.-A., Claremont Morin, J.-B., Laconia Paradis, Alfred, Manchester Phaneuf, H.-C., Sons, Nashua Phaneuf Ins. Co., Concord Vaillancourt, J.-A., Berlin

## Avocats

Amyot, O.-H., Manchester Bélanger, C., Manchester Bergeron, Art.-J., Berlin Biron, P.-E., Manchester Blais, F.-P., Berlin Bois, T.-J., Manchester Chagnon, R., Nashua

Manchester Coulombe, N.-J., Berlin Dupont, A., Berlin D'Amours, Ernest,

Chrétien, Alf.,

Manchester Grégoire, O.-J., Dover Guertin, A.-A., Nashua Laforce, M., Berlin Lampron, E.-J., Nashua Lemelin, Emile,

Manchester Lucier et Lucier, Nashua Laflamme, Wilfrid,

Manchester

Ledoux, H., Nashua Lessard, Wilfrid,

Manchester Normandin, F.-E.,

Laconia

Noury, Paul-E.,

Manchester Tremblay, A.-A., Nashua St-Cyr, Fred-E.,

Manchester

#### **Bijoutiers**

Alie, Albert-E., Dover Boisvert, T.-A., Manchester Bourassa, W.-J., Berlin Burque, A.-N., Nashua Cardin, H.-C., Nashua

DeMontigny, Art.,

Nashua Geoffrion, J.-T.,

Manchester Langlais, E., Berlin Lemay Bros.,

Manchester Messier, E., Nashua Noury, E.-A., Claremont Noury, M.-A.,

Manchester

Boulangers Belle Isle, J.-B., Laconia Bergeron Baking Co.,

Rochester Bilodeau, E.-H., Son,

Littleton Blanchette, J.-A.,

Newmarket Boisvert, D., Concord Caron, Bros., Manchester Chabot Bros.,

Somersworth Cloutier et Levasseur.

Laconia Côté Bros., Manchester Dubé, O.-F., Manchester Duchesneau, T., Keene Fortin et Fils, Greenville Francoeur, H., Nashua Genest Bros., Manchester Laflamme Bakery,

Laconia Lavigne, E.-H., Nashua Lavoie, N., Nashua Lavoie's Bakery,

Månchester Létourneau, F.,

E. Jaffrey Normand Bros.,

Manchester Ramsey Bakery, Berlin Toussaint Baking Co., Berlin

## Chaussures

Aubert, E.-W., Dover Auger, A., Rochester Beauchemin, W.-F.,

Manchester Beaumier, S., Manchester Dubé, A.-E., Jaffrey Fréchette, D.,

Somersworth Gendron, C., Berlin Huard, J.-O., Manchester Lampron, A., Nashua Leblanc et Côté, Manchester

Morin Co., Berlin

Rainville, J.-E., Suncook Rousseau, A., Newmarket

#### Dentistes

Auger, E.-W.,

Manchester Bélanger, E.-J., Nashua Bérubé, Alex., Berlin Biron, N.-E., Manchester Blondin, A.-A.,

Manchester Boire, Paul-C.,

Manchester Boivin, D.-H.,

Manchester Caron, W.-G., Nashua Desmarais, A.-G.,

Rochester Dufort, J.-E., Manchester Dumas, M.-H., Nashua Lacaillade, H.-C., Exeter Lamontagne, A.-R.,

Manchester Leclerc, F.-J., Manchester Lévesque, A.-J., Nashua Métivier, L.-J., Pittsfield Paradis, J.-E., Derry Pépin, O.-J., Keene Roulier, Paul-R., Laconia Roy, W.-T., Rochester

#### Electriciens

Blain Electric Co., Berlin Bonenfant, H., Suncook Chouinard, P.-J., Berlin Fortier, J.-A., Lebanon

#### Entrepreneurs Généraux

Bélanger, S., et fils,

Nashua Bergeron, T.-H.,

Claremont Bisson, W.-M., Laconia

Brunelle, A., Manchester Caron, Anatole, Manchester

Dupré et Fils, Exeter Guay et Tardif, Suncook Martel, L.-E., Manchester Proulx, M.-E., Keene Routhier, F., Berlin St-Pierre, I., Berlin

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Anctil, P.-N., Nashua Boufford, J.-N., Fils, Manchester

Nashua

Boufford, Alphonse, Manchester Collette, A.-B., Nashua Lambert, B.-C., Manchester Letendre et Déry,

Manchester Marcotte, E.-P.,

Claremont Phaneuf, J.-B., Nashua Phaneuf, A.-O.,

Manchester Rainville, H.-E.,

Franklin Rioux, Arthur, Berlin Robichaud, P.-L., Son, Nashua

St-Laurent, H.-A., Berlin Simoneau, A.-W.,

Leclerc, C.-P., Franklin Turgeon, H., Concord

## **Epiciers**

Anctil, D., Nashua Babin, A., Berlin Barbeau, J.-B.,

Manchester Beaudry, A., Claremont Beaulieu, A., Gonic Beausoleil, A.-J.,

Manchester Bélair, A., Nashua Bélisle, H.-E., Laconia Belletête, E.-E., Jaffrey Bilodeau, J.-E.-A.,

Rochester

Blais, N., Berlin Bolduc, A.-L., Derry Bouchard, W.-J., Berlin Bouffard Bros., Keene Brassard Bros., Berlin Brodeur, C., Nashua Cantin, A.-J., Laconia Cardin, D., Nashua Chassé, Albert, Berlin Chevalier, H.-M.,

Manchester Collette, A.-B., Nashua Comiré, J.-A., Franklin Côté, A., Nashua Cournoyer, H.-L.,

E. Jaffrey

Couture, O.-J., Manchester

Cusson, A.-L.,

Manchester Daigle, D.-J., Rochester Daigle, Nap., Manchester Demers, J.-M.,

Manchester

Demers, O., Dover Deschamps et Houde, Nashua

Deschênes, E.-M., E. Jaffrey

Desclos Market, Nashua Désilets, A.-J., Berlin Dion, L.-D., Claremont Dionne, Art., Nashua Dionne, S., Manchester Doucette, N., Laconia Dubois, Eug.,

Manchester

Ducharme, E.,

Manchester Dumaine, Bros., Nashua Fillion, A.-D., Berlin Fontaine Bros., Suncook Fortier, J.-D., Berlin Fremeau, A., Suncook Gagné, J.-H., & Son,

Suncook Gagné & Martel,

Manchester Gagnon, J.-U.,

Somersworth Gagnon, S.-E.,

Manchester Gaucher, E., Nashua Gaudreau Bros..

Claremont Gaudreau, Wm.-M., Manchester

Gélinas, Théo.

Manchester Gendron Bros., Berlin Gingras Fils, E., Rochester

Grondin, H.-H., Rochester

Hamel Market.

622, Elm, Manchester Hébert, L., Manchester Houle, D., Manchester Jacques, A.,

Somersworth Jolicoeur, E.-O.,

Manchester Labonté, J., Somersworth Lagassé, H., Nashua Lamoureux Bros.,

Manchester Langlois, Fred-E.,

Nashua Langlois, L., Berlin Lanoie, H., Berlin Lebel, E., Somersworth Leblanc, A.-J., Nashua Leblanc, A.-W., Laconia Ledoux Bros., Nashua

Ledoux, Z.-J.,

Manchester Lemaire & Rainville.

Suncook Lesage, J.-B., Nashua Levasseur, P.-E.,

Manchester Lévesque, L.-E., Exeter Loranger, H.-R.-P.,

Marcotte, A.-J.,

Claremont Marcotte, I.-P., Rochester Marois, E.-J., Berlin Martel, Aimé,

Manchester Martel, Ed., Manchester Martel, Norbert,

Manchester Martel, Robert.

Manchester Ménard, L., Claremont Morin, Paul, Laconia Morin, U., Manchester Morissette, A., Berlin Nolette, H.-J.,

Somersworth Nolin, P., Claremont Paquet, A.-J.,

Manchester Paquet, A.-D., Berlin Paradis, A.-J.,

Manchester Pariseau, A., Manchester Pelletier, M., Manchester Perrault, A.-J., Berlin Pigeon, E., Manchester Plante, J.-G., Manchester Poulin Market, Nashua Proulx, M., Franklin Provencher, B., Nashua Provencher, L.,

Claremont Robitaille, A.-L.,

Manchester Rouleau, S.-A.

Manchester Roy, C.-P., Somersworth Samson Co., Berlin Simoneau, A.-W.,

Laconia Simoneau, Jos., Laconia Théberge, E.-J.,

Salmon Falls Thibault Market, Derry Thibodeau, Léo-A.,

Manchester Tremblay, L., Concord Turcotte, F., Manchester Turgeon, Jos.,

Somersworth

Turgeon, J.-A., Concord Vaillancourt, Jos., Berlin Veilleux Market,

manchester

## Immeubles (Courtiers)

Bisson, Alexis-F.,

Manchester

Boisclair, A.-J.,

Manchester Gingras, J.-H., Laconia

Loiselle, L.-F., Manchester

Messier, L.-J.,

Manchester Morin, T., Berlin

Paris, T.-D., Manchester Proulx, H., Franklin Roy. L., Manchester

#### Journaux

L'Avenir National,

Manchester

Le Travailleur,

Manchester L'Impartial, Nashua Canado-Américain,

Manchester

## **Imprimeurs**

L'Avenir National,

Manchester L'Impartial Nashua

Lafayette Press,

Manchester Thériault Press, Nashua

#### Médecins

Barbeau, Alex.,

412, Cartier, Manchester Beaudoin, L.-P., Berlin Bergeron, P.,

1032, Elm, Manchester

Biron, P.-E.,

Hazelton, Penn. Biron, Robert-E.,

1037, Elm, Manchester Bolduc, V.-E., Nashua Boucher, P.-A., Penacook

Caron, D., 1037, Elm, Manchester Cusson, Geo.-R., Berlin Daudelin, Alfred, Nashua

Dubé, Fred-E.,

Manchester

Dubé, F.-J., Center Ossipee Dumontier, P.-A., Berlin Frazer, E.-J., Nashua

Gagnon, J.-O.,

160, Wilson, Manchester Gaudrault, G.-L.,

Concord Guay, L.-P., Manchester Guertin, Aug., Nashua Hamel, P.-R.,

Hébert, S.-L.,

Manchester Lachaîne, Edmond,

Hinsdale Lagacé, Alph., Franklin Lafontaine, L.,

1152, Elm, Manchester

Lavoie, Z.-A.,

1061, Elm, Manchester Lavoie, L., Manchester Leblanc, J.-L., Suncook Marcotte, E.-G., Dover Marcotte, R.-H., Nashua Maynard, Art., Franklin Maynard, O., Nashua Michou, N.-D.,

Manchester Monette, J.-C., Plymouth Morin, J.-J., Rochester Normandin, A., Laconia Pion, P.-A., Littleton Potvin, V.-E., Claremont Précourt, W.-E.,

Somersworth Prévost, G.-E., Keene Provost, A.-J.,

1103, Elm, Manchester Richard, J.-H., Dover Thibodeau, E.-J., Berlin Thibodeau, W.-D.,

Nashua

#### Marchands de Meubles

Carbonneau, O.-N.,

Exeter

Charpentier, J.-O., Concord

Desmarais, H., Nashua Fortin, D., Nashua Fortin, J.-H., Manchester

Fournier, Louis, Berlin Gaudreau, C., Claremont Jeannotte, A.-A., Nashua Lacroix, J.-G., Nashua Larivière, F.-X.,

Manchester Lavigne, Arthur, Berlin Pelletier, S.-A.,

Farmington Perrault Smith, Nashua Poirier, S.-J., Nashua Vachon, P., Manchester

Vadeboncoeur, E.-E., Manchester

#### **Pharmaciens**

Burque, A.-O., Nashua Dansereau, H.-C.,

Desmarais Co., Rochester

Dion Drug Co., Somersworth

Dufort, C.-E., Manchester Garand, F.-I., Manchester

Giguère, O.-L., Manchester

Gosselin, A.-E.,

Manchester Grégoire, J.-H., Concord Grenier, Ed., Berlin Leblanc, J., Manchester Lussier, E., Nashua Mornault Drug Co.,

Berlin Nault Pharmacy.

Claremont Pelletier, F.-G..

Manchester

## **Photographes**

Durette Studio.

Manchester Gagné, S.-A.,

Somersworth Gagné Studio, Dover

Hamel Studio, Nashua Marchand, Arthur, Nashua

Morin Studio, Laconia

#### **Plombiers**

Adam, L.-W., Nashua Bédard, N.-E., Nashua Bélanger, E.-R., Derry Bélanger, O., Co.,

Portsmouth Duhamel, A., Franklin Dupont, A.-F., Co.,

Nashua Gendron, J.-E., Berlin

Goulet, Léon-H., Manchester

Labrie, Jos., Dover Laplante, Ed.-D., Berlin Manseau, J.-T.,

Manchester

Marchand, J.-F., Manchester

Savard, E.-J.,

No. Conway

Thibault, F., Berlin Vallière, H., Laconia Trudel, Geo.-E., Co.,

Manchester

## Quincailleries

Desroches, Geo.-H., Suncook

Guay, J.-M., Laconia Moreau, J.-J., Manchester Plante, Jos., Somersworth Villeneuve Co., Nashua

#### Verrerie

Gosselin, A.-G., Co., Manchester

## Etat du Rhode Island

#### Architectes

Drouin, Oscar,
Woonsocket
Fontaine, W.-F.,
Woonsocket
Gauvin, O., Providence

#### Avocats

Archambault & Archambault, 415 Grosvenor Bldg.. Providence Beaudet, A., Woonsocket Blais, H., Pawtucket Boudreau, A.-H., Providence Carignan, Valmore, Woonsocket Demers, Adonat-J., Woonsocket Denommé, Art.-J., W. Warwick Dubee, J.-R., 634, Hospital Bldg., Providence Hébert & Hébert, 702, Turks Head Bldg., Providence Jalbert, Eugène-L., Woonsocket Jarret, H.-A.,

Woonsocket LaBrosse, R. de Blois, Pawtucket

Lachapelle, Amos-L., Pawtucket

Lachapelle, E.-T.,
Pawtucket
Lafrance, F.-X.,

Turks Head Bldg.,
Providence

La Salle, A.-N., 525, Grosvenor Bldg.,

Providence Leclaire, Berthelot-A..

Woonsocket Myette, G., Pawtucket

Toupin, Félix-A., Woonsocket Lambert, O., Woonsocket Meunier, R., West Warwick Parent, G., Woonsocket Roberge, H., Woonsocket Vézina, Alph.,

Woonsocket

#### Assurances

Blais, Léo-A., Pawtucket Brien, Lodie, Woonsocket Fleurant, J.-L.,

Woonsocket Gaulin, M., & Fils,

Woonsocket Girard, Geo.-M.,

Woonsocket Morin, Ida, Woonsocket Rivet, W., Woonsocket

## **Banques**

Credit Union,
Central Falls
Credit Union, Pawtucket

#### **Bijoutiers**

Beaudet, A., Woonsocket Coutu, J.-H.,

31, Manton, Providence Guertin, M.-L.,

West Warwick Martineau, W.. Woonsocket

Thuotte, A.-D., West Warwick

#### **Boulangers**

Bélisle Bros., Woonsocket Beauchemin, P., Central Falls

Boyer, M., Woonsocket Dupras Bakery,

Woonsocket Héroux, A., Pawtucket Lavallée Bros.,

Central Falls Lavallée Co., Woonsocket Proulx Bakery,

Central Falls Roy, E., Central Falls

#### Camionneurs

Arpin, A., Son,

Arpin, A.,

141, Manton, Providence Arpin, G., Fils,

73, Julian, Providence Arpin, P., Son,

141, Manton, Providence Arpin, W.,

39, Appleton, Providence Bourcier Bros.,

Woonsocket

Coutu Bros., Central Falls

Paquin, W.-J., 42, Westfield, Providence Lefrançois & Fils,

Woonsocket

#### Chaussures

Auger, E., Central Falls Boucher, Têtu, Woonsocket

Gagné, E.-N.,

Woonsocket Hénault, L., Woonsocket Lafayette, E.,

Woonsocket
Phaneuf, A.,
West Warwick

Préfontaine, R.-E., Pascoag

## Chiropracticien

Aubin, Albert-F., 4, Weybosset, Providence

#### **Dentistes**

Beausoleil, A., Manville Beaulieu, J.-A.-B.,

Woonsocket Côté, O.-H., Pawtucket Côté, P.-E., Woonsocket Côté, Woonsocket

Côté, Woonsocket Demers, A.-J.,

Providence

Desforges, W.-H., Woonsocket Deslandes, L.-E., Providence

Doucet, L.-P., Woonsocket

Frédette, E.-R.

Woonsocket Huot, O.-P., Woonsocket

LaSalle, C.-E., Central Falls

Lavoie, L.-T.,

Woonsocket Massicotte, J.-P.,

683, B'Way, Providence

Mongeau, A.-G.,

Pawtucket Morin, A., Central Falls Morin, E.-C., Pawtucket Paquin, E., Providence Payan, Z.-J., Pawtucket Perrier, C.-E., Pawtucket Picard, A., Woonsocket Plasse, O.-J., Woonsocket Racicot, G.-J., Arctic Vadenais, R.-H.,

Woonsocket Vézina, Georges-O., Woonsocket

#### Electriciens

Bélanger, Lucien. Norfolk Ave., Auburn Béliveau, A.-P.,

Woonsocket Lebrun, O., W. Warwick Pariseau Bros.,

Central Falls

Sauvageau, E.-J., Woonsocket

Electric Maintenance & Eng. Wks., 143,

Railroad, Woonsocket

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Arpin, Ovila,

924, Atwells, Providence Brouillette, G.-A., 511,

Dexter, Central Falls Fournier & Fournier.

Woonsocket Hénault, R.-G.,

West Warwick

Héroux Fils,

Central Falls

Lanoue, O.-J., Warren Lauzon, J., 85, Rathbun.

Woonsocket Mvette, Ovide-J., 77, Hamlet. Woonsocket Plante, Arthur.

897, Social, Woonsocket Robert, Thomas & Fils.

West Warwick Roy, G.-A., Manville Roy, Norbert, Pawtucket

Thérien, Arthur,

Woonsocket Trottier, J.-B., Fils, 74, Dexter, Providence

#### Entrepreneurs

Bouvier, Brien,

Woonsocket Brien Bldg. Co., Woonsocket

Fleurant, J.-F.,

Woonsocket Fortier, S., Manville Guay, Omer, Manville Lamoureux Frères.

Woonsocket Pelletier, Frédéric,

Woonsocket

## **Epiciers**

Aubin, Jos., Woonsocket Auclair, J.-F., Pawtucket Aucoin, A.-H.,

Woonsocket Baillargeon, F.

Woonsocket Barrette, L.-J.,

West Warwick Beauchaîne Frères,

Warren Bélanger, E.-Y.,

West Warwick Belhumeur, E.-A.,

Providence

Belhumeur, E., Woonsocket Benoît Bros.,

West Warwick

Bérard Bros., Woonsocket Bérard & Carrier,

Woonsocket Bérard, Emery,

Woonsocket

Bérard, Joseph, Woonsocket Bessette, M.-C.,

Pawtucket Blais, Félix-J.,

Pawtucket Boucher, P., Central Falls

Bousquet, L., Woonsocket Bouthillier, J.-N., Central Falls Crenevert, A.,

Woonsocket Courtemanche, J.,

Woonsocket Couture, L., Woonsocket Cournoyer, A.-W.,

Providence Daignault, A.-A.,

Woonsocket Desjarlais, O.,

Providence Dion, A.-A., Providence Dionne, C., Warren

Dubuque, J.-G., Woonsocket

Dulude & Gervais, Woonsocket

Dupuis, J.-G.,

Central Falls Duquette, B., Woonsocket Faubert, E.-A.,

Woonsocket Faubert, W., Woonsocket

Ferland, D.,

Central Fails Fontaine Market,

Woonsocket Fournier, A.,

Central Falls

Fournier, J.-M., Central Falls

Fréchette, A., Pawtucket Gendron, P., Woonsocket Grégoire, J.-L.,

Hébert, F.-D., Pawtucket Hétu, M., Pawtucket Lacasse, E., Woonsocket Lacasse, Jos., Woonsocket

Lamoureux, A.,

Central Falls Landry, H.-P.,

Central Falls Lavoie, O., Woonsocket Leblanc, A., Providence

Leblanc, J., Pawtucket Leclerc, A.-E., West Warwick

Lefrançois, I.-G., 1543, W'Minster,

Providence L'Espérance, O.,

Woonsocket

L'Heureux, L., Woonsocket

Lussier, S., Pawtucket

Mailloux, E.-J., West Warwick

Moreau, R.-A., Pawtucket Normandin & Laflamme, Woonsocket Patenaude, A.-G.,

Pawtucket Pelletier, A., Pawtucket Renaud, W., Woonsocket Roy, E., Woonsocket Sévigny, O.-E.,

West Warwick

Talbot, J.-C. West Warwick

Tessier & Valois,

Woonsocket Thibault, M., Woonsocket Valois, P., Woonsocket

## Immeubles (Courtiers)

America Land Co., 106, Turks Head Bldg., Providence D'Amour, T., Providence

Eagle Realty Co.,

Central Falls Lescault Realty Co., Pawtucket

Maynard Land Co.,

75, Westminster, Providence

Monast Realty Co., 188, Main, Pawtucket Sauvageau, Alfred,

Woonsocket

#### Journaux

L'Indépendant,

Woonsocket. L'Union, Woonsocket

## **Imprimeurs**

Collette Ptg. Co., Central Falls

Crépeau, Adélard,

Woonsocket

Crépeau, Albert,

Woonsocket Lebrun, West Warwick Maynard, West Warwick Sabourin, U.-S.,

Central Falls

#### Médecins

Archambault, J.-F., West Warwick

Beaudoin, L.-I., Central Falls

Bérard, A.-J., 1275, Westminster,

Providence.

Boucher, J.-G.,

60, Cumberland. Woonsocket

Boucher, P.-E., 9, Hamlet, Woonsocket

Cabana, T.-C.,

Central Falls Caron, A.-B., Woonsocket Charon, E.-A., Manville Constantineau, A.,

9, Cumberland,

Woonsocket

Condé, G.-F.,

235, Broadway, Providence

Cormier, E.-A. Pawtucket

Crépeau, G.-A.,

Woonsocket Doucet, C.-S.,

615 Broad, Central Falls Dufresne, W.-J.,

Pawtucket Dugas, Léo, Slatersville Dupré, G.-G., Woonsocket Falcon, A., Central Falls Forget, U., Warren Fontaine, A., Woonsocket

Gagnon, A., 117, Parade, Providence Gauthier, H.-E.,

Woonsocket Hémond, F.-J.,

West Warwick Lalonde, A.-J.,

452, Brook, Pawtucket Lalonde, L.,

52, Suffolk, Pawtucket Lamoureux, S.-A.,

208, Broad. Pawtucket Legris, L.-J.-A.,

West Warwick Massé, Omer-H.,

19, Crossman, Central Falls

Marquis, E., 5, Nikerson, Pawtucket

Pelletier, E.,

505, Elmwood Ave., Providence

Quesnel, E., State Hospital, Howard Rocheleau, W.-C.,

Woonsocket

Ruest, F.-A., 20, Quincy Ave.,

Pawtucket Savoie, J.-U.,

> 585, Broadway, Pawtucket

Tanguay, J.-E., 281, Harris, Woonsocket Thibault, Z., Manville Tremblay, E.-L.,

Woonsocket Trottier, A.-O.,

146. Westminster.

Providence Vandal, Albert-L., Pawtucket

#### Merceries

Auger, M., Woonsocket Archambault, D., Artic Grignon, Woonsocket Hénault, L., Woonsocket

#### Meubles

Archambault, J.-B.,

West Warwick Auger, M., Woonsocket Bélisle, O., Woonsocket Bibeau, T., Woonsocket Blanchard, E.-M.,

Central Falls Blanchette, L.,

West Warwick Cadoret, W.,

West Warwick

Chagnon, E.-C., Son, Woonsocket

DeNevers, A.-B., Woonsocket

DeNevers, E.,

Woonsocket Garreau, F., Pawtucket Massé, A., Woonsocket

Morin, H.-O., Central Falls Morin, I.-F., Tiverton

Simoneau, J.-A.,

Woonsocket

## Pharmaciens

Beaupré, A., Woonsocket Bérard et North, Woonsocket

Bragard et Fournier,

Woonsocket Chagnon Co.,

West Warwick Desrochers et Brunelle,

Woonsocket Duchesneau, R., 760,

Dexter, Central Falls Fortin, W.-R., Pawtucket Marcotte, P., Pawtucket Massé, E.-W., Pawtucket Messier, H.,

Central Falls

Pineault, W.-A., Pawtucket Pratte Co., Woonsocket Roberge, Oscar,

Woonsocket Savard & Gallant,

Woonsocket Zurlinden, A., Manville

## Photographes

Gentes Photo Co., Woonsocket Sévigny, C.-D., West Warwick

#### Plombiers

Audette et Tétrault, Central Falls Beaudet, A.-J., Woonsocket

Bérard, A., Central Falls Bérard & Proulx,

Central Falls Breault Bros., Pawtucket Dallaire, E., Warren Dauray, O., Central Falls Desmarais, A., Warren Dupuis, Frank, Co.,

Pawtucket
Fontaine, A., Woonsocket
Gaboury, A., Woonsocket
Giard, A., et Fils,
Woonsocket

Jacques et Fils,

Pawtucket Nolette, Edouard,

Pawtucket

Phénix, H.-J., Pawtucket Plante, J.-W.,

Woonsocket Renaud, Raoul,

St-Laurent, A., Woonsocket

Touchette, A.,
Woonsocket

#### Quincailleries

Brassard, J.-D.-K.,

Pawtucket
Chevalier, O., Pawtucket

Davignon, G.-A.,
Pawtucket

Landry, J.-A., Central Falls

## Etat du Vermont

Graveline, A.-E., Newport Lavallée, A.-J., Burlington Piché, A.-J., Burlington

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Boucher, A., and Son,
Burlington
Juneau, Albert-S.,
St. Johnsbury
Lavigno A. B. Winson

Lavigne, A.-B., Winooski Meunier, L., Burlington Richard Co., Winooski

## **Epiciers**

Bédard, A., Burlington Bélanger Bros.,

St. Johnsbury Bélanger Co., Bennington Blais, Fred, Winooski Boucher, H., Winooski Boudreau, N., Middlebury Brunelle, R.-E.,

Chamberland, L.,

Rutland Champagne, M., Newport Collette, G., Orwell Courville, G., St. Albans Croteau, W., Norwich Desautels, J.-H.,

Winooski Duclos, E.-M., Bristol Ferland, J.-A., St. Albans Guay, A., St. Albans Hamel, M., Burlington Laferrière & Dutil, St. Johnsbury Lafond Bros., Rutland Lamoureux, W.,

Burlington
Lapointe, G., Burlington
Lécuyer, A., St. Albans
Lévesque, S., Brattleboro
Lucier, A., Hardwich
Martelle et Lavallée,
Burlington

Ménard, D., Swanton Ménard, W.-E., Newport Mongeon, E., Winooski Mongeau, P.-A., Winooski Nolin, A.-A., Brattleboro Paré, L.-T., St. Albans Pariso, E., Burlington Pariso, J., Winooski Prévost, C.-L.,

St. Johnsbury Rinfret, J.-L., Brattleboro Roy, Ed., Winooski Sabourin, H.-L., Richford St-Marie, L.-A.,

No. Troy Savard, Jos., Winooski Thibault, E.-R..

St. Albans Thibault, H., St. Albans Thibault, W.-F.,

Burlington Thibault, L.-P., Winooski Trudeau, C., St. Albans

#### Médecins

Archambault, A.-A., Barré

## Avocats

Bertrand, M., Barré Lapointe, W.-W., Barré Niquette, R.-F., Burlington Simays, Adrian, Burlington

Burlington Therriault, A.-C.,

Montpelier Moreau, O., Burlington

## Boulangers

Gélineau, P., Burlington Girard Co., Burlington Martel, J.-E., Richford Renaud, J.-E., Rutland

#### Chaussures

Dépatie Son,

Enosburg Falls Dépatie, B., St. Albans Girard, W.-H., Winooski Monet & Brown, Swanton

Nolin Bros.,

St. Johnsbury Robillard Co., Rutland Vincent Co., Burlington Michaud, P.-J., St. Albans

#### **Dentistes**

Bachand, J.-D., St. Johnsbury Beaupré, C.-H., Barré Duquette, E.-H., St. Albans Bertrand, G.-J.,

Montpelier Bellerose, M.-N., Rutland Bisson, R.-H., Montpelier Blanchette, L.-A.,

St. Albans Bisson, M.-A., St. Albans Bombard, J.-B.-A.,

Burlington Caisse, J.-M., Burlington Caron, N.-J., So. Hero Cartier, R.-R.,

St. Johnsbury Coutu, G.-O., Burlington Goyette, C.-H., Barré Lanou, N., Rutland Lapierre, J.-M., Rutland

Avocats
Cloutier, H., Alpena

401, Lawyers Bldg.,

Olivier, C.-O., Hancock

Desjardins, W., Lageer

Trudel, F.-J., Menominee

Dentistes

Nadeau, H.-E., Nadeau Picard, F.-A., Saginaw

Chaput, E.-J., Calumet

Legros, A.-L., Détroit

Lemaire, L.-B., Détroit

Racette, J.-A., Muskegon

Faucher, D.-A., Saginaw

Big Rapids

Détroit

Laurinum

Cheyboygan

Muskegon

Daigle, C., Alpena

Dumont, J.-E.,

Mayrand, Paul,

Legendre, E.-F.,

Granger, F.-R.,

Lefebvre, E.-H.,

Maynard, R.-L.,

Burlington Perrault, J.-G.,

St. Albans

Rouillard, W.-E., Winooski

Thabault, J.-G., Winooski Thabault, L., Winooski

#### **Monuments Mortuaires**

Bilodeau, J.-O., Barré Cantin Bros., Barré Désilets Co., Montpelier Doucette Bros.,

Montpelier Dessureau Co., Barré Labrie, J., Barré Leclair, M., Barré O'Clair, C.-L., Barré Roux Co., Barré Provost Bros., Riverton

#### **Pharmaciens**

Beauchamp, J.-A.,

Rutland Gosselin, E., Burlington Landry Co.,

St. Johnsbury Marcotte, Bros.,

Winooski

Richard, O., Winooski Trudel Co., Rutland

## Etat du Michigan

#### Médecins

Bonneville, A.-F., Alpena Dumont, V.-H., Bay City Gros Jean, J.-C.,

Bay City Marcotte, A., Bay City Marcotel, A., Bay City Grière, G., Big Rapids Laberge, A., Détroit Grenier, L.-D., Cheboygan Bertrand, W.-J., Calumet Lemire, Wm-A.,

Escanaba Lamoureux, C.-H.,

Fowlerville

Dubois, W.-J., Grand Rapids

Labine, A., Houghton Picotte, W.-S., Ishpening Pichette, J.-M.-P.,

Lake Linden Poutré, J.-E., Manistee Girard, C.-L., Marquette

Girard, C.-L., Marquette Vadnais, Z., Marquette D'Argy, B., Mayville

## **Pharmaciens**

Lalonde, E.-J., Alpena Dequoy, A., Bay City Martineau, D.-J.,

Arcadia Gariépy, Dr J.-P.,

Bay City Roussin, H.-L., Cadillac St-Pierre, R., Decatur Roussin, V.,

Grand Rapids Clément, L., Ishpening Rolland, F.-A., L'Anse Neville et Neveu,

Manistique Boucher, S.-C.,

Marquette

Lasalle, J., Menominee Marcoux, E.-L.,

Muskegon Piché, J.-E., Nadeau

Carrier et Wynnes, Saginaw

Larocque, E.-L., St-Ignace

Béchard, J.-A., Sault Ste-Marie

#### Avocats

Loiselle, M.-E., Duluth Bégin, Z.-L., Minneapolis L'Héreault, N.-A.,

Minneapolis Ochu, J.-B., Minneapolis Poirier, J.-A.,

Minneapolis

## Etat du Minnesota

Laudon, A.-R., Red Lake Falls

Dentistes

Brunet, J.-L.,
Minneapolis
Fontaine, E.-N.,

Minneapolis

Médecins Larue, B.-F., Appleton Boucher, M.-E.,

Arlington

Cyr, A., Barnesville Daigneau, F.-L., Austin Daigneau, O., Beanson Chagnon, N., Dayton Garand, J.-E.-H., Dayton Dumas, D.-F., Deer River

Deslauriers, A.-A., Duluth Paré, L.-T., Duluth Poirier, J.-A., Forest Lake Payette, C.-H., Duluth Robillard, H., Faribault Dumont, H., Freeport Gendron, J.-X., Grand Rapids Duclos, J.-A., Henderson Jacquot, G.-L., Ivanhoe Roy, J.-A., Kensington

Little Falls

Fortier, G.-M.-A.,

Little Falls Rousseau, V., Maple Lake

Aubin, Alex., Minneapolis

Lapierre, C.-A., Minneapolis

Laurent, A.-A., Minneapolis

Déziel, C., Minneapolis Péland, F.-J.,

Minneapolis Duford, J.-E., Northome Pilon, P.-C., Paynesville Lemieux, I.,

Red Lake Falls

Desjardins, A., Rochester Bédard, R.-E., Rochester Buies, A., Rochester Fortier, Jos., Rochester Pineau, H.-A., St-Joseph Charpentier, A., St-Paul Roy, P., St-Paul Robillard, S.-W., St-Paul

Dubois, J.-A., Sank Center

Dubois, J.-E.,

Marquis, Canac,

Rajotte, A.,

Blondin, E.-A.,

Couvrette, A.-G.,

Sank Center Aubin, L.-M., Stillwater

San Francisco

San Francisco

San Diego

San Diego

Clément, T.-S.,

Vernon Center

Gauthier, W.-L., Virginia

Dentiste

**Epicier** 

#### Avocats

Leclerc, J.-E., Lesneur

Dumont, N.-L.-P.,

Chénier, A., Los Angeles Landry, J.-C., Los Angeles

Laplante, W.,

Los Angeles Normandin, O.-N.,

Los Angeles

Pagnuelo, E.,

San Francisco

Pelletier, J.-H.,

Los Angeles

Thomasset, C.-A., Los Angeles

## Etat de la Californie

Verge, Art., Los Angeles Du Paul, J.-F., San Diego Dufresne, E.-F.,

## Médecins

Gagnon, A.-H., San Diego Hébert, A.-W., San Francisco Lajoie, Roméo-J., Los Angeles Lafontaine, E.-C.,

San Diego

San Francisco Benoît, Los Angeles

### Avocats

Boire, V.-F., Plattsburg Gagnon, A.-H., 54, Chambers, New York Grenier, New York Lalanne, C.-E., 1184, Lexington Ave., New York Ste-Marie, A., Malone

Syracuse

#### Dentistes

Vinette, Geo.-H.,

Blais, G.-H., Cohoes Boulé, I.-A., Plattsburg Hogue, R.-A., Plattsburg Sénécal, A.-L., Plattsburg

Blais, J., Cohoes Bourdeau, F., Plattsburg

## **Epiciers**

Dame, G.-H., Cohoes

## Etat de New York

Favreau, J.-B., Cohoes Fortin, G., Cohoes Hervieux, L., Cohoes Lafontaine, T., Champlain Lemieux, F., Plattsburg Massé, T., Cohoes Palin Frères, Cohoes Payette, P.-P., Cohoes Théroux, F.-D., Cohoes Trépanier, E.,

Champlain

## Entrepreneurs de Pompes Funèbres (Morticiens)

Boivin, Arcade-G., Cohoes Dupont, A.-J., 134, Lefferts Ave., Brooklyn

Dufresne, Art., Cohoes Dragon, E., Champlain Lebrun, E., Plattsburg

#### Médecins

Breault, A., Cohoes DePrume, Jéhin, 29, W., 87th, New York DePrume, F.-J., 29, W., 87th, New York DeGrandpré, A.-A., Plattsburg DeGrandpré, A., Tupper Lake

#### Pharmaciens

Rouses Point

Rémillard, J.-L.,

Falcon, H.-W. Champlain Pellerin, H.-P., Cohoes



Dr Gérard-M.-C. Chartier Médecin Danielson, Conn.



Armand-A. Dufresne Avocat Lewiston, Maine



Raymond-J. Lévesque Gérant Lewiston, Maine



Alfred Leblanc, Sr.
Teinturier
Lewiston, Maine



Alfred Leblanc, Jr. Gérant Lewiston, Maine



R.-J. Dubois
Bijoutier
Lewiston, Maine



Rév. John-W. Frawley Curé Winslow, Maine



Nap. Emond Morticien Waterville, Maine



Dr Eugène-J. Dionne Dentiste Fall River, Mass.



Rév. S.-J. Desautels Curé Chicopee Falls, Mass.



Rév. J.-A. Gauthier Curé Fall River, Mass.



Joseph-N. Donais Avocat Easthampton, Mass.



Oscar-E. Gaudreau Avocat Indian Orchard, Mass.



R. Janson La Palme Professeur Lawrence, Mass.



Louis Gaudreau Marchand Lawrence, Mass.



Edgar-G. Racicot Morticien Lawrence, Mass.



A. Archambault

Morticien

Lowell, Mass.



Dr R.-J. Gendreau Dentiste Lowell, Mass.



Albert Bourgeois
Avocat
Lowell, Mass.



Hector-E. Meineau Industriel Marlboro, Mass.



Albert-N. Le Pain Pharmacien Southbridge, Mass.



Rosario-S. Normandin Avocat Southbridge, Mass.



Valmore-P. Tétrault Courtier Southbridge, Mass.



Alfred-J. Péloquin Maître des Postes Southbridge, Mass.



Dr Charles Giroux Médecin Three Rivers, Mass.



Dr John-J. Bouvier Médecin Whitinsville, Mass.



Dr Louis-V. Jacques
Dentiste
Worcester, Mass.



Normand Nault Architecte Worcester, Mass.



Onésime-E. Nault Architecte Worcester, Mass.



Albert-E. Nault Architecte Worcester, Mass.



Henri-G. Rocheleau Shérif Worcester, Mass.



J.-A. Daigle Imprimeur Indian Orchard, Mass.



Rév. Nérée-A. Bouchard Curé Gonic, N. H.



Dr G.-L. Gaudrault Médecin Concord, N. H.



Omer-H. Amyot Avocat Manchester, N. H.



Alfred-J. Chrétien Avocat Manchester, N. H.



Rév. J.-L. St-Jacques Curé Keeseville, N. Y.



Rév. J.-H. Pelletier Curé Whitehall, N. Y.



Rév. R. Robert Curé Cohoes, N. Y.



Henri-J. Proulx Courtier Franklyn, N. H.



Edouard-J. Grenier Avocat New York, N. Y.



Rév. Pierre L'Espérance Supérieur Curé Natick, R. I.



Rév. Nap.-J. Plasse Administrateur Pawtucket, R. I.



Amos-L. Lachapelle Avocat



Dr Fernand Hémond Médecin Pawtucket, R. I. West Warwick, R. I.



Rév. B. Brunelle Vicaire Gretna, Louisiane



Rév. D.-B. Brunelle Curé Albion, R. I.



Rév. E. Brunelle Vicaire Albion, R. I.



R.-J. Meunier Avocat West Warwick, R. I.



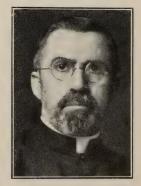
John Lacouture Gérant Woonsocket, R. I.



Joseph-L. Ayotte Marchand Woonsocket, R. I.



F. Goulet
Epicier
New Bedford, Mass.



Rév. R. Richard Curé Waltham, Mass.



Rév. Aldège Salois Curé Lake Wales, Floride



LAFAYETTE-G. FORCIER Avocat Danielson, Conn.



HON. HENRY-N. BENOIT Juge et Greffier Putnam, Conn.



JAMES-J. CHARRON Courtier Putnam, Conn.



PIERRE-J. LARAMEE

Maire

Willimantic, Conn.



WILFRID LANDRY
Maire
Biddeford, Maine



ARMAND-C. AUCLAIR
Morticien
Fall River, Mass.



RENE HEBERT Morticien Fall River, Mass.



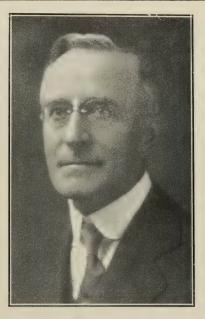
J.-AUGUSTE HEBERT Morticien Fall River, Mass.



ARMEL-L. AUDET Courtier Fall River, Mass.



OCTAVE DESMARAIS
Manufacturier
Fall River, Mass.



HECTOR BELISLE Surintendant des Ecoles Fall River, Mass.



SIMEON VIGER Haut Sous-Chef Ranger Forestiers Catholiques Lawrence, Mass.



DEWEY-G. ARCHAMBAULT Avocat Maire de Lowell, Mass.



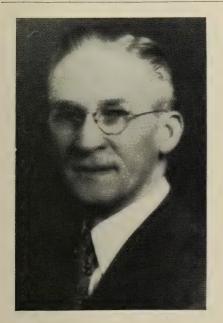
HON. ARTHUR-J. ENO Juge Suppléant Lowell, Mass.



JOSEPH PELOQUIN Industriel Lowell, Mass.



RODOLPHE-J. CARRIER Morticien New Bedford, Mass.



THEODORE LORANGER Entrepreneur New Bedford, Mass.



ERNEST DIONNE Avocat New Bedford, Mass.



JOSEPH-Z. BOUCHER Courfier New Bedford, Mass.



GEORGES ST-PIERRE Morticien Springfield, Mass.



RENALDO GUILMETTE Industriel Southbridge, Mass.



ARTHUR-E. PROULX Manufacturier Southbridge, Mass.



Dr W.-P. BAZINET Dentiste Webster, Mass.



Dr J. OLIVIER GENEREUX Médecin Webster, Mass.



TELESPHORE LEBOEUF Avocat Webster, Mass.



Rév. J.-M. MANSEAU Curé Webster, Mass.



OLIVA MORIN Photographe Webster, Mass.



JOSEPH-A. PATENAUDE Courtier Webster, Mass.



CLARENCE-A. PARADIS Morticien Webster, Mass.



NAPOLEON-A. RACICOT Avocat Webster, Mass.



JOSAPHAT BENOIT
Docteur de l'Université de Paris
Rédacteur en Chef à
L'Avenir National
Manchester, N. H.



EMILE LEMELIN Avocat Manchester, N. H.



#### ADOLPHE ROBERT

Président de l'Association Canado-Américaine Manchester, N. H.
Docteur ès-lettres, Chevalier de la Légion d'Honneur Membre du "New Hampshire State Board of Education" Membre du Comité Permane t du Deuxième Congrès de la Langue française Directeur de la Société Historique Franco-Américaine



Rév. ADRIEN VERRETTE, Litt. D. Membre du Comité Permanent Manchester, N. H.



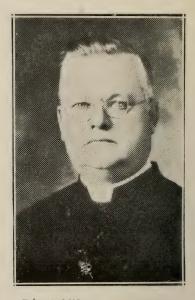
Rév. ALPHEE LECLERC Curé Manchester, N. H.



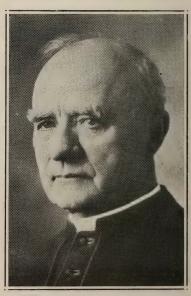
Rév. L.-A. RAMSAY Curé Manchester, N. H.



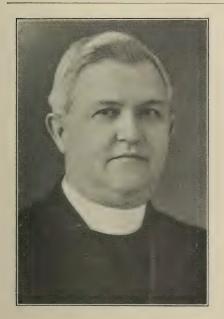
Rév. J.-C. MORIN Curé Manchester, N. H.



Rév. LOUIS-T. LALIBERTE Curé Chapelain, Ass. Canado-Américaine Manchester, N. H.



 $\mbox{Mgr}$  THOMAS-J.-ERNEST DEVOY  $\mbox{Cur\'e}$   $\mbox{Manchester, N. H.}$ 



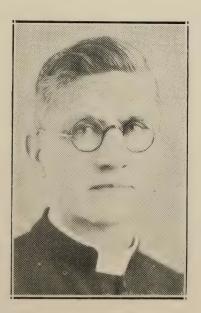
Rív. A.-A. SYLVESTRE Curé Concord, N. H.



Rév. J.-E. VACCAREST Curé Harrisville, N. H.



Rév. ANDRE DOUCET Curé Greenville, N. H.



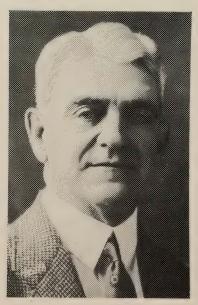
Rév. J.-H. CORMIER Curé Rochester, N. H.



Rév. PAUL DESAULNIERS Curé Manchester, N. H.



Dr DAMASE CARON
Maire
Manchester, N. H.



ERNEST BOURNIVAL Directeur-Gérant Manchester, N. H.



ALBERT-F. ROY Trésorier Manchester, N. H.



Mgr L.-J.-A. DOUCET, P. D. Curé Nashua, N. H.



Rév. I.-A. JANELLE Curé Nashua, N. H.



J. A. THERRIAULT Imprimeur Nashua, N. H.



ARMAND-J. BIRON Editeur Nashua, N. H.



JOSEPH THERIAULT Marchand Nashua, N. H.



L.-S. BEFGERCN
Boulanger
Rochester, N. H.



Rév. Père V. GIASSON, S.S.S. Aumônier de la Société Saint-Jean-Baptiste New York



VICTOR-F. BOIRE

Avocat

Plattsburg, N. Y.



Mgr J.-A. LALIBERTE, P. D.
Directeur spirituel de
l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique
Central Falls, R. I.



Hon. LEONISDAS POULIOT Juge de la Cour Supérieure Central Falls, R. I.



ARTHUR CARON Sculpteur Central Falls, R. I.



EDGAR-L. JODOIN
Banquier
Central Falls, R. I.



Rév. CAMILLE VILLIARD Curé Central Falls, R. I.



RENE VIAU Compositeur, Musicien, Organiste Central Falls, R. I.



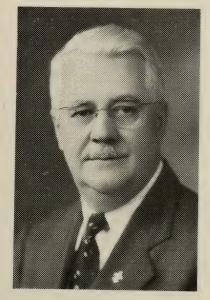
RAOUL A. MESSIER Banquier Central Falls, R. I.



FRANCIS-L. TOWNER Rentier Central Falls, R. I.



Dr EDOUARD MARQUIS Médecin Pawtucket, R. I.



Dr A.-J.-B. FALCON Médecin Pawtucket, R. I.



Dr EDWARD-C. MORIN
Dentiste
Pawtucket, R. I.



ALBERT-J. LAMARRE Commissaire des Travaux Publics Pawtucket, R. I.



ARTHUR-N. AUBIN Prés. de la Soc. Jacques-Cartier Pawtucket, R. I.



J.-CHARLES BOUCHER
Entrepreneur
Lewiston, Maine



JOSEPH CHARPENTIER
Manufacturier
Pawtucket, R. I.



ALBERT-A. BELANGER
Editeur-Publiciste
Secrétaire-Trésorier du
Guide Franco-Américain, Inc.
Providence, R. I.



Rév. A.-P. DESROCHERS Curé Providence, R. I.



WILFRID-J. PAQUIN Chef du Département de la Voirie Providence, R. I.



ERNEST LALUMIERE
Restaurateur
Providence, R. I.



OSCAR TROTTIER
Entrepreneur
Providence, R. I.



LEO-L. MAYNARD Courtier Providence, R. I.



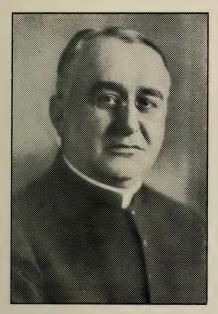
J.-ORIAN DUCHESNEAU Courtier Providence, R. I.



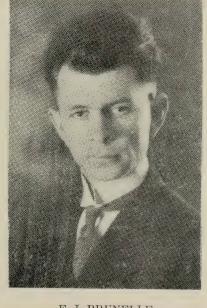
WILFORD-E. LAMARINE Importateur, Industriel Providence, R. I.



E. ETHIER
Industriel
Woonsocket, R. I.



Rév. GEORGES BEDARD Curé Woonsocket, R. I.



E.-J. BRUNELLE Organiste Woonsocket, R. I.



VALMORE-M. CARIGNAN Avocat Woonsocket, R. I.



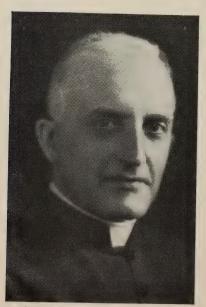
EDOUARD DAURAY Industriel Woonsocket, R. I.



CHARLES DAURAY
Agent Commercial
Woonsocket, R. I.



Rév. J.-M.-L. GIROUX Curé Woonsocket, R. I.



Rév. STEPHEN GRENIER Curé Woonsocket, R. I.



GEORGES-O. TESSIER-GRIGNON
Marchand
Woonsocket, R. I.



SERGE LAMOUREUX Entrepreneur Woonsocket, R. I.



Rév. ERNEST MORIN Curé Woonsocket, R. I.



BERTHELOT-A. LECLAIRE Avocat Woonsocket, R. I.



ALFRED-T. PLANTE Organiste Woonsocket, R. I.



Dr AURAY FONTAINE Médecin Woonsocket, R. I.



ANTONIO PRINCE Maître des Postes Woonsocket, R. I.



Dr ARMAND PICARD
Dentiste
Woonsocket, R. I.



HENRI-A. ROBERGE Trésorier de l'Etat du Rhode Island Woonsocket, R. I.



ALPHONSE-W. RAVENELLE Co-ordinateur Département de Sécurité de l'Etat Woonsocket, R. I.



Mgr WM-A. PLAMONDON, P. D. Curé Burlington, Vt.



JEAN PICHE Industriel Burlington, Vt.



RUSSELL-F. NIQUETTE Avocat Burlington, Vt.



DUDLEY-J. LEBLANC Lafayette, Louisiane.

Président de l'Association des Acadiens de l'Etat de la Louisiane

Il organisa les deux pèlerinages officiels des Acadiens de la Louisiane, à la Nouvelle-Ecosse et au Canada, en 1926 et 1930. Auteur de l'histoire "The True Story of the Acadians". Durant les quatres dernières années, M. Leblanc a dépensé environ huit mille dollars à faire des recherches dans les différentes villes et villages aux Etats-Unis et au Canada, afin de trouver des renseignements pour la préparation de la deuxième édition de son histoire. Il est reconnu comme une autorité sur la question acadienne.

#### ACADIENS DE LA NOUVELLE ANGLETERE

La Société l'Assomption se rappelle avec émotion et fierté que c'est chez vous qu'elle a pris naissance et qu'elle doit celle-ci à une pensée généreuse germée dans le coeur de vos compatriotes. Elle ne l'oublie pas! Mais elle vous demande à son tour de ne pas oublier ce qu'elle a fait pour vous et pour

#### TOUS LES ACADIENS

Songez qu'elle a fait instruire en tout au-delà de 350 enfants, jeunes gens et jeunes filles.

Songez qu'elle compte au nombre de ses protégés 32 prêtres, des médecins, des professionnels, des hommes instruits qui travaillent au relèvement de l'Acadie, ici en Nouvelle-Angleterre et un peu partout où il y a des Acadiens

Elle protège vos veuves et vos orphelins par l'émission de polices d'assurance de tous genres: vie, dotation, dix ans, quinze ans, vingt ans, trente ans, annuités à 60, 65 et 70 ans.

Elle accorde à ses assurés tous les avantages des autres organisations d'assurance, tel que: Double Indemnité en cas de mort accidentelle, protection en cas de maladie, valeurs de rachat, assurance automatique, dividendes, paiements des primes annuel, semestriel ou mensuel, etc.

Elle s'occupe avec un soin tout particulier des petits enfants, et leur accorde une protection très avantageuse par différents genres de police, tel que: Protection à terme, Vie 20 ans, Dotation 20 ans, Dotation pour fins éducationnelles.

La Société l'Assomption est notre Société. A nous, Acadiens, de nous rallier autour d'elle et de lui fournir les moyens de cravailler à notre avancement.

Assurance en force *	7,145,000.00	Bénétices payés:
Actif	923,390.00	Assurance
Membres	13,617	Bourses Scolaires 173,800.00

\$1,500,000.00 ont été prêtés aux corporations religieuses pour construction d'églises, d'écoles, couvents, etc.

Au delà de \$2,000,000.00 mis à la disposition des Acadiens depuis la fondation de la Société.

### La Société L'Assomption

Société Mutuelle des Acadiens

MONCTON, N. B.

## D.-R. Baribault

ARCHITECTE
et INGENIEUR CONSEIL

166, rue Buckingham

Springfield, Massachusetts



# Les Orgues Casavant

SONT CELEBRES

Au-delà de 1500 Orgues ont été construites par la Maison CASAVANT Frères, Limitée, dont 104 à quatre claviers, 426 à trois claviers, 970 à deux claviers.

### Casavant Frères, Limitée

Etablie en 1880

Facteurs d'Orgues

St-Hyacinthe, P. Q., Canada



EGLISE DE ST-PIERRE ET ST-PAUL Lewiston, Maine



EGLISE DE SAINTE-CECILE Leominster, Mass.



EGLISE DU SACRE-COEUR Lawrence, Mass.



Eglise Notre-Dame de la Victoire, Woonsocket, R. I.

Noviciat des Pères Oblats, Hudson, N. H.





Orphelinat St-Joseph, Fall River, Mass.



SANCTUAIRE DE STE-ANNE, Fiskdale, Mass.

Situé à 6 milles de Southbridge, Mass.

Messes tous les dimanches à 7 h. 30 et 10 h. 30 a. m. Office le dimanche après-midi à 2 h. 30. Sur semaine, durant la saison d'été, messes à 7 h. et 7 h. 30 a. m. Le dimanche il y a quatre messes: à 7 h. 30, 8 h. 30, 9 h. 30 et 10 h. 30.

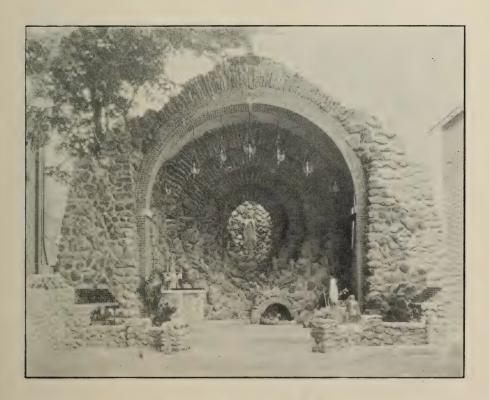


### SANCTUAIRE de STE-THERESE de L'ENFANT-JESUS

Le premier établie dans le monde entier le 19 août 1923. Lieu de pèlerinage Franco-Américain.

NASONVILLE, R. I. A sept milles de WOONSOCKET, R. I. Au-delâ de 260,000 pèlerins ont visité le Sanctuaire en 1937 Fondée le 7 juillet, 1929

### Sanctuaire en Honneur de la Sainte-Vierge Notre-Dame de Lourdes



#### Situé à NEW LEBANON, N. Y.

Sur la route Nationale de Boston à Aibany, à 10 milles de Pittsfield, Mass., à 40 milles de No. Adams, Mass., et à 26 milles d'Albany, New York.

Depuis la fondation, 360,000 pèlerins ont visité la Grotte. 16 guérisons furent obtenues.



### Sanctuaire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Lieu de pèlerinage diocésain

Ave. Acushnet,

Au Nord

NEW BEDFORD, Mass.



LE MONTMARTRE CANADIEN

# Pèlerinage de la Réparation

Dédié au Sacré-Coeur

Pointe-aux-Trembles

Près Montréal

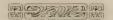
Sous la direction des Ryds Pères Capucins

### STE-ANNE DE BEAUPRÉ

Située à quelques milles de Québec



Au sanctuaire de la Grande Thaumaturge du Canada, on voit chaque année un demi-million de pèlerins à ses pieds.





## ORATOIRE SAINT - JOSEPH

DU MONT - ROYAL

## Montréal : Canada Crypte et Future Eglise

Pour bien connaître l'oeuvre, il faut s'abonner aux "ANNALES DE ST-JOSEPH", dont le tirage est de 150 000 exemplaires. Prix au Canada: 50 sous; aux Etats-Unis: 60 sous.

# Sanctuaire National

# Notre-Dame-du-Cap

Cap de la Madeleine, près Trois-Rivieres, Canada



Statue couronnée par le Pape

Pont des Chapelets - Groupes du Rosaire

Chemin de Croix - Calvaire - Tombeau

### PELERINAGE à la CHÂSSE des SAINTS MARTYRS

CHAPELLE DES PERES JESUITES

Rue Dauphine, Québec.



LES SAINTS MARTYRS CANADIENS-FRANCAIS DE LA COMPAGNIE DE JESUS

Ils furent parmi les premiers civilisateurs et évangélisateurs de l'Amérique du Nord.

- St Gabriel Lalemant.
- St Noël Chabanel.
- St Charles Garnier.
- St Jean de la Lande.



- St Jean de Brébeuf.
- St Isaac Jogues. St Antoine Daniel.
- St René Goupil.

Béatifiés le 21 juin, 1925. Canonisés le 29 juin, 1930.



Notre-Dame du Sacré-Coeur

Elle est l'Espérance des désespérés (S. Ephrem)

MISSIONNAIRES DU SACRE-COEUR

### Les Annales du Sacré-Coeur

71, rue Ste-Ursule, Québec



### LA TOUR DES MARTYRS

### de Saint-Célestin, Canada

La TOUR DES MARTYRS n'est encore aujourd'hui qu'une modeste chapelle qui contient pourtant, depuis 1895, la plus considérable collection de Saintes Reliques qui soit en Amérique. Il y en a au-delà de 6200! Par sa dédidace au culte exclusif des Saintes Reliques, la "Tour des Martyrs" se trouve le seul sanctuaire du genre dans toute la catholicité.

La Tour des Martyrs est un immense reliquaire qui renferme, avonsnous dit, plus de 6200 unités. Le regard émerveillé du pèlerin ou du visiteur aperçoit dans nos modestes murs des reliques du Christ, de la Sainte Vierge, de saint Joseph, de saint Jean-Baptiste, des douze Apôtres, de tous les papes canonisés ou béatifiés, de milliers de saints martyrs, confesseurs, vierges, saintes femmes.

L'authenticité de toutes ces saintes reliques est canoniquement inattaquable. L'ambiance de foi et de confiance est telle, du reste, à la "Tour des Martyrs", qu'il est rarement besoin d'y faire appel aux nombreuses et solides preuves que nous possédons de cette authenticité. Il faut voir les foules qui s'y succèdent de plus en plus fréquemment, prier devant les Saintes Reliques et y coller leurs lèvres!

La "Tour des Martyrs" fait désormais partie du pieux réseau de lieux de pèlerinages québecois qui attirent nos dévots compatriotes.

Nous serait-il permis d'inviter nos Confrères dans le sacerdoce, qui ont bien voulu nous lire ici, de venir visiter la TOUR DES MARTYRS au cours de l'été qui vient? D'avance nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

### OEUVRE DES ROSIERS MISSIONNAIRES de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus de Lisieux



Le 29 juillet 1925, S. S. Pie XI donnait à l'Oeuvre des Séminaires en pays païen, Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus comme protectrice spéciale.

Pour appeler plus surement sur ces régions malheureuses sa **pluie de roses**, des âmes pieuses se sont fait les auxiliaires de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus et organisent autour d'elles ses "Rosiers".

Un "Rosier" de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, c'est le groupement des personnes qui se cotisent pour **payer la pension** d'un Séminariste en pays païen.

Les Séminaristes indigènes offrent à Dieu de nombreuses communions générales et des prières quotidiennes aux intentions des Associés vivants et morts qui, en outre, participent aux mérites des Missions.

Chacun des prêtres qui a été boursier de l'Oeuvre doit célébrer trois Messes dans le mois qui suit son Ordination et une Messe par an au cours des cinq années suivantes.

Le Conseil supérieur prend charge de faire célébrer des Messes à perpétuité pour les Associés défunts.

Enfin, tous ceux qui ont contribué à la formation d'un prêtre ont part à ses prières et aux mérites de son apostolat.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Mlle IRENE FARLEY, zélatrice

110 RUE CONCORD

MANCHESTER, N. H.



# Collège de l'Assomption

WORCESTER, Mass.

### COURS CLASSIQUE COMPLETS

Collège incorporé le 6 février 1917 par un acte de la Législature du Massachusetts, avec pouvoir de conférer le degré de Bachelier-ès-Arts. — Grade reconnu le 14 mars 1917, par l'Université Laval de Québec, par l'Université Catholique de Washington, le 14 février 1918 et par l'Université de l'Etat de New York, le 7 janvier 1924.

Ecrivez pour Prospectus: — Collège l'Assomption, Worcester, Mass.



### COLLEGE RIVIER

HUDSON, New Hampshire

Le seul Collège aux Etats-Unis pour nos jeunes FRANCO-AMERICAINES

#### SITE INCOMPARABLE

Incorporé sous les lois de l'Etat du New Hampshire, avec plein pouvoir de conférer les degrés de Bachelière-ès-Arts (B. A.), Bachelière-ès-Sciences en Economie Domestique (B. S.), Bachelière-ès-Sciences en Etudes de Secrétaire (B. S.), Bachelière-ès-Musique (B. Mus.), Bachelière-ès-Pédagogie (B. Ed.), et autres.

Outre les cours réguliers, ce collège offre des cours d'extension pendant l'année collégiale et durant cinq semaines des vacances d'été.

Cette institution, dirigée par les religieuses de la Présentation-de-Marie, est sous le vocable de leur fondatrice, la Vénérable Mère Anne-Marie Rivier, désignée par Sa Sainteté Pie XI, "La Femme Apôtre."

Pour renseignements, adresser:

#### COLLEGE RIVIER.

Hudson, New Hampshire.



# Mont-Saint-Charles

WOONSOCKET, R. I.

Le plus grand Collège d'Enseignement Secondaire bilingue de l'est des Etats-Unis

> Cours Classique - Cours Scientifique Cours Commercial

> > ECRIRE POUR PROSPECTUS





### Collège Saint-Michel

WINOOSKI, Vermont

Sous la direction des Révds Pères de Saint-Edmond

> COURS CLASSIQUE, ANGLAIS ET FRANÇAIS

POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE AU DIRECTEUR

WINOOSKI, Vt.

## Collège du Sacré-Coeur

SHARON HEIGHTS, Mass.

Sous la direction des Frères du Sacré-Coeur.



Le cours d'études ne comprend que le cours primaire (Grammar School). Cependant, pour être admis, un élève doit avoir complété sa l'ère année (1st Grade).

> Le Français et l'Anglais jouissent des mêmes privilèges.

Résidence d'été, pour les vacances.

ECRIRE POUR PROSPECTUS



## Petit Séminaire (Maryvale)

Situé à BEDFORD, Mass., à 3 milles de BILLERICA, Mass. Sous la direction des Pères Maristes

Province de Boston, Mass.

JUVENAT POUR LES FRANCO-AMERICAINS



## Scolasticat Saint-Eugène

Dirigé par les

Pères Oblats de la Province Franco-Américaine



# Noviciat et Scolasticat

Sous la direction des

Révérends Pères du Saint-Sacrement

17608, Avenue EUCLID CLEVELAND, Ohio

### Scolasticat

des

# Missionnaires du Sacré-Coeur WATERTOWN, N. Y.

Le Scolasticat est à Watertown, N. Y., et le Noviciat de la Congrégation est à Beauport, près de Québec.

Pour d'autres renseignements, s'adresser au Rév. Père Supérieur.



#### NOVICIAT ST-VINCENT DE PAUL

des Frères de la Charité

Jeunes gens de 17 à 28 ans admis BILLERICA, Mass. Frère Cedde, Sup.

#### JUVENAT ST-ANTOINE

des Frères de la Charité

Garçons de 13 à 17 ans admis WEST

NEWBURY, Mass. Frère Alman, Sup.

#### Noviciat des Pères Oblats de Marie-Immaculée

Pour jeunes gens de langue française ayant complété leurs études classiques, et aspirant au sacerdoce dans la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée; et pour autres jeunes gens n'ayant pas reçu la même éducation, mais désireux de se faire religieux dans la même Congrégation.





NOVICIAT DES PERES OBLATS, R. F. D. 2. HUDSON, N. H.

### JUNIORAT DES PERES DE SAINT-EDMOND

SWANTON, Vt.

Maison d'Education ouverte aux jeuaes gens désireux de devenir prêtres et religieux de St-Edmond.

Pour renseignements, s'adresser au Rév. Père Supérieur,

### LANDRY MEMORIAL HIGH SCHOOL

Pensionnat pour les Jeunes Garcons

Sous la direction des FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

LAKE CHARLES, Louisiane

Pour renseignements, s'adresser au Directeur.



### Collège Saint-Paul

Sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes

> COVINGTON, Louisiane

Pour renseignements, s'adresser au Directeur

Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes

LAFAYETTE, Louisiane



### JUVENAT SAINT-JOSEPH

TINGSBORO, Mass.

SOUS LA DIRECTION DES FRERES MARISTES

Pour la formation de ses sujets, l'Institut possède trois sortes d'établissements. Le Juvénat ou Noviciat préparatoire, le Noviciat proprement dit, et le Scolasticat ou Ecole Normale.

 $L_{\theta}$  Juvénat étant une école préparatoire à la vie de religieux enseignant, les Juvénistes y reçoivent, avec une instruction solide, une bonne éducation chrétienne jointe à un commencement de formation à la vie religieuse.

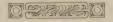
Pour renseignements, écrire au Directeur.

### L'Université Laval



L'Université Laval, première université française en Amérique. Fondée en 1852, par le Séminaire de Québec.

L'Université Laval comprend les Facultés de Théologie, de Philosophie, de Droit, de Médecine, des Arts; une Ecole Normale Supérieure pour lettres et sciences; une Ecole Supérieure de Chimie et de Péologie; une Ecole Forestière et d'Arpentage; une Ecole de Musique.





# Le Séminaire de Québec

fondé par Mgr de Laval en 1663, dirigé par des prêtres séculiers. Donne un Cours classique complet. Situé, comme l'Université, sur la pointe nord-est du Rocher de Québec

Site incomparable





## Collège de Montréal

Cette institution, dirigée par les prêtres de Saint-Sulpice, a pour but principal de préparer les jeunes gens à l'état ecclésiastique.

Le cours est purement classique et dure six années.

Pour renseignements, écrire au Supérieur.

1931, rue Sherbrooke, Ouest

Tél. Fi. 1356

**MONTREAL** 

### Grand Séminaire de Montréal

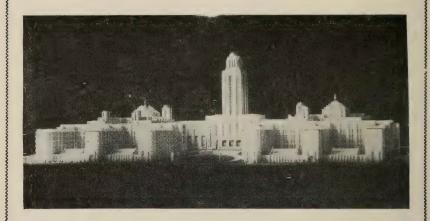
Le Grand Séminaire de Théologie de Montréal ouvrit ses portes au mois de novembre 1840. Mgr Bourget en confia la direction aux Messieurs de la Compagnie de Saint-Sulpice, établis à Ville-Marie depuis 1657.

Séminaire diocésain, il a cependant toujours accueilli depuis sa fondation, de nombreux séminaristes de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

> 2065, rue Sherbrooke, Ouest MONTREAL

# Université de Montréal

#### MONTREAL



#### IMMEUBLE DES FACULTES

Cet immeuble comprend les Facultés de droit, de médecine, de philosophie, de lettres, de sciences pures et de chirurgie dentaire; les Ecoles de pharmacie et de Sciences économiques, politiques et sociales; l'Hôpital de médecine et la Clinique de chirurgie dentaire.

Il couvre une partie du terrain universitaire qui, occupant le flanc nord du Mont-Royal, comprend en outre une section pour la Maison des étudiants, une section pour les sports, une partie réservée à une Maison de gardes-malades.

L'Université possède encore, dans des constructions distinctes de celleci, une Faculté de théologie, des Ecoles de médecine vétérinaire, de génie civil et chimie industrielle, d'agriculture, de Hautes études commerciales, d'optométrie.

Elle inclut aussi une Faculté des arts (12 collèges classiques, dont l'un pour les jeunes filles), des Ecoles de musique religieuse et profane, de dessin, d'enseignement ménager, d'hygiene sociale appliquée, d'hygiène publique, de tourisme.



# Séminaire des Trois-Rivières TROIS-RIVIERES, P. Q.

Pour renseignements, écrire au Supérieur.





## Séminaire Saint-Charles-Borromée sherbrooke, Qué.

Cour Commercial, Anglais et Français.

Cours Classique et Industriel.





## Collège Jean-de-Brébeuf

Sous la direction des Pères Jésuites

Chemin Ste-Catherine,

MONTREAL



### COLLEGE BOURGET, Rigaud, Québec

Dirigé par les Clercs de Saint-Viateur

COURS CLASSIQUE

COURS COMMERCIAL ANGLAIS

Le Collège est bâti sur le flanc d'une montagne, proche de l'Outaouais et des Laurentides. Un magnifique bocage borne sa cour. Un des sites les plus enchanteurs de la Province de Québec.



### Université d'Ottawa

### OTTAWA, Canada

Sous la direction des RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée

Collège fondé en 1848, reconnu comme Université en 1866 par une charte civile, élevé au rang d'UNIVERSITE PONTIFICALE en 1889.

Les grades conférés à l'Université d'Ottawa sont reconnus dans tout le Canada, l'Empire Britannique et la plupart des universités américaines.

COURS : ECOLE SUPERIEURE de théologie, de droit canonique et de

philosophie.

COURS CLASSIQUE : couronné par le grade de Bachelier ès-arts.

COURS PREMEDICAL.

COURS CLASSICO-COMMERCIAL DE 4 ANS.

COURS D'IMMATRICULATION BILINGUE.

ECOLE DE MUSIQUE.

ECOLE DE GARDES-MALADES.

ECOLE NORMALE BILINGUE avec pouvoir de donner des certificats valables pour l'enseignement dans les écoles bilingues de la Province d'Ontario.

L'Université d'Ottawa offre aux Franco-Américains des avantages spéciaux. On peut dire que sa caractéristique est le bilinguisme. Les élèves d'origine française trouvent ici la facilité d'apprendre à fond leur langue maternelle tout en apportant un soin particulier à l'étude de l'anglais. Les élèves qui ont fréquenté les High Schools aux Etats-Unis pourront être admis à Ottawa dans une classe qui est la continuation de celle qu'ils ont quittée dans leur pays.

### Pension et Instruction: \$300 par Année

Edifices des plus modernes complètement à l'épreuve du feu; vastes terrains de jeux, avec estrade et gymnase.

Pour tout renseignement, s'adresser au :

R. P. Recteur, Universitá d'Ottawa, Ottawa, Ont., Canada



### COLLEGE DE LEVIS

LEVIS, CANADA

COURS COMMERCIAL — COURS CLASSIQUE

Pour renseignements, écrire au Supérieur.



### COLLEGE DE L'ASSOMPTION

L'ASSOMPTION, Qué,

COURS CLASSIQUES — Religion, Français, Anglais, Latin, Grec, Histoire, Littératures Canadienne, Française et Etrangères,

Mathématiques, Sciences, Philosophie.

Préparation à l'état sacerdotal séculier ou régulier; aux carrières professionnelles, scientifiques, industrielles, commerciales ou agricoles.



# Collège Sainte-Anne de La Pocatière

COURS CLASSIQUES - COURS COMMERCIAL

Pour renseignements, écrire au Supérieur.

Fondé en 1827. Incendié en 1920. Reconstruit en 1921 et 1922.



# Le Séminaire de Nicolet

Le Séminaire de Nicolet, fondé en 1893, par Mgr Plessis, archevêque de Québec, est dirigé par des prêtres du clergé séculier et donne un cours classique. Il a pour but de préparer des jeunes gens à l'état ecclésiastique et aux professions libérales.

Ses édifices sont situés sur les bords de la rivière Nicolet, à deux milles des rives du lac Saint-Pierre. Ils sont environnés de jardins, de bocages et de cours spacieuses qui en font un lieu agréable et salubre.

ECRIVEZ POUR PROSPECTUS

Séminaire de Nicolet, Nicolet, P. Q.



#### LE SEMINAIRE DE JOLIETTE PROVINCE DE QUEBEC, Canada

Fondé en 1845 par l'Honorable Barthélemy Joliette, le Collège Joliette, dirigé par les Clercs de Saint-Viateur avec l'aide de prêtres séculiers, est devenu, lors de la création du diocèse de Joliette, en 1904, le Séminaire diocésain. Les études se distribuent en trois cours : 1. — le cours classique qui dure sept ans, y compris les deux années de philosophie; 2. — le cours primaire ou préparatoire; 3. — le cours primaire-supérieur qui vient de s'ajouter pour répondre à des besoins nouveaux. Le Séminaire compte parmi ses élèves bon nombre de Franco-Américains à qui il accorde une attention spéciale.

Demandez le Prospectus au R. P. Supérieur.



#### SEMINAIRE DE RIMOUSKI

RIMOUSKI, Québec

COURS COMMERCIAL, Anglais et Français; COURS CLASSIQUE Enseignement technique à l'Ecole d'Arts et Métiers Pour renseignements, écrire au Supérieur.



# Séminaire de Saint-Hyacinthe SAINT-HYACINTHE, Canada

Pour renseignements, écrire au Rév. Père Supérieur.



### Séminaire de Ste-Thérèse

STE-THERESE, Qué.

Pour renseignements, écrire au Supérieur.



### COLLEGE SERAPHIQUE

Etabli aux TROIS-RIVIERES

Sous la direction des Pères Franciscains

COURS CLASSIQUE

S'ADRESSER AU R. P. DIRECTEUR

But de l'oeuvre

Le Collège Séraphique n'est pas un "pensionnat" ni une maison d'éducation préparant des élèves aux différentes carrières. Ce n'est pas non plus un "simple petit séminaire" destiné à fournir des prêtres pour les besoins d'un diocèse. Ce n'est pas surtout un "asile" pour les "enfants pauvres", ni un "orphelinat". C'est un "collège spécial", une sorte de petit noviciat, ayant pour but d'augmenter le nombre des Missionnaires Franciscains au Canada et dans les missions. Pour répondre à sa fin l'oeuvre accepte les enfants, riches ou pauvres, qui offrent des "marques sérieuses" de vocation à la vie franciscaine. On s'applique ensuite par une éducation toute spéciale, donnée par les Religieux eux-mêmes, à former ces enfants à la science et aux vertus qui conviennent à un si saint état.



### Externat Classique de Sainte-Croix

Affilié à l'Université de Montréal (Faculté des Arts)

Sous la direction des Religieux de Sainte-Croix

3820 est, rue Sherbrooke MONTREAL, Canada



#### COLLEGE DU SACRE-COEUR

DIRIGE PAR LES FRERES MARISTES
BEAUCEVILLE, P. Q., Canada

Ecole Moyenne d'Agriculture Enseignement Industriel, Commercial et Scientifique. Cours Anglais et Français.



### COLLEGE NOTRE-DAME

Dirigé par les Religieux de Ste-Croix

Cite magnifique en face de l'Oratoire St-Joseph. — Préparation au classique. — Cours commercial et scientifique. — Cours spéciaux de dessin, de diction, de gymnastique, de musique vocale et instrumentale.

#### Soins particuliers donnés aux jeunes

La cuisine, les réfectoires, les dortoirs et l'infirmerie — le tout à l'épreuve du feu — sont sous les soins des soeurs de la Ste-Famille.



#### Collège Ste-Marie de la Beauce

Province de Québec

#### PENSIONNAT

Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes

COURS COMMERCIAL COMPLET

Demandez le Prospectus au Frère Directeur

#### Collège d'Arthabaska

PENSIONNAT

Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes

Arthabaska, P. Q.

COURS COMMERCIAL

Pour renseignements écrire au Frère Directeur



### COLLEGE COMMERCIAL DES FRERES DU SACRE-COEUR, DE MONTMAGNY

Cet établissement, situé à proximité de l'église de St-Thomas de Montmagny, fut fondé en 1886 par les Frères du Sacré-Coeur, mais ne reçoit des élèves pensionnaires que depuis 1900.

Le collège actuel est une bâtisse à trois étages en briques pourvue d'échelles de sauvetage.

A l'intérieur de la bâtisse tout respire l'ordre et la propreté. Ses appartements vastes et bien ventilés sont chauffés par des fournaises à eau chaude et éclairés par l'électricité.

Ses classes et la salle d'étude sont pourvues d'un magnifique matériel d'école. En un mot, les Commissaires n'ont rien épargné pour faire de leur collège une maison d'éducation de premier ordre.

Pour renseignements, écrire au Directeur.



### **NOVICIAT SAINT-JOSEPH**

Sous la direction des Religieux de Sainte-Croix

SAINTE-GENEVIEVE, Qué. Près Montréal

### COLLEGE ST-JOSEPH

BERTHIERVILLE, P. Q., CANADA

(à 50 milles de Montréal, sur la rive nord du St-Laurent)



Dirigé par les Clercs de Saint-Viateur COURS PRIMAIRE SUPERIEUR Scientifique et littéraire aux Canadiens français COURS SPECIAL AUX FRANCO-AMERICAINS Grammar school et High School complet (4 années)



### ACADEMIE COMMERCIALE

(affiliée à l'Université Laval)

Cours primaire régulier (6 ans) Cours secondaire (6 ans):

Préparation à l'Université, aux carrières scientifiques et économiques

SERIEUSE FORMATION GENERALE

— Cours des employés de bureau (4 ans) —

Pensionnaires - Demi-pensionnaires - Externes

Le Préfet des études

Académie Commerciale, Avenue Chauveau, Québec.

## Ecole de Commerce de Québec pour l'obtention du

BACCALAUREAT ès-SCIENCES COMMERCIALES

Administration - Economie politique - Comptabilité Mathématiques - Finances - Sciences juridiques

PROSPECTUS SUR DEMANDE

### Le Principal

Ecole de Commerce, Avenue Chauveau, Québec.



### NOVICIAT DES PRÊTRES DE SAINTE-MARIE

CHARLEMAGNE, Québec

### Juvenat des Frères de Saint-Gabriel

SAINT-BRUNO.

Comté de Chambly, P. Q.

Les Frères de Saint-Gabriel furent fondés en France, en 1705, par le Bienheureux Louis-Marie Grignion de Montfort.

Ils reçoivent dans leur Juvénat les enfants âgés de 12 à 15 ans qui désirent devenir religieux enseignants dans leur Communauté.

Leur Noviciat et leur Scolasticat sont à Montréal, 10385, rue Taché. Ils y reçoivent les jeunes gens, âgés de 15 ans ou plus, qui ont des aptitudes pour la vie religieuse et qui se croient appelés à cet état de vie.

### JUVENAT ET NOVICIAT DE L'ORDRE HOSPITALIER DE SAINT-JEAN-DE-DIEU



Hôpital Notre-Dame de la Merci. 667.

Blvd Gouin Ouest. Montréal, Canada

#### LA VIE ET L'OEUVRE DE SAINT JEAN DE DIEU

Saint Jean de Dieu naquit en Portugal, le 8 mars 1495. Après une vie mouvementée, sa vocation charitable lui fut révélée à Grenade, en Espagne. Dès lors il se devoua héroïquement au soulagement spirituel et corporel de toutes les souffrances humaines: enfants, malades, repenties, malheureux sans asile, ouvriers sans travail, n´cessiteux de toute sorte sollicitèrent sans cesse son ardente charité. Cette activité étonnante s'animait chez le saint d'un esprit de prière ininterrompue. Il mourut consumé de l'amour de Dieu et du prochain, à Grenade le 8 mars 1550. Urbain VIII le proclama Bienheureux le 21 septembre 1630; Alexandre VIII le canonisa le 16 octobre 1690; sa fête fut fixé au 8 mars.

Les membres de multiples oeuvres d'assistance et d'action sociale, les infirmiers et infirmières trouveront en Saint Jean de Dieu leur modèle et leur Protecteur.

Déclaré par Léon XIII patron des malades et des hôpitaux, il a été en outre, par Pie X1, proclamé céleste patron des infirmiers et infirmières tant laïques que religieux du monde entier, comme aussi de leurs associations catholiques.

En 1537, saint Jean de Dieu fondait une famille religieuse appelée "Ordre Hospitalier de Saint Jean de Dieu" dont les membres se dévouent, d'après son exemple, à soulager les souffrances corporelles et spirituelles. L'Ordre répandu dans toute l'Europe, en Amérique, en Asie, et au Canada compte actuellement plus de 2,000 religieux et 130 établissements hospitaliers pouvant contenir environ 24,000 malades ou assistés.

Au Canada, l'Ordre possède des maisons pour le soin et soulagement des pauvres, malades, et des sans-asile, dont la plus importante est l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, 667, Boulevard Gouin ouest, Ahuntsic, Montréal, où se trouve le noviciat.

A diverses reprises, les Souverains Pontifes ont fait entendre leur appel en faveur des Institutions d'activité charitable et sociale qui constituent l'une des formes principales de l'action catholique.

Aux jeunes gens généreux (de 15 à 35 ans) décidés de répondre à ces pressantes invitations en embrassant la vie chrétienne parfaite, l'Ordre Hospitalier de Saint Jean de Dieu offre un champ d'action immense et

Par la prière mêlée au soin des malades et des nécessiteux de tout âge et de toute condition, ils y pourront assurer, avec leur sainteté personnelle, l'extention du règne de Jésus-Christ le salut éternel d'un grand nombre d'âmes.

### Collège du Sacré-Coeur

Sainte-Anne-de-la-Pérade, Qué.

Sous la direction des Frères du Sacré-Coeur Pour informations, écrire au Directeur.



Juvénat — Scolasticat des

Frères des Ecoles Chrétiennes

SAINTE-FOY, Québec

Maison Provinciale

des

Frères des Ecoles Chrétiennes Mont-de-la-Salle, LAVAL, Qué.





### COLLEGE DE LONGUEIL

LONGUEUIL, Qué.

Pensionnat fondé en 1867 COURS COMMERCIAL ANGLAIS ET FRANCAIS Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes

Le Collège de Longueuil, fidèle à ses traditions, a pour but de développer le caractère des jeunes gens par une solide éducation chrétienne et, en même temps, de leur communiquer les connaissances nécessaires dans le commerce, l'industrie et l'agriculture. Les cours donnés sont une excelente préparation au service civil, aux études classiques et aux Ecoles Polytechniques et des Hautes Etudes Commerciales. Communications très faciles de Montréal et des Etats-Unis, par autobus ou les chars.

Pour informations, écrire au Directeur.



### ACADEMIE DE LA SALLE

Pensionnat et Externat TROIS-RIVIERES, P. Q.

Sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes COURS SUPERIEUR DE COMMERCE



### **COLLEGE SAINT-LAURENT**

Cours Classique et Commercial Dirigé par les RELIGIEUX DE SAINTE-CROIX SAINT-LAURENT, près Montréal, Qué.

Pour informations, écrire au Rév. Père Supérieur.



### COLLEGE DE SAINT-CESAIRE

Dirigé par les RELIGIEUX DE SAINTE-CROIX

COMTE DE ROUVILLE, Qué.

COURS COMMERCIAL COMPLET ANGLAIS ET FRANCAIS

Bon nombre d'élèves des Etats-Unis — Prospectus sur demande



#### LE MONT SAINT-LOUIS

Collège d'enseignement secondaire moderne et d'études commerciales. Sous la direction des FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

244, Rue Sherbrooke Esi, MONTREAL, Tél. Marquette 8138

Le Latin est enseigné pendant les cinq dernières années de ce cours. Le cours Scientifique conduit aux Diplômes d'Etudes Commerciales et Scientifiques Complètes.



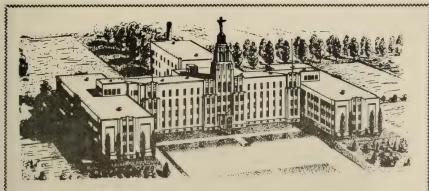
### COLLEGE COMMERCIAL DE VICTORIAVILLE

Dirigé par les

FRERES DU SACRE-COEUR, Victoriaville, P. Q., Canada

Deux divisions entièrement distinctes :

LE COURS REGULIER ET LE COURS ANGLAIS



### **MONT - SACRE - COEUR**

MAISON PROVINCIALE

des Frères du Sacré-Coeur

GRANBY, P. Q.

SCOLASTICAT, ECOLE NORMALE, NOVICIAT ET JUVENAT

Pour renseignements, écrire au Directeur.



#### RETRAITE SAINT-BENOIT

INSTITUTION PRIVEE

Dirigée par les FRERES DE LA CHARITE

Hautement recommandée par le clergé et la profession médicale. Cette institution offre à des prix modérés les avantages d'un sanatorium pour le traitement des maladies nerveuses et de l'alcoolisme. Elle reçoit aussi les vieillards et ceux qui y désirent faire leur séjour de repos. Site idéal sur les bords du St-Laurent. Jardins spacieux. Chapelain résidant. Chambres privées.

S'ADRESSER AU FRERE DIRECTEUR

8050, rue Notre-Dame est.

MONTREAL, P. Q.



### JUVENAT DES PERES MARISTES

Sillery, près Québec



### NOVICIAT DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR

Joliette, Québec



#### SANCTUAIRE DU SACRE-COEUR

DE
L'ARCHICONFRERIE DE PRIERE ET DE PENITENCE
NOVICIAT DES PP. AUGUSTINS DE L'ASSOMPTION
BERGERVILLE, Qué., Canada



#### Noviciat et Scolasticat des Missionnaires du Sacré-Coeur BEAUPORT, près Québec

La Petite Oeuvre du Sacré-Coeur, qui est le nom donné à l'école apostolique des Missionnaires du Sacré-Coeur, a pour but de pourvoir au recrutement de leur Congrégation. Elle a été fondée en 1866 à Issoudum sous le regard bienveillant de N.-D. du S.-C., qui l'a bénie et continue à la protéger. Elle a déjà donné à la Congrégation plusieurs centaines de prêtres. Elle a été implantée aux Etats-Unis et au Canada en 1912. Etablies à Beauport depuis 1920, elle reçoit dès l'âge de 12 ans, les enfants qui offrent des marques sérieuses de vocation à la vie religieuse et sacerdotale des "Missionnaires du Sacré-Coeur". Les candidats que l'on présente doivent avoir une bonne intelligence, une santé solide, un caractère docile, un jugement droit et une piété sérieuse.

Le Noviciat de la Congrégation au Canada est à Beauport, près de Québec, et le Scolasticat est actuellement à Watertown, N. Y.

L'organe des Oeuvres des Missionnaires du Sacré-Coeur et de leurs archiconfréries sont "Les Annales de Notre-Dame du Sacré-Coeur", publié a Québec, No 71, rue St-Ursule.

Pour d'autres renseignements, s'adresser au Rév. Père Supérieur.



#### SEMINAIRE DE VALLEYFIELD

VALLEYFIELD, P. Q.

Le Collège de Valleyfield, fondé par Monseigneur J.-M. EMARD, évêque de Valleyfield, est dirigé par des prêtres du clergé séculier.

Cours Classique et Cours Commercial

### Collège de Saint-Jean

SAINT-JEAN, Québec

Le Collège de Saint-Jean, fondé en 1911 par Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, est dirigé par des prêtres du clergé séculier.

Il a pour but de préparer les jeunes gens à l'état ecclésiastique, aux professions libérales et à toutes les carrières commerciales et administratives.

Le collège de Saint-Jean a été affilié à l'Université Laval en 1912, à l'Université de Montréal le 22 janvier 1922.



### LES PETITES SOEURS DE L'ASSOMPTION

### Garde-malades des pauvres à domicile

#### I. LA FONDATION

C'est en 1864 que le Rév. Père Pernet, Assomptionniste, conçut la pensée de cette oeuvre; il voulait par elle, pénétrer dans les foyers des pauvres et guérir les âmes, tout en soulageant les maux physiques.

Les Petites Soeurs de l'Assomption se font exclusivement les très humbles servantes du pauvre et sa famille à l'heure de la maladie, le soignant gratuitement, non pas chez elles, dans leurs couvents, mais chez lui, à son domicile, sur son lit de souffrances, afin de le gagner, lui et les siens, à Notre-Seigneur Jésus-Christ.

#### II. AUX ETATS-UNIS

Les petites Soeurs ont quatre Maisons aux Etats-Unis:

- La première (1891) à New York, 246, East 15th Street;
   La seconde (1900) à New York, 340, Convent Ave.;
- -La troisième (1922) à Philadelphia, Pa., 1624, Poplar Street;
- -La quatrième (1933) à Montréal, 1456, rue Champlain;
- -La Cinquième (1937) à Woonsocket, R. I., 15, Nourse Street.

Les jeunes filles qui désirent de plus amples informations peuvent s'adresser au Collège de l'Assomption (Worcester, Mass.) ou à la maison principale, 246, East 15th Street, New York City.



### COUVENT DE JESUS-MARIE

FALL RIVER, Mass.

Cours Commercial et Académique, en Français et en Anglais, avec Diplômes et Médailles aux Elèves Graduées.

Sténographie comprise dans le cours d'Etudes.

MERE SUPERIEURE.

### Villa Augustina

GOFFSTOWN, N. H., près Manchester

Pensionnat bilingue pour jeunes filles, dirigé par les Religieuses Jésus-Marie de Sillery.

### COURS ELEMENTAIRE — COURS COMMERCIAL COURS SUPERIEUR

On y reçoit des dames pensionnaires durant les mois d'été.

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.



UN PENSIONNAT IDEAL POUR LA CULTURE
INTELLECTUELLE ET MORALE DE LA JEUNESSE FEMININE
FRANCO-AMERICAINE

### Couvent de la Présentation de Marie HUDSON, N. H.

Les religieuses veillent assidûment à la formation du coeur, du caractère, de la personnalité, par le développement des énergies de l'âme, des facultés de l'esprit, des forces physiques.

Une atmosphère de piété, de soumission au devoir, d'amour de l'étude, favorise chez l'élève l'orientation vers l'idéal, vers la supériorité. Des leçons de science éducative préparent la jeune fille à sa mission future en lui inculquant le sens du sérieux, du sacrifice, des obligations religieuses.

### Cours strictement bilingue

COMPRENANT LES ETUDES CLASSIQUES ET COMMERCIALES

Les élèves peuvent étudier — sans nuire à leurs classes — les arts et les sciences ménagères : piano, violon, orgue, chant, diction — peinture sur porcelaine, à l'huile, aquarelle, fusain — art culinaire, coupe, confection, broderie, tricot.

Les élèves peuvent être admises dès l'âge de cinq ans.

Demandez renseignements et prospectus à la

REVERENDE SOEUR DIRECTRICE, Couvent de la Présentation-de-Marie, HUDSON, N. H.



#### COUVENT DE STE-THERESE DE LISIEUX

SOEURS MISSIONNAIRES DE MARIE, pour les Missions d'Océanie

La Congrégation peut être considérée comme une branche de la Société de Marie. Elle s'y rattache par sa Règle, par son esprit, "l'esprit même de Marie", et par son but qui est exclusivement de fournir des Soeurs Missionnaires aux Missions Maristes d'Océanie.

Ces Missions, perdues dans les îles du Pacifique, sont les plus loin-

taines et peut-être les plus difficiles.

L'apostolat exercé par les Soeurs embrasse toutes les oeuvres de miséricorde spirituelle et corporelle qui ont déjà été, ou peuvent être fondées: pouponnières, écoles, catéchismes pour les indigènes, maisons d'éducation pour les enfants européens, soins des malades, soit à domicile, soit dans les hôpitaux et léproseries, entretien des sacristies, travaux de tous genres pour les besoins de la Mission.

Pour autres renseignements sur la manière de vivre des Soeurs

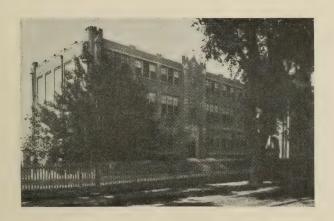
Missionnaires, s'adresser à

LA SUPERIEURE, SPRING ROAD, BEDFORD, Mass.

## Pensionnat St-Jean-Baptiste PAWTUCKET, R. I.

Sous la direction des

Religieuses de la Sainte-Union des Sacré-Coeurs



### Academie des Sacré-Coeurs NORTH FAIRHAVEN, Mass.

près New Bedford

Confort moderne — Atmosphère de campagne Pour jeunes filles

COURS ELEMENTAIRE — COURS SUPERIEUR CLASSIQUE ET COMMERCIAL — AFFILIATION UNIVERSITAIRE

#### Pour jeunes garçons

COURS ELEMENTAIRE JUSQU'AU 8ème DEGRE INCLUSIVEMENT

Enseignement soigné du FRANCAIS avec conversation — Arts d'agrément — Sports — Jardins d'enfance — Les locaux des garçons sont complètement séparés de ceux des filles.

Dirigé par les Religieuses des Sacrés-Coeurs de Jésus et de Marie et de l'Adoration Perpétuelle.

Pour renseignements, écrire à la Mère Supérieure



### L'ACADEMIE STE-ANNE

MARLBORO, Mass.

L'Académie Sainte-Anne, affiliée à l'Université Catholique de Washington et dirigée par les Soeurs de Sainte-Anne, fut établie à Marlborough, Massachusetts, en 1887.

Située sur une colline baignée par le lac Williams, cette institution jouit de l'un des plus beaux points de vue de la Nouvelle-Angleterre. Elle possède tous les avantages des constructions modernes et procure aux élèves tout le confort désirable.

De magnifiques vergers, des claires-voies couvertes de rosiers, des charmilles ombragées de vignes, de jolis pavillons, des terrains spacieux embellis d'une grotte de Lourdes avec installation de jeux variés: tennis, croquet, balle au panier, balançoires, etc. offrent un séjour agréable et favorisent l'activité physique des enfants.

Le cours est complet: français, anglais, beaux-arts, art ménager, diction, culture physique.

Le but de l'Académie est de donner aux jeunes filles une éducation chrétienne, pratique et distinguée.

Pour renseignements, écrire à la Mère Supérieure.

### Pensionnat et Postulat du Saint-Esprit

Sous la direction des

Filles du Saint-Esprit de Saint-Brieuc, France

PUTNAM, Connecticut

Pour renseignements, écrire à la Supérieure

### Jardin de l'Enfance Stella Maris

Pensionnat pour les petits garçons depuis l'âge de 3 ans à 11 ans

Pour les petites filles depuis l'âge de 3 ans.

Sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie

BIDDEFORD POOL, Maine



#### COUVENT DU SAINT-COEUR DE MARIE

Sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie

ISLAND POND, Vermont

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.

### Pensionnat de Jésus-Marie

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.

61, Park Avenue, WOONSOCKET, R. I.



### COUVENT du SACRE-COEUR

JACKMAN, Maine

Sous la direction des Soeurs de St-Joseph de Lyon, France.

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.



Couvent de la Congrégation Notre-Dame

Bourbonnais, Ill.

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.



#### COLLEGE ET ACADEMIE DES URSULINES DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Cette institution fondée en 1727, fut la pierre angulaire de l'éducation des filles aux Etats-Unis.

Avec l'année scolaire 1927-1928, l'Académie des Ursulines entra dans le troisième siècle de son existence. Cette institution si renommée fut fondée à la Nouvelle-Orléans, en 1727, sous les auspices de Louis XV, roi de France. En dépit des jours sombres causés par les fréquents changements de gouvernement en Louisiane, et à travers les vicissitudes de deux cents ans, les religieuses ursulines remplirent fidèlement leur glorieuse mission. Elles s'efforcèrent toujours de faire face aux exigences du temps présent en matière d'éducation, sachant allier l'utile à l'agréable de manière à procurer le développement intellectuel, physique et moral de leurs élèves; si bien qu'aujourd'hui, leur Académie est un exemple vivant du grand progrès fait par l'éducation au sud des Etats-Unis. Depuis 1927, elles ont étendu leur programme scolaire jusqu'aux cours aboutissant au baccalauréat; leur institution approuvée par l'Etat et affiliée à "L'Association des Ecoles Secondaires et des Collèges du Sud", a le pouvoir de décerner des certificats d'études primaires, des brevets d'école secondaire et des diplômes de bachelier.

La vue à vol d'oiseau ci-jointe donne une faible idée de ce majestueux édifice de style Tudor-gothique, situé dans un des plus beaux quartiers de la Nouvelle-Orléans, et qui est, selon l'opinion d'éminents éducateurs, l'un des plus beaux quant à l'architecture, et l'un des mieux organisé des Etats-Unis pour l'éducation de la jeunesse féminine moderne.

La Révérende Mère Prieure se fera un plaisir de donner tous les renseignements voulus aux personnes désireuses de trouver une école idéale pour fillettes et jeunes filles tant pensionnaires qu'externes.

Si l'on désire un prospectus, vouloir bien s'adresser à la

#### REVERENDE MERE PRIEURE

Collège et Académie des Ursulines

2635, rue State

Nouvelle-Orléans, Le.

### Académie St-Joseph

### PENSIONNAT POUR LES JEUNES FILLES

Situé en face de la Basilique de Ste-Anne, de la Nouvelle-Orléans.

Sous la direction des SOEURS DE SAINT-JOSEPH

2116, Ave. Ursulines

Nouvelle-Orléans, Le.

Pour renseignements, écrire à la Supérieure

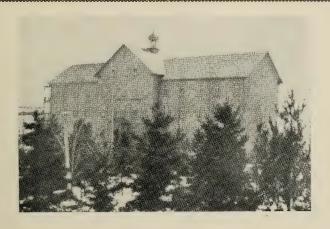


### SS. DE L'ASSOMPTION DE LA S.-V., Nicolet

Le Pensionnat des SS. de l'Assomption de la Ste Vierge est situé sur la rive Est de la rivière Nicolet, non loin de son embouchure.

Le site est pittoresque et le Pensionnat offre tout le confort désirable. Les autres pensionnats tenus par les SS. de l'Assomption de la S. V., dans les diverses localités fournissent les mêmes avantages, aux conditions énoncées dans le prospectus.

POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



### Couvent Notre-Dame de la Sagesse SAINTE-AGATHE, Maine

#### ACADEMIE MONT-SAINT-JCSEPH

Etabli en 1879.

Sous la direction des

SOEURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

St. Johnsbury, Vermont

### COUVENT DE LA CONGREGATION Montmagny, Québec

Sous la direction des

SOEURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

Pour rense gnements, écrire à la Supérieure.



#### PENSIONNAT NOTRE-DAME DES ANGES

SOEURS DE SAINTE-CROIX ET DES SEPT-DOULEURS SAINT-LAURENT, près Montréal

Le Pensionnat Notre-Dame des Anges, annexé à la Maison-Mère des Soeurs de Sainte-Croix et des Sept-Douleurs, est une institution pourvue de toutes les améliorations modernes. Construit selon les exigences de l'hygiène, il ne contient que des salles vastes, spacieuses, où l'air, la lumière et le soleil entrent à flots. De larges pelouses, de vastes terrains de jeux permettent aux élèves de jouir librement des plaisirs de la promenade ou

de la récréation en plein air.

Les études peuvent s'y faire en français ou en anglais. Affilié à l'Université de Montréal, l'Institut fait suivre à ses élèves, à la suite du stage primaire, un cours de Lettres-Sciences qui, en quatre années, les conduit à l'obtention du Certificat universitaire, section des Lettres. Les jeunes filles qui préfèrent orienter leurs études vers l'obtention des brevets du Bureau Central des Examinateurs catholiques, sont mises à même de le faire en suivant un Cours Complémentaire organisé à cet effet. Le Pensionnat possède encore un Cours Commercial ou Classe d'affaires, où les élèves étudient spécialement la comptabilité, la dactylographie, les sténographies

française et anglaise.

Le Pensionnat Notre-Dame des Anges, visant à donner une éducation complète sous tous les rapports, possède un Cours d'Enseignement Ménager incluant l'étude de la couture, de la broderie, du tricot, de l'art culinaire et des soins d'économie domestique. Les arts d'agrément y ont également leur place, et l'on ne néglige rien pour assurer à l'Institution le concours des professeurs les mieux réputés. Moyennant rétribution, les élèves peuvent donc apprendre la musique instrumentale, piano, violon, mandoline, la musique vocale, l'élocution, le dessin, la peinture sur toile ou sur percaline. Outre les quatre premières années du Cours Classique, les Soeurs de Ste-Croix entretiennent depuis trois ans un Collège classique pour jeunes filles, comprenant les années de Belles-Lettres, de Rhétorique et de Philosophie. L'Institution jouit de professeurs de marque venant de l'Université de Montréal. Elle est pourvue d'un laboratoire, d'une bibliothèque, de salles spacieuses en tous points conformes à l'hygiène et aux études supérieures auxquelles se livrent les jeunes filles.

Les jeunes filles reçoivent donc à Notre-Dame des Anges et au collège Ste-Croix une formation qui les prépare à leur rôle futur en mesure de gouverner sagement leur foyer aussi bien que d'orner leur salon et de

briller dans la société.

Révérende SOEUR SUPERIEURE, Pensionnat Notre-Dame des Anges

SAINT-LAURENT.

près MONTREAL



PENSIONNAT DE JESUS-MARIE

SILLERY, P. Q., Canada.
POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

### PENSIONNAT STE-PHILOMÈNE

Dirigé par les

Soeurs de la Charité de St-Louis

SAINT-COME, Canada

On y admet petits garçons et petites filles.

### PENSIONNAT DE N.-DAME DE BEAUPORT

Dirigé par les

Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame

Le Couvent, situé sur le Saint-Laurent, à quatre milles de Québec, offre de tous côtés une vue magnifique. Enseignement français du Cours Préparatoire à la Neuvième Année.

BEAUPORTVILLE, Québec



### PENSIONNAT VILLA-MARIA

Sous la direction des

SOEURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

NOTRE-DAME DE GRACES, près Montréal

### PENSIONNAT

Sous la direction des

SOEURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

IBERVILLE, P. Q.

Ce vaste établissement, situé sur la rive droite du Richelieu, offre tous les avantages de salubrité, de commodité et d'agrément qu'on peut désirer pour une maison d'Education. Sa proximité des stations du Pacifique Canadien, du Grand Tronc, du Central Vermont, le rend accessible, et permet aux parents de visiter leurs enfants avec une grande facilité.



### Couvent de Saint-Jean

SAINT-JEAN, Québec

Sous la direction des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame

Pour renseignements, écrire **à** la Supérieure.



## PENSIONNAT de la PRESENTATION de MARIE

ST-HYACINTHE, Canada

Situé sur les bords de l'Yamaska, encadré d'un superbe bois de pins, le Pensionnat de la Maison-Mère possède un terrain spacieux, et offre Un site charmant et salubre.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



Pensionnat des Soeurs de la Congregation Notre-Dame JOLIETTE, Qué.



### Les Soeurs de Ste Jeanne d'Arc Origine - Centre général - Centre français

L'Oeuvre de Jeanne d'Arc, de fondation toute française, est née sur la terre d'Amérique, à Worcester, Mass., en la nuit de Noël, 1914.

Après trois années d'organisation, le 29 septembre 1917, son siège central fut transféré au Canada. Le 6 septembre 1918, il fut définitivement fixé à Bergerville, aux portes de Québec, où est établie maintenant la Maison-Mère.



COUVENT DES
URSULINES DU SACRE-COEUR DE JESUS
Stanstead, P. Q.



### JUVENAT ET NOVICIAT DE L'INSTITUT DES SS. DE ST-JOSEPH

Fondé en 1877 par Mgr L.-Z. Moreau

St-Hyacinthe, P. Q.



### Pensionnat du Saint-Nom de Marie

Sous la direction des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie 628, Chemin Sainte-Catherine OUTREMONT, P. Q.



## SHERBROOKE, Canada MONT-NOTRE-DAME PENSIONNAT BILINGUE

Sous la direction des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame.

Cours complets français et anglais parallèles — Les quatre dernières années sont affiliées à l'Université de Montréal, pour la section dite de Lettres-Sciences — Cours commercial anglais — Enseignement ménager — Arts domestiques Dessin artistique selon les procédés modernes — Education soignée — Etudes suivies de très près. Prospectus sur demande.



### OSCAR TROTTIER, INCORPOREE

Entrepreneurs - Plâtriers

PLAFONNAGE UNI ET ORNEMENTAL

Plerres artificielles de toutes sortes, Imitation de Marbre (Scagiola)

10, Rue WHITTAKER,

PROVIDENCE, R. I.

### Références

#### EDIFICES

Chalkstone Jr. High School Bushnell Memorial Bucklin St. Jr. High School Second Church Christ Scientist Thurber Ave. Jr. High School Centreville National Bank Conn's Theatre Mont St. Charles College Eglise St-Jacques Glen Falls Post Office Beachmont School St. Michael's R. C. Convent Simsbury Academy South Country Hospital East Greenwich High School Woonsocket High School St. Clair School & Chapel Eglise du Sacré-Coeur Hope High School South County Nurses Home State Reformatory for Men Saint Pius School Eglise et presbytère du Pré Ecole St- Charles [cieux Sang Woonsocket Jr. High School Rumford Chemical Company Westerly R. C. Convent St. Jean Baptiste Edifice Clyde Print Works Home For Aged Apponaug Church The Harris Residence The Arnold Building Saint Paul Ecole Belcher & Loomis Bldg. Ceco Manufacturing Co. Stephen's Apartment House Forbes Lithograph Company Melville Shoe Company United Shoe Mnfg. Company Hospital Building Men's Dormitory Building Women's Dormitory Building Psychiatric Clinic Building Ward I Building Continued Treatment Building Howard, R. I. Dormitory Building Tubercular Pavillion Building Gymnasium, Auditorium Bldg. Hope St. Senior High School Power Plant

### LOCALITES Providence, R. I.

Harword, Conn. Providence, R. I. Hartford, Conn. Providence, R. 1. Providence, R. I. Providence, R. I. Woonsocket, R. I. Manville, R. I. Glen Falls, N. Y. Providence, R. I. Providence, R. I. Simsbury, Conn. Wakefield, Mass. E. Greenwich, R. I. Woonsocket, R. I. Woonsocket, R. I. No. Attleboro, Hope, R. I. [Mass. Wakefield, Mass. Howard, R. I. Providence, R. I. Woonsocket, R. I. Providence, R. I. Woonsocket, R. I. Rumford, R. L. Westerly, R. I. Woonsocket, R. I. Clyde, R. I. Providence, R. I. Apponaug, R. I. Woonsocket, R. I. Providence, R. I. Blackstone, R. I. Providence, R. I. Providence, R. I. Providence, R. I. Chelsea, Mass. Worcester, Mass. Beverly, Mass. Howard, R. I. Providence, R. I. Howard, R. I.

#### ARCHITECTES et ENTREPRENEURS

City Architect Corbett, Harrison & Mac City Architect [Murray Isaac A. Allen & Son, City Architect [Inc. Hutchin & French O. DiSaia W. Fontaine W. Fontaine U. S. Government Wm. R. Walker & Sons John F. O'Malley Lawrence & Coe Co. L. F. Bell Company Wm. R. Walker & Sons W. Fontaine W. Fontaine A.-J. Samson Monahan & Meikle Angell & Swift State Architect John F. Hogan W. Fontaine W. Fontaine W. Fontaine Aberthaw Const. Co. John F. O'Malley W. Fontaine E. Turgeon Co. Krokyn & Browne J. F. McCuster Co.

Wm. R. Walker & Sons John Wm. Donohue Aberthaw Const. Co. E. Turgeon Co. Anthony Stephens Aberthaw Const. Co. Aberthaw Const. Co. Aberthaw Const. Co. A. J. Murphy Wm. R. Walker & Sons Wm. R. Walker & Sons E. E. Cull Power Service Corp. O. DiSaia J. Hogan Frank Hindle Albert Harkness City Architect Jencks & Ballow, Eng.

# BISCUITS DE

### E. Harnois & Fils Limitee

### MLLE HELENE CHAGNON

Directrice de l'Ecole Canadienne de Sciences Domestiques, les recommande

fortement à cause de leur saveur sans égale et surtout parce qu'elle sait qu'ils sont faits avec du lait gras pur, et que toutes les matières premières qui entrent dans leur fabrication sont de toute première qualité.

### FABRIQUES A JOLIETTE

On les trouve sur la table de toute ménagère avertie, dans les Collèges, Couvents, Hôtels, et les meilleurs restaurants.

Essayez-les demandez ces produits de chez nous.

### Lafrance Construction Co.

#### CONSTRUCTION GENERALE

Eglises, — Ecoles, — Edifices Industriels

291 Rue Maple - - - Téléphone 1159

HOLYOKE, MASS.

### Quelques-unes de nos Constructions

Eglise du Perpétuel Secours, Holyoke, Mass.

Eglise Notre-Dame du Sacré-Coeur, Central Falls, R. I.

Couvent des Sacrés-Coeurs, Fairhaven, Mass.

Ecole Saint-Jean-Baptiste, Ludlow, Mass.

Ecole du Précieux-Sang, Holyoke, Mass.

Ecole Sainte-Marie, Claremont, N. H.

Hôpital de Pittsfield, Mass.

Asile des Aliénés à North Hampton, Mass.

Et au-delà de 3000 logements, Magasins, Edifices Publics, Manufactures, Etc.

### Albert-A. Bélanger

Secrétaire-Trésorier du

### GUIDE FRANCO-AMERICAIN, Inc.

PROPAGANDISTE — PUBLICISTE — EDITEUR

### 114, Rue Sumter PROVIDENCE, R. I.

### Editeur des ouvrages suivants :

Vie de Mgr Antoine Labelle, de St-Jérôme	1891
Portraits des Papes, de St Pierre à Léon XIII	1893
Vie de l'honorable Honoré Mercier	1894
Index Professionnel de la Province de Québec	1894
Index Professionnel du Canada	1896
Guide Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre	1899
New England Cotton Journal	1899
Le triomphe de la Tempérance	1914
Programme des fêtes à l'occasion du dévoilement du	
monument Lafayette, à Fall River, Mass	1916
Guide Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre	1916
Programme des fêtes à l'occasion du dévoilement du	
Monument du Sacré-Coeur, à Fall River, Mass	1920
Les Franco-Américains et la Guerre Mondiale	1921
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1922
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1923
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1925
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1927
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1929
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1931
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1933
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1935
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	1938

### LAMOUREUX FRERES

Serge Lamoureux

Raymond Lamoureux

#### ENTREPRENEURS GENERAUX

546, Avenue Park

Woonsocket, R. I.

### F.-X. LALIBERTE & FILS, INC.

#### ENTREPRENEURS GENERAUX

Ont construit:

HARRINGTON MEMORIAL HOSPITAL SOUTHBRIDGE NATIONAL BANK SOUTHBRIDGE VOCATIONAL SCHOOL SOUTHBRIDGE POLICE STATION PRESBYTERE NOTRE-DAME

François-X. Laliberté, Prés. Oswald-J. Laliberté, Trés. et Gérant

C. B. Tapin, Sec.

William H. Laliberté

Arthur-Joseph Laliberté

Tél. LAncaster 3001

Maison fondée en 1861

#### A.-J. BOUCHER, (Enrg.)

EDITEUR ET IMPORTATEUR DE MUSIQUE

20 Est, Rue Notre-Dame	Montréal
Perrault : Messe des Morts, acc	\$0.35
Gagnon : Soirées de Québec	0.75
" Chants Canadiens	0.90
" Cantiques de Noël :	
Accompagnement	1.00
Choeurs seuls	0.25

L'Accompagnement du Plain-Chant, par Ernest Gagnon, \$10.00



### LOUIS MARION & FILS

Entrepreneurs Généraux

Nous avons construit l'église Sainte-Jeanne d'Arc de Lowell, Mass., ainsi que l'église du Sacré-Coeur de Amesbury, Mass., l'église St-Charles de Dover, N. H., l'église du Sacré-Coeur de Concord, N. H., l'école de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, le Noviciat des Pères Oblats, à Hudson, N. H., Scholasticat St-Eugène, à So. Natick, Mass., couvent et école des Soeurs Ste-Jeanne-d'Arc de Lowell, l'hôpital de l'Etat, et environ 300 autres édifices et résidences.

12, rue Martin - Lowell, Mass.

Téléphone



No. XX-81



Trade Mark Registered U. S. Pat. Office



No. XX-11





No. XX55



No. XX-503

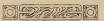


Ne. XX76



No. XX-24, 24" long. - No. XX-25, 18" long

Ecrivez pour notre catalogue.



### MARLBORO MFG. CO.

MARLBORO, MASS.

### Louis-A. Woisard

Avocat

DANIELSON, Conn.

### Lafayette-G. Forcier

Avocat

DANIELSON, Conn.

### Albert-J. Mailhot

Marchand de Chaussures

DANIELSON, Conn.

### Léo-F. Gervais Dentiste

131, rue WASHINGTON HARTFORD, Conn.

### Gagné et Gobeille Co.

Manufacturiers de Portes, Chassis, etc.

75, rue WELLINGTON HARTFORD, Conn.

### D.-O. Dugas

Marchand de Médecines, Cigares, etc.

1, rue MAIN JEWETT CITY, Conn.

### James-J. Charron

Assurances en général

PUTNAM, Conn.

### N.-P. Gingras

**Epicier** 

DAYVILLE, Conn.

### Superior Bakery

L.-P. Faucher, Prop.

NO. GROSVENORDALE, Conn.

### Edmond-G. Fisette

Directeur de Funérailles

25, ave. PARK HARTFORD, Conn.

### Arthur-O. Tardif

**Bijoutier** 

983, rue MAIN HARTFORD, Conn.

### J.-B. Lebel

Imprimeur

854, ave. PARK HARTFORD, Conn.

### Brodeur Furniture Co.

Adhémar Brodeur.

Propriétaire PUTNAM, Conn.

### Jean-M. Bachand

Avocat

PUTNAM, Conn.

### ALEXANDRE GILMAN

Marchand de Quincaillerie et Directeur de Funérailles

PUTNAM - - - Conn.

### Arthur Plouffe

Marchand

NO. GROSVENORDALE, Conn. NO. GROSVENORDALE, Conn.

### The Soda Co.

François Mathieu, Prop.

TAFTVILLE, Conn.

### Alfred N. Bonin

Marchand

### Rodolphe Gaucher

Directeur de Funérailles

TAFTVILLE, Conn.

### MARTINEAU - BACON CIE, INC.

Marchands de Meubles — Directeurs de Funérailles

A.-J. MARTINEAU, Président

31. rue UNION

- WILLIMANTIC, Conn.

### JOS.-A. PROVOST LUMBER CO., INC.

JEANNERETTE, Louisiane

S.-J. Bourgeois, Président C.-J. Bourgeois, Trésorier Oswell Patout, Vice-Président T.-J. Robichaud, Gérant

### NEW GORDON HOTEL

LAFAYETTE, Louisiane

Edgar Derouselle, Gérant

Geo.-J. Guidroz, Ass. Gérant

### LIONEL FAVROT

ENTREPRENEUR

A construit le Sanctuaire de Ste-Anne de la Nouvelle-Orléans, les églises St-Antoine, Sacré-Coeur, Ste-Cécile, les écoles St-Nom-de-Jésus, Sacré-Coeur, St-Rosaire, Collège Ste-Croix, Académie des Saints-Anges, l'Orphelinat Lafan, la résidence de l'archevêque, et plusieurs autres édifices.

NOUVELLE-ORLEANS, Louisiane

### EDOUARD-J. DELORGE

BOULANGER

Manufacturier de Crème Glacée

20, BEACON AVE.,

BIDDEFORD, Maine

### Joseph Hélie

Boulanger

BRUNSWICK, Maine

### Pharmacie Nationale J.-F. Pellerin, prop.

365, rue LISBON LEWISTON, Maine



### **BIJOUTIER**

LEWISTON,
MAINE

### JEAN-CHARLES BOUCHER

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Rés. 697, rue Sabattus

Bureau: 697, rue Sabattus

LEWISTON, Maine

### LE MESSAGER

DE LEWISTON, Maine

Fondé en 1880

L'ORGANE DES FRANCO-AMERICAINS DU MAINE

### LOUIS MALO & FILS

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Construction d'églises, couvents, et maisons d'affaires

51, AVE. EAST,

LEWISTON, Maine

### F.-X. Marcotte Frères & Cie

LIGNE COMPLETE D'AMEUBLEMENTS

Le magasin de qualité

132, rue LINCOLN 26, rue CHESTNUT LEWISTON, Maine

### Albert Funeral Service, Inc.

2, rue HOWE LEWISTON, Maine

### F.-R. Lepage

Boulanger

LEWISTON, Maine

### LEWISTON STEAM DYE HOUSE CO.

établie en 1860

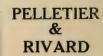
Mme Cora-M. Leblanc, Présidente



LEWISTON, Maine

Alfred Leblanc, gérant et trésorier

Alfred-S. Leblanc,
Directeur



Entrepreneurs Généraux

Construction d'églises, couvents, édifices, etc.

96, rue Shawmut LEWISTON, Maine



### N.-J. EMOND FUNERAL HOME

10, ELM STREET

WATERVILLE, Maine

The Ames Plating Co. Edouard-R. Dupuis

Trésorier-Gérant CHICOPEE, Mass.

Léofred Caron

Directeur de Funérailles CHICOPEE FALLS, Mass.

Pharmacie Lambert

Henri-J. Lambert, Prop. Pharmacien

Coin des rues Middle et So. Main FALL RIVER, Mass. Guimond's Drug Store

D.-J. Hébert, Prop. CHICOPEE, Mass.

Easthampton Lumber Co.

79, rue UNION
EASTHAMPTON, Mass.

Pharmacie Prévost

0.-J. Prévost, Pharmacien

1801, rue SO. MAIN FALL RIVER, Mass.

### Chas-D. Poirier

Pharmacien

1103, STAFFORD RD. FALL RIVER, Mass.

### Orient Laplante

Avocat

Edifice Buffington FALL RIVER, Mass.

### Pharmacie Letourneau

J.-A. Remy, gérant

105, rue PLEASANT FALL RIVER, Mass.

### Bergeron & Bergeron

Avocats

Edifice Granite FALL RIVER, Mass.

### F. R. et N. B. BOTTLING WORKS Ltd

Embouteilleurs de Liqueurs Douces

Agents pour les Bières ENTREPRISE et UTICA CLUB

Octave DESMARAIS Trés. Gérant

150-156, rue QUEQUECHAN,

Auguste CHOUINARD, Prés.

FALL RIVER, Mass.

### Gamache Trucking Co., Inc.

Tél. 5993

FALL RIVER. Mass.

### Léo-E. Patenaude Bijoutier

1473, rue SO. MAIN FALL RIVER, Mass.

### Jette Studio

**Photographes** 

363, rue SO. MAIN FALL RIVER, Mass.

### E.-E. Boyer Marchand de Papier

179-183, rue HARRISON FALL RIVER, Mass.

### Rémi Olivier

Marchand de Liqueurs

12, rue TECUMSEH FALL RIVER, Mass.

### Beacon Café

Oscar Raboin, Prop.

1729, rue PLEASANT FALL RIVER, Mass.

### Paul-O. Barré

**Optométriste** 

1503, rue PLEASANT FALL RIVER, Mass.

### Wilfred-J. Gingras

Assurances en général

203, GRANITE BLOCK FALL RIVER, Mass.

## Auguste Hébert & Fils

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

Demandez à vos amis qui nous connaissent.

949, rue So. Main FALL RIVER, Mass.

Enregistrés pour l'Etat du Maine et l'État du Rhode Island

### Alex. Demers

Marchand de Charbon

143, rue KEMPTON FALL RIVER, Mass.

Tél. 1429

Tél. 4043

### No. End Laundry

Adélard Ménard, Prop.

La plus grande et la mieux équipée de la ville

Nettoyage à sec sans odeur

8 autos à votre service FALL RIVER, Mass.

### Mme Oliva St-Denis

Magasin de Liqueurs

352, rue EAST MAIN FALL RIVER, Mass.

### FRANK L. ALLEN LUMBER CO.

Marchands de
BOIS DE CONSTRUCTION

296, rue OLIVER

FALL RIVER, Mass.

### QUALITY L. & B. STORES

LETENDRE et BOULE, INC., Propriétaires

Epiciers en Gros et en Détail

— 15 magasins a votre service —

333, rue BEDFORD

FALL RIVER, Mass.

### J.-E. AMEDEE PARADIS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeur

1501 rue PLEASANT

FALL RIVER, Mass.

## Georges Talbot

732, rue Second et 202 Broadway, coin de la rue William FALL RIVER, Mass.

## Philias St-Denis

71, rue EAST MAIN FALL RIVER, Mass.



### SALON FUNERAIRE ARMAND-C. AUCLAIR

615 rue BROADWAY

MORTICIEN

FALL RIVER, Mass.

### Béliveau Furniture Co.

Spécialité pour les églises, écoles et communautés religieuses

> 108, rue DANIEL et 320, rue WATER FITCHBURG, Mass.

### Gardner Brick Co.

Olivier Larivière, Prop.

GARDNER, Mass.

### LA LIBERTE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Lonard-A. Remy, Editeur-Propriétaire

FITCHBURG, Mass.

### Arthur Hébert

Pharmacien

HOLYOKE, Mass.

### Leclair New Home Laundry

Denis Leclair, Prop.

200, rue DANIELS FITCHBURG, Mass.

### Gardner Creamery, Inc.

Marchands de

CREME, LAIT et de CREME GLACEE

GARDNER, Mass., aussi à FITCHBURG, Mass.

### Oscar Lamontagne

Avocat

HOLYOKE, Mass.

### Oréal-D. Rainault

Avocat

HOLYOKE, Mass.

### J.-Hermas Fleury

Directeur de Funérailles

HOLYOKE, Mass., et ALDENVILLE, Mass.

### E.-O. Turcotte

Avocat

GARDNER, Mass.

### Emilien-R. Robillard

Pharmacien

GARDNER, Mass.

### Charles-E. Drapeau

Avocat

HOLYOKE, Mass.

### Messier & Lacombe

Directeurs de Funérailles

HOLYOKE, Mass.

### H.-J. Soutière

Courtier — Assurances

Rue HIGH HOLYOKE, Mass.

### H. GINGRAS, EXPRESS

Henri Gingras, Gérant

HOLYOKE

CHICOPEE

SPRINGFIELD

75. Park — Tél. 4571

162, Taylor — Tél. 2-4116

### Jean-Baptiste Léveillé

Boulanger

646, rue EAST, So. HOLYOKE, Mass.

### Arthur-A. Marcil

Marchand

HOLYOKE, Mass.

### A.-V. Lavoie

Marchand de Grains — Ciment Chaux — Articles de Maçons

HOLYOKE, Mass.

### Ste-Marie & Charest

Marchands de Meubles

231-233 rue MAIN HOLYOKE, Mass. J.-A. Bourbonnais

Edouard Lacombe

### OCTO FURNITURE CO.

Marchands de Meubles

HOLYOKE, Mass.

### HOLYOKE CITY GLASS CO.

A.-T. Lizotte, Propriétaire

Coin des rues CABOT et HIGH HOLYOKE, Mass.

### VALLEY ARENA

Homer-C. Rainault, Président

560 rue BRIDGE

HOLYOKE, Mass.

### Beique Furniture Co. Adélard-L. Beique, Prop.

154, rue HIGH HOLYOKE, Mass.

### J.-A. Daigle Imprimeur

292, rue MAIN INDIAN ORCHARD, Mass.

### Hôtel Hamilton

Mme Ovila Côté, Prop.

Coin des rues Dwight et Main HOLYOKE, Mass.

### Ratelle & Frères

Directeurs de Funérailles INDIAN ORCHARD, Mass.

### JOSEPH-G. MORISSETTE

ARCHITECTE

575a, rue ESSEX

LAWRENCE, Mass.

### Joseph-O. Hamel

en gros seulement 258 rue LOWELL LAWRENCE, Mass.

### Edmond Légère

Assurances

175, rue MECHANIC LEOMINSTER, Mass.

### Alfred-M. Bazin

Courtier d'assurances

Rue HAVERHILL LAWRENCE, Mass.

### Third Street Pharmacy

Lucien-H. Guillet

Pharmacien

LEOMINSTER, Mass.

## Georges-E. Proulx, LLB.

7, rue MAIN LEOMINSTER, Mass.

## Arthur-L. Eno

Chambre 219, Edifice Hildreth LOWELL, Mass.

## Dewey-C. Archambault

415, Hildreth Bldg. LOWELL, Mass.

### J.-P. Soucy

Avocat

LOWELL, Mass.

## Paul-R. Foisy

174, rue CENTRAL LOWELL, Mass.

### Pharmacie Lowell

Routhier et Delisle

462 rue MOODY et 632, rue MERRIMACK LOWELL, Mass.

### Mongeau Shoe Store Paul-H. Theriault, Prop.

304, rue MERRIMACK LOWELL. Mass.

### Georges-W. Normandin Courtier d'assurances

750, rue MERRIMACK LOWELL, Mass.

### Archambault & Fils

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

742, rue MERRIMACK LOWELL, Mass.

## Raymond-P. Bourgeois et Albert-L. Bourgeois

Avocats — Notaires
LOWELL, Mass.

## J.-F. Montminy Optométriste et Opticien

491, rue MERRIMACK LOWELL, Mass.

### Alphée-J. Achin

Avocat

Hildreth Building LOWELL, Mass.

## Albert-J. Blazon

415, Hildreth Building LOWELL, Mass.

### Lowell Furniture Co.

Pierre Leblanc, Prop.

520 et 647, rue Merrimack LOWELL, Mass.

## Henry Poirier Marchand de Meubles

636, rue MERRIMACK LOWELL, Mass.

### Charles-E. Bourret et Fils Marchands de Quincailleries

333, West SIXTH Street LOWELL, Mass.

## Lowell Monument Co.

Les plus grands Marchands de Monuments de la Nouvelle-Angleterre



Dessinateurs et Manufacturiers

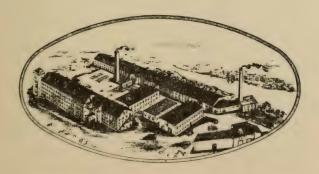
Granit et Marbre

Importés et Domestiques

J.-O. PINARDI, gérant

— Estimés fournis sur demande — 1056-1062, rue GORHAM LOWELL, Mass.

# Gilet Carbonising Co. Inc. LOWELL, Mass.



JACQUES GILET, Prés., Trés., Gérant

### LOWELL COVERED RUBBER THREAD CO., Inc.

Albion Lefebvre, Président et Trésorier

270, rue GIBSON

LOWELL, Mass.

## Hormisdas Gervais Marchand de Liqueurs

188, rue MOODY LOWELL, Mass.

## Duval Spring Water Co., Inc. Manufacturiers de Liqueurs Douces

256, rue LOWELL METHUEN, Mass.

### Arthur-H. Bastien

Avocat

MARLBORO, Mass.

### Harold-I. Walcott

Dentiste

MARLBORO, Mass.

### Charles-E. Toussaint

Marchand de Bois et Charbon

735, ave. ACUSHNET NEW BEDFORD, Mass.

### J.-A. Pothier et Fils

Manufacturiers de Monuments Mortuaires

306, Mt. PLEASANT NEW BEDFORD, Mass.

## Philias Fortin

1892, ave. ACUSHNET NEW BEDFORD, Mass.

### Ernest Lagacé

Marchand de Bois et Charbon

619, ave LAKE VIEW LOWELL, Mass.

### Alcide Mayotte

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur

Courtier d'assurances MILLBURY, Mass.

### Buisson et Morin

Directeurs de Funérailles

MARLBORO, Mass.

### Zéphyr-D. Paquin

Avocat et Notaire

758, rue PURCHASE NEW BEDFORD, Mass.

### Oregon Dye House

1852, rue PURCHASE

NEW BEDFORD, Mass.

## Chas. Gaudette

2777, ave ACUSHNET NEW BEDFORD, Mass.

### Bélanger et Béliveau

Ferblantiers et Couvreurs

211, ave COFFIN NEW BEDFORD, Mass.

## HOPITAL UNION

de NEW BEDFORD, Inc.

JOSEPH LANGLOIS, Propriétaire LABORATOIRE DE L'HOPITAL UNION

Examen complet du sang et de l'urine à un prix très modéré. Visitez notre laboratoire avec ses appareils modernes. Léonard A. Langlois, Technicien Gradué.

1074 Rue Pleasant, Ne Tél. Clifford 4851

New Bedford, Mass.

### T. Loranger et Fils

Entrepreneurs Généraux

238, ave. PHILIPPS, NEW BEDFORD, Mass.

### Omer Grenon

**Worticien** 

51, MT. PLEASANT NEW BEDFORD, Mass.

### **Ernest Dionne**

Avocat

NEW BEDFORD, Mass.

### E.-A. Landry

**Epicier** 

NORTHBRIDGE, Mass.

## La Maison Chausse



### DIRECTEURS de FUNERAILLES et EMBAUMEURS

1325, Ave Acushnet New BEDFORD, Mass.

### W.-A. PAYETTE ET FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs Diplômés

SALON FUNERAIRE:

1821-23 av. Acushnet Tél. 5466-W

RESIDENCE:

2051 av. Acushnet Tél. 5466-R NEW BEDFORD, Mass.

### L.-Louis San Soucie

Directeur de Funérailles

NO. ADAMS, Mass.

### Lafleur et Frères

Marchands de Peintures

NORTHAMPTON, Mass.

### George Methe Co., Inc.

Marchands de Foin, Grain, etc.

899-493, Worthington SPRINGFIELD, Mass.

### RODOLPHE CARRIER

ORDONNATEUR DE

FUNERAILLES

Chapelle Mortuaire:

129-131 rue Dean

Tél. 872

NEW BEDFORD, Mass.

Maison établie en 1900

### Ludger Vanasse

Marchand de Liqueurs

NORTHAMPTON, Mass.

### A. Lamontagne

Décorateur et Marchand de Peintures, etc.

NORTHAMPTON, Mass.

### D.-F. Morin

Assurances

168, rue BRIDGE SPRINGFIELD, Mass.

### GEORGES ST-PIERRE

Entrepreneur de Pompes Funèbres

576, rue STATE

SPRINGFIELD, Mass.

Maurice-L. ANGERS

Adelmard ANGERS

## Angers Lumber Co.

Marchands de

BOIS DE CONSTRUCTION GROS et DETAIL

363, Eastern Ave.,

SPRINGFIELD, Mass.

## Charles-E. Poirier

1570, rue MAIN SPRINGFIELD, Mass.

### Ernest-A. Biron Directeur de Funérailles

684, rue STATE SPRINGFIELD, Mass.

### Smith Carriage Co. Homer-A. Chalifoux, Prop.

18, rue PARK SPRINGFIELD, Mass.

### Ralph-C. Jandreau

Avocat

95, rue STATE SPRINGFIELD, Mass.

### Arthur-A. Fleury Courtier d'Assurances

115, rue STATE SPRINGFIELD, Mass.

### Félix-A. Bouvier Marchand de Chaussures

331, rue MAIN SOUTHBRIDGE, Mass.

### P. THIBERT LUMBER CO.

Marchands de Bois de Construction

ISLAND POND ROAD

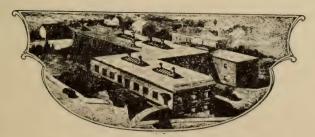
SPRINGFIELD, Mass.

Arthur-E. PROULX, Trés, et Gérant

Albert-E. PROULX, Vice-Prés.

## Arthur E. Proulx Co., Inc.

SOUTHBRIDGE, Mass.



#### REFERENCES

Eglise St-Joseph de Worcester, Mass. Eglise St-Rosaire de Gardner, Mass. Eglise Notre-Dame de Southbridge, Mass. Eglise Sacré-Coeur de Southbridge, Mass. Collège l'Assomption de Worcester, Mass. Couvent Ste-Anne de Marlboro, Mass.

### Adrien-Arm. Gaucher

Avocat

SOUTHBRIDGE, Mass.

#### Arthur Belmore

Marchand de Liqueurs en gros

WEBSTER, Mass.

### Clarence-A. Paradis

Directeur de Funérailles Embaumeur

Agent d'Assurances contre le feu WEBSTER, Mass.

### N.-J. Desaulniers

**Epicier** 

220, rue EVERETT SOUTHBRIDGE, Mass.

### NAPOLEON-AMEDEE RACICOT

AVOCAT

211, rue MAIN WEBSTER, Mass.

### O.-E. NAULT & FILS

### ARCHITECTES ET INGENIEURS

Eglise St-Joseph, Worcester, Mass.
Eglise St-Nom-de-Jésus, Worcester, Mass.
Eglise Immaculée-Conception, Fitchburg, Mass.
Eglise St-François-Xavier, So. Fitchburg, Mass.
Eglise de la Ste-Famille, No. Adams, Mass.
Eglise du St-Rosaire, Gardner, Mass.
Eglise du Bon-Pasteur, Linwood, Mass.
Une quantité d'Ecoles, Couvents et Presbytères.

48, rue Hamilton,

Worcester, Mass.

### L.-Paul Courchesne Directeur de Funérailles

82, rue PLANTATION WORCESTER, Mass.

### Joseph-Oscar Rocheleau

Avocat

16. rue NORWICH WORCESTER, Mass.

### Alfred Roy et Fils Directeurs de Funérailles

12, rue HAMMOND WORCESTER, Mass.

## Paul Mayrand

Chambre 1005, Edif. Cadillac DETROIT, Mich.

### JANISSE FRERES

Directeurs de Funérailles

N.-J. NEVEUX, assistant

150, East SO, BOULEVARD

DETROIT, Mich.

## Schoenhof Book Co.

LOUIS-J. JOBIN, Président

387, rue WASHINGTON,

BOSTON, Mass.

### Librairie française et étrangère

Grand choix de livres et périodiques en français Livres pour l'enseignement de 37 langues modernes Envoi de catalogue sur demande

## The Harding Uniform and Regalia Co.

30, rue FRANKLYN BOSTON, Mass.

Uniformes, Drapeaux et Bannières

Echantillons sur demande

## Thomas F. McDonough

ARCHITECTE

168, rue DARTMOUTH,

BOSTON, Mass.

A fait les plans pour le Couvent Ste-Thérèse, à Bedford, Mass., et le Noviciat des Pères Maristes, à Framingham, Mass.

## T. C. O'Connell

**ARCHITECTE** 

Eglise St-Pierre et St-Paul, Lewiston, Maine

BOSTON, Mass.



### L'Association Canado-Américaine

Manchester, N. H.

L'Association Canado-Américaine, fondée le 26 novembre 1896, à Manchester, N. H., est la plus ancienne société fédérative franco-américaine établie dans l'est des Etats-Unis. Elle est aussi la seule société francoaméricaine dont les opérations s'étendent jusqu'au Canada. Elle admet les hommes, les femmes et les enfants, pourvu qu'ils soient d'origine canadienne-française ou considérés comme tels et catholiques romains pratiquants. Elle émet des certificats de \$100 à \$5 000 payables à la mort, au bout de 20 ans, ou acquittés après vingt années de paiements, de rentes familiales, de rentes viagères. Elle paie une indemnité en cas de maladie ou d'accident de \$5.00, \$7.50 et \$10.00 par semaine. Elle possède une caisse spéciale, dite "Sou de l'Ecolier", pour l'instruction et l'entretien d'enfants de membres de l'Association. Les opérations financières de la société sont sous le contrôle des lois et la surveillance des gouvernements des Etats et Provinces où la société opère. Après trois années d'affiliation à la société, les membres qui cessent d'y appartenir ont droit à des valeurs de retrait en argent, certificats acquittés, extension d'assurance, prêt automatique. L'Association publie un organe officiel mensuel, lequel est adressé gratuitement aux sociétaires. Elle possède une bibliothèque de près de 4 000 volumes.

### Roméo-G. Tessier

Courtier d'Assurances

Edifice Kennard

MANCHESTER, N. H.

### Amédée Raiche

Marchand de Bois et Charbon

424, rue MAIN MANCHESTER, N. H.

### J.-O. Tremblay

Courtier Assurances et Immeubles

922, rue ELM

MANCHESTER, N. H.

Roméo-V. Chagnon Spécialité de Démolition Maisons, Edifices, etc.

12, Terrace PARIS MANCHESTER, N. H.

## "L'Avenir National"

DE MANCHESTER, N. H.

Le Grand Quotidien Franco-Américain du New Hampshire

Toutes les nouvelles de Manchester et surtout les nouvelles Franco-Américaines dans tous leurs détails.

#### ABONNEMENT

En Ville—par porteur .......\$6.00 par année Par Poste dans le N. H. ......\$3.00 par année. En Dehors du New Hampshire par poste

Zones 1 et 2: \$5.00 par année Zones 3 et 4: \$6.00 par année Zones 5 et 6: \$7.00 par année

Zones 7 et 8 et le Canada: \$8.00 par année.

### "L'AVENIR NATIONAL"

Est un Excellent Medium de Publicité Demandez le Tarif des Annonces

### NOTRE IMPRIMERIE

est outillée pour ouvrage de tous genres depuis un simple feuillet jusqu'à un volume

#### SPECIALITE DE

Constitutions et Papeterie pour Sociétés, En-Têtes de Lettres, Enveloppes, Factures et Papeterie de Bureau de toutes sortes. Impressions de Luxe, Faire-Parts, Cartes de Visite, Etc.

PRIX RAISONNABLES

## L'Avenir National Pub. Co.

ERNEST-A. BOURNIVAL, Trésorier-Gérant

68-70, rue Merrimack

Manchester, N. H.

Tél. 2687

### Norman-J. Coulombe

Avocat

BERLIN, N. H.

### Léo-A. Delisle

Assurances — Immeubles

BERLIN, N. H.

### Emile Dion

Directeur de Funérailles

DOVER, N. H.

### **Emile Lemelin**

Avocat

MANCHESTER, N. H.

### Jean-Louis Blais

Avocat

BERLIN, N. H.

### Ovila-Joseph Grégoire

Avocat

DOVER, N. H.

### Edgar-J. Martel

Bijoutier - Opticien

LACONIA, N. H.

### Alfred Paradis

Assurances

415, Amoskeag Bank Bldg. MANCHESTER, N. H.

## NORMAND & FRERES BOULANGERS

26, rue Laval.

Manchester, N. H.

## GENEST FRERES, INC. BOULANGERS

Manchester, N. H.

### COTE FRERES, INC.

**BOULANGERS** 

87, rue Elm

Manchester, N. H.

### J.-N. Boufford et Fils

Directeurs de Funérailles Edmond-J. Boufford, Prop.

110, rue BRIDGE MANCHESTER, N. H.

### Gabriel-C. Guertin

Artiste-Dessinateur

49, rue HANOVER MANCHESTER, N. H.

## L'Imprimerie Lafayette

### Nous Imprimons . . .

Cartes de bons souhaits — Pancartes — Cartes de remerciement — Cartes mortuaires — Cartes de visite — Enveloppes — Lettres de faire-part — En-têtes de lettres — Programmes de tous genres — Livres — Brochures — Circulaires — Journaux — Revues, etc. Nous prenons soin des travaux de reliure.

## The Lafayette Press,

INCORPORATED

525 rue No. Main

Téléphone: 5848

Manchester, N. H.

### Ernest-R. D'Amours

Avocat

795, rue ELM MANCHESTER, N. H.

### Adélard Lemay

171, rue KELLEY MANCHESTER, N. H.

## Gagné et Martel

316, rue BARTLETT MANCHESTER, N. H.

### Lavoie's Pastry Shop Pain et Pâtisseries

316, rue KELLEY MANCHESTER, N. H. L.-J. Manseau D.-A. Lamoureux

### L.-F. Loiselle Insurance Co.

Assurances

Rue ELM MANCHESTER, N. H.

#### Letendre et Déry Directeurs de Funérailles

196, rue MANCHESTER MANCHESTER, N. H.

### Chagnon Greenhouses

700, rue AMORY MANCHESTER, N. H.

### H.-L. Chauvin

Ingénieur Industriel 343, rue KELLEY MANCHESTER, N. H.



### JOSEPH-H. BERNIER

ENTREPRENEUR Construction en Général

222, rue WHIPPLE MANCHESTER, N. H.



### A.-L. Duhaime Soup, Co.

Manufacturiers de la CELEBRE SOUPE AUX POIS "LA CANADIENNE"

Miel Pur aux Trèfles Blancs

Crème de Fèves

Soupe aux Légumes Manchester, N. H.

Walthem Road

Route No 7

### ALPHONSE-J. BOUFFORD

Directeur de Funérailles MANCHESTER, N. H.

## L'IMPARTIAL

A.-J. BIRON, Prop.

PUBLIE TROIS FOIS PAR SEMAINE

Imprimeur et Editeur

NASHUA,

**NEW HAMPSHIRE** 

### THE INDIAN HEAD CASKET CO. INC.

### Manufacturiers de Cercueils

Joseph-C. Thériault, Prés. Aimé Côté, Trés. Laura Bergeron, Sec.

NASHUA, N. H.

### Samuel-R. Poirier

Marchand de Meubles

228, rue MAIN NASHUA, N. H.

### Lampron

Marchand de Chaussures

93, rue MAIN NASHUA, N. H.

### Roger G. Chagnon

Avocat

NASHUA, N. H.

## Dr N. Fréchette

86, rue MAIN NASHUA, N. H.

### The Therriault Press

J.-A. Therriault, Prop.
Tout pour le Bureau

82, rue WEST PEARL NASHUA, N. H.

#### Jean-B. Lesage, Succ. Roméo-R. Lesage, gérant Epicier

10, rue TOLLES NASHUA, N. H.

### Charles-M. Brodeur, ir.

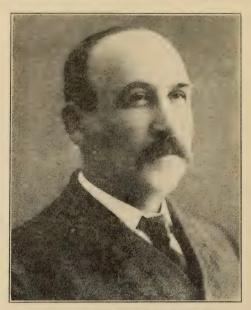
Agence de Voyages

TEL. 789 NASHUA, N. H.

### Emile-E. Marquis

Imprimerie Franco-Américaine Travaux pour Sociétés, Paroisses, Commerçants, etc.

131 rue W. PEARL Tél. 2893 NASHUA, N. H.



J. B. ARCHAMBAULT fondateur du plus beau magasin de meubles de la Nouvelle-Angleterre WEST WARWICK, R. I.

## HENRI-F.

MARCHAND DE NOUVEAUTES

Fondée en 1886

WEST WARWICK, R. I.

### COUTU LUMBER COMPANY

ENTREPRENEURS GENERAUX

Manufacturiers de Portes, Chassis Bancs d'Eglises et Fournitures de magasins

> WEST WARWICK, R. I.

## Central Falls Manufacturing Company

Tél. Perry 6000-6001

J.-A. Bonvouloir, Prop.

Manufacturiers de toutes sortes d'ouvrages de Fantaisie en bois, tels que Portes, Châssis, Bancs pour les Eglises, Fournitures pour Autels, Sacristies, Confessionnaux, Fournitures de Magasins, Edifices publics, Maisons, etc. Bois de Construction.

119, Ave LINCOLN

CENTRAL FALLS,

RHODE ISLAND

### Philippe Beauchemin Boulanger

853, rue BROAD CENTRAL FALLS, R. I.

### Richard Roy

Boulanger

CENTRAL FALLS, R. I.

### Bérard & Proulx, Cie Inc.

**Plombiers** 

942, rue DEXTER CENTRAL FALLS, R. I.

### Henri-W. Pelletier

Marchand

812, rue PROVIDENCE NATICK, R. I.

### Salois Sanitary Milk

Coin des rues COTTAGE et BENEFIT PAWTUCKET, R. I.

### Narragansett Plush Co.

1, rue CARNATION PAWTUCKET, R. I.

Pierre JOYAL, Président

### A. MANDEVILLE

Peintre d'enseignes et de Tableaux pour Eglises.

146, rue SUMMER

CENTRAL FALLS, R. I.

### Champagne Winding Co.

32, ave. CENTRAL PAWTUCKET, R. I.

## J.-A. Poliquin Marchand de Quincailleries

566, BROADWAY PAWTUCKET, R. I.

A.-Théodore JOYAL, Trésorier

### JOYAL - VAN DALE, INC.

Manufacturiers de Lacets

29, rue RIVER,

PAWTUCKET, R. I.

### ALBERT J. COUTU

Lavages Sanitaires pour Familles

Nettoyage à sec, sans odeur — Nous nettoyons et repassons les habits

80, avenue COYLE

PAWTUCKET, R. I.

## Charpentier Builders Finish Co.

Manufacturiers de PORTES ET FENETRES

ANGLE DES RUES COLE et NO. MAIN PAWTUCKET, R. I.

### Henri Garreau Marchand de Meubles

133, BROAD PAWTUCKET, R. I.

### Armand Côté

('ourtier

Assurances et Immeubles 557, rue WEEDEN PAWTUCKET, R. I.

## Credit Union, Central Falls, R. I.

Incorporée sous la Loi du R. I., le 29 mars 1919

Nous sommes heureux d'insérer dans le "Guide Franco-Américain", des chiffres qui démontrent bien le grand résultat des opérations financières de cette institution.

Pour en permettre le fonctionnement dans le Rhode Island, il a fallu d'abord faire amender la Loi des Banques de cet Etat; à peine ces longs procédés étaient-ils terminés, que des hommes, mûris dans l'expérience du commerce et des finances, vinrent se joindre à ces jeunes enthousiastes qui venaient de partir ce beau mouvement de coopération; et de là sortit une organisation saine et forte, qui, aujourd'hui, rend à ses membres d'innombrables services.

Non seulement nous invitons les nôtres à visiter cette banque "Credit-Union", mais nous encourageons fortement la création d'autres institutions semblables; car c'est dans l'épargne et la concentration de nos capitaux que repose notre force matérielle, sinon notre identité nationale.

> Respectueusement, ABEL-A. GUILMETTE, Secrétaire.

#### Rapport de la

#### CREDIT UNION CENTRAL FALLS

#### nour l'année finissant le 30 novembre 1937

ACTIF		PASSIF	
Billets endossés Billets collatéraux Hypothèques Débentures Immeubles Ameublement Autres Immeubles Intérêts sur dépôts Salaires Dépenses générales Intérêts payés sur billets Taxe d'Etat Dépenses d'immeubles En caisse	26,141,00 907,349,66 42,995,00 47,000,00 9,000,00 219,689,48 23,392,59 10,305,00 3,513,44 5,901,81 3,802,69 8,780,33 65,012,19	Taxe de service Capital Social Epurgnes Billet payable Christmas Club Tax Club Dividendes dûs Intérêts reçus Loyers Taxes d'entrée Commissions sur prêts Boîtes de sûreté Fonds de garantie Fronds de surplus Profits et pertes Recouvrement	\$238, 172, 20 869, 409, 69 132, 365, 00 15, 676, 25 544, 00 113, 77 52, 753, 90 27, 90 27, 90 46, 000, 00 13, 598, 82 149, 33 1, 107, 16
	\$1,392,499.82		\$1,392,499.82

Payés en dividendes et en intérêts sur Les prêts pour l'année ....... \$71,081.00 l'Epargne et le Capital Social durant l'année 1937

Intérêts \$23,392.59 Dividendes 10,448.68

\$33,841,27

La moyenne des billets que l'on détient à cette date est de \$301.70 sur billets endossés. \$933.60 sur billets collatéraux, et \$3,217.55 sur hypothèques.

> EDGAR L. JODOIN. Trésorier-Gérant

Christmas Club

Nous avons distribué cette année le 29 novembre, \$23,400.50.

Central Falls, R. I ce 13 décembre 1937.

### Guillaume Myette

Avocat

Edifice OAK HALL PAWTUCKET, R. I.

### Cloutier's Drug Store

Emile-J. Héroux, Pharmacien

675, rue MAIN PAWTUCKET, R. I.

### Dr Arthur Bélanger

Chiropracticien

347, rue MAIN PAWTUCKET, R. I.

### Henri Mathieu

Propriétaire de Garage Toutes Réparations faites avec Soin

153, rue TRENTON PAWTUCKET, R. I.

### Amos et Eugène-T. Lachapelle

Avocats

307, Edifice Benedict PAWTUCKET, R. 1.

### Lalonde Pharmacy

Edgar-J. Lalonde Pharmacien

386, rue MAIN PAWTUCKET, R. I.

## Frank Dupuis Co., Inc.

**PLOMBIERS** 

Poseurs de toutes sortes d'appareils de chauffage

599, rue MAIN

PAWTUCKET, R. I.

## Dr R.-P. Duclos

118, rue EMPIRE PROVIDENCE, R. I.

### Georges Arpin

Déménageur Marchand de Bois

73, rue JULIEN PROVIDENCE, R. I.

## Ovila Arpin Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur

925, ave. ATWELLS PROVIDENCE, R. I.

### The America Land Co.

Turks Head Bldg Chambre 706

PROVIDENCE, R. I.

### J.-D. Francoeur

Tailleur

243, Ave. MANTON PROVIDENCE, R. I.

## J.-H. Coutu Bijoutier et Orfèvre

49, OLNEYVILLE SQ. PROVIDENCE, R. I.

## Wilford E. Lamarine

Agent général d'Articles Nécessaires dans les Usines à Carder et Peigner

Spécialité pour Garnitures

COURROIES, LUMIERES, HUILE ET **TEINTURES** DE LA PREMIERE QUALITE

Représentant des Maisons

LAMBERT SAUMAGNE, Liège WERTZ & HAMLET, Verviers, Belgique GRATON & KNIGHT, Worcester, Mass.

144, rue Westminster, Providence, R. I.

Trésorier

Léopold-L. MAYNARD J.-Orian DUCHESNEAU Secrétaire

# Maynard Land Co.

Incorporated

## Courtiers en Immeubles

NOUS ACHETONS, VENDONS ET DEVELOPPONS DES TER-RAINS DANS TOUTES LES PARTIES DES ETATS-UNIS

75, rue Westminster

Providence, R. I.

## Des Mets Cuits à Point . . .

PROMPTEMENT SERVIS

dans un endroit agreable

ASSURENT

L'Elite de la société prend ses repas dans l'un de nos quatre restaurants Table d'hôte et à la carte PRIX TRES MODERES



173, Rue UNION

Coin des rues Eddy et Weybosset **PROVIDENCE**, R. I.

218, Rue MAIN WOONSOCKET, R. I. 104, Rue MAIN PAWTUCKET, R. I.

### F.-X. Lafrance

Avocat

1310, Edifice Turks Head PROVIDENCE, R. I.

### J.-B. Trottier et Fils

Directeurs de Funérailles

74, rue DEXTER PROVIDENCE, R. I.

### Ephrem Nadeau

Pharmacien

594, rue WESTMINSTER PROVIDENCE, R. I.

### A.-A. Chaussé

Chiropracticien

111, rue EMPIRE PROVIDENCE, R. I.

# Rochambeau Worsted Company

## MERINO YARN

PROVIDENCE,

RHODE ISLAND

### Eugène-L. Jalbert

Avocat

1, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.

### Valmore-M. Carignan

Avocat - Notaire
Pour le R. I. et le N. H.

1, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.

### Adonat-J. Demers

Avocat

Pour le R. I. et le Mass.

I, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.

### Berthelot-A. Le Claire

Avocat

1, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.



Trois Etablissements Manufacturiers
Woonsocket, R. I.
Fall River, Mass.
Pawtucket, R. I.

Résidence: 356 Ave Daggett Central Falls, R. I. Tél. Pawt. 6015

## Caron Granite Company

Dessinateurs, Sculpteurs, et
Manufacturiers de
MONUMENTS MORTUAIRES

Nous n'employons que les meilleurs granits des Etats-Unis et des pays étrangers Importateurs de Statues de Marbre italien

## Lafayette Worsted Company

WOONSOCKET, R. I.

Woonsocket Spinning Co.

WOONSOCKET, R. I.

Filature de Laines Cardées

Système Français et Belge

## Riverside Worsted Co. Inc.

Woonsocket, R. I.

WORSTED FRENCH SPUN YARNS

pour Bonneterie et Draperie

## Masurel Worsted Mills Inc. Woonsocket, R. I.

FILATURE DE LAINE PEIGNEE

Système Français

## French Worsted Company

WOONSOCKET, R. I.

## VERDUN MFG. CO.

FABRIQUE ET APPRES DE TISSUS PURE LAINE

WOONSOCKET, R. I.

# Bonin Spinning Co.



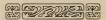
W.-E. LAMARINE Président, Trésorier et Gérant

LEON SYLVESTRE

Secrétaire

HORMISDAS ETHIER

Surintendant



WOONSOCKET,

RHODE ISLAND

# Branch River Wool Combing Co.

M. ALFRED PICAVET

Gérant et Trésorier

WOONSOCKET,

RHODE ISLAND

MARCEL DURSIN Gérant EUGENE DURSIN
Surintendant

Argonne Worsted Company

WOONSOCKET, R. I.

# Normandie Manufacturing Co. EDOUARD DAURAY, Président

85, Rue FAIRMOUNT WOONSOCKET, R. I.

# Cherrybrook Worsted Co.

HUGO-A. JARRET, Trésorier

WOONSOCKET, R. I.

# Sidney Worsted Co.

ARAM-P. JARRET, Vice-Président

WOONSOCKET, R. I.

### AMERICAN PAPER TUBE CO.

WOONSOCKET, R. I.

Albert DesRochers, Prés. Paul Morelle, Trés., Sec. et Gérant

# STAR CARBONIZING CO.

WOONSOCKET, R. I.

### Alphonse-E. Vézina

Avocat

1, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.

#### Léo Picard

Marchand d'automobiles

WOONSOCKET, R. I.

#### Norbert Decelles, Jr

Marchand de Papier

WOONSOCKET, R. I.

Elzéar Gentes - J.-Ernest Gentes

#### Gentes Photo Service

602, rue SOCIAL WOONSOCKET, R. I.

#### JOSEPH LAUZON ET FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

85, rue RATHBUN WOONSOCKET, R. I.

#### Bragard et Fournier

**Pharmaciens** 

254, rue MAIN TEL. 19 WOONSOCKET, R. I.

# Lefrançois Transfer & Teaming Co.

Etablie depuis 1899 Incorporée depuis 1926

-oOo-

Prés.-Trés. Joseph Lefrançois Vice-Prés. Mme Jos. Lefrançois Sec. Horace Lefrançois

---000---

Bureau Cour: 357, rue Arnold Tél. 1000 Bureau et Terminus à Providence:

187, rue Charles—Tél. Gaspee 9076 NOUS TRANSPORTONS N'importe quoi — N'importe où

- N'importe quand -

# Florence Dye Works

JULIEN-J. GUERIN, Président et Gérant

WOONSOCKET, R. I.

### Belmont Woolen Yarn Mills

WOONSOCKET, R. I.

#### Dr Alfred-E. Lapierre Optométriste et Opticien

286, rue MAIN WOONSOCKET, R. I.

#### Bibeault's Furniture

537, rue CLINTON WOONSOCKET, R. I.

#### Desrochers et Brunelle Pharmaciens

Rue CUMBERLAND WOONSOCKET, R. I.

#### Côté Pure Food Market

Edmond Côté, Prop.

570, No. MAIN WOONSOCKET, R. I.

### Dr Rodolphe-L. Desaulniers Optométriste

63, rue CUMBERLAND WOONSOCKET, R. I.

#### J.-Arthur Laplante

Marchand de Prélarts, Tapis, Poêles, etc. 343, rue MAIN PAWTUCKET, R. I.

#### Woonsocket Lumber Co.

R. Boisvert, Gérant

WOONSOCKET, R. I.

# EDMOND BRODEUR & FILS, INC.

**EBENISTES** 

Manufacturiers de

Meubles et Ornementations pour Eglises, Ecoles, Couvents, Collèges, etc.

WOONSOCKET, R. I.

#### North Tiverton Drug Léo St-Laurent, Pharmacien

7, rue MAIN NO. TIVERTON, R. I. Près Fall River, Mass.

### Lefrançois & Chamberland, Inc.

Accessoires pour Automobiles

RUTLAND, Vermont

#### Dr G.-O. Vézina

Dentiste

113, rue MAIN WOONSOCKET, R. I.

#### E.-E. Rivet et Fils

Ouvrages de Fantaisie en bois

WOONSOCKET, R. I.

#### Georges-O. Grignon Marchand de Merceries

15, rue CUMBERLAND WOONSOCKET, R. I.

#### LES LIQUEURS DOUCES Manufacturées par la

#### Warwick Bottling Works

sont les Meilleures

WEST WARWICK, R. I.

#### Meunier et Beaupré

Directeurs de Funérailles

BURLINGTON, Vermont

### PERFECTION OVERGAITER COMPANY, INC.

ET

#### IDEAL MFG. COMPANY

JEAN PICHE, Propriétaire

Nous manufacturons des Couvertures pour les Dessus et Sièges d'Automobiles et Bateaux.

Aussi Spécialités en Cuir, Cuir Artificiel, Guêtres, etc.

152, rue ST. PAUL

BURLINGTON, Vermont

#### ANDREW-T. DUPONT

AVOCAT

Brevets d'Invention — Marques de Fabrique

Correspondance en Français

Edifice EARLE

Régistration 12295

WASHINGTON, D. C.

#### J.-T. Mageau Entrepreneur

1044, ave. LONSDALE CENTRAL FALLS, R. I.

### G. Morency Bijoutier

52, rue EXCHANGE PAWTUCKET, R. I.

### Commercial Printing & Portrait Co.

J.-E. Lebrun, Prop. WEST WARWICK, R. I.

CONTENTS: 6½ FLUID OUNCES

GIROP

MATHIEU

CONTENU

6% ONCES FLUIDES

AVREAU & COLLETTE

SPENCER, MASS

#### Gérard & Proulx Co., Inc.

**Plombiers** 

942, rue DEXTER CENTRAL FALLS, R. I.

#### Olivier-Ovila Gauvin

Architecte

72, rue WEYBOSSET PROVIDENCE, R. I.

#### Roland-E. Meunier

Avocat

Edifice OLD COLONY
WEST WARWICK, R. I.

### Ayez Toujours dans Votre

Pharmacie de Famille

Une Bouteille de SIROP

DE.

### MATHIEU

POUR LA TOUX

Due à un Rhume ou à Un Enrouement Temporaire

Vous l'aimerez et ne voudrez pas en prendre d'autres.

En vente dans toutes les pharmacies et dans toutes les épiceries

Préparé par

FAVREAU & COLLETTE SPENCER, Mass.

#### EDOUARD-I. DONAHUE

Directeur de Funérailles

1066, Ave. LEXINGTON

NEW YORK

### TABLE DES MATIERES

Première Partie	Pa	ges	1-	'ages
	DIOCESE DE		Sheridan	78
Pages	ROCKFORD	35	Skownegan So. Berwick	. 78
Avant-Propos 3	ETAT DE L'INDIANA	35	So. Berwick	. 78
Statistiques 4	ETAT DE		Springvale	. 78
Gesta dei Per Franco . 5	LA LOUISIANE	36	van Buren	. 79
Martyrs 6	ARCHIDIOCESE DE	0.0	Wallagras	. 80
Evêques Français 7	LA NORLEANS DIOCESE D'ALEXAN-	38	Waterville	. 80
Nos Prélats romains 8		40	Westbrook Winslow	. 84
ETAT DE	DRIA DIOCESE DE	40	Winslow Noms et Adresses	
L'ALABAMA 3 ETAT DE L'ARIZONA 3	LAFAYETTE	41	ETAT DU	. 303
ETAT DE L'ARIZONA 3 ETAT DE	Abbeville	43	MARYLAND	0.0
L'ARKANSAS 4	Breaux Bridge	43	DIOCESE DE	. 86
ETAT DU COLORADO 4	Delcambre	43	BALTIMORE	0.0
ETAT DE LA	Duson	43	DALIMORE	. 86
CALIFORNIE 5	Erath	43	ETAT DU MASS ARCHIDIOCESE DE	. 87
Noms et Adresses 354	Jeannerette Lafayette New Iberia	44	BOSTON, Mass	. 87
ETAT DU	New Theria	46	Amesbury	. 88
CONNECTICUT 10	Opelousas	47	Amesbury Ayer	. 88
DIOCESE DE HARTFORD 10	Pine Prairie	47	Bellingham	. 88
Baltic 10	St-Martinville	47	Deverly	. 89
Bridgeport 10	Noms et Adresses	362	Boston Brockton	. 89
Bristol 10	ETAT DU MAINE	47	Brockton	. 91
Danielson 11	DIOCESE DE		Cambridge Chelsea	. 91
Danielson         11           Dayville         12           Hartford         13	PORTLAND	48	Cochitanta	. 92
Hartford 13	Alfred	49	Cochituate Dracut Everett	. 92
Jewett City 14	Augusto	49 50	Everett	. 93
Meriden	Augusta	51	Framingham	. 93
Moosup	Biddeford Pool	54	Haverhill	. 94
New Britain         16           New Haven         16	Brunswick	55	Hudson	. 95
No. Grosvenordale 17	Bradley Caribou	55	Hudson Ipswich	. 95
Norwich	Caribou	55	Lawrence	. 96
Occum 18	Chisholm Daigle Dexter	56	Lowell	. 100
Plainfield 18	Daigle	58	Lynn	. 110
Putnam 19	Eagle Lake	57 57	Marlboro Methuen	- 111
Stafford Springs 20 Taftville 20	Fairfield	57	Newburyport	114
Taftville         20           Thompsonville         21	Farmington	57	Newton	114
Torrington 21	Fort Fairfield	57	Salem	. 115
Waterbury 21	Fort Fairfield	58	Salem Sharon Heights	. 118
Watertown 22	Grande Ile	59	Shirley	. 118
Wauregan 22	Frenchville Greenville	59	Tyngsboro	. 119
Willimantic 22	Greenville	60	Waltham	. 119
Noms et Adresses 361	Hamlin Island Falls	60	DIOCESE DE FALL RIVER, MASS	110
ETAT DU DAKOTA NORD 24	Jackman	60	Acushnet	110
ETAT DU DAKOTA	Keegan	60	Acushnet Attleboro	120
SUD 25	Keegan Lewiston Lille	61	Dodgeville	120
ETAT DE L'IOWA 27	Lille	71	Dodgeville Fall River	. 120
ETAT DU KANSAS 27	Limestone	71	Fairhaven	. 133
ETAT DU	Lisbon	71	New Bedford	. 133
KENTUCKY 28	Madawaska	72	No. Attleboro Ocean Grove	. 149
ETAT DE L'IDAHO 29	Mexico	72 72	So. Attleboro	. 143
ETAT DE L'ILLINOIS 29	No. Lyndon	73	Swansea	140
Bourbonnais 30 Bradley 31	Orono	73	Taunton	144
Bradley	Presque Isle	74	Taunton Westport DIOCESE DE SPRING	111
Kankakee 33	Rumford	71	DIOCESE DE SPRINC	4-
Irwin	Saco	75	FIELD, MASS	. 145
Manteno 35	Ste-Agathe	75	Adams	. 145
Manteno       35         Momence       35         Ste-Anne       35	Sanford	76	Aldenville	. 146
Ste-Anne 35	St-François St. John	76	Athol	. 14!
St-Georges 35 DIOCESE DE PEORIA 35	St. John	76	Blackstone	. 147
		4 4		100

P	ages	Pages	P.	ages
Charlton Chicopee Chicopee Falls Clinton Douglass	150			900
Chiconee	147	ETAT DU NEW	Watertown Watervliet West Chasy Whitchell	202
Chiconee Falls	149	DIOCESE DE MAN	Wort Chart	2:52
Clinton	150	CHESTER 20'	West Chasy	262
Douglase	. 151	Achland	Nome of Advance.	252
Easthampton	150	Rerlin 90	Noms et Adresses	384
Easthampton, Fairview	151	Cascado	Whitehall Noms et Adresses ETAT DU NOUVEAU MEXIQUE	000
Pannumavilla	151	Clarement	MEAIQUE	262
Farnumsville Fiskdale	151	Calebrack 21	ETAT DE L'OHIO	263
Fishdale	101	Concord	ETAT DE L'OREGON	263
Conduct	155	Derry 911	MEXIQUE  ETAT DE L'OHIO  ETAT DE L'OREGON  ETAT DE LA  PENNSYLVANIE	
Cilbortville	100	Dover	PENNSYLVANIE	264
Fiskdale Fitchburg Gardner Gilbertville Grafton Greenfield Hinsdale	157	Foot Joseph	ETAT DU RHODE ISLAND	
Granton	157	Enfold	ISLAND	265
Timedala	158	Enning	DIOCESE DE PRO-	
Hinsdale	150	Exoton	VIDENCE	265
Holden Holyoke Huntingdon Indian Orchard	158	Enneld   212   Epping   215   Exeter   214   Farmington   215   Franklin   214   Goffstown   214   Goric   214   Gorham   215   Greenville   215   216   217   2	ISLAND DIOCESE DE PRO- VIDENCE Albion Anthony	265
Holyoke	164	Franklington Z13	Anthony	
Huntinguon	164	Coffee town	Arctic Centre	265
Indian Orchard	166	Conis	Ashton	269
Linwood	167	Conhome 214	Bristol	269
Linwood	100	Cornam 215	Central Falls Centradale Centreville	269
Ludlow	100	Greenville 215	Centradale	275
Manchaug	100	Groveton 215	Centreville	274
Millbury	109	Harrisville 215	Cranston Cumberland Hill	275
Mittineague	169	Hillsboro 216	Cumberland Hill	275
Lindow Manchaug Millbury Mittineague No. Adams	170	Cornam   216	Harrisville	275
No Brookfield Northampton Northbridge Oxford Palmer	170	Hooksett 216	Manville	
Northampton	172	Hudson 216	Mapleville	277
Northbridge	173	Keene 216	Mapleville Marieville Nasonville-Mohegan Natick	277
Oxford	174	Laconia 217	Nasonville-Mohegan	278
Palmer	174	Lakeport 218	Natick	278
Pittsfield	174	Lancaster 218	No. Tiverton	277
Rutland	175	Lebanon 218	Pascoag	279
Shelburns Falls	175	Littleton 218	Pawtucket	279
Shrewsbury	175	Hudson   216   Keene   216   Laconia   217   Lakeport   218   Lancaster   218   Lebanon   218   Littleton   218   Manchester   219   Marlboro   233   Nashua   233	Phénix	285
Southbridge	175	Marlboro 233	Providence	286
So. Hadley Falls	179	Nashua 233	Warren	291
Spencer	180	Newmarket 240	Woonsocket	292
Oxford Palmer Pittsfield Rutland Shelburns Falls Shrewsbury Southbridge So. Hadley Falls Spencer Springfield Three Rivers Turners Falls Ware Webster	180	Nashua     233       Newmarket     240       No Stratford     240       Penacook     240       Pittsfield     240       Plymouth     240       Riverside     240	No. Tiverton Pascoag Pawtucket Phénix Providence Warren Woonsocket Noms et Adresses ETAT DU TEXAS DIOCESE DE COR- PUS CHRISTI DIOCESE DE DALLAS DIOCESE DE GAL- VESTON	379
Three Rivers	185	Penacook 240	ETAT DU TEXAS	308
Turners Falls	185	Pittsfield 240	DIOCESE DE COR-	
Ware	186	Plymouth 240	PUS CHRISTI	309
Webster	187	2017 CISIAC	DIOCESE DE DALLAS	309
Westfield	189		DIOCESE DE GAL-	000
West Springfield	189	Salmon Falls 241	VESTON	309
West Warren	187	Sanbornville 244	ETAT DE L'UTAH	309
Whitinsville	190	Somersworth 242	ETAT DU VERMONT	309
Wilkinsonville	190	Salmon Falls   241   Sanbornville   244   Sanbornville   244   Somersworth   242   Suncook   243   Tilton   244   Troy   244   Suncook   243   Suncook   243   Suncook   244   Suncook   244   Suncook   245   Suncook   245   Suncook   245   Suncook   246   Suncook   246   Suncook   246   Suncook   247   Suncook   248   Suncook   248	VESTON ETAT DE L'UTAH ETAT DU VERMONT DIOCESE DE BURLINGTON Alburg	000
Williamsett	190	Tilton 244	BURLINGTON	309
Williamstown	190	1109	Alburg	310
Winchendon	191		Bakersville Barré	310
Worcester	191	Woodsville 245	Barré	310
Noms et Adresses	367	Noms et Adresses 375		
ETAT DU MICHIGAN	196	Whitefield 245 Woodsville 245 Noms et Adresses 375 ETAT DE NEW YORK 245	Bellows Falls	311
Bay City	200	NEW YORK 245	Bennington	311
Ware Webster Westfield West Springfield West Springfield West Warren Whitinsville Willkinsonville Williamsett Williamstown Winchendon Worcester Noms et Adresses ETAT DU MICHIGAN Bay City Calumet Détroit	200	NEW YORK	Bellows Falls Bennington Brandon Bristol	311
Détroit	198	Champiani 258	Bristol	311
		Cohoes 248	Burlington	311
Escanada Lake Linden Marquette Menomenee Sault Ste-Marie Noms et Adresses ETAT DU	201	Contes         24k           Coopersville         258           Dannemora         258           Glen Falls         250           Hudson Falls         251           Keeseville         259           Malone         259           Moors Forks         260	Charlotte	314
Marquette	201	Dannemora 258	East Dorset	313
Menomenee	202	Glen Falls 250	Enosburg Falls	313
Sault Ste-Marie	202	Hudson Falls 251	Essex Junction	313
Noms et Adresses	383	Keeseville 259	Fairfield	313
ETAT DU		Malone 259	Fairhaven	314
MINNESOTA	202	Moers Forks 259	Graniteville	314
Cloquet	202	New Lebanon 251	Hardwich	314
ETAT DU MINNESOTA Cloquet Duluth Faribault Minneapolis St. Paul Noms et Adresses ETAT DU MISSISSIPPI	202	New York 253	Bristol Burlington Charlotte East Dorset Enosburg Falls Essex Junction Fairfield Fairhaven Graniteville Hardwich Highgate Center Hyde Park Island Pond Lowell Lyndonville	314
Faribault	203	Ogdensburg 259	Hyde Park	314
Minneapolis	203	Oswego	Island Pond	314
St. Paul	204	Plattsburg 260	Lowell	315
Noms et Adresses	383	Redford 261	Lyndonville	315
ETAT DU		Rochester 257	Milton	315
MISSISSIPPI	204	Rouse's Point 261	Montgomower Conton	316
DIOCESE DE		Saint Regis 262	Montpelier Center	316
NATCHEZ	204	Schenectady 251	Morrisville	315
		Schuylerville 252	Newport	316
ETAT DU MISSOURI		Moers Forks         259           New Lebanon         251           New York         253           Ogdensburg         259           Oswego         257           Plattsburg         260           Redford         261           Rochester         257           Rouse's Point         261           Saint Regis         262           Schenectady         251           Schuylerville         252           Syracuse         257           Troy         252           Tupper Lake         252	Montgolier Venter Morrisville Newport Norton Orwell Richford	317
ETAT DU MONTANA	205	Troy 252	Orwell	317
ETAT DU NEBRASKA		Tupper Lake 252	Richford	318
DU THE DIE	200:	1 apper 13ake 252	. Iticinord	

Pages	Pages	Pages
Rutland	DIOCESE DE	Troisième Partie
Shelburns 319	SUPERIOR 325	
Sheldon Spring 319	DIOCESE DE MILWAUKEE 326	Noms et adresses du
St. Johnsbury 320	MILWAUKEE 326 ETAT DU WYOMING 326	clergé FA 345
Shelburns       319         Sheldon Spring       319         St. Albans       319         St. Johnsbury       320         Swanton       321         Vergennes       321         Windosor       321         Winooski       321         Noms et Adresses       382         ETAT DE LA         VIRGINIE       322	Deuxième Partie	Quatrième Partie
Vergennes 321		Quantitative and the second
Windsor 321	Sociétés Nationales 328 L'Union St-Jean-Bap-	Noms et adresses des
Nome et Adresses 382	tiste d'Amérique 328	Franco-Américains en
ETAT DE LA	Asso. Canado-Améric. 330	Etat de la California 384
VIRGINIE 322	Comité France-Améri. 333	Etat du Connecticut 361
DIOCESE DE	La Société L'Assomp. 331	Franco-Américains en affaires
VIRGINIE 322 DIOCESE DE RICHMOND 323 ETAT DE	tiste d'Amérique 328 Asso. Canado-Améric. 330 Comité France-Améri. 333 La Société L'Assomp. 331 La Société Historique 331 La Société Jacques-	Etat du Massachusetts 367 Etat du Maine 363
WASHINGTON 323	Cartier 332	Etat du Maine 383
DIOCESE DE	Cartier	Etat du Minnesota 383
SEATTLE 323 ETAT DU WISCONSIN 324 DIOCESE DE GREEN BAY 324	Ass. Professeurs FA. 334	Etat du N. Hampshire 375
DIOCESE DE	Ass. FA. d'Education 334	
GREEN BAY 324	Ass. Médicale FA 334	Etat de New York 384
DIOCESE DE	Quelques notes his-	Etat du Rhode Island . 379
LA CROSSE 325	toriques 335	Etat du Vermont 382
TABLE D	C MARCONC DEDI	ICATION.
I ABLE DI	ES MAISONS D'EDU	CATION
D		D
Pages	Pages	Pages
COLLEGES		Ste-Foy, Qué 461 " Frères des Ecoles
Etats-Unis	Montréal 443 " d'Ottawa, Ont 448 Collège Ste-Anne de la Pocatière 450	Chrétiennes, Mt
Collège Rivier, Hud-	Collège Ste-Anne de	La Salle 461
Collège Rivier, Hudson, N. H 433	la Pocatière 450	" St-Viateur,
" L'Assomption,	" Rourget 447	Joliette 466  '' Mont-Sacré-Coeur, '' de Valleyfield 468 '' des Missions E-
Worcester, Mass. 432 " du Mont-Charles,	" Notre-Dame 455	" de Valleyfield 468
Woonsocket, R. I. 434	" Longueuil 462	" des Missions E-
" St-Paul, Coving-	ue L'Assomption . 449	
ton, Le 440 " du Sacré-Coeur,	" de Victoriaville, Victoriaville 464	Viau
Sharon Heights,	" Séraphique,	" de Ste-Thérèse 453
Mass 436	Trois-Rivières 454	" de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe 453
" Saint-Michel.	Samt-Cesaire,	" de Joliette,
Winooski, Vt 435 Juvénat Saint-Joseph,	St-Césaire 463	Joliette 452
Tyngsboro, Mass. 448	Berthier 457	Universite Laval.
Tyngsboro, Mass. 448 Juniorat des Pères Oblats, Natick,	Saint-Laurent,	Québec 441 " de Montréal 444
Oblats, Natick,	Saint-Laurent 463 "Lévis, Lévis 449	Granhy 465
Mass 437	" du Spank Coour	Juvénat des Frères de
Swanton, Vt 439	Ste-Anne de la	Granby 465 Juvénat des Frères de St-Gabriel, St-
Noviciat des P. du St-	Pérade 461 " Mont St-Louis 461 " de Montréal 443 " Sto Mario de la	Bruno 459 " des Pères Maris-
Sacrement, Cleve-	" de Montréal 443	tes, Québec 466
" des Pères Oblats.	" Ste-Marie de la	
Saint-Edmond, Swanton, Vt 439 Noviciat des P. du St- Sacrement, Cleve- land, Ohio 438 'des Pères Oblats, Hudson, N. H 439 'St-V. de-Paul	Beauce 456	COUVENTS
Dt- vde-1 ddi,	" d'Arthabaska 456 " du Sacré-Coeur,	Etats-Unis
Bellerica, Mass 439 " des Frères des	Beauceville 455	Les Petites Soeurs de
Theles Chuftian	" LaSalle.	L'Assomption,
nes, Lafayette, Le. 440	Trois-Rivières 462	New York 469 " du Sacré-Coeur,
nes, Lafayette, Le. 440 Petit Séminaire "Mary Vale", Bedford, Mass	Côte-des-Neiges . 468	Fairhaven, Mass 473
Mass 437	Académie Commercial,	11 Cointo Anno
Mass. 437 Scolasticat du SC., Watertown, N. Y. 438	Québec 458 Externat Ste-Croix,	Marlboro, Mass 474
Watertown, N. Y. 438	Montréal 454	na Goffstown.
Landry High School, L. Charles, Le 440	Noviciat et Scolasti-	N. H 470
	cat, Beauport 467 " des PP. Augustins,	" de la Presenta-
Canada	des PP. Augustins,	tion de Marie, Hudson, N. H 471
Séminaire St-Charles	Bergerville, Qué 467  St-Joseph, Ste- Geneviève 457  Ste-Marie, Char-	" St-Esprit,
Borromée, Sher-	Geneviève 457	" St-Esprit, Putnam, Conn 471
brooke 446	" Ste-Marie, Char-	Ste-Therese,
" de Québec, Québec 442	lemagne 459	Bedford Mass 472
" de Nicolet.	Montréal 460	Biddeford, Me 475
Nicolet 451	Montréal 460	Biddeford, Me 475

	Pages	Pages		Pages
,,	St-Jean-Baptiste,	LIEUX de PELERINAGE	2.7	Notre-Dame des
,,	Pawtucket, R. I 492 Jésus-Marie,	Oratoire St-Joseph,		Anges, St-Lau-
	Woonsocket, R. I. 476	Montréal 426	2.7	Villa Maria,
,,	Jésus-Marie,	Cap-de-la-Madeleine, près Trois-Rivières . 427		Montréal 482
,,	Fall River, Mass. 470	Ste-Anne-de-Beaupré,	,,	Jesus-Marie,
	Sacré-Coeur, Jackman, Me 476	près Québec 425	2.9	Sillery 481 Ste-Philomène,
,,	C. N. D., Bour-	Chapelle de la Répara-		St-Côme 481
	bonnais, Ill 476	tion, Pointe-aux- Trembles, Qué 424	9.7	Notre-Dame,
,,	Ursulines, Nouv	Tour des Martyrs.		Beauport 481
,,	Orléans, Le 477 St-Joseph,	St-Célestin 430	9.7	Notre-Dame,
	NouvOrléans 478	Ste-Thérèse de l'En-		Joliette 484
,,	ND. de la Sa-	fant-Jésus. New Bedford, Mass 424	2.7	Jeanne-d'Arc,
	gesse, Ste-Aga-			Bergerville 484
	the, Maine 479	près Southbridge.		Sacré-Coeur, Stanstead 485
	St-Joseph, St. Johnsbury, Vt. 479	Mass 421 Notre-Dame-de-Lour-	1.2	St-Joseph,
		des. New Lebanon.		St-Hyacinthe 485
	CANADA	N. Y 423	г,	St-Jean,
Cour	vent de la Présen-	Ste-Thérèse, Nasonville, R. I422		St-Jean, Qué
3.7	tation, Saint-	Q1 A 2 Q 1 1	M	IAISON DE SANTE
	Hyacinthe 483	Martyrs, Québec 428		
,,	Soeurs de L'As-	Notre-Dame du Sacré-		raite St-Benoît,
	somption, Nicolet 478	Coeur, Québec 429	M	ontreal 455

#### GEORGE MARTIN REX

Auditeur Comptable Certifié

Etablie en 1902

Membre du Bureau des Examinateurs de l'Etat du Rhode Island depuis 25 ans AUDITEUR POUR

L'UNION ST-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE
Edifice HOSPITAL TRUST, PROVIDENCE, R. I.

#### Maynard Press

42, rue CURSON Tél. Valley 664-R

WEST WARWICK, R. I.

#### Walter-F. Fontaine et Fils

Architectes

WOONSOCKET, R. I.

#### Ménard Insurance Agency

Raymond-A. Gauthier, Prop.

328, GRANITE BLOCK FALL RIVER, MASS.

#### Georges Raimond

Machiniste

Tél. Woonsocket, R. I. 3586 SO. BELLINGHAM, MASS.



#### LIVRES FRANCAIS

LISTE DE NOS CATALOGUES

Vu le grand nombre de nos catalogues envoyés sur demande, il faut mentionner lesquels vous désirez ainsi que votre profession ou occupation.

> Livres religieux, 1936 Livres canadiens (dernières éditions) 1936 Livres français (cat. publiés par sections) Livres pour distribution de prix, 1936 Pièces de théâtre, Monologues, 1936 Imagerie religieuse (diff. cat.) 1936

Les images religieuses et les livres français sont exempts des frais de douane aux Etats-Unis.

# GRANGER FRERES

Libraires - Papetiers - Importateurs

54, ouest, rue Notre-Dame MONTREAL, Canada

# J. E. Mailloux Ltée

COMMERCE Ecclesia"

MARQUE DE

SUCCURSALE 408, N.-DAME E. HA. 4590

Manufacturiers de

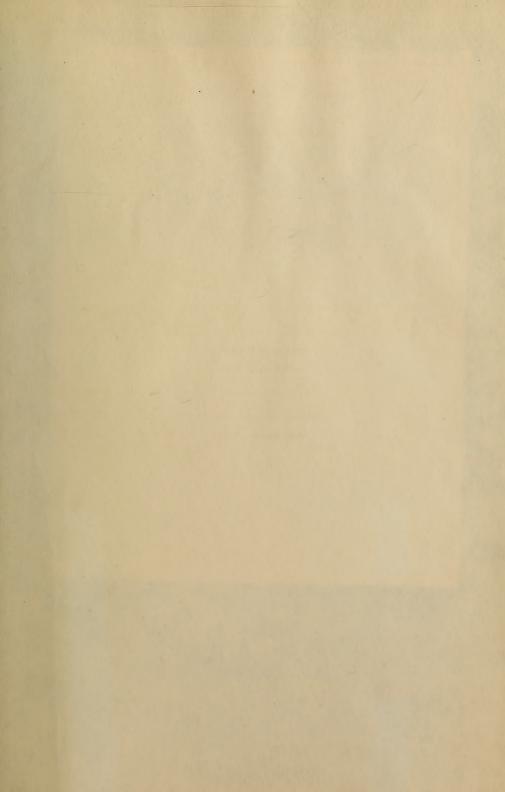
Cierges - Chandelles - Bougies Encens - Huile Sanctuaire, Etc.

Bureau de Poste: TALON

ST-JEAN, Qué.

Achevé d'imprimer le 16 mai, 1938.

Imprimerie Lafayette, Inc. Manchester, N. H.



Réseau de bibliothèques Université d'Ottawa Échéance	Library Network University of Ottawa Date Due



CE E 0184 •F85G8 V012 1938 C00 ACC# 1089683

GUIDE OFFICI

COLL ROW MODULE SHELF BOX POS C 333 07 01 08 19 04 3